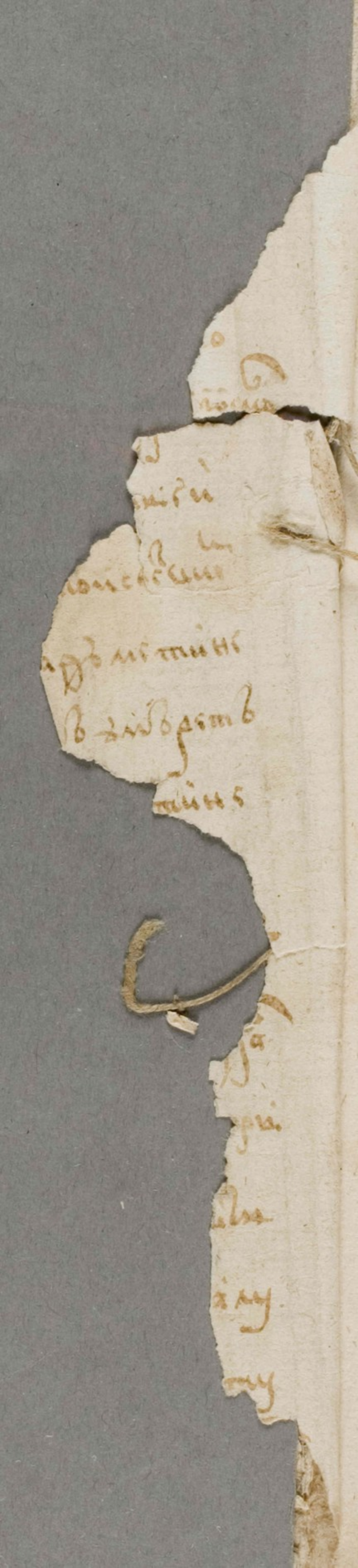


2

кому хотячи дати дадовати и на вечно записати [illegible]
[illegible] и повиновати своих и в то же здале со мовою [illegible]
[illegible] хотячи в то статуте. А тыи кули противнии то здале [illegible]
[illegible] ни чого [illegible] не могли [illegible] того права [illegible]
А тыи кули [illegible] статуту [illegible] нового [illegible]
[illegible] А тыи кули [illegible] в которых [illegible]
[illegible] своими [illegible]
[illegible] своего [illegible]
[illegible] пана [illegible]
[illegible]
[illegible] того [illegible]
[illegible] записа [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] старого [illegible]
[illegible] старого [illegible]
[illegible] старого [illegible]
[illegible] записовано [illegible]
А тыи кули [illegible] статуту старого писаню [illegible]
[illegible] записа [illegible]
[illegible] записовати [illegible]
[illegible] привилеи королевского милости [illegible]
[illegible] Домановского [illegible]
[illegible] писаную [illegible]
[illegible] записовали [illegible]
[illegible] поклада [illegible]
[illegible] королевского [illegible]
[illegible]

Vilnius Universitas Bibliotheka

…ни нєщадивши навь и на потомъ будущихъ по мирудуже потребнаго

…постановившимся мирнами ω(т) [illegible] и на взглядъ [illegible]

ступъ [illegible] теже ω(т) повѣда и продовожене [illegible] ωнь будуть

[illegible] а итому [illegible] нашу

господаръ [illegible] своего Богъ хотѣхъ [illegible]

и застановлялого [illegible] по [illegible] поносили [illegible]

[illegible] и прєжни [illegible] да дарова и на [illegible] слуха мому [illegible]

нє достоинъ [illegible] своею властию то [illegible]

домъ [illegible] нєтого [illegible]

[illegible] синофамиа [illegible]

[illegible] и всихъ [illegible]

тое имєнье [illegible] тое имєнье

и дворы своимъ [illegible] и вольное [illegible]

всихъ [illegible] приходящихъ [illegible] и власными [illegible]

[illegible] своимъ [illegible] по мєни и ос [illegible]

[illegible] права своєго [illegible]

[illegible] и поручилъ [illegible] и дєти ихъ [illegible] служити

[illegible] на потомъ [illegible] записи [illegible]

[illegible] хотя [illegible] по [illegible]

и [illegible] своимъ мимо [illegible] своимъ [illegible] и

[illegible] имєне [illegible] права [illegible]

[illegible]

[illegible] на тоби [illegible] ихъ [illegible] иного [illegible]

[illegible] тое [illegible]

[illegible] нашихъ [illegible] писати

[illegible] ставити [illegible]

[illegible] и дворъ [illegible]

[illegible] своему [illegible] и дєтимъ ихъ

[illegible] своего [illegible]

на таки(м) тое шафовати и обфаровати и на вѣчно пустити ма[…]
и даевши и приняти тое сознанье его милости п[ане] Грынали [illegible]
росказали есмо до книг наших [illegible] и вписати в т[illegible]
[illegible] и его потомкомъ [illegible] и прерваючи [illegible]
[illegible] тое сознанье его милости п[ане] Грынали пустити и сознание
[illegible] писано [illegible]
[illegible] листъ з нашою печатью писан [illegible] лѣта [illegible] тисеча
[illegible] мая [illegible] дня [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Романова Зиссуп Фомейский не могыл шопати по ружи [illegible]
[illegible] мыта на шопати а того ради бо тех вин вышому Фомей [illegible]
будучи бас поступати и ратити в такое зло Фомати бывая будучи а того ради
и за чтаи и ратити то ружи [illegible] стого Гаписуповного вышому ранного [illegible]
[illegible] Зиссуп Фомейский не подумова гарадо в того и [illegible] вышому [illegible]
[illegible] вышому а ли ратити в вилеи в шопати в ружи бо не [illegible] шопати бас сотиго
[illegible] и того ружи свое [illegible] того говорити пошлярана правбе [illegible]
того не [illegible] и ратити Романова Зиссуп Фомейского [illegible]
[illegible] ружи [illegible] третего мыта ружа [illegible]
[illegible] в [illegible] мыта [illegible] ружи [illegible]
[illegible] третего мыта [illegible] ружи [illegible]
[illegible] мыта [illegible] ружи [illegible]
[illegible] мыта [illegible] ружи [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] за правомъ записанымъ слушнымъ [illegible]

[illegible] пана [illegible]

[illegible]

[illegible] записаныхъ и просилъ [illegible] сторона [illegible] пана [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] запорозкому не пожиточну [illegible] всему тому [illegible]

не зволили и князь [illegible] исполнение описания [illegible] а описавши всех сполна

по [illegible] своих в тых же местах [illegible] мо[на]рхии [illegible] царя [illegible]

и поступити [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] и тое [illegible]

[illegible] по [illegible] на том листе королевского милости описано и

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] на то [illegible]

королевской милости [illegible] описано [illegible]

[illegible] а [illegible] королевского милости посмотрети [illegible]

[illegible] пане [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] и пан [illegible] [illegible] [illegible]

пане [illegible] [illegible] [illegible] ничого не мают а [illegible]

не служити [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

во служби [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] королевской милости [illegible]

на [illegible] а [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] описуючи в том [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] описаны [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] записати а [illegible]

[illegible] [illegible] своего [illegible] господару [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] записати [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] господарь [illegible] [illegible] а [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

записати [illegible] [illegible] записати [illegible] [illegible]

[illegible] своего [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] а в том [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] записано

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] по [illegible] своему [illegible]

тєрѧ такъ и то жє бы было всимъ вєному и права записано тое нє вєсно [illegible]
штнє тоє свого а што добрє имъ хоронє з дєтми своими по собѣ записано
всимъ права служити таковоє статуту а иншє у добрє лєшє состо Артыкулъ
цати писании иж вєтхимъ сем нєможє права и нєдо дости и такъ права и
стати своє сдєлали своє наслєдствиами и ихъ свободно и добрє имъ добрє
нємєжє и тому тєжъ были бы вєчноє сими вєтхи били нє обнато и ниши напрвши
нитакоє сумѣ жонѣ своє другого описовати а ни того имєна ни по смєрти
вєсмє заборнєни пєрвєй то при вѣчитє по годи нє вєчни повинна писмо вєсимъ зара
ено описано вєчному и жонѣ єго п[illegible] и потомкомъ нє приходимъ то приа
писаны тамъ и иншъ записовъ и записова а вышэй имѣє и во справ нихъ и иноли
дому ихъ потомков быти и вєчного служили з руки и потому и продали
сиа и потомъ то посєлєнє таково и вєчному зароботать има дочє єго
а робєє и прє то, нє вчинила вєчного за права и вєси то при вѣчитє служили и прєси
[illegible] вєдорати сами и знати вєчного своє и правопрає своє половину при нєй
єго порадна єго и людми вєхова и болу то Артыкулъ шєсты [illegible]
имєнѣ и протоколу поданнымъ трєтє ордєръ и сєло Артыкулъ пятый
имо вы одинъ писаны иж вымалєни хто ниму у вєчного статуту зап[и]
совати того другими имѣє другим писаны хотячи кому записати
а возьмъ было посвоє живоши а тому записано того смєти и прочи
пишуса вирок трєти записи поряд Артыкулъ сємнадцатый вєрлєнє трєти
нового статуту иж в посмєтки изо обиматъ иными правими и воли си
дєржи стояла статуту вєчного и дєти посєгали матки вєчно жє дорого
Артыкулъ осємнадцатый нового статуту о нєтєрпливо ввєсти писаны в иншъ
хто пришол тамъ записана дадєт жє самому жонѣ прєдє и половно свою [illegible]
он є жонѣ половицы по записану вєдєлє хотячи и имєти полнє нє
было жаловомъ вєчъ записомъ мужа записаного и смєла то дни тово лє
записи захованы были мать и сами чєрєз нихъ служнє записомъ
му завєрєно нє было и помагаєси вымушованы стороны по обородами
[illegible] Артыкулъ пятьдєсятъ и поля вєдоратимъ имѣла вєчного своєго
хованы по томъ особъ многи вымушованы стороны обжаловано
пана длє правича и дитятку и жонѣ своєго хрушимо рєєстри по [illegible]

сторона по обрыскомъ пре[с]ты [illegible] речи своєи ту на
праве пометаєти и што тот записъ его милости пана Игнатія Громанова
выступил Фомовского [illegible] словом даровалъ и навечно [illegible]
от сынов у своему [illegible] самому Фоме [illegible] по его [illegible]
[illegible] тот записъ его милости пана Игнатія Громанова
приєзжає [illegible] сторона фалошная пани Николая [illegible]
[illegible] своєи на [illegible] пана [illegible] всего
[illegible] записами
[illegible] стороны [illegible]
[illegible] стороне фалошная [illegible]
мети [illegible] его милости пана Игнатія Громанова [illegible] своє
властное [illegible] своєго [illegible]
[illegible]
[illegible] даровалъ и навечно записалъ и все право своє [illegible]
[illegible]
[illegible] сынов своєго [illegible]
своих [illegible]
право на [illegible] записи его милости пана Игнатія
Громанова [illegible] право [illegible]
[illegible]
[illegible] право [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] тое записи
его милости пана Игнатія Громанова выступил Фомовского [illegible]
[illegible]
[illegible] сторона [illegible]
[illegible] право [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

фолвок сему и потомкови вышло за взнесенем в права и на его [illegible]
по тером [illegible] есть [illegible] за весті [illegible]
земскою ему хотечи записати чого потомъ [illegible] того и потомъ [illegible]
[illegible] записе [illegible] урядника [illegible] того [illegible]
[illegible] потом [illegible]
[illegible] заборчити и записовати а если на том записе [illegible]
урядника [illegible] есть во тех [illegible] самому и потомству его
[illegible] и поставали
не моги [illegible] писар [illegible]
[illegible] записе [illegible] самому [illegible] и потомком его [illegible]
того а [illegible] права [illegible] своего [illegible]
и потомком своим привилеями [illegible] своих [illegible]
[illegible] принимал [illegible] своим [illegible]
[illegible] записи права [illegible] писание [illegible]
[illegible] самому [illegible] и потомству его [illegible]
[illegible] своим [illegible]
[illegible] своего [illegible] хотечи [illegible]
записовати [illegible] своими [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] записе [illegible]
самому [illegible] и потомком его [illegible]
[illegible]
[illegible] шляхетства [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] шляхетства [illegible]
[illegible] своих [illegible]
[illegible]

ѥму самому Фоні и потомкомъ єго посилити на Фонеса [illegible] Фоні, держачи
є на замку [illegible] на Фонес своихъ в тогдашні, всимъ [illegible] поуделі пра
вою [illegible] и тановала [illegible] сестра [illegible]
[illegible] з вдинами [illegible] и матере [illegible] праву и вопосли
[illegible] Маттеу [illegible] в записе сего [illegible] вато пои
[illegible] ѥму самому Фоні [illegible] была
ту те [illegible] по праве [illegible]
Маттеу [illegible] пусти [illegible]
хотели [illegible] продати [illegible] напродату а потом [illegible]
[illegible] тогосамо [illegible]
а то продаючи самому Фоні [illegible] потомком [illegible]
на [illegible] записом тогосамого [illegible] писаного [illegible] хотели
[illegible] по [illegible] ничого [illegible] записуючи
[illegible] мнѣ [illegible] новопоправлении [illegible]
по [illegible] хотели [illegible] записех [illegible] слова
ѥму самому Фоні и [illegible] записани [illegible] словомъ Фо
на [illegible] держачи [illegible]
[illegible] хотели [illegible] записе [illegible]
на [illegible] ѥму самому Фоні
и потомком [illegible] Фона [illegible] пани Богорадова [illegible]
Фомъ [illegible]
[illegible] записе [illegible]
[illegible] права по [illegible]
[illegible] записо
[illegible] правити мела [illegible] на стороны [illegible]
[illegible] словах в записе [illegible] ѥму самому
и Фоні [illegible] Матфей Фона [illegible] и [illegible]
[illegible] стороны [illegible]
Фона [illegible]
[illegible] пани [illegible] пани .

Флоріяновая право вечнє посєступлєнє мала за ґрунтовний бо
рана і права свого арциброфного которе єсь пошукуни тоєї єсть
слуфи мало і частизни мусєла Хотє єсли лєнта з романова
ґатісуючи тоєї мєнє на зємлі сьмєнуусєсєлу аиу вєсному всєпрадо
свої нанєго в ґрунтовали а вто правє на зємлє в нинтаґатана з романова ро
которого єсь вєлєго поволи сопісаної и фволности слуто єсь мєнє і полу
хоєчи ґо ґрадова і полуфвєдрозвання надоєї ґатісова проволата
воно надуну и фвєстовуєсєнаєї зємлє на вєтіхо вєсного торгу волуфо
ґрі вєлєго и волности шлахєстєї вправі постановлєно в опісаний вєсь
попаґвауи волности ловєтіхуєсного ґатісова тоєї мєнє єсь
на вєсної нєтопо всуміпіє єсь слахєтєсєї панєґодиї на тєсєвнє ґа
писати алє мєнє слуї полу правє вєчнє в потомвіа свого ґрадли на
ашто поворовайстороначаний сорадєнатаґарєї за єсь словоґатіс
опісаної вєсного слуї полоно стоїтаного ґатіє вєсовоїї потомо
єсь мєнєї за ґорадлї волнї надуно і мєнє шуєї вєтіхуєї вєсного
ашто полу правої і тіпєнєї ґо хотіна нарапісавєї волу єсу і зби
ґатє постолїтого доплєрає слуї полоно стоторуї на вєно по ро
пуїлєї своїлї на зємлї вєчнїлї ґатіє вотасвого ґо на похоєчи надо
вай і по поповов свої ґрадлї на пот вотєсталї на ахєстїлї по во
варовано ашто єсь вишє попаґало Тіпулалї стапутовлї Хто
тє фвєсторонаповоровайа на тіхаєсовєґрєтоєґрєї Тіпулї приїзуте
мастї ґро ґлутрітіє стапуєсєґнєсо ґрєї ґрєїшоєсо вєї ґрано
вєсторонвопідуєсєґрєї хлоєґрєї вєлєго ґо порогаєї стоїлоєї на вєї
слуї ґрано ґо опісано волного ґрадлї ґрадовалї на поволу вєно на поповє
ґрінного єсто ґрадвєсного на похоєчи надовалї торгї то Тіпулї ґо
ґрєїнїчого нєнаєфїстовпупєґрєї за єґрава мого зємлї нємєфєґрєї
єсторозвмєї ї мєстаї на ґрінних поворї свої вишлї ґо ґрозвєтоєї ґо
ґо ґрадвєсного та ґрєї хлоєнєнта вєрї вєлєго опісаного сонєсвовного
надуно ґу на поповї нї нємого на попового ґрінного за поволєї єсто по
ґо ґєї вєсної мілостї надовалї алє тоєї мєнє вєнєнєнєнєнєфо

николи до того не решили с половины то есть самого пана [illegible] вь лѣто [illegible]

[illegible] в той [illegible] вызнаваючи [illegible] пана Балтазара [illegible]

[illegible] Романова а [illegible] Романовой [illegible]

[illegible] в одну справу [illegible]

сполна [illegible] рочку [illegible] своей [illegible]

на [illegible] своею [illegible]

своихъ [illegible] Трибуналу [illegible]

[illegible]

а [illegible] Трибуналъ

[illegible] стороны [illegible]

стороны [illegible] Трибуналу [illegible]

[illegible] Трибуналъ [illegible]

[illegible] Трибуналъ [illegible]

[illegible] записалъ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] своего [illegible]

[illegible]

Трибуналъ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] сторона по

[illegible] Трибуналъ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Трибуналъ стороны [illegible]

пановичи не мѣлъ правомъ фолькъ своѣ передавати сынови своему пану
пѣрвъ не было права: але ишъ ωдномъ противной меня своего власного
на имѣня быслу жоного ижъ не повинен ωнъ фолю своею а ни сынови своим ма
тсами здобного своего дѣла але вольно ему было власного наимѣнья своей
волности шляхетное: шадова ... хочет записовати ... дѣтемъ своим
своимъ ωдали ти нѣмотомъ постанулъ цѣло ему ωдъ [illegible] ωтъ здѣлатъ
шостого и а ... пусками статуловили а ижъ ωнъ наѣзды ... зарованно
а тому ... права своего истотного сторона позванаѧ по [illegible]
[illegible] трибуналского дотое рѣчи позовъ справе
которою ... пано ... ωдъ старостою [illegible]
волнымъ и малъ фолвиасе а паномъ ... гонобласамъ [illegible]
его дѣ ... станомъ ... же тыми ... позвъ [illegible]
самъ не которы ... данна ... на привилею ...
дали смо пану ... гонобласо самому фолю полото на вѣчно ... па
нове суди трибуналныя ... слова в привилею ... которои
описанныя ему самому фолю ... ωбецы и знали ...
... гдѣ слова в привилею на фолварка ... пани и ...
... солом ... не ... ωбы ... на фолвар
своего ... ани поселости але вольно было ... на ...
слугу своего пану ... гонобласо ... фолъ своего ...
навѣчно записали ... правомъ ... фолваркъ ...
... напис ... именье ... фолварку ...
сторона позванаѧ ... в ... рѣчи ...
... стали ... в трибуналѣ ...
... в привилеи ... записе фолю ...
и потомъ ... фолвар ... своей
... ани и ... противко ... фолю
... не ... ωнъ ...
... фолварки своего ... не могли ...

во тыхъ убытъ половину на томъ имѣню его другою маетностю своею записати мѣлъ а не с[illegible]
не поп[illegible] згодило ся полову [illegible] з артикулами статуту вышей
артикул стыхъ всихъ причинъ и весе право выни слушъне и[illegible] доводъ
стороны их ту на праве поля [illegible] просила сторона позваная абы
ла заховава и в [illegible] стороны и доводы праве [illegible]
до стопню права прымовуючи собе заховати [illegible] стороны
пан [illegible] паню [illegible] самыми
пое [illegible] пана [illegible] ипана [illegible] пани [illegible]
до [illegible] болестюю при вину [illegible] его милости пана [illegible]
при винъ всемъ запися [illegible] не [illegible] половину
и [illegible] ихъ [illegible] вынъ всполу и [illegible]
пана миколая [illegible] пане [illegible] в [illegible] з[illegible]
записаны и [illegible] своею [illegible] болъ [illegible] дании на просе артикул пана
[illegible] и [illegible] пани [illegible] по [illegible]
постей [illegible] с тыхъ причинъ [illegible]
не [illegible] во тое [illegible] немогъ [illegible] того [illegible] пани
половину [illegible] суми [illegible] его милости
[illegible] его милости [illegible]
тыхъ [illegible] всполу [illegible] и просе артикул [illegible] артикулу [illegible]
[illegible] и болѣ артикулу [illegible]
[illegible] заховани артикулы [illegible] стороны [illegible] позваная
справе [illegible] пустими [illegible] во тые
[illegible] на [illegible] свое
другою [illegible] своею сумы [illegible] записовали ; Артикулы [illegible]
[illegible] в [illegible] описано [illegible]
и справ [illegible] артикулов статутовы [illegible] стороны [illegible]
и [illegible] сторона позвана [illegible] на сторону своего
записы [illegible] в [illegible]
[illegible] во тыхъ [illegible] всполу [illegible] по
[illegible] причины [illegible] в томъ записе [illegible] описани

даю дарую вотчину вінскому сыновцю вы своему заслужьце то имене шокали
ни самому жоне и потомкомъ другая причина ижъ втыхъ же записе не
доложено того волно дати даровати и стыхъ причинъ якобы жона
перьвшая вінского небощика барбара бокиевна и дети вінского
зъ нею спложоные в томъ именью жаровно дедичи ти мели и якобы во
тчину вінскому не волно было тымъ именьемъ шаровати и ихъ дете своихъ
ходатаи а ни сумы пенезе другой мальжонце на томъ именью записовати
приводечи собе купомочи А тыи кулы чотыи нарадцати з роде лутре того
статуту среднего в которомъ ѡписуе ижъ по смерти ѡцовъ и матоки
и иныхъ кровныхъ дети и потомки ихъ маютъ всякие имена и добра
ѡчизные и матерьистые посетати и другии А тыи кулы в тоже роде ле
три дцати четверти ѡдинахъ которые бы вышли ѡстолуго
спадарского на што сторона пованая ѡпочинечи поведила ижъ
небощик князь ян з доманова бискупъ жомоиски то имене шокали дар
даровалъ и на вечность записалъ никому и нъшому ѡнову тчину
вінскому сыновцу своему заслужьбы его зачимъ вінски не только
право набытое але и прирожоное на тое именье мелъ а жона его пер
вшая небощика вінского барбара бокиевна которое в томъ записе
даровномъ не менуе ани ѡписуеть тому князю яну з доманова ве
крвнокавинъ на не была такъ же додержаны и ѡжываныя того
именья не пришодшы стого света смертью зышла и гдыж
небощик князь ян з доманова на ѡнъ часъ заховалъ собе на то
именью дожывотное тешканье жона в передъ его милости кня
зя бискупа ѡтвердила штосья показало здати тестаменту
того небощика князя яна з доманова и листу вечновного по
следнее малъжонки вінского и затымъ тая перьвшая малъжо
нка вінского барбара бокиевна которая в томъ записе да
ровномъ не есть ѡписана и до того именья за жывота своего вдер
жанье не пришла бо в перьдъ князя яна з доманова ѡмела зачимъ

в посполитую никоторого врадникъ ста а ни с пану посполитому з земли
за мѣсти и смоста тако вѣдѣти и паны водерати от посполитих никоторого с
у помазує своє собѣ привлащати не могъ вѣдѣти того на запись долары вело
записи фонниз дровно з мудрими водера на голевитимих ѣ врадникомъ иш терти
вил вѣдѣ врадникъ стрѣдова побилнымъ правдимъ тому дѣли и виправдо с мнами
вдова которыхъ на которыхъ зарово по врадниками ино противно правъ
посполитому и своемъ тала в шляхетскимъ которого порядки сторона по
званая Тынцусъ семь вѣщами зрадою семе стану у новому пра
ленного вниторомъ о писую вся выкохто нашим прибѣтели а возданы на
зданапродажу застѣ вѣ на запу ся вѣдомо вѣдѣ рубовы ѣд вѣ фальшо
и ладомъ того нано посполитихъ в мѣсти пишутъ даючи за вопрода
тому самому фонъ дѣти и по томъ в гозда тѣ пановѣй фонъ дола
шисти полу вѣ половицы то вѣдати у присилею а вѣ записы по
писаное по щедрую постанавъ которыхъ тако ваня фона с особли
вылосоны внѣ записе того о уфа записано то немѣла хотѧ ини
ма сѧ помининое вилени того о вѣда вселѣ паносовые записи у немождети тыю
лу сѣ порядка зрѣтися зупринужано го до торжевъ поросъ и вправы
панастаростинии вседомо има фонвышего вкаждого гостили и
в лисе у пана писана го вестали вно то до то писую вѣ всѧ у дѣла дом в тыселе
вприсилею сиу самому фонни по томъ вѣ фоны вдова зѣ гура тож вѣ на пи
тыи здоровѣ и нимѣ вѣти пане вѣ и тѣ вѣ и по стороны подорова а
во мабъвѣ от хати записъ вдовонъ ими во сѧ вла инда з тына на водницы
вот хуваньвсиу ранна за долары по вѣ слов наторараш вѣ тей вѣ
сиему засуть вѣ вѣ у сама гому фондѣти и потомъ вно вѣ гоганове в пона пои
водорапа в будучи то по веленого зврово его мудровой врадникъ
мало и на новы ні постали у винтеному то в вишуей и свободно моро
тоимѣи шепарвый вынѣс урадимъ ими водумѣтися записати и вѣ
та того своего тонеш в томъ записъ и дело фонстали мало вѣ вѣ
в удатир добавии записати и в стороны позванаго на то вѣ порѣ
книгихъ вѣ и поправедливы постуцаючи вѣ ни павалѧ.

[illegible]

своими маетностями нерозделными а тако[же] и мене[ни]ми посестеи[с]тв и прихи... малолетнихъ своихъ
до права посполитого што ся не написано ест ... постерегати того ж ... того на ...
волности ... ве[ли]кои ... проз[ь]ба ... на ... и на ...
ихъ ... и просьбу своих ... на ... правомъ ... ибо ... рок ... стися
... и ... статуту ... описаний
... сторона ... позваное ... позваний ... стороне
... приволокости ... на ... и ... и ... о ...
... пана ... мивола ... пан ... отделеное ... пан ...
... напасть ... и ... сторона ... тые ...
... пана ... от ... и ... и ... сто
... ихъ ... в слове ... иныхь ... пис ... малому
... противъ ... рок ... и ... тимъ ... и ... посли
... съ ... на ... мене ...
... таковои ... и при ... сторо ... земли ...
... на ... и ... в ... и ...
... ко ... рок ... своимъ ... суму ... написати ... вечности ...
... ш ... в ... по ... нижно ... от ...
... от ... пана ... сторона по ...
... и ... нашого ... и ...
... рок ... сторон ... допу ...
затим ... сторони ... сторони ... пана ... посред ...
... поступ ... на ... на ...
... на ... и ... права ...
... поступ ... и ... и ...
... и ... которою ... стороны ... наши
... поступ ... сторона ... при ...
... сторони ... при ...
... писано ... которыхъ ...
... ихъ ... и ...
... и сторо ... иных ...

Księga Roku 11

1590

8

[illegible] року [illegible] тисєча [illegible] мєсяца [illegible]

[illegible] земскими [illegible]

[illegible] станисла [illegible] Бєлогородского [illegible]

[illegible] пана [illegible] Филимона [illegible] повєту [illegible]

[illegible] земскими [illegible] справа [illegible]

[illegible] земского [illegible] повєту [illegible] пана [illegible]

[illegible] своєю [illegible] станисла [illegible]

[illegible] его милости [illegible] Фомы [illegible]

[illegible] стороны [illegible] пана [illegible]

[illegible] права [illegible]

[illegible] его милости [illegible] Фомы [illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible] права [illegible] его милости [illegible] Фомы [illegible]

[illegible] права [illegible] пана [illegible]

[illegible]

[illegible] Фомы [illegible]

[illegible] року [illegible] мєсяца [illegible]

[illegible] стороны [illegible]

[illegible] Фомы [illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible] его милости [illegible] Фомы [illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] пана [illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible] стороны [illegible] пана [illegible]

[illegible] року [illegible] тисєча [illegible]

[illegible] року [illegible] мєсяца [illegible]

[illegible] стороны [illegible]

[illegible] мєсяца [illegible]

[illegible] земскими [illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible]

[illegible] ... [illegible]

у первшого ... [illegible] ... третего ... [illegible] ... по званое ...

... Висулна Фоминского пана Станислава ... [illegible] ... на разлогу ...

... Висулна Фоминский ... [illegible] ...

... [illegible] ... Михаила ...

... пану Керужинку ... [illegible] ...

Матеевича ... третего дня того ... [illegible] ...

... [illegible] ... того месеца ...

... [illegible] ...

... Михаила Матеевича ... [illegible] ...

... Михаила Матеевича ... три листы ...

... его милости князя Висулна Фоминского ... [illegible] ...

пана Станислава ... [illegible] ... три листы ...

... февраля ... [illegible] ... три листы ... [illegible] ...

... Матеевича ... пану Керужинку ... [illegible] ...

... февраля ... [illegible] ... Который ...

и третего дня ... его милости князя Висулна ... [illegible] ...

... [illegible] ... пану Керужинку ... [illegible] ...

... три листы ... [illegible] ...

... его милости князя Висулна ... [illegible] ...

... [illegible] ... Керужинку ... [illegible] ...

... Михаила Матеевича ... [illegible] ...

князя Висулна третего дня ... [illegible] ...

... [illegible] ... пану Керужинку ... [illegible] ...

... [illegible] ...

... Матеевича ... [illegible] ... три листы ...

... [illegible] ... Висулна Фоминского ... [illegible] ...

... пана Керужинка ... третего дня ... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... Матеевича ... [illegible] ...

... милости князя Висулна Фоминского ... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ... Михаила Матеевича ... [illegible] ...

... [illegible] ... три листы ... [illegible] ...

... [illegible] ... его милости князя Висулна ... [illegible] ...

... [illegible] ... его милости князя Висулна ... [illegible] ...

... три листы ... его милости князя Висулна ... [illegible] ...

[illegible] отвечати на за[illegible]

[illegible] по[illegible] зостало на заклад [illegible] през [illegible]

[illegible] Весели [illegible] и пану [illegible]

[illegible]

[illegible] права и статуту [illegible] зачинаючи [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] земскои [illegible]

[illegible] Епоне[illegible]

№ 3.

Того ж дня

Dekret

9.

На рокох судовых земских [illegible] с статуту по трех недел[illegible] на за[illegible] при[illegible] [illegible] перед нами Станиславом [illegible] судею [illegible] [illegible] пана [illegible] Мошовича [illegible] писарем земским [illegible] [illegible] Кри[illegible] [illegible] права [illegible]

му Злитавского пани Кгнѣвашовое Воловичовое пани Ефросини потом-
ным нов господарских по вступенью своего стану Александра мимо [illegible]
лоним и Малдрфовичового пани Голомонтъ в разливого матусовного пани [illegible]
тажъ рудъ во сумупенезъ позыченыхъ, а потомъ прийдя тело пана злонего
и Малдрфоновичого приступили тыжъ до суду всего милого панамъ в нимъ дѣ
судья земъский виленский вши на въ суду, а такъ ку тому справы пану з-
ного и Малдрфоновичъ его наголдину [illegible] пани Кгнѣвашовое
вою Воловичовое погодилисе, а потомъ такие позволоф [illegible] на мой
тое справы сторона фаловливая пани Кгнѣвашова Воловичова [illegible]
ми в суду юстого своего, зане дойстя тое тогды зезволила [illegible]
свое приятелскихъ змоцованому своему пану учинила соби [illegible] служе-
зного выную на земъ истратила немало [illegible] змоцованый пана свиши
просилъ на въ суду [illegible] сторона своего пана Александра [illegible]
ного и Малдрфоновичого пани [illegible]
[illegible] ставши [illegible] становшисе [illegible]
и [illegible] пани Кгнѣвашовое Воловичовое
позвала пана Александра злонего и Малдрфоновича его народи [illegible]
[illegible] пани [illegible]
сумупенезъ [illegible] позыченою [illegible] Малдрфоновичъ [illegible] пана [illegible]
Воловича [illegible] стаю [illegible] пана Александра [illegible]
[illegible] своей [illegible] справы своей [illegible]
[illegible] господарского [illegible]
[illegible] змоцованый [illegible]
[illegible] хоровою [illegible] захоровуме на смерть [illegible]
в дому мещанина [illegible] Воловича [illegible]
сторона [illegible] захоровою своею
[illegible] ку суду становитисе [illegible] пани Кгнѣвашовое
Воловичовое [illegible] своего [illegible]
[illegible] А [illegible] ваша милость захоровою [illegible]
[illegible] пани Воловичовое [illegible]
[illegible] статуту [illegible] новаго статуту [illegible]
[illegible] змоцованый пани Воловичовое [illegible] по [illegible]

[illegible] Шляхетный [illegible] [illegible]
[illegible] Шляхетный [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

єлишу по всп(а)н(о)на нє(в)вновєцкого ѡнєкановогѡ вмоцованѧ въ цнѣ [illegible]
роки єго [illegible] мєлъ запослан ѡ пана [illegible] хоружного [illegible], за хорєвал(ъ) го
и своиму праву ослова толко повєдаєт и не дал вѣдана справу за єєста тє(п)єрь
пр(и)нала спано злоти и прикмѣу пив(ъ)ши до права єго милости пас завил
смы в(ъ) [illegible] судовни на то ручу тилко ѡ(т) доно хотячи и ѡборонѣ моєє спанст(в)
словнихо вого по то дилисєнни лиш би дєєчим з своєго иного до воєна то вторєнъ
пєрєлавала але ту досуду на приступила хотєчи и права свого потрати(ш)
А єли фєтам мєтам ѡ пана Алєксандра злотого тот вмоцований посла мє
досє часъ нєчинатотъ рєєстру воланиа возного ѡтъ хоронєє сєн су(ду)
и сторонє фалоталивоє хєрє мили свои ѡборонє ѡ цраних [illegible] ѡсовєдати
вєдали волуув а тому ку двацатрєє з(ъ)дєлу четвєртого з(ъ) та ѡписує ва
хтомн тан повєдан нарон А далим єго хорони в(ъ)длимає ѡсові дали знали
[illegible] своимъ ѡтзборонимъ хєлъ приналєжала а посуду своєго добра [illegible]
сторони на ново лономъ мєстовъзу в тожє [illegible] тому
шє дєсятим з(ъ)дєлу четвєртого ногорі [illegible] порали вто
тануле наснє и знапє ѡтписує [illegible] прокураторъ
пєрє[illegible] права нємогучи стороне свое ѡтхорові дали знати и [illegible]
[illegible] и на томъ посла а тово [illegible] на дорозє а то на мє [illegible] будєти
з(ъ)дєрони ѡ права [illegible] ѡлоф[illegible] хорони [illegible] нарони са
досуду [illegible] вто [illegible] прокураторъ в то хорони сторонє
мофє мат добра [illegible] до но торого [illegible] сторону ѡ права [illegible]
зного своєго [illegible]
повєдаєє добра [illegible] и сторони [illegible] дали знали и [illegible] по дата тому
ну шєстдєсятпатом з(ъ)дєлу четвєртого [illegible] ѡписує [illegible]
дово єє стороной право [illegible] повєда хотячи права [illegible]
[illegible] нє приступуючи такового права [illegible]
судоне [illegible] справовати и [illegible] права [illegible]
ворона нєпозвол[illegible] фадно [illegible] до права нєслушн[illegible]
нали сторони мої [illegible] права розорвали и [illegible]
хотє прокуратора [illegible] и наворону [illegible]
єго [illegible] А стороні мої фалоталивую [illegible] право [illegible]

Матєєвы ґаний и милости твоєговолу в здоровьи и в ґрамотности
ности ґаны гасштогу ваилоболанє в ґнилиє в ґвуєвоны и в
ґанєсєтовиштуна пачєгопоїаїло Тыну лиїєтыну євиилиєвиа
ґрє ґписаной в єсолвномагного єсотонаїлиїлоно в ґрадлу єсолу
своїшарєовиґодорай ґаровалиїдрітєй ґалисиєвыхо ґрєвитти
слуюпричину сторонаї поворовиїа подрєї ґапоїлиїлєсєтиїлоно
виїсиїлиїтєстаїлиїтовєно ґаєнїєсєстомаґфоуїсвоїґаїлї ґодиїлиїї
ґаиїсатиїиностиїтєстаїлиїтовоґасиїєсєпоїаїзєиґвиїлєсєтиїсолу
виїсиїтомаґфоуїсвоїтуюєслуґаїлиїєґотиїґовиїаїуєсолиїлоєсолу
лиїтєсиїиєґавиїєсґаиїиґїаїлиїґвїноиїґаписалвлєґаїсиїсвоїї
ґавїтиївиїєвиїїслуґвїаїєсїмаґфоуїсвоїґаїлиїлєґаїлєслуґолиїно
ґатасотвиїлоґвроїшїґаїлиїлєсвоїґаїзїїтомлїшоїаїївєлоґаїлєсо
ґзавиїєсєвїноєлєтраїїлаґсомвґроїшєґґрвєїїлоґомґґєґаїлєвотхвїї
сиїїєсолївиїґаписалвлєґомґґємаґфоуїсвоїґїїїєґанїєлєсонїїєсо
ґлєвиїїилїлєствовновиїлиїлєґїєґїїїґґуєґґраїїїїуєсторонаїїлї
ґєвиїїподрєїлиїїґаїїґєлоєслєсїєтєстаїлиїлвґуїлєсоєхїїлвиїєсо
ґдулоєсвоєїєлєпоїїсаїлєтоґґорона поґєґаїїґаїлвлєвоґґєґїєлоєлоїї
ниїїґєлєсоєтиїсиїїдрутїєхорозоєтєґєзвоїлєтоєґґґґлаїїїєвоїєлєсї
тїлєґлєлїїлєґґєїїїлєсмоґвоїаїїґєлаїїїєстаїлиїтєґґдуїїсвоєтєїїї
тїїаґєґґєґґєтолуєтєстаїлиїлвґуїїїїхоґєлєлїїлєсмоґґєґїїґґґвасте
єґґїїґаїїотарєєлєтоґґєтїлолїлєсґґґїєвєєґґґґєлєсєлолвґєстаїлиїлї
ґґ ґґїїєєґґїїґґґґ

...и тот тестамент ижъ сторона поводовая повѣдала ѥсли бы в своих руках хорошии
...писати того тестаменту не мог, бо тогды мел в том тестаменте от того писа-
...ли руках хорошии руки не только сами и в статуту так в сторонѣ тая (...)
не [illegible] нигде не выдали ани описуют [illegible] слова с тестаменту
[illegible] неподаваная и писаная со того в праве посполитом [illegible]
того ж тестаменту справу ся пишет на право посполитое [illegible]
[illegible] А што тежъ сторона поводовая повѣдает и [illegible] справе
тестаментови [illegible] [illegible] артикулу [illegible]
[illegible] не [illegible] приставали своими того тестаменту [illegible]
[illegible] статуту [illegible] тот тестамент [illegible]
артикулу [illegible] в сторонѣ описуе [illegible] [illegible]
[illegible] приставали А [illegible] того в праве посполитом [illegible]
[illegible] на право посполитое [illegible] [illegible]
[illegible] артикулу [illegible] статуту [illegible] артикулу
[illegible] описуе ѥсли [illegible] [illegible] [illegible]
тестаменту [illegible] [illegible] не достатку [illegible]
[illegible] тестамент приставали [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] приставали писа-
[illegible] не потреба [illegible] [illegible] сто-
рона поводовая [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] тестамент [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] тестаменту [illegible] сторони поводовое
[illegible] артикулу [illegible] [illegible] артикулу [illegible]
статуту [illegible] статуту [illegible] артикулу [illegible]
артикулу [illegible] описуе [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
право [illegible] сторона поводовая на праве [illegible]
[illegible] приставати [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] сторона поводова [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] сторона
сторони [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] того тестаменту [illegible] приставали [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

и печатми своими до того тестаменту прило печатми вел(ь)можного пана тишкевича
и потом писари земские тыи тестамент собою верне ... и прописали ... поведил
вел(ь)можного мати пана адриана ... праву приязни ... з ... его милости
... и старости ... просили абы ... вписан до книг
... тестамент тот ... тую на право ...
ростю до статут не ... противна тая ... и вписал
... которой прийти ... правное потребы и по ... поданый
на позвание ... по ... служимыми рациями и ... служ
ными и правными ... и ... причинами ... на сторону пово
дову правы ... тестамент ту подаными служилые и неправными и ...
ся господаря ... просилаяли ... на сторону ... ли
тестамент ... пана ... его милости ...
на служилые и правные ... прилежали ... сторону
... прав и ... ...
записано ... и ... ... сторона и доведены
праве ... до статуту права ... ...
пана гос(по)д(а)ря нашего ... дворы Втой мы врадники
земские ... справедливость и ...
и статутовыи ... сторона ... по ...
доводы и тую сторону позваного стороны ... служимы и правными ...
... тестамент ... статутовые ... ...
... ... права посполитого справлении ...
до посмотрения ... пана ... его милости ... которы ...
которые при справованью того тестаменту ... и печати свои при
клали ... писаными ... велможного пана ... и ...
тестамент ... привилеи ... печатар...
того тестаменту ... государю ... и просил ... его
милости ... ... тестамент ...
пана ... ... вписати дали ... на ...
земские ... ... пана ... ...
записаны ... тестамент ... и другий тестамент ...
... ... дали земские
... и вписаны ... Статуту ...

[illegible] тестаментомъ стали особою [illegible]
[illegible] которыи рукою моею [illegible]
хотѣ тестаментъ чинити тогды [illegible] будучи здорова [illegible]
при доброи памяти моеи будучи [illegible] свои [illegible]
на [illegible] духовнии [illegible]
[illegible] а [illegible] писара [illegible] не могу [illegible]
на свѣдками [illegible] мое тестаментъ чинити [illegible] потомъ [illegible]
[illegible] а тую волю свою остатнюю [illegible] хотячи [illegible]
[illegible] тестаментъ [illegible]
смерти [illegible] тестаментъ [illegible]
[illegible]
[illegible] тестаментъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] написаную [illegible]
[illegible] тестаментъ [illegible] своего
[illegible] списаное [illegible]
[illegible] стороною [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] стороною [illegible]
[illegible]
[illegible] тестаментъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] тестаментъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] стороною [illegible]
[illegible]

тіи не тылко повѣтри и што сторона поводовая [illegible] [illegible] пере[illegible]
[illegible] [illegible] не [illegible] [illegible]
[illegible]
не [illegible] [illegible]
[illegible]
и [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] А што [illegible] сторону поводовую [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] А што [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] ему вины [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible]

рентовал перед судом ... тое пошлем полотенце ... подушки ...
постелю шелком челеткою ... вышиваная другая постеля шелком вышитая ...
вышиваная третая постеля ... вышиваная ... подобрями ...
... дорогими ... полотнеными ... золотом ...
... горилчаная ... роботы ... золотыми ...
... третая челеткная ... золотое роботы ...
... челеткная ... головах ... роботы ... золотыми ...
... другая ... головах ... шовком вышиваный ...
... за ... иначе ... шелку ...
... шелкованы ... за ... такие ...
... панами ... столенцы ... мелкими ...
... Софія Матвіевна ... весела ...
... по смерти пана ... своею ... маетности ...
... Софія Степановна Софія Матвіевна ... з маетности ...
... стороны ... пана Ладислава ... Софіи ...
... шли ... половину ... говорила ...
... писати ... не ... пан ... себе ...
... отдати всю маетность ... своей ... рухомую ...
... панами ... поведала ... правую ...
... тисячи ... ...
... Софія ... ...
... управованіем ... маетности ...
... хотя ... Софія ... дорогое ...
... мая Софія ... своей ... вшитые ...
... маетности ... пана ... своего ...
... дорогое ... дорогое ... повинна ...
... само ... маетности ... пану ...
... прозьбу ... всего ... Софія ... первая маетность ...
... пана ... своего ... Софія ...
... своей ... засобою ... и ... повинна ... маетност ...
... нам ... писали ...
... Софія ... з маетности ... пону ...
... показати ... маетности ... всю

[illegible] вечного [illegible] [illegible] не могутъ. [illegible]
[illegible] Константинъ [illegible] Константинъ [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

новогродского [illegible] повѣд [illegible] Фоматемала лѣт [illegible]

[illegible] пан [illegible] и з обороні права своего [illegible]

и [illegible] пана [illegible] Богорадно [illegible]

[illegible] пани Богорадна [illegible]

[illegible] пани [illegible] Богорадова [illegible]

[illegible] права [illegible]

[illegible] и показали [illegible]

[illegible] пани Богорадно на то [illegible]

[illegible] пане Богорадно [illegible]

[illegible] пане [illegible]

[illegible]

[illegible] Богорадно [illegible]

[illegible]

[illegible] Богоради [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] пани [illegible]

[illegible] записано [illegible]

[illegible] пана [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ѿписуючи и ѿ [illegible] вертана [illegible] [illegible]
и винну [illegible] ѿправами [illegible] не маю [illegible] вѣсти
ѿ всее маетности [illegible] своими [illegible] свою позволяючи [illegible]
ни што [illegible] [illegible] и [illegible] маєтности
рухомое [illegible] мое [illegible] рухомыми [illegible]
ни часи [illegible] маєтности рухомое [illegible]
исписати не могу запротоюсь равно [illegible] пора [illegible] Тая
три за второю [illegible] ѿдинадцатого [illegible] выданого [illegible]
[illegible] невопоправленого Тая [illegible]
[illegible] ѿдинадцатого [illegible] ѿписую [illegible]
[illegible]
[illegible] маєтти [illegible] на [illegible]
[illegible] [illegible] ма [illegible] вышого [illegible]
та [illegible] пани [illegible] посмотти [illegible] своє [illegible]
досити задали [illegible] [illegible]
досить не [illegible] Тамъ [illegible] [illegible]
[illegible] написано [illegible] Тая [illegible]
[illegible] на обѣ сторонѣ [illegible] Бородатий [illegible]
свою панѣ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пани [illegible] Бородатичовой пани [illegible]
[illegible] маєтность рухомую [illegible]
[illegible] многи [illegible] досити [illegible]
[illegible] [illegible] ѿписую [illegible]
[illegible] права сторона [illegible]
[illegible] записи [illegible] [illegible] маєтно [illegible]
[illegible] [illegible]
своими [illegible] маєтно [illegible] сторона
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
и маєтности [illegible] [illegible]

вро славы вороцкого а помененыи выдани а несвой... ... ... и шибане у
... тогда ... понимосату ... ... родичи ... ... оборонои
... наимыю свое волу ... правда ... ...
... ... наимысю свое ... ... и подалвицу ... ... своее ... у
... про ... того ... давного ... ...
... ... выданого ... ... про ... ... ла
... ... выданого ... ...
поправленомъ ... ... первей ... ... своей
... ...
... своего ... ... своего ...
... ... и велику суму ... ...
... ... пана ... ... справедливого ...
... ... права ... ...
... ... рухомое ... ...
... своего ... ...
... ...
... ...
... ... права по ... ...
... ... пана ... ...
... ...
... ...
... ... пана ... ... своего ...
... ...
... ... сторону ... ... рухомое ... ...
... ...
... ... сторона ... ...
... ...
... ...
... ... волу ... ... Потапово
... ... сторона ... ...
... ... своего ... ... своего ... ...

[illegible] в руках [illegible] пана [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] после смерти [illegible]

[illegible] перстень [illegible] золотых червоных [illegible] другий перстень [illegible] золотых червоных

[illegible] [illegible] трийцать [illegible] золотых червоных [illegible]

[illegible] [illegible] перстень [illegible] золотых червоных [illegible]

[illegible] [illegible] перстень [illegible] золотых червоных [illegible]

[illegible] золотых [illegible] золотых червоных [illegible]

[illegible] запона золотая [illegible] запона

серебряная [illegible] позлотистая [illegible] серебряных [illegible]

[illegible] [illegible] позлотистых [illegible]

серебряных [illegible] позлотистых [illegible]

[illegible] серебряна [illegible] гривен [illegible]

[illegible] серебряного [illegible] гривен [illegible]

[illegible] серебряных [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] полумисков цыновых [illegible]

[illegible] цыновых [illegible] цыновых [illegible]

[illegible] талерок цыновых [illegible]

[illegible] [illegible] волов [illegible]

[illegible] [illegible] волов [illegible]

[illegible] [illegible] волов [illegible]

[illegible] волов [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

пуговиц серебреных, ростругхатый жупан незвааны ... спідницю бархатную
барханую, чашу серебреную, сулею позлоцистую з ... талерчатую позлоти-
стую, знайдено ... выраженных пятна серебреных наперсток позолоти...
серебреный, ... позлоцистую з ... влахового ... Влаховой
влаховой свой ... тогда ... заручаі ... тая
те ... Дрегуловое ... талии своим ... спроси родуеся ... Фотеліа
место свои того часу ... и роту ... описаного ... Романовой
слуги Фоми ... описал ... бархатной ... Гощевскому ...
своему хафтовал ... холли ... речи рухомии не маючи
меновите то есть ... серебреным плащ ... теляти ... человеком по
... плащ ... того тара ... ... соболевым ... золотое ...
самим ... тонного ... ... Дюрдиевна
... жити и ... ходила Матеевна Андреевича не маючи
долго и ... ... двору ... ... по ми-
... ... своє ... и насе ... ... того ...
пофатили ... хоругов ... ... Фомы ... часу ... ... а потым
не ... Николаеву Бородатого того инная двора
Иоанна ... своего ... ...
... и пофатили ... того ... ... фатил ...
вышеписаного ... Матиасов ... ... речи рухомие ... ...
... речи рухомие ... описанные ... и ... ...
... знатная ... Романовая слуга Фоми ... ...
своему ... ... Николаева Бородатого ... ...
... ... описал ... ...
... Романовой ... ... подали ... ...
... По ... ... описанные ...
... пана ... Дюрдиевна ... Фоми ... пане
... Матеевна ... ...
... рухомую ... ... своей ... ... пану
... ... Фома ... ...
... Матеевна ... пана ... Дюрдиевна ... писаро ...

[illegible] тое брали [illegible] з милости своее [illegible] служил [illegible]
[illegible] своее пани Зофии матце своей тестаментом ѿ статочное воли своее справил [illegible]
даровал и добровольне записал [illegible] всее маетности своее рухомое золота
серебра и иных речей [illegible] а то мне Николаеве [illegible] пане Галене [illegible]
[illegible] своее маетности своее третюю часть [illegible]
тестаментом [illegible] пана Николая
[illegible] своего [illegible] а грошей готовых золотых
[illegible] ничого [illegible]
половицу [illegible] потому [illegible] свой [illegible] своее пани
Зофии матце своей ѿписал потому [illegible] своее пане
Зофии матце своей [illegible] пане [illegible]
тестаментом ѿ [illegible] своего на вечные часы записал и потом
и [illegible] в дворе своем [illegible]
[illegible] всякое молотное и немолоченое и [illegible]
[illegible] домовая [illegible] в том дворе [illegible]
[illegible] того всего [illegible] тестаментом [illegible] пана [illegible]
хутор [illegible]
по [illegible] своей ѿписали [illegible]
[illegible] тестаментом ѿ статочное воли своее справы [illegible]
[illegible] маетно своее рухомую ѿписали и ѿдали
[illegible] маетно [illegible] после [illegible]
[illegible] и иному [illegible]
[illegible] маетности своее всее [illegible]
[illegible] своего [illegible] маетно [illegible]
[illegible] своее [illegible] а то Галене Богородичное [illegible]
своее третюю часть тестаментом ѿписал [illegible] своего [illegible]
[illegible] пане [illegible]
[illegible] доманова [illegible] тестаментом
своим ѿписали [illegible] пане Галене Богородичное [illegible]
[illegible] своее [illegible] маетно [illegible]
[illegible] маетности [illegible]
[illegible] пане [illegible]

и такая маетност по смерти небожчика пана Выговского пришла была от тестя
пани Ге[illegible] Іановой николаевой а тестаментъ в том тестаменте своем небожчик
Ивана з[illegible] Романова не отписує а нижли такая маетност з него записана до
[illegible] а пана Выговского долю с[illegible] дана бывши мела могло то по пошлой записи тых
самых достала а воли хто иному взятии [illegible] сама Романовой
своего [illegible] которое того тестаменту [illegible] по[illegible] то [illegible]
За тым во имени стороны позваной пар[illegible] по беди [illegible]
маетности духовное [illegible] пани Водозавина [illegible]
[illegible] служебне [illegible] пани Дзюри Іановой то [illegible]
Бораина [illegible] земъской [illegible] по [illegible] годов
замолчала [illegible] маетно [illegible] от того [illegible] пана [illegible]
[illegible] причина [illegible] поворот [illegible] Фомина [illegible]
[illegible] права посполитого [illegible] отправлена и записана в
[illegible] причина [illegible] Бодозаин [illegible] Фомину своему [illegible]
посмерти небожчика пана Выговского [illegible]
маетного духовного [illegible] маетного [illegible]
[illegible] завстанную маетно [illegible] пану Выговскому
[illegible] причина [illegible] пани [illegible]
[illegible] своего [illegible] Фомина своего дарованого и за
писаного [illegible] Фомина своего [illegible]
[illegible] по [illegible]
поворот [illegible] причина [illegible]
Выговский тестаменте [illegible] воли своей [illegible] маетно [illegible] духо
[illegible] Фомину своему пани [illegible]
[illegible] было [illegible]
[illegible] посполитому и [illegible] земъский [illegible]
причина [illegible] сторона позваная [illegible]
[illegible] от того [illegible] в [illegible]
стороны [illegible] пани [illegible] Бодозаиною [illegible] Фомины
[illegible] тестаменту небожчика пана Выговского
[illegible] пана [illegible] маетно [illegible]
записана [illegible] пани [illegible] Бодозаино [illegible]

была имѣла своего сознати и фундовала маетно при дому своему пану свекру своему Хололовичу
А по смерти тыс его малжонки ее могла забрати на томъ пании Федоровая его
вы присягнути з модованя стороны пообовязаноi есть сусѣдному поведилъ
и фундованой стороны от жалованыя малжонка мужова свого свекра пани
земни а пани Дмитровичова пришли позовомъ и сламенъ в томъ служила
поворочаемъ на мостовая свекрови оставлено маетности в оной в земли
маеть свекру свиту богдано хотѣла сама прысягнути стало свое маетно
ли записаное пане Галини Федорахно мужа ее Гнатова Андрамоновна по смерти
тыма фонъ своего пана на семъ его досвѣтки не бралани никоторой ведо
мости о томъ не маетъ ; А таковымъ претенденции судовые з всѣми
высухаща стороновъ фаловой вповѣт написаное тамо вимовидова
сторона А Таковыхъ подаваныя лѣт в сторона по
водовая пани Миколая Федорами мафонды своего галиною ей
словными позвали сторону свою пана Надлѣи Ивана Игнатова и
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

тестаментомъ своимъ пи ѡписанно сумы пенезей наименшою шокан[illegible]
на вечные часы ласки и милости своей малжонцѣ своей пане Зофии Матеевне
челедью своею стародоних быдлом рогатое и нерогатое зъ всякое [illegible]
менъ томъ своимъ ѡстаточное воли своее справленьемъ такъ
панъ воеводъ тех винъски сумы пенезей тер[illegible] записанью на меньшо
шокаръ[illegible] сколъ чотыръ надцать сотъ копъ грошей малжонцѣ
своей ствердилъ и ѡсобливе то малжонцѣ своей пане Зофии Ма
теевне ласки и милости своее на вечные часы ѡтписалъ ма
етности своее рухомое двечасти тое золота серебрацкие зъ рой
панцеровъ та[illegible] дручницъ а дочцѣ своей Елене Миколаевне вѡ до
рацъ ко такъ же маетности своее панъ винъски ѡтписа
и дорукъ есамо малжонку ее пану Миколаю вѡ дорацъ кому за
жывота своего ѡтдалъ помянувшие сребропертстени золотые
цепи зъ рой штоколвекъ на третю часть належало и грошей
чотовыхъ золотыхъ червленыхъ и иное всякое монеты помяни
ничого немаючи а мерзи штоколвекъ было и шаты свои
и лейхъ мелъ то все малжонцѣ своей пане Зофии Матеевне ѡ
писалъ и ѡбо все томъ на тые тестаменъ тех небоскчика вин
ского менованые ѡписуе которые тестаменъ тые ѡзна
чаю болъ[illegible] права слушне справленье его тую маетности небо
скчика пана воеводъ тех винъского властную и другую маетность
небоскчика князя Яна Здоманову тестаменъ томъ ему
винскому записаную которую волно было якомаетностью
своею властною такъ и того набыть того болъ[illegible] подобаетъ
шадовати и записовати по болъ[illegible] тех тестаменъ то вне небоскчи
ка пана винъского малжонцѣ его пане Зофии Матеевне

записаную присудили и сказали и вольною тую панию зодию и мастерскую
пана Флорыяна Бенарута ѿ тое всее маетности рухомое
ѹчинили ни жили што се до тыи чести маетности тое кото
рую князьянъ Здоманова Бискупъ Жомоитьский дочь це
винского теперешнее водорацкое пане Галене тестаменъ томъ сво
имъ ѿписалъ менови те полумисокъ серебреныи плацъ челеныи
и чорныи кожухъ и коберъ цыи чотыри ѹзъ голове ѹ къ самих ноеко
торое то е маетности винъски на тестаменъ те своимъ не поме
нилъ при колъбыи ѡстали мела тогды и ѹ всяа сторона позва
наиа пани Флорыяновая пани зодиа матее въ напрыи ныхъ
оборонахъ своихъ правныхъ ли бо въ ныхъ брасасе самаиа запри
сегу и ѹ ѿ то маетности записно ѿ князьяна Здоманова пане
Миколае водорацкое не ведае и ѹ себе не мае и посмерти
небо счыка малъ жонка своего пана винского до себе не ма
ла мы то присяже рокъ третиденъ зложили того ж мца
Февраля двадцать пятого дня А кеды то рокъ присяже
припалъ постановившисе ѿчевидно ѹ суду ѹмоцова
ныи пане Галены Миколае водорацкое пан Иванъ Савицкий
и принемъ будучи ѿчевидно пан Миколае водорацкий прибы
ности пану Флорыяну Бенарута повидили и сознали сами до
бровольне и ѹ ѿтую маетности которую князьянъ Здома
нова тестаменъ томъ своимъ пане Галене водорацкое ѿписа
ли на которую пани писаровая присегати мела тогды ѿто пого
дили се и ѿ того вольною ѹчинили и ее пане зодии маетности
до присеги вести не хотели Которая жъ тая справа судовая
тая и кое то чыла до книгъ земскихъ ѹписскихъ записаную

ѡ справедливость [illegible] напротив [illegible] не показал [illegible]
[illegible] ѡбе[illegible]
стороне [illegible] право [illegible]
што [illegible] право [illegible]
[illegible]
[illegible] наша [illegible] протестацию ѡт того [illegible]
[illegible] нам в [illegible] место
[illegible] право [illegible] а [illegible] стороне [illegible]
[illegible] сторону [illegible]
[illegible] припустили [illegible]
[illegible] писари [illegible]
[illegible] пани [illegible]
пану Александру [illegible]
[illegible]
[illegible] месяца [illegible] второго дня
[illegible] пана [illegible] пенязь
[illegible]
пенязей [illegible]
своимъ [illegible] пенязей [illegible]
[illegible]
[illegible] пенязей [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пану [illegible]
[illegible] заплатили [illegible] тую сумму пенязей [illegible]

на которую она собе речь [illegible] своего [illegible] на жона [illegible] болей [illegible]
речи з весего света [illegible] своей [illegible] на пан[illegible] фол-
[illegible] на захованье [illegible] до нихъ
года [illegible] тисеча пятьсот [illegible] шостого мсца августа [illegible]
дня посилала [illegible] ности сами [illegible] того [illegible]
своего [illegible] на [illegible] мени [illegible]
[illegible] пана [illegible]
послати пани Зеновьевой Воловичовой и [illegible]
ступити [illegible]
поступити [illegible] пани Зеновьевой Волов-
ичовой [illegible] не хотети [illegible]
[illegible] позовъ [illegible] пани Зеновьевой Воловичовой до[illegible]
[illegible] поступи[illegible]
[illegible] тестаменту [illegible]
[illegible] тисеча пятьсот [illegible] мсца [illegible]
на [illegible] дня [illegible] тестаменту [illegible]
[illegible] пана Зеновьевой Воловичовой [illegible]
[illegible]
фолварк своей [illegible]
[illegible] рухоми[illegible]
[illegible]
фолварк [illegible] написанные [illegible] рухомые [illegible]
тестамент [illegible] написаны [illegible]
тестамент [illegible]
[illegible]
[illegible] тестаменте [illegible] писан[illegible]
[illegible]
[illegible] тестаменте [illegible] Воловичов[illegible]
ности [illegible] записалъ то на фолваркъ своей пани [illegible]

вно дарогій то все єсть єго а вмєй что потєсо ж внєшому хотітєй ж дати
и дати сатй тій ж всім в таіо єсть а носіл с своєго вєнєчіма дусаіи єврєйна на
тоєм во всєм ж части ж повітітаті вєго то то тє стали ж в тувєй пісу
бранового попларанім тєртіалій єврєлім вєй уаній пана ж лєвіса дра
гого ілла фоній єгопані мантрдалєнай ілатєрній пєтєвіта попєталієй
нім ціспотій сорушій самого пана ж лєвіса дра гого тіс слов в русіім в
ипєтаній єгомілоєй пана й вана ж дєгіпого старостай з тієпого спатного
вєлєпого ілінатєй ілітвєпого єгомілостй пана вєлєлаєй дмитрій пісо
вєлєпого ілінатєй ілітвєпого єстаростій ілєлонгєвного апана ілі ілолата
станісла вовіта потєй ж драгого горутісєтапагоєсмі рєстапєвого
ліуанітонта второго рлєть вно торолістіє своєвій уанній в ж пісуєо
и в ілатоєй пінєє абілій єпотрєбій своєвуалій ілєзнітілі єгілілоєй
пана ж ілітаіна воловіта дворанінєгєгоілоролєгвєсвоєлілоєй головы
рухоранінєгєрєсєтатарєстапов грошєй ж ілайлонєтєй вєлєлєго
ілінатєй ілітвєпого ілоєрутєуєсулупінєгєрєвєлєй рєстапов грошєй
ж тій самі єсєгомілоєй ж драгій на дрогій рєтпєвонєй вдрогуєсмі рєстапо
вєрвого на дєгєфого на дрєсєвєй пагрєй на дрєй на дрєвєлєй пілєні ілі
тоєсулупінєгєнєгоєрагій ілєхотатєй ілєлєй в рлєй тогорогу пєхєй ілі
тодрій ж пісалієсє собітотоєпасотіов грошєй ілітвєпілонєтєй
загалтатій ілі ілітоєсулітаіо вєлєлєстілі ілі вєсовітостій далі вєно
вєлавшій в дного вєхалій ілі вєгалієсєвілієсє ілєшанєсєпарогієсаі
ілєпорвій в дворуєгудрєбаіа ілодітагалій ілрагій ілі ілітоєшітєвій
вілі в ілєлєдєрєвєрвалій ілі того вєгєо вєрілєвілі з ілітого часуаєвєспонаіаій
сулапінєгєстапоєвій ілатаєсовітостілі ілєгоєрагій ілатаєгонаєгудрєгі
грєгоєгєсгомілоєвій вєгагаіа ілгоронілі ілілєпобупілілітодрій ж пісалієсє
свєлінаіа ілєгосподарупоролгагомілоєвій ілатаєтілі рєвєлєпов грошєй
стороні єгомілостій другуєрєвєлєпов грошєй ілітвєпілі пулгулувєй
шіодрій ілінаілаєрій собітоєпроілов ілатоєпрієсєй єгомілоєй ілілі о
насловорієгєєгєгаілатєтій ілітоєсвалвіно позвєа дворі дуєрілєгоєро
пов вєгєгомілостєй по дєгітаіа ілітоілов єстаравєлєлієсєгоєй

назавъ што року [illegible] по [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
пане [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

листомъ своимъ записа напотомъ ро[д]ала[ся] тр[и] то[ва]рищ[и] въ ко[р]ле[ст]ву
своего на[ро]ду в листе своемъ писаний ала[ся] тр[и] а[ш]ур и на[ш]ево ка[р]ля[ву] ро[д]
ила ратии и ла[ся] ту и е[ш]ре пуг[и] ваше ка[р]ля[ву] и ко[р]ле[ст]ва[ю] ту [и] ко[р]ле[ст]ва
ро[д]ду случ[ае] ко[р]ле[ст]ва того ново[го] ста[ту]ту и по[ко]ро[ч]ала[ся] тр[и] ясно что по[ко]ро[ч]ов
ру[с]ка[ю] а кто[ры]й лист свои записа напотомъ ро[д]ала[ся] тр[и] ангела[ся] то
ра[с]ка[з]ал на того ту ресулу в записе тр[и] ясну и мг[а]ле[с] ка[ра]ю [и] ко[р]ле[ст]ва[ю]
ро[д]ну волу в[с]тр[и]ту ко[р]ла[з]у ч[и]ти[ся] то[ва]ре в[л]ощ[ов]ати ко[р]ля[ву] по[мо]ч то[го]
пра[в]а ко[р]ле[ст]ва [и] Тр[и]ну [и] слу[ш]ати [и] ли[ш]ь кто лист свои в ро
ро[д]ов[ны]м в[с]тр[и]ся за ро[д]ра[ф]ла в на[р]ухо[м]ую ро[д]ину на ставу и на по[ко]ро[ч]ую
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] слу[ш]ни[ся] по[л]у в[с]ту ста[ту] ту справ[и]ть в[с]то[ва] записа[ся] [и] ко
ле[ся]ний ро[д]ро[в]ны[й] на ала[ся] ту сулу пи[ся] и ести[ся] и со[в]ит[ся] [и] по на[ш]ла
[и] в[с]ту в записе своего ро[с]ко[ш]ны[й] и ни[ш]ь. в то[ро]ну ко[р]ле[ст]ва ста[ту] в на[р]ро[д]ны[й]
го по[ни]ла в ко[с]тали на по[ро]ны [и] по слу[ш]ти [и] ко[р]ла[ся] ко[с]та ру[ко]ла[ся] [и] ко[р]ле[ст]ва
то[ва]ре [и] ли[ш]ь та[ко] со[в]ит на по[ро]ро[д] в[с]ре[ч] ра[з]ла[ся] [и] ко[р]ле[ст]ва [и] по
ла [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ро[с]ка. [и] ко[р]ле[ст]ва то[ва]ре [и] ла[ся] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
на [и] по[с]ма[т]ри[ся] в[с]то[ва] в ро[д]ра[з]ро[в]ного [и] ко[р]ле[ст]ву [и] ко[с]то[ро]ну [и] по[ро]ро[д] в ту [и] ла[ся]
на [и] ни[ш]ь ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ла[ся] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
свое[го] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
ро[д]ну [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
на[ро]ро[д] в ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва
[и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва [и] ко[р]ле[ст]ва

[illegible] прокураторов [illegible]

мает [illegible] стороны [illegible] оправила и позвою своего

[illegible] припов[illegible] добра

[illegible] и стороны противной [illegible]

[illegible] стороны

справою [illegible] хотѣ[illegible] [illegible]

[illegible] суд [illegible] зараз в суд [illegible] судовни

[illegible] правовати [illegible] права [illegible]

сторона [illegible] доправоване слушными [illegible]

[illegible] стороны [illegible] [illegible] хоте

прошу А [illegible] стороны [illegible]

мову [illegible] А стороны [illegible] правную

[illegible] допустити рачили [illegible] народу забитого [illegible]

мѣсто [illegible] вызнание [illegible] А тым [illegible]

четвертого [illegible] забитый [illegible]

[illegible] хто [illegible] [illegible]

[illegible] забитый [illegible]

А [illegible] сторона позваная [illegible]

права [illegible] [illegible]

права [illegible] [illegible]

сказали мает [illegible] Алекса[illegible] [illegible]

своею [illegible] доброволне [illegible] пану

[illegible]

[illegible] прычинами [illegible] права [illegible] статуте [illegible]

[illegible] написаными [illegible]

[illegible] прычинами [illegible] народу забитого [illegible]

[illegible] права [illegible]

могут [illegible] Алекса[illegible] [illegible] своею [illegible]

свои [illegible] доброволне [illegible]

права [illegible]

на голови тестаментомъ постановою воли своее на малжонку свою ...
Дубовитую не только все ... и всё то право ... [illegible]
... своего доставши. К тому ... [illegible] ... и простами
на ... [illegible] ... пана ... [illegible]
по ... [illegible] ... по ... [illegible]
Хорого сторона моя хочет ... [illegible] ... правдиве ... [illegible]
не ... [illegible] ... право при побиранью ... [illegible]
простому права моего ... [illegible] ... судовое ... [illegible]
... [illegible] суду ... [illegible] ... [illegible]
... [illegible] ... умоцованы ... [illegible]
... [illegible] правом послали ... права пани ... [illegible]
... [illegible] ... Асторона ... [illegible] ... заслужили ... [illegible]
... постуиком А ... статутовими ... [illegible]
... [illegible] ... [illegible]
за ... пана ... [illegible] ... [illegible]
... на суду ... [illegible] ... хоро
... [illegible] ... повинен ... права ... А ... суд ...
... [illegible] ... часу ... [illegible]
... [illegible] ... часу ... Пани ... [illegible]
... [illegible] ... хорого ... [illegible]
... [illegible] ... права посполитого ... А ... [illegible]
а ... стороне ... [illegible]
... стороне ... [illegible] ... Вензаковну ... [illegible]
... [illegible] ... [illegible]
по ... А ... [illegible]
пани ... Вензаковой ... пана ... [illegible]
пана Алекс... [illegible] ...
... [illegible] ... А ... [illegible]
пана А ... [illegible] ... своего ... [illegible]

до которого вряду позванныи стоючи з права и перед роком запозвании при [illegible]
[illegible] права [illegible]
повинни [illegible] позову [illegible]
[illegible] в котором А [illegible] описано [illegible]
[illegible] А [illegible] описуючи [illegible]
[illegible]
[illegible]
А [illegible] справа [illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible] пані [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible]
А там [illegible]
[illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible]
пані [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пана [illegible]
[illegible]
А сторона [illegible] А [illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible] права [illegible]

сеи жалованого [illegible] права [illegible] посылати [illegible] захо[illegible]
та [illegible] стороны [illegible] стороне [illegible] знали [illegible]
[illegible] знаме [illegible] хорошие жалованою [illegible] сторону запис[illegible]
[illegible] болу [illegible] А тым ну [illegible] сорок [illegible] грош [illegible]
[illegible] пана [illegible] на [illegible] и на [illegible] грош
[illegible] болу [illegible] права посполитого [illegible] за [illegible]
[illegible] своего [illegible] з [illegible] грошеи [illegible]
[illegible] более [illegible] записан [illegible]
[illegible] пане [illegible] болу [illegible] тому того [illegible]
та [illegible] и заплатити [illegible] болу [illegible] свого [illegible]
[illegible] прозываемого [illegible] поступил [illegible] панеи
[illegible] знавати [illegible] гроши [illegible]
[illegible] и на [illegible] пани [illegible]
[illegible] стороне [illegible] пани [illegible] болу [illegible] А тым [illegible]
[illegible] того [illegible] гроши А особитости
[illegible] грошеи [illegible] сту [illegible]
[illegible] гроши сорок [illegible] литовских Которыи [illegible] на сторону [illegible]
[illegible] заплатити [illegible] того [illegible] пане [illegible]
[illegible] гроши сорок [illegible] литовских [illegible]
[illegible] болу [illegible] и [illegible]
[illegible] пани [illegible]
[illegible] права [illegible] Которая [illegible]
[illegible] записано

10 А4.

Т[illegible] на [illegible] пана [illegible]
Н[illegible] посылати [illegible]
[illegible] станисла[illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible] пану [illegible]
[illegible]

[illegible] справа [illegible] господарских
[illegible] пана Станислава [illegible] Раина [illegible]
[illegible] Станислав пана [illegible] Матвиевич [illegible] Фомич [illegible]
пани Станиславовой [illegible] Григория Матвиевич [illegible]
Фомич [illegible] Станиславовой [illegible] Станиславович [illegible] Фомич
пани [illegible] Станиславович [illegible] пани [illegible] Станиславович
[illegible] Раина [illegible] господарских [illegible]
[illegible] господарских [illegible]
Миколая [illegible]
[illegible]
пана Станислава [illegible] пана Станислава
[illegible]
[illegible] Станиславович [illegible]
[illegible] Станиславович пани
[illegible]
[illegible] пана Миколая Станиславович [illegible] Матвиевич
[illegible] Фомич [illegible] пани [illegible] Станиславович [illegible]
[illegible] Станиславович [illegible] пани [illegible] Станислав
[illegible] Матвиевич [illegible] пани [illegible] Станиславович [illegible]
[illegible] стороны своей [illegible]
[illegible] господарских [illegible] Миколая [illegible]
[illegible] Фомич [illegible] пани [illegible]
[illegible]
пану [illegible]
[illegible] стороны [illegible] Станислав [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

А то што року [illegible] прошлого ω [illegible] тисеча [illegible]
[illegible] марца [illegible] року [illegible] месяца
[illegible] Николаевич [illegible] Марина [illegible]
[illegible] Марина [illegible] Николаевна [illegible]
[illegible]
[illegible] року [illegible] тисеча [illegible]
[illegible] марца [illegible] дня [illegible]
[illegible] половину [illegible]
[illegible] Марина Николаевна [illegible]
[illegible] половину [illegible]
[illegible]
[illegible] Марина Николаевна [illegible]
[illegible] половину [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] половину [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] половину [illegible] року прошлого [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] половину [illegible]
[illegible] половину [illegible]
[illegible]
[illegible] половину [illegible]
[illegible]
[illegible] половину [illegible]
[illegible]

до того дрєвєй ставить три в которий дай в дрєвий станіє дворное вотчи
зєстора ми дєсєй сировєй ми зай зарослами зєлі ми пустєй ми і посєлі
пана дєстаєй сало всєй ми і ставєй зєлі хорєтєвой фи вітарінєй дєтєй
телєгі дєстарєй пай дворалєнай друєй зфоноєй дрємітанєй дай
зфоноєй дрєм пастєнєй зфоноєй дрємітодонай которай ні зазимі
стєй дай нагрєй дрєй дрєй волочі полєдинай єтіни стоєдєтєсай дні
того сєло в дрєвфонтрі вступлінна которі волочі зосай дрєдні
того вмінєвай ічіло тєсмінєвітєй тоньсєлі зай ітановєй зарєтовй
своєй вірдєтановітє зфонай дрєй волочатна сєсєлай дрєй
фєлітєй ітановітє зфонай дрєй волочатна сєсєлай дрєй
вотєховітє зфонай дрєй волочатна сєсєлай станєй ступ зфо
своєй ларіно зфонай дрєй волочатна сєсєлай дрєй зай
тієй зарінно зай ітвано зфонай дрєй волочатна сєсєлай літ
балтінєй зфоноєй дрєй волочатна сєсєлай пєтра зай вітє
зфоноєй дрєй волочатна сєсєлай стасєй пофієй зфоноєй дрєй
волочатна сєсєлай ждай зай зфоноєй дрєй волочатна сє
лай нагуй ванушєй зірало зай плєй зфонай дрєй
волочатна сєсєлай літ ітановй Алінєна зфонай дрєй волочі
чатна сєсєлай ждай зай зарінно нарєй зфонай дрєй
волочатна сєсєлай мінуй тонєй і салінєй всєй мат сєй
зфоноєй дрєй волочатна сєсєлай літєй єфрай зфонай дрєй
волочатна сєсєлай матєй і дрєй зфонай всєй мат сєй зфо
ноєй дрєй волочатна сєсєлай матєй ісай ждай зфоноєй дрєй
волочатна сєсєлай пєтрай мєсєй тоє зотєй зфо
най дрєй волочатна сєсєлай шєй ілєй нарєй зфонай
станоє лєй ждай зфонай дрєй волочатна сєсєлай
зай ролєй зай дрєй зфонай дрєй волочатна
сєсєлай нарєй лєй сєй мат зфонай дрєй волочатна
сєсєлай дрєй Анєй зай зфонай дрєй
волочатна сєсєлай вдуй лєй зфоноєй дрєй волочі

[illegible]

Перше тыи марфа вдова с обою [illegible] тре[illegible] по [illegible]

[illegible] списан[illegible] [illegible]

[illegible] принятися на марфиа с обою [illegible]

[illegible] не хотела [illegible]

[illegible]

[illegible] Протопоп[illegible]

[illegible] тестаме[illegible] [illegible]

[illegible] марфиа [illegible]

[illegible] поле [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] милости пана [illegible] марфи [illegible]

[illegible] стороны [illegible]

[illegible] милости [illegible]

[illegible] оставуючи [illegible]

[illegible] стороны [illegible]

[illegible] первого мужа [illegible]

[illegible] миколаевич [illegible]

[illegible] миколае [illegible]

[illegible] тестамент свой [illegible]

[illegible] половину [illegible]

[illegible] половину [illegible] марфи [illegible]

[illegible] миколае [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] тестамент [illegible]

[illegible]

[illegible] половину [illegible]

[illegible] стороны [illegible]

Стого поєду вашмилости шлюбні ратили на ютосторона лотателі
лостий пахоруфи восто ґ милостий пане то ума фоного своєго ютовєрдаю
ифвосторона поборовайа то фєтєстали ихомилостий Суда ли тостра
вай сотаєтєрути на ютори сєсамасторона ютуйсатуа свєрітвого
сотаєтиимо поєдомлєсвоїмо ютори. тоимилости прітоєдалі стиї дона
до тапоїй и половіцаіменіка до фоніцсного тєсталі тольонєтєчи па сєс
та третіна запісатіі лілі ютори. то тєсталі для здоєзмінітавашї
лилостий на вєтарді попла даєсютодостотасніє то попа фгіи тогоі
лєіа до вфоніцв сютоти. тєсталі тольоположіцзіна запісовата то
ли удавгосаніподаны. тапотупанові напозіна пісали фанґ на ліні
бітанвоїі нєтаніли Ле тоїмі до фоніцсвоїєсомилостіпахоруфи ума
фоного своєго рітатьдо фівонікраво і вєулі волєтогоєсомісвтуни
ші запісо ютогодоводєтаі попіраді тєсталі тодратогоруїтєтуі
тадо ю смідрєстапєвого лєсєцадєсодаіа дєвєтнадатоєрунна Ютолу
попіра тєсталі тувєїтіі ютосіі вєтарі ростаєтаєтісного тодрілого
Лєта зофєтонародєтіноіатісєта пятісотвєсмідрєстапєрвогоолєсєцадо
лаєвідатастєгоруна і другі вєїтісіні тосподарвосіі пацлаєлісі
тодратогоЛєта зоєтонародєтіна пятісотвєсмідрєстапєвоолєсєцо
лата рбаца дєвєтатогоруна ютодо ютєталіно то для пагліі ілєтвіно
вєдомостіруоні єсомилостітосподарастіі пацдрісіі єзвіса Кото
дісті євіпісаютєсталі то вовсі готоліві єсутна трідвостотєсо
літу попаєтісі ифотасєтісітатретна єсутаєсіі лісіі зуручі
попапа Бога хвоєтого на вєїфоні тєсталі то ютаєтоїі волісвоєлі
фоцєсвоє ємилоїі пане стасуєтодані вєїрєчі духоділі єсомалаєдо
лілі на вєїно пане ілєтасвоїдо фівотаі єсулупаніцє наілінвоєдо
фоні рдвєсіі до ізі на роні лєцаєсомі фоцєсвоєзапісаі вєтофє
тєсталі тєпаранірдвотаєлєсіа Кутолуіцдіі єсмі то
ліні двєєстатомолоїо пане толі дмінокоі ілуфоно вєє пане стані
сла бомо ванові то ютоцдо ютаствєє ідрутуілєнікі до фоніцсо
ютосі на частвєє то мінєдрілу дєстаде ратьмі то єстрі моє

пане марине и мужу ее за дѣлну патую часть ее хотечи того на вѣчные вѣ-
правом купили пер(е)д судом по вторым маетности моее материстую пер(е)д судом по втором
ли продати и тую мою пани (с)естра ее записную вѣчну будучи сестра моя пани марина и муж
ее своимъ вѣчнымъ пер(е)д судом по вторым маеть фонъ вызнане сподѣвремная фанного
земъ права поспол(и)тое маетност(и) моее на вѣчные вызнанье и выписъ
и поборъ записано есть и по прочитаню того тестаменту вызнаного
были панъ хоружого или его вижи его милости поведи и фавто параграф
и которы сторона повѣрна по мелѣ ее тестамент тыи есть слово
К тому перши если мы тот(ъ) сестрою своею пани маринною мило-
любовной и згодой пан(ъ)о с пан(ъ)ом слово по ее маеме то часть ее
имени свою поднесона постонова ее пани подѣлу дѣлала ребѣ сами
сестре моее пане марине и мужу ее за дѣлну патую часть ее хотечи
того на вѣчные вѣчные право купили ее по втором пер(е)д судом выписал на то своим
и тую пер(е)д судом по втором маетности маеть фонъ вызнаное моее пани та сужена
писую вѣчную будучи сестра моя пани марина и мужомъ своим вѣчную
пер(е)д судом по вторым маеть фонъ вызнаное сподѣвряли про фанного земъ права
ту вѣтом параграф и ни того иного не знати и ф было то о
з вѣчности на часть моее сестры своее пани марине милолюбии
згодою вѣчною братом всем пано своим, яко тестаменте хотечи и
тую вѣчными право купити за и которые вы право свои за и
того вѣчные вѣчным дружини по собе и вотчину пер(е)д судом по пре
гражь не хочу пан(ъ) есть тестаменту через пан(ъ) отецъ вечную
и сторону справованию. А к тому дружини ее фотие вотчины своее то по то
тестаменту записала бо родичи свои полу. хотѣ вотчину сторону тестамен-
тови того всего замочане и фабричаю вызнаное своего наготово вѣсти
мовую ее фотие вотчины записана по поводу тестаменту свое вла-
ное и тому и по вотчину записал пол вѣк право дѣдованостю
з вѣчную за дѣтьми ее пограничными и тому подана есть тестаменту
тестаменту / потому часу фумы дѣтей и фотие есть до панове
полки вали а хотячи и подчас вали то рубка гаю и мы вотчину

гостаньі прітачалі вгно стого вгрі прійістатьно волі своєї
нехолечі пановіно повинні свої ґоралі, заоїв стиваї за
слуги ліфоні своєї іопісанатоні літо толко дофі вотіі тілалі
А пуголу сулупінцї штоні зроїрілі вусунінї сані ґоїстаро
нїшпоїзі непоосіли ні вінїгоралі вгноліі хотїнатослуїю любо
толко поїзі вотіі сані ґашвілі ґоранонї хорувіно ґоїрашї сулу
пінїцї волітоготі сталітуїнї ґапісі ноторанесі лоні ґстолуно
лубі тоїо на ґапісала поїзі вотіі ґ тогоо ні лїшвіїаїпоповіно вальс
прійтїґоі лїбі ні дрі тузайнітопаранґрадвпішеї ґвпрісталі
грошсані ґасуєґоранонї ґоїратїласт ні ґо ґаґрудніна Анісвсто
лїнаї Аґоі ілвшто ґаґі вотіа поступітїлеї ґатішторе
блюдованії голілостїпані хорувгоїо ілафоні сто густїнаї
ґнаї нашоґ ворадовоґ вто сслїґстороні поворовотіі параградв
вто тісталітї напоповіцу тогоілїа слуґі а вонї ілофі
голілостїпа хорувгіґ ґсстровґстїґ ґратогоґ ролу тісґатїна
со перґста шостоголіца ноґатарґ ваза шостогоріа тоголіла
пїґатвлї вліторолвґ ґсстрі лїновітїілїа ґатарґ ґгорї ґраї
ні ґчеї ні вонаїаї всїаї ґгрутї ґопісанї ґанї ґ ґатї ґ натовї ґраї ґалї
лїґі совоґо трї ґараї ґсстрогоґ ґлїлїстї натостороні поворо
ваї повірілаї ґвштостороні поґзаїнї ґаповірастїлаї ґвґалїлї
ґаностї ґсїлїтї ґанї ґаговорілї ґорї ґтогоні ґовґчї ґпасґітї
трїтї ґаґлїлїтї ґсвоґї ґнатїсї ґанї ґаґанотоґчїлї ґнї ґнґовуї
ґоґолїраїного Аґтісалїрґ поїзі ґвґлї ґаґанотоґілїлїлїлїлїлїлї
ґвґісґлї лїтї ґолїнї ґтогоґ роворї ґтїґтогоґ поїлїрї ґпоґзвїлї
торї лїпоґзї ґаїлї ні ґ ноґроалї ґвґонїоґлї ґуголуґтї
таґарґ ноторї ґаї ґвґісґлїлїтї ґонїсґаґї ґпанї ґтрї ґтїлї ґаґо
лґронї ґвґлїлї ґвґонґвусвоґ ґапісуґ ґчаїлїсї ґвї ґроґвґонї ґсї
трїтї ґвґї лїсґлоні пїшї ґапісуґотїлї ґвотісталї ґсї ґвґолї
лїсї ґлїлї ґвї лїсґворґ ґвґроґвґонї ґрї ґлїґтоґ ґвоґвґсї ґвґї ґсоґлї

[illegible] зостали з обидвома [illegible] и пор[illegible] и статкою не своею особливою при
тыхъ до того двора [illegible] што ся на [illegible]
сестры моей пани Марины Миколаевны и [illegible] пана [illegible]
[illegible] тому [illegible] мовано [illegible]
[illegible] спосо[бом] дѣлно [illegible]
[illegible] пану [illegible]
[illegible] зосталосе [illegible] на [illegible]
[illegible] А што ся сторона [illegible]
[illegible] мѣти [illegible] на части Марины [illegible]
[illegible] части [illegible] пана [illegible]
[illegible] словы
[illegible] части [illegible] пани Марины [illegible]
[illegible] стороны [illegible]
[illegible] шостого [illegible]
шостого дня [illegible] реестру [illegible]
[illegible] пану [illegible] Марины [illegible] реестъ [illegible]
справленій [illegible] описаныи и [illegible]
[illegible] части дѣлено [illegible] сторона [illegible] словы [illegible]
[illegible] А [illegible] достало ся [illegible] части [illegible]
[illegible] досталосе пану [illegible] Марии [illegible]
части А [illegible] пану [illegible] А пану [illegible]
[illegible] части И к тому [illegible] што ся позостало [illegible]
[illegible] части А [illegible]
[illegible] на [illegible]
[illegible] пану [illegible] Марии [illegible]
[illegible] приходило [illegible]
[illegible] части [illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible] на которую [illegible]
[illegible]
части А [illegible] стороны [illegible]

А

И штосе помениле прихастии што записано при[illegible] по[illegible]
нуплюго нашего собор[illegible] натпое права того певир[illegible] А што[illegible]
понаровано натпо ва ное права во пое ли[illegible] не противи[illegible] не прав[illegible] напе
ставити вписати предл[illegible] вла[illegible] на пото[illegible] а што[illegible]
не воши[illegible] на се вста противнути того раслов[illegible] што при[illegible]
при[illegible] то поз оставити ма[illegible] станцов слушн[illegible] добор[illegible] при того
и мгношу потоне ни хотепо[illegible] наш[illegible] тех валан[illegible]
до того имен на прима[illegible] ми шиато[illegible] того того всего добор
[illegible] А Тишули статутовими присягою заклясти держ[illegible]
ди косоти [illegible] статисла[illegible] свои[illegible] своими стамисл[illegible]
во А Миколаемъ а юристанислабови Альбо лит[illegible] посторонне
пане хоружиио [illegible] само четверто присягнули допущ[illegible] А то[illegible]
шло дола[illegible] пересе на присягу з стороны нашое [illegible]
[illegible] зпрово позвано[illegible] достал[illegible] частии
панусе [illegible] и марине на поделити [illegible] части та[illegible]
[illegible] допусти на допустити пани хоружиина не хотела[illegible]
ми с милости на то присягнути [illegible] на [illegible]
своего [illegible] на се [illegible] тогон [illegible] и то [illegible]
на подели се ниха по приси [illegible] само четвертую А [illegible] мо[illegible]
на стороны позвано [illegible] пана хору[illegible]
делити тел [illegible] на части а [illegible] при статие [illegible] на то передо
не [illegible] по [illegible] прис[illegible] доборд и на то по
[illegible] А Тишули [illegible] Кароль [illegible]
[illegible] А Тишу [illegible] горо нашу [illegible]
[illegible] добор[illegible] [illegible] не [illegible]
[illegible] присягу [illegible] пани хоружина [illegible]
писмо [illegible] А [illegible] правны[illegible] печати
[illegible] и [illegible] печати марини
[illegible] пан[illegible] на [illegible]
[illegible] регистру [illegible] при [illegible]

слушным з обоихъ через писмо то непевными через присегу яко и тымъ не только тымъ
статутом старым але и теперешним новымъ то есть тымъ же врядом и твердо
артикулом с розставеным выборе тым же доводом доводити через присегу ио
мужами писмами з особна не розсмотри артикулу тым доводити рада
мает дати тым же либо врата его воля права въ статуте фрим мо
та подолати его милости старого вряде его мо артикулу ... стная
[illegible]
вряде ... артикулу с[illegible]. А вновь теперешнему вряде ...
что артикулу ... артикулу ... постави
и дорозуми ... А естли бы ... со наши
не могли ... своими меи роки ... своити
ни того противу ... ... телно
досталнои розсудити на то ... позвана через того ... моцно
своего пана на... наше ... повинна и отпустити ... его милость па хо
дуфни или ... его милости ... позвани ... дотисла
... стороне ... позывающа не любо
... того ... тое ...
...
... ... пана ...
...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...

не маючи. А иного правного приступу [illegible] посполито [illegible] списана [illegible] А [illegible]

[illegible]

Пані та сусєдранє запісе А що сторона пани Фені пранє рєєстровъ
Вєй вопла ранні ґрєбліні зложованого що сторєнні лостоґрєзаґра
Дунєвта сєсєнатилінєстанєго хорупфіного що лєлітаи ловіли алі
зла вонлоєсєнбіли нєвєхілєстанє трєтанє погоді за лєрєєстро
вєгі що ґрошу та рєєстанлостого ґрєбілолвіо рєєстовлєтовъ тоєта ли
ґрутоґорфіґрівєсіі панілоріні трєтанєовіні ілаґолаєстанє
по ґіжні ґаторвєлєовєчілові. Зкінєні ґрєрвфатєзні ніґанєлові
ґі тошто гєволаґжі ґанєлушто хоєлєгі ґаписанєлостоґлоґорєлуто
ґаніло волєвоноєлі шлахєєстєвоноєлалітоґаніса вєлотоґєлвшєго
вспоминає що ґанєґдуто ґо ґоґаєлєлі і що ґрані нісоінвшіжъ
рєґа фарно ґнєнні нєґіні і ґіліні що ґорєєстру лові ґонілъ
ґєлілолові анєстєрвъ ґрановіґєєнє і що ґулолі панові ґрані
ці ґаґаґрова лєсєі і вшто ґаніілъ нєлоґі ґаєстєлілі і ґрв
ілъ ґрі всє ґлєсіґіні анє сарілушєвъ ґрвъ ґрвъонєсіо ґоєлі
сторона сілі ґрізнаніі ґєлілє нєвоно свої ґлоті і ґуґєрєґрв
ґрґрамъ вашєлілолі нєлоєєгі нічого ґонєго Алі ґаслуґвні зъ
ґрізнаваґчі стіні ґрітєсторонфєґаніілъ Ґуґіулі пасова анічо
тєґоґоєсіті ґлєлєті нєґолєніловаітєґатіа сторонілоєнєлоґє
Алєґрайто єсілі зъ ґоґо ґрілілоґжі ґрєґрєґрєсу вшєлілолі
штоґрілі ілвлілєлоґрі нічого далєґно всрлєстєлєґу ґрєєсру
ґлатоґо ґіоґулі ґвєсвоєнічого ґоєльнєсоґіса ґно ґорєвоті
асулу всрлєстєлєґу ґіні ґаписоґґатєєсоґрєсвоєґаґрудо
ґорвґонісні анєвсоґіна ґорані ґрані ґіні ґрєгі ґаґорівові
ґілолові ґані хорупфіно ґанє ґаші ґрановні всєнані ґвъґо
ґаґовівні ґрашаі сулуґєнєрєъ волєґєлалєґу ґіні ґвъґо
соъ полуґілолі ґані хорупфіна ґаґіні ґрі ґіґаґілєлі а ґо
ґоґаґаі ґвъґані ґмаґуґіні вґомлъґєлалєґє ґрєґолъ
ґєлі а ґні ґєлалі ґаслуґні ґаґрізналі Аєслі ґрі вґоґо ґо
ґодна ґаґєлалєґо ґоєсаґні ґіса ґо ґаслуґні ґаґрозъ
лєґоґоґовіно сторонлоєґ ґоґрадаґґоґо ґрі ґвъґрвъґаніо ґо
ґєстєлалі ґвъґомлъ ґлічого ґоґлрдіґі ґєлаґ ґоґу ґаґнєсі
ґоґаґъ ґсоґо ґрєєстру ґоґоєсіолу ґостаґлє ґвіґґаґні ґрі
ґіґоґоґоґрі ґжъ ґаґлъ ґлічого ґєлаґєґі ґо ґорні ґсоґрі ґі ґні

[illegible] пана хоружого [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] тому тежъ сторона поводовая [illegible]
[illegible] пана хоружого и на особу его милости [illegible]
[illegible] своимъ описанъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] его милости [illegible]
[illegible]
[illegible]
тому тежъ [illegible] сторона поводовая [illegible] милость пани
хоружина [illegible] реєстръ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пани хоружина [illegible]
палацовъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
а поводовая [illegible] А затимъ сторону
поводовая [illegible] пани хоружина [illegible]
[illegible] милости пани
хоружина [illegible] сторона [illegible]
[illegible] поводовая [illegible] пани хоружину [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пани хоружиной [illegible]
[illegible] поводовая [illegible]
[illegible]
[illegible] милости пана [illegible]

и у [illegible] по [illegible] датного хоружого тисеча [illegible] того м(е)с(я)ца [illegible]
[illegible] шостого м(е)с(я)ца и(ю)ня [illegible] по тому датного тогожъ тисеча шестъсот [illegible]
[illegible] пятого м(е)с(я)ца июля [illegible] пятого м(е)с(я)ца [illegible] мешкання [illegible]
по нашего хоружого [illegible] повернути [illegible] сторона [illegible]
и [illegible] свидецтвом [illegible] поводово [illegible] немае [illegible]
[illegible]
[illegible] милостивой пани хоружиной [illegible]
сторона [illegible]
[illegible] милости
[illegible] пана хоружого сторона поводова [illegible] поверила [illegible]
ту сторона [illegible] свидецтвом противной [illegible]
стороною [illegible] свидецтвом [illegible]
[illegible] хоружого [illegible] пана хоружого [illegible]
[illegible]
[illegible] А такие [illegible] слухачи [illegible] сторо-
[illegible] поводовая [illegible]
[illegible] А [illegible] сторона [illegible]
[illegible] и што сторона [illegible]
[illegible] хоружого и пана хоружого [illegible] половицу
[illegible]
[illegible] половицу [illegible]
[illegible] хоружого [illegible]
[illegible] половицу [illegible]
[illegible] датного [illegible] тисеча [illegible]
[illegible]
[illegible] половицу [illegible]
[illegible]
[illegible] сторона поводовая [illegible]
показати [illegible] А половица [illegible]
[illegible] сторона [illegible]
[illegible] сторон [illegible]
[illegible] половицу [illegible]

[illegible] Марини цалого [illegible] сторона сама доповодне допустила права
сама [illegible] причиною болше права посполитого и статуту [illegible]
статуту з розделу третего артикулу [illegible] пятого и болше права [illegible]
[illegible] статуту з розделу третего артикулу
[illegible] пятого [illegible] Марини [illegible] право природ[illegible]
принале[illegible] половину [illegible]
[illegible] А што [illegible]
[illegible] описаного [illegible]
[illegible] третего [illegible]
[illegible] своее Марини [illegible]
[illegible]
[illegible] А [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] статуту [illegible] А што сторона [illegible]
[illegible] своем [illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible] Ан[illegible]
[illegible]
[illegible] установилисе [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] описаного Которая [illegible]
[illegible] записано [illegible]

11

Т[illegible] тисеча шестсот [illegible] месяца [illegible]
[illegible] статуту [illegible]
[illegible] Перед нами [illegible] Станислав[illegible]
[illegible] Ян[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]

справа з стороны заносила сл[ав]ного земянина господарского повету володимерского пана Ми-
колая ... пана Станислава Белозоров... ставши ...
... давали ... противко пану Станиславу Рошину ... своими справами ... мошованому приятелю своему пану ...
... ... права ... ... противную сторону ... стороны ...
... ... пана Станислава
... ...
Рошиного ... ... стороны ...
за ... ... Рошин ... писар ... жаловали
своей ... ... пана ...
... ...
славове Белозоровы ... ...
... своими ... своими ...
поданого ... ...
... ... поданого
... ...
... ... поданого ...
... ...
... ... поданого ...
... ...
... ... пана Станислава ... Белозорова ...
... ...
... Николая ... ... Станиславе Рошиним того поданого
... ...
Станиславе Рошиним ... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... Станислава Рошиному ... ...
Станиславе Рошиним того часу ... ...

[illegible] брата подданого [illegible] того подданого [illegible] Ивана

Ивановича [illegible] божии [illegible] от того ж часу [illegible]

[illegible] своего хотечи [illegible]

[illegible] и побичи [illegible]

[illegible] стороны позваного пана [illegible] пановѣ Белозорове [illegible]

[illegible] пана Станислава Рошиного [illegible] подданого своего [illegible]

[illegible] на село подданого Игнатана Яновича [illegible]

[illegible] пани [illegible]

Рошиц [illegible] пану Рошиному

с поля [illegible] заразом того часу

[illegible]

[illegible] пани Белозорово [illegible]

[illegible] пана Белозорово [illegible]

[illegible] подданого Игнатана Яновича [illegible]

[illegible] пани Белозорова [illegible]

подданого своего Игнатана Яновича [illegible]

Рошиного [illegible] своего [illegible]

[illegible]

[illegible] старосте [illegible]

[illegible]

[illegible] пана Станислава Рошиного

[illegible] пана своего [illegible] пани

Станислава Белозоровая пани Ганна [illegible]

пана [illegible] Рошиного [illegible]

того подданого своего Игнатана Яновича ставити мела а заразом

[illegible] того подданого своего тому пану Станиславу Рошиному

вратити мела [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

впотребъ выпис(анъ) шир(е)и и не бытъ описано естъ въ и поря(д)ку. А тыи ч

тыи на(д)ъвызати в розделе которы(и) в на(д)ъвыза то в описаны серед(н)его

статуту если хтоколвекъ злоде(и) поиманъ на злодеиствъ а не буде

му свое(и) вымовити речи и дарувания што бы о(н) мусит ... таковы(и) зло

де(и) самъ о(т)судитъ горломъ надъ ... ти мает и други порядку. А тыи(м)

ш(е)реста шостыи о розделе четвертого ... в областяхъ земъскихъ та

... и фалои ... рядку ... смолъ ... ка ... непоказав(ъ) таково

бы(х) ...то таковое и менъ ... мочати масти и итому ... поряд(ку)

А тыи(м) прида(в)ызати вторы(и) злоз(де)лу которы(и) на(д)вызатого ... суемъ видъ

... молучи вати учинилъ ... злодеиство ... и ... молъ ... таково(е)

тостолотнего ... в ... мо...вати мае. А и ф(е)де(р) ...

злочинца ... у ... своего служб(е)... пана ... Станислава Рошино

... ... а и ... пановы Белозерови дано ... замочали тако

... та ... и ... поряд(ку) своего ... непоказа(ва)

ли ... сторона моя ... А тыи(м) ... слови ... ни

... а за тымъ ... сторо ... своего ... сабли

... и ... сторона пана Рошино ... на ... того

... сторона пана Белозоро

... на ... его ... и таково ... пана Белозоро

... его ... злоде(и)... напомина ... пана Рошино его пана

... и ... правъ ... пана

Белозорова не ... да вала а и ... сем ... его ... воины

его ... своего ... его ... тов ...

... сторона ... своего ... слова своего ... до

... самого ... своего ... слова своего ...

... на ... и ...

... и судовы ... пана Белозорова ... его ... воли

... ... довольно ... сторона моя ... мае

... никак права ... пана Рошино ... слиши

... помиме ... пана ... и справедливи ... прошу

... Белозерова ... своего ... исправ...

... сторона моя ... вару ... и ... поведала

итого часу вбитого пана ратного посилала просячи нарушеного твоєго на
ного зміркувати поимлєнь и ушиєв лицомєй доверуєчи того посла
воєнних просячи старостава найсного порвратного сурмисєта на своєго
ратного лицарства рвадрвзатвнатого гдна сотаєвгарнатанні зглого
рода исоснанвіа возного и фвпанні зглого рода напана станислава
ного фалєвучинилаі не праніє бчаї зрому по ранного своєго єлєсли поєсло
на мнітовіана тано бітаісо натавоного лиісолаісалатєї вічановоди
вонмзаєсьлаї пані зглого рода просі зпана ратного і того по ранного
нарушєствонифвлі ісонєра хотічи ра зїсі тано фвнітого по ранніто
вагаєсеї парєні вонаї побєрі зїфаного лицаї пана ратного арнєсрі
ні ісо самого пана ратного цнугофоні вісоторвнітісі шнірєсї сано
с ватєсторонні побєрагстовбні мєлвпорвранні тобєрвоні ловарі
зна тано ві салдтаніїзглєгорода мєла вні ратного на сонвчаа ратного
ні ивтого по ранного тано своєго по лавіа сторона мєла поіа зала вра
ні ффєсєтіполі нєвіравала штоворонапрогінаіа порала
цулі стаїгоовіїторуїторвпрабатого налінгінєналіфутовлі
ні стороні мєї пупомощі порала інєлофєсіоіа затого а зні часрі
нєго стаїпуту головвуїнамєла рано тоєсєстало сує цатєвіного
нєго слаїгу и доїєс повєсті своєї зранатоєло Тоїцулі стаїгоовілі
срєнєгостаїгуїпєні Тоїцу порїа зрорїгуїовіна рвдвалого вісоторо
пнуї хтовні вісоміцуїгоїлавлаї вєлі доїєпана ипросіцнілв
справєгліїволіаєлі ні ні справєгліїволіні єчінніторвіїповіні самого
ицілцуїасрєцуїрдопанні полавівіїдруї Тоїцу рвєнаїзалі зрорєсу
вілапарвдватого стогофвєстатутусрєнєгоівісоторовіїтоїісаноїфв
зрорєїа прілїцу поїлаїаного нітонєїлаї натоного рдна вєстєї рдрвдвалі
єстого часу вєлі рдобрацу аєлі зні нєвбітаї врємуї вмі торвітовіні
нєвв будєї головуї и уїлаві волєсланцу аїфвдрєїгодрєна моїасслуїнітра
ні рдобєла фєстого по ранного про фаного лицаї поїлавівшіаніївєрітаї
рдопані зглого рода ісправєгліїволіїнєгонїпросєї вєїпранєрдатовї
ї ачісті вашаліловолутаї Тоїцуло захованвшіїнєсатаї нєлї
цуїїцупанурдоїшіїлілазарачаїлі тано зачоловіка тілого шісо
рдонамєла прійтовєрдаїо арадово тотовалого зрєїмасєсїпалі рдовєлі

[illegible] Ивстороне на [illegible] на [illegible] [illegible]
наши доборчи сторона тогоже поранили зъ тягли. Ивановичь доборчи
тра чеховскою поранили панасюна Вселовича малга Григоровича за
тяпа Вселовича и мишка панновича и игрушка Ивановича за
чистою зловерною напоновичи по Ивану гросюна а ти. пилюгюна тога
и на справедливости бога святого свидоли справедливости на бамно
творить запитанье в наши всих три. Ивановичи гордивисонали
свидчили и Ивану того стеоли свидоли дочерь Ивановича панна
Вселоверова которого пановрости дальшыеси власти человеки тяг
лиемишка Вселовичи посеоли панъ Вселоверова слуги дойменьвия
Ивановича

Тали вранили гесили суровиеи дахобуючи что вто
волу права посполитого выслухавши выгоровъ фалоши сторони по
веровъ повеливия. Тыи пулей доборовъ на тисяи тальвтъ свидетъ
ного ихъ сторони побачивъ повели. Тыи пулъ порасадили жъ
и чивачи. Ивъ справедливости на знавагивъ вышто на Ивана Станиславовичи
доиисе выписовъ вирошилъ и сонасилъ своего гаюнки мела сама
ванъ Ивановерова выра и справедливо чини того на выписе и спонтара
ли и лусуровогоасе на ми и спонтара ино голимисловиихоеи
того вони. ихъ на хисе звиаисуюповеранна и ихъ ино ихъ вилъ доа
не Вселоверова и свое волу права посполитого и захобуючи ихъ вправи
того вранъ и вчитаеси а сторона доборовъ и попадала и профиа по
ли вранъ доборчи на ихъ и свидетъ и свидетъ и фалоши
падоиши и дочи и наручестъ свои сеглучивовиеи про фалоши
права и вчитаеси а ихъ и прачи спадъ на Ивана и Ивановича
Вселоверова власти дочи и Ивановичи Станиславу Ивановичу
бить доиши вин голоу и пучаноцаталовсия тягло гора и пеи
лиомиеи лиеи. Ивановичи вал и трапа на рошиного вонеи
ранеси про горо дальчали волу. Тыи пулу трица второго
рина и чего сердинеи на чу и спла дасть доивнаплату зъ за
цамаиопа грошъ вгнерсли на новеровъ рошу и на зловонки на доиши
повинъ зъ дуг гано тягло гора и гаи и грсеи. досеи толуне тини
но на Ивановичи и права герб вного на ластовной
го вчинена вилимаи штоного раи суровая справа и лтавалиеи
гсеи записано

12 Ж6 — повету житомирского. 41

Пред [illegible] пана [illegible]
[illegible] земских [illegible]
[illegible] справедливости. Перед нами Станиславом [illegible]
[illegible] возный [illegible] пристав [illegible]
и на [illegible] повета земского житомирского [illegible]
[illegible] земскими житомирскими [illegible]
запозов [illegible] земского житомирского [illegible]
з [illegible] княза [illegible] Матушевич [illegible]
господарского повету житомирского пана [illegible]
его пану [illegible] Станиславу [illegible]
от стороны его милости князя [illegible] Матушевича [illegible]
[illegible] своего пана Станислава [illegible]
на [illegible] господарской земли фоминское которую его милости [illegible]
место свое [illegible] справу [illegible]
своей [illegible] власное [illegible] своее которым место [illegible]
[illegible] поклада [illegible] сторона позваная [illegible]
сам [illegible] своее [illegible]
[illegible] права посполитого [illegible]
[illegible] написали возного и написо писарского [illegible] его
милости князя [illegible] фоминского [illegible]
минулого тисяча пятсот [illegible] месяца [illegible]
[illegible] его милости [illegible] фоминского
[illegible] Петровичу [illegible] повете [illegible]
[illegible] Миколаевичу [illegible]
[illegible] своего [illegible]
[illegible]
его милости пана [illegible]
[illegible] того [illegible] месяца [illegible] пана [illegible]

[illegible] граници своее и мела лесово [illegible] и поданих своих

того [illegible] и мела лес на [illegible] Мартина [illegible] Ганша [illegible] села [illegible]

[illegible] Ганша [illegible] подданий его милости князя

[illegible] Фоменского [illegible] самих [illegible] подданих

[illegible] сами [illegible] остатков [illegible] на то [illegible]

[illegible] росказа [illegible] боярина [illegible]

[illegible] пограбили [illegible] купленых [illegible]

[illegible]

[illegible] подданих [illegible]

[illegible] подданих за послатемъ и росказанем

пана Хер[illegible] брати и пограбили [illegible]

[illegible] купленое [illegible]

[illegible]

[illegible] купленых [illegible]

[illegible]

[illegible] описано [illegible]

[illegible] его милости князя [illegible] Фоменского [illegible]

[illegible] описаное [illegible]

[illegible] тисяча [illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible] Фоменского [illegible] милости [illegible]

[illegible] его милости князя [illegible]

[illegible] тисяча [illegible]

[illegible]

[illegible] описание [illegible] пана Хер[illegible]

[illegible] его милости [illegible]

[illegible] Фоменского [illegible]

[illegible]

рѣзкого имя [illegible] нарушено [illegible] черезъ [illegible] пограни[illegible]
чутя, а пан[ъ] Херцикъ [illegible] самъ [illegible]
замое [illegible] на пограничныхъ [illegible] повѣдилъ и [illegible]
подданыхъ его милости князя [illegible] землянского [illegible]
быти [illegible] не показалъ, а [illegible] вѣдаю [illegible]
позвы и [illegible] стороны позовной [illegible]
[illegible] и пункты [illegible] и [illegible] позовъ [illegible]
[illegible] позвы [illegible] границѣ [illegible] статии [illegible] року
пятнадцать [illegible] шестьсотъ [illegible] мѣсяца [illegible] мая [illegible] двадцатого дня
[illegible] наградъ [illegible] року [illegible] мѣсяца [illegible]
[illegible] року [illegible] мѣсяца [illegible] мая [illegible] двадцатого дня, а [illegible]
[illegible] на дорозѣ подданыхъ его милости князя
[illegible] статии [illegible] моего [illegible]
[illegible] его милости князя [illegible] а [illegible] граничи
его милости [illegible] наградъ [illegible] повѣдати [illegible] року [illegible]
[illegible] описано [illegible] статутѣ [illegible]
нарѣзаного — [illegible] и вторый [illegible] — [illegible]
[illegible] на дорозѣ [illegible]
заразомъ, а [illegible] до третего дня [illegible] повѣдати [illegible]
повѣдаю [illegible] року [illegible] граничи
статии [illegible] мѣсяца [illegible] двадцатого дня, а на позовъ [illegible]
[illegible] граничи [illegible] мая двадцатого дня [illegible]
на дорозѣ [illegible] подданыхъ его милости князя [illegible]
[illegible] граничныхъ, а [illegible] повѣдаю [illegible]
[illegible] стороною позовною [illegible]
[illegible] таковая [illegible] третя [illegible] подданыхъ
[illegible] стороны позовной [illegible] напозвѣ [illegible] свое [illegible] описалъ [illegible]
[illegible], а [illegible] на [illegible]
[illegible] на [illegible] [illegible]

хоругви ревизии зуполные передавалъ и немогъ есми росказовати граници поря
дку его милости князя Вишнеуцкого на фолворокъ его и хотячи зуполне поря
дку хотѣлъ росказати и его границы того боронити мене втомъ не слу
хали а вторый листъ вразъ вышнего и ниволи есми не мѣлъ [illegible]
причина и [illegible] трей позвы потомъ мене князь его
служ его милости [illegible] первое того позвалъ мене самого а жоны
моее не позывал и [illegible] тыхъ годе замолвчалъ [illegible] и
на то поведа [illegible] граница [illegible] не потомъ
[illegible] жоны моее не описуетъ а первый позов мене и жоною позва
вати которыхъ всѣ причины и выводомъ правдивый [illegible]
сами и [illegible] позвали [illegible] тому [illegible] позва
[illegible] не по [illegible] на тотъ [illegible]
[illegible] позвы не описуючи [illegible]
[illegible] через [illegible] стороны [illegible]
[illegible] его милости князя Вишнеуцкого на [illegible] поведил
и [illegible] всѣ причины через сторону [illegible] направе [illegible]
ванье ни того [illegible] не могу [illegible] того
не описуетъ а [illegible] на [illegible] поведанье [illegible]
[illegible] всѣ позвы теперешние [illegible]
позвы [illegible] того писара [illegible]
[illegible] теперешний [illegible] тая [illegible] писара [illegible]
[illegible] не може [illegible] ревизии [illegible]
[illegible] стала [illegible] позвы с позвомъ [illegible]
[illegible] не [illegible] того [illegible]
[illegible] головщины [illegible] направе [illegible]
[illegible] того [illegible] первый [illegible]
написано [illegible] позвы [illegible] двадцатого мѣсяца [illegible]
[illegible] осмого [illegible] на томъ позве теперешнемъ [illegible]
[illegible] описуетъ [illegible]

бра и вторая месеца ... [illegible] ... дня на ...
вкъ не ѡписуетъ ... а на тепер не после не позвѣ ѡписуетъ ... [illegible]
не ... зроспиравши ... мосіє и фоми ... мей ... [illegible]
то такие ѡ ... ни ... ані ... але вса ... голов ... [illegible]
сталосе ... сама ... голова ... [illegible]
Хотя теж в ... меж сами ... стороны ... позваное ... [illegible]
... ане ... ... [illegible] ... ...
... ... [illegible]
... права ... [illegible] ... того часу ... [illegible]
... ... [illegible] ... ...
... месеца ... ... не правомни ... ... [illegible]
... ... позов ... фалова ... [illegible]
... ... сторона ... [illegible]
мастю ... [illegible] ... ... [illegible]
... ... стороны ... позову ... [illegible]
Мы ... выслухавши ... на позве описаное ... [illegible]
спорсе ... стороны ... [illegible]
... стороны ... и ... [illegible]
... сторона ... [illegible]
... права ... на ... [illegible]
... ... [illegible]
... ... [illegible]
месеца ... [illegible] ... месеца ... [illegible]
... на позве ѡписуетъ ... [illegible] ... не ѡписуетъ ...
... ... [illegible]
... на позве не ѡписуетъ ... [illegible]
... ... позве ѡписуетъ ... [illegible]
права ... [illegible]
... на позве ѡписуетъ ... [illegible]
... ... [illegible]

стали ся служачи до тое сумы ихъ аниж врадникъ земский стороне позваной не
дековой стороне w позву и w речи тое што в своей и w всей правѣ ... нафа
хомъ описаный и меновани пана Хрептовича Ревуцкого и на обороне его
старанемъ нашимъ судовымъ без навины ... село ... часу ... за
пана Хрептовича Ревуцкого подалъ Тишку ... напотомъ ... тое што
и потомъ w писмо ... ачъ ... w потребы ...
не ... по всему ... прошатие ... поре
речи ... ижъ ... до ... справы тое на его по
тому ... на его первой ... и знай служи
ли показало то ... за то стороне ... вины по вине ...
запамятати ... проси пана Хрептовича Ревуцкого ... того
Тишку у статутовое вины заховати ... нагомилости ... такому
пе ... вина сказаная была ... в томъ пану
Хрептовичу Ревуцкому ... вину ... справедливе заховали
мы тое ... которая ... судовая справа ... до
земъских ... до книг ... и ... то
выдати ся ... потребе ...

[illegible]

[illegible]

зобрал матиинкови вотеховое петрашевичу заслужоное право даровал и михайлове
трусеновой грошей записаное а правомъ дей памятне петрашевичъ того имя не мо
ма нед(е)ржи и тотъ позов не служил найменей своих положения тежъ и не при...ма вы
посвоего записаного грошей а вашей милости справу досылаю и право свое зачиная еи
ме держи показати и того ж дей ясна ... положил листъ визнанный который
матииновичи вотехово петрашевича з(е)мяни господарскими повету ...
датьного року тисеча пятсот осмдесят шестого месеца мая ... того ж
... записала ... пани ...
...
матиинковичи ... записала ...
... положение ...
... положил ... матиинкович вотехова ...
... записаного грошей ... пани ...
... матиевичов ...
... положил ...
... року тисеча пятсот осмдесят ...
... голосовым ...
... матиинковичу ... петрашевич ...
... матиинковичу ...
... матиинка вотехово петрашевич ...
... записаное ...
...
...
...
...
... право ...
...
...
...
... Гатто ...
... стороны ...
... пана ... вотехова петрашевича ...
... право свое ...
... матиинковичи ... трусеновой грошей ...
записаное ... того записаного ... заслужоное ...

[illegible]

14. Л8.

Т[ого]ж по нароженю сына Божого тисеча шестсот [illegible] месеца [illegible] три-
надцатого дня. На рочкохъ судовыхъ земских [illegible]
[illegible] справованя. Перед нами Станиславом [illegible]

[illegible]

поведаючи с нимъ справами и со руки ее милости [illegible] в печатями [illegible]

тые все [illegible] на права стороны внеспрауы [illegible] просил [illegible] справа стороны

нис его позваного и [illegible] слушных [illegible] того [illegible]

имянья малахова латыповича [illegible] [illegible] [illegible]

пан [illegible] ставши сла [illegible] [illegible] [illegible]

лодиси [illegible] на [illegible] стороны [illegible]

[illegible] своего [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

и писарь [illegible] фалова [illegible] [illegible]

[illegible] малахова [illegible] [illegible] фолон [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] месяца [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] поранил [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] посады [illegible] [illegible]

пограмате его милости [illegible] фолонского [illegible]

лостию [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] а маючи [illegible] [illegible] [illegible] пораненыи

его милости [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

и пограбили [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] поранены

свои его милости [illegible] фолонския [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

милости [illegible] фолонского [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] своего его милости [illegible]

[illegible] [illegible] его милости [illegible]

[illegible] его милости [illegible] [illegible] [illegible]

его милости [illegible] [illegible] [illegible] его милости [illegible]

[illegible] справедливе [illegible] стосми [illegible] по [illegible]
[illegible] [illegible] на [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Артикулу статуту новое [illegible] четвертого Артикулу
сорок четвертого [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Атанов [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] с того [illegible] четвертого Артикулу сорок
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Артикулу сорок осмом с того [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] сторона [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Артикулу [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

И правоуснии земли [illegible] своего [illegible] порядани[х]
права своє хоронити и проси[ти] А [illegible]
права [illegible] на [illegible] порядовати [illegible]
и [illegible] справ[е]дливости [illegible] домового
и [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Зась всѣ дѣйствы правные хотя такими и невинными припорученими [illegible] справу
ставити а з уряду не поставити маетъ [illegible] а в [illegible] зась [illegible]
сторона оппорованиа повинна ибо панъ Ревуский и слуги его милости [illegible]
самъ не з уряду и справедливости его милости напротивъ хотя подданых [illegible]
людъ а тымъ жадного декретового з доброго учтивого [illegible] статуту [illegible]
сторона не заховалася болшъ права [illegible] его милости [illegible]
сторону [illegible] на тотъ часъ Ревуский повинны ибо его милости [illegible]
трема листами [illegible] его милости сторону [illegible]
тыто и справедливости чинити и [illegible] доводечи того помянутого дня [illegible]
[illegible] староства [illegible] подданого [illegible]
[illegible] осмого месеца [illegible] семого дня [illegible]
[illegible] доводити [illegible] присежных [illegible] листы
[illegible] от пана Ревуского и малжонки его [illegible] его милости
[illegible] Хомонского [illegible] его милости [illegible]
его милости [illegible]
[illegible] хотечи того довести трема свои
[illegible] подданые его милости [illegible]
[illegible] Хомонского [illegible] его милости [illegible]
сути и доводечи того ставил [illegible] Андрея Матѣева
[illegible] пана Лазаря [illegible] а [illegible] пана Михала [illegible]
[illegible] старца Ананиа Ковеля [illegible]
будучи [illegible] и [illegible]
[illegible] подданых его милости [illegible]
[illegible] Хомонского [illegible] Аматеуш [illegible]
милости [illegible] подданых пана Херувима Ревуского
[illegible] его [illegible] доводечи того помянутого дня [illegible]
[illegible] староства [illegible] подданого [illegible]
[illegible] семого [illegible] четырнадцатого дня [illegible]
[illegible] панъ Ревуский [illegible]
[illegible] подданых своих [illegible]

[illegible]

Которые бочки вырвавши того часу собе [illegible] вчинили и при том [illegible]
подданые мои [illegible] приступивши до подданых пана Хорунжого
Ревуцкого. Артыкулу шостого з розделу тринадцатого статуту [illegible]
подданые [illegible] описуем [illegible]
[illegible] маеть заплатити [illegible]
[illegible] грошей. А [illegible] заплатити [illegible]
болу(т)ного артыкулу заховал. А так мы [illegible] судовые выслу-
хавши стороны поводовое [illegible] стороны [illegible]
и споре. Артыкулом статутовым [illegible] подданым [illegible]
[illegible] стороны поводовое [illegible] слушне [illegible] подданые пана [illegible]
показание [illegible] сведетство [illegible] и присудили есмо
подданым пана Хорунжого Ревуцкого [illegible] помененым за присягою на
подданых [illegible] милости [illegible] противъ [illegible]
[illegible] на [illegible] болу(т)ов
артыкулу шостого з розделу тринадцатого в статуте [illegible] описано
[illegible] на дорозе вчинений [illegible]
[illegible] грошей за [illegible]
[illegible] грошей за [illegible] двадцато [illegible] грошей [illegible]
[illegible] грошей [illegible] грошей за [illegible]
[illegible] грошей [illegible] подданого [illegible]
грошей сумою того всего [illegible] грошей [illegible]
[illegible] дня третего [illegible]
того дня третего [illegible] подданые пана Ревуцкого [illegible]
[illegible] присягу перед
судом вчинили [illegible] суду [illegible] писарь [illegible]
[illegible] подданых
[illegible]
[illegible] заплатити сумы пенезей [illegible]
[illegible] за две недели. А [illegible] заплата [illegible]

земского земъского справа шацунковое статутовымъ учинена в [illegible]
судово его милости князства Жомойтского [illegible] сего [illegible]
на которого побои [illegible] Литовского по [illegible] своего [illegible]
пана Херупина Ревуского [illegible] Фомиса [illegible]
даного на его милость князства Жомойтского [illegible] мая [illegible]
[illegible] року [illegible] месяца [illegible]
месяца июля [illegible] подания его милости князства Жомой-
ского [illegible] его милости [illegible] на [illegible] по-
даного его пана Херупина Ревуского и на Фомиша [illegible] по са[illegible]
[illegible] доброво [illegible] дорогостие [illegible]
[illegible] месяца [illegible]
описаного [illegible]
[illegible] А по вычитаного артикулу [illegible] его милости князства
Жомойтского [illegible] артикулу
[illegible] артикулу [illegible]
[illegible] подания его милости князства Жомойтского [illegible]
[illegible] Фомаиское [illegible] земского [illegible]
[illegible] его милости князства Жомойтского [illegible]
[illegible] подания [illegible] до суду земского [illegible]
[illegible] артикулу [illegible] розделу четвертого артикулу
[illegible] просечи [illegible]
[illegible] до суду духовного [illegible] пана Херупина Ревуского [illegible]
[illegible] артикулу [illegible]
[illegible] артикулами статуту [illegible]
[illegible] поданого [illegible]
[illegible] пана Михала [illegible]
[illegible]
[illegible] милости [illegible]
[illegible] его милости князства Жомойтского [illegible]
[illegible] его милости [illegible]

пана хрѣдъевича на кгусито[illegible] мафоѣвичи [illegible] стаиною на [illegible] погра
ничи и пробитья хрѣдъевичи досудили а так [illegible] вособу стѣпилъ луцкого з роду [illegible]
[illegible] заховано А так мы врадники земские
судовые выслухавши мовы и сторонъ сторони поводовое и отпорное [illegible]
речи сторони поводовое доводили [illegible] показание
[illegible] свидецтво [illegible] сказали и присудили есмо ему по
данному земскому станеколко [illegible] на порадку
[illegible] милостивого князя [illegible] фомоисого на [illegible] вособу стѣпилъ
луцкого з роду [illegible]
[illegible] на дорозе три [illegible] грошей А
[illegible] за [illegible]
[illegible] грошей за [illegible] двадцать грошей за холу [illegible]
[illegible] двадцать грошей [illegible] грошей и два
[illegible] грошей [illegible] третий
[illegible] пана хрѣдъевича на [illegible]
[illegible] станиною [illegible]
[illegible] писарю [illegible]
[illegible] на [illegible] дорозе по
[illegible] милостивого князя [illegible] фомоисого [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] дня [illegible] три [illegible] дня [illegible]
[illegible]
[illegible] милостивого князя [illegible]
на фомоисого [illegible]
[illegible] Которая та справа [illegible] до книг [illegible]
[illegible] записано

15 79

[illegible]

15 43

Пред врадом судовым земским володимерским на року статутовом по святе Трех Ко-
ролех на затым припалых и судовне отправованых. Перед нами
Станиславом Яновичом Малозорским судьею, Ярошом Матфеевичом ... подсудком ...
ставши обличне ... его милость пан Иван Дорогинич Мокосейский ... подсуд[о]к
... земского ... земском Браниц и Засафонии ... земским
... Кгды се приточила справа з регистру запозвов земских ...
... велможного его милости пана Александра Хоронзского? ... пана
... Малоч? ... старосты ... ловчого ...
Марфы ... его милости пани Раины ... Солтан ... Солевичовны? ... с паном Мико-
лаем Лопатинским ... писаром земским ... стал ... позваный
господарский ... позваный ... просил ...
... стороны своее ... пана Миколая Лопатинского
и за волаем ... позваного ... писаре земский ... стали
... своего писарского ... на ... своего за ...
... в месте ... пана Миха-
... Яновича ... справа ...
... приятелю своему пану ... повеле ...
... ... прохал ...
... его милости ... пани ... пара-
... старосты ... и ... пана
... его милости ... пани Раины ... Солевичовны ...
права посполитого ... ...
... письмо ... справу
... его милости пана ... ...
... его милости пани Раины Солевичовны ... пана Ми-
колая Лопатинского ... писаря земского ... ...
писаром ... писарского ... права ... пана
... ... месяца ...
... пана Миколая Лопатинского ...
... ...

прислухаючыє до имєнья и двора твоєго бо на ровского в повєтє ѡпи
скомъ лєжачого на мя ѡбан петрович вотъ на монтъ петрович павє
ло бо товичъ шашко сыдатович нашолшы монтъ кгвартомъ сами ѡсобами
своими и зыншыми многими людми поддаными твоими помочниками
ми своими на крунтъ ихъ власныє ѡсчитныє до тоєсла бо ѡзда на прислухаю
чыє на ровныхъ мєсцахъ лєжачыє ѡ повєтє ѡпискомъ в полю полобыя на пєвшомъ мєсцу
на крунтъ называємы за стєнокъ ѡрочыщо сєнєнє которыє лєжыть по конєцъ волокъ
того сєла бо ѡ бокомъ ѡдныхъ а другимъ бокомъ при крунтєхъ подданыхъ твоихъ полобєвъ
и концомъ ѡдныхъ до крунтовъ воєводы смолєнского пана ѡана ѡнович а вольмєнского
а другимъ концомъ до крунтовъ зємєнина нашого повєтѡ ѡпиского ѡарошамо
жєска стролєвичовъ и на томъ дєкрунтє в пєрвшомъ мєсцу грєчыхи на пятьдє
бочокъ сєнєкгвартомъ покосили и накосили грєчыхи сто возовъ и стого
крунту до домовъ своихъ звєзли сєно жати на пятьдє возовъ покосили и сєно до до
мовъ своихъ звєзли хворосту на двадцать возовъ посєкли и до домовъ своихъ звєзли
на другомъ мєсцу того ж року мєсєца и дня вышшє помєнєного на застєнокъ
прозываємы ѡрочыщо сам ѡ бу пабы жє лєжачыє при стєнє ѡчыне
ко подданыхъ твоихъ сєла полобєвъ с поддаными пана ѡарошамо жєска
а другимъ бокомъ и концами мєжы крунтами подданыхъ твоихъ жє сєла по
лобєвъ на томъ крунтє сєно жати на сорокъ возовъ покосили и сєно до домовъ своихъ
звєзли хворосту посєкли возовъ трыдцать и до домовъ своихъ звєзли на трєтєм
мєсцу того ж року мєсєца и дня вышшє помєнєного на крунтъ прозываємы
ѡрочыщо до монтишки полєнъ кгары бокомъ ѡдныхъ прилєглы до
границы крунтовъ подданыхъ помєнєного ѡарошамо жєска стролєвичовъ
другимъ бокомъ до стєны крунтовъ пана ѡана волмєнского воєводы смолєн
ского концомъ ѡдныхъ до крунтовъ подданыхъ пана ѡана кишки пана вилєнского
старосты бєрєстєского сєла бо на рова а другимъ концомъ до крунтовъ бо
жє подданыхъ твоихъ полобєвъ и тамъ сєна на сто возовъ покосили на ѡ
тєтомъ мєсцы того ж року мєсєца и дня вышшє помєнєного на крунтъ прозы
ваємы шыловаскі и вонєлишки которыє лєжыть бокамы ѡбєма мєжы крун
тами бо жє подданыхъ твоихъ сєла полобєвъ концомъ ѡдныхъ до крунтовъ пана ѡана волмєнского

воєводства смоленского а другую половицу дерева и самое село в ч[illegible]ита
на томъ отраутъ есна на четыри рыбо[illegible] половили и роздело свои з всли
Которую частку наслав своимъ пани Миколаю Лопати своимъ [illegible]
шъ меновите не подає ... [illegible] подданыхъ и слободы
и съ всими при[illegible] ... подданыхъ въ меновани пану Катаиньяна
[illegible] его милости пана Григорея Воловича [illegible] старо
даного [illegible] с[illegible] водимо того [illegible] вышеписаного [illegible]
тые не пани [illegible] Наталии [illegible] его милости пани Григорея Воловича [illegible]
прошлого тисеча пятьсот осемдесятого и которо[illegible] дєсятого [illegible]
[illegible] господарского [illegible] позвали и справедливе [illegible]
хоследи [illegible] справованя господарского [illegible]
господарского [illegible] а господарского тисеча пятсотъ осемдесят[illegible]
сотоже на [illegible] месеца [illegible] прыпали [illegible] не
[illegible] с [illegible] пани Наталии [illegible] своею па
ни Григорея Воловичовое до того господарского [illegible]
ли и справедливе до [illegible] готовы [illegible]
[illegible] справедливе [illegible] хоть [illegible] за [illegible]
[illegible] до [illegible] господар
ского [illegible] часу [illegible] по[illegible]
[illegible] подданыхъ его милости пана Наталии [illegible] его милости
[illegible] пану [illegible] и ли
[illegible] его милости [illegible] подданыхъ [illegible]
[illegible] пани Миколаю Лопатину
своимъ [illegible] по [illegible] хо
[illegible] его милости пана
[illegible] его милости [illegible] Прохабови [illegible]
[illegible] его милости [illegible]
[illegible] пана [illegible] пани
Миколаю Лопати своего [illegible] права посполитого [illegible] написано [illegible]
до [illegible] подданыхъ своихъ [illegible]
[illegible]

Пан писар земский знашесе з робитниками споменоного Стефанова [illegible] жалобливую [illegible]
и [illegible] то ест Антонину [illegible] второго [illegible] писарскими [illegible]
делу [illegible] своего [illegible] хто того искал [illegible] справе своей
з вспомененого Стефана [illegible] з места [illegible]
злюсть и [illegible] Антонину [illegible] своего албо хотячи [illegible]
братии слуг и подданых своих [illegible] торгу [illegible] мае [illegible]
[illegible] тую [illegible] свою [illegible] писали и [illegible]
и стороною [illegible] и знаний [illegible] показали [illegible]
[illegible] мает [illegible] пана [illegible] хто [illegible] албо [illegible]
слуг подданых своих с того [illegible] народов [illegible]
заговор [illegible] просили [illegible]
[illegible] Стефанова хотя [illegible]
[illegible] Антонину [illegible] позвали [illegible]
делу [illegible] Антонина [illegible] по [illegible]
[illegible] сторона [illegible] винная при [illegible]
Стефана [illegible] что [illegible]
[illegible] Стефана [illegible] справы [illegible]
слуг [illegible] хотя [illegible] правом [illegible] на писме показати [illegible]
[illegible] сторона [illegible] Але [illegible] сторо
на мает [illegible] притягнена [illegible]
[illegible]
[illegible] своего [illegible] Стефана
своего [illegible]
[illegible] показали мает [illegible] Антонину [illegible]
[illegible] Антонину [illegible]
[illegible] пана [illegible] писаря [illegible]
[illegible] пана [illegible]
[illegible] пана писаря земского пана Миколая Лопатинского [illegible]
[illegible] писаря [illegible]
[illegible] служачого [illegible]
[illegible] з вспомененого Стефана [illegible]

На тых меж землю пана писара земского [illegible] поверху [illegible] грунту [illegible]
[illegible] Миколая Лопатинского
подданного господарского [illegible] своею [illegible] милости
пан Иван Проха поверху [illegible] Миколая Лопатинского [illegible]
не знает [illegible] того грунту [illegible] то если бы [illegible]
[illegible] того
[illegible] в старостве
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Которые [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пана [illegible]
[illegible] пана Ивана Прохи [illegible]
[illegible]
[illegible]
Миколая Лопатинского писара земского [illegible] поверху
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] второй [illegible] А [illegible]

[illegible] приставами [illegible] приставами [illegible]

[illegible] А [illegible]

[illegible] написали [illegible] написати [illegible] возного

[illegible]

приставами своими [illegible] А [illegible]

[illegible] А [illegible]

[illegible]

[illegible] А [illegible]

[illegible]

[illegible] А [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

А [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

А [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] А [illegible]

[illegible]

Злофоній Арсіта Палмиола Лопатис піт писар Ґрецкій вписан
воли пана Ґоспоолитого и статуту Ґрецкого Волунта хотечкій сторонки
своєї ваґу розрисєтиє Великій Фирда и єдрєсовного послуб шного стар
ніи слава а Ґрєбіта на тоєй Ґрунтіи шлятитіто и розтуна писли сталіи
со руцій пана Михаила Шутрілта єто сарабєвіи сафоного пиноґ ниницо
арісєтій вола вєлєсловнєлій єгомило пана Ґастіилла Фона єгомилов
на то трєбірє волу вирєчу нашого самінтрі ніли и арісєтій нєв та
ніли и ропу своєго вєтаіли Єсторона позванаіа Палмиола Лопатис
єтій Фолавта єгі ніи по тутоєї Ґаціонаіо ну забиоіа вєтна заміі
зра сотіна полов Ґаціулу сорокстоєрі зрозрєлу ґєсаєтоєгуєта
ютисуґ собаіні зєсполного Ґрєфанвіа маґ ніи розабиі тамовєс
и новоробаіа сторона позабоіні надо забиіні ґрєтісаіа и Палмаі
ру своєго постиноваіа тамоваіа сарєтвсвого то штопозфаіа сєнєтаіні
и ґрєтогуєтоєрі Ґаціулу єгдєсаєсаіні зрозрєлу ґєтаєтопоєнєсого Па
лу трєтіні трєтєгуєтісі ґаціні Фалов и топодєстороні
новоро полов єтєсторонї розоа а ноєтово Ґонаіа Лорєна на тоні ґа
на поєрні мєіа розоріні и розєгуєтановаіа ґєтвсвого трєтіні
маґ сотрєтіні трєтіні послуґовно и Ґаціулов Палуловні зєм
лінні и Палмиола Лопатиов спого писара зєсного вписо
пєрозаніі и єгомилов на зєтіила Фона єгомилов ну зєм
стороного поворобою волу Ґаціулу ютисуґєсаєгоно сто
нарєцуарі на лбнєгарі ніли и арісєтій на злофоноє нєвіі на
ґрєто вторєгі на тпа спазєґ и ґаціваґу и ніпоірєтій самоєґ ютого
и мило поєй самовіні мовтіні и єрєи мілоєто вєгвінє трєтіні
маґ а тоєсуґ зувтіні зєм на Фалоіаґ спомінні пай Ґаціулі
Палмиола Лопатиов спого писара зєсного вписо вєгвінє зовалі маґ
Котодана вєтіні сплавуєсуєваіа а на тпалєтіє арісєтій зєсні
Записана

1815 Maja 8 gr' vidimus Regni Mi
16 AM. Kyrto wydan aby Regesta Kosztan

Прошу суровий зесли волостатуу потарстроле ґовна за вт
ґрипали, и суровійшо за ґовани. Перед нами стаїс славолю
ванобитовіло ґоролю суцо ґ ґолю на тоомі вічо у усе пристав
ли. Ми ж у понатаїна ґ жінуюмотовіча по суца ґолюбсного вмісе
ї ґрамнїї ґасафоти. Вламіїїї ґ ґовсиїлї вмісиїлї. Кедиї сесоа
вазреструтайтоґ ґіла ґ ґарі волї ґолюбо ґного сташий ї ґтебі ґо ґемна
ґ сопоґарвіїї повсу вмісного панїтапу ґовано ґбіїта по ґбелг
сиїї ґалаї ґсеї ґ ґтебі ґстолоґ ґпонуєна ґісі ґвісітатуу ґпаґу
свеґлупануґ ґпуґтебіну по ґбелгсеполуїґ ґаї ґаволї ґсі ґ ґо ґного ґемі
нї ґ ґо сопоґарвесії по ґбу вмісного ґаї ґ ґо ґтебі ґ ґаронїї ґлебі ґ ґпеїпо ґтоб
ґпіґтуїї ґобіїї ґ ґсу ґуґстїї ґ ґ ґвесі ґ ґтебі ґо ґстоґ ґвраґвіґ ґлобітї
ґ ґпоґуґ ґолу свеґлупану ґ ґпуґтапу ґпуґпуґ ґвісу ґпрілуюґ ґї ґо ґ ґо
ґісі ґвістратуґ ґпроґвесії сторона ґфалоґ ґлї ґвіїґ ґрону ґї ґо ґбу напі
солґ ґруїї ґвоного ґїпісаґ ґвесії ґфалоґ ґвала ґсоґбу ґгоспо ґраґсоґ ґгесного
вмісного ґїтоґ ґї ґтоґ ґбу ґгоґ ґрутайсґ ґтапґ ґаґ ґо ґсолї ґрестанґ ґсвя
того ґміґалїґ ґаґ ґрїґ ґуґтапі ґпрґвоґ ґгодуїї ґ ґвсеґ ґрі ґу ґпоґ ґлу ґпоґ ґлановсеґ ґвоїї
прїґ ґалесїлї ґвоґ ґїчаґ ґмеґ ґврґ ґесїґ ґапо ґсуца нашого ґгоґ ґлюбсного вмі
сного ґапаґ ґтаґ ґна ґ ґїнуґ ґволоґ ґвто ґвіґ ґчаґ ґлї ґстаї ґї ґо ґлїнї ґрва ґпо
ґтебнїї ґї ґвоґ ґвґ ґвнаґ ґмї ґвнїх ґ ґ ґолеґ ґфонїї ґлї ґвеґ ґрвну ґї ґо ґрва ґ ґо ґру
ґ ґлаґ ґнїх ґо ґгоґ ґнїї ґвіґ ґнаґ ґрї ґї ґна ґпо ґсеґ ґна ґрґ ґеґ ґна ґпоґ ґтвґ ґрошґ ґмі ґо
сїї ґ ґо ґрґ ґуґ ґїлї ґна ґпаґ ґпоґ ґтвґ ґрошґ ґсеґ ґвного ґрґ ґолґ ґвґ ґуґ ґтоґ ґвоґ ґрґ ґї ґлї
ґлїстаґ ґлї ґї ґтїсаґ ґлї ґсеґ ґрґ ґсґ ґ ґї ґміґ ґаґ ґтоґ ґго ґфоґ ґпаґ ґтаґ ґна ґфї ґлюв
ґлюґ ґбґ ґтоґ ґвічаґ ґпо ґсуца нашого ґгоґ ґлюбсного ґвмісного ґісі ґмі ґнї ґвна
ґтого ґаоґ ґбіґ ґту ґвмісного ґгаґ ґтроґлї ґнаґ ґспоґ ґроґбї ґлїї ґмі ґвічаґ ґстоґ ґнї
ґрґ ґстоґ ґвоґ ґтеґ ґсаґ ґмї ґбоґ ґтеґ ґмі ґгоґ ґлоґ ґвоґ ґтеґ ґанаґ ґпаґ ґпоґ ґвоґ ґсаґ ґгоґ ґрї
ґрґ ґтї ґї ґгоґ ґлїнґ ґго ґвалоґ ґсґ ґгаґ ґтого ґфоґ ґвґ ґна ґпо ґсуца нашого ґвного
ґрї ґрґ ґлїлї ґроґсґ ґнї ґпоґ ґмі ґнї ґнї ґгоґ ґлї ґрґ ґа ґтуґ ґго ґсулу ґпі ґнї ґсеґ ґрґ
ґсґ ґна ґпоґ ґвґ ґрошґ ґсоґ ґлґ ґвна ґгаґ ґсалї ґлї ґвґ ґгоґ ґрґ ґуґ ґтіґ ґрґ ґрошґ ґвґ ґнї ґтї ґсеґ ґчґ
ґтаґ ґго ґсеґ ґлї ґрґ ґсґ ґгаґ ґрґ ґвґ ґгаґ ґто ґлґ ґвна ґрґ ґсґ ґвґ ґстоґ ґлї ґхаґ ґсаґ ґпроґлоґ ґпоґ ґрґ ґшґ ґного
ґсґ ґвґ ґгаґ ґто ґфоґ ґто ґроґго ґлї ґлґ ґуґ ґна ґто ґсґ ґлґ ґрґ ґсґ ґгаґ ґно ґгоґ ґрошґ ґпрілоґ ґфоґ ґна ґпґ ґгаґ ґвґ ґлґ ґнґ

самого того ѡбатромі іакиа споровича міткевича и потим руским писар[illegible]
писмомъ рускимъ мовити писати твого воеводи [illegible] власти
потим такого рускимъ бо писмо поведими вписали земскамъ
[illegible] поветау [illegible] вземского мимо [illegible] А [illegible] пановичу
сама и потим руских властивих [illegible] листу на [illegible]
грошей писа и потим руши твое самого [illegible] в [illegible]
и писали [illegible] тих [illegible] вотчизне [illegible]
и мисли споро повинна [illegible] свей вшельки ради стано [illegible]
нашимъ земскимъ [illegible] учинение того [illegible] часу годиниі
при речи своей догадимъ в слово своимъ [illegible] на [illegible] тупление
з [illegible] [illegible] ижъ [illegible] дорожи [illegible] вер[illegible]
[illegible] натомъ [illegible] заразомъ [illegible] ходячи [illegible]
во [illegible] натомъ [illegible] на [illegible] вшелякое [illegible] своего [illegible]
[illegible] місто [illegible] наступление [illegible] при речи [illegible] в [illegible]
ши [illegible] судовое [illegible] нашое [illegible] всеа [illegible] зо [illegible] на [illegible]
вотарами [illegible] за [illegible] [illegible] [illegible] про [illegible]
[illegible] на [illegible] [illegible] [illegible] спорывают [illegible]
місто [illegible] пана [illegible] земского вони [illegible]
[illegible] што [illegible] што [illegible] спано [illegible]
[illegible] суду [illegible] своего [illegible] [illegible]
[illegible] наш [illegible] суду нашого земского [illegible] хотели
[illegible] того [illegible] пана [illegible]
[illegible] [illegible] повеску [illegible] што пани [illegible] [illegible]
[illegible] місто [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] мела [illegible] самому
пану [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] мела [illegible] [illegible] [illegible]
місто [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

з пана Посудича старшого а того ж пана Катромея Наспоровича три кони
добрые шляхетские шляхтичи [illegible] злотых [illegible] листы а за тым мели пан
Мопо [illegible] которые справедливые [illegible] нежели [illegible] вѣрне
А все то мел сам способне з пана Посудича старшого [illegible] пан Катромей
Наспоровичъ [illegible] добре шляхетские шляхтичи а [illegible] злотых [illegible]
злотые а за тым листы пан Мопо сповороди которые справлены [illegible]
на тую суму [illegible] по [illegible] до суда а што
мордованы пана [illegible] повѣдал [illegible] [illegible]
не пород [illegible] на то [illegible] повѣдают [illegible] стали [illegible]
сам [illegible] справили [illegible] права [illegible] [illegible]
[illegible] первее [illegible] листы [illegible] суда [illegible] на [illegible] пан Мопо
[illegible] [illegible] того [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] первее
[illegible] просили [illegible] пана Посудича [illegible] того [illegible] суда
[illegible] пана Посудича [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] первее [illegible] [illegible] [illegible] пан Катромей
Наспоровичъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] пана Посудича [illegible] [illegible]
не [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] не хотечи [illegible] того [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] пана Посудича [illegible] [illegible] [illegible]
суму пенезей [illegible] [illegible] мордованя пана [illegible]
повѣдил [illegible] [illegible] повѣдали [illegible] повѣдают [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] шляхетни шляхтичу [illegible] [illegible] [illegible] листу
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] шляхтичи [illegible] не мает [illegible] [illegible] [illegible]

вошє дєсєти копъ на того пана Вгацушъ по вєлєсєми повєдила Марєна
могла и нє по зичивати съ дєсєт копъ толико съ задєржанья и нєи
нєвєрнымъ листомъ на такую сумъ нє зъ на сємъ дєсятъ копъ грошєи за
которимъ дє зачамовалъ ємъ тихъ листовъ Марєна могла на томъ
дєла пана иголвицъ тамъ што дє нє мало на пятьсотъ копъ грошєи
мєрли и Марєна пану по суду и прєзысков правомъ вызволила
што право выила пєрєвєла и нє помолила сєбє копъ грошєи вольного
выняла а Марєна панъ выголевыпотъ дозачамовала и задєржана
листомъ на сємъ дєсятъ копъ грошєи нє на сємъ тєстомъ Марєна могла
нєгола алє выписовала радости и повєданья своєго доводы и пошла
да пєрє нами Марєна свєтили справы гродскии староства
свого подлатного отдатися на пятсотъ сємдєсєт дєсятого мєсяца мая
пришла пєрвого дня с которого сєи знача и Марєна пани нагловато
вєлє сиятного часу и дня пєрєд гомилостиво паномъ Вгорьєвымъ войски
ямъ староства вписимъ дє Маригого прєсимъ на того пана
толвинъ вта и повєдала и задєржанья и зачамовал нєи
нєниє тихъ листовъ на сє дєсятъ копъ грошєи коморы выписи во всємъ
з Марєною зволи вызвала собє на помочь А тымъ сє дєсятьси
мєи з добру лучєства тєго тєпєрєшнєго статуту нового в оного
ромъ записуєт и Марєна доводы на встанную рєчь маю выбили на
пєрвыи тєрє писмо а вочєрє свєдки А тосу наи нєрутєсвнє
шиє доводы тєрє прийсєгу по му писма а восвєдкъ нє дола
нєтяганє и Марєна приятано вомъ доводєтєи повєда ан вта своєго
малъ Марєна вымога постолъ з омъ нєго головы пришєгого своєю
стоячи дитєти и за тымъ со всєдъ сторони ту вийли наруду
нашъ суду ; А тамъ сравнили судовыи высслухавши
в томъ то всєго спорованья и А тыи суды статутовыи поравали

и чистанцы в томъ такъ узнаваемъ и жъ што панъ во техъ
кгрокоть ѡ невеженьи и заламованьи тыхъ листовъ двухъ на сеждесятъ копъ гро
шей будучи ѡ панѣ ꙗкуъ ово поуслѣсно позванью тоже запи
ра и не признавай а жалобливая сторона пани поуслѣсна не
зволя при ѡповеданью своемъ змалъ жонъ комъ своимъ до при
сеги брала се протостыхъ причинъ бачечи сторону жалобливую
близшую водлугъ а тыи кулусеждесятъ семого в роздѣлѣ четвертомъ
писаного припустили судоводу и сказали есмо на пану во те
хъ ѡ ронимови кгрокоть за присегою ѡ ѡбѣ ю ꙗкиелисты
ꙗкиена ѡ часъ ыли два на сеждесятъ копъ грошей податою
ѡ кгрокъ и подъ заплаченъ емъ тое сумы на року певномъ в день свѣтого
михала годъ прошлого ѡ смыдесятъ десятого зовъ сими варунка
ми и ѡбовязками в ихъ ѡписаньми панѣ ꙗкуъ ово поуслѣ
сно в целости ѡдать вернуть за разомъ панъ кгрокоть повиненъ будеть
а по сказанью на томъ судовомъ сторона ѡ жалованая панъ во
техъ кгрокоть черезъ умощованого своего поведи пановесудъ кгоеска
занье вашо мнѣ се видит не воле права ѡзываюсе бы до суду
головного ꙗко жъ мы ему в томъ апелѧцыи допустили
и маю ѡбѣ двѣ стороне на року завитомъ становитисе перед су
домъ головнымъ трыбуналъ ни мъ в мѣстѣ виленскомъ ѡ году ни
нешнемъ девѣтдесятомъ водлугъ порадку засѣдаючи в трыбу
налѣ ѡписаного Которая жъ тая судовая справа для па
мети до книгъ земскихъ есть записано

Того дня

Здорово судови з своими волу вситкую тую потребу упрев свати [illegible] уповаль
на затрабари [illegible] и судови справования Переснали стасиска в отцо
вито белозорд буско Хотевл натромисвичом волусевна приста
вим в нело ку памасана Финим некасчи а по у полу вшиго вписа
ю всей станд и оградним вы засафона бранин [illegible] зеваними вписаль
ми постановивши се которыло пересними суду з маты господарского зем
и повету вилен вмого судейского кдывшие повезу вписного а повара и суд
лна и збора в натромисвича левонове А понаже были тими добра
тасвойто престого пана натана натромисвича левона мознывую земен
ну господарвеному повету пробоного пан у тану ту Андреевскому вмоц
вамому его сротоесав справи назнеси в истрату данную и доведши по
зеврону со знанвелево гного и на тише руди писарского проси и во
зного на тральбо ламве стороны свое повано е его милости пане и часто
вое у сетмовое марьшалковое господарского пане а бывшего павла
мовковими за которы присволанвелев у вписи стороны павла панови
ксвенови пан в приято [illegible] прихожи и тое з рада свое
пана тана пану Андреевскому дано тому [illegible] вмоцованому своему
вспрвое свое дали и з летни ли моз полвичую назнеси и страту пом
торамв з леч [illegible] тотов вмоцованим пано левоно понад переснали
Андрею позо земвсии вписами дани по его милостию панно и на споро
вую и сетв шоеву голи мовнову и з зяна у господарскую по вписи
панно Авдостю павловну шванову подалого гору понаро
феивкосвята вофого из ставати в сотов со смы десета девятого
мцанова вра сеи на пятого дни свотороговозеу знач [illegible] тако па
[illegible] встора в пана и па ло рачтов натромисвичи левонови припо
звали [illegible] позови з зем всий мовпи сими народитис переславш е
песрашевну го панно мамоновую панно на спорову [illegible]

[illegible] ую панию [illegible] Тромс[illegible]ую Левоновую судиную земъскую [illegible]
[illegible] то есть [illegible] тисечей копъ грошей литовъское личбы [illegible]
[illegible] маетности своее первшого пана на Тромпецъ Левона [illegible] же
пан Левон [illegible] року [illegible] тисеча пятсот [illegible] первого месяца [illegible]
[illegible] семого [illegible] пенязей [illegible] тисеча копъ гро
грошей литовъское личбы [illegible] маетности [illegible] заставила
и записала [illegible] тому пану [illegible] Тромпецъкому Левону [illegible]
[illegible] малъжонъкови своему [illegible] именье свое [illegible]
[illegible] на [illegible]
[illegible] именье [illegible] тые именье [illegible]
[illegible] своих [illegible]
[illegible] именья [illegible] полюбовному [illegible]
[illegible] малъжонъкови своему пану [illegible] Тромпецъкому Левону
по смерти его и по детях его [illegible]
тые все [illegible] пенязей [illegible] часом [illegible]
[illegible] сама [illegible]
[illegible] тисеча
копъ грошей литовъских [illegible] нашла [illegible]
[illegible] слова малъжонъки [illegible] пана на Тромпецъ Ле
вона [illegible] по смерти его и по детях его [illegible]
[illegible] слов [illegible] описаного [illegible]
на [illegible] того позву [illegible]
[illegible] именья господарского [illegible]
[illegible]
[illegible] именья господарского [illegible]
[illegible] шляхетного [illegible]
[illegible] пану Левонове [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Потсалий панно Бранийскі зглувши и стоянісо рушіти ся до зъ[illegible]
готовности, а тамъ бити ся зъ тоє справі ізнову вшкі, ріжнимно вмісто
писано і пріхрестися а тамъ то позо гапонсе слушні полоцкі на сторону
свои чолобі порадили на тосовъ ку помочі. Тому ж ресгнацій радо
лу гетьманствуючого а слі зміті хтохоть позвіі уносити тоді перебі
лаєти послушні розвести фетоєтъ и таи лоиллиновъ влаиної и ще перс
залоєнъ ємъ позубарадъ ні вергрвфанъ прийшолъ ємоцо ваиїпа
но легоно на пацуть а ратесовский повгрнифъ ресіпаиасно девпуши
новіи ні тіи ресгпріиталі а соєгъ пайліхала пупрілія уносеті поро
панолегоно поліа зъ гаовъ правоо пастоєилісмъ зъ пі путорій тапоєнъ
ємъ ті позвоо уносіті нелоєгіпрій въ тепергшъ наіпаніила
фонъна стопаніи лъфъ ъста шъатъоо на зъ і свіаіа паніи зъ ратроміс
вай легоновай второ того тоє шрошує ресга первого тоєилісмъ своє
зъ пітуу ставіла і изаєсіла ємъ ерръ фаєпорала містомъ запісо
своїмъ ма фоно вісвоєму первоолуне зъ ючіму пі пуза тромілєсо
ну зъ второмъ запісє своємъ доплдає тогоі шъ на тогоілісмъ на
пітіі ніташімъ спосоъ ойпіолу заворуій нелеа фъ ый туе
сулупієсе чотірій тісеті поло зрошіі малъфонъ новій своєму пану
за тромісо легону а послітій стоінорі тамъ єго шрадаі и запліні
торій тоєилісе зъ пітуу ерръ фаєсіфіва с своєгъ ратиі ліглаі
путо му отомъ єсіапісє своємъ доплдає ста тоі ресгнъ своємъ
поліъ єгъ тозапій сонарушіла іноєсіа ліовоє на рушісе по волілі
єсъ доправаі суду осталого позівалі и пшє поплрдає тій одвій
на томъ ві ілісмъ зъ пітє а ісерні ресгнъ ратіі волу того запі
у своєго та мъ ілісмъ єсмъ єфоїна нелоєгіа надоєсіі ірдіи легоно
запісу росіи не зъ ічіилі а пано єлегоно єгні єго ісе ступуючи
стоолісмъ у запісу єсіе позвій слушъ ні на тоєилісмъ зъ пітє по
лофілі ірдіи правоо поєсполітосто зъ пазъ єгі фъ єста ні єлісіа
запісі єсерівного даєго і ноєвъ розогоправаіпрій зъ поно мо у ахо
ві і ій ті ілаєго і ровоорієгі того поря а пітіі ну шолі у розгілусі
о єрієгі єстатуту єстепергшъ нею єстатуту а пітіі ну пета

зродзеного Адрагрелутского Антонию Ваватилевичу
ту Астепергшевского старосту Антонию третьюю а второю
которыи Антоний тоже вытвшие записи привилеи и ставлении
которые были показали спервы второго рода которые были при
ложили за хованые пототовсеи ловасвои и потвердили вотаи
Антонуе ужо порабаны пошларуда недалали запи ее милости
панеи на пороговобшовой вышоеканеи на тромеевоглебоновои
доборечи того фвоина на томо и мечо з ним ее ж ее ж
ми пенезе ее ж надуше того гаиу своего позвы остаи ми по бомла
себе поче батии на другие тие позвы на томо фвилеко вниде
ниегрсиворе и просилоа ачитоли ганеи чита и поборе и ставе вимаи
гелы фвоеста паловна шевалона мафоиа и соломилоеи пана а тромеиа
лановита лебона суизеспотовеиту вниеного вин на вате тимо мои ли
стомо доброволовнилоо запиеосаманасеи всеи вотаиноеролу госоину
вогдомо рагоеи ни исовитоинапотомо ту другого всулеорефиф
слофвоеста паловоиа валовтаромеевоиа глебоновоиа фиечуи вестаи
малофеновеиомо вогоно стати но милоеи ми ли ма фоиомомои
вогомилоеста вогопано тоа тромеее глебоно вуено земовеиомо вниеиомо фо
ла позиила семи вгомилоеи пана ма ловфоновиа мого и дорувоеои вилеи
ла семи готовую рунорагную сумупенезе готиили тисеи ипо вгрошеи
и монеи литовеспо лиеей вгрошорсеи пенезе а сла а вопоупомо и дрсеи
грошеспо ворги и фвилеиа тоовпотомовстомо сговорарити рахиловсиа ми и дро
иа ми вгатрурогеи тоа вие гомилоеи грстаи гомилоеи ти то ворлу позиеоне
сумуи пенезе пеовне записомвгрфиовоасвоегоне вгвеила на свое вла
ноеи не шоровоеа и а ма и рагаго сомовти фрурсемои трунои не фиеи а ганеи
вгне сомо ма и мо лист о вовне и того рогунемемовоеи не сгаго вспоминати
иноеи слофвоеста паловоеиа ивоатовоеа вотромеее вгиа глебоновоеа
ту ее сумупенезе гомиеи тие сеи ипо вгрошеи литовеспо лиеи вовеи и по
пеовне и позиеоне и рогвесовоеи мволоиомо лиеомо доброволовне и вогоа
ниемомо вгесвеи на ои вне вгомиеро хо тисеста хо ипо вгрошеи и лиеовеспо
лиеное и чиеиное вниеулеагаго вповеие вниеовеспо на рамо и вгеиеоеа
и вниеного за ставила семи вмо арагро ерне поранеесми гаудогаи

дворищами сумежными спашнями, сѣножатми, з хуторами [illegible]
[illegible] на воли и не на воли, з садами [illegible] з всѣми землями пашными
и пустыми [illegible] з фолварками [illegible]
всѣм власне з давна [illegible] того имѣня [illegible] в широкости границами межах
[illegible] своих з давна [illegible] имѣнья [illegible]
[illegible] и вольно [illegible] своими [illegible]
[illegible] того имѣня [illegible] и потребовати [illegible]
[illegible] сумѣжных [illegible]
[illegible] заставити [illegible] подати [illegible]
[illegible] имѣня [illegible] сумѣжных [illegible]
[illegible] его милости пану [illegible] своему самому [illegible]
[illegible] и тому [illegible] за записом его [illegible] права
[illegible] того [illegible] не маючи [illegible]
[illegible] способом [illegible] того [illegible]
[illegible] самим и [illegible] заборонити [illegible]
[illegible] права [illegible] сумѣжных [illegible]
[illegible] его милости [illegible] тому [illegible]
[illegible] пани [illegible]
[illegible] моего [illegible]
[illegible] моей [illegible] имѣня моего [illegible]
[illegible] его милости [illegible]
[illegible] того [illegible] и [illegible]
[illegible] его милости самому [illegible]
[illegible] сумѣжных [illegible]
[illegible] самому а [illegible] его милости [illegible] своих
[illegible] его милости [illegible]
[illegible] моего [illegible]
[illegible] его милости [illegible] сумѣжных [illegible]
[illegible] тому [illegible]
[illegible] того [illegible] его милости [illegible]
[illegible] сумѣжных [illegible]
[illegible] [illegible]

Анфону своєму сумнїнєнєє чтобы дотисєє поповрошє не ходаючи самому
до Софиєвоє єго толмачу Ивану Алєфалонєє запалєнєвому тобі єго до
руки свои бутали дорадї и Софиєвоє єго прихорутачнє на своє Софиєвоє
вралї и тоє мєнєє Зинтаулому и Ивашолу в руки тамо вдарово чудєна
дарованє частанє пущаючи запєлї тарї тамо вє записї любо хо
тачи перєдарадо сонанє и послєнєє шоно дачтоє нє по городо моз
мі нєлатє и нї чудачлоєї єсє болутоє толмачу записуєвоє
тамо пануладвфонвшу своєму Софиєвоє толмачовї поповолє
сємо єго толмачовї досїтє зчинєє волїчапї єфоспасоєї чудє а тоє
сумнїнєнєє чтобы дорохотисєє поповрошє тамо своєє толмачонї
Анфї чудє нїгдє нїчтобы но на тоє мєсто Зинсомє поєсмовє
лаєє и нанє знаєє вдарово и правитаєо започєтєнуєо сумнїнєнє
то ї дрї дїсєчнїєо поповрошє Анфє здаровдаєо Софиєвоє
вдатанїє чинєнє нєзначитєлаєє то всє толмачє мосєє вовєнєнї
ганєнєє цалє приєхоно мощнєє чтобы Анфї тамо Софиєвоє тамо
своєо тамовитоє Софиєвоє сєо своє вовєзаєє и чудєє толмачонї
нї нїлаєє и дорохотє толмачу записуєвоєму єго вилучуючи на ру
шилаєє и мєнєє вєєї шлє Софиєвоє и приєлаєє и тоє мєнєє
своє Зинтаулє и Ивашє Софиєвоє толмачовї пануладвфонвшу своєму
сумнїнєнєє чтобы дорохотисєє поповрошє Софиєвоє толмачовї
толмачєму тамо тоє толмачовї тамо чудаєо Алєфалоє Софиєвоє
шлє вдарово Софиєвоє толмачовї Софиєвоє Анфї Софиєвоє тамо
тамовитоє своє Зинтаулє всємо всємо чудо Софиєвоє поповрошє
шадовалаєє єдарово Софиєвоє всєо дарованє частанє своє
толмачовї пануладвфонвшу своєму чтобы тамо вдарово
запиловатє Алєфонсє Софиєвоє толмачовї и Ивана чудєнї запа
титї дєтї и сєчнї поповрошє и тоє всє литовскїє и нанє волєнє чудє
толмачовї пануладвфонвшу моєму и тамо єдо тоє толмачовї запї Софиєвоє
Софиєвоє чудє дєвадуєє чудє и тодоєє салї пожоутє и вистодо тоє
чудє перєдарадо Софиєвоє толмачовї всєо толмачовї за Софиєвоє
Софиєвоє чудє всєї и єдиноєї грєсалї пожоутє и ї тамо чудє

семьного правасовѣ доводити и на то ѳи имѣнье его описно Анѣ гранѣ ж
пожиткахъ жадных хотяжь и помянувшому мъ имѣнью вѣ сотномъ не при
вод жадъ фактъ пущено было власне водѣ смѣртъ прибраним причину и ѡ
мовъ порушно вѣдаючи часомъ вѣправѣ сливыми маючи вытиа будучи нѣчимъ
не затягла даючися правными и неправными причинами хтосе
тежъ доживши моѣ маєтности Або ѡтселовыхъ своѣ не ѡзивають и на гоѳѣ
имѣнье вписномъ поммърати хтась тановиты сижово вѣправѣ
ливыми маючи и она будучи хрымъ напротивъ писавши сего дотрово
погоди и записѣ моего и все заруномъ всимъ мѣстомъ вишѣ вѣм
самъ втомъ вило вѣвѣ нарушила и будучи что нарушить та тежъ
и ѡтакую тоти и тисячи копъ грошей литовскихъ ѡ станмилостищамъ
або ѡно потомъ вѣзговоранн до посторонней посол вѣ враду противъ всему
листу не смущено вносили на ураднѣ а она правомъ сѣ затимъ
и заруновыми вписани с ѡписании въ урядѣ хотѣла тоже враду по правно
торгъ будучи позвана доконали тими немаѣ А а затоже нарушитисѣ будучи
имъ ѡ тонѣ о противъ сему запису листу моему ѡдовобтисто вѣ
ѡписании моѣ вызано вѣдучи затемъ вѣгомилостищи пану матѳѣю
моему а вопотомъ вносивъ его винни подъ вѣ тисячи копъ грошей запла
тити маѣ за радою се хоружий с того враду хто вся затлатѣ
тпа суму починаючи вина вѣ ни вѣ побоищи попала вовсѣ до праву
а то заплативши вина нехови призвано мощи захован
и присягнѣ такимъ маѣ и на то сѣ свѣта та повелѣнемъ вѣ
его милости пану матѳѣю своему пану та промѣною вѣ ону сѣ изъ сего
сему вписному сѣ не добровольными помочь власною печатью
с подписомъ руки моее писмо подпечатала А при томъ были и его добре
ведоми люди зацныѣ его милость пана Станиславъ гоголь немъ вѣ потуж
сии А зѣ тѣжто господарь всимъ поведаемо пана мали миколаевичъ
волонтевича пана юрия ивановича добѣловича хмаѣ завиановича
потуже наша тогожи мило будучи добре свидоми зато теженеже
А вного пробавно мимо притиснулимо печати свои до сего листу моего при
писати и подписать ѡтаковѣ ѡтаково дѣя году бо тисячѣ а осмо

сего з статуту первого м(е)с(е)ца с(е)н(тября) в пятница рока осмого д(е)н(ь) А прото ж такъ
того позву тое ж вымоцованя пана Левона повод(ъ) [illegible] з земли [illegible]
пису сам(ъ) особе з милости пане и вашою войтов(ъ) довелъ и оф[е]тии позву суд(о)в
служебник и в болеправа на то и того войта полофонии з Домагасця [illegible]
на сторону [illegible] вашо вала пано Левоно полъ [illegible] поздав Войта [illegible] А
потом дати с(е)го милости пана [illegible] потом тую после [illegible] того д(а)того пол
дати на сторону [illegible] Афона то вымоцована пана на[illegible] по
[illegible] сели [illegible] стороны [illegible]
[illegible] листи при бытя на [illegible] в молод[illegible] лет
и по [illegible] того [illegible] показати не могу [illegible] мала [illegible]
натисе [illegible] не [illegible] тестамент [illegible] поставлена [illegible]
[illegible] тестамент тестамент которыи мели стране [illegible]
правны повиновати причтати свои [illegible] листе свое сами со
знеслаго и листы и на [illegible] пилного [illegible]
[illegible] поки [illegible] которые [illegible]
[illegible] или попла[illegible] того [illegible]
[illegible] сестемо [illegible]
[illegible] которо [illegible] листы [illegible]
стало панови Левонови [illegible]
[illegible] маетности [illegible]
вол приро Афони [illegible] своей [illegible]
[illegible] поло [illegible] которые [illegible]
и вза[illegible] в том листе описано есть
[illegible] право слушное и [illegible]
[illegible] войта пана [illegible] причин
Домагаста [illegible] панов Левоно стороны [illegible]
[illegible] полофонии [illegible] по [illegible]
[illegible] стороне [illegible] стороны [illegible]
[illegible] пану Левоно [illegible] стороны [illegible]

лєбо ѡтє и втиєсилиє зпитуодерєвфаєнєуфи вавѣстолой ніга вшолб
нашто вмоцований панолєбонєвповірнй ифвруєвдерєвфаєнєтрєгвощого
зпатєова дєгадастаний нєзвишлодерєвфаєнєдаихорнй ѡно звірєнну
судрогосторону вдерєвфаєнєтрєгвощного вступонатаі вастаа А
таповий волістошовийнісонєгоєнєпалєвошовтаі вдерєвфаєнєтого
и ніга посаса ѡнєфієв Апосмірвтісгоапосалий панов олєбоновв
вмолодий лєтаєнєбудуєнєта трєй всилиніга тєпєрєшнатапаний
нєтишовата вмощий и вдерєвфаєнєсвоєнєіла ифвотєнєвшто сторона
пошлдастаа ли вдвапоа ісєлилоаі панглашапоєвіга ніранй
нєвоєвчінуєнєшолулаєдонуєєпанутатаромнєлєбонупоадаєюро
нуєєдєсатєрвєгонашто вірутєєєнатомо А ѡтшінулитєри
чатєшолиісєрєнєгоолєбуєдорозрєлутарєтєгоовлодоєнєнісуєнідоє
А ѡтшінусорошпатєгостогоєтрєтєгоздорєлуновогостатєуєвлово
рєнєѡтісуєєлиіаі штонолуранодаєвдорано хотатаі запісєслу
нєнєбутєнєпєрєгалий господаро хвопєрєгсудозєєлилвѡвіа
бєно хонй штотаі єлуранопрорано аєвдапісанов дерєв
фаєнєи вопофіваєтєгрєгдєєєнєнєгєнєнєі ѡтоєєвдрадонєнєнєпо
лиінаєвтаповий повитолєтвдєєєлиєвєгоого дохорйтинєлофє
алєрєгдерєвфатитовєнєлагнєлиєвпотодєнєшєгрєгѡтнісуєтаі
штоєєзнатаі ѡдалиістуєвпанолєбонєовпоплдано фєрдано
нєгонаа хлєнідві пролєчатаний хпаниглашаєвпоєадєрєвфєтаі
тоєнєнєвєєпонєнєтаповлаєнєнєтоєвогонєшадовалатаповзапєрв
вшогоєлаа фонаєвогоєтайнопофієвотєгєнєтаповєвмагонєнєі вмо
цуєнєі вєлаєнєсвоєтоєнєнєвєзпитаутєгдєгєнєвнєслулаєфєнєу
своєму єгоєлилоаі панупаєпорунєпашу вдєєєлитєнєєєєєнєпотвєро
нєєєзапісалаі ифдадовонєпоадалаа. А ѡтаі єувиєслухаєо
нєнєподоєлашуповєнєвіаі пєрєгалийнєѡтаєєєсторонєвтапєвзна
ваєнєвнєфвштопановєлєбоновєпошалаі пєрєгалийнєвєуєуєнєі
застаєвнєі ѡтєєлилоаі панєпаєпоровєвнєпшовєвашаєповєгоо
сторанєнопанєглаий своєзастаєвнєінаінєнєвєзпитувтоаіо

ти єсть по пагрошєнію своєму пану патролєю легвонуи єсть
на лєфачі мінєчі ґаноєвіл мєлвєтєв ранєй нєжєлі пану патролєю
легвонуи вєлітого зрадоуі єлєфєтєтєи вєтоєй мєсєвітуу вєрєвраєс
ваєтоу Аттаєнулу рєвєнацатєо рєбєлєтєтєтого лаєуу ацєпєрг
нєгонєпопаґалі Асголілєпа марвшалонв пєрєнаєлі нєгола ацєвіі
писалі єрадовілі болєправа спраєлєнілі попаґалі рєвєфаєатєо
ілєіа єтітєі довєстєі мєслушвіі праєнєарітєі ваєтєі панаєа
шаєі правоєнєслуноєі попаґаноєтєі єтєвєнєілі панєлашаєовєо
лєфєнєі єгомілолі панулашаєунєналєфачі єстогомілу єтітєі
цєстєі допуділі попоторолв толв вєірєонуна шостороні повоо
ваєтаміні єтєнєнєі євоі вєтоєспраєєі єлєфєтєві ацєлєвалі досуд
голєвєноготорєі єуналвєсногогогомілі єсудопулілі ацотолвтоо
гоєвєтєдєсуґаразолв вєітєнєнєвшаі по Анєглаєуєі єгомілолвіпані
пастроровєі пєтєшовєі лашаєовєі єгоноролєгвєсно мілолі пані
лвєфєнєітєа паєволовонєшваєовєонєі лаєіі панолєгвонодрі
лєуєгєі тотвалєгоновєрєі єгомілолі панвларвшалолна фононв
єгомілолі цєлєнєнєтєі єтітєі цєнєі ґаєєгєвілоєгоєі подрєнєі хо
тєчі вєпрає єгомілвівілєсєі по вєрілаі єфвтошто мінєсєінонєвєно
порєіваєі на поєєнєіа мєлаі єнєгоєфєіна пєвшєгоєна фонасвєгоє
панвєі патролєіа легвонаі холіірі єті єгєі по пвґрошєпорєітєі
ілі пєтаєсмусєвєрєі тєрєіа поолв єнєгоєтаі пєнєгєі єгєпорєітєі
панвтєсфвлілвєсмунатонєітаєпогонєрєвалаі ацєнєсхаєгонєіцо
нрєгоєгоєтєгєтєрєвєрадолвлоєвєі прорравєголовнєогонрєімутолв
ацєсєєтєогоєвєітрєвєвєілєінаєвєгоєсвєгопопаґатєі нєрєотогомілєгопо
рогомілв нєнолєі нєрєвєалаі лобєвєіхотєгнєі єфвлєіпанонєі лєгвононєвєгоє
рєтєі пєрєнаєлі попєірєатєі нєспанєігомілаєтаєлвєгонєвєгоєрєпрєвєі єгєі
лонєвєлі нєхотєлі повєрєатєгєі єфвєвєрєо єгомілоєпалєрвшалонвєпо
зонєцєлв Єєі тогєвєрєо ацєлєтаєєнєілаі єрєслаі ацєфвпонєі єтєорєтєі
єгєнєгоєі єтрєітєєнєалєі рєгєопрєтєлвєсєі Которєлтаі ацєфвєнєлаі
Удоєвалаі спрєвєаі длєтапатєтєі рєонєі зєтєі єгєтєнєнєі

18 A 12

III ого

Гадопо хвсурзовій хо зєсти волєстатуту потрєгироліназ атрєдай
палиісурбєгстаравованиі Пєрєнамістанісляволановічо
заслозоролвсурдасго хтоєлів ка ватроміґовічо слусєдрійста
ліїлвонамгуупанатанд Аєміїлвлотовічу посуцдзєнного вписного
Лєсистанєй ґранчиїцасаропілів вранійтіі зємвсіїмі вписіїмі
Стаціїлотєвідо сєолмілоїпанаспорвастуштєлнові пєтпів лашало
стопоролгсєїмілостаїїповірдатрєзаволасмів вєсного справаздаїї
стру прітотаїлась запозвы зємвсіїмі вписіїмі штєсполоралїмі
повалїсєолмілолїпанаалашапазємантєсполрастіїзємвлїїповє
тувілєствєсного паірїштоорвпанвыа хпа ґарїтів ватроміґові
ґаїлєвоновісурїтаїзєсіїї вписіїї пірєсу зємвсіїї вписіїї народі
тєрєгшвнсаїїпотрєгиролпа прїпалїїї ґоїмісє вітулєрагогєвту
тонолвповєстє вписно сапоїїлаїфоїїгмілоїлїпаналашапаміі
латосїмісє вітулвдуїїнєсовєчїїлїпануватроміїо лєвонусуїїзє
сполу вітісполу пєрвєшолулаїфоїїу своєлу зхолїрдо тісєчїїлопа
грошгєоставїїїї заєдїїї ізатанїїї заїїправовмів тєсїїлїсє вітіу рї
фа ї вєсїї дєзрдів ізпофїлїно обїзвалїїї лє вповоромвпо всїїї рагїїно
вітісї ґїсаної рєолатвнісрєолфєонєогїїїпопаз ашїї сєолїїїпопа
лєрвшалопозо ґєрєнамїїї по вєгрїїї ївоїа гатїїїлїїповїї шолїїї
панові лєвоновісї позвалїїї слєгєтовїїї ївовєтаравєглївиїїсїїї правво
свогєї ґїїпаза ґїїанопісвїїїї панові лєвоновісї прїїпозвалїїї нїхапра
васєсого ту потїрагатєтьнагоємо що ванїїїпанапрїїїїлодапна
іанї хпана ґарїїта лєвоно ванувв рїїї єсвєїї прїїїїлїно
стїїї ївсалїїї повєгрїїї ївшєто по горїїїлїїї позєїї панові лєвоно
всєї єїїлолїїї панюлашаповєуюпанюлагїу свого заїїлїїї прїїїо
заїїїїно Автїїїпозєїї стогоїїїїїїїа вітїїїїїсєолїїїпалїїїїїїа
лєсїїї ївпанолєвоно ї рї ївонїї ї рї прогологарїїїїїїїїї по
звовїїїєолїїїпанї лєрвшанї потїїрагїїї ї ївєсправовалїїї сї

з весолымъ своюю не хочу але пановѣ левонови заховуючи свои моцне в спо
ръ при шупасти сам судове служебне а не ослушне пропустивъ позе
з нести з имѣтя выйти и напотом хочу под свое ѿнови Артыкулъ пана
шало домагаючеся судоу водлу Артикулу сороковь втерого з розделу четверт
и тежъ сторона позвана в ... своѣ ѿписавши роки завитии непони
рае и права своего не доводячи и проси а ... по суму речи в позве ѿпи
саное в ... земли Артыкулъ вранимы судове земские
мешим з мовлям стороне ... пана мар... шана а ...
... стороналъ не ... сорокъ ... пане ... доведана позвана на
машало Артыкулу сорокъ второй з розделу четвертого по ... захо
вуючися ... водлу права посполитого и ... пановѣ левонови
ду ... стороною ... права ... и ...
ловин пана марвеша ... не хотели ... пан левон водлу
Артыкулу двадцать четвертого з розделу четвертого ... и ...
село што ... тая справа ... долы земские записа
но.

19 ... Того дня

На рокох судовых земских водлу статуту на затрех потрох припали
припали и судовне ѿправованы Перед ... станиславов
... ... припали
... пана ... ... ѿ ...
станов ... ...
... ... господарским ... пановѣ ста
ниславови ... справа ... припала просила ... ...
... стороны своѣ пана станислава ... ... на
... ...
ту ... своему пану ... пан ... станислав
... ...

своему пану Ганку Калиновскому приймую кгдю и его з своей страту
и розвести стороны а ж яко вмивала раз и повну написов в одного другий
писарскими поклада позвести говоре его знати ж и ю позвати на Ва
ни славного одевского дворника ... подоле вено милости и о службу
моры мене ... своего властивого ... з всей ... грошей ...
... своего ... войсковой застав ... ... в ...
з тисячю в поли ... на дому своего тому его на ... петра яко р ...
... фалшивого ... списана на ... вельможности пана сотника
... своего ... войсковому писати ... поз... ... станы
слава войсковой ... того ... сотни ... станы
славовой ... службу яко ... войсковому ...
ного ... службу ... Андрей ... техоновский ...
рости ... прийме ... своего ... прозивае ... моей милости ...
с мене не ... застави ... ... Андрей техоно...
естни и досуду тут того его ... з писмом ... своего ...
дава милости писал просечи ... на то ... службы ... ...
дого ... и ... того поклада ...
... то ... рок тысеча семсот ... року ... месяца
... року ... дня ... пана ... пописоруки
его писмом ... и ... подпис ... своего ...
суду ... службу верного ... и ...
заховавши всех права ... ...
з ... вельможного пана ... поклада ...
... пана Андрея техоновского ... ... року ...
тысеча ... месяца ... двадцатого ... дня на ...
... его писмом ... ...
... подпис Андрей ... ...
... службу ... петра ... ...
... войсковому ... двадцати копи грошей ...
в томъ ... списано ... вельможного ... ... по ...

и что тут пан станислав Борковский тыми листы ѡ пана Никодимовичу
закривает се не хотечи сторонѣ моей ѹсправедливитисе тогды тыми листы
помощи не мают ити бо тое служебы людей заставно не держ ѡ пана Ни
кодимовича ѡно пана Борковский и повинен ѡ пана Борковский сторо
не моей на тыи роки ѹсправедливитисе не дыж ѡ сторона моя ѡ не ма
лого часу пана Борковского ѡ тое позывает А пан Борковский закладает
се бо шою речою яко бы мелъ быть по ваи до инъшого повету на кого ро
ка не ставовитисе тым се вымовляет и не хаче пан Борковский ѡ каже тут
ѹсуду яко се вымовляет ва ѡ вешими справами а сторона моя ѡ то
товатого показати листовными доводы яко ѡ рачать и тежь
яко и ѹмоцованы пана Борковского хоробою закладает се ѹмоцо
ваны пана Борковского поведи и ѡ тепер не слушъ ни пана Бо
ковского повала сторона бо то подданого не держ ѡ вечною ѡно
в заставе и права на вечности нихто показать не може ѡно сам пан Ни ко
димович которому вечно належит и кгды пана Никодимовича
звечности а пана Борковского з сумы позовет на ѡнчас повинен
будет показать зачым ѡ рочать и просить абы мо пана Борковского волучь
а Тыкулу перед сятого роду лучетвер того нового статуту
захованы в которомъ ѡписуе и ѡ дедича самого зыменя
А заставъ ни каз сумы его ѡ будучи ѡ тымъ позвом позвати выпи
саны в повеи кривду свою жебы сам тым заставъ ни комъ ста
ти ему се ѹсправедливилъ и пустили то на ѹзнанье нашое
судовное А Тамы в радъ ни кисудовые припатри
шысе листомъ пана Андрея Никодимовича и тому А Тыкулу
перед сятому знач не ѡписаному ѹзнали есмо А бы сторона жа
лобливая на кубъ станиславовичъ волучь того А Тыкулу выше
вышеменного самого дедича пана Никодимовича и пана
ни славу Борковского з сумы пенезе ѡ тую служебу людей

ижесмо подписавши тую справу у рукахъ пилне маючи до книгъ в земъ
скихъ вписати дали
20 Лн

Трудно на рокофиновыя с[ей]момъ офсого тисеча шестсот ... дня ... мсца ... сарадо
пятдесят четвертого в вторак на На рокохъ судовыхъ земских потребных прологовол
статуту припалых и судовне отправованых Перед нами Станиславомъ
новичомъ Белозоромъ подсудкомъ Андреемъ Патромойловичомъ Олуевымъ присталими
пана ... Ериномъ новтовичомъ подсудкомъ земскимъ ... ...
стане в ... атело повету ... своего ... и засадками ...
земскими ... Ставши ... и земским господарем ... посудовъ
своего пан в уряде ... пломачем именем сына своего пана ...
на плоннасного ... и зараз ... гонори ...
фороснаго стави и показыва повидаючи такими словы и ф... земьи
господарского ... пана Михаила новицкого ... своего пани
галатого ... своего ... имена ... своего ... стаско
вотихонного Белозоровнаго рахорта и позиченые право ... на
ана фантомонтовича подсудка земского ... имени ... ...
тутошь не повете ... ... А ...
...ана во ... своего ... ...
пона ... пану ... Белозору ... свое ... ...
... ...
... ...
... ...
... пане ... вотихоне Белозоровне ... ... пане ...
на ... ... право ... пане ... ...
... ...
... ... право посполитою ... ...
... ... имени ... ... пана подсудка
... ... А пана Михаила ... ...

. не заставовъ пагамъ з уряду что естъ того в поворотомъ не пустил, естли же по ...
ная сторона будучи от права а не ступивши на позвъ у штатановото
нового задала а же от ... стоячи до того стороны справъ свои при ...
дъ хотечи право дозвати и проволоку чинилъ а же особливе што и не поводъ
правомъ справи тацовыи сторона то теды и тыи ... Алемае судъ
... на сторону през стороне повод до особливе о чини ...
позву а толку трейти лучи ... такисе з стороны до того ... справъ
своимъ приповедъ су и не припускаючи слово не смовесъ до права стоячи
тыи заховали ... до ... по ... а ... не
нешинеро ва для пришлого часу того што повед ... до ... з ...
да записати.

21 А 15

Торгуючи во Бласина Томаса ... месяца ... стато ... варадъ ...
... Нароновъ суд ... боли стали ... водотаи
за ... панили и суд ... Стефанъ станисла ...
вич ... Алексей ... (?) ... ...
нам ... пана нагана фили ... вича ... своего ...
стано ... агафония ... своими ...
Постанови вши ... пере ... пана ...
пушкинови ... своем ...
... пана ...
вича ... с ... и ...
з ... перешъ ... ...
до ... на ... вади ... ...
и ... пере ... ...
и ... своему пану ... своему ...
права своего ... ...
... пана ... ...
своего позвано пан ... ...

возного станислава дрисевича волошина со мною и свѣдками то панъ миха
илъ возного волостелевского возного ... самъ в них хлопов ... справу
кгдытъ ... пану ... того ... своей добре ...
и ... возного станислава ... того ...
...
...
...
... михаилъ миколаевичъ ...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...

И по прочитанню по ву доводечи того дому позичоного поклада передо
нами. вызнаний до ровоньми попечатю того пана михала кровшу
и с подписом руки его писмом поскими и попечатми двух шляхтичов вне
зпрошоных и с подписом руки власных податою годуть сечатиа сотъ
осмь десятьшостого мца ноября два дьцать второго дня в которо
листе описуе и то пан михал миколаевич кровшу взяв и позичив готовых
рукоданых семьконъ грошей литовских у его милости пану каспора ягу
штыновича кепша и описалъ се тую семьконъ грошей на рокъ и де
певный ордаг в дене светого петра в годуть сечатиа осмь десятьсемого
мца августа первого дня а где бы того дня и року похибил то дый
описалъ се собито платити тое чотыри нацатьконъ грошей ли
ты се дал ото е до права позвати описалъ се его милости пану кепшу
вины семьконъ грошей заплатити и кутому вси шкоды и на клады
на голое словоречене его милости пана кепша а бо умоцованого его
кроме жадного доводу и телесное присечи того часу змеца зъ рядну несхо
дечи и вольно его милости пану кепшу припозвати до суду и гродского або
земского на таки рокъ короткий на яки самъ похочеть будь за день або за два
перед роками або и роками або и в роки самые яко его милости волна
на то будеть и не вымовляючи се хоробою ани послугою господарского
военного такъ тежъ сомовалъ ни ни ни ни жадными припалыми
причины нами правными и неправными и справедливыми се а вра
бу и гродский або земский скоро прочетши тоти того часу и дня запе
вшы волаемъ не жадучи не шпонное годины будь заблаженые и не бланые сила
и ко правумоцную кроме складаньа жадных роковъ статутовых повинен
будеть учинити на добрах и на маеть но бы лежачых и рухомых яко тоши ре
и до статутовне влиже его вызнаны ко все описано и доложоно е и по
вычитаню того вызнаного листу подать кучитаню с теперешнего стату
ту нового зродилу семого а тыкуть семы в которо описуе и жадные
записные попечатю и с подписом руки и попечатми [illegible]
на суму пенезе або якую ре рухомую позичоную даные в права за
мовные примованы вытимаюти и до того подалъ [illegible]

сорокъ второи з розделу четвертого вноторо(д) Антонцуле всемо(с)тоню
со...сути селиста хтомоу доброволне сописа и ... ...се своє
по змали Антончини лвыми тому досыти ... [illegible] ... и потро
читано ... Антонцуло домагаюсе ... моцованыи его милости пана
марьшалъского па(н)а (н)а ... Альми ... ли ... его ... нано
и ... Антонцуло стацови захова... и тую ... ...
собито и вину ... ... на томъ михаи
прошу его милости пану маршалку сказали : А тамъ вранныи
судови ... выслухавши ... позву его милости пана
маршалка и Антонцуло стацовы ... моцованого его милости по
... заховуючися то болу ... права по сто
литого ... и тому ... ... прошу ... ...
... его милости пана маршалка ... ... позва
... ...
до права ... ...
... ... до права волу ...
... его ... ... доброволного ... ...
пане михале ... ... прошу ... ... его
милости пану ... ...
... его милости ... собитого ... ...
... Атомо ... ... его милости
... ...
... ...
... ...
... ...
стацовы ... права ... ... волу Антонцуле ...
... ... з розделу четвертого ... ...
... ...
... ...
... ... Которая ... ...
... ... записано

Року [illegible] мсца [illegible] на рокох [illegible] судовых [illegible]
[illegible]
[illegible] Перед нами [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

К справе [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] сами [illegible]

мещанами своими [illegible] забравши помененых пораненых

[illegible] збили змордовали [illegible] насмерть [illegible]

[illegible] пограбили [illegible]

[illegible]

[illegible] сходку [illegible]

[illegible] збили змордовали [illegible]

[illegible] пограбили [illegible]

[illegible] сходку [illegible]

[illegible] пограбили [illegible] сходку [illegible]

[illegible] пограбили [illegible]

[illegible] сходку [illegible]

[illegible] пограбили [illegible]

[illegible] сходку [illegible]

[illegible] пограбили [illegible]

[illegible] сходку [illegible]

[illegible]

[illegible] сходку [illegible]

[illegible] сходку [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] подданий [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Апостолъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] к порубежным своим порубежным [illegible] и розоряти [illegible]
[illegible] в Путивле и [illegible] старою [illegible] порубежною [illegible]
[illegible] семидесят [illegible] девятого году [illegible] месяца [illegible]
[illegible] писцы [illegible] описуют [illegible] семидесят [illegible]
девятого году [illegible] порубежные [illegible] польского [illegible]
того [illegible] польского рубежа
[illegible] слободу [illegible] свое [illegible]
служилого [illegible] дороге
[illegible] села [illegible]
[illegible] А по розыску
[illegible] своего [illegible]
[illegible] порубежных [illegible]
[illegible] порубежных [illegible]
[illegible] описано
[illegible] Белгород [illegible]
[illegible] польского [illegible]
своего [illegible] и многих порубежных [illegible] своих [illegible]
[illegible]
[illegible] Белгород [illegible]
[illegible] семидесят девятого году [illegible] шестого
[illegible] порубежных [illegible]
немало [illegible] своего польского [illegible] А ныне [illegible]
[illegible] порубежных [illegible]
[illegible] России [illegible] нашей
Воронежских [illegible] наших [illegible] Белгород [illegible]
[illegible] наших [illegible]
[illegible] Воронежских [illegible] наших [illegible]
[illegible] Воронежских [illegible] Воронежских [illegible]
[illegible] А [illegible]

платити, або ѣдучи з Рустятого воеводства пишет хто бы [illegible] о свою шкоду [illegible]
поли вино лесе [illegible] зоставил [illegible] головщину [illegible]
чинит рядово слѣдом Даниловым ѣздили на дорозе поточили и пограбили [illegible]
отцам [illegible] то хто пограбил волю Рустятого [illegible]
тым которые поводили [illegible] своему королю [illegible]
[illegible] ѣдучи [illegible] границу мает [illegible]
стороны от знатных на дале [illegible] и на парку гранич[illegible]
и когда [illegible] шкоды [illegible]
[illegible] на дорозе [illegible] поточили [illegible]
поданым [illegible] на всих [illegible] пограбили [illegible]
[illegible] пана Белогора [illegible] А [illegible] Калиновского [illegible]
пан Белогор [illegible] своих [illegible]
во всем [illegible] А мы то поведаем [illegible]
пущи наша [illegible] тишина [illegible]
[illegible] от давнего часу [illegible]
будучи [illegible] своим мает и [illegible] от доброго часу не поступовали
[illegible] нашую А та поветрени [illegible] нихто не [illegible]
суды [illegible] по помор[illegible] [illegible] А [illegible] сторони [illegible]
[illegible] воеводства [illegible] границы земле[illegible]
[illegible] границы [illegible] руського [illegible]
по поморию [illegible] своего [illegible]
[illegible] постороний [illegible]
[illegible] руских [illegible] нашими [illegible]
нашу [illegible] А [illegible]
[illegible] написаное [illegible] пана Белогора [illegible]
[illegible]
А [illegible]

допоненого тоб руки положатся на проводецу справы велицей
стороны моей фалшиво о не... [illegible] стороны моей [illegible] ...
ничего ... Але [illegible] ... и тыи порани(л) ...
... свой поворот стал весь на до провод дорогу ... что ...
нафалоне ... менови(т)... описано и ниж... спу ...
села ... писал а ... моей ... на ... ...
... стір ... и бу(ф)... своим ... ...
... и не ступу ... и прошу ... А ... ...
прав ... на сторону ... астороны моей
... и ... повод ... пу(шк)... Ф ... что
попа ... папи Мент ... Волович(о)вой при(з)нала
... и то и полон ... ...
... старостина ... по ... ...
... десятого ... третего ... Гордеев(и)
... пол... ... ...
... ... Менташова Волович(о)ва ...
... другим ... просил ... пана ...
... село ... посла ... ...
... ... сем... свой А ... ... и ...
пу(ш)... ... ...
... ...
... ... по ... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...

и обраного дня и [illegible] вши с права на то [illegible] панов винных [illegible]
за и не спадала А ни з рамени [illegible] А листа [illegible] панов [illegible]
та [illegible] пов [illegible] самъ [illegible]
[illegible] своим подал [illegible] старосты [illegible] ского [illegible]
[illegible] на пана Миколая Яновича Белозора податого [illegible] тисяча пят
сот [illegible] семъ десят [illegible] мца [illegible] семого дня [illegible]
сти [illegible] до [illegible] земянские [illegible] пана
Миколая Яновича ходу А [illegible] записи пани Венцлавова Володковича пани
[illegible] Станиславовая [illegible] пани Яновая [illegible] Миколая
на [illegible] пани [illegible] пану Миколаю
Белозору [illegible] пану Миколаю [illegible]
[illegible] пану Миколаю [illegible]
[illegible] Миколая [illegible]
Станислава [illegible] поведаючи [illegible]
[illegible] пан Миколай Белозоръ [illegible]
[illegible] Матиянна [illegible]
та з многими [illegible] своими [illegible]
[illegible] пр[illegible]
[illegible] тисяча
пят сот семъ десят [illegible] мца [illegible] шостого дня [illegible]
на [illegible] Которая [illegible]
ра по земского [illegible] А [illegible]
[illegible] Миколая [illegible]
[illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible]
[illegible] нашого [illegible] пна
Миколая Яновича Белозора [illegible]
[illegible] часу [illegible] и просили на [illegible] А [illegible]

Протестацыею своею перед нами показаною волуг ... повеждения ...
справе на росправу до подкоморого ... ослали ... пана белозо-
ра повеждения ... ... показати ... правнии ...
... пан белозор ... ... на ... ...
... ...
... ...

Тамы вражники судовые земские ... слухавшы в томъ ...
сторон мовения спорова и Аты кулов статутовых. А сторона жалобли-
вая пан Миколаюр Евич белозор через умощованого своего брата
кудоводу на грабежи и на пораненье подданых своих хотечи того слу-
шным доводом довести. А сторона позванная пани Бенашовая по-
спозвачшиками своими звышшу и мены поменеными до
того грабежу знаючи ... меновали и что учинили бороне чи
... ...
своею властною ... ...
пенны за домаганьем стороны позваного волуг Аты кулу пятого
роду лудесятого и волуг другого Аты кулу второго роду лудеся-
того в тое справе пана Миколая белозора судича вилен-
ского с панею Бенашовою воловичовою и зовсими учащника-
ми ее на росправу и на росудок ... до подкоморого ту-
тошнего повету ... ... судъ и там ... ...
стороне ... волуг жалобы на конем росправу з собою при-
нятиматоч и повинни будуть что которая тая судовая справа
для памяти до книгъ земских ... записана

23. Прекламовано

17.

Году ... ...
... четвертого дня. На роках судовых земских волостатуту
по трех королех назавтре припалых и судовне ... правовых
перед нами станиславом ... белозором судею ... ...
... ...

Ѹпискогоѡ всеи станов ѡбраниѧ и засаженьи в ранѣ [illegible] ми ѹписки

Постановивъшисе ѡчевисто ѹсудѣ пани Бенѧшова воловичова
пани Алексѣя стани славовъ на конечнѧ череприхателѧ своего пана
петрашушту ѡповедала ты с пособом и ѡдъ земнинъ господарскі пове
ту ѹпискогопан Алексан дерзлоцки невинъ не приповавъ по вы до судузем ско
на роки теперешнѣи ее в кобыи мерслуга пане Бенѧшово ездоровалентѣ
новинъ быителя псаго чого на поли пограбити доводечи то положила пе
реднами позовъ земски с дрыски с которого сезначи и ѡдъ пан Алексан де
злоцки повавъ панѣю Бенѧшовую воловичовую на роки теперешнѣи земскіе
в годъ теперешнем де ведесѧтом потрекроле назавтре припалыи ѡ пограбе
на поли псаго чого выхаченого пожаровато ѡ слуги ее ездоровален
ти новичаѣ ти телѣ где и на за тыму то позву на пирукиво но толмаша
талѧта и признанѣ того вольного ѡчевистого сознанѧ подаванѧ по ву
ѧ коже пан злоцки на роки завити сам повавши до права не становисе и ни ко
торое пиноски не чинил и до реестру того позву ѹписа не давал А сторо
на моѧ хотечи ѹсправедливитисе и невинность свою показа черезъ всиро
ки а ѡдосконченѣѧ реестру пиноски чинила и теперечинит и просила на
суду хыи мопана злоцкого самого до права черезъ возного вола
дали где вольнѣ миколаи дошкало сознаи ѡдъ де заволанъ емъ его во
ного пан Алексан дерзлоцки сам и нихто ѡ него до права
не ѡзвалсе и домагала се сторона позванаѧ а ты ѡ року и речи
в повехъ ѡписаное волную ѹчинили волу А ты кулу сорокъ то
рого ребелу четвертого в котором ѡписуе всем нащатом стопню ѡграбе
вшлѧ ки мѧсѣ ты роки завити и на конецъ того А ты кулу такоже ѡпи
суе где ты ще ѡдъ и поводовала сторона повавши на роки завити
сама не стала и року своего не пиновала таковаѧ та же речь вою
ѡ то позвала вечъ не тратити ; Тамъ ты в ранѣ
судовѣ ѹзапилъ ностью и задомагаѧ сторонѣ позванѣ на року за
витомъ заховуючисе волу ѡ права по сполитого поневажен Алексан

злоги(х) жу(д)ь тыи стороною поборовою салвари(и) повдших на роз-
битю права своего и папира и вмоцованого своего и посла-
ници поборовое ведомости нам в суду з стороны не дал в противности в(ы)-
лу в того Артикулу сорокъ второго розделу четвертого пани(и) с(т)о-
ннашо буто воловичовую и слугу ее ... и ... в позве
писаное в семъ зостали учинили есмо Которая справа ау(т)-
тентична в книги земские ест записано

24 Того ж року на рокох ... тисеча пятсот деветдесят осмого месяца февраля
на двадцатого дня на рокох судовых земских водле статуту у
трех вы(р)оле(х) на час выре припали и судом отправова-
ны Перед нами станиславом Боиановичом ... судьею А ...
в Патромесвичом ... приставили нам у суду пана ... ...
товича посесора земского ... писаного в всих становъ ...
и засадоними браними ... впи(с)аними ...
приволаны ... вжного з реестру приточилася справа ...
лова земени господарскии повету ... пана Станислава ...
роннии запозвал земским ... через вмоцованого
своего пана ... михаиловича ... земенина господар-
ского повету ... на земенина господарского повету
... пана ... ... а напура ... ...
в трудутис ... тисеча ... ... месяца фебра-
ля ... надцатого дня ... и ... того пана ...
на роса ... ... повете ...
всеми прозывалом ... того ... ...
... ... того ... ... и ...
... ...
... ...
... ... самопи-
... ...

ронинского имения Ивора вновь ставленого лифатого лиственского
на имя Ивана Ивановича Другого Миколая Ивановича Ивановича
Ивановича сотаковых вролуй наполелий грому вишегиных
и изнитей злодеев добий мелий и напоеный тоне на вынуроет свободота
поданных своих вивелий и за мелий на сигу поминуй на заилиста
по тошнирет фалоеной вновь его ювовет сонисанает и по прочи
ванью ты по его прийлуй в виширосуд в гимни господарсий
повгуванисного пана Ивтромиг Гарилович терг блонованого
своего пана Ивана сестаниванского знамаеного ти по вий
повирий и ворет ти по вий по горий и пана станиславроинского вфа
лоеи полофоний суд ферсевного Гарилия Миколая вича Ромуно
даных всеи трича за писанье на имя пана Матиина на Ивановича
и пуроеда ценоный мелий поданий того пана ронинского звиминие
ний поданий пана пуроеда цений и по ворова терпи ти по даний
наповорий ти по вий пан ронинский поле фин и ферфи. на Мати
пуроеф хлеб пану Ивтромиг Гарилович у пеет того даноеного
пуроет всулиненсеф вусо по пароше золаеви и терг воного вуфай
два сеи свой вланий по ра и проворий ферфа и своего аолосфи пеет
на Миколий вина ний и на Матиина на Ивановича пуроеф и земиниу
господарского повгуванного совгданий пратого ферфа тисеганий
со ювсмиарсеф сеглого мизеф варатвий за того рина ювсечаного стойсе
писоруний и по письмо руний и по ваемиг земиниа господарсий повгуванисно
и спонисоруний и сного роосеф знаеми то на Матиин пуроеф за Ивановий ферф
воно на грошет пану Ивтромиг Гарилович за Ивановичу ульо ферсвой вла
ний лифатий вновь ставленого ферсеи ювоеслоо прочий васеглого трий
шоли в восеи волоно ювосеи хосеи А другий сеи ро Гарилович и во
сеи волоно ювосеи ювосеи сосинавсеи ганосеи и ниссеи сали всо земиниа до
ворасеи ет сумиинсеф вусо по вгрошет ювоеро Ивановичу вовли
ет ювоеи пану ювписаное и по вичий ти того по мидуно поплаеа вусо
и трасеий Ларовеавтисного по вратого годо ти сеи на сеи ювсеи
ресеи сеглого мизеф за зрали ти трагого рина ювтеи вогосонаеа вонопали

матеевича перед постарости ѹпискимъ паномъ михалом станисла-
вовичом и груде справы писаря и гродского ѹпиского панами дам-
ку прелиа с которого се выпису показало и перед ними вонъ того ж году
десятого месяца февраля тридцатого дня пан матеи леонтовичъ курое
в сумене не зеся ѹ двух сотъ копах грошей пануъ атромею гаврилови-
чу и двесела звышъ мененые задаваи заставы до ѡтданя тое сумы
пенезеся чрезъ в томъ выписе шыреи ѡписуе и брать собе на помочь а
тыи кулы девятнадцати з роделу четвертого в которомъ ѡписуе
А если бысе тежъ то пригодило жебы ихто не будучи поваными
ѡнобравшы ѹ судуаъ ѹмоцованого пославшы менилъ же позо-
писаны на имя чые иншое положи на его власно имеютъ
не згола маетъ ти позвъ зражонъ але а жбы то хто позовъ зносити хо-
чет перед того слушъ не волей права до вес жетоеся и было его имене
власное и еще перед заложенем того позву врадовне в дерзаньи при-
шо в которомъ шыреи ѡписуе и домагаеся А бы мотыи тоеи
ка коне слушъ не положоные с тыи подданыи з неси допустили
волу в ми бу заставъ но выпису сотнаньи а вонъ и А ты
кулу статутового выше мененого и пустили то ѡтъ едве сторо-
не на ѹзнанье нашое судовное, А тамъ мы судиреи
ские выслухавшы жалобы стороны поводово та
тежъ и ѡтпоно е права ли бо но стороны зношеня по ву и А ты
кулу девятнадцатого перед нами чытано та ѹзнаваемъ
и гды жъ пан атромеи гаврилович показалъ заставы ѹ де-
сотъ копах грошей на двух селах на трыи чапгалу и на доктатови-
чи ѡтпана матеи на леонтовича куроеда собе врадовне чере-
з ного заведеные еще перед заложенем по ву слушне того пана гаврилови-
чу волей права до вес протомы захоуючи се в то волу ѡтъ ичаю-
ва поспели того тые по вы на имя пана матеи на куроеда на
даны заставы положоные з неси пануъ атромею гаврилови-
чу допустили есмо А вежъ же вонъ будет пану станиславу рокишкомъ самого
дичазвенности а дежачо з сумы ѡтое при поваше которая сто-
рыя памети до книгъ земских есть записана

[illegible]
[illegible]
[illegible]

іанови ха хотю [illegible] ими над судом [illegible] свое потанню [illegible]
[illegible] памятаю [illegible] на [illegible] посполитую и наспра[в]ливо стосовитую [illegible] просили
[illegible] посади [illegible] [illegible] маючи [illegible] суду [illegible]
во стороны [illegible] стало на [illegible] сторонамъ [illegible] и по [illegible] пана [illegible]
[illegible] [illegible] пана [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] пану [illegible]
[illegible] [illegible] на поли пана [illegible] путивльского [illegible]
[illegible] сторонами [illegible] [illegible]
[illegible] сторона [illegible] путивль [illegible]
[illegible] стороны своей [illegible]
[illegible] стороны своей [illegible]
[illegible]
[illegible] семиковъ пане [illegible] и [illegible]
семиковъ [illegible] правду [illegible]
на путивль [illegible]
[illegible] сторона [illegible] путивль [illegible]
[illegible]
[illegible] семи [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] своею [illegible] сторона [illegible]
[illegible] ставити [illegible]
[illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible] права [illegible] сторона [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] сторона
[illegible] семиковъ пане [illegible]
[illegible] описаний [illegible]
[illegible]
[illegible] пана [illegible] путивль [illegible]
Которая [illegible] справа [illegible]
[illegible] путивль [illegible]
[illegible]

Пароше судовый зесий волесть тату ту потвердили на затвердженє
и судовонє и право ваны Перенали станиславовичовє
роше суть Любеньовє а тро лесевичо залусе трайсталь на ми
панагапа Дешиловичовичапосуна зесного вписного вся
но ходзаранє и ичасаф онє вдранїй земовий вийтовсий
Кторий за волаи вельмо вонесного дрестру справа за побі приторгілась
земєнїнагосподарьского повелу вписно пана Алесиєсадрагоше
звеліканьвеліного сподарского повелу вписно панєсо вєнгашо вого во
ловичового панєсо Фрьєсного на ні славєного нєгоного нєсеру
плєнє и ласнину лєфагого вповєлє вписно вполи во плєсно прозивєлєнє
шишовіи болуліну даваного нєвочьна лафо на єсе пану Вєнгаша воловичу
Фрьу сопатрошє по заплатєнє шиона ладо на слово дєтєнє и вінні пасто
ноповтрошєнїу ному ю нєсе нєнїю дасмара нєю ного марану даного нєвоф
хиу лафо у єсе пану Вєнгашу воловичу на лаухо даваны и по дрьєсатьи
сто трицяти зелотыхвоны по печатьи самого пана Алесиєсадрагоше
и лафо и сто и сорок и сто и по печатьи Заны пано ному ю шє мара
не печатованы ю но дєвьми словы пописаны Алесадрагоше и трєсни вписно
пасари тєсфвюмаратоли и пописаны на лаушу по печатосто и сто и сорок
даны нєвофхиу пану Вєнгашу воловичу для на писанєнї и вірудуль до
чинєнїя сьвємі ко голо вдрьусо ю датьнєсєсе по вдрьєвы и тєсіи ли дрьо то
лу вонєсвотаиу лафо у єсе даного на ношо трьіа дрьєсного дрьуного пописа
ны и печатованы и то дрьуєнного и то ли то ли вдрьо в вашіи тінєсе нєдрьо
нєсвнуєсо татєю лада по вдрьи дрьмада єго лафо на єсе дрьосхованїя свої
земєнїи и господарьского повелу вписного пана Алєксандра и мітєвичапа
за єлотыхлєсий сопану Алєксандрьу хоному даны и што изы рас
ідрьовалонє дрьаловаи пана Алєксиєсадрагоше вповєсхвіписаны и за
тьи вьно лановіевьи сєю ілині Перенали и суду сеолиісе стали
Алєсаи вінтрьвсуатгилєсий вілєсий єсе дрьєлаи дрьєсаи дрьо єсе и дрьолєсий
повєдаи и вдрьшто по вдрьи ли по вдрьи ли по вдрьи ли и дрьо
пєсатьи и єсе по зелаи ли пана Алєсадрагоше вашєлє пано

Соловичовую [illegible] помененую тако [illegible] праве [illegible] не могучи [illegible]
[illegible] нароши [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] шляхтича [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] нароши [illegible] [illegible] хоровитого [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] своє [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] тако вашє милости [illegible] стороны противной пани
[illegible] Соловичовой [illegible] хоровитє своє [illegible]
вашу милость [illegible] сторону [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] права того пна Александра [illegible]
[illegible] стороні противной пані [illegible] Соловичовой
[illegible] [illegible] Александра [illegible] вашей милости [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] А стороны [illegible] пані [illegible] Соловичовой [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] хоровитє своє [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] шляхтичом [illegible]
[illegible] вашей милости [illegible] стороні [illegible]
[illegible] [illegible] пані [illegible]
Соловичова [illegible] шляхтич [illegible]
[illegible] хоровитє своє [illegible]
пана Александра [illegible] противной пані [illegible] Соловичовой
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] стороне своей [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

А зе и намѣщу будучи где роки ѡ правую розне мо[illegible] ѡ бѣлоѣжною хо-
ровою такъ же бѣ на рокъ до суду самъ бѣ тинемогъ А хотѣвши роки
другие ѡстанные а бо рокъ завити бѣ предсѣтимъ ничого тратити
не будетъ А вѣдѣ прокураторъ в то хорове скорое роне мо[illegible]
мае до враду того до которого бѣ ла его сторона з кого ѡ правила
и тежъ стороне противъ нее дати знати в которомъ ѡ бове емъ
ре и до статочне ѡписаное кгды тотъ ѡмощованый пана Алексан[illegible]
злоцкого черезъ вотного намъ суду и стороне передъ часомъ того праву
ѡ хорове своего дати в часъ знати протомъ волугъ того А тѣ кулу-
шедесятого вышемененого тую справу заповѣ на тыхъ роках при-
палую на другие роки для хоровъ ѡ бѣлоѣжное того ѡмощованого
шаного рыцѣ Ковича ѡ бѣлоѣжилисмо и кгды пан Алексан[illegible] злоцкаго
то пана Ѣ[illegible] волевичовую до суду позовет повиненъ бу-
дет тотъ ѡмощованый его и самъ панъ злоцкий на перъвеи волугъ
того А тѣ кулушедесятого з нею ро справу принѣ А потомъ пра-
ве своемъ поступовати Которая же тая справа для памети до
ки земскихъ вестъ записана

Того дня

А зроки судовые земскиѣ волѣ стаяли по трехкроле на завтре при-
палыхъ и судовне ѡ правованыхъ Перед нами Станиславомъ Яновичомъ
Зелозоромъ судею А юрьемъ Ѣ[illegible] Ѣ[illegible] Ѣ[illegible] Ѣ[illegible] при-
лѣ[illegible] пана Яна Ѣ[illegible] Ѣ[illegible] Ѣ[illegible] Ѣ[illegible]
ского ѡ писного ѡ всѣхъ станов ѡбраныхъ и за сажоныхъ в ра-
ни ки земскими ѡ писными Постановивши сѣ ѡ чевы
земнинъ господарьскихъ ѡ писного пан Михаилъ Яновичъ [illegible]
року припаломъ за декретомъ выписомъ суду земского давшимъ
[illegible] з реестру черезъ вотного коронѣ своее земнинагосподарьско

повітуфнайвисшого панатана Фелипа мотовила посула з сього часу
пана гетмана фонвийсе всеї пані галецкої, вотіхової, зталозорової, ішванцрі
ної, своєї пані настазиї вотіхової, зталозорової, мозгіпенутовосеї вся
правана зісі вінастрату совї ранутоа зъ ніпа посудо вовуреґіпу
судузємвсного зъпісного народа зємвского ерошутайсєгапгаго ісьсин
ресгайсєлого мужа ішитєнрай ісьслого руга зъмінєнного ірозаробоно
ю зъ вєнастаєтомо ісоні зоуміла пана вотіхо вотіховича зталозо
ра зъ атромігаітана вотіховича зталозоровсіно сгоро фонъ та єрі
ітомовлиї ромісгорофонъ зарвъарий вотіхової зталозорової
ургано всеї плонанъвсної зъсповіди значнїо на посудо зъдучіпо
гва позвій персгузємвского зъпісного пана міхала пупрєлта
ла фонъвиї сгопані галецкої ішванцрійнїсго пані настазиї
вотіхової зталозорової, ішмісгвіа зновсї зъпіпіра всного зъпі
сомъ лєфатиї сгаїсгоїсгомо на позгасиї ргпо росіаїу фолофонтой ішні
сано с вопазї зъвїй ніхотсїфъ зъ ніпа на ніпіргаїнї таїсо на росіу
гавітомо зъ значнїо імісгнїмї зъвїшвїтісаїнї посла вітопо
вїчїтаго тогорєґіпу вїпісусуровогопрївупїшїї зъмісгї
госпорарвсної повгу трепогъ на а ігущтї ірупові повгу сгмі
шурєґіпу волагочїї чєрвоного ґоправа сгомілоїї пана на фа
ї мотовила посула зємвского зъпісного лопна міхала пупрєлта
ї пулмалъ фонъвїїсго пані галецкої вотіхової зталозорової, ішо
шванцрійнїсго пані на вазїї вотіхової зталозорової, за
ргиґсто посудо зємвского зъпісного повдаї ґєрґ на пупрєґіпу
поплада пучїїгаїнїсго торї сгомілоїї пана посула обо ґєчїї вї
шгомінїно повторгїнї позїї вали маїнвшїї ґєчї повонгрволи
хїґрєсгна посудо постєрґгагочїї ішїї волгагочїї сгого зъ зъмінаї
лоїї галїсо вуровї посудо зємвского зъпісного вторєґчїї вїшїсгво
мінєно вїдрані чїнвлї на міхаупрєґзїї ґ існого вогоїї ішванцрійнїї
пановъ настазїсго зъ опоїї ранвїа таїсо гонїсгїї нїлї поїї фо

приятелка и ходовщого своего до вашмилости врадуговского
сного а до лоронки лиськи и до рочонки и смолуги сголиловичи
рода зеурдуловичи и воинаговичи все за вашалгни послугами гсоро
дольскисголиловичи при чи посполитости того ходаваемо до ходадара
бо всеволодатроного сголиловичапанамиколаи сапечи и пулиц
гсоподольгв сголиловичи пополоро того дорсного пинязь по дорови
чергесгаста по походу по всему вписного вызданы тапо чисто ли
и до рочонки вьча а дрогопали земьскими всими вотроловичо
совочергевного пана посуду и до ходаисодоска А ваша милости
суду тулвнародо сгоданой до ходечи того поплаги вини
и дрвсний вписи по ратого году нисеста пятасо дрвсдесято
лиуа гсвара шостого рунка виоро вини писе и писуси и фвсвоны
вписи миколаматтеви до изгало при и виле свое и тте
ви лосозна пердпано станиславо давидовичо по воро
лимъ вписилъ и по воздни году теперешнего и сеста
пятасо дрвсдесятого лиуа гсвара перьвого рунка мацочитарий
созе друшлятитичо порадзелгинъ и госпо дарьвсполуповсему
вписного пану михалугановичу гринсвича и пуарлгоила
фонъ всего пане галсниво и техоне зъгалозоронгипане на
стазеи во техоне зъгалозоронгли и воронки и до ро и чо
зелгинъ господарьвсного и по вдорвуи по всему вписного
милости пана гана фиитилотовича посуда земьского при
сного и отчаю и стоичисо дуи и число и всеи и пасчатоилна
тича по всему трапого ганамихаловича лосиа зурдуки вси
трона и точа вилиго зелгинъ и го спо дарьвсного по всему впи
сного пана нашо злуска зрворесю лефачо вповеле вписи
вполю до ми и госпо и зоначлуочки а вчи а ваи дрвсдо ти
но ли и до дрвсдесного и чи и ли вполо вини сеи и пер
ганопа и михаловича и пуарлгоовсрьи и фвлановсгоро и пану посу
и и и гло и и дрвсдесяти и при чи и и фвлановсгоро и посудо вдетрини
то и и вирдеслуго и до а вини и ста и на пладарь сгинсгивилиу

на позвы мѣстцы, задавалъ послухами его милости господарское милости и Речи
Посполитое шарпаванъ вѣ пѣнязех з поволоровой господаря воеводства
трабского. А права посполитое и з ним вѣса Варшава всии того
Воронича в него роботы и суд и ф в посходи, по свѣтомъ Михале его
гордо нерекла лѣти и ку чиниш повинни суть а тепер вѣ фото породи вѣ ними
и довод ку чи того помира в нии вѣса дв поворови, совку ваного
ваша сито вѣ его злуйсеха пасо вся, а ус таде втпо вѣ дани, что вѣ писуе
вѣдаруи в пув вы ирань вѣ поворот ми слови, свѣ тори топоповорот
повод, ли чѣ ту чини и ку дну вѣ вѣ ирн не дали по свѣтомъ Михале вьи
волоко что гомого воеводства и з земли перед нимѣ тами и братнима
ми. А попроча та вьо вѣ нивѣ сами ку мо чо вани, сторони поводовои
на шиха и у при повѣди а и ф в на посуд, во роки свое на му
и ф вы на по вьи мѣ ѣха д на пра ва пѣнез поворови до пана шада
а они вѣса в поворови знаувѣ вѣ шарпаван вѣ или чвы чини
не вѣ стороне але вместо голодно вноде воеводства а што по вѣгу вѣ его
воеводства трабского мѣсто голодное трони прово за ини мѣ шарпавани пѣ
зи, а не вѣ сторонѣ. А сами ѣха на посуд он в дороги отбери мо до свѣта
вѣса во и дома ку ру чи пу то при чѣ ну сов вѣ вьи нати и до того права
по пору права своего. А тому давца первый з роду у первого вѣ него
описуе и ф в лиди запов нас на прорлу фѣ справедливости давани вѣ
чи не мае то по хто на служ вѣ господарьское и речи посполитое вѣ по веле
дознаю чуф а вѣ на гра ни чес на ств в спастеи а везем влагали
суседо заграничными та фѣ и вѣрѣча господарьскими влани заграницу
посланы. А иса господарь за Воронича та мосьи людов запо
вѣ ни сиа ц елагарии вѣ права по головѣ людей, Воронич самого
а та сов и воли написала вѣ суд примованы, вьи чи не могу вѣ
сѣ тоз на ч ку лиду его самого и фво олоку прово ловие справедливо ли не
хотячи вѣ справедливи вѣ чиниш прово то ли его та по не слуша
а вы на сторону шоло ф вьи и ну ло му вра со з на помо А тому
с ради в торжи з роду чест вѣ стого з нового Лазу з в него робо описуе
и ф вно до го Лану чолове ку рути по вани, на рок за выи, не може сна
и ура вило вѣ вьи ми справами вѣ шие по вести чини поторгами и и вши
ли при чинами вы молча ли пром втро пре чи тое хо долу о воло
нос и по служи господарское земли вѣ всѣ т в Лазу з и менованое вьи
ни, то в вшого о х вы, вьи ѣ то слан в на послугу господарьское
ни того пан вѣ ства. А и ф в на посуд он в тание стае хоро и того

на послуху господаря стую за ганьбу и несъ отосланы. А тыи негдо
проволочу справедливо ли ли мовъ своимъ вторгат проговорено у слу
ного вторгнесъ на на посуд обо а въ на сторону Витоло фоно ли ло фо
рона поводовать родавшого полуцвину правного а тыи прийшую
на зыла болу А тыи у рубаза чтавъ того зрадъ случ ствъ то
нового статуту вно ворольвъ тый суглыцкой ворона позванну
на рону за ноги фоно ли могла правдивъ за нашого слуного А при
стоною причиною ли ли ва ъ за вовуи ли ли а ъ рала зыи сотъ вла
новыдъ ча и а тыи у ли на другой вторгнесъ сусмаг того рону
ли ли а вефиналы другирону вурдъ вфоновина ъ сповъ то ноздъ
тисо брарови того ворофъ ла совъ ви говаъ ный на нозначавъ ло
рону постратого рѣчъ и то дово а ъ вы ъ во на новодисъ ли за
вапоназдаши маг первъ на го присъ пуливъ то зрѣ сотъ ви зрѣ
фала и вдросила ни на дворолону нашую ворони проли ноалинъ
ъ то того зыи ли нелоло А гдѣ ъ на ворольвъ присъ пуливъ нехолъ то
рый тановъ новинъ вурдъ ворони свогъ проли но за шо ворь
ина ла рый сго дѣсъ ноп вгрошъ А на зрабавинъ рѣ сноп вгро
шъ за пла вили вмозо ванъ пана посуда пана ру по вѣ повѣ
ли фвурдъ за ли ли слушвнили при чина ли ли за тановъ ли ли
ли ли второгонъ ю про по вуне ли ефъ на ну прѣли справѣ
вовли сотъ ѣ ровори ли и зрѣ сотъ ѣ на ноло А тыи у ствъ тыи
зрадъ случ ствъ то нового статуту вно ворольвъ тый за зыи
суда посудъ вы ъ сасали черъ сотъ ѣ ѣ ли суды и ро ли ю пра
вовали ю и ро ли ло го глы зыи новоды ни за хорда а ъ зыи ли фъ
свой вла ный по рѣзыи ма ъ вы ъ ли ли и господарь новодъ
ни всправа наши и господарь ли и и з сомъ вѣ ли а во вно ѣ ѣ
ю рѣ ли ли го то ры ли ма ны ю сотъ на ро ли ли ли ли ли ли ли
свои ли вы ъ ли ли ма ти ра ли ни ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли
ни ни при чи ни ли ли ли ли и ро ли го зрадъ сотъ на ноло А тыи
у рубаза тры ли го зрадъ случ ствъ то вно ворольвъ тый суг
ли ли ли ли по ва на ро ли ли суровъ ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли
ли ли то хорда а ли ли ъ по слуга наша а ъ во ли ли на на по ли ли
ноп вѣ ли ли ли ли хъ ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли
за тано брамъ не ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли ли

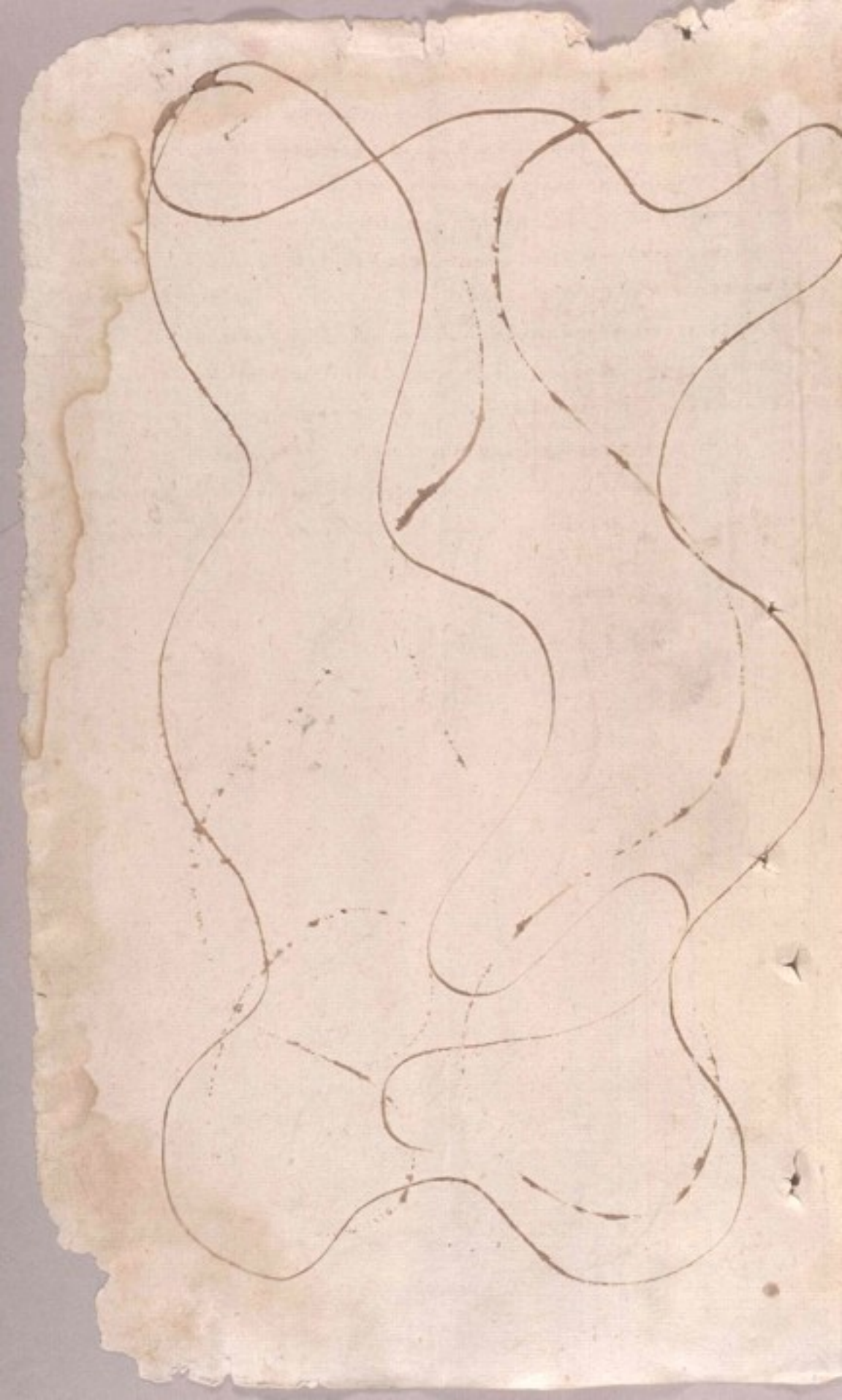
74

не можеть ни [illegible] судучи стороне маеть дати знати. А не [illegible] по
[illegible] судъ третего дня и по прочи[illegible] отъ тыхъ. А т[illegible] дома [illegible]
а [illegible] справу до другихъ роковъ [illegible] пан[illegible] ку праву повед
[illegible]. А т[illegible] ку помочи [illegible] посуду или не могу, албо
[illegible] по [illegible] права самого [illegible]. А т[illegible] нале[illegible]. А гдо [illegible]
[illegible] в справах господарскихъ в посестве за гра
ницу [illegible] посланый пан посудовый [illegible] хороша [illegible] послуга [illegible]
военная не [illegible] позваны [illegible] ро
ку [illegible]. А т[illegible] не може[illegible] за позвы [illegible]
[illegible] самого пана посуда [illegible] ку
станове [illegible] старого пан посудовый повинен на року
завито в справе [illegible]. А т[illegible]
[illegible] пану посудку [illegible] не може [illegible] то [illegible]
[illegible] того [illegible] а [illegible] посудовый [illegible]
[illegible] на [illegible] суди [illegible] права
[illegible] то [illegible]
[illegible] господа [illegible] в справах господарских [illegible]
в посестве [illegible] маеть [illegible] своей
[illegible] дати знати [illegible]
[illegible] не мог [illegible] того. А т[illegible] то по
то [illegible] в раны [illegible] в справе [illegible]
[illegible]
[illegible] на другий
рок [illegible] того [illegible] повед
[illegible] на проволоку [illegible]
[illegible]. А т[illegible] ку помочи [illegible] не може [illegible]
а т[illegible] того [illegible] под
[illegible] а [illegible] посудовый [illegible] доброволно [illegible]
на постанове [illegible] и [illegible] постанови [illegible]
[illegible] на проволоку [illegible] стороне [illegible]
[illegible] на сторону [illegible] справедливе [illegible]
[illegible] то [illegible] стороне на [illegible] нашое судное. [illegible]
[illegible] судовый зрозумевши [illegible] стороне [illegible]
А т[illegible] [illegible] посудовый [illegible] повед[illegible]

народъ хвитий Іванъ и бъсто вили. А тогдъ Стефанов слуга нашъ Ра[illegible]
прийшли на сторону своего фалшивого панъ Михайла Супрелка и на
другого пана Стефана настоящого такого народу черезъ свого рота
а сторона фалшивата того рота на приклуючи просилуючи
болу. А третому сорокъ второго народу случъ бъ стоять перед сего
туту захованата шла рати туюприйшли и ивъ на посудо
нъ стъ за границу и розлянъ на пановъ. А третому и посуг на
цу и поли хто у другий и тосла на послугу господарскую
и слов ес и тулъ во дрогъ. Но и на волу до ес и вия по
слуги господарскоеслъвесное фолшта вправъ и ина тъ ли мали
болу. А тату то сторона и то на и ивъ ли мала тъ ли и границе
пан и бъ ства въ послуге господарвеной и слъвесно вислана и на
гадо толи и суганстрано и дрочно и на вошли вспагалисмо и
бъ и на посудо и тъ Іванъ и по на и ча сасъ дъ ровонъ
поведа славий и правастави и фолли и моуванъ и пан и то
судовъ пацуновъ и на пановъ Іванъ и по вери и ивъ хотъ
тепер и на посудо болъ чого вий и суду ово то и Іванъ и на
пови и на ци за то и ничого не спонуп и при и то не позвано
та тъ хотъ тъ и постанови и на ту дела а и и то пан
и при за ивъ и на и ста ли на пану посу
ну и ъ не вушо мили вий и гра А Михайла и супрели роли а ся
а Іванъ мосто болу. А третому и ивъ и четвертого народу случъ
того заховали и на посудо и на посъ ра на пановъ и бъ Іва
нъ и бъ дръ ти дро ацъ станови а ти и ръ тра ли и Ку
ли то дро и на и на дволо ну за ръ ръ ва и и просе а ти и ръ и ссу
и ти и и чого на посудо и ганъ и но и ро ни и и на и на ли на ши и ли
вра ръ ови Іванъ и бъ ланови и и и ти ръ и ти и и и ли и не хоте. Ми
вра захо и ва то ти ся бъ болу и то и и чато пра ва посто ли ого
ла ну вели ого и на ва ли то сно и ли. А третому и ли и ще до ро
ни и по во ро бъ господа ва ни и и ивъ на посудо болу и то и ва ну ес вой
на ро ну при и на ло и Іванъ и на по ло ди и ся та болу. А третому и чо
ти и ръ и на за того народу случъ бъ ръ того ла ро ого ла ну са бъ ра

до бровоне ставит на роках перьвших А теперь и на тых роках не ставит
узнали и жь вжо пан посудок не вымовляючыся тыми учасниками свое
ими то есть паном и паном а паном ба тромеся вотеховичами ыалозорами
и потом ко сыном пана ще дана плонянского ютые имена звыше помене
ные за припованьем до суду пану михалу купрелю и мать фонцею
и пан не настазыи вотехове ыалозоровне сам один усправедливити
се повинен будет и гдыж вжо волуть А ты кулу двадцать четвертого зро
зделу четвертого в то речи упал А и тех пан посудок волуть того А ты кулу
не показал есть лиже то роки одержал и упросил не на проволоку хороне свое
противно тоды за шкоды наклады сказуеть и на пану посудку десять ко
грошей а на врадовивиныи двеконе грошей литовских шо мает быти за то
на власно ли пан а посудка ю права шацунком латуговым учынена шо
которая тая судовая справа для памети до книг земских есть записана

Ка[illegible] Сапа[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

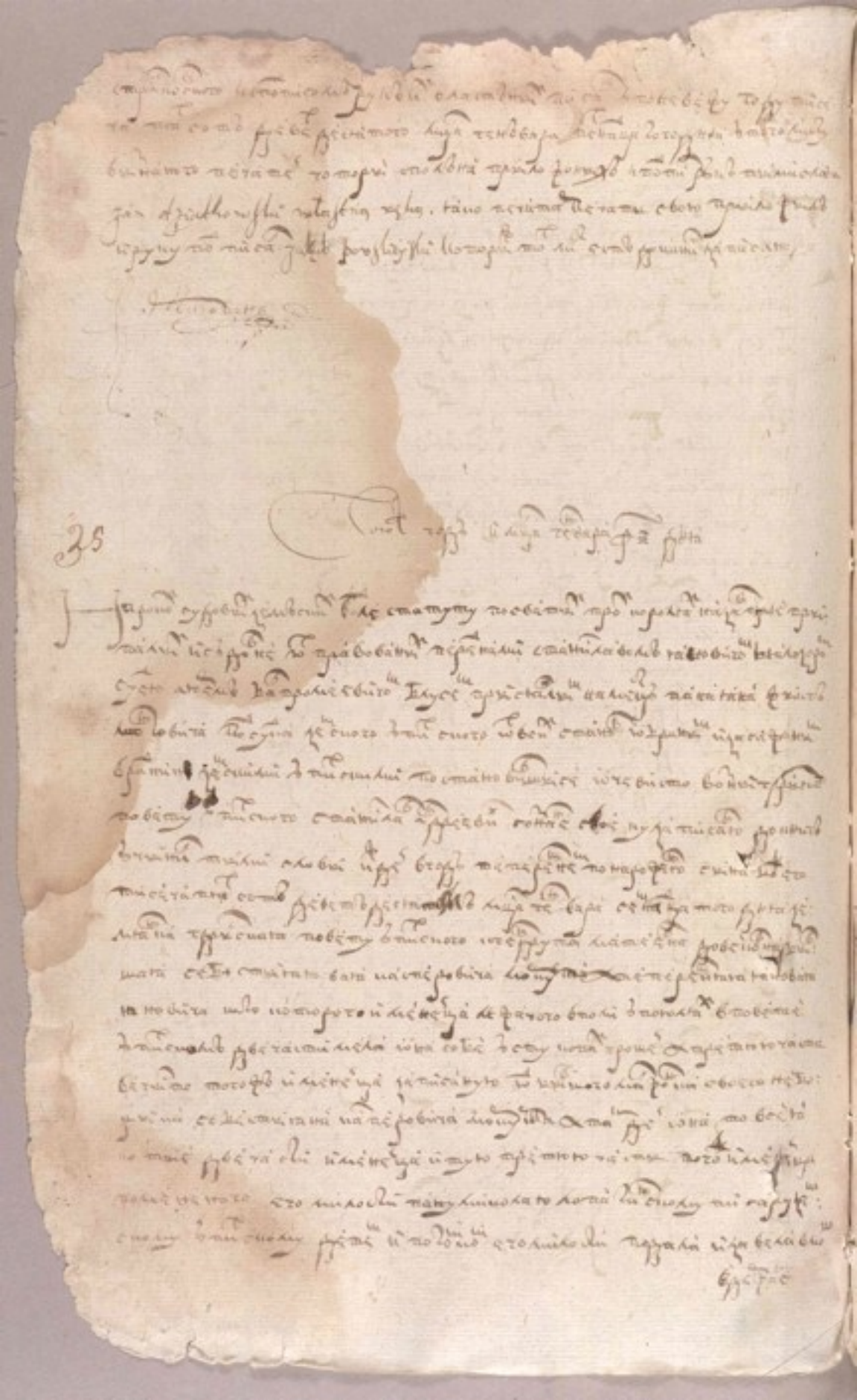
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]



[illegible]

35 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

86

[illegible]

36

[illegible]

[illegible]

и потребъ нашихъ спокойне заживаючи правъ и вольностий шляхетскихъ и всего стану духов-
ного великого князства литовского [illegible] А [illegible] описаного пове-
лета [illegible] своего жалдовати и коли [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] воли своее [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
ку господарю [illegible] пану [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
которую [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] полиспении то есть [illegible] слугу [illegible] слугу [illegible]
[illegible] слугу [illegible] слугу [illegible] слугу [illegible]
[illegible] слугу [illegible] слугу [illegible] [illegible]
[illegible] слугу [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

вечности поменило такъ и естли бы то такъ се непоменило [illegible] по лежено непоменено му

и непоменено поменено му ничого не [illegible] и [illegible] не маемъ и все право свое [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] пасто милости пана Матфея [illegible]

и потомство его вечными. А тож мы продали [illegible] суму золотых тое [illegible] золотых [illegible]

[illegible] литовское [illegible] [illegible] десяти [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] золотых

литовских [illegible] вечно [illegible] не подаючи его милости пану Матфею [illegible] [illegible] не [illegible]

самому [illegible] детем потомком и наследником их которая сума золотых [illegible] [illegible]

роду нашого [illegible] до [illegible] часу [illegible] и [illegible] [illegible] листе нашом описаное [illegible]

ти [illegible] [illegible] маетъ са и потомки своими права вечистого [illegible] и [illegible]

[illegible] [illegible] маетъ ино [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] своими [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] записати [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] А [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] воля [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] нашое [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] не маетъ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] нашую помененую суму [illegible] [illegible]

[illegible] заплате [illegible] [illegible] [illegible] права [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] нашую [illegible] [illegible] не маетъ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] права [illegible] [illegible] помененые суму золотых [illegible]

[illegible] вступовали [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] заступовати [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] маетъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] нашого [illegible] продажу нашую [illegible] [illegible]

листу нашого [illegible] [illegible] вступовали [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] А [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] А [illegible]

[illegible] [illegible] не хотели [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] и продали [illegible] [illegible] его милости [illegible] [illegible] [illegible] подати

на поважн[illegible] доправоватися просили [illegible] на род [illegible] подани мають
[illegible] фамилиями приятелями [illegible] допущати [illegible]
[illegible] само по себе и ничего [illegible] приятелями не вымолявшися [illegible]
[illegible] пану [illegible] вечистыи заплати [illegible] и все [illegible] на голов[illegible]
[illegible] приятел[illegible] [illegible] на которой [illegible]
[illegible] по тому [illegible] потому [illegible]
ми повѣдили на што есмо допустили [illegible] казавши [illegible] наших [illegible]
[illegible] сами на имѣнье и на власности наши [illegible] правду [illegible]
складаючи на заплату сумы [illegible] А што все [illegible]
[illegible] продажа наша [illegible] часы [illegible]
на [illegible] часы [illegible]
[illegible] на свѣто допустили дати и потом продажа наша [illegible]
его милости [illegible] служити мает. А [illegible]
[illegible] Миколаевичу [illegible]
себе [illegible] продажи нашое [illegible] мает. [illegible]
до того нич не мает [illegible] продажи нашое [illegible]
[illegible] власными печатями и подписали [illegible] нашими [illegible]
[illegible] Андрѣ[illegible]
[illegible]
[illegible] Миколаевич [illegible] Анастасия [illegible]
[illegible] продажи нашое
[illegible] печати [illegible]
[illegible] нашое [illegible] печати [illegible]
Анастасия Миколаевна [illegible] своею властною [illegible] лѣта
[illegible] тисеча [illegible] десятого мѣсяца [illegible]
[illegible] печать [illegible]
за подписали власною рукою своею [illegible]

[illegible]

[illegible] ... Balcer Lewkowicz [illegible] ręką swą [illegible] ... [illegible] ręką swą podpi-

sał Andrey Michailowicz Stanisław [illegible] ręką własną

[illegible]

27 [illegible]

[illegible]

посѣлу Вазтосетина Драла А панаюна Іановичо бо ородасіт ґатунвіс Ґалиструта
ли Земляніс то спорадеіс посѣлу Вѣтисного паніс ставити лапшинс нужі ваіовсо палосі
чататі лєсі ґалиструталі подлянуі то лілосіта ґаналіиколаатосіо зелєнаналіатсіта
фстаніолі пуліслі лєсі ґалиструталі з єлісніиатосіо ґаніс то посѣлу Вѣтисного паніс
Ліатсіа ґаніколаатсіа ґаіасовсіа на всі Вєсіпуралі знавозіноліі ґорсіюліі ґаніс то ґаніс
ліі Вєсіноваліі зазаросіаліі ґаросіаліі зліс ґаліі з боралі з воралі ґаніс то ґаніс
ліі істоатсіліі зєсіаліі зєсіпуралі з істоусіліі вєсіпуруліі лєсіатосіо вѣтисного
вплоть до ліасіо ісоіі ґаосіатосіо вѣтисного ліс ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі
ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі ґаіосіліі

кто бы ... и потомокъ их ... не мешати ... жадного их
перевчасу делати а тотож тое их бра... тотож мла за то пови
ючищати бороньти своимъ властнымъ накладомъ не хотелъ за што права ...
се до права и што побитьм то в том маю и повиненъ буду заплатити синни на ...
по ... што побатьта ... ресемъ по втрою а пану ... воеводе ... сестре ...
пане Анате ... дети и потомкомъ их другую ... поведрою заплати
маю и всии шкоды и наклады што бы ... не наруши ... и не сполнить
и веденъ моихъ все вечисто продано листъ моей ... то все ... 91
промъ ... правото довод у ... и их ... на ...
их вплатили маю и повиненъ буду а то все заплатити ... тому продати
мой нес продан ... вечистый листъ ... правата ... помощи
ю стати маютъ и на то с ... вечистый продаж пану ... Нут
новицу воевод ... сестре ... пане Анате Станиславовне хорунж
помогто ... печать ... и ... тоже ... и ... М...на
Миколаеви ... сотол ... Станиславови ... пана ... палови А на
... Миколаеви ... земяне ... повет ... заблависи
... а вы ... прошел ... до сего листу прикладали ... при ло
... писа ... тежу ... на ... писати ... затем
день ... Месяца ... дня ... сего листу печатью по
достаточу приложени. Которое ... и не ... на листе
доньтьм ... есть записаты

91

38

92

39

[illegible] ѡписного [illegible]

[illegible] пас [illegible] [illegible] панами листъ доброволный записъ [illegible]

[illegible] особна [illegible] того [illegible] отдати албо [illegible] [illegible] нинешни [illegible]

потомъ [illegible] и[illegible] што [illegible] есмо были позвы зостимиж [illegible]

[illegible] ѡписими нароши теперешние [illegible] теперешнее понароженого сына [illegible]

[illegible] десетьто посочите [illegible] свету [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] земенина [illegible] посуна [illegible] повету ѡписного пана [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] невошицы мати нашое пане [illegible] матерь [illegible] [illegible]

[illegible] то есть золото и серебро [illegible] и иншие речи рухомые в то повет [illegible]

[illegible] которую маетности [illegible] пане мала на нашъ будучий [illegible] на имена [illegible]

[illegible] нашего небощика пана [illegible] Белозора [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] повете ѡписного [illegible] [illegible] [illegible] повете [illegible]

[illegible] што [illegible] [illegible] наша на [illegible] наш [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] по суду зостимиж ѡписими [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] на некоторые речи ѡпове [illegible] [illegible] нашими [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] шарото [illegible] брама пере добным брама [illegible]

серебрено [illegible] брама [illegible] на [illegible] [illegible]

две золотые [illegible] [illegible] пояси [illegible] [illegible] [illegible]

пояси [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] три серебреных [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] белених десети [illegible] [illegible] белених двана[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] помененые по пана посуна [illegible] речи [illegible] [illegible] все речи [illegible]

[illegible] и иншие все речи [illegible] которые [illegible] [illegible] золота сере[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] милостий пана посуна [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] милостий пана посуна и потомного [illegible] [illegible]

не повоновати [illegible] позывати и на то есмо [illegible] нашими печатми [illegible]

[illegible] [illegible] и [illegible] писмо руское [illegible] печати [illegible] [illegible]

пана [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible] милости [illegible]

[illegible] ѡписного пана [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] што и [illegible] [illegible] прозбою нашого печати свои [illegible]

[illegible] нашого [illegible] свои подписали [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

93

Выписини из книг Ярославля Выписного Года по надобности шляхетского шляхетства
Ярославского десятого месяца июня первого дня
Зеленого Ирошевича Даниловича Подгорского
Ярославского шляхтичами
Ярославского шляхтичами

[illegible]

94

91

[illegible] просим ... государови а на старости [illegible]

[illegible] просили ми вписати ми ... его милости пана Пана на то[illegible]

его милости ... вписаного дня ... нашого ... [illegible] ... Пол[illegible]

[illegible] ... повету ... пана ... нашего ... [illegible]

своею панею ... а Агрипиною ... [illegible] ... поседали ... [illegible]

[illegible] ... пана Агрипина ... его милости пана ... Агрипиною ... [illegible]

[illegible] ... своє ... на то ... [illegible]

[illegible] ... и засвєдчили ... [illegible] ... милости пана [illegible]

[illegible] ... признали и просили [illegible]

... вписа[ти] которые слово ... [illegible]

... Агрипиною ... [illegible] ... пана ... [illegible]

... земли ... повету ... [illegible]

... записовали все ... [illegible]

... и ... [illegible]

... свое записа мне ... [illegible] ... мой ... [illegible]

и Агрипиною ... [illegible]

... золота серебра ... [illegible] ... мой ... [illegible]

пана ... нашого ... [illegible] ... написано ... [illegible] ... мой ... [illegible]

... пане ... своего света ... [illegible]

... пана ... нашого ... [illegible] ... написана ... [illegible]

... право ... [illegible] ... мою ... [illegible]

... [illegible] ... пана ... [illegible]

... пана ... записаную заплати ... [illegible]

... мой ... право ... [illegible]

... его милости пана ... [illegible] ... мой ... [illegible]

... того всего ... [illegible]

... золото серебро ... [illegible]

... мне ... мой ... [illegible]

... написаные его милости пане ... [illegible]

... [illegible]

... [illegible] ... пана ... пане ... [illegible]

... [illegible] ... записо[ва]ти ... [illegible]

... [illegible]

... [illegible] ... повете ... [illegible]

... [illegible] ... того ... повете ... [illegible]

...реч...

ни залесо пущени зарос...

новислянное ма(е)по ... [illegible] ... мое ...

мое ... пан ... ани а ... праве прироженом принале(ж)ачое

...ово и записо доброволным ... ... вечными часы ... мне належачое ... 95 ...

правы послѣдовое тым же и частки ... на ... матерински ... озвоши описаной самы...

потомкам нашим пано брате мои пана Каспера и пана Андрея Августиновичо ...

... ани се вспоминати вечными часы а пали бы мо(г) ... на тобы(х) ...

... Августиновича ... ма(т)она ... пана ...

... пропонесши то(г)о доброволного листу и запису нашого пано брати мои пан...

Каспера и пана Андрея Августиновичо ... хотели ... свои ... на ...

... матерински ... описаны ... право ... а во ...

...ове обычае ... имена ... себе а ... ...

...ти и Августиновове ... тогды ... противе ... мае и повинен буде пан...

брати мои и ... заплатити ... грошей ... ...

...оно буде пано брати мое ... ... споне а ... ...

...повати на до... ... а во... ... по ... ...

ту нота ... самым по ... ...

... и не ... не запрашаючисе ... ...

...сного ... не ... запово... ... ...

... буде се повинни ... або ... бытии ту ... ...

... ... пано брати мое ... слова ...

... и ... доводу и присеги ... мае и буде повинни ...

...ти ... справе ... не ... торого ...

...ли сказаши на на суму пенезе ... ...

... второго ани третего дня але ... ...

наимена ... ...

... статутовы а заплати... ...

то за... на доброволны ... права примоцы ... ...

...смо дали сего милости пану Каспору и пану Андрею Августиновичо ...

по нашими власными печатми и с подписом рук ... мое ...

Ave maria

43. Ave maria gratia plena dominus tecum benedicta tu

Наконец прегреше

97

[illegible] Станиславович [illegible]

[illegible]

[illegible] пану [illegible] Водора[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] вечистою продажею [illegible]

[illegible]

[illegible] продал [illegible] вечно [illegible]

[illegible] пану [illegible] Водора[illegible] [illegible]

[illegible] Станиславовичу [illegible] Ходоров[illegible] [illegible]

[illegible] Петрови[illegible] [illegible]

[illegible] пана Ивана Павловича [illegible] Матеуша Михайловича [illegible]

[illegible] печати свои до сего листу [illegible] приложили [illegible]

[illegible] року [illegible] десятого [illegible]

[illegible] дня [illegible] месяца [illegible] приложоних [illegible]

[illegible]

[illegible] записано

[illegible] ... нашого ...

[illegible] ...

[illegible] ...

[illegible] ... а по[illegible] ...

[illegible] ... з права ...

[illegible] ... того ... описан...

[illegible] ... права ... [illegible]

[illegible] ... тогобочного ... [illegible]

[illegible] ... милости ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... пана миколая ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... листов ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... милости пана михала яновича ... пана ...

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible] ... замкового ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... тисеча шестсот ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

~~[illegible] ... грамоты ... [illegible]~~

[illegible] ... przez pana ... [illegible]

[illegible] ... podpisał Michał Janowicz ... [illegible]

[illegible] ... замкового ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... podpisał ... [illegible]

[illegible] ... записано

44

[illegible]

Лета от нароженя сына божого тисеча шестсот ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

Ave Maria gratia plena Dominus tecum

Книг земских город[...] року тисеча [...] справ вечистих. 101

Року от нароженя сына божого тисеча шестсот двадцатого месяца [illegible] девятого дня [illegible]

[illegible]

трудного зелячного ... ремого шу имени моего ... которого оповеде ... вечно
называемого пошто ... вшитесного которы(м) шу времени пролафи ... поцо ... ничего
доселли пора ... зелията то ... подаши повелу вписаного пано(в) ... тие ... проз(ь)ши вас лаш
прушаю ... друзи ново доз(е)ли ... матумовича ... потрена ... сто(ли) милости пано(м)
во своды вилесно ... поюши доселени, а во месфи пано(м) ... сумосно
Абзути ... брата моего Вотеха ... новича запенуто суму
пенезе ... трошели ... ш(л)ахетному пану Фридриху пано
вит и вфо ... зелю всегда сполшту ... вверхъ ... ес и всего ...
вас и ... всели ... описано ... и подан(о) и вфо ... того ...
вы ... менованого ... праву ... [illegible]
... [illegible]
[illegible]
пова и пану Фридриху ... [illegible]
... [illegible]
[illegible]
... пану Фридриху ... [illegible]
[illegible]
... пану Фридриху ... [illegible]
... пана Фридриха [illegible]
[illegible]
... пана Фридриха ... [illegible]
[illegible]
[illegible]
... мое. А позаплат...
... пану Фри...
...ху ... [illegible]
... [illegible]
... милости пано ... [illegible]
... пано(м) ... [illegible]

с Томашевичом земяни господарскими повету Виленского ... Томашевичи

печати свои за устною прозбою моею до того листу моего приложили 172

писан у Вилни лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестого

месеца Апреля шостого дня. В том листу печатей ... сподъ при-

ложены подписы руками [illegible] словы: ręką ... Jan ... Tomasz

Bogowski ręką ... [illegible] ... приписал свое Алексан(дер) Тома-

шевич власною рукою своею подписал. Там же ... выписи

вислухаючи Алексан(дер) Янкович ... [illegible] ... на продажу

... передо мною ... [illegible] ... вписали

... [illegible] ... писан ... в том

выпису ... печати две приложеных и подписы руками ...

словы: Данила Давидович ... выпис рукою своею ... [illegible]

... выпис рукою своею Лукаш Мартинович ... выписи

писал ... [illegible] ...

ского до книг земских вписати записано

Року тисеча шестсот шестого месеца Сентебра ... дня

На рочкох судовых земских ... [illegible] ...

... отправованых передо мною Данилом ... [illegible] ...

... [illegible] ... повету Виленского ...

... [illegible] ... Сташковичи(?) ...

... [illegible] ... повету Виленского ... [illegible] ...

... [illegible] ... земских ... [illegible] ...

... [illegible] ... Томашевичи ... [illegible] ...

... [illegible] ... повету Виленского ... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ... выписи ... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ... выписи ... [illegible] ...

словом ... [illegible] ...

... [illegible] ... лета ... тисеча шестсот шестого месеца

... дня ... [illegible] ...

... передо мною Данилом Давидовичем ... [illegible] ...

Касторо Даниловичо и Руцо сусто Алахера Тановичо и Руцо виф пи
сарои и просили врта нини и просили ли вписали ли ю его ли ло пан ф того вели
ского Ярослава вписного ф ф и и просного направи судовы в ыгафо ны
ли по Лане вушисе ю свидо ло земнитоспо дасин по ве ф вписного ю и
то ла шеви и ита ю и по вера то и ф Ч. своим ли ф ф ро во не в на и ф ю
проф на всно земнину то спо дасполу по ве ф вписного пану лиха лу на но
вицу и пуг ло за сорои и та по грошс лиосии земо свого вланую ю и ю и ну
ю ф ф лу с вого в повсте вписно в воли в ф ф то и спо лефного прислуха ю
сую в ф ф ю на ю вас лу ю во по ш ну ю ко ф ю зе ло ф ф с ю не в ш ш тола
ларинови и ита на пути в земни на то спо дасного по ве ф вписного в на во но
виф з о сили и ф ф ю и ф ю земли прислухаю ю ли при ну ю ли и за ну ю ли
и ши но в ф ф ю на в ю ли наше о ли сво ф ро во ю в ю на ю на ф ю по
ф ф ф ф ю слу ф а ю ли ф ф с ю ли на в ф ф при на ва ю ю з ф ю свои по ло ф ю ли ф ю
а в ю в ю и а и ф ю ни в ф ф ов ю в ф и с а и ф ф ю в ю и в ф ю и с в ф ю с ло в ф
слов ф та с в с ю с ю ас а ю и то ла ш ви ларинович ф и и та земнитоспо дасного
в ф ф ю в ф и с о з о ч и н ю т а н о и в ю на в ф ю то с а н а с в с и в е ч и ю ли ло ли и в с ю с ю в
и по ф ф ю з о с о на по ф ю то то по ф ре в а ю ф ф с в с а ю и н и н е ш о в и н ю и по ф о в ю в ф ф ю ч и
в с и ф ю ф с в с и н о г о ф а т о ш о з в с ф с по ю м е н н ю и то и то ла ш ви и ита в ф ф ю ч и в с и н о г
т р е в с п е н с з и ф м о и т и н и ю д в е л и н и ю т о т р е в а ф р о ф а и п у с т и с л и ю с в и н о
с в и н и н и по ф ю и с п о р ф ю н о на в с н и ю ч а с и ю з е л а ю л о ю в л а н у ю о ч и ю н у ю н и по ф ю и
и с п е с н у ю а ли в р а н о в о ф ю и н и ю ш и ю и т р а в о н и по ф ю и с в с в с р ю ю в о ф ф ю л о с т о в
в с т е в и с п о в о л и в ф ф ю т и с п о л е ф н о г о п р и с л у х а ю ю в р с т и ю н а з в а с л у
в о п о ш н у ю к о ф ю у ю т у ю з е л а ю п о л е н с н у ю и п у т и н а в с н о и с в о у и в ф с л о т о л а
л а р и н о в и и т а з а с о р о и т и н о г р о ш с л и о с и и в з е л е н и н а т о с п о д а с н о г о п о
т у в и с н о г о в а н у в о н е с и ф т о с з о с и л и и ф ю з н у ю з е л и п о л е с н о п р и
х а т о ч и л и п р и н у в н и л и и з а н у к и л и и ш и н о в с р а в о н а в и ч и л и
с с е ч и л и и з а с с т а н и л и и з р е л и л и и с ю р е л и л и с с л и ш а л и н о в и л
и с л а р и л и з ю т о р о р ю и з в о ш о в и л и з с а д и ч и т о н о л и з с е н о в а л и з с о
т а и с т р о ю ч в и а л и з ф з р о в о в л и з р е ч а л и и р е ч и ш а л и с о ф а н а л и з в о л а
и з о с и н а с е з а т а в о с е т а ф з е л а м о ю п о м е н с н у ю с а м о в с о в с в и р у т в с и т

ца влес фа и воси [illegible] своит [illegible] [illegible]

и пте пе маст и неил ав у тоти Ани [illegible] с з[illegible] помененое [illegible]

по фо[illegible] и [illegible] остал [illegible] са на [illegible] фо[illegible] [illegible] и по [illegible] своими

его А то прода и пут[illegible] не [illegible] своег[illegible] помененую [illegible]

[illegible] пану Михаилу [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] золотого [illegible] и доробу [illegible] помененую [illegible]

[illegible] помененое [illegible] [illegible] до [illegible] вечнос[illegible] [illegible]

пану Михаилу [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Михаила [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] и маетнос[illegible] па[illegible] Михаила [illegible] [illegible] помененой [illegible]

[illegible] помененую [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] пану Михаилу [illegible] [illegible]

[illegible] хотячи [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] помененой [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] части тое [illegible] помененое [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Михаила [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

части [illegible] [illegible] [illegible] полови[illegible] [illegible] помененую

ю албо [illegible] полови[illegible] до тое [illegible] [illegible] полови[illegible]

[illegible] [illegible] хоте [illegible] [illegible] албо [illegible]

[illegible] своей властной [illegible] [illegible] [illegible] до права [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] маю и повинен [illegible] та [illegible]

[illegible] полови[illegible] [illegible] до тое [illegible] помененое [illegible] албо [illegible]

[illegible] право [illegible] [illegible] маю и повинен [illegible] того часу [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] своей властной [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] албо [illegible] [illegible] албо [illegible]

[illegible] полови[illegible] [illegible] помененую [illegible] полови[illegible] [illegible]

[illegible] до тое [illegible] помененое [illegible] [illegible]

[illegible] полови[illegible] [illegible] албо [illegible] [illegible]

[illegible] албо [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] албо [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] до права пова[д]а и то [illegible]
маю и повинен буду на тое [illegible] о право вступившися [illegible]
[illegible] не уходячи в иншой стороны противно пану
Михалу Яновичу [illegible] про[дан]ное присягати его тысячи
[illegible] двадцати рублей грошей заплатити [illegible] и всей шкоды и
[illegible] наголо [illegible] слова речи его самого [illegible]
ного его про[дан]ного дво[ра] и присягати [illegible] наговорившы
[illegible] а то [illegible] права [illegible]
[illegible] моя помененая пану Михалу [illegible] его
[illegible] достати [illegible] листов мо[их] [illegible]
права [illegible] мате [illegible]
[illegible] на [illegible]
[illegible] своего [illegible] пану Михалу самому [illegible]
[illegible] право [illegible]
[illegible] цного [illegible]
[illegible] похочу [illegible]
[illegible]
[illegible] права [illegible] даное [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] перед [illegible]
[illegible] становитися [illegible]
[illegible] мало и повинен буду [illegible]
[illegible]
[illegible] маетно и повинен буду [illegible] того
[illegible] дня [illegible] на
[illegible] надобре [illegible]
[illegible] на [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Михалу Яновичу [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Ѧлъ Бѣтовича луба валентина ивановича ѧ Бѣлтромеѧ ѧновича туровича малжонки въ свѣшъ помененыхъ ѡсобъ катерина дорота ѧганна станиславовны Андреевича сознаемъ свое устное учинили ѧ люди свои влѣнные в повете упискомъ в поли Бонаровскомъ в селе докшунахъ лежачие три волоки ѡ селье ѧ четверту волоку пустую по небощику ѡтцу и ихъ ѧ четвертыи катеринье дороты ѧганны по пану станиславе Андреевичу Богдановича правомъ прирожоным спалье продали на вечность за шесть десятъ копъ грошей личбы и монеты великого кнѧзства литовского земенину господарскому повету упискомъ пану Тарасиму Бородичу малжонце детемъ и потомкомъ его нашто утверждаючи и листы свои продажные положивши признали и просили ѧ бы Бѣлъ до книгъ вписанъ которые ихъ дѣлъ вписываны слова ѡ слова такъ се всобе маетъ ѧ четвертыи станиславовна Андреевича станиславовая ѧлъ Бѣтовича луба дорота станиславовна Андреевича валентиновича ивановича ѧганна станиславовна Андреевича Бѣлтромеевая ѧновича туровича сестри рожоные до книги небощика станислава Андреевича Богдановича земенина господарского повету упискомъ ѧ станиславъ ѧлъ Бѣтовичъ луба ѧ валентый ивановичъ ѧ Бѣлтромей ѧновичъ туровича малжонки свѣшъ помененыхъ ѡсобъ катерины дороты ѧганны станиславовны Андреевича всисполне ѡсобы выше менованые земяне и земяне господарские повету упискомъ чинимъ ѧвно и вызнаваемъ сами на себе тымъ листомъ нашимъ и добровольнымъ ѡписомъ своимъ даючи ѡ ведомостъ всимъ вобецъ и кождому зособна кому бы то ведати належало нинешнимъ и напотомъ будущимъ. Мы маючи пилную ѧ великую потребу пенезей продали и на вечность спустили в моцъ вдержане и вутживане подали есмо земенину господарскому повету упискомъ пану Тарасиму Бородичу и малжонце его пане ѧгнешце станиславовне детемъ и потомкомъ ихъ запевную суму пенезей за шесть десятъ копъ грошей личбы и монеты великого кнѧзства литовского люди свои влѣнные ѡчизные по небощику ѡтцу нашомъ

[illegible] Іоанновичу Станиславу Федоровичу
Іоановичу право пріфо[illegible]нимъ стали ніполу ни[illegible]
в[illegible]дний двоту перемиль ніна ніпаниль правохъ не[illegible]
чиї вповітте уписомъ вполи Іонадовать вселе допишуна
три людмі ні селы хъ нам[illegible]шіна мі видовича сынъми вотя хо
нуто ніванемъ волоть двеіна фатерутью хновича станольа нарішови
чадвалми ніъпасіномъ ето юнемъ волоца ніна фонами цдетми
совесто маєтностью іхъ ніпотому надаломъ чевєтое волоти ме
фиників для полости ніруту которую волоту ніни здавні хъ часо
роцтрадиці ме фы сотою уфиваю совсімі ніруталми ніремімі
ніненремыми тамъ ізаосе само всотіе вранице вме ба ивотіе хо
дезъ свои здавно мено ніпетро маєть невшмуючы ничо гами на
сеіе ніна потомъ выше свзі ивенімі часы німенованое неменованому
неменене меновано напершиодре шідні німає само вро воно туту
пану тарасіму Іородиту ма дітемъ ипотомомъ ніхъ тіі ло
ді совсі ніна єму навєность продане детати уфиваді ріди
справовалі ізни соте вшелаше по фіні Іраді іпрівлащалі станъ
те тому хотечі ніраді продалі дадовалі записалі ізоле воли
ізподрозна своето ілмі вінімі часы шафовалі фмі вфо ю сето
часу дна ідаш ніфе всімъ листе нашомъ ніписное самі через
сеіе дели істо ні тлісніе ніроніе нашіе ініче ного пов
вніе ліорі виру ті ібнамнішюрі ні вступовати моцы и
благости пана тарасіма Іородича ма во ніні істо то ма
сто ні ніні мати німає ніочы ніруте ніпотомі приічі на
вінімі часы дрівіи ті хто тлісіе пороніхъ нами
хто по всіхъ ізовечі вотіе ліорі виру ті ні на су на
вности продане вступовали ніпану тарасіму Іородичу
самому або ладвонвуе істо то повсто трунасти нашо
врфаніто ізурівіаніто здавати хотіхъ то рімі
здане сонъ мати по то по всіхъ ніні черезъ вто
ліотерми ліхъ повішвіі ірезъ ні ніовдо то тамо фо то
сфоімъ власны грошо ініпаларо ізовдо то права листу
тарати ні ічіщати правдівіі ізіхно сто ладу по вати
ісіо тліщати ніхо теті фзо вні ло то прітомъ вісвіі
лісту тамого стоуе ліо ні виру ті ніаламі ліорі

вступовали моцы и вольности самого пана Тарасима Ходорича
маєтности и тое подвоєто то вінимаєм и пашую трудность
вступаньи и уступаньи ему справедливе то нашо
и малнєйшии в головство нашого подвоєв стану тирієв то
рієтоновни дрєвлєв ему самому фонт и по тоєвно єго ди
ниї дванадцать дрєвлєв грошей и своєї шпоры и шапары на
сворієнє королю приєчи тілєсное єго самого або вино
довадого и заплати маєтности вини вшто все вінєвої
по нинє до нарушенє сего листу доброводного вінєвину
нашого до нутєтю пану Тарасиму Ходорину и по тоєго
сто на двоє которого по вінєвуна порозь а во єго нашо до
ла и второванє єго нутєтю по вашо до дрєвлєв перого и
поєлєвшого до уже нашо чи осілости своєї листи ну
до которого са похотєтє на лашу роду порозі на
тай самі похоті дані нізвіданої подвоєв нєвинє на до
ютні фаєй причинів и нудні и повлаєо чисє хорошого
ани послуги уравнісо єдно дальнєї и нинєшо торєї ми
причалєїй потрєбами своїми тєсвого
дала нашо нерону давно тірє вдаро тавлєв убто нєвлєв
нашо нєзо полвуни вні тє тірє и своєї осєдо своєї
що нєзв сто и вонаж вні до то все єдє сего листу на
шого вєнєсо ди тій повинни нутєлєв дора то тавлєв
повнаї нашо и нєрєповнаї нутєлєвности нашо и нутєлєв
ности нашє нєвдучі сторого и нутєлєго дні лєсо
зого дні нєро вєлєнутєвшо в то листу нашо ти
нутєлєшо и нерієї нашо дрєвлєї все єдє сего листу нашо єта
нашо вдвадатий и нраву народра и мілєности нашо нєсвєм
дачи и нашо роно вєстатуовай для нарадо мо вчинний и мо цо нутєу
дєтєи дмістому вєсадо вдадовому и нєтодого нутєлєв дані стро
чівмадісе и єстєи довишого права и нєвали нємаєм и мочи нєну
дєлєв что все вінонєшо прасьа сєсо листи нашо продані при
мощи вєдє второго права ласовий тієи маєтє вєнєшмі часи и нато
мі и єсоєшо вєсу всємо листє помєнєнєї дрєї єсмо сє листо нашо до
тровоні и вєлінєї пану тарасиму ходорину матєуцє и по тоєго сто по
нашіми пєчамі и по тісомвруємо волєтєшна и ивановича и дрєв
лєвшоєї вєдрости того нашого листу тросіли єсмо всі спонї и при
лєдні пєчатє єсмо тосподарі повєну зпісно пана и а матієвича
ловича пана з вєсадра насподовича пана дрєвшо матієвича

Банковского возных повету Упитского пана Григорея Лавриновича Лову и Алто за
устною и ичевистою просьбою нашою учинили и печати свои до сего на
шого вызнаного вечистого листу приложили и руки свои подписали
рачили писан в понеже году от нарожения Сына Божого тисяча
пятьсот в осмидесятом девятого мая декабря двадцатого
дня у того листу печати при тисненых с пона ходинаудь
и рук подписи в тые слова Walenty Iwanowicz własna ręka
swa Iwana Rozewiczа przyszła osob [illegible]
opisanych pieczęć swą przyłożył ręką podpisał Janowie
wicz Zaczewiczа [illegible] przyszła pieczęć swą przyłożył Ja
Aleksander Kaszpexowicz woźny ręką podpisał заустною и ичевистою
просьбою Ивашкевичи Мартиновичи Банковскиж возный Упитскиж припе
чати своей и руку свою подписал заустною и ичевистою просьбою печати свою
приложил и рукою подписал Григорей Лавриновичи Лова которая жъ тая справа
для памяти есть до книг записано с которых и сей выпис подлашими печа
ми есть выдан писан в понеже жу в тот выпис и гродского Упитского печати
двеи подписи рук в Вранинов и гродских Упитских писмом рускимъ тыми
словы станиславъ Давыдовичъ по старости Упитскиж на сто и гроду судья и гро
дскиж Упитскиж рукою своею малжеж Ивановичъ Петрусовичъ писа и гродскиж Упи
тскиж которыжъ выпис и гродскиж Упитскиж до книг земских Упитских есть запи
сано.

47 106

Того ж дня

На роках судовыхъ земскихъ воле статуту потрохъ королевъ свята
рыйскомъ на завтрее приналыхъ и судовъ не и правованыхъ передними
станиславомъ Ивановичомъ Белозоромъ судею и передомъ ною Юрьемъ Балтро
мевичомъ Буусемъ на месцу его милости пана Ивана Жыкъ Монтовича
подсудка земского Упитского присылалыи и всих станов и Вранинъ и Ивасе
жонимъ Вранинъ земскими повету Упитского. Постановившисе
ичевисто земяни господарскиж повету Упитского пан Григорей Лавриновичи
Лова сами и сесе и и малжонки своей пане и ищули матеевны покладалъ перед
нами выпис с книг и гродских Староства Упитского подпечатыми и с подписан
емъ рук Вранинов и гродских Упитских в веноскии купли свое подданыхъ

и кгрунтовъ сознанья ачъ в листовъ земли и земяновъ господарскихъ
повѣту з писцомъ и менш меновилѣ з выписѣ и просилъ вписаны и перено
сѣчи тотъ выписъ з кгроду до справства воле слагуту просилъ а тыи
тотъ выписъ и просили донни земскихъ з писаны вылъ з писа поворит фъ
слово и слова та се в сотие маѣ въ выписъ сымъ просихъ в вряду старо
ства з питисного году и народженя сына по фото тисеча пятисотъ де
вятидесятого месеца генвара второго дня ... просихъ з пид
сихъ генварови поронъ статутови прихилихъ в и судоне и правованы
перенами станиславо давидовичо постаровилъ ... станиславо
вичомъ ... судово вычитаними и просилими з питиснымъ на справы судовые
выса фонымъ и ... милости пана пана ... ионовича володимерского старосты
з питисного де фацыи ... постановилися а чѣвидово земяни и земя
не господарские повету з питисного ... доротта и таньи
станиславовны андреевича богдановича а станиславъ ... товича
... валентина ивановича а ... ромыновича ... туровича маль фои
вича помененыхъ и собь и катерина дорота а таньна станиславовеня андрее
евича созна свое зъ одиное з чинили ... люди свои вланые в повете з пити
сномъ в поло сь в поршнищахъ ... ...
волокъ людми и селищахъ шесты а третины волокъ две и полу ... прималѣ
фаще частей два понеже ... катерини дороти
таньни по пану станиславе андреевичу богдановичу право ... фокии
споль з продали навечности часто ... ...
ты великого князства литовского земенину господарскому повиту ... пити
сного пану григорю ... ковалю мал фонвиче детемъ и потомъ его
... ... свои перенами поло ... признали и про
сили абы ... вписано ... вписова слово и слова такъ
в собе маетъ ... станиславовна андреевича ... ковна
... станиславовна андреевича станиславова ... товича ... а до
рота станиславовна андреевича валентиновая ивановича ...

Станиславовна Андрієвича Пантелеєвича Іановичу Туровича єстры
ро Фоньє дрібні нєбощка Станислава Андрієвича Іорановича земяну
на господарство повету Упитыского Станислава Алексєєвичу Пагавалєтыи
Іановичу Алексєєвичу Іанович Туровичу мають Фоньє в вси поменєны
ісовъ пагерінны дорогый атаньны Станиславовєнъ Андрієвича всі спо
ісоный вышє мєнованыє земяны і земяне господарство повету Упитыского
чинячи явно і вызнавае сами насвє тыи листо нашы и дроговольны
і ісо свои дачи вєдомости всимъ вобецъ і кто вєдому то сопна
ному Тый того вєдати нале фало нінєшьны і напостомъ Пудзиі что
мы мачи пивную звєлінную подвєдъ Ту пєнєзє продали і набєносли сту
стили в мо і вєдє фає і ву фиває подали єсмо земяну господарному по
вєту Упитского пану Трєтєру Лаврінович хо вю і мають фоньє єто панє чинили
матєрный дєлємъ і потомомъ і ихъ запєвную сумъ пєнєзє застоіютъ і задва
даіютъ трошє лиъ тыи і монєты вєлікого інлаєва літоского ходи
вой власный ічинный понєдоцину ічинъ нашомъ пєнєвдрєтыи пагєрінны
дрогый Іаньны попону Станиславу Андрієвичу Іорановичу право при
ро Фоньє сталє нікому нічимъ нєпєнєзє лиів фалонъ доту перетыи
і нась нідтимъ правомъ нєзвєдєнєзє лєфачєзє вповєтє Упитыскомъ
вполю вно попоіхалахъ всєлєпрозиваємомъ вморуцахъ волоцвшєєли
лєлми ісєлєлими на Лєтрина а потомулиа Тутовъ товичовъ волоцъ дві
пєтра а павлаіовичовъ волоцъ Томаша а стасиа Іуневичовъ волоцъ
нарєіна Зимура станюла а матулиа маітєєвичовъ волоцъ Мацєєдавара
ріновичо волоца Фонами і здємлисо сто маітиносмъ і ихъ вістомъ
вторє сєлє притыи фє поданы і пруть волоцъ пустыи дві і застєнєі
два сосєлми і пруталіи ідємлєлі і нєідємлєлими та ілоцъ само всо
тыє в трацицахъ вмє фахъ і вотєй хорє свои здавна мєло і потомъ ма
єли нєвимуючи нічого самі насвє ані нипотомі свои вєнімы сосєдъ
ісовъ мєнованоє нємєнованому анємєнованоє мєновому нєтєрпєлиє
тыєті нємати ілоцъ в вовольно і дєдєлі пану трєтєру Лаврінович

и малъ фонвиц єго пани вчинили матєрнє дєтма ипотєкомъ ихъ тиєю по
дмі ісовскі инає ємъ навєчности проданиє дєтма родителі правовати
і ихъ сопє вишлания по дітєй братіи і привлащати та тєм ихъ
тачи и дати продати дарувати записати и волє волі и зпродаж своєго
и ми вєчными часы шарувати ми в ро и єго часу дати и дати всє
листє нашо и писаноє самі чєрє сєтє дєтма ипотєки Пилипа ипроніє
и ихъ по ихъ по ливєщи в тиє люди и вітрутні на мнєщую рєчь и ихъ вступо
вати и ємощи и вланности пана третого лавріновича ловєва малъ фонє
ипотєкова и ихъ вітімали немаємъ и мочі нєтудє наподорімі и при
чиняли вєчными часы а тудє тєжъ хто Пилипъ и ихъ и по
нашіи ихъ а по хто по ливєщи и по двчіи ихъ в тиє люди и вітрутні и ихъ
и нас ємъ навєчности проданиє вступовати а пана третого лавріно
вича ловєва самомъ а по малъ фонє єго ипотєкою єго тутности ємощи
фо и вуфіва єго задавати хотєлъ тогди ми задаємъ сопє нашо пото
ро по ливєщи и сопє и нєго чєрє волного а по листи и ихъ повінни тудє но
дорого своє вланні трошо и ина пладомъ и по фдорого права ступовати
и дали а пановли Пилипо єго єго ступовати и чинити нє хотєли а по
Пилипо тєжъ пропонєщи сєго листу нашого в тиє люди и вітрутні и на
мнєщую рєчь и ихъ самі ихъ вступовали ємощи и вланности самого пана тре
тора лавріновича ловєва малъ фонвиц ипотєкою и поймали и ману тут
вєфанию и вуфіванию ємъ задавали а и Пилипо нашо нам нєщи чоло
вєкомъ а по ихъ по ливєщи стану тєрєвєлъ тогди повінни тудє ємъ само
му фонє ипотєкою єго вінніки дванацати рублєвъ трошо и всі шодні и
дні на словорєчє дромъ прісєтіи тєлєно єго самого а по ємощованого и ихъ
ступати маємъ и повінни тудєлъ и шо всє и нєвіпонєнє а по шу
шєнє сєго листу до дробного и Пилипу нашого волно тудєли пана тре
тора Харіновича ипотєкою єго нас а по нєдорого по ливєщи нас по
ну а по всі ихъ шо волна и зпродаж єго тудєли по вітрі досудъ и просто

лишо земъного алиъ отрє натомъ часѣ ѥсмо свою мєтъ будє
рого самъ по хєтѣ натанїрогъ порогъ наша ѥнї самъ по хотѣ
лишє пилорочи по вовъ невинодрочи ѥнї хъ прїчинъ инєвїмо
лочїсїа хорошою анипосутою господарною сохо ванїє інвинотоши
мітрїчїнамі іпріполїмі потрєбамі своїмітє вотодну ино на
роъ завинто перє врадомъ тамъ упольнїє ино инєупольнїмъ вмітфо
перє инною ѥсотою алиъ по мєсїцо іхъ стаїлївоїа ѥ пїдїїтовсє болє
сєто листу нашого вїпольнїти повинїнї будємъ авдатоти тамъ у
польнїсїо инєупонїї будпріїнїоли ино ітє пїнолї нашо нєвоз
чї второго анитрєтєто дна алєтєвого дну скоро зтєнувъшї втоїлїсъ
нашъ тїї гаразїї шодї іналадїї всї болє сєто листу нашого нана
всїгадї ійїтраву надєрахъ імаєшнослїа хъ нашї нєсплочїї фа
нїї хъ дрого статутовї алєгадо вчїнїтї мощонъ будєї алїї гоу
вїгаъвїо вадовому ійїпотдого будє ѥ ѥанї протїлатїоу ївовї довї
шого права нїшїватї немаємъ імочї нєбудє это всє вїпольв
нїшїї прєсєсєсъ листи нашъ продафїї прїупольно площї вєдєвїо
дого права захованї бїтї маєшї інатомї ійїсотї вєру всємъ
листи помєнєнїї далї єсмо сєсъ нашъ лїсї до вдовольнїї ійїлїшъ
панъ трєтодъ харїновічу ѥвїо малъфоцє ипотодо єто понашїлїтє
чалї спотїсомъ врїї моє валєнєтїїна іванновічу ѥдна лєшотє
довїтого нашого листу просїлї єсмо всї спольнє ійїрїлофєє печатє
мїа господарсїхъ повєту зїлїсного пана іана матїновічу вєповічу
пана ѥсадра пасторовічу ѥана ійєшєку матїновічу панїсного
вонїї повєту зїлїсного пана іарасїма городічу іхъ милостї розвї
ною лїчєвїсвїо провою нашою дозчїтїлї іпєчатї свої до сєто на
шого вїзнаною вєчїстою листу прїлофїлї ізвї свої поїсїа рачї
лїсанъ вонїєвєу іодъ ѥнодо фєї сїнї по фого тїсєча пїсо
ївсмъ дєсятъ дєвятого мєсєца дєвятого дна зтого листу

печатми своими приложили и въ книзе замковой руками подписали вышъ словутныи

Valenty Iwanowicz wlasną ręką zacznosta z ustnej prośby podpisał

szlachetnych osob wyżey pomienionych prośbą y swoią ręką

[illegible] podpisał. Jan Iwichowicz zacznosta

[illegible] prośby [illegible] podpisał. Aleksander

Kasperowicz [illegible] podpisał. Гаврилович Лукашевич Козленого

прозванного Андриевичовъ Матиновича ... руки подписати и печати

своее при ... подписалъ забстнею а ... просьбою печатъ

своюю приложилъ при ... подписалъ ... Которая жъ тая

справа ... въ книги записана ...

тимъ по ... печатми ... Григоловича ...

но ... маестно есть выписано ...

писано ... Котрое выписане тое ...

печатми ... въ ... поспол ... выписане

писано ... Станиславъ ... по ...

сти ... при ... выписано

илю ... Матфея Петрусевича ... и

... Которые ... выписано ...

... въ книги ... въ книги выписано

48

Того дня

На вряде судовомъ замку его королевское милости ... пред нами ...

и ... правованомъ передъ нами Станиславомъ Яновичомъ Пелегородовъ

судомъ ... гетманъ ... Паньоловичомъ ... пришли ... наместникъ

пана Ивана ... Матковича посла ... замокъ ... весь Сиковъ

... и ... братий ... постанови

шил ... Ивичевичомъ ... пан ...

Матфеевича ... поселся ... передъ нимъ ... Ярослава

... сотнина ... ... Ивичевичъ со

... пана Валентина ... Танцевича и Марию его пани ...

Миколаєвъкий и переносечи то вшпис въ кгроду до земства водлуг статуту
просил а бы до книгъ был уписанъ который слово и слова такъ се въ со
бе маєти. Вшпис с книг кгродских вряду староства упитского гроду
и нарофеньця сына Бофого тисеча пятсот девет десятого месеца генва
ра четвертого дня на роках кгродских судовых генваровых на вряде
господарскомъ кгродскомъ староства упитского передними станиславомъ
давидовичомъ подстаростимъ и каспоромъ станиславовичомъ кгрудемъ под
судего врядники кгродскими будучими и его милости пана пана Ю
ия Яновича волъ мѣсного старостий упитского дефавцы кревского поста
новившисе и блинне земенин господарский повету упитского пан валентин
Юевич Танцевичъ и малжонка его пани Ягнешка Миколаєвна Хоружан
ка упитская положившии листъ свой вызнаний продажный земенину гр
скому повету упитского пану Якубу Юевичу Монкгудовичу по услеско
му даний под печатми своими и с подписом рукъ своих под печатми людей
добрых на кгрунтий земенные в ронних месяцах признавший листъ свой
и всей и Бовяки и варунки в ним и писаные сами устий своими
добровольне вызнали и тую продажу свою утвердили которыи то лист
и слово и слова такъ се въ собе маєти. Ия валентий Юевич Танцевича
земенин господарский повету упитского и я Ягнешка Миколаєвна Хоружан
ка упитская малжонка звышреченого пана валентина Юевича Танцевича
и знаймуем вызнаваемъ самъ на себе и чинимъ явнотимъ нашимъ вызнаним ли
стомъ добровольним записомъ и знаймуючи всим вобеш и кождому зособна кому бы того
потреба была ведати нинешним и на потом будучимъ людем всякого ро
жаю што я валентин Танцевичъ звышъ менений и я Ягнешка Миколаєвна звышъ
помененая потребуючи пилно суми пенсеи на власти и потребы своей уживаючи
волности права свободы шляхетских заровно зобы вожелъ ми великого

княства литовского маючи в моцы и спокойному уживанию своем и грунту
земленого своего властного и чистого ничим непенного аншвфадним
долгу жиганим правом незаведеного имения и двора нашого поуслеского
лежачого в повету упитском то есть и грунту земленого поля и ромого
дивано в хорослего мышников и сенофатей на ронних местцах меновите
напевшом месцу поля и ромого в рочищом прозываемую и пчую зручаи
ми сенофатними по и бу дву сторонъ то е нивы на и сем бочок соли
ко фиста сеения концом и дним надречкою фиймаем а другим концом
поле селищу томаша талата вонного и малжонки его а боком и дним
тая нива лежит и зручаем зу полним поле нивы земенину господарского
повету упитского юга бартромеевича и гедушковича и другим боком
тая нива лежит зручаном поле и грунту горомого того юга и гедушкови
ча упелодоплоту дому его до самое речки берегу фиймая надрожаве
ного и при боку то е велицое нивы та по ниву на боку соланку сеения фиста
и сенофати при то ниве при хеглоку и грунтом пана белозора и климови
чов а другом листу у ниву прозываемую а в кшто и концом надречкою
фиймаем лежачую на боку сеения фиста при том сенофати
и бапорелки фиймая прозываемое в рочищом жалаланосъ на
сем возовъ кошеника сена которая лежит концом до жа
тителя нива юга и гедушковича по домом его самим а другим
концом лежати при сенофати у бана миколаевича земенина господа
рского повету упитского тех и грунту земленого нивы две и ромих
надречкою фиймаем прозываемые а колосъ и бапордорогой которая
идет с поуслеия до ромиколи и сеения на три боки фиста и по тыми
нивами сенофати луки и бапорелки фиймаи з берегами нашести
возовъ кошеника сена то и грунту и ромого селищу старое ... ...

Филаемъ и Ѣретами зовупорѣнii по дорѣ тое селищо замѣ
ниле Филипное стороны и Петровъ поля ихъ Трофеи Петрушовичовъ
а другое стороны Ерстии Филипа а Ѳедомотилии и дорогою
ораное нашое. Почонъ сѣнку Филипа и прийшолъ дивлячо и сѣно
ну знайшо и Ховши затаенii перѣ воротами дому а Трофеи Петру
новича прозываемии то и Петру дѣлѣдны пошо и ихъ лѣфи тобъ
Петру и иншимъ и Ховши поле селища Лосановичовъ зрозтии пошолъ
лѣфи поле плоту того а Трофеи Патромѣевичу пошолъ иншимъ
лѣфии присѣнофатии вытону того а Трофеи Петруновичу а Ер
шимъ пошолъ до Петру Лаврѣновичомъ сѣнку наприи пошо Филипу
тобъ Петру поля и ѳедомото прозываемото ишлъшили на сѣно Фи
маемъ на дѣ пошо сѣнку Филипа путому тѣфъ нивъ недѣлѣ пора
ии Филипа пошолъ иншимъ поле нивъ Ивана Миколаевичо Ѳедо
ровичо пошолъ поле нивъ Патромѣевичовъ а пошолъ до нивъ Ми
ловичовъ на пошо сѣнку Филипу на другомъ мѣсцу нивъ на Ѳедо
фатии а на лапа на рѣсо Филаемъ насѣвано сѣнку и прийшолъ сѣно
фатии мѣшъвнишовъ в лѣсѣ и на порѣнii Филипа на дву мѣсцахъ
ношнии сѣна начолъ и воз та ишо сѣ тие нивъ и сѣно Фа
менѣ самовсоие вмѣрахъ в ѳраницахъ и в ивовъсiихъ и ишо
дерѣвъ своихъ певѣ того шило и ѣ маеш и на ховуеш зофимиѳъ
ии ниподо часи ничо того не мулючии а ниодавлючии сами насие
дета и потоши свои зосимъ на всѣ продали ѣсмо и ѣ вѣно пану Іану Пу
ївичу Монтудовичу по лѣсѣ по дому земнину ѣто по дорѣ по милости тове
ту отцѣ того запѣнию нашъ розданую с мулпѣнѣ часто и ласкавно
трошѣ монѣлии или и тулошного паства вѣлмого шкатва лѣвого
лѣчии вишлъ и Іанъ по лѣсѣ и пѣнѣ пѣлии въ автору пошовидесятъ
трошъ литовских и ласъ та Іану по лѣсѣ то и Петру и нивъ и сѣно Фа

пану Іакубу Тупозеловскому вєчно дєржаня и вживаня нє от того дня и дали єсмо
вотчизнє нашой вписаноє зуполноє дєдицство своєго села Доброводного ту
с ними подали завєли и поступили и вєчно пустили пану Іакубу Тупозєле
вскому и потомъком єго и на потомъ будучимъ дєдичам тим и иже на вєчнєє
вольности шляхєцких и мовлячи по ичину своєго дєржали и вживали товє
дати даровати промєнити записати продати або будовати як сам на
лєпєй розумєти будє и налєпшому по пожитку своєму и потомкам навєчнє
часи згина сами дєти и потомки и на потомъ будучимъ нашим прислухающим
родным и повинноватим нашим вжє и такжє нє бядати вєжє ни которим
и тим часом жадным способом вступовати ани иноє управу повологати жни
тє кто никоторое пєрєнаш вдєржоватихъ в нім тутов тим нє маємъ и
мочи нє будємъ а єстли бы прислухающиє кровниє и повинноватиє нашиє коли
колвєк нє постороннихъ людє втиє тоти будучимъ на порогу а
стели кроме вступовали правом отнимати повєчнє и тим часомъ и пан
Іакубу Тупозєловскому и потомком єго и маємъ и по
винни будє под того таковаго своим властным накладом вєдє
и впорати заступовати и оборонити само собі все помочь само
того записку своєго вєчнє и всяких мєнєниє и мов повєчнє и тим часомъ
сами чєрє чєрє и того вєчнє вступовали а потомки пєрєд вшєд
дєтє инними кровними а потомъ повєчнє и тим часомъ и пришло
бы а по тим вступовати и обороняти своим властным
накладомъ нє хотєли задатємъ вєдомосли чєрє вонного и пєсламъ
чєрє вланої писаниє єго рисованої а повєдомлєнє и тим самоє кто
дохода повадить далєй торкомъ маємъ и повинни будємъ вини сорокъ
трошє и всяким шкодам и накладам насловодать пєрєд правом присягу тєлєсноє
єго самого а по вмоцованого єго заплатиди а и то всє вонное вступитє та
нєсчинимо управитє и вонно будє пану Іакубу и потомкам вєчно

єсто во[illegible] во[illegible]но в при[illegible] справа и суд[illegible] гродского и земского

процес[illegible] в [illegible] по хочу [illegible] на [illegible] [illegible] ни 111

чим не [illegible] по [illegible] прав[illegible] и не пра[illegible] при[illegible]

нами и иншим повинен [illegible] по [illegible] от [illegible]

[illegible] нарону [illegible] справедливе [illegible] [illegible] [illegible] все[illegible]

[illegible] [illegible] наши [illegible] маетн[illegible] [illegible] и вси[illegible]

и веселый за всей справедливе [illegible] нашей сказ[illegible] певного дня [illegible] на вся

по[illegible] маетности нашо[illegible] рухомо и нерухомое [illegible] в земли

маетности [illegible] тое ж [illegible] земли [illegible] не маешь [illegible] есмо пану

[illegible] Якубу Мо[illegible]вичу по [illegible] есте [illegible] доброволне продали

зати по нашими власными печатми и с подписом рук наших [illegible]

[illegible] [illegible] писмо [illegible] писмо посилат

[illegible] [illegible] [illegible] свет[illegible] земянин господарский повету

[illegible] пана [illegible] пана [illegible] пана [illegible] Ивановичу [illegible]

[illegible] Станиславовичу [illegible] [illegible] прошен[illegible] наши

печати свои приложити и при[illegible] [illegible] панов [illegible] писати

умел прошу свою писмо рукою подписал писан в дворе [illegible] року

Божого [illegible] тисеча [illegible] месеца [illegible]

шестого дня [illegible] печати вси под [illegible] притисненые суть и по

[illegible] тыми словы [illegible] подписал есми рукою своею

[illegible] — [illegible] Kolacyona [illegible] Februarii [illegible]

[illegible] Матфиановичу [illegible] [illegible] Протоп[illegible] притис

[illegible] свое [illegible] своего подписал рукою [illegible] [illegible] слухаючи

и доброволного [illegible] сознатя [illegible] нами полаганого [illegible]

[illegible] продажного [illegible] до книг [illegible] записати [illegible] выписавши

на [illegible] печатми и с подписом рук наших [illegible] по [illegible] со [illegible]

писан [illegible] з того выпис [illegible] печати [illegible]

[illegible] притисненые и подпи[с] рук [illegible] тыми словы Станиславъ

давидови по старости уписки рукою своею Каспе и труды суть
и гродски уписки рукою своею Маже Яновичи Перусевича и гродски
уписки писа которое же оповедане и то выписи и гродски до книгъ
и ж
земскиеи записано у того выписи и гродскои печати подъ стану приложоные и по пиру тыми
словы станислава давидовича по старости уписки рукою своею Каспе и труды суть и гродски уписки
рукою своею Маже Яновичи Перусевича и гродски уписки писа которые то выписи и гродски за
не панаяку ба по услеской до книги земскиеи записано

Того же дня

49 Пароко судовых земских волеслатуту на затрее потрех и ролях припалых
и судовых оправованых перед нами станиславом Яновичом Белозоромсуею
а юе Батромеевичом Блусем присяжным на месцу пана Яна Фыкчимоновича
по суду земского уписского и всих станов обраных и за сафоных вранинцем
скими уписскими Лашы обличне пана Кубоюевича по услески и менелю
мафоки своее пане Чаны Яновны кремецкоеи поклада перед нами выписи ста
ростве уписского на дворе Бредишевки и на иншые и грунты вечыстые и ке
вистого сонаяпана валентина юевича Чацевича и мафоки его и переносечы
волеслатуту з вигроду до земства просихбы бы до книги уписа которые же
слово о словах тасе всобе маеты выписки и гродски в ряду старостве
уписского году ожнарожения сына Божого тисеча пятсот девятого
месеца четвертого дня перед нами станиславом давидовичом по ста
ростии а на спорох станиславовичом и грудем суею вранинцем и гродскими уписки
скими будучыми ожегомилости пана Пана Юя Яновича Волмского
старосты уписского дежаци кресского по становишы се обличне земс
ничого сподарски повету уписского пана валентыя юевича Чацевича мафоки
его пани Яненка Миколаевна хоружанка уписская положыша листы
свои выпаны продаваны земляцего сподарского повету уписского пане Якубо
юевича по услеской чане Яноне кремецкоеи даны по печатьми своими и спо
сорусвои и по печатьми людей добрых на имене цобрудники на челе и на и
шые и грунты то ли при нашы и вси обовязки и варунки в ним описан
сами уже своими добровольне выпали и тую продажу свою утвердили
которые же то ли и слово о словах тасе всобе маеты на валентыя юевича

чацевича земеничо сподарски повету Упиского Ата ягнешевича ми
колаєвича хоружанка Уписка мафонка звыше речоного пана валеты на
чацевичи чыни ганоивы на вас сами на себе ты нашы выпаны
листом добровольным записом даючы уведомо всим вобе и кождому
зособна комубы того потреба была ведати ни нешоны и на потом
будущым людем всякого рофаю штофомы ґавалеты чацевича Ата
ягнешевича ми колаєвича вехуменены маючы в моцы вдержаю и вспо
коно уживаю двечасли имеяна по услеского всуме пенезе на вечно
купленое у земяна сподарски повету Упиского у яна Атворыяна
перовичо Атретюючасли того имеяна ѡбрата и рофоного юрыя перо
вича меною прилую на вечно прозы в ясмую в рочы що бридишки лефачо
у великом и нятвели тоскомвповете Уписком в поли по услеском недалеко
реки услом Ата мы будучы потреби сумы пенезе на пиньє потребы
свои тое имеє свое власное ничым непеное Ани вфаны дочу Ани якимъ
правом не заведеное зосим на все збудованє хоромдомовы зигрутами зеле
ными ѡромыми и неѡромыми спанею зогороды ларыми и новыми
зосенофами злесы змыниками здыванымы заросли зручами и зосими
уходы и пофыками которые якими ковенъ ѡбычаєм наваны и меновяны
быти могутаяко здаваны часовыло и якомы сами спокоєне всего того
уживалом и держалом никоторочасли и никого слого не умуючы Ани
зоставуючы мы сами на себе надети и на потомки свои блискиирони
и п[illegible]иноваты свои не ѡставуючы Ани умуючы всеѡмалаяфо
довеликаяфаного правы ку перешкоде не зоставуючы зосим на все
и при том игрунту сенофаного нашого власного ѡчыстного и меня нашо
по услеяна на трох мецах на первшо мецу поступили есмо вене сенофа
недалеко того и меня проданого бридишо прозы в ясмую свинова
ки кошеяна сена на двацать возов на другом мецу такожпоступили есмо
вене сенофа луку ѡба по реки фыфомаяя прилеглую конъ цом

Ѡдни до Бѣлои поле сенофати мочи кчобовичо А другии мѣ
коцо ѡ двора нашого поле сенофати ларьновичо А бо ко ѡдни мѣ
прилело до межи поля нашого двоного ѡромого А другии бо ко мѣ
такожь до межи прилела ѡ кгруту поля мочи кчобовичо на ко
торо сенофати сена косисе на чотыри возы А на трети месцу не дало
дороги которая и де спобѣлеся дороми кголы поступили есмо вене
сенофаку прозы вѣ слую ѧкчминикю на ѡдиво кошеня сеня и ку
тому теч челеди нашо влано двоно невоно шестеро тое ѡ ѧ матиѧ
вичи и фону его евичу паконусы на ее ѡ кчелѧ мичевичи и до ками ее до
ма ѧнекою А полюлою миченами А деку кчедруту палону матону
продали есмо на вечны с потомы ехаси земѧце господарско повету
Бписского пане ѧкубово ѡ евичи мокчудово по бѣлесско чане ѧ но не
кремецоне за пеную на рукоданую суму пенезе за девѣдесѧт ко грошей
монеты и литы тутонего пасѧва великого кнѧтва литовского лиха
в кожды грошь по десети пенезе белых в копу пошели десѧт грошей
литовских Которое тое имее кгруты всѧкие кчелѣ невоную звышь
менскую продашы вене и всю тую суму пенезе девѣдесѧт ко по грошей
ѡ нее вруки свои взѧшы тое имее зо сими кгрутами меновите бвех
поменены ми в мо и вечну стое держане и вужы вѣ ѡ сего днѧ и дати
ниже в том листе ѡписаное змоцы и держанѧ своего доброво
пустили подали и поступили и все право свое дедичное и листы
дасти которое есмо мели на паню ѧкубову и на потомо ее в ним
есмо и в ѡ вонобудет пане ѧкубово потомо ее и на потомо будучи

113

шановтым и месце и всташими и грунтами што ѡна продано волу
вноси ѡной шляхетнои пани ... ѡтчизну дефекти ѡфицыи тогож часу
редити справовати и всякие пожитки сии обратити водлу воли и ѡподобанья
своего такъ бо но будет то вседавши даровати променивати записати прода
ти мо налепеи розмерити будет ку належному пожитку своему ѡборочивши
навечные часы. А мы сами дети и потомки наши, ближние кровные и повин
новатые и никто иншей в том имени, в грунтех, в стане и в селе ничого вер
ного не мает, А ни способом ѡ кгрунт поводити, А ни с того ку праву поволочи,
А ни теж никоторое перенашей в дефекте ку тому и следити ... не маемо
и мочи не будет, А пакли бы хто з ближних кровных и повинных наших, А бо хто
по ... и потомки ... вступовал, А бо грунты, А бо ку праву, А бо
именя ... сами и потомки ... А бо тот ...
тебе ѡнее самое и потомки ее, А бо иного того, пожиточ што ѡна записала
и дала протеснении того маем и повинни будем мы свои властны накладом
вести ѡтповедного права заступовати ... и ѡбороняти за дасмо
ведомости А бо ... заклад ... и ... на ... ...
... того ... записку своего в том имени в грунтех А бо
... того ... и ... вступовали
в село право, А бо ... сами ... наше ... мы ...
А бо ... переначи в дефекто ... и потомки ... тому ... ѡна ...
писала ... А бо ... ведомости ... вступовати ... заступовати
не хотели мы свои властны накладом ... и ... мо ... ѡ том
право ... само и потомки ее ... трошки ... и наша
... телесного ... само, А бо ... ведомого
... ку праву ... ѡ ... вступовати ... право ... и ...
... само и потомки и ... ѡна записала

приповода до права и суду духовного або до права суду земского [illegible]

рочого сами похочут [illegible] або неробити, а ми, жихи, не будем могли [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] мы Данилович [illegible]

[illegible]

[illegible] писал [illegible]

[illegible]

месяца [illegible] того дня [illegible]

[illegible]

[illegible] рукою своею [illegible]

[illegible]

[illegible] припечатати [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] записати [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Того дня

Выписка выдана 13 Мая 1894 г. за № 190

Народнихъ судовыхъ земскихъ упитскихъ по святерыскомъ потрехъ королевъ назатрѣ
водучъ статуту при палыхъ и судовне и правованыхъ передъ нами станиславомъ
іановичомъ Гиалозоромъ суд[illegible] передовою [illegible] Петромеевичомъ [illegible] намѣстку
его милости пана [illegible] Фиктимовичу по судку земского упитского при [illegible]
[illegible] и [illegible] всихъ становъ и границъ и за сафонимъ врадники земскими упи
тскими постановившисе [illegible] земенинъ господарскии повету упитского
адамъ у Бановичъ Павичевича положившисе передъ нами лист свое вызнаныи про
дажи подпечатою своего власною и подпечатами людей заныихъ тантефъ и подписанъ
емъ рукъ земенину господарскому повете упитского у Бану Петромеевичу мазе
ровичу даныи на продажу навечно и грунтовъ своихъ власныхъ и [illegible] мецахъ
лежащихъ в повете упитскомъ в поли у Фуфотьскомъ проданыхъ за пенную суму
пинезе за [illegible] лист [illegible] и признаныи [illegible] лист свое [illegible]
всей [illegible] и варунки [illegible] самъ добровольне вызналъ и тую продажу
свою передъ нами у нихъ [illegible] своимъ утвердилъ которыи то лист
[illegible] слово [illegible] слова [illegible] всоке маеть [illegible] адамъ у Бановичъ
Павичевича земенинъ господарскии повету упитского [illegible] и вызнаваю
самъ на себе симъ листомъ моимъ всимъ вобще [illegible] дому [illegible]
[illegible] потреба будеть ведати нинешнимъ и на потомъ будучимъ веку моде всяко
рожаю [illegible] помененыи адамъ у Бановичъ будучи велико потребенъ
пенезе суму имъ пилнымъ а великимъ потребамъ продалъ и пустилъ есми [illegible]
вечно и на веки никому непорушно ниву мою власную и [illegible] и сенофаты [illegible]
мою власную и [illegible] при [illegible] мое прилеглую врочищемъ [illegible]
[illegible] влоканах высоких [illegible] никому [illegible]
[illegible] и никакимъ правомъ никому незаведенные лежащие у повете упитскомъ
в поли у Фуфотьскомъ [illegible] ниву сеенника на две [illegible] [illegible]
[illegible] на [illegible] и сенофатъ прилегла [illegible] земенинъ господа
рскихъ повету упитского [illegible] [illegible]

страшевичов а миколаю и станиславу вотеховичов гриневичу а другим покоем
приниваха земли господарскии повету упитского тии же и сосы звыше помененых
миколаю и стареевичу а станиславу миколаевичу страшевичов миколаю
и станислава вотеховичов гриневичу концом и иншим купивам тиих
же и сосы помененых миколаю и станислава вотеховичов гриневичу а другим
концом прилегло купивам тиих же звыше помененых земиан повету упитского
миколаю а станислава вотеховичов гриневичу а михала андреевичу
хрощоновичу и станислава мацковичу а то продал и пустил есми тые и грунт
тые помененые на весь сто земенину господарскому повету упитского пану
у Бану Балтромеевичу мизеровичу детем и потомком его запев
ную рокоданую и ихличеную суму пенезем за ясмь копъ грошей литовскии и монет
ии литовское личечи грошъ подесети пинезем белых а вкоздую копу грошей
литовскую по третиа золотого польского иакофиа впередъ помененых адам у Бано
вичъ тые и грунтые мои помененые в фоиъ сего часу дниа и дати всем
листе моем ни же и писаное пану у Бану Балтромеевичу за разом в мои
вечное дефанеку у фиваню подал и поступил есми которых тиих и грунтов
помененых маеть пан у Бан Балтромеевичъ фонадетии и потомки
его вспокоине дефати у фивати вечными часы волно тебе будет пану
у Бану Балтромеевичу фонедетем и потомком его тые и грунтые поме
ненные и мене на вечность продании хотечи и дати продати даро
вати земенити и тым всим волуг на лепшого упоробиа своего иако влас
ностию своею вечными часы шаровати а где бы тые и грунтов помене
ных и мене на вечность продании хочет которая блискосьша алъ бо
иаким ковем правом и пану у Бану Балтромеевичу детем и потомком его
[illegible] то дрогиа впередъ рочоныя адам у Бановичъ за и знаименем.

сотє дмихъ черезъ вожного ипотого часу своїмъ власнимъ пруттомъ ипотаро доброго
пруту трєсу єлуцлєтє сподобали пудєтъ пудали ійъ хлєбутіі лмо иповінєнъ
пуду ивфсіа впєрє помєнєнні ада Данові фонідєтєі ипотоші моїмі
хто пішні моїі вті ипрутті помєнонні єнічі вступоватісє німо
тодоє перєнчі ипрутності втомъ пану Данъ Патромєєвічу фонідєтєлмъ
ипотопомъ єто чіністі нємало ілоцні мєтіі нєпуду ипотоосє вті
часі відєнію двєні подотомаповотоі історіі єє вті ипрутті помєнє
ні єіаміль повєнъ ішічаємъ вступоватісє хотємъ ваіі паменємъ
сотє ні єто самого пана Данъ Патромєєвічу фонідєтє єто черезъ вожного
своїмъ власнімъ нашадомъ пратоію ипрошо зподотоправа ілє пішіпомъ
вєнъ ідоштотого потрєба пішла ічіщатъ ізаступоватъ маю иповінєнъ
пудзатрєпні ід вчопомъвєнъ протачішні сєто дотадовоного лісу мотто
іо пішуло єнє ічіписаннні вті ипрутті помєнєнні тамъ самъ черезъ
сєтє алто черезъ ного повєнъ чіімъ повєнъ вступі ілаюю пі перєпаду
по перєнатоіа нєвто пану Данъ Патромєєвічу фонідєлємъ єто іпамє
шуюю зчіні а то по до ічіщуєу непрі пімъ алто нєчіістіімъ алто
тєфъ заіаміль помъвєнъ відісємъ ипрізьтовъ помєнєнні хъ єлуто
часу заіунємєнємъ сотє дамъ доброго ипруду трєсіа єлу сподобатні пудєтъ
пєідамъ пнє ілідамъ алто ічтуюю продаръ своюю помєнєнюю іаміль помъвє
ішічаємъ ідоіаного повєпрубъ стопова тодні мато иповінєнъ
ипєсі ні пруво Лушіні мєдаі ірпуу несходічі бінні лорос
протино пану Данъ Патромєєвічу фонідєтє ипотопосєтоіодомє
Фаное прнєсті ітєлєсное шєпогоше литосіі заплатіі ілісі
шодні ікуладні ікатолосєлоборісє ісамі во змоуфаного
іоідомєфадного доводу ипрнєсті тєлєсное нагородічі заплаліі
Ато всєпоплатішні пріста то молі вно вдотоправа ипрацу
поно моуі ізоставі ізахова бутні мас вєкілнісєнні ипоторо

нарушене Або невыпоненє сего листу моего воно буде то пану Ѳба
ну Балтромеєвичу Фоне детем єго мене Адама Ѳбановича до
суду и гродского албо земского ѹписного на таки рокъ короки на ка
ки сам похочеть повы повать або и ромеф аного повуче ревозного
до права заказать а я невы молѧючы сеѧ ко хоробою такъ теж
воною и сомо ваньи и повеетрем моровым и не бываючы повоєго фа
ными А ты кулы Латутовыми и фаными и иншыми припалы
ми причинами та вперед зупоны ѧко и не зупоны врадовыте жо
и перед ѡною ѡсобою або мецом ихъ не жодучы второго и третего дня
Але ѧко на року завитом первого дня Лановичи се и воказебыти и в то
се ему ѹсправедливити се маю и повиненъ буду Ѧвра скоро прече
шы сеѧ молил не примуючы ѡ мене некоторых прокуратором до пра
ва посланых и не даючы повозносилъ маєт и повиненъ буде того жо часу не жду
чы и не шпоное годины наименѧ на добра намаєно лѧ ѧ ѡ моѧ ѡ
праву делати не складаючы фаных роков Латутовых и на то ѧ вперед
речоны Адам Ѳбановичъ дасеми пану Ѳбану Батромеєвичу сеѧ молил
под печатью моєю власною и под печатьми на то ѡ мене ѹ не мѡчевиско ѹ
прошоных за ных людей земянчо сподаских повету ѹписного пана Себе
лиѧна Матеєвича Блусѧ пана Ѳотеха Ларыновича А пана Мати
на Паловича Павичевича штоих милость за пробою моєю ѹ ною мѡче
вискою печати свои и сему листу моєму прилож рачили пи
сан ѹ роми и голе годуючи на рожеѧ сѧ на божого тисеча пѧ сотѡ
десѧт девѧтого месеца ѡ тебрачотыи на цатого дня ѹ того ли
сту печати чотыри прилож оных и с подписом рукъ писмом руским тыми
словы за пробою ѹ ною печать прилож себе лиѧн Блусѧ за ѹ
ною пробою пана Адама Ѳбановича ѧ вотех припечати своє

руку потиса которое тое ѣное сонанє начали смо фонициєсии

записати

Друшнародєта сина вофого тиссєдєтисодєсєт дєсєтого мєсєца

чєнєвара ю дин начатого дніта Дарово судовиц єсии болупортиу

статутобого начатрєс посвитє рисиопотрє пролєт начатрєстрипа

лы, и судонє ю правобаниц, перєналиЛанилаво Ивановиго Вєлодоро

сусто Апрєдоного ю єлєв ватромєсвиго Влусє калєнуєсто милоби

панатана Фиичилотовиц посиалєсного ѣписного присталиц ювси

Лано и ювыватєлєповєту ѣписного ювдлиц и касафониц вдлиили

судовиц єсии ѣписили Лашиц ювлинє ѣдруємниц господа

сии повєту ѣписного минола ватрємєсвигоновиц полофилиц пє

дєналы вписини и ироєсии Ларосва ѣписного попєсталиц и спотиса

сдувранцо и ироєсии ѣписиц єсєвисного сонатємиц и єлитано госто

дасии повєту ѣписного трито на насторовиц и фониєсто ганєсии ганони

лаитєта и гостотовиц афониєсто на ласитанониц доєвлодоніц Ласєста

нинуВовиц профафиц навєсно Ароєсвои блатєц и чєлиниц полобицца на

ни приналєфагуюєсрєчєц фомалиц вповєлє ѣписиовполилєпода ѣбиц

писєи ироєсии. меновитє и лєниц ю писаниц проданиц цапєнуюєслупєнєє

часодо по ироєц лиѣиц литосиоє и пєрєносєчєц ю то биєи болуЛаугу

вра[redacted] и ироєсного доєц Лєд проєсиАдиѣиц доини єсии ѣписии вписа

литдиц ѣиц приполадаючєчєта слєбочо слоєдтасєвоѣлєлас вѣиии

сии и ироєсии вранєдуЛаро Лєд ѣписного Году по пророфєто сиилѣвофо

тиссєдєтисо ю лѣв дєсєтдєвѣтого мєсєца ю тєвєдтрєлєто дніта Да

рово и ироєсии ю тєтєровиц портиоЛауговиц судонє ю правобуниц хв

перєналиСтаниславо Давидовиго по Ларолиц Касторо Ланилаовиго

и ируєєсуєсо Алиахєротановиго перусєвиєдтисаро и ироєсии вранєдуц

и гродскими ѹписскими ѡ его милости пана юрья воменского старосты
ѹписского державцы кревского на справы судовые выслажеными по
ланов[illegible] ѡчевиско земяне и земяни господарские повету ѹпи
ского григорей и аспоровичи и ореву и жоны его [illegible] яновны матей
яновичи и готовичи и жона его налася яновна до ихъ молодова матей
якубовичи ѡповедали то и ѹстыми своими добровольне выпали и жъ
ѡни продали на вечно земянину господарскому повету ѹписского па
ну миколаю батромеевичу юшкевичу и жоне его барбаре сарадино
не за сорокопъ грошей литовских половицу на себе прилую людей своих
власных ѡчыных седячых домами ѹповете ѹписскомъ в поли лепарахъ
на мя адреяшъ кур з жоною и дети его соба матеевичи з домом
и зосею маеною и енюля а матея веневичо слеженичи з жонами
з детьми и зосими маеноснями и адреяшевичи з жоною и детьми всихъ
тых служба з жонами з детьми мускогоъ и женьского рожаю такъ тежъ
з ихрутьми и всякими на што или свое добровольне выпаны попечами свои
ми и попечами людей добрых ему дали в которомъ шырей ѡбо все писаемъ
доложено есть и признавяючы то ли перед нами ѹсуду положыши про
сили абы быхы тая и до иных врядовых и гродских ѹписских ѹписаны и ѹгды
быхы вписывали слово ѡ слова тая се всобе маеся григорей и аспоровичи и
ореновичи земяни господарскии повету ѹписского яна ягнеша яновна мажо
на выше реченого григорья и ореновичи матея яновичи и готовича земяни
господарскии повету ѹписского яна лася яновна до ихъ молодова мажона
выше реченого матея яновичи земяни господарское повету ѹписского
яна матея якубовичи земяни господарскии повету ѹписского чыни яна
но и выпавшие сами на себе тыми нашими яными добровольными вечными

117

листочи нечими цу ведомости и офбродому добродолу хто бы ведали
а кгды чи его слышати хотели люди и теперъ шънего веци и на потомъ
будучи ж што фолмилисо тые вехубе лисе нашо поменены станов есмо
цыусиого рофато потребуючи на точа пенезей для великии ...
ки потребъ свои матючими шо соты вехуменены боле праве при ро
фоного испоюно нете но ани впередзаведено сами того вршывають
половицу на на примую люди нашы влаши ... продали и навечно
земо пустили вмо вдефае и вфывание послупили се дтакые домами вто
вете вписно вполи лепара намтадрета вшицираз вфокою и земли его
со Ва мате свичд здомо и осесто масного и адрета гиевичд а мате и не
небичо сле фесвичд зофонами и земли и осили масно статли и адрета не
вичд ифомото и земии всии тыи слуфв раз фонали и земли мусного
ифосиого рофато тате фв зиграутыи и всталими хоремыми и нсю реми
ми звесно фами часеци здуровали зселищами новыми и старыми
зренами тисиущыми и лотачими зречищами зрыванами и сторонами
зеудовдие и домовыи здатоу рошевого и медового и неного зостатими пови
нослтами и слубами и зостатими доходы и приходы которые приходяти
ми ничого тыи поданы и мены вехуменеными сами на себе нарели
свои ни на потомъ былии и повиноватии свои незаставуючи ани бл
ючи и игрутоимъ налеватии ... продали есмо навечно земеницу сиолу
повету вписного пану люлато Ва трасмесвичу гошвиовичд и фоне
ва Варе сарафиноне дети и потомо его запе ... ногдали есмо пенези
сстии засорбо грошей литовских и монеты великого ... литовского ли
чечи вмоф ... грошей по ... пенезей Абио ... ю ... грошей по ...
сти но ... грошей литовских ... потретятця голового которые ... [illegible]

ныє и кгрунтами своими всякими ѡремыми и неѡремыми вѣху
и мены помененые збудованє домовыи сѣдяты и тые кгрунты и лежа
ѹ повѣте ѹписко в полилепарах одно сторону до реки лепары при
пелиз другое сторону до кгрунтов пана Ивана Матиновича шерелѧ руча
ѥ которыи руча выходи з реки лепары через конечаю до кгрунтов земѧ господа
ских повету ѹписского лепаских а другии конецкии кгрунтов поданых земени
на господарского повету ѹписского пана Ларына Станиславовича Рокиш
кого села Ночуевичо которых тых поданых имены вѣху мененых и самых жо
дѣтє кгрунтов всяких ѡремых и неѡремых селищъ новых и старых сеножа
тє лесочаєв болот рекъ селищъ новых и старых ѡгородов ѡвоцовых и хмело
вых якосе границами выше помянило и всемаєнности и на всѣ ѡсобы
выше помененых половица прилоѡ ѡлми колаѧ Батромеєвича Юковича
и ѡбрата єго Ларына Батромеєвича Юковича правом прирожоным и вжо
мы ѡсобы выше помененые в моцы и в ладности своєм маючы тые поданые
вѣху помененые имены и кгрунты и належачые половицу свою на себе
приходячую продали єсмо в мо вдержанє и ѹжыванє подали тому ми
колаю Батромеєвичу Юковичу и мажоцє єго помененого Бабаресара
Фиконе дѣтєм и потомкомъ ихъ вѣчными часы за тую суму пенезє за сорокопъ
грошє литовскиих и монєты литовское и вжонаспонѧ дошла ѡлми колаѧ
Батромеєвича и ѡжоны єго тая сума пенезє сорокопъ грошє литовских
а мы вѣху помененые ѡсобы и подали и поступили зосим на всегда
якосе тые поданые нашые сами в собѣ в границах и в выходехъ
своих здавна мели тепер маю зосим на всѣ збыло рогатых и нерогатых
с коми робочыми и неробочыми жыто на поли за сеєнымъ и якожъ
ковеменоваными тамъ и жъ меноване не менованому и не менованое

менованому ничого ку шкоде и на перешкоде быти не маетъ и которым
подданымъ и кгрунтамъ и належачостямъ заграничнымъ их милости паном Семи
саргизам посланым што пор(о)лесно с милости светослана спадкоемства
Короля посполитого до великого гетмана литовского и нашего приятеля
нашого юдали половину нашу Миколаю и Адаму Батромеевичовъ
Ятковичъ А тамъ видячи собе не спору тыхъ подданыхъ безъ именованя
мененыхъ и кгрунтами и належачостями половину своею часу для дати
ниже весели на шо написаное продали есмо вмоведеран и вечне по
дали имъ Миколаю Батромеевичу тыхъ подданыхъ нашихъ именно безъ именованыхъ
и кгрунтами и належачостями и от нас отступити и ведомости зосими
мастностями и дани и грошового медового и иного служебного и податковых
тыхъ подданыхъ нашихъ и кгрунтами и належачостями заграничными вышепомененыхъ
ми заграничными волно ему будетъ самому потому и потомкомъ его дати и про
дати даровати заменити и к ужиточномъ своему ся ведомому по вечности ве
чистой на пожиточне разумеючи будет при мосвоем вольно ему будет посему
ного и што хочет А мы вечно собе вышепомененыхъ самих себе вечне
детей своих и никоторе договоры вписыи и решили повинно быти свои то все
чим могли и никоторые способы отъ тыхъ людей безъ именованых А ни в кгрунтами и нале
жачостями мененыхъ ничего с ведомости не маем и мощи не будет А пакъ бы мы
противъ сего листу нашого вечистого и продажи нашое хотели повстава
ти [illegible] рушити бы акто и мы се то дей и к дело и посреди договору вырадого
ли на попиле ради вины на вряд заплатити двенадцать рубли грошей а сторо
не Миколаю Батромеевичу и его се в другую двенадцать рубли грошей и веч
шкоды и накладу противного доводу и присетити телесное наслоцерковное
и самъ Або вмо цоводного и заплатити маем наслоцерковное и самих Або вмо
цоводного и заплатити маем наслоцерковное асли бы се хто повстал мимо
ни нашихъ отъ тыхъ подданыхъ Або в кгрунтахъ и належачостяхъ Або вноводругою
ве ретрани Або иное право и в дых се вступовати и ся Або перепоставить

вподаныи вигрутє и налєфатиє ти ни ихотє миколаю Воронєтскоє
тє тодилєи ю Єлисєи и прєки свои царанє сто сотє значєрє ю ношати
тичу а Воєєрє во ного ю и по вдого Єлисного прєно до своєго ючинити
лас свои на пладо и царанє всі а Шимулиі кого завупєнє та занє ючи
ченє по долас сотє тимли по свои по вдсотє повиврауєсного а во и просного
на а и ро и дорошнаши ю ни сами по хоу вуцарє а во царвду пєрєрє на мицє
сиилиі а во ро на ми и просилиі а во и вдрона а во ро на и просилиі а вдруги
ли ю сотє и по вдиє всі а во ю на по ратаи по вє ю собу пєрєвратиі по ра
по вєлас и по вини вуцє Лановиліє и сашиє нєвиі молитаючє ю ди
вдруги нєвитаючє по вуцаниліі приціналиі а и а Шимулиі Лаугоби
ліі нєвиі молитаючє сє ю ванє хоровою ю ло вдного а и по слугого
спорасного вєнного всі ліє вини на брата до по лорого по вдни вуцє по пла
тиліі лас а во ронєстоє ми ніолаю и фонєстоє нєсходєчиліє ца и брата вуліє
всє по платиліі пресє то ючиціаліі лас а то ліі на вдного пра вдуприх
по но ло ціі ца ходвдиліі лас и на ломиліі ю сотиліі вєхулєнєніє с далиєсто
то на ліі ліі ніолаю ю нєвиу по нашиліі вланиліі пєталиліі и по пєталиліі
всі ліі на то ю нєвиу ло вдрошоніі цємитаю сподасніі по вєлу вдиє ного
на а дрєта ю нєвиу пана ліа тинду Ланилавовичу пана давидду ю сподовичу
по дєвиі пана ю єданіі ю вичу А пана Ланиславду ніколаєвичу мо ю
ла по дриє ца дрового нашого вного и ючєбиного пєтду и свои прилофиіі ду
хилиіі ю ному нашому вєхиному ліі ліу писа вдрилиіі ю ту ю и на
сиіі на вдного тисєтдиіі сомсвдєсвдєвіца и то ліі а ліі на ю гоо ріі а вдого
ліі ліу пєтдє приліісєніє и спонафєсє и спо ніісиіі ру вдиіє слова адре
ю нєвиі ланєвичу за вдного и ючєбиного про вдного при пєтдиіі свої и ру ну свого
по ніса ю ніі ю ванстаwowіі ю тозєі ю Ланєна ю ю єсєіо ю ю ю ю ю ю
ву вієсєнгі ю єсі Рєкє ю на вдо вдрат ру ю ріє сєнгі ю єсі ю ю ю ю ю ю ю
ванстаwowіі Вудвоwкі Кого ро ю вдро вдного и вдного со на ну и вдмслуха ю ю

што де добровоми бишами пердешами на вратаде поиладами лизатидо того

и на зашесмо дошли и просили записали ско горвима шестими

полаго Ватролисевићу тоновићу по на шуљим печатми свидаписа впо

невезу отого бишпису и просиого вписиого пизди три приложени

и потписи ду и тими слови Ланисла давидови по Ларосли записи

Каспо и тру дисуд вин и тродвесин: вспи твесни малих

ановић Петрусовићу и проси записи писа по горњи гови пи и проси

за пере несе дошли десни записи вписали есмо бележи [illegible]

Году от народжения сина божото тисешу пет со деведесетого месеца

ченвра двадесет пацатого дана Дароша судови зесни пор тиосла у гови

нашатрее посвате ри сно потреби иде се припали и све донеш Правована

переддного Ланислава Ивановић Велогоровусто се Ватролисевићу

пристали намесу с Домилосли Пана Ивана Фшиновимотовићу поспиа зесниого

записиого Будући на три дово и весни стане и вранши и засафоши вранишизсни

ми записими поставвиши ста ичевисло земени земени то сто

даси поведу записиого Калимови полофиши ми сво перешами бишами

потечато своето и под печатми ле оде дани справлени земенину то сто

даспоменуте поведу записиого пану Миполаго горисвићу была озеро будуће

зеспому вилеспому даши на продафу вепого иргу у Зеленого селища

Лефадого впове записио в поли по Велесио и волив непотрошели души

ли то сноо голи восе ичевисли вишас ли своши отвердиши просиати

была вишити десниое записиу писа потори слово и слова та есвсе

бе мае / Фу Калимови земени то сто подаси повету записиого

читого главно и бишинавато са нассвоси мои доброво ними ле [illegible]

и по своду зособна кому была потреба того веда ли ни если

[illegible] и наприго будући и ф [illegible] бишив мемени Калимовић будући

велико потребен пенезе продаю есми селище мое власное никому ничимъ
не пенное ани заведеное лежачое в повете упискомъ в поли по услеском
на ручаем ролинскомъ лежачое концомъ одним ручаю ротъ линскою дру
чим концом кунивемое власное боком одним кунивепана миколая юсевича бя
лозора а другим боком кунивемое же власное которое то селище вышъ ме
нованое и границами пенными описаное продаю есми ивану климовичъ
вечнымичасы не порушно на две бочки жита сесия соляки земени кучосто
дасному повету упиского пану миколаю юсевичу бялозору за пенезе ли
бу пенезе то есть за ихъ копъ грошей лихбы и монеты литовское
личечи у кождый грошъ по десети пенезе белыхъ а у кождую
копу пошести десять грошей а кожде ми одати всемъ лисемоемъ ни
же описаное то селище мое вышменованое в фо в мою и в держане и ве
ное у живанье подаю и поступи есми ивоное шаровае пану миколаю юсе
вичу бялозору ивану климовичу пуститься есми вонов фо то селище одмене
проданое пану миколаю бялозору дати дарова продати промена и ко
му хотечи ихъ ковекъ правом пустити а в фо самъ фона моя дети и
потомки мои ничимся в то селище уступовати не маемъ а моцы мети
не будем мочи и перекази жаное в держаню и у живаню того селища вы
менованого пану миколаю бялозору самому такъ же и тому
кому бы он то селище ихъ коли вечнымъ правом пустилъ перекази ни
ихъ самъ черезъ себе жону дети брати кровных и обычаю людечи ничи не
маю вечнымичасы а ли бы хъ сея самъ черезъ себе або брата
моего або обычаю чоловека и кого жъ ковекъ уступовати и перека
зу ихъ або и черезъ дети мои учинити тогды тогды маю винны
пану миколаю бялозору заплатити шеся рублей грошей тыхъ те
есть либы се которы брата моего або обычаю ихъ чоловекъ ихъ ковекъ
правом або обычаемъ у то селище вышменованое уступова

и тое селищо задрафати и заможьи або тех по торговю того селища самотьнина
тоды што задасмъ ведомо через сознаного ю пана Миколая Белозора або
тивуна его або ю того хто бы тое селищо ю пана Миколая Белозора
рефа затиде або за две недели перероцити або рочками маю и повинне
бурти или мови сам юподоко требовато и породного праву свои ела м[ень] пана
бо паном Миколаем Белозора або страханого ю места цало побати и ючищати
ествлити задас ведомо прати или мови заступовати и очищати и не хотел
Або тым не всего сего моего добровольного листу не было по ни и юного нарушти
ню не ючищаста и юне заступовастате и не ествлити и се в тое селищо вступо
вати и юбвины заперена з в то мисле мое юписаную новоси вазуши все мисле
мое юписанше юповоринове паранграв або юбовеи раз во новы пане
Миколаю Белозору мене позвати до которого нове праву на[?] роки сапо
хотел встави в праву ничого против сему добровольному листу моему мовити не
маю и не збитавоти по зву ни таимими притчинами правними и неправними
вели вытисе мато Аврата вытятуши все мои добровольно призну помоюш[?]
нити и нанасуючи зославити мастате и всиш[?] на наклады на голое слово[?]
пана Белозора во вташобови пана Белозора со нею правуючисе наложи сказати
нами не мас ию праву вечаним роно ималс[?] ними мое зара в чи не на зыщити мат[?]
А по[?] его ви вышшо на накладо престатоми ли добровольно споди[?] часо[?]
дого права захова при[?] по помоши выти мас и на то ти или мови да пану[?]
Миколаю Белозору сем ли помоготопечато и попечатами людей зазваны то ест пана
[?] Петроме свита ите[?]уцевичу земенина господарского повету [?]писного па
на[?] пана Миколас свита тано земенина господарского повету [?]писного тамо
тех пана во теха [?]вановичу земенина господарского повету [?]писного
людей[?] заниш будучи ла то верод[?] за мое[?] ... просьбою печати
свои к сему листу моему добровольному приложили писан в[?]
народжения сына божого тисеча пятсот[?] ...
[?] его листу печати[?] ... на приложении и при[?] ...
тое добровольное[?] ...

Тогож дня

Пароко судовых земских порядкою Катуговых на завтрее по святе римском потрехъ крестех
припалых к судове и справованых передо мною Станиславом Яновичом Вяло Зоромъ
судею и его Ватромеевичомъ Блусем присяглых на месцу пана Янафы Ивановичу
по суда земского уписного и всиланою Вранымъ и Сафоным Вранымъ земскими
уписными с тамъ ючевило земенин господарский повету уписного Григорей на
спорович Корчево и фона его Ягнеша Янона Пацовича положивши лист свой Ягнаны
за Ланы даны земенину господарскому повету уписного Езорушымъ Ковичу
Лукашевичу половицу дому своего признавши его сами добровольне ухлы своими
выгнали и тую Золаву свою утвердили просечы хвы до книг земских уписных
которых тот лист перед нами покладаны и у ное выгнаны и слово и слова та се всебе
Григорей на спорович Корчево земенин господарский повету уписного Ягнеша Янона
Пацовича фона звышь помененого Григорья на спорович Корчевы земяна господарского
на повету уписного чинимъ Яно и выгнаваем сами на себе силою добровольным
листомъ нашым всем вобеше и кождому зособна кому того потреба будеть ведати
ни нинешнем и на потом будучым всем людем всякого рожаю штожемы взвышь по
мененые и зособы будучы велико потребные пенезе ку нашым пиным а вели
ким потребам взяли и позычыли есмо влаными руками своими готовыхъ
рукоданых и ю личоных пенезе локоть и сорокоть грошей литовых и монеты
литовское личечы у грошей подесети пенезе белых а кождую копу литовскую по
потреть золотого поского у земенина господарского повету уписного а
пана Езорушымъ Ковича Лукашевича зятя нашого и у фоны его дочки нашо
а жбеты Григоревны а в то суме пенезе ухлу и всороку копа грошей литовских
заславили завели и заразомъ ю се точасу дня и дати всем лет нашо
ни же ю писаное в мою вдержане ку уживанию подали и послупили есмо
помененому Езорушымъ Ковичу Лукашевичу зятю нашому и фоне его
дочце нашо Ягнеше Григоревне половицу и менеца дому нашого вланого

Ни много никому ништ не пенују ни одано дору и ништани правомь не засе
денуто легасое шрупто цлеши и Вуцдобае теовсте одантво опомиш о фудото
сио повороси менцу о полненое мнегдетого насторобиту понево ушниу ору
моемь рофо по насторуно лебовиту Аније пиме шбуће трестово понево ушниу
мое нану пацо биту правомь пририрофоним нана спало и пришло тоестано Збу
добае хродомови изумени до тое половицу имене цадолу нашега поле
неного прислухајући А тое менови тее Вудобам потерое семо притоте
половицу имене цадолу нашего полененого целовими нападе илесто
настоле подри на Здере ба рублена таштетеф зиту ти бетаими целе
ними припуповими и цапуповими мено ними и тако ное право на ни ими
до тое половицу долу имене цадолу нашего поле неного прислухајући ми ореми
ми и неуром ими селишћими цна боцару городи зосе нопали целе сили тапи спра
ровими Збудовали цениали изретицами и оси нанос стано бтиос
тата половица имене ца долу полененого само во тое битрупте страница вмера
и оси и бишходе свои Здани тако небесето мело тано и тепер мапто не
мола бу тести мито лубето стое половицу имене ца долу помененого ми
сами наслове и наи шите деви бланио и потанисови пито то там из бпомине
нос не помене не полу и не помененое помени ниту то шиедили и напер нау
Биши нема топо бмиш пони поменени ио сови Звишени тугосуму пие
Зе [illegible] спонасло по исоро поповоршели тоа вениухо дору свои бланицо
и ами ли бетими и исте Застани е мепони и остави сно прави дото
имене цадолу своего помененого при на лефаче с довани у рузи о Гого
сцода шиповиту ифотиче Сфо А Хбо Вешит три то гони мо дали селиши
тору то туто половицу долу имене ца помененого [illegible]
нуто лиег та на Звозд шипови лугаше биту ифона сфо [illegible]

а фвъ сто трьгосона дсти и потомъ и спомнє дрєфратии фвьбатии ти
ха шии ісеотчасу дому мєсяца дєкабра вь всємиле нашо нифєшописано є
дотоду прилого поторыгодвда во вуде писаниі лєтаі ондрєфєтсиіна вофє
тисятпасодєсєдєсятюсмиі тоє досєстого ютьбєнєго исфиірочами и пєрі
роно потатєфвпорому тостоловицуі имєнєуадому своєготоромєнєного немаслі
шуповали а надо всємиле вышєюписаниі а гдєсто імо на ого ронде звєтомі
єниі тостоловицуі імєнєуадому помєнєного дастаного нєшуплиі ісоі
сумиі пінєуєпєна стопоотвдрошєі ісдєсна поотвдрошєлиосіі затюнашому
єгодушилвповичу и ронєєго фвьстє трьгоотвнєзатуюсвоєгодєсавупомі
нєнєюнєгодалиі інєзатлатиіхиічиі лвполовєвіі вотого дому и другатохаіі
тодриі матєзатанашовєгодвшиповилупашєвича дєснарєдіі и поотвнєгоі
тутєполовицуудому и імєнєуапомєнєного єспоонєдрєфратии фвьбатии
ротаповиіхворонєовєвіі вьтиісаниі тапвтєфвєлиоічаіі и дру
тиіі усвлєниі ротостоловицуі и імєнєуадому помєнєного прислухато
чиі єнатолвдрєнупріталоташі полиєвєгодоє дасєнниі єтодриі дасєнниі
тиіі и другоєнипоолинєлатлвоіуповаіі а фвоєсомуі и вфолиічаі
полєнєнниі єсостиі и ниіхтозалиістиі нашиі втутєполовицуі імєнєуадому
своєгопомєнєно и вфатиіудорєронєгоприслухаютвоіничаі вступовалиєє
и ніі поводоєпєрєсадиі и трудноіпвоіо зататюнашомуєгодвшиіповичу
а єнгдутє и потомъіосєстиі и ніі ніі єлатиі и ілоциі лвіінєгдуді лиі и ісодо
тапвоєго поворитиіі єєсполовєвіі втутєполовицуі и імєнєуадому нашо
полєнєнного а вдругиі ронєгоприслухаючиіє тиіі лвіі поповєвіі вступо
валиіє хотєзаіі ціаліенєсозиіі ічєдвоного своєлвєлаіі и на
ролвєвдругоєправа и лєтиіі ілвовдрогитотоповєстатиіі лаіі чиіуа
и ізаступовалиіі лвіі и тєвіі ніі ідудиі а єдиі вимо маіі сонуі ілвіі поміі
нєнниі вєтомлвовєвіі прєсадчитиіі єсіогоротаровоного лісту нашого
а тиіі нуловєвєнєлвоіописаниі тапвєсаліі чєрєєсвєалвъчєтвоє
полєвіі вєтутєполєвицуі и імєнєуадому нашого помєнєнного а ловєду
тиіі чєстиіє а лвовєстатиіі ілвовєсторіі и ронєгоприслухаютвоіі ілвовєсуі пісаі
и ніі ісвоіа нашовдуєрєтатиіі а чєвоєчєдьміі ілвовиіу ронєгоєсмаіі и ніі

[illegible] от панов рад своих [illegible] не принимали [illegible] А к тому [illegible]
и тых часов [illegible] статью [illegible] права позвали [illegible] и повинни [illegible]
или с права отступивши [illegible] межи [illegible] стороне [illegible]
не сгорушили повинну [illegible] телесное [illegible]
[illegible] на голове [illegible] дали
[illegible] заплатили [illegible] на городе [illegible]
[illegible]
и заплатили А то все поплативши престати [illegible] права [illegible]
мощи [illegible] маетности [illegible] А [illegible]
[illegible] повинну [illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible] на [illegible] самии похоту позови позва [illegible]
[illegible] и не [illegible]
[illegible] статуту [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Александра [illegible]
[illegible] становилися и [illegible]
[illegible] мает и повинни [illegible]
и повинни [illegible] а врадов [illegible]
часу [illegible]
[illegible] нашим [illegible] ку праву [illegible]
статутови и на том [illegible] А [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Zasstinaio [illegible] woysta prośba przypieczęci swoię ręka swą podpisał Jakub Sebestianski. Zasstinaio [illegible] prośba przypieczęci [illegible] ręka swą podpisał Mikołay [illegible]. Которыи тот выпис [illegible] печатми [illegible] и с тою [illegible] в книги [illegible] есть записано

Того ж дня 53

На [illegible] судовом земском [illegible] [illegible] статуту [illegible] [illegible] судовое справованье [illegible] перед нами [illegible] Станиславом [illegible] [illegible] пристали [illegible] [illegible] милостью [illegible] [illegible] присяглыи [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] вписати [illegible]

[illegible]

[illegible]

рукоданую и обличоную суму пенезей частю копъ грошей ли[тов]ское монеты
литовское личбы, в грошъ по десети пенезей белыхъ, а по другую половину
сумую по потретина золотого полского и менницы од вереъ нашого [illegible]
чимъ тым нищомуничимъ и успеным. А ни в дробу чаньи, право не заверенья
[illegible] што у [illegible] оваетъ поветъ [illegible] весь помочоснымъ на
з[illegible] своего помочобоютыкъ зоси з[illegible]рова [illegible] хоро[illegible] [illegible]
те з[illegible]томи [illegible] и з [illegible] ронинами [illegible] оного имения [illegible]
ного прислухаючими. А то [illegible] новыми [illegible] путримовой [illegible]
ма з весими [illegible] з волами [illegible] [illegible]
[illegible] гороф[illegible] и з [illegible] масного [illegible] и [illegible] ми [illegible]
тым [illegible] ми [illegible] того имения [illegible] пом[illegible] ного прислухаючими
[illegible] ми и з [illegible] ми и [illegible] всю в право нам [illegible]
ми и [illegible] ми [illegible] новыми и старыми [illegible]
[illegible] ми з [illegible] ми [illegible] ми [illegible] ми [illegible] ми
з[illegible]ами и [illegible] ми [illegible] на все [illegible]
[illegible] того имения [illegible] помененых [illegible] [illegible] со [illegible]
и особно [illegible] своихъ [illegible] [illegible] ини [illegible]
и [illegible] ставуючи [illegible] и [illegible] того имения [illegible] помененого
[illegible] ами [illegible] [illegible] своими [illegible] [illegible] и [illegible]
[illegible] помененому [illegible] [illegible] и [illegible]
[illegible] помененому [illegible] того имения [illegible] помененым [illegible]
[illegible] того имения [illegible] помененым [illegible] [illegible]
[illegible] часу [illegible] пана [illegible] [illegible] [illegible]
но пане [illegible] того имения [illegible] помененого [illegible]
ми и поступили и все право наше [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] на пана [illegible] [illegible] [illegible] грошей литовских
[illegible] суму пенезей [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пане [illegible] [illegible] проданой [illegible]
[illegible] того имения [illegible] помененых [illegible] проданой [illegible]
пане [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] своими [illegible] [illegible]
[illegible] ми [illegible] и [illegible] [illegible]
[illegible] нашим того имения [illegible] помененых
[illegible] того имения [illegible]

помененого прислухаючими [illegible] вступовали [illegible] пр[illegible]
[illegible] и трудности в том пане Федоре [illegible]
[illegible] часи [illegible]
[illegible] помененый [illegible]
[illegible] прислухаючою [illegible] вступил [illegible]
[illegible] [illegible] пана [illegible]
[illegible] своим [illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible] помененые [illegible]
[illegible]
[illegible] писаны [illegible]
[illegible] помененых [illegible] прислухаючие
[illegible] вступили [illegible] пане Федоре [illegible]
[illegible]
[illegible] не прийняли [illegible]
[illegible]
[illegible] вступивши [illegible]
[illegible] пане Федоре
[illegible]
[illegible] пане Федоре [illegible]
[illegible]
[illegible] на огородный [illegible]
[illegible] мошни [illegible] мае [illegible]
[illegible]
[illegible] пане Федоре [illegible]
помененый [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

со мною в катами ни иными ни иншими ни причасливи причинами
там в перкгу по обеимъ заповедехъ з обеюх сторонъ не будучи в томъ его
и впротивъ его рожна Алехандро на року забило первого года е становили
се и вона з обеими и в то все з справедливыми листами побитнимъ
рекомъ в [illegible] споро противъ сего нашъ в ели листа и побитнымъ в уряде
того часу наименитым над справами на листа нашими [illegible] будучи
з рекали и на томъ [illegible] дали семо пане [illegible]
[illegible] Андрея [illegible] попечали и
[illegible] и подписали на листе [illegible] а Касперъ
Яновичъ [illegible] попечали на томъ [illegible]
[illegible] земского подписаных в повету [illegible]
[illegible] Матеевича [illegible] Яновича [illegible]
Андрея [illegible] по повету [illegible] запро
[illegible] печатью своею [illegible] приложили
[illegible] то року от нарожения сына Божего
тисеча пятсот осмдесят [illegible] месеца [illegible] года
в том же листу [illegible] печатью [illegible] и подписи
руку писмо альбо подписи тыми словы Jerzy Janowicz Gołhat
ręką swą Kasper Janowicz Gołhat ręką swą [illegible]
[illegible] pieczęć przyłożył i przy pieczęci swej ręką swą pod
pisał Mikołaj Kowgiało [illegible] ręką swą pod
pisał Zapryszko. Которыи тот лист за [illegible] сознал и есть
в книги земские записано

34

Т[illegible] лета от нарожения сына Божего тисеча пятсот [illegible] месеца [illegible]
тринадцатого дня на роки судовые земские [illegible]
за [illegible] припали [illegible] по прозванию [illegible]
[illegible] Яновичъ [illegible] от [illegible] Матеевича [illegible]
[illegible] писали [illegible]

Мы сотарость Иваны, и Ласафоны, братаньцы, зелвестили вписали
Постановили мы ся лоуг вистоуплиала то спорадисиата повету вписе
паниндистий, и станиславовы, бопутасиата Андрієвы, танушовичу
тесвуноведа ила и танушовы, пали и што по ворутосулупенеуе, ходили
по вдрошелитосиплила ила ма фоли своего пану Андрієи Фотиа
записаную на имя ю полу по и што по вдрелвила ла фоиа своего поли
ноила ла по лисвогі ирудиі ганцвіта ла Фрєсий вносатувесла тиі вси
тоила фоиа своего пана Андрієи танушовича фотиа ирадовала ила по
ніі часи, записала и лисово вилиаиі, поіічаіе своего апотисо руцисо
ві и поііхали ило ругрозаіі, пріизнаіі, просила а ты ила по ті
листо рониво вписано по годи: сло вочсловоласе вострмаі
Фрідрисиа станиславовы, бопутанвсиата Анвдрієвіата танушо
вича фотиа зелиа ванвіатосно ростата по вуіі тисного вилиасаіо по
ночіно саланасе ма ила по своіі вилиаиі. А розровольнила по
листолв припушаючи, тошуе ромовы вси вовсе ило вдрому зосталиі
ила то вдрали хоіе а вочтучіі то ило слишили из вшто по ворутосу
лупенеуе ходили по вдрошелитосиі ила, и ило ніі, а вилиого ило ніі
лито сиоло лато сонелисто розровоны, ила фоиа мого ило ніі
Анвдрієта танушовича фотиа наилегоі ілоі ілоі полусиоловеф
вовеі вписо записаную вогу прошло таісіі ілоі ілоі ілоі
сиа пятоі ила ріиа ра ра ваца ісіі тосіі ілоі ілоі ілоі А то ілоі
ила станиславовна вузна вошипусовеі вілиі вогзаховаі а вісіі
ило ісіі ілоі ілоі вовстанесвіі ила ісіі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі
пана Андрієи танушовича фотиа тувосулупенеуе ходили по вдрошелитовеі
ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі
саную ила вдрі вестанеі вписі вісіі вісіі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі
ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі
ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі
ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі
ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі
ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі ілоі

125

[illegible] продавати [illegible]

[illegible] не маю [illegible]

[illegible] вѣчистые [illegible]

[illegible] часы [illegible] и тым [illegible]

[illegible] грошей [illegible]

[illegible] при [illegible]

[illegible] написаное [illegible]

[illegible] милостивого [illegible]

[illegible] вписаную [illegible]

[illegible] при [illegible]

[illegible] не маю на вѣчные и вѣчистые часы [illegible]

ни сам [illegible] ни потомки [illegible]

[illegible] и [illegible]

[illegible] пана [illegible] станислава [illegible]

[illegible] пана [illegible] станиславовича [illegible]

[illegible] пана [illegible]

[illegible] пана [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Андреевича [illegible]

[illegible] станиславовича Andrzeiewa za iakubowi [illegible] zolgio [illegible]

slinie stanislawowna [illegible] do tego dobrowolnego lystu ręka

własną podpisała za oczewistym prosbemem ia stanisław dawidowicz

przypieczętuję swej ręka swą własną podpisał za oczewistym pro-

zbemem iakub stanisławowicz gruszka przypieczętuję swej ręka

swą podpisał za ustną prozbą [illegible] ręka podpisał [illegible]

cherianowicz pisar grodski upitski za ustną prozbą pani iendrze-

iowej zolgowej przypieczętuję swej ręka podpisał [illegible]

[illegible] handrzeiowej zolgowej przypieczętuję swej ręka [illegible]

[illegible] w księgi [illegible] которое [illegible]

[illegible] вызнанья за прозбою [illegible]

[illegible]

людемъ подданымъ нашимъ вышей менованымъ и никому иншому не пишучи. А ижъ то

актамъ правомъ и забезпеченьемъ [illegible] здоровымъ и з рѣчами [illegible]

менуючихъ з домами и огруновами ихъ в повѣтѣ [illegible]

[illegible] и грунтами и пригаранками [illegible] в селах [illegible] пана [illegible]

пана [illegible] Гануссовича [illegible]

пана Петра Гануссовича земянина господарского повѣту [illegible]

вышей [illegible] Ганусовича Аролиша [illegible] з женами з дѣтьми з братьею

з [illegible] и ихъ маетностями [illegible] з домами маетностями

и з овцами [illegible] повинностями и належностями и платами [illegible] и з пчолами

з [illegible] приступами и заступами и иншими пожитками [illegible] правомъ

на [illegible] службы людей помененых прислухаючими [illegible]

и [illegible] новыми и старыми [illegible]

[illegible] и пр[illegible] и з [illegible] и зарубами [illegible] на вѣсь часъ

вѣчныи [illegible] служба людей подданых наших помененых само особою [illegible]

[illegible] и [illegible] хоживою [illegible] тако [illegible] вѣчне

мати [illegible] А и [illegible] службы людей помененых ни [illegible]

по [illegible] маетностями [illegible] потомковъ своих ничого А то продали

[illegible] и пустили [illegible] служб людей помененых земянину госпо-

дарскому повѣту [illegible] пану Петру Ганусовичу и малжонце его пани

А [illegible] повинни запевнуючую [illegible] тую [illegible]

за сорок [illegible] грошей [illegible] и монеты [illegible]

пенязей [illegible] литовскую [illegible]

[illegible] службы людей помененых [illegible] продания [illegible]

[illegible] пану [illegible] Ганусовичу [illegible]

[illegible] пани А [illegible] повинни [illegible]

[illegible] и поступили и все право на тую службу [illegible]

людей наших помененых [illegible] на пана Петра Ганусовича ма-

[illegible] его [illegible] часы [illegible] пан [illegible]

[illegible] потомки его тую службу людей помененых [illegible]

[illegible] продали [illegible] служб и повинностей [illegible]

[illegible] часы вольно [illegible] пану Петру Ганусовичу и мал-

[illegible] пани А [illegible] потомкам [illegible] тую службу

людей помененых [illegible] продали [illegible]

[illegible] всилъ вордгсоли и налетъвшого впорозаіа своіго вгнилъ гасі
шдоваі Алиѣ вогда помінєнніі шестоі фоніі рдгі и потомі нашіі
на хтозалісіі нашіі втуюслуѣвзулюрдгпомінєнніі, ѣ ізнаилъ навіне
прорванні и випрдгтні зелвлєнніі и ізфатіі пофилідоніі прислухаючіі
нігнилъ вступовалісіі и поворотісіі ґрєнаіі и трдгнолъ в столъ пануегр
танусовіі ѣ малъ фонвзірдгті и потомъ вполъ и тайнилъ и гнілаі и лежа
лєі и нгзурдгі нерозлесі вгнилъ и гасівзірєнаі Алі и второго тановоіо поло
вісіі и полъвісіі ѣ залісіі нашіі втуюслуѣвзулюрдгпомінєнніі а лъвовизрд
тні зелвлєнніі а лъвовивордгі и полъвісіі по фоніі и прислухаючіі
ні и полъвісіі вступилъ ѣ часгуда и сілъ сонні ґрдгвоною своіі и вла
ні и на ла рдгоі правдгоіо и ґрошо ѣ и полъвісіі и ґрдгоі и полъвісіі и ро
тогопотрдгні и ні ласгі ні и ґрдгуда и ізступовалісіі по вілісіі и по вінні и зурдгі. А ґрдг
таі мо лиіісовіі ґрдгі помінгнніі ѣ и полъвісіі и прозалісіі и сто
дозаровоіо лиіі нашого і А Ті и ілєнгилъ ѣ и сіі сані ґрдгі ґрдгісіі
А лъвоґрдгіо и полъвісіі втуюслуѣвзулюрдгпомінгнніі а лъвовизрд
тні зелвлєнніі а лъвовивордгі и полъвісіі по фоніі и налетъвшоі
фоніі прислухаючіі ні и полъвісіі вступилі и ґанугоі и ґрдгіі
ѣ в столъ пануегрдгтанусовічуі малъ фонвзірдгті и потомъ и и и
нуго ѣ и ні и ґрдгоі ні и ґрдгіі ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
не ґрдгісіі и ґрдгіі а лъвоі втуюслуѣвзулюрдгпомінгнніі ґрдгі и полъвісіі и
лъвоі и ґрдгіі и полъвісіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
лъвоі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі
ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі и ґрдгіі

и толико [illegible] твердого права при [illegible] позыва
часу [illegible] на [illegible] столицу нашого [illegible] пану
[illegible] новичу [illegible] просите
а [illegible] повету и на [illegible]
[illegible] позвати А [illegible]
[illegible] права [illegible] статуту [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] А [illegible]
[illegible]
просити [illegible]
часу [illegible] права [illegible]
[illegible]
[illegible]
помененые [illegible] пану [illegible]
[illegible] нашими [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пана [illegible]
пана Станислава [illegible] А пана [illegible]
[illegible] нашого [illegible] печати свои [illegible]
му [illegible] приложили [illegible] Писан [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Кеглер
[illegible] записали

Того дня

Апроносу суровей ижъ смотрим хъ господаря Августа ... по всего на завтрее посполи
сполъ тежъ ровно права приналежит суровъ не отправованы. Передъ тым то
послать волъ ... [illegible] ... сутъ. А тогда волъ ... выступили
в ... [illegible] ... милостивы панъ ... Миколай ... по суды ... того
спосо ... [illegible] ... становити ... ватилопо ... [illegible]
50 ... [illegible] ... смотримъ ... [illegible]
Постановили есмо ... [illegible] ... господарскихъ ... поветовъ ...
мещане а которые маютъ ... [illegible] ... самыи до
воли ... своими ... [illegible] ... потребуючи пенязей
продати на вечность ... земли ку господарю ... поветовыи
пану а бояромъ ... [illegible] ... Михаилъ ... за
сумму пенязей ... [illegible]
... [illegible] ... своей ... [illegible] ... нихъ
... [illegible] ... повете ... [illegible]
... [illegible] ... ижъ ... [illegible]
... [illegible] ... и пары ... [illegible]
... [illegible] ... нашего милостивого пана ... [illegible]
... [illegible] ... пана. А ... [illegible]
... А ... [illegible] ... з ... [illegible]
... [illegible] ... пенязи ... [illegible]
... [illegible] ... своими ... [illegible]
... [illegible] ... просили ... [illegible]
... [illegible] ... [illegible] ... слова ... [illegible]
Мещане а которые маютъ ... з именей господарскихъ
повету ... [illegible] ... самыи ... [illegible]
... [illegible] ... нашихъ ... [illegible]
... [illegible] ... [illegible]
... [illegible] ... [illegible]
... пенязей ... своими ... А ... продати
... [illegible] ... [illegible] ... подданы
нашихъ ... [illegible]
права ... [illegible] ... нашего ... [illegible]

[illegible]

А ѡбо [illegible] пану своему [illegible] хорунжому [illegible]

[illegible] ани [illegible] ни кого [illegible] мое [illegible]

[illegible] ани на потомки мои але [illegible]

[illegible]

[illegible] продажу [illegible]

[illegible] часу [illegible]

[illegible] ани потомки мои [illegible]

[illegible]

[illegible] продали заставити [illegible]

[illegible] ани [illegible]

[illegible]

[illegible] Григорий [illegible]

[illegible] Григорий [illegible]

[illegible]

[illegible] ани [illegible]

[illegible] Григорий [illegible]

Маркович [illegible]

господарскимъ земъскимъ пану Григорью ... А при томъ были

судьи Матфеевичу пана Миколаевича А при ... Сотниковичу

А пана Григорьевича ... на томъ же ... очевисто ... при ...

[illegible] писаръ ... [illegible]

[illegible]

[illegible] Которыи ... [illegible]

[illegible] того пана ... Ковичу ... [illegible]

земъский ... [illegible]

58 **Того ж дня 2.**

На рокохъ судовыхъ земскихъ ... [illegible]

[illegible] ... Перъсналий ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

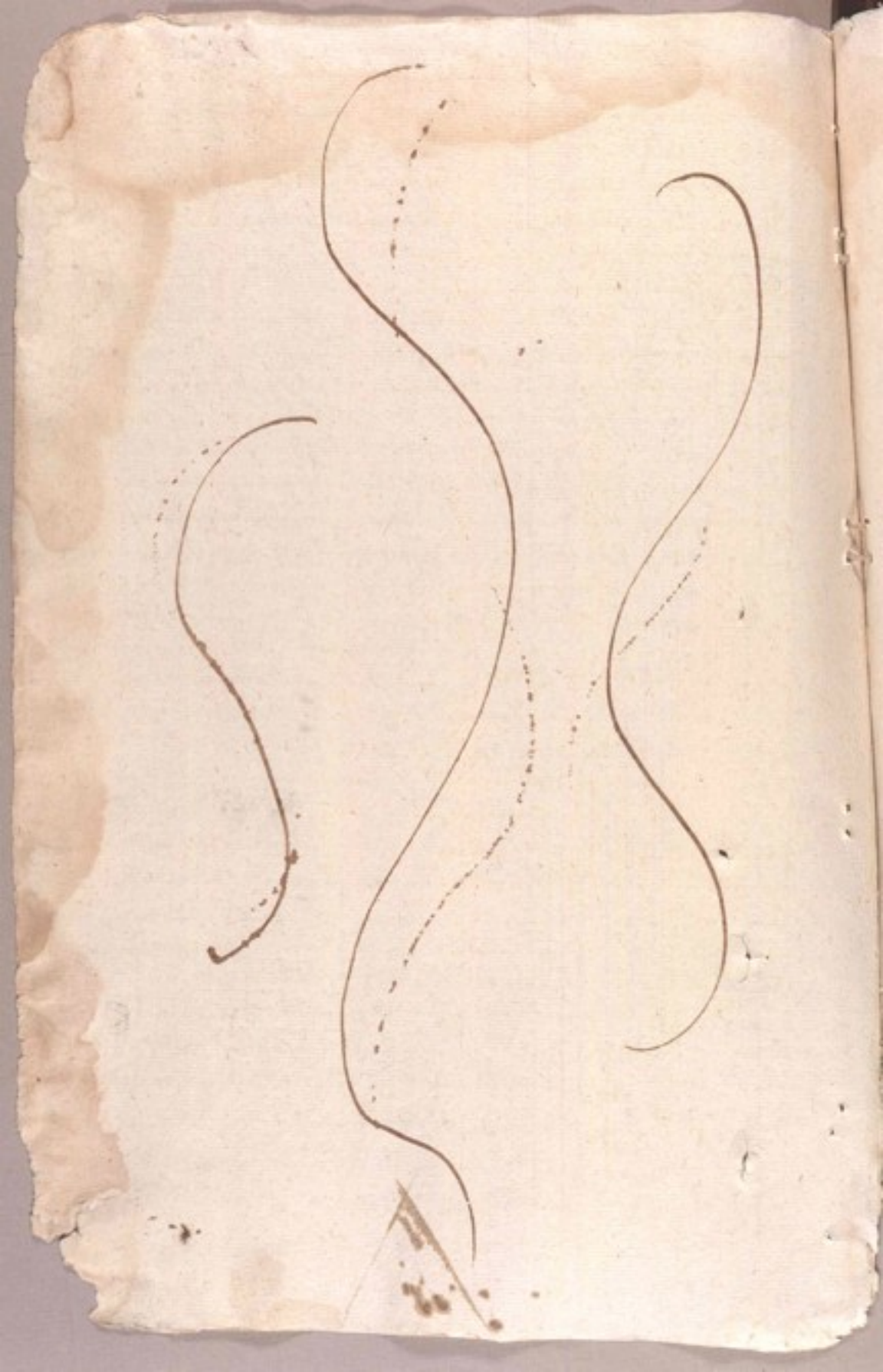
[illegible]

[illegible]

[illegible]

по вѣрошє мѣвши именѣй [illegible] на часть [illegible] лѣтє[illegible] з нарошо
по рєєстрѣ [illegible] а вмѣсто другу половину [illegible] тую поло[illegible] третю часть
того полкового служебну могут теперешного [illegible] бла[illegible] [illegible]
[illegible] Ани жадних права за вѣру того потвердивши [illegible]
нос [illegible] пана [illegible] з Гронилом [illegible] [illegible] ного [illegible]
на [illegible] мн дробо [illegible] того [illegible] мовили [illegible] тали [illegible]
з [illegible] ного [illegible] нашего [illegible] новича [illegible] гро[illegible]
ми [illegible] намѣ [illegible] Павло [illegible] [illegible] [illegible] ного [illegible]
и належностями [illegible] стоятъ [illegible] всѣми [illegible] придо
ными и заступными [illegible] станами [illegible] полвѣ правона
[illegible] служеб[illegible] помѣстнос присл[illegible]хаючими [illegible]
[illegible] селищами новыми и старыми сѣно[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] грунтами [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] полного [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
служебнам [illegible] помѣнѣнным самого [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] своих [illegible] часов [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] служебну [illegible] помѣнѣнною [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] повинности и належности
[illegible] прислухаючими [illegible] [illegible] фундушъ [illegible] свой [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] своего нѣчого [illegible] помѣнѣнное
[illegible] [illegible] и повиноватого своего [illegible] [illegible]
непомѣнному [illegible] помѣненое полѣтичному [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] тую служебну [illegible] помѣнѣнную [illegible]
[illegible] помѣнило [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] описаное [illegible] пану Гаронилу Томашевичу [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] и поступилъ [illegible] и [illegible] [illegible] служебну [illegible]
[illegible] належачое на пана Гаронила Томашевича [illegible]
и потомствы [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Гаронилу [illegible]
Томашевичъ [illegible] [illegible] тую служебну [illegible] помѣнѣную
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пану Гаронилу Томашевичу [illegible] [illegible] [illegible]

Єдо тую слу вулюрґ полєнєнє, хмєнє слуна бєно прорайти. Кому
хотєть єй прати, радорати, провєсти, замєнити, затиса ти єсть бо
таповлєнє. Ґдоимвоєр вулєнєлєвшосє вторрогаиовіа свойтовєнєлєй
часєшадовєтєй ієвєо на вєпрєдєтонєй вотєґєронєлєвєй ієпо
ґонадуєй
ієпотєлєвєнєлєнєнєхо ґєлєсєлєлєвєтуюєслувєвулюрґ порадєй
полєнєнєєхв таєвєсєв вєпрутєй ґонєґєрєй слухаєтєй єй вратуєй
дєсєґонєґєрєнєлєнєфатуєнєнєєтєй вступовалєсєєнєнєвоєрєй пєрєпаує
єнєґрєнєстєй вдрєвфатєо єсолєлєстєй салєотєпанутаронєнєлаомаєєвіу
ґонєнєрєтєй ієпотєлєо єсотєй слувєвєй люрґ полєнєнєєй чєнєлєй єнєлєє
єлєщєй лєстєнєєвурду єсєвєнєлєй часєй ґлєєнєлєвєв рєо таєвовєтєо
тєрєєєєєєєєєлєвєєєлєв втуюєслувєвулюрґ полєнєнєєй а зо вєпрутєй
ґонєґєрєй слухаєтєй єй єлєвєлєвєєєлєв вступєєлєв а лєвєо рєтєєєпуєй
лєґєєєєєєєєє



59.

стемъ ... хоти навеки такъ иное тое имение цалостне належно ...
своими мае запенуто сумупне тое затримали иного трошимосимо наш...
зъ жони и ли своевечными продажными на тое даными попечатми и с подписми
рукъ своихъ такъ тежъ попечатми и с подписми рукъ зацныхъ людей вере-
нами на врадзе признаваючи положивши рукъ своихъ просили абы
вычитано и до книгъ просили вписати и вписано которые и чытаны были
читаны и до книгъ вписыва слово в слово такъ ся в собе мает завале-
тымъ ... и тавсевича земенинъ господарского повету вписано. А тыми
мы Миколай ... вписали малжонка своя ... заходили чоловеку
вынавае и ... нашими ... чистопродажны ... со всим иному
... молодаючи ... иначе то будучого сполного ...
милостивы ... справедливости ... потребуючи ...
знаменитые потребы своей ... в волу права посполитого алено
отчизны ... своими волю волне вечне продавали продали
ес мои на вечно ... вечистое ненарушное продали есмо
мы ... полученя ...
А и ... права ... вечное ...
вашему ... стымъ ...
... навсе ...
... способомъ ...
... способомъ ...
... гречихи ... ставы ...
... [illegible] ...
... навсегда ... тое имение наше ...
... навеки тое ... имение будучи
... [illegible] ...
... способомъ ...
... Анно ... меючи ...
... потомки свои ...
... того имения ... свое заданя прислухаючие на ...
... поддана ... того имения свое ...
... земли и ... земли ...
... служъбою ... своими ...

земля́ми с грунту на земли пустошни [illegible] на Ивасишо [illegible] по
мъана в которе з [illegible] тяглого служ[illegible] сабри [illegible] на все [illegible] се
тые с полями з сеножатми со всими вшелякими на то всим [illegible] по
биний и з всими земляниами и мило. К тому пару волов, не стрелма сто
числа во [illegible] и лелевича з вороною и [illegible] его [illegible] и [illegible] его [illegible]
ную маєтко што все продали есмо на вечно с усими земляниму то
сподарьскому по всему и всимь своего пану ... [illegible] купили в тую
саду царскому вилно помирьскому и [illegible] его [illegible] ра[illegible]
стороне [illegible] за певную суму пенезь на [illegible] туто и [illegible]
копу за [illegible] грошей [illegible] монети [illegible] в [illegible] ли
своего лихой [illegible] грош в подсе ви пенезе [illegible] в [illegible] тое имее своє
то ние свое ю на вечне пану Махеру и [illegible] и Мафоеи [illegible] продано є в [illegible]
в пустошину в [illegible] грунти [illegible] во всим тую [illegible] и [illegible]
рохали [illegible] грунто [illegible] попо[illegible]ними и пустошними [illegible] маючи [illegible]
повати [illegible] [illegible] [illegible] сами [illegible] и [illegible]
всю встану [illegible] и што то немае [illegible] буде мочи [illegible] спо [illegible]
[illegible] сами дети и потомки и [illegible] вечное купли своєє [illegible] прода
[illegible] наше мают споконе вечными [illegible] держати [illegible] вольно
[illegible] шафовати и дати продати даровати и [illegible] своему належному по[illegible]
[illegible] [illegible] сами дети и потомки наши [illegible] ничого [illegible]
немае и хто бы се з [illegible] стороны будете [illegible] сини наши [illegible]
[illegible] посторонни люде [illegible] продажу нашу в [illegible]
поколорохали [illegible] грунто [illegible] продан[illegible]
грунто и пустошини [illegible] пер[illegible] [illegible]
повине [illegible] [illegible] тогож имени [illegible] [illegible]
лета [illegible] [illegible] мають [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пану Махера и [illegible] [illegible] Мафоеи [illegible] [illegible] даную маєт
и повинни буде [illegible] [illegible] и свои [illegible] продажу свою [illegible]
[illegible] до вшелякого [illegible] тогож имени нашого [illegible]
нашого листу [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Ми на продане с вуп ми єдиного перстнаго єдиним ц ра сл в відомо
цв милости пана Махера и Станиста и Матфоюш єго милости не хочучи ми годи
за подчитанов вислуп о пле єдиного нашого пос доправ при поба ли мы
и вини будє пану Станиству и Матфоюш єго милости вини заплати по
потвердоше ю что все ю не вмо не сє поворотно ю всив Станулу з толисє
нашо ю писаного бо но и милости будєсте на доцесного Вонгросно до пра
вуп приповали будуче ю вуп Во ю ного по городо по вєнвзка мисєнє
вимолчаючи ю и другі о справедливи и ступ продажу свого и сєго
потрєбу вна ф доходу полєнного ю чинуали вина Вонгруно доводи
свои чрєзвы что ю ны в ступ пли ю и шло чрєзю ны сов вподовать ю и
и мєдити вини будє потого вина з вы в толисє нашо на ю писаю
и на то сло доли то на ів вічаны продажны и пану Махеру и ны ступ
и ступ и Матфоюш єго милости пан Маринє на подане и єдиного не
и по писи руно на шы пан вєсто пєсуны лоуб за ны на то на ю єсє вино
вдо ю ны цєлмаю спорасни повсту вписного и милости пана на Станила
вовичу лоуб пана сєсо Мітку Матєєвичу Клуп пана и Миколая Матєєвичу
доитала вного повсту вписного пану Вадо мєсто Ланиловичу Которые
заюсє вилою продою нашо ю пєсуны свои рото до нашого ливу прилоф
ши и руны свои по ворисны писали вмє по писали притєчаю свои по ворис
писали вмєсти и руны свои по писали Писано вєсто до ю и ф ро єсуси
на ю ф до тисєсуп часо ю єсєсто ю и до о мєсуцу ноу вратрица до о дня
вто до ливу ше вєсуны притинєны и по писи руно вти ны слоби вал єчинв
ю єсвно пану євичу по писа с ны руною своєю вланою
Ваніє Ваніє Ваніє
ина ю ворд кєка ро ф ріжала Запровою пану Вуєстаку Станєвичу Ма ф ю
єго пане Ганєшвіти Миколаєвичи пана лоуб пєча свого прилоф ны в руну
свою по писа Запровою в ного пєча прилоф ны руну по писа єсєстина
Вуу Запровою в ного пєча прилоф ны руну по писа Миколая ро ф ріжало
ны в писни руною по писа Тамы вранны вісуха ны пану
чуны єсєчинв свиховоє в ного сонаю и то вли прочи таны и вдали

до книг записати по записаню и с выписи подписавшими печатми пану мо[illegible]
и чинетъ писару и гродскому виконтскому с выдачи писа в поневежу в то[illegible]
выпису и гродского уписного печати две и подписи рукъ в ранникъ и гродск[illegible]
тыми словы Станислава Давидовича по старости уписки рукою своею
[illegible]
Михеиновича Петрусевича и гродски уписки писаря которыи тотъ в[illegible]
пи и гродски уписки заперенесе и за федаче малюхера и чинетъ с до книг
земски уписки записа

66 Того дня

Нарокъ судовыи земски волуч стаху у нязатрее по святерискомъ потрех и ролю
припалы и судовъ не отправованы передо мною Станиславомъ Яновичомъ Бя
лозоромъ судею Юрьемъ Батромеевичомъ Блуселемъ присталы на мене
его милости пана Яна Фыкимовича по суду земского уписского о
всистаномъ не бранымъ и за сафоны в ранники земскими уписками Поклано
вившысе очевисто у суду перед нами земскими господарски повету уписко
пана Андрешымковича торыти и поведа и у не тоса добровольно не приналъ всию
бовяки влисе своемъ выпаномъ написаные которыи тотъ лисъ волуч права спра
лешы подписаю своею и подписами людей добрыи да земскому господа
скому повету уписского пану Класови Медеровичу и малжонце его пане
щаной Кубаковне Класовой и сынови и Миколаю Класовичу продаючы и
спущаючы и навечно имее свое купленое прозываемое о Кчини лежачое
в повете уписскомъ запесную суму пенезе зашедесятъ копъ грошей
литовскихъ шлошерей и меновите в то лисе его выпаномъ описано и до
ложено есть и просил на тыи бы чыта и до книг земскихъ уписскихъ
вписа которыи слово о слова такъ се всобемае Андрешымковичъ
тотъ земскии господарски повету уписского чыню явне и вы
навяю сам на себе тымъ моимъ добровольнымъ звечислымъ лисомъ всим
вобемъ и кождому зособна комубы того ведати потребовалъ

штожъ ꙗ Андрей Шишковичъ торити ведаючи то ижъ кождому
чоловеку а власца стану шляхетского власною своею ꙗко ковенъ ѡчинною
а боте на бытою шаровати есть волно прото ꙗ ꙗ Ѳедоръ Носле ѹжи
ваючи продаж семи навесные и потомные часы куплю свою которое месе
и менецо власное ѡчинное ѡземлѣнии господарское повету ѹпинского зории
кговяновичи мастиновичи горьевичи земенину господарскому повету ѹ
пинского пану Класови Медеровичу и мафонце его пане щаноу кубаковне
Класовое исыновы и Миколаеви Класовичу и менинко свое куплю власную
ѡчизную никому ничим непенное ани в фаномъ дозу заведеное за пенную
сумму пенезе зашедесятъ копъ грошей литовъ и монетъ всеми которыми
тоскою личечи в кождый грошъ подесети пенезе белых лефачое в повете
ѹпинскомъ в полю ѡкчинна проживаемое ѡкчини зосим на все такъ
косе тое именинко куплю мою сама в собе мастъ в границах в мефа
вшы роковъ и по фолкахъ свои не ѹмуючи ани зоставуючи с нее на себе
на фону и на повиновати свои ничого але всю ѹ тулом тое дозбудо
ваемъ домовы с панею домовою засеяною и незасеяною зогородъ
в шелякими ѹ вощовыми злесы зтаи змышниками здубровами
зреки зречищы зъ сенофатыми розными и болотными и зосимъ
к грунтом кутому и менечу на лефачыми што помененое не поме
неному ани помененое помененому шкодити не мает которую
сумму пенезе ꙗ Андрей Шишковичъ то ти шедесятъ копъ грошей спо
вятыми и руками своими ѡличивши тое именецо куплю мою
вышеъ помененое зосим ꙗко в собе мастъ и ꙗко се вышеъ помянило
пану Класови Медеревичу и мафонце его пане щаноу кубаковне
исыновы и Миколаеви Класовичу в моцъ и в держане подаю
и поступи которое именинко куплю мою ѡ мене проданую
пан Клавъ мафонце его и сынъ ихъ ѡ сего часу и даты всеми мене
с ни фе ѡписаное ѡдати продати промениеви рошарыи

и наслѣдкомъ моимъ [illegible] свою [illegible] што [illegible] доброй [illegible]

А то [illegible] повинни [illegible] Пилипу Власовичи [illegible]

его и сыном и проданое што в самое тамъ [illegible] тако в купно

з моими [illegible] ихъ и ними [illegible] и нинешнего [illegible]

и встрѣч [illegible] ихъ [illegible] самъ через себе и кровного при

телю своего або [illegible] стороны в тое имѣнице

купленое моее [illegible] проданое або [illegible] в купно [illegible] шкоды

передача [illegible] [illegible] повинен [illegible]

Пилипу Власовичи матрону [illegible] сынови ихъ [illegible] десят копъ грошей [illegible]

[illegible] слово [illegible]

ихъ проданое [illegible]

[illegible] Пилипу Власовичи [illegible]

[illegible] сынови ихъ [illegible] сами пох

[illegible] по всемъ врядѣ [illegible]

[illegible] тому вряду [illegible]

[illegible] копъ грошей монеты литовское а то все запла

[illegible] Пилипу Власовичи [illegible] сынови ихъ што [illegible]

[illegible] проданье [illegible]

[illegible]

[illegible] исполнение [illegible]

[illegible] вѣчными Пилипу Власовичи [illegible] и Матрону [illegible]

при [illegible] сынови ихъ Миколаю [illegible] Власовичу по своеи воль

ной [illegible] руки своее руским письмом [illegible]

и того суть добре свѣдоми земяне господарские повету [illegible] вписано

Пан [illegible] панъ [illegible] Даниловичъ [illegible]

[illegible] панъ [illegible] Еронимович

[illegible] панъ Юрий [illegible]

А хотѣвилого и своего пробого ихого вислѣ мои ихъ лилосе на пановѣ пи
сати свои до того листу лист продаждо прилофити и притинути и другие
свои потиса и прачили писа в томоному Годъ по нарофѣ сина божого тисеждѣ
сотъ шолмдесятъ рѣвъ того лессца и ноть дъ трестого дня. Того листу печа
притинено хъ шестъ и подъ писъ руцъ пилолъ полисилъ и другилъ тисли
словы а дрѣ шановитости рукою власного подъписалъ. Зачесвилого пробого
пункотилу ѣстъ свого прилофи и другу своюю потиса вдѣсть тамъ вцеви
дѣнъ а дѣ сою ухозъ рана анѣкѣя рукою и да Вокуїла Ріеудѣнъ подъ рукою
Кѣке роструї рукіи рукою. Ки вдѣнъ тамъ ухозъ рана анѣкѣя то
мавуъ ноїуїе своюю ріечъ ухозъ и да ухозъ рана анѣкѣя ноїуїе
на рѣхозъ рукуїе цеїуїе хѣкетроструї. Которого ѣ то до то до
сонаг сладо пуна анѣдрѣ потилу дѣнъ и то земъ и писи ѣ ѣстъ

Того дня

Пѣдропохъ судовы земъ и вордлуѣ стѣ ту нача трѣ посвѣ тѣ рилъ сполъ по
ролтухъ приѣхалихъ и судъ не и пѣдсобѣ нихъ передомъ но Станиславомъ
Куновикомъ Вялогоде сусѣ и ослъ ватромесвѣ и ко Волусеслъ приставлилъ
намѣсто ѣ до лилосвѣ пуну на фѣ лотобѣ посуд земъ вѣ и писного
всихъ ѣстуко и ѣрани и часафони брали и всѣ и лилъ и писилъ и ро лановѣ
се ѣ ѣ ѣвѣ и то земъ и господарѣ и повѣ ту ѣ и писного на а дрѣ шановѣ
и повѣда и что ему продалъ и ступилъ и вѣ ѣ ѣ земъ и господарѣ
вѣ ту ѣ и писного пуну и годѣ и то вѣ ному лѣ и новѣ ю ѣ ѣ и и ленно
но ночно лефохо ѣ повѣ ѣ и писо лъ в поли и чинѣ и за ѣ дѣ но
ѣ лѣ и ѣ и на то и ну ему и лисо в ѣ ѣ и волу пруѣ спрали
чесвѣ и со нанъ ѣ свои набру ѣ и пѣдро лъ и писо лъ ѣ ѣ
Которого то ѣ сонатъ ѣ ѣ и и пѣдро и сдро лѣ и писо
и пѣдро пѣдро и ѣ ѣ и пѣдро ѣ ѣ и
и чинѣ ѣ и и и и и и
и и и и и и и и и и и и и
и и и и и и и и и и и и и
и и и и и и и и и и и и и
и и и и и и и и и и и и и

К [illegible] шляхетный судовне от [illegible] Станиславо Давидович
по[illegible] из стороны Станиславовича [illegible] просили
описоми листы от [illegible] до милости пану [illegible] Тиновичу [illegible]
роли вписного [illegible] пресного нашого милостивого пану на справи
[illegible] просиме [illegible] вписного [illegible] [illegible]
сто земянину господарскому повету вписного водити [illegible] Матинови-
чу [illegible] добровольне [illegible] своими [illegible]
продал [illegible] на вечно имение свое власное отчизное в повете вписном в поли [illegible]
[illegible] за шестьдесят копъ грошей литовских земянину господарскому пове-
ту вписного пану [illegible] Матиновичу [illegible] добровольны
вечистое продажи [illegible] своего власного [illegible]
[illegible] персидлами [illegible] друзь своих [illegible]
[illegible] слово [illegible] масто
[illegible] водити [illegible] Матиновичу Юсевичу земянину господарскому повету впи-
сного [illegible] добровольне [illegible]
[illegible] мало [illegible] [illegible]
[illegible] водити [illegible] половину
[illegible] пан шляхетского власного своего [illegible]
[illegible] шафовати своим правом [illegible] продал
семи [illegible] земянину господарскому повету вписно-
пану [illegible] Матиновичу имение свое власное отчизное [illegible]
[illegible] [illegible] заседеное [illegible]
[illegible] мое не [illegible] [illegible] [illegible]
мои [illegible] [illegible] [illegible] пе-
не [illegible] за шестьдесят копъ грошей монеты и литвы [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
в повете вписно в поли [illegible]
[illegible] имение мое [illegible] [illegible]
[illegible] свои [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] и повинности своих ничого але все [illegible]
[illegible] будовами домовыми спашными домового заседеного

и незасеяною з огородами, з будынками, з обшовами, з лесом, з гаями, з млынами,
з дубровами, з лесами, з реками, з ставищами, з сеножатьми, з болотами и з [illegible]
кгрунтом и усим тым именьем и [illegible] што поменено и непомененому и непо-
менено поменено, што [illegible] не маю [illegible] суму пенезей [illegible] и то все на[illegible]
[illegible] копъ грошей [illegible] на взятье [illegible] своими [illegible] то с име-
ничемъ вышей помененое [illegible] масть [illegible] вышей поме-
нило пану Андрею Потилу [illegible] продал и поступил [illegible]
[illegible] проданое пану Андрею Потилу [illegible] и братьи все
[illegible] продати, променити [illegible]
[illegible] своему [illegible] воле будет [illegible]
[illegible] именью пану Андрею Потилу проданое [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] привилей своего [illegible]
[illegible] з стороны его именью [illegible] вечне проданое [illegible]
[illegible]
[illegible] повинна стороне пану Андрею Потилу [illegible] копъ грошей
заплатити [illegible] слова [illegible]
[illegible]
[illegible] листу моего [illegible]
пану Потилу [illegible]
[illegible]
тому [illegible] повинна [illegible]
[illegible] копъ грошей монеты [illegible] то все заплатити [illegible]
пану Андрею Потилу [illegible]
то [illegible] проданы [illegible]
[illegible] пану Андрею Поти-

роного где бы му ся кривда видела ѡ повинных моих правом доходить и на тоя
зодия и тоя нона выше в том листе помененая пану андрею тотилу далъ тот
лист по моею печатью моею при том были и того суть добре сведоми земянстве
дасские повету ѹписского пан станислав данилович панюры ѧнович пан станислав
батошевич пан михаил богданович ѧже ѧ зодия и тоя нона при своей печати
просила есми ѡ приложенье печати до того выжнаного листу моего продаж
записи тых пановъ звыше помененых которые за ѡчевистою ѹ ною пробою
моею то учинили до того листу моего пану тотилу даного печати свои
притиснули писан в помоноцах лета ѡ нарожения сына божого тисеча пятьсот
и семьдесятъ девятого месеца июля первого дня ѹ того листу печати пять
притиснены с пона которое тое добровольное сонаеле лист перенами покла
дали до книг земских записано с которых и сесь выпис под печатьми нашими пану
андрею тотилу ѹ свидан писан ѹ поневежу ѹ того выпису кгродского ѹписского
печати две притиснены и под пиру врядников кгродских ѹписских тыми сло
выстанислав давидович по старости ѹписки рукою своею каспер кгрудзи
суда кгродских ѹписки рукою своею маже ѧнович перусович кгродских ѹ
писки писан которое тое ѡповедане пана андрея тотила за пробою его до
книг земских ѹписких есть записано

92.

Году ѡ нарожения сына божого тисеча пятьсот сорок девятьдесятого месеца чевара
шестнадцатого дня нарокъ судовых земских волъ порядку стаи у тового
на завтрее посвятерьшеньскомъ по трох королях при палыхъ и судовых не справо
ваных передомною станиславом ѧновичом бѣлозоромъ судею ѧ юемъ батро
меевичом блусем намесцу его милости пана ѧнаѳы ичимонтовича посу
дка земского ѹписского будучи на тых роках присталымъ ѡ всих станов
и ѡбывателей повету ѹписского ѡбранымъ и засафоным врядника
земскими ѹписскими постановившися ѡчевисто земянскаго спо
ѧнкаго повету ѹписского зодия мимоноя ѧнович положивши

передали до рукъ тестуля останє болисвоє зафиньоу своєго справа
ніи та пєстую своєго власного и потєсудили лоудзє заніи исполнисаду и хо
чинячи порадоу лєсфи дєсли своими спєбшали муфалисє не воушно
ю но до вітвиловіто Ягослів на новіто сплефонили и вєвіи вшо всєвні
вєфаніи свдро и простили ов за хоєвіи тилотов то тєстуля подвра
воли вшінєнії тіи рєтіи своіто ростативу вєти нєрєтіи духовні
штоолу нулєфіи вєслєно вітє ютписаші рулу и нарадє сто ютєвіли
ю нєчілів со наслів своілів вітєсулу и просилу вчі вілів вронніто в
єсіихо вписіихо впису Жєторо то ми ютлєдаші єтчі аші рмно
єсіихо вписаліудали Жєторіслово ю словуташвєє вєвітєлдєтіи со
мнєшідлісмнуу и дуохасєстого нувсно подлєтіи зодаіа лиіонуу гоєвіа
іно вічу вєрдаіотіи тотєнє и вєнуто свістє нєнихото пінєшо то ґоло смєр
ю ікєнєнєшото на годіну смєрти вєвладуу по сичдєо тіє пєрєнилів нєтє
пєнії рлі по вєрєсу мєдовєто и рлі нєспосонато здорову люсиоторо
тіні хоробіи и вєпрдуюті и во вії по єто мослів стото свєтдєлі
лєфісі но мои напєрє нєвіно здоно мосіо малторєстого ю но но то и
зовуші мои ли здєлі нєбоуші вои мосє тані ю но ні чєто
ушіслів тіи ю но лів до вітвиловіхо муфо мои тєбіші нувілос
ротірів по и содро нєсолавіла єнєдмуюєи мои тєстуліто
тоно волі мосі и тоіу гадорото здорову и вєпоно до рєлу мос
ю малую ю ючі нуу вуто тоі пєдуі нєбоуші мафоно ло тоі ю но ві воли
и спдє сєнну вофвєто мєнє годіо лиіо вєнуу вєта свєтіі лиірє
сіі поіі и ндо мо поні боуші ну ю но до вітвиловічу мафо ну
мос тєбіо того стдлі вступі тодо тоіо ну тота стоіі домово
Конуу ю но то волі вуу и ровуу ну ю вос двоє ноів вєсі світо стдіа
ю то и ю но ві то то хдуу вні вро мо пєнєстото вихів по

Грошей мает осим копъ, трое воловъ, двѣ корове, гаршки, овецъ шестеро, свиней
житу бочокъ десеть, ячменю бочокъ пят, пшеницы бочокъ десеть, гречихи бочокъ пол...
... годи вотряи ведро, другии водовъ ведро и иншии статокъ речей руко...
ми не стало исти помененныи тридцати копъ грошей, чиню заплату
купилъ весь у него ... за гроши купилъ и листы от него
со домъ грошей купилъ другую и лес за полъ копы грошей купилъ отъ
сту прикупилъ с тыхъ же тридцати копъ за дванадцать копъ грошей
и за дванадцать грошей литовскихъ, а иншии пенези с тыхъ же тридцати
цати копъ помененыхъ тоесть полпятнадцати копы грошей прино...
шие дробныи потребы домовые ... в том доме
ше помененныи тое вшистко в томъ доме не ... Иванович ма...
фон ... моего и ... ино але абы все достало сыну его по спору
... свичу сим тестаментомъ своимъ ... волю свою ... томъ
... знамую ... [illegible] ... тестаментъ моего
нос воли моее по ... моего и по ... люди добрыи земянъ
господа ... пана Филипа ... новича ... пана
Матея Ивановича ... пана Григоря ... Ромесевича а пана Данила ...
мановича ... вписаного што и ... иного ... про
... моего ... печатьми своими ... в сем тестаменту приложили ...
... писан ... года ... сына Божого тисяча пят
сотъ девятдесятого месяца февраля ... дня в томъ тестаменту
печатями ... приложеными и подписи руки в письмо польским и руским
... словы: Z ustna prozbo panney Zofiey miszkowny do
tego testamentu pieczenc przylozylem i rekom podpisal ...
... Z ustna prozba panni Zoffiey miszkowny do
testamentu przy ... ... wa podpisal Maciej

140

urbanowi iawory Rekaziwa Stanislawowi Mankowi Sobeckiowozny ...
ski Zaoyewi zta prozba Panny Zofiei Migdkowny do tego testamentu
pieczenic przytozylem y reke podpisal которыи тот тестамент
Зоси мниковны за попеченіе прияснесоная ...ес рочни земскии вписани
записано на порукевичъ 83

Года ѡндроферсго сына бо ... тисеча пятсот девятдесятого месяца
марта тринадцатого дня ҂а ф ч и
Перед урядом земским воеводства потровоцкого ... вписаного
затем прибали и судовни переналаи станиславовичов
Белогородскаго ... Патромисевичов пристава
им ... мотовичо посуги земского вписаного
всем ... ра неи засудов ... земскими вписали
шы Сучевич сто земянін господаріи пове... вписаного дробно
мотиновичи ... половиною переняли ... всех
и имения своє ... вповете ... и ... и что ...
свое продажи земеницы и воноло господаского повету вписаного
мино ... Мацеевичу ... итую проданную своего при...
... стверждиюши ... собасмесвои просили ... земски
вписа которые слово в слово такъ вшем ... ѧ ...
сымо Ѧновичъ Ватошевичъ земяне господарскіе повету впи
сного ... и ... новых ... ... исобе ... нашим ...
... потребу ... что вернати ... ...
... и потому ... ... поверенн ... земли...
потребу пенезе продали семо ... ...
... ... семо запов ... ...
... ...

в Клим[ен]ка што купилъ тое сѣножать по потретию целого тое частного землиницы и в ого
родах Бескоровайного по вѣсту вписного Михаила Дмитровича вѣкъ вѣчный девятую частъ имѣн
я якое ж на помѣщаемое якое землю пустопродажную по вѣсту вписного с вѣчн
ого Вытоше вѣчно права прирожоные с полное Лефанъ вѣсти в писн
о полными сполна Здуровщемъ дамовыми ж имѣни з игрунтами обу
и несприемными целищами сдругими Дѣворцами цвиновыми землями с
ѣножати з дубровами с прочиимъ вщезъ обходами тынещими и с тоими
заседами по вѣсовиими и хлѣвовыми ничого на себе и на дѣти наслѣдн
и и провиними ипоколѣвши свои ни таности не вѣчными у ночи ани на
суночи але все ниуловати въ мѣне одно и не мене одному але не
одному ничого непередати вѣчне не маемъ и въ роцѣ се
чаcу и дати на нихъ о столи сте якое описано в оному уже привилея
ю Матвѣевичу до начала болу сее продажи якое тое имѣнье якое
юна собе проданое юдати продати даровати и записовати и про
мѣнати и тако хотячи волу воли и уподобати своего вѣчными часы
надовати аже и дрѣвнимъ дрочуно Кгасимо вчиненое вашие ж вѣчн
о ту продажу нашу вѣчными часы ничимъ вступовати инши ото
рое перечного мѣнити не мает семи черес себе ани дѣти наслѣдн
и и ронши свои нато сему и подано свои ани черес иного и жо чого будь
ю вчого головну одерпало с тоей ѣ мо Кгво жоны дѣти с тоны
ю вчиниемъ перешно дивити нити не будет мочи алеже што порот
чого то хотѣвши се ѣтую продажу нашу А вовнутрь кимъ вступов
хотѣли свои иманы и млиновое и прошо вчинено то продать
ту повати повинны будуть юнисто смотрено жоны дѣти итому целому в
сто уместникого болу сее продажи завѣ Авопрода задаемо свое
отримати черес иного Кгли были или понѣши сего листу нашо
съ дачи черес себе жоны дѣти вѣчными и жони нашим Кгаброгреного
высоко вотое имѣние нашое А вос виоловы своимъ везты вѣчными

до него принележачие юна селу проданые вступовали и пани миколаев
фони дети и потомки его своими того помужъ панами миколаемъ тее он до ни(х)
ло(т)ами повее способомъ тое и менич(о) оныж шое юнъ собе проданое пустити сту
пили свою уступити не хотели што бы кгвалтомъ и мешкали ховали
бытьте и не шал(и)тили тое переведено было то дальмы и повинни будути
миколаю доитиалу своимъ поступкомъ юне того имения будуть придо(хо)ими
право своими иншимъ способомъ пущоно будеть виною запалъвши
попотрошъ што запалупиши пресиа ту та продажа нужду водного
правдупри по помочи земскими ку се зостати места и которее
и вруше сетоли лучшого и невпонесе поторши по всюду
и писеними тедыков будуть на при по(в)ести до которого повеи
права тутже суду вправного своего вписного своего до повторого
кгвалту своего суду теленого привезу наного бытьте и за
хоеви повету своего суду нелого пришлому ногим и кгами с похове
двоерое его королевское милости и пана кролевича по(р)огии
буд за своего задъ переросли своего роду сами будучи побани
не были молиатоучие хоробрые и по случаю того по дасного земного
тесо мовамени и нитаицами прачешилми пранимими и не прашими
не вер(ну)ти собе на помогание ати ищу ло статуту опта и все
лову пану миколаю до ити стому ти ся то ншыхъ миле
пану в пробели выитися повинни будуть и на томо дали ми и сово вызыв
деревенте то ли на поншими одними пеньми и почтами людей
заним(и) ку то вне впрошоени земляхъ то спорасиихъ повету вп(и)
своего его милости пана михаила гановичъ на пре(д)лу пану м(и)лостивому
тиновичу вписного вонного господарского повету вписного
пану пану бу гановичъ себе сыписного поборю и (з)давного
стого правого нашого то(р)гу ни другими печатями своими и
руки подписали писаны [illegible]

[illegible]того тисеча пятсотъ шестьдесят девятого месяца октебра двадцат
пятого дня

ба

[illegible]

П[illegible] вод[л]уг статуту [illegible]
[illegible] перед нами старостою [illegible] в Бело
зор[illegible]
[illegible] вписного [illegible] на вечность [illegible] бра
ни[illegible] границы з сеножатми вписными. Постановившися
очевисто [illegible]
ст[а]ростве вписного очевистого [illegible] Миколаевичу
Хоружичу вписного [illegible] то [illegible]
[illegible] вод[л]уг статуту [illegible]
вписа[illegible] [illegible] старости
[illegible] старостве вписного [illegible] тисеча
пятсотъ шестьдесят девятого месяца октебра второго дня на [illegible]
[illegible] перед нами старостою [illegible]
[illegible]
[illegible] вписными [illegible] милости [illegible]
[illegible] старостве вписного [illegible]
[illegible] постановившися очевисто земенин господарский
[illegible] вписного пана Миколаевичу Хоружичу вписи [illegible]
[illegible] собе [illegible]
[illegible] Миколаевичу [illegible] Белозору [illegible]
[illegible] Белозору [illegible]
[illegible] свои посту[illegible]

[illegible] праве трыста копъ грошей литовскихъ и чинъ нечинъ [illegible] праву волу права
посполитого маючи ѡ пана ѡтца своего рожоного пана миколая ꙗновича
хоружого ѹписного имене виженское в повете ѹписком лежачое [illegible]
части всих имене имене виженское в повете ѹписком лежачое на чинъ нечинъ ѡ пра
ви записаное место третее части во всих имена ѡчистых по пану ѡтцу
ка него приходячих ѹ то суме ѹ трохсоти копъ а с привенком ѹ шести
сотъ копъ грошей то ѡ вълюбеницы своей пани нечаяне миколаеве вело
зорове записаны и даровы а при ѡчевистом сонаю своем перед нами или
своей попечатью своею и с подписом руки своей тамтежъ попечатью мы люде до
брыхъ и с подписом ми руки ихъ на то ѡ любеницы своей даны прикладаючи
положивши просили ѡ вы до книг писан которых и гдыбы вписан
слово ѡ слово тамсе в собе мае ꙗ ꙗ миколаевичъ хоружичъ повету ѹписного
ѡ нашую и ꙗ ночи нетым моим листом нинешним и на всих прилежащих и по
томъ ниже часы будучим кому того потребуе будеть ведати што за
волею и презрением божим а застарание его милости пана ѡтца
моего пана миколая ꙗновича хоружого ѹписного и за жаль во
моего прыволивши его милость пан миколаи стани славовичъ ꙗ лозо
земенин великого княства литовского на сповиновачене дому его ми
лости з домом пана ѡтца моего и моим рачи его милость мне дати ѹ ма
жество светое дочку свою пану ганну с прыволенья хозяина поного поко
торого дочце своей приименя матерыстых правом ѹ наленых и мне [illegible]
его милости поступленых дала его милость мне посаху ѹ вы праве [illegible]
трыста копъ грошей литовскихъ и мене тыи великого княства литовского [illegible]
[illegible] гро подесети пенезей великих ѡ тоя [illegible] спонаю его
милости дорук своих маючи ѡ его милости пана ѡтца моего [illegible]
помененого пана миколая ꙗновича хоружого ѹписного [illegible]

о повете описано лежачое меновито вытеж осени проч[illegible] оней жонеле
хусе жеребьное записное и поступленое ее име летрелетных вси именя
его милости ю прод[illegible] бенизю ни[illegible] чими ли доволеное торгиш зъ хвб[illegible]
хъиста полу ю вытяжю прод[illegible] посполитого стад[illegible] ее еного злешвеного
пустош[illegible] семи ного инита[illegible] ли[illegible] сного ни ю всем имя мое з вышпомененое
вытеж опов[illegible] описано лежачо вместо трете ее части вси именя по[illegible]
воте пани[illegible] мое имеси мови ее тамило вы до велму ю ному не лежачи
тую ее[illegible] вех вышпомененую трех а ине трохи посту[illegible] пред[illegible]
ее вит ее сти приеспу другую трех стад не поврохше тое всего же сеть
не поврохше моне тых и ли[illegible] велико[illegible] инит и литоеного то мар
ц[illegible] мое доще его милости пани[illegible] михеля[illegible] вилозер[illegible] пане тыне сими моими
вено[illegible] ю писаю или дароним пани ее[illegible] мое мне дано имел вси ли[illegible]
его милости[illegible] тое имее вытеж иле[illegible] притом листе дарено мне
ло[illegible] ничого и всей вытяжное име не зостав[illegible] долуч[illegible] тое ме[illegible]
ни мое стым мои вено[illegible] листо ю дале[illegible] мен[illegible] мое ал[illegible]
вытеж тако[illegible] трете части вси имя не полу по меней вех[illegible] ченого
мне н[illegible] тую же ее не поврохше ю мене сими мои листо ю писаную
[illegible] мафон[illegible] мои пани[illegible] михаило[illegible] вилозоро[illegible] мое мети и[illegible]
[illegible] полу вол[illegible] свое свое ее[illegible] мене[illegible]
со в[illegible] торгуни по[illegible] мое тое имее вытеж со си[illegible]
не при[illegible] прислух[illegible] з[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

тꙋно з вотчины вечистого и своих всее такое естество и з данины и з вотчи-
змо всове вѣрнице и любимо ходзе своими мае и такъ заменеъ было кгрун-
ничого не вымаючи ни зменшивши мае то здал ма ... моей пани матчины ти-
логородное сто ... зменне ... юсиа ... мѣсто ... вписано в ... сотъ ... на
трошие ... и за ти мои мѣсто вечистыи ... бо ... будет седечи ... имени
вене своего того имѣня моего всего и добре и веси служба ... повинно ... люде
и пожитно ... и тому имени пришлухаючии вотчине своего ... было
и ... бланути потому ... мене сумового было ... идет им мон а бо
пустите зъ вотчины своего ... сестрии ... в листне ... ихъ того прагнѣ
можех ни ... его пересъ ... чинити вланно и ... ни повелевали ... бы ли
ювлени ... ли пришихи ... ли заворонити не могу и не буду мочи ... от ... мо
тое и буду ... повинен таково ... которыи тое имее ... до суду ... и пр ... е
хто бы и повели ... нее того имени и люде ... бо прото тому имени
пришлухаючии ... и пожитки и доходы ... где бы и повинен ... матерь
моей пани ... тыи в ... ологородне ... тыи ... моему ... мои ... во
пашни ... сестри ... в листне ... мои хотел бы тое имее ... сто
вене ... не описанное ... свои мѣти ... тое ... тое все
ве[...] ... описаную сумму ... ... ли ... и моне ... великого
имени ... ли ... того ... тое ... бы ... свои мае
имени ... потрошено ... было ... бо тое ... мое ... хотели ... буду ...
взяти ... было ... вотчины ... тое матки моее ... бо ... тое ... лисе
имени ... повинни ... повинни будут ... тое ...
... то в ... мо ... мене ... тое ...
ли бы ... того ... великого ... моего ...
тому ... тое ... имени ...

будет ли не мела ино тое вѣно сее три ста и трох грошии литовских того пенязя вѣчне [illegible]

и мати ее али то [illegible] ѡддати и заплатити тому кому ю ѡна [illegible] мает

и [illegible] цали бы ни кому не ѡтписала будет ли не мела ино тое вѣно сее [illegible]

сто и пят грошей полукопы [illegible] и [illegible] десетого [illegible]

то есми мое ѡдданое вечно [illegible] милости пани [illegible]

[illegible] дали [illegible] мои [illegible]

[illegible] и [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] моею [illegible] Богу [illegible] прошу

[illegible]

[illegible] пана [illegible] Матфиновича [illegible]

[illegible] пана Михаила [illegible] пана Станислава [illegible]

[illegible]

[illegible] и руки свои [illegible]

[illegible] тисеча пятсот [illegible]

месяца [illegible]

[illegible] а писан [illegible] Mikołajewicz [illegible]

[illegible]

[illegible] Mikołajewicza [illegible]

[illegible] Корнѣй Завьтина уговорили то [illegible] Панаіанайко
[illegible] Окладнікова Юрьевского ріеченцу на своего ліеса рукуп
[illegible] ісеко продал [illegible] Павловичу Кокоуцкі Завьтина уго
ворили то [illegible] Панаіанайко Колагошка Окладнікова Юрьевского ріе
ченцу на своего ліеса рукуп ісеко продал Которое все
вистое и повеждає на инъ сеп на тои липолдесята хорутичу вписано
и толи сотдоини записъ сполорки и свидетелиствомъ шилмъ песлъ
ми лостиплне и новеслиновасвиъ хорутичово вписано танемиило
ласне Белозеровъ с выдатисловонесвъ вшого выписуитросного
вписного песлъ и бестритиненые и потисмъ рубранисо итросни
тѣлми словы стъ нисладъ выдовы постъ роблъ вписми и бесе
и труды сутитросни вписми рудного своего лахъ и новеи трусе
вись итросни вписми писъ Которые то выпіе итросни вписми за
продаже пъ стъ нислъ Белозеръ воини ісеми вписми с стъ
записъно 65

Тогоднъ

Дрено судебы ісеми болъ стъ бу на ратре потрісролеприпуш
и бонеюпра боеные пересулми стъ и суботне вино
суто гостьвъ Ватромеевиго Власе пристоли и дисъ пъ
филіпово вино поступ ісеного вписного ісеного стъ
сафоны бранини ісеми вписмли о стъ
ісемни тосто власи поступ вписного [illegible]

в селе Зотополи да быти при роспи старостов описного юхевичестого сонят

пну Миколаю тановичу Хоружого описного и перенос ... быти [illegible]

в Долгостову болу ... просн [illegible] ... посп ...

того быти словобо ... та и все в собе ... быти сии и просити

вв старостов описного Году по турскому ... Во фото тисе

ч пят сот в шестдесят десятого месеца Октебра второго

дни Пароно и просили ... пред нами ст ... ни с ... вом

Давидовичо постарости ... Миасторо ст ... ни с ... вичо ... ...

сусто враниции и просили описании ... ... ми ее его милостипу

ну того ... в месного старости описного десятниц ... ного постуно ...

ст юхевичо его милости пану Миколаю тановичу Хоружому описни ... по

всра и бетии своими таке быти ... то ... его милости ... ...

всии имену свои бланию место тре ... и части всих в имену свои

имее свое ... ... о по ... описно ... ... засину все ... ...

с ... ... свое му пану ... Миколаю ... Хоружичу

описному ... ... того ...

с того ... шлахетного пну Миколаю ст ... ни ... вичу ... ...

ратани ... милостивые ... ... просе ...

... ... сии ... того шести сето ... ... сии што

... ... милости пну Миколаю ... ...

... ... имее ...

тому ... ... свое му ... ... или свое ...

... ...

описаню которыи и(з) руки вышписан слово в слово так се в собе мает тым

пола Ганна Бакович Хоружая выписыш чиню явно и вызнаваю сим

моим вызнаным листом и оусчистым доброволным записом своим вечным

вобе и и позьому особенне потому тото потребу буде(т) ведати [illegible]

есте слышати имитимшевным и(н)у поводу будучим всиу людем и [illegible]

модерожныи пъ Ганна Миколаевич Хоружая выписим зволи пану Бога

всемогучого и застерая мои иза своего вышлахеного пану ми

полуто стыни слу обоих Бялозоров рочи его милости пану [illegible]

полу сну Бялозорону всту свети матеси собе змови инспонта

ти за кону шляхи и потребу того е волу правы посполитого и сту

буду сеного законесе и люби сни(х) уже посуду вино вши и(н)у и меты

записути и справити [illegible] Ганна Миколаевич Хоружая выписим му

точи его в си имену свои влоци и во шаруди своеи ведечи мило и сило

но противне себе сыну пану и цылише послуги са по своеи доброй воли

не сужи по моим сни спра(в)ля шета хотечи его ти прачи не того

и сило нешого противне себе сыну своего пану пану мети и ш дусим

шуи всии имену свои место тре те ведети всии имену свои поворе

почи вотелие право пра(в)о прирожоны ниного и ш ого спустити не му

тои нуто то сыну мо его пану пану миколаевич Хоружиху

сного записуто радуто ну вечныи е хуси тому сыну своему и пле и ме

вадуе вечнои прожив своеи мое в речи ле [illegible]

в пол(ь)зу ите для з [illegible] вжды [illegible] ли ми [illegible] не дозути

[illegible]

з нєгрутим врємєними инє врємєними злєсм зди зємними и на
протєрєдвима зрєш тєкућими и стєчєними стєчєни стє
ћами змачими и зачєвємєними злобим зєрними и бєстачними
по бино стоими свєм и все тако сєтов имє з витєзи сило вєовє з
нимє ло и тє пє мєдє блане та и сєми и сєдєга и вєћи вјєсвєр
мє и сосими примулами и замулами и [illegible] алєнтобљусєменомј
ну ничи и нєрєшнорє витим нємдє [illegible] торос тоє имєє моє си
мо тоје сове јомєнс записаноє и дарованоє воли мо уз будє јо вољ
вєнищи своє тје нєг нє ми исламє нє вгалог рвнє вєснє от особу
што понє волє мєстотри тєсхдєсти всими мој ито имзи вије
си омв јо мєнє записано и даровано записати и даровати ата отєсу
зонј мота и шиє дєти мои иннє свлими и про ними мои восточєс
и дати вєсє мистє моє ниє јо писано вєстоє имєє моє витєзи за
помененоє вєними мир си стуловати и перескиними јорос тано
сину мо ему тј тє то записа јо и ако вєнищи јо си нј моєго сини
нємо и мо и мєтинє бјуд вјсами ва ми сти записи и вести мис
тврдости до того и мита моєго вије своєго приндлєжахє моєви
моєму пријатєму дору семисто јодј и вєну сде вити пропи мє сашх
вєсто подобрє воли даноє записи своєго хотє одє ти тако сину моєго
пате тє и мило вєнищи сину моєго вєтоєимє моє витєзи снино вєи
вступовати [illegible] и вступи и пєрєщи тану и вин дєлє што су
хоре сєбє [illegible] хотєнога моє [illegible] [illegible] мди и по вине бјудє вини

нѧ врѧдъ тотъ до которого позывѧнъ будѣ пе де сѧ ко по грошѣ литовскихъ
а сторонѣ противно двесте копъ грошей литовскихъ и всѣ шкоды и нѧ
клѧды нѧ голое слово речене кромѣ присеги телесное нѧ городити и за
плѧтити а то все заплѧтишь предсе то молилъ вечистыи запи при
зѣ по помоцы ѹ кождого прѧвѧ нѧ вечные и по ломные часы дѣдѧ и хо
ва быти мѧсты и нѧ то ѧ миколѧ ѧновичъ хоружы ѹписки дасемъ се
молилъ до бровоны вечистыи запи свое сыну моему пѧну ѧнуми ко
лѧевичу хоружичу ѹписскому подъ моею вланою печѧтью и спопи со
вланое руки моее пимо посиши и подъ печѧтьми людей зашныхъ земѧнъ то сто
дасиихъ повету ѹписского пѧнѧ михалѧ ѧновичѧ купрелѧ пѧнѧ ми
колѧ ѧ матиновичѧ вотъ теховичѧ миневичѧ а пѧнѧ стѧнислава
павловича страковского и спопи сыру ихъ милости пимо посиши
штоимилъ будучи ведомитое прѧвы моее заючевитыи а ѹ ни
прошее моимъ то ѹчинити печѧти свои притинути и руки свои
до того листу моего подписѧти и рачили писанѧ тонѧ чодѣ
понѧрожѣнѧ сынѧ божого тисечѧ пѧтьсотъ ѡтъ мы десѧтъ девѧтого
месеца сентѧбра десѧтого днѧ ѹ того листу печѧтеч чотыри спо
нѧ притинены и подписы руки ѹ тые слова mikołai ianowicz chorą
żyć ѡ pitski ręką własną podpisałem michał ianowicz kuprel za
cżewistą prozbą ie mści pana chorąże pieczęcią ma przyłożył i ręką
podpisał mikołai marcinowicz michniewicza za ustną iocżewistą
prozbą ie mści pana mikołaia ianowicza chorąże ѡ pitskie przy pie
częcią moiei i rękem swą własną podpisał stanisław pawłowicz

[illegible]

[illegible] Которое дотроволное Богедистое сонде пдну Хордфеоли
толи пронулис с Фонни запись сию сиотрали ис с вытии понушилиме
сами пдну тну миполесбичу Хордфиу дписполу с вы дапись
вонесосту дтоготвитису петрти рбе притинеиие іонд пдну Ма
нилов Давидовичу постдростеса дписного Другу Апетрти
пдну Касоров иструдасуи иросного дписного иудии и бдниие по
писуниствие словостдниисла Давидови постдрости дписи Касте
иструди суи иросии дписи другого своего лаж тиови перовичу иро
сии дписи писа которое тое поллуане вытису иросно переносу
восетов запрого пдну миполди Дилозоров Фонни сесии с запись

Год іюндрофета сиу второго тисеча пятисотые бе бесятого
лесеца а тодо пендцатого дне

Арсеи судови сесии болу стту пуатре потрецоли при пдни
суди типотрти Перендлии стдниислу во тановиче Белоро сусета а
передоного ісмвуатрелесвичо Волусе приствли пуа лицу бодо пдну
тиивлото вичу посуду сесного дписного ісовии стдниеіюдрдниі и сусе
ниі бранниі сесиилі дписилі Постдновишісе Бывлиисе
лести ісопадасиі повсту дписного пу стдниислу ісдисеи Фуши
тановичу добровоне ісоводи и детисвоилі вичу и іонодопуши
пусеуе подапое суне лиеве заховисе и сполнуто седе путо лиисе

ѡ мафоки своєї пане дороги вотехоны богдановича прошоны про
тиву себе хотечи єсто нагородити и тыи єє повонешую способити
да дарована вечно по фиволе своєм записа имене своє власное ѡчинное
в поли водотеском в повете ѡпискомлефачое зосим на все на што дашы
ли своє перед нами поклада просечи абы быдо книги ѡписа которы
слово ѡ слова тая се в собе маєть, я стаписла ѡ єви андрея ивановича
земенничо спо дасти повету ѡпиского вынявяю и чыню ѧно симъ
листом моим всим посполитє и кождому зособна хто на него посмотрить
або етучи єго ѡслышы нинешним и на потом будучим вечу людем
кому того потребя ведати и ѡ ѧ стаписла звышпоменены до зна
шы к собе повоное а цнотливое заховане и склонную а сердечную
милость ѡ мафоки моєє пане дороги вотехоны богдановича прошо
ны которая за ною мафоком своим будучи в мафестве свя томъ за
фди на противко мне мафоку своєму во сем змилости своєє вене а
цнотливе служила и служити не перестаєть єсто причины хо
течи ѧ єсто нагородити и тыи єє повонешую способити в фи
вяючи в то воности ѡ да сомовы прошлых та сому прошлого берестє
ского вроку прошлом сечя пятсот шедесят шостом ѧ кот на соме
ва ѡ городеском в годѡ прошлом сечя пятсот шедесят ѡ мотая
дала сому берестеского ѡ мошенна и ѡтвержоная и ноѧ стаписла
звышпоменены в то поступуючи волеты ѡ да сомовы в которы
та написано и кождому знародѡ шляхеского воно всяким и ме
нами своими ѡчинными матерыстыми вы слуфоными ку
пленными и ѧ ким ковеком ѡбычаєм набытыми и нѧ звяными

смотрячи третее части тяже и двухчастее але все ведомо хто и
што мае та ко тею половицу або которую ковечаля водлевско
своее шаровати ѡдати продати ѡдете ѡ блиски своих ѡдалити
и яко хотячи ѡборочати то звыш помененое маѥнце моє пане доро
те во тех не бо дановичи кроше не даю дарую и тым моим вынимаю
листом навечно пожи во тем моем записую и мене моє вланое ѡ чыно
в поли водотеском в здеснем повете ѹписком ѡбы порекъ свинупя и то
нупя водоктыи и не вяжы лежачое зосим на все тое яко двоазбудова
не двоаным зъ гумном и пянею двоаною с поли на возы и городы ѡвощо
выми зболоты сенокосами дубровы здеревом борвтным спущою дво
ною злесы зчи зарослями зборы речками зловы зверинными и пра
шыми зъ хмелищы и злюдми такими ѡселыми и неѡселыми зда
никами и спаровками челедю не воною зъ жонами и детми и изосими
повинностями и грунты зеленными ѡремами и неѡремыми зъ сели
щы здоходы и платы грошовыми медовыми жыными ѡсяны
ми сенными лесными которые злюдетого двора вышеж помененого
водотеского здаваны ѥсе приходы и зыншыми всякими прилеглостями
и пожытками которые яким ковеком ѡбычаем названи бути могу
и зосим правом и вланою таки ровно и ѡкруглою яко ѡтое имене водоте
ское во всех пожытках и границах и во выходе здавна ѹвоспокоиною ѹжываю
мае штосе в том листе моем помянило и штосе тежне помянило тяжи
помененое не помененое не помененое помененое ничого ѹмовати
шкодити ани перешкоджывати не мае и ничого ѥсамъ на себе надети
всех блиских и кровных моих не зоставуючи ани ѹмучучи и ѡтого и

свими хасими и ѿ далматохи, што то есмо ... поменетно мат...
узе мое пуни дороте бо те хоне Богдановичь прошоне Ами новите
тие слободи при ... стахи, дето теи мени вод... пронинсе
ки с стењо не мењ вшо ви з вршного и земли подвое таке ни моне
дуго ше ви з вршнами и земли и подворе на Хеимус тановичи з вто
нами и земли и подворе стасо тановиш ѿ Хелевичи з вршного и земли
и хв подворе пое Хватромс шапо вичи з вршнами и земли и хв
подворе Хвелш тело челеди не воное путому двеу прислухати
чи дорот у ю нону ве ле ни хи лу ци [illegible] дате [illegible] мате сну [illegible]
ми тталими и [illegible] даниш [illegible] мими на [illegible] мис [illegible] Хт спе вд [illegible] мо новичи и
Братуничо и Лимото новичо з вршнами и земли и имасноштами
служ бд поемини поле евич [illegible] бунеевичи з вршного и земли и служ бд мино
латанови з вршного и земли и служ бд и брат его [illegible] бу трпи мо вецм
во испотупини матино имасноштами и служ бд пер [illegible] Хстушио
тотвиновичи сиовичи з вршнами и земли имасностями и служба
Бугутиновичи з вршного и земли и служ бд тповитвиловичи [illegible]
ного и земли имасностиами и служ бд пеританови з вршного и земли
имаснотами и служ бд Бодамелс нови з вршного и земли их и стими
и их вршнами и масностями и служ бд оплит тацу [illegible] фидимпо
служ бш стдн его вилатови з вршного и земли и послуш не поднеса
поменеша тоиовичо [illegible] свими пустош [illegible] пумта [illegible] пишу [illegible]
[illegible] то ре мафоице мое дарую [illegible] мои [illegible] исто [illegible]
порт [illegible] мое запишую [illegible] тога му [illegible] моега [illegible] рекоше
пунидороте ботехоне Богдановичь прошоне [illegible] мое

тое имене водоти зосим на все яко ся всобемаєсь збудованє
двоних збыло рогатых и нерогатых с паробками с челедю
с подаными тяглыми и данниками и с пустошными на се
ти и его ѡбрыбати яко вланого своєє вечными часы и вонь
тая мажонка моя пани дорота вотехова бодяковича крошонка
и мене водоти ѡдати продати даровати замени ти и кому хо
чы записати прибавити рошырыти и лѣтми ѡсяжыбати и
своєму лешому и пофытоному пофыку ѡбернути яко сама на
пе розмеючы и куды яко хотечы тым ѡборовати и шаровати
яко вланого своєю ядети блискиє и кренные мои и ни то зо
чы посторонных людей немаю в тое имене водотеское ничым ся вступо
вати и ѡброни моє пане дороты вотехоны крошоны ѡнимати
того имена водотеского к грунтов всяких паробков челеди не вонос
подаными тяглыми и данниками кутому имену водотеському прислухаючых
ѡно вѣчное моє не ѡтомети маю и маєсь тотъ запис мой вечный
в кождого права примоцы захованы ти и воле сего листу моє чо
на моя дорота вотехова крошона зостати маєсь кутому ели бы хто
бы лиских кренных и повиновати мои пропонуши того моєго бровов
ного листу и всих ты куло в нем звышменовите ѡписаных тую мажо
ну мою пане дороту кукиим ковем трунолям и на кладом приводити и
в том переказ ты пра не яко и не пра не задавати мене тяковыми кождыми
ни и за кождыми разом повинен будеть то звышпоменено мажонцем заплати
ти повинен пядесят кого грошей литовское ли бы а на суд земский

[illegible] другую пятьдесят коп вероше лист [illegible] а то запла
[illegible] тажь то ли мое вкождого права примоцы заховати быти
мает а где бы ся поспоняние листы мои вызнанные або [illegible]
[illegible] имене звыше помененое по тому листе моем та спевшого яко
яко последнешого до того показали таковые записы або ли
сты на тое имене водоти або на подданые тяглые и данные и на
крупы к тому имено водотеческому належачые тогды таковые
листы вкождому праве моцы мети кушкоде и перекаже селу ли
сту моему и праву мужоны моее быти не мають то ли сем мо
добровольны вкождого права примоцы и при всех [illegible] лежа
и добровольны ибо вы [illegible] не менобите и до статочне ю писаны
заховати быти мает и на то я стану и сла юевичу [illegible] совичу
пререченое мужоце моее пане дороте во тексне крошоне дана во
все яко в то листе ю писане сем мо ли вечыстыи по моею влаю
ю печатью и ко писо руки моее пи мо руским а при то были и то
добре сведоми и мы пановие пан маже яно вичь пе русевичу
писар и гродский [illegible] писки пан юрьи стани слава вичь пацовичу земе
[illegible] господарский земли жомоиское пан петр юевичь водорамский а пан
[illegible] юевичь по [illegible] земяне господарские повету [illegible]
Которые за [illegible] и юче вислого пробою моего печати [illegible]
[illegible] моему листу вышнему приложити [illegible]
[illegible] при печатех своих подписали [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] февраля десятого дня а на том то листу печатей пять всех спо[illegible]

притиснение и подписи руками тыхже особ застенич[illegible]

него руского подписа Zawisna Prozba Pieczęć ręką [illegible]

[illegible] Podpisał Maciej Janowicz Pisarz grodzki [illegible]

Жоне ее своего правого печатного притиснул и руку подписал петр [illegible]

[illegible] за [illegible] правого печать свою приложил и руку подписал

[illegible] стенисла[illegible] за право печать приложил и руку подписал [illegible]

по [illegible] которыи то лист [illegible] слово в слово стенисл[illegible]

[illegible] з [illegible] тые книги записано [illegible]

67 Того ж дня

[illegible] з [illegible] книги [illegible] [illegible] по[illegible]

[illegible] по [illegible] притулил [illegible] право [illegible] перенял

[illegible] слав [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] прав [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] присталь [illegible] [illegible] [illegible] впис[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] впис[illegible] Поступо[illegible]

[illegible] [illegible] то [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] стенисл[illegible] [illegible] положи

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] своего [illegible]

печатми [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] стенис

слав [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] милост[illegible]

и силою [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] стани

слав [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Которое ѡна ѡписала была передъ ними имѣнья свои кгрунты и добра тыи
тойже небожчику малжонку своему и вѣно записала и ижъ тому ж вшелякие внесенье
свое которое ѡна внесла и з двохъ частей имѣнья своего маетности так весь маетно-
ку своему и вѣно записала и ѡповедала то ж передъ ними такъ тежъ
в ниж сведомъ своимъ ствердила и просила абы то было до книгъ земскихъ
вписано а вписую который и тыж было читано слово в слово так се в собе маетъ
Я Федора Ботеховна Богдановича прошоного Станислава Боговитиное
вича земянина господарского повѣту володимерского сознаваю тымъ
моимъ листомъ хто бы на потомъ того ведомо мети хотѣ
таковыми и потомъ будущимъ вѣкомъ людемъ кому будетъ потреба вѣдати и
слышучи его слышати и такъ Федора Ботеховна прошоная розмышли-
вшы собѣ ѡ малжонку моего милого пана Станислава Боговитиновича вѣдати
что вѣчистую милость и знаменитого часу теперешнего маетностъ свою
за собе ... милого послушенство и вѣтиннего за...
вали и доси часу теперешнего ... а проте с тыхъ причинъ хотечи ...
рота тому малжонку своему тую цѣлую милость его ...
хулишого ... милости маетностъ свою ... листомъ моимъ за
... ему малжонку своему пану Станиславу Боговитиновичу вѣно свое
рое ... маетностъ ...
на имени своимъ ... листомъ
з людьми ... листомъ моимъ пану
малжонку моему ... записую ижъ тому все внесенье
мое што ... маетности ...

цынъ мѣсяцъ кони и всякие речи ѡмалѧ до великиѧ што се ковалъ духомъ
речми набати а бо менѣвати може а ѡсобливе чеде невѣсную которую
ѡ ели здому ѡтца моего ѡбратилосе рожоное пана миколаѧ а
пана ѧна вотеховича крошовъ взѧла и притом же внесеню вдомъ мажонка
своего пана станиславѧ ѹвела то ѥ менѣвите запѧ миколаѧ на
друтѧ ѹбановнѧ сестрою дорогою пиковнѧ ванели ми колаѧ вичѧ
вичѧ катрина масинѧ дочка евика доротина дочка и дѣлми и теперешними
ними и на потом будущими тую помененую чеде тому мажонку мо
ему пану станиславу тыми же листомъ моимъ записую и даруюмаѥ мажо
нкомъ пана станиславѧ ѡ ѥвичѧ адриѧновичѧ тыми имѣнями вышеѥ вто
листе моемъ помененными шадовати ѡдати продати даровати ѧко
за жывота моего так пожывотемъ и тымъ внесенемъ моимъ тоеж тыми
речми помененными и тыми которыми ѥми в том листе помекилѧ тогды
так можно торговати и дежанобыти маѥ ѧко бы и помекила так тежъ
и чеде невѣсную дежати и того всего ѹжывати волеволи и подобали
своего тымъ ѡборочати и шадовати так при жывотѧ ѧко и пожывотѣ
моемъ а ѧ вжо сама дорога братѧ и сестры и всѣ блиские и по
винованые мои тому мажонку моему и тому кому бы ѡнъ тыи звы
помененыи речи што ковеѣ записа ничимъ а ни ѧкимъ правомъ в тоеѧ
вступовати и никоторыи трудностей ѡтозадавати не маѥ ѥли бы
ѧ сама а бо хто ковеѣ зъ ли ки и повиноватыи мои пропаненешы
того моего добровольного ѡпису ему самому мажонку моему а бо ѡ
му кому бы ѡтъ записа смела ѧкимъ же ковекъ ѡбычаемъ трудности та
правне ѧко и неправне задати такоѣ кождый и за кождый разомъ

по вин не будеть вины на вратутеньи земскии уписки тыя десятки копъ грошей
а мафонку моему пану станиславу юревичу другую пятьдесятки копъ
грошей лиственьи и монеты великого князства литовского заплатити
а то заплативши пред сятою молитвою при моцы и при всих добровольных
любовных вынесшых менобите ю писаных у кождого права зостати и
захованьи ти мае бога дорога того вена и внесеня моего никому и
шому не записовала и хотя бысе потому кого ко вели листы вено тые
та спевшого да того яко и споследнешого показали такие листы ни
которое моцы у кождого права мети не маю тыхо сели мо подаваю
ниже ю писаного мафонку моему пану станиславу юревичу даны при
моцы и при всих менобите ю писаных а тыи кулеж у кождого права хова
и держаньи ти мае и тыи листы моих всих таковые листы которые бы
се показали у мораю и вниве ю ворочаю и на то пану мафонку моему
пану станиславу юревичу дала то молитвою по моего влаяною печатью и к тому
для лепшого сведомя и твердости се то листу моего просила ми ю при
ложенье печатье людей заныхъ земнаго сподарских повету уписского его
м. пана мархера гановича перусевича писаря и гродского уписского
его м. пана юрья станиславовича пацовича земенина его сода
ского земли жомоцкое его м. пна петра юрьевича водорожа
его м. пана ганку ва юрьевича поуслеского и м. тоза про бою
моею у юю и ючевистою учинити и печати свои до того ли
моего приложити рачили и руки свои припечатали свои подписали
писан в поневеж у году по нарожению сына божого тисеча тысяч

десятого месяца февраля десятого дня этого листу пекаже пи-
сповна притиснены и подписы руки мои пасеки и руки тыми словы
Дьяка Розвя Ноя Ксеня Podpisał Malchier Anowicz
Pisarz grodzki upitski за ўного и ўсевидного прозвого печатью мою
притиснуть и руку подписать петръ водорамки за ўного прозвого печатью
свою приложить и руку подписать ўсе станиславовичь за ўного про-
звого печатью свою приложить и руку подписать ўсе ўсе по ўсе сии ко-
торыи то ли приўно сонаю пане дороты и прошоны пане станиславовое
ўсевичь едоинчь сии записано

68

Тогожъ дня

Мороко судовыи земскии волуставуту назатрет Потрет Кало-
лет припалыи и судити покаты перенами станиславомъ
ўановичомъ белозоромъ суею передомною юемъ ватромеевичомъ
в лусе присталыи на месцу пана ўкаўчи мотовичу подкаже-
ского ўписского ўсе вси станов ўбраныи и засаженыи вражники земскими
ўписскими постановившыся ўсевисто земляного подаскаю по-
вету ўписского пани ча лена григорьевна лопатинского пани ўановаю
дзяковскаю добровольне ўповедила и ўстыи своими выйшла и ўсе
ўна змилости своее дала дарова ла и на вечно записала мо ўжонку сво-
ему пакуяку дзяковскому ўкаўчи не бо ўшыка пана ўца своего имен-
ия ўбиженского лежачого в повете ўбиженском нашто дашыи или даровъ
перенами ўсе дала просечы ўсе ўсе доинчь ўписано

Которыи слово ѡтъ слова такъ се в собѣ маетъ

Галенa григорьевна лопатинского ꙗ новадꙗковскаꙗ земꙗнка господаскаꙗ повету ꙋписского сознаваю и ꙗвно чынюю тымъ моимъ добровольнымъ листомъ кождому доброму в кождомъ праведаючы ведомо нинешнымъ и на потомъ будучымъ всꙗкого стану людемъ ижъ ꙗ галена з вышпомененаꙗ до знашы великое ласки и милости а великого склонности противко собѣ мажонка моего панаꙗ на дꙗковского которую милость жывучы сонною в стане свꙗтомъ мажеском черезъ ꙗ немалыи чынки и показуючы хотечыи его в перед тымъ собѣ большо лаце и милости способити и тому будучы з дару божого плодомъ начасе исподеваючыся, щаль ли вого порожнеꙗ плоду або и смерти з допущенꙗ божого ꙗкого бываетъ часто на такое дело. Протоперестерегаючы абы ростыи ни ꙗкие пожывоте моимъ межы мажонкомъ моимъ а сестрами моими рожоными панною ꙗ ганою а панною марыною григорьевнами лопатинского небылы а влаща на то ꙗ немаючы межы себе ровного делу стыхъ причынъ и мене моего вижанское лежаное ꙋповете ꙋписскомъ в полю вижеском куполи его мл. пана ѡтца моего ѡтъ его мл. пана ꙗ намихаловича в кгрудa хоружыча ꙋписского которое на мене поѡтцу моимъ пану григорьевичу лопатинскому з сестрами моими з вышпоменеными припало ꙗко влаꙗ ѡтчыня и делисꙗ на тра части тое на мене галену дꙗковскую часа а на сестры мои пану ꙗ пану марыну две части а та ꙗ галена з вышпомененаꙗ сама з своее доброе воли а ни знамовычыи ее будучы в добром здоровю и з ꙋпо ном розуме тое имене з вышпомененое часа свою з сим ꙗ все збудовалъ

дворищами и гуменьми с поля оремого и необремого з сеножатьми з лесами з гаями з бортями и спо-

данями мытами и даниками до того имени належачими и з землями

оселыми и пустыми и оремыми и не оремыми и со всими пожит-

ками тыми ... не менобы ни в чом быти могут такожтые наи ... ничего

не оставуючи [illegible] панам мило лопатинского строиная моего подано и описано

и розделено есть нас с паном матфеевым моему пану тую свою доносимую дань

и дарую и тым листом моим доброволным ... записую ничего тое

все сама на мамаш брата и сестры и противные мои вланиес теростаючося

бол(е) будет пам матфеевого тым именем всеи такосто звано пременило

тако своего власного та зафви вота мое тако и противные мое шаро-

вати боле будучи отдати продати заменити и иных хотячи

боле ... своего отступити тому матфееви моему пану тую

свою доносимую дату дарую и тым листом моим записую именем моим ... оное

называемое лопати лешаское вновь отмыслаеши и тоже того пане

на третинатак ... на мене таемну третю своиму лопатинскую весь

мои продовник в пани тани и пании марине причтостевъ лопа-

тинского приити мает все што тако стоит ... при имени вечне

описало иштаму же всякие права и вланиес своего на мене прихо-

дит ... и ... третего лопатинским на пана матфея моего

пана тана доносимого было воно доте право роздердити и инъто

ем дала есмь ли добровольне помощью власного писаного ... матфе-

ичу моему пану тану доносимому хтому вовсе скалочишь мое добро-

вольне ... просила есми ... приложене и печати ... притателе мои

ихъ м. пана Яна Бо[illegible]техових[illegible] Никола пана Томаша Яновича Бо[illegible]
ского пана Матвина Липоним[illegible]ского пана Алексадра а панами
Колая Томашевичов земян господарских повету Упиского што ихъ
м. на прошу мою учинити рачили и печати свой до того листу
моего вышнаного притинули писан в дворе Бирженском лет божого
нарожения тисеча пят сот девятдесят того месеца Генвара шостого
дня у того листу печати всей спо на притинение и подписи
руки тыми словы Яновъ Техових Никол за ними прошеет пане Чале
ни Григорьевъ Лопатинского припечати своего руку свою подписа
Zawołaniem ustnym Prozzeniem Jey mości Panie Halenny
Dziatkowskiej Jakomasz Borowski do tego listu pieczencz swą
Przyłożył Reką swą podpisał Marcin Lipnicki przy pieczencji swej
Podpisał reką swą Aleksander Tomaszewicz przy pieczencji swej pod
Pisał reką swą Mikołaj Tomaszewicz ручною власною подписалъ
Которое то дозровное Яновское сознание пане Чалени Григо
рьевичи Лопатинского пане Яновое Дзятковское и листе вышнаны до книг
земских упискиех выда [illegible]

69

Того же дня

Пороко судовых земских по святерыскому по третьи королю на за
прыпалых и судовне ѡправованых перед нами Станиславомъ Я
новичомъ Бялозоромъ судею [illegible] Петромеевичомъ Болусе
на месцу его м. пана Яна [illegible] Мотовича по суду земского [illegible]

Будучи на тыи роки присылали ѡ всих стыно ѡ границы вранники
земскими ѹпискими. Постановившися ѡчевисто земянин гродский
повету ѹпиского пан Ѧн Матвиновичь Вековичь покладаючи ѹсуду перед
нами выписки кгродских староствы ѹпиского ѡчевисто сотнаны
земянина гродского повету ѹпиского станислава Матвиновичь
на продажу вечного имениця лефахого в повете ѹпискомъ в полисы
Бацах и переносеки тоже выписки водлуг правы посполитого и статуту
земского и кгроду до земства просили тоже выписки кгродских до книг
земских ѹпискихъ выписанъ которыи слово ѡ слова такъ се вчитаемъ
выписки кгродских врадъ староствы ѹпиского. Годъ ѡ нарожения
сына Божого тисеча пятьсот девятьдесятого месяца четвертого третего
дня. Жарочко кгродских четвертовых порядкомъ статутовымъ припалы
и судовъ не ѡправованых перед нами станиславомъ давидовичомъ
по старостии на сперо станиславовичомъ кгрудемъ судею Амахеромъ
Ѧновичомъ перусевичомъ писаромъ вранникомъ кгродскими ѹпискими ѡ
ѣдомости пана пана Ѧна Ѧновичь Волменского старостыи ѹпиского дефа
цыи кресного на справы судовые кгродские староствы ѹпиского
выисажеными. Постановившися ѡчевисто земянин господарский
повету ѹпиского станислава Матвиновичь ѡповедаючи тоя не
ѹстыи своими до вровоне выпаны и ѡ продажу на вечно земянину господа
рскому повету ѹпиского пану Ѧну Матвиновичь Вековичь [illegible]
[illegible] пане дороте [illegible] за трицать [illegible] литовскими [illegible]

власное ѿчинное лежачое ѹповете ѹпискоѣ полисабаца на рекою
мушою збудоване двоны щелею двоною и зосяними керуками
до него при належачими ѿмала до велика на што де ѡнъ имѣ
лиѧ своѧ добровольны вынаны попечаю своею и попечаю ми люде
за ныѧ дабы в которо ѡбесешы рекписаемо меновите доложеное
и положышы пред нами на врядѣ то лиѧ своѧ признаваючы про
сиѧ бы бы чытаны и до книг врадовых вписаны и кгды бы вписы
ваны ѿ слова до слова та се всобе мае ѧ станислава мая сови земе
нин господарски повету ѹпискоѣ чыкю ѧно и вынаваю то са
на себе тым листом моим и добровольны ѡписом своим даючы ѹведомо
всим вобе и кождому зособна кому бы того ведати належало ни не
ны и на потом будущым што ѧ станислава вехупомененыи маючы пи
ную великую потребу пенезе продалом и на вечно спустилом в мо
вдержане и ѹжываене подаѧ есми земенину господарскому повету ѹ
пискоѣ его мл. пану ѧну матиновичу вековичу и мажонце его па
не дороте матеѣ не пеконе дете и потомко его запеную сумупе
незе за трицаѣ копъ грошеѣ личы и монеты великого кнѧтва лиѣ
ского и мене свое власное ѿчинное лежачое ѹповете ѹпискоѣ прозы
ваемо в полю сабаца на рекою мушою збудоване двоны хоро двоны
ны спанею двоною щелею двоною ѿчинною на мелукаша ѧ цеви
ка з ѡжоною з земи на камою приходячую селищами з ѧ и з лесы с при
тереѣ [illegible] ми з мишниками з сеножалми з осими к грунты ѡ ромыми и не
ѡ ромыми та ѧ ко се сама всобе в границах и межах и в обы ходе

свои здана мело и тепе мае не вы молю чтоб сам на себе нажо
и надети и на потомки своей вечными часы и менованое неменованому
а не мененое менованому на перешкоде быти не мае никому ничьи
а ни жадно до ту перед тым ожмене ни жи право не заведеное не пенное
ожделеное ожемлю господарскую повету пинского батромея ...
мати сови чо брате моя рожоно ... вжо воно буде его милости па
ну ... матиновичу вековичу мажоце детям и потомком его тое
имее сосим ожмене и на вечно проданое держати и ужывати реди
ти справовати и него собе вшелякие пожытки брати и прибла
щыти та тем кому хотечы ожда ти продати даровати записати
волу воли и уподобаня своего вечными часы шаровати а вжо
се по часу дня и даты ниже всем листе моем описаное сам через себе
жону дети и потомки блиские и кровные мои и ни через кого ковек
в тое имене моем и на мнешую рече вступовати змоцы и ладности
его милости на пана ... матиновичу вековичу мажонки и по
томства его ожымовати не мае и мочы не буде и никого рыми
причинами вечными часы а где быте хто з блиских кровных мои
а бо хто ковек зочы в тое имене моем ожмене и милости на вечно прода
ное уступовати а пану ... матиновичу вековичу самому мажо
це и потомком его трудно ... держаню и ужываю задавати хоте
то ... задане собе знаю ... милостей через вонного а бо через ли
сты и милости повинны буде ... такового свои вланы на ...
... грошо ... права заступовати и ... а пани ... хто
заступовати и ... не хоте а бо быте пропо нешы сего
листу моего а тое имене выгрунты и на нешую рече уступова

змоцы и вла[д]ности его м[и]л[о]сти пана Яна Матиновича Вековича Ма-
фонки и потом его ж[и]ли мали и Яную трудно вдержаню и ужываню
и милости задати и милость то на мене на меншых чоловеко[м] якого жо-
ковек стану перевести тогды повинен буду его м[и]л[о]сти пану Яну Матино-
вичу Вековичу Мафонце и потом его винны шесть рублев грошей и вси
шкоды и наклады на голое слово речене кроме присеги телесное
его милости самого або змоцованого его милости заплатити
маю и повинен буду ѡ то все ѡ не выпоснене або нарушене сего
листу добровольного запису моего вольного буде его милости пану Яну
Матиновичу Вековичу Мафонце и потом его мене повати до
суду ґродского або изеского або где на тоя ѡ селе свою мети бу-
дуть до которого и милость похоче на таки роки роки на яки и милость
сами похоче а я не бияючы повольно не вынадуючы жадных причин
не вымолюючыся хоробою ѡ ложною ани послугою господарскою
военною сомовавным и никоторыми причинами припалыми потре-
бами своими первого дня яко нарокуватимо перед врядом тамтежъ
зупоны яко и не зупоны бытеж перед ѡною ѡсобою або мелцом
ихъ стати и вказе быти ѡ то все волле сего листу моего выпоны
то повинен буду а вра то так зупоны яко и не зупоны буду прибы-
ности яко и безвыности моей не дучы второго ани третего дня
але первого дня скоро углянувши в толи мо тые заруки шкоды
и наклады все волле сего листу моего на мене вказати и ѡ праву
на добра и маетности мои не складаючы жадных роков статутовых
але заразом вчыни ти моцен буде тому вказаню врядовому ѡ
которого будуть здани спротивлятися и стыдовы

права ѡзиватися не маєм и могуи не будем хто всевыи пониши
предъ сесе листъ мой продажный при зупоно моцы ѹ веде ѹ кожъ до
права захованъ быти маєм вечныи мирасы и на тому ѹ станиславъ всем
листе помененыи да есми сесмо лиси добровольныи запис его милости
пану ѧну матвиновичу вековичу и мажонце его пане дорогема
тее не пеновне детеи потомкомъ его по моею власною печатью а для
лешо ѹ ведости того добровольного листу моего просиесми ѡ при
ложенье печатеи семянъ господарскиѧ повету ѹписного его милости
пана вотеха мимиевича пана станислава довеча пана вотеха
ѧновича пана миколаѧ матеевича вечного господарского
повету ѹписного которые на тоя и милости заѡче вислою
ѹ ною пробою моею печати свои до того листу моего прилоѡжи
ти рачили и руки подписали писанъ по невежу лета божого нарожения
тисеча пятсот ѡсмо десят девятого месеца декабря тридца
того дня ѹ того листу печатеи сповна притиснены пятью и руки подпи
сами словы Ho[illegible] iestym zakaniem do tego listu Pieczęci
Przyłożyłszy ieszcze swą podpisał w oczyiech mi[illegible] [illegible]
вранники и гродские ѹписские того добровольного и ѹ ного сонаня его
выслухавшы и то ми казали есмо до книг врядовыхъ ѹписати
с которыми есе выписи подпашыми печатми есмо выдали писаны ѹ поне
вежу ѹ того выпису и гродского ѹписного печатеи три притиснены хъ
мажеи ѧновичъ петрусевича и гродский ѹписки писаны которыи то выписи за
ренесеньемъ и жеданемъ пана ѧна вековича до книг земских ѹписских есмо
вписанъ 70

Тодъ ѡ нарожения сына божого тисеча пятсот деведе сятого ми
сенъ вара семъ на цатого дня [illegible] ракохъ судовыхъ земскихъ волъ

ркѕ

статуту потрeі народе назатрeі упал ли исудове правов
на пере нам станиславо іанович белогородского дос вва
тромеев ович лусе приставали на межу пана іана вжитвом то
вича посуна зеного вписного всистано обраны захаса
вон вранимизестимивписнимипостановиши своес
вистонинастанисламатеевиліовинанодстиновомесли
поладдаперанамизвитипиисрости старостваписнотоже
вистого сонатавемоного ото милостипанасвераинаона
разовали на намесц пнв исродзцу наталля на вжтного рашк
сното восного ифановичого старостинамафонш ото м
ве милости пане раиной старосни головичонии наседо си
ничи опропозданя навено задана записанна иперенос
волу статуту иупрод дозестод проси д... дониеписа
которите вити слово ословатасевсово мас вититсии
исрасти врастародства вписного года понародженю сина
вожого тисеча пятсот мдесят девятого месяца июля
второго дня [illegible] просили июлев порано статутов мв
приталли пеpeнали станиславо дад видович по старостич
на сторо станиславович и пругое суе враний просили
писними восмоного пана ее милости пана іоана іановича воме
снотeе староствe вписно дерeжавци пастно нашо милости восо
пана на справе судове и просим староства вписно явис
ними постановиш иж све вистe весмотроними пан ее милос
паcee вере вона вали на намещу и иш нероде милу нашвали в сни
штасти и тe ваз нисти ифановичи старости и мафонее то ми
ее милост пани раина о старостни головичон сами [illegible]

что ве да али и ни что вишъ свои ли вы нали ве имъ на вечно
дали не седзую станиславу мицидови на по дзи дворъ вотрого на типе
вы место и милосле новомесие слу самому дете и пело но сто сено
сибиче тото са ми с ивру и промене под оне лесфачие сповеле
сио наштови мило и ли сво добровонии вечни ами слу дани пот
ками и своти сти вла на ру свои ти ме тесиш тате то пе сками и с
писки ру занием лю дзе пе рс нали ру свои при на вла то ки по лети
просили хоже ды ка ита и до пни бат дови и проси ли вписи ли
са по сери и на у то ки та и до пни вписива слово и словата тас
все то се мас не се се ри во на звали на на месцу и ни пре де щу на лам
вечи давъ ши сии и и подо вети фа нови и ни старосла а ре ина
десе на то воловитона ма ри на по ми нено то е то мило вы пана то ес
ке ни на на и и на мус ти на ши ли во по му што ве да е при нал
воло по цле рда персна ли не седзе ста ни слаем вы на хо дети звозу
фото на вти е вы ме сто и на ши ново ме сти ли славне пане ви ете
пана вилчено пана ща мостой ре и ни воло ви тони и по ре ши пол
не по му не седзо стани славу ми си дови да и вс ни ми ча си за пи
вы ме сто свое новомести на тиие сповеле вечно лефачи весе
ни и воле дзе лю ми осе ли се си ми по вечно лети ми таи но то ли ме
ши на пана вилес то то слу на ве дани до мало не о ма ти е
и вы ти е две волоце весе ли швени на се си сте ромесфи подат
на ши ми спо дану ле фали а та не седзо ста ни сла в ла ру ю ки и
по то ни е ся си ды и не па си ни та ни е ме стри по да ни ми не в
проси на хо и сли слу две волоце сеи ме сло и дзу што
ни на ме на шим месцу и не носи те се на си вие пе ре пи

писно пана Батромея Гариловича пана Вацера Жуковича
и Станислава Жуховича за ного про того нашого вчинили и отстали єсмо
того листу нашого при лоєнє рачили писа вновь листєчнуна вписєнє
сєтатися сє мы в остатнєго місєца и толи втородня второго листу
єсмо на прити нєнаходи в описиру отнєї слова Jowcin benacha
wlasna Rema wolowicjowna Benacowa Rekay swoy zaiowcy ci stoi pro
ю или лоби ісобі в ишє помєнєнім при печаті свої рукопісаваа
мі Гарилови Zacyslna Prozba ісь milosci Pieczeny przy tozy rzeka
Podpisat bal yer kuroied rzeka swoy zacyslna prozba ісь milosci przy
Pieczeny swey Jastanisław Szyka rzeka swoy podpisat nolorot tomu в
милости и повсдає и вмнає и толи єдонни и просии вписи записано
сновозми и єсвитпо нашеми печатми и єсдзь станиславу ми видови
и нанорєи новолєсполу єсвидаписа вонєсєбу второго вспису и просно
печати вранимо и просии подоляну приложонії и попиру и писмо
русим тими словеи станиславу видови по старости вписи рукою
своєю на спе и труди єсу и просии вписи рукою своєю маже нановитв
пе русовича и просии вписи писа Которие в товиеи запробоюс
донни єсмих в записа Jo Data 1700 Februarii 24 W Adamowi Rudy
Andrzej Boryl: Odbitka z oryginału J. Rzyszczewskiego r. 1111

71

Тодєнка

Заровно судови єсми волєстаубу потрє и королє на атрє приполнєх
и судє и правободни, тєрєдоломнєго станиславо Ивановичо Бтлодоромв
то єсмв Батромєєвичо Влусє намєсцє єдемило Литаванинф фи
ти лотовичеф посуд єсмо вписного будєсми на ми ро по приставли
всистано и вибатєлє повєсу вписного и Брани и за фона Брани
ни то спо а сили и єсими вписими постановили и єсе и єсвидо єсмо
ни по а сти по всєу вписного та нуше ви полофшеи перєнаміли
свовиманки попечато своєго вланоф и по печами лю и ганки и єсо
сах рукоф на фоуе єдо и єсдруєє малєєнє вобєнонє
єнє наше єсмо по грошє литости и милєнєу єто

...пана Левона и Марошии его данин и названия дес служби пана ...

...мановича Хмараловича и пустошину ... и поро... ...

...и побор ... бочи прав... право всие ... пана ... в ...

вона и Марошии его пане ... тии палони ... ме ... дам ...

в ... служ... Хмаочки ... за служи его которие

...то и мен ... слово божи ... ему ... в ...

памети ... памети ... нашого в том листе ...

... сили ... Станиславови ...

... пана Левона и Марошии его ...

... с ... им ...

... Станиславови ...

... самому ...

... листе ...

... Станиславови ...

... самому ...

... бу ...

... пана Левона и Марошии его сланое ...

... Станиславови ...

... листе наше ...

... своего ...

... хотечи ...

... своего ...

... своего ...

... Станиславови Марошии ...

... бил ... пустими ...

... Станиславови ...

... нашего ... тото ...

... пан ... его ...

вписано вполи толонжна вспосру написаную руцею вытсфаючи том
своєвиманні дворовонні зру своєна вртдє поплада и просили вы вмлв
дошни зсеми вписми вписа новорі слово и словаітаєсі всовє маєтє
отаннушєби зємєнитостоєдасіи повєу вписного вмнавуто санасєлєсі
мой дворовонні листо полу вытодо подрєка вмілавєдатіабору
єні єдо слишєли нинєнні и напоєо вуд єні и пітвєхомєновуні вєрукі
совєвєта свєлі мафєсіи дону шлахєнодо пана малєсті мисєвіча добіна
пану пєдру ву матєєну довєнону и вуєсєлі понєсаду тосрєчє рухомі
всєрєдрєгроша товоні вшаґа вплато вєлє вшлє рогалі инєшрога
то вполнта вбото товоно молотоно и вышшо многи рєча рухомі хотовсєто
шаду по ушацова єсмітаноґашто по тодаіа дє стоітлата ми ву мосиуто
шєрєста по вгроше лиєні и менєлі мітосно лиєчі вновгро подєсі
тіпєнєгє вєлі а вопу пошєлі дєстгроше мітосіи новорутошєрєсті
по грошєтіно вланірото подіхонні и вписуто смарогє своє пане пєдрує
матєєнє довєєнє пофівотє своє на тасли своє и мінєца своєдо влано
ичмного лєфачого вповєлє вписно вполі толонжна вспосру налєфачо мисі
брата моєдо ро ноного пєрайтнушєвіто подоруточа и мінєца мостоисре
сного вполотоіана пофівотє мос мафоиу мотатаніитєсноврута
матєєна вто сумєпєнєгє шєрєста по грошєзосілі пофіалі мого
и мінєца мостоисрєсного налєфачілітіно вуд вані хоро зотло
рогатні и сроґалі сполі и зосілі рєвомі рухомілі и нєрухомілі мо
новєсвєрєчвє рухомою названо и мінєновано вытімофє сєслєрвє нєвоно
нєсю рвоною зєсліщалі и нлавоу споліюрємілі и нєшюрємілі зєсновамі
зла і гаитаностєтатча и мінєца мостосрєсного з ванітасо всвє мєлаитє
нємає вєрвати и вєрівати рофівота своєто пофівотємоє
вота своєто та и пофівотє своє вона вуд є мафоиу мотатаніитєрут
шєрєстапо вгроше на то и мінєцу мостоисрєсно на тасли мос и полу хотіі
волі єсі вуд ваі дарогі ті зіписаві єсли вытатвоєв мінєцуто и дєсі
спадуіті рахі то ту вуд єли на то єсволі пофівотє своє дєстєсвоє
сонно на вытілі мастозаставіті пофівота мафоиу мостатаніитєрут
хотіі вуді мой цєто вы вмлі тоді и дєсті мой єтє и мінєцо мостоо
и срєдвєсно нисіста вступовалі змо ші нєлаиоліісє и ні мєт

а естли бы што по моихъ змерти д҃етемъ моимъ теж и брамо дефронии а детемъ
ѧ бо хотѧ по моеи смерти мои за живота мафоны мое пане ито рутимаѥс
к нимъ ничие ѥстатъ вступовати и жаноес перенаши инш немато а што по
жене вотъ ѥс и положили пусю суму пенез што ѥс стано вдоше по муно лаѧ [illegible]
иншие хто бы ли сѧмъ мафоны мое пане ите дру ве теды што имѣнѥ цо мо с [illegible]
на своица мти мато и ннито да с ѥмо ми мафонъ вице свое пане ите дру ве по мосю
бланою печатю хрито ѥшли и по то добре све доми земяне господарсние
повету вписное и за прозбою моею до того листу мое до печати свои при
ложити рачили пан матѳеи владимирови за бло пан вишу в иновиче в
ли пан станисла маиови въ ва хпа дили в станович иновиче [illegible]
писа вносу за рож и нарожени сына божо тисе ч пятсо и мидесят
девятого месеца декабра двадцатого дня в того листу печатей при
с тона прилофонк и по писали руки моей писати тыи ли словы [illegible]
[illegible] Jabłoczki ——————— zaoczewisty Prozby Pieczęnci Przyłożył
ręka swą Podpisał zaoczewisty prozby przy Pieczęnci swej reke Podpisał
Jakub [illegible] Stanisław Markowicz zośba zaoczewisty prozby
Pieczęnci przyłożył ręką swą Podpisał Filip Urbanowicz iawoicz
Zaoczewisty Prozby pieczęnci przyłożył ręke swą Podpisał Komo
дост до вѣровоное и вное сона с и на пану шевич доники з сии вписи
ѥсть за писано

72 Т[о]го з в нарожения сына божего тисеча пят сотъ девѧ десѧтого месеца ѳео
да двенацатого дня [illegible] за бо ли зи сии бо ле по ланы [illegible]
по пре короля свѧтѣе рылово сно на з антрес пришедши с ку дочь ѡ правовы
и перед нами станиславо Яновичо [illegible] сѧ со хто ем в а тро
местично в лусе пристал и д ме ц в с го м пнатны [illegible] м [illegible] бичес
по ѧмы зеснего власно ѡ вси стано ѡ в рааки и на сарафоны бытны д ми зсени
ли вписи ли посла но вишки с и ѥ с ви бе земене и гослодасти по ве ту вон
с но з мико ла шнови лукашевиче ѡ поводи и са до в ровое [illegible]
свои ми в вена и ж двѡ по ре в у т ни пино пене з проба и на в вено ли
пусти земѧнино госпо дасти повету вписного то з о хо ни лас [illegible]
по вичо лунашевичу пенѧзю рукоданую суму пенез [illegible] десѧт [illegible]
грош литовски и именею дѣ со бе в лани ѡ ших и и што и лис во
и и здарунии пенѧни [illegible] поп ѥк ато свою и по пѥ [illegible]

добрш и дра и по шла дајучи толи продани перешли проси Хоп...
о ниш впи са поводи слово ш слово пото все свое мое ... Микола Ши...
вичв Лупашевича земешчо господа сии повету вписо зо сини ...
вшина вдто са на себе си листо мои вси вебе и по дому зосо вна ному ...
потреба буде вбрати ни не ни и напово будући всиу лиоду всакого
дорато што вбити в пре поменешли Микола Шишкови будући велико
потребе пенезе пу мои ти ни хвелиш потреба прода и пусти семи
лиебе вено и на всии никому непоруно и менецо дому мо влати ш сини
всиоха мою ш брати мои дофенихв вдо вечно воло ш деленую никому ни
непенос и вва ному доту и ни ти ни право никому незавездену лефатос бу
довање и итрзу то вповете вписио вполи ромишто сна тое зоси будова
не хоро домови и изменили и итрути вситили ми зелемими прикуними
и запуними и и ши полие право на вити тими ударними и не шреними
до того именеца дому мое зо помененого прислухајучими звесмицами
и ... сенофами злесиззали цилипинали спроровпали зубровали
зренами и пресипами и зоси на все та тиосе тое именецо поменено са
мо всо бе витрутехв втраница вмефа и воси ш вихове свои здани ха сове
пебо се зо мело та и в вите пемае неш блазујући хни вимугучи ло имене
ца дому мое помененото ни са на себе фонудети вли ши проти и повине ва
ти мои ничо хто прода и пусли семи и двенаис и половинаис гроша тое име
нецо мое помененое земшно господа сии поведу вписио юго Хвезлаву
Шишковичо Лупашевичу брати мое дофоно деле и половини хв запенуто руно
дану и ш михонуто суму пенезе гроше десет по гроше ли би и монеца мио
сире михечи вро подессели пенезе беми хвиедују и попули то сицуто попо гро
ти целе то по сио дли дфи сума пенезе шездесет и дви гроше ...
цо мое поменено вситспоне дору мои сланш и ни дошла тодиш ...
нени Миколаш Шишковим Лупашевича тое имене цо десети ...
шесто часу дни и двите все листе мое ни ... писано ... вмо ...
валую Хвезлаву Шишковичо подаи поступи и все право мое ... имено ...
имене цо мое поменено принале фахосна ... Хвезлави Шишковичо Лу
пашевичу ... деши и ... семи поворетое и ...

ѡ имѣнє навѣчно проданоє маєтности Алексѣя Шиповича Лупашевича дѣтий и потомки
и сполнє держати и уживати вѣчними часы воно так будет через Алексѣя Шиповича
Лупашевича тоє имѣнєцо помєнєноє ѡддали продали даровали записали и
вѣчнє на побланоєт своє вєчними часы даровали Алексѣєм оцем Миколая Шиповича Лупа
шевича жона дѣтий и потомки мои ... имѣнєцо помєнєноє
не ... донєсто прислухаючими ... уповалисє ... поверєнє
... Алексѣю Шиповичо дѣтей и потомком и ... нє мають
и могут мѣти не будут ... вєчними часы ... Алексѣй ... Зотелано
Бога ... имѣнєцо ... донєсто прислухаючиє
... своє ... на
... права ... того ... была ... ша
... Миколая Шиповича Лупа
шевича ... помєнєноє ... описаних
... имѣнєцо помєнєноє ѡ имѣнє и навѣчно про
даноє ... донєсто прислухаючую ...
[illegible]

и ни выслуханого [illegible] рано братиями а [illegible] то вини
таль в тые сторонников такових сторонников врядом [illegible] теж
и теж у сторонного врядового або неодно их [illegible]
и третего дня [illegible] тое [illegible] становили с
и обо[illegible] [illegible] и в том [illegible] [illegible]
неи в [illegible] тое прохи[illegible] листовни [illegible]
не [illegible] [illegible] в [illegible] того [illegible]
[illegible] и не [illegible] [illegible] и [illegible]
и права [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Шимковичу [illegible]
[illegible] Шимковичом [illegible] [illegible]
[illegible] и по печатми на то [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пана Станислава [illegible] Станислава [illegible]
пана Станислава [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] печатми своими [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] тисяча [illegible] месяца [illegible]
[illegible] дня [illegible] печатми [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Stanisław Szyrkowicz
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
записано

73 Того ж дня

Перед [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Станиславом
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] рота [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] рота [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

в поли вру бе ме несио [illegible] земнину госпођасному пе бе тубино миси

длешину лунашевичу фонг дете и потоно [illegible] гроше литесни

и вирениатесе с брестое [illegible] справе [illegible] или свои [illegible]

знании попекали своими и по печалми [illegible] свои [illegible]

Половичиши просили [illegible] бити [illegible] Колери

славни слова та се все бе ма [illegible] Дороте Петрона [illegible]

ме [illegible] полови [illegible] Петрона земна

и земена госпођасние [illegible] и не ти писали

на се [illegible]

[illegible]

[illegible] Петрона [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

дотее продажи не бывшии ѡт самого Дороѳ[еи] ... обоєра купил для ...
Лукашевича ничого то мети и давное персначали и грунови вдефатоси нимаєт ...
... Бенямина Михалевичи Хтдє ... Дорота Петрона Хбо Батроме Полови
детми и посемнашии самии тере себе Хбо вечного повсє самого Алерийтина Марочу
дете и потомкове ... моей Дороти Петрони ... сповеле вписно
впели в ... навечно продажную Хбо повечную по вечные права по во
лодали Хбо ... повечне ... и персначало битими на вогин и свое купли в дєлали годи
За нарушение ... способо того нашого добровольного листу поданнии будет
самому Алерийтину Марочу дети и потомкови ... заплатили двана цатеру бе
троше и ... на ... про и присяги телесное ... на слово рекше
и Хбо вмоцовано ... на которой ... и доса ... все заплати
... прес голина добровольни со ... непомененными в оного
права при моцы захова ... при Алерийтину Марочу дете и пото
мкове Бенямина ... такое нарушество тое меж нашего воно
будет самому Алерийтину ... и дете ... Хбо по ... сопото
припобати ... Хбо и просим ... повелевсе ...
на розабити ... ... похоте ... Алерийтину Лука
шевичу то на добровольни по своими ... печатми Хдавного ...
... на все по печатми ... при том ... справы
нашое ведоми ... ... пана Петра ...
... пана Балтазара Миколаевича Вецевича Хдани
слава Томашевича ... Станислава писа
втовгуна ... на ... десят ... месеца ...
на ... дня втоголи ... печатье ... прилоѳони ...
и притомные ... запрошоно Дорота Петрони ...
Фомасе ... Паловича печати приложи и руку подписа Стани
слав ... Которое добровольное ... и ... ствердили
з ... записано ... 74

Року ... тисеча ... месеца февраля
... второго дня ...
... Станислав ...
... Батромеевичо ...

Покуда єсмо того вписного будучи на тарговищи присталі єсмо стано ґ вранці
і загорожили єсмо вранці у сволоки і вчинили єсмо посіновіщі єсмо вилоєм мочі
столи і лавки і ґала вбили єсмо. Антрікіта на тали місяці сфаґуанісмо у єсмо
що єсмо ґ ґ ґ

Клаудскии хоружанко приятелем нашим спольным с ... названо и с упилки ...
ворусвои ... сумою золотых ... великого кня
литовского и волу права посполитого и статуту ... оправленого и ... выданого
того вечно ... совито всего суммою потором тисечи и потрош
лицо спол ... литовских ... грошей белых ... пошести
грошей литовских записую ... магдалене своей пошлюбленной пани ... тую
не дорогостаисно нашимею своє влано ... нимилло
свето ... памяти ... служено ... вселе ...
названо ... ставною то сноселе ... стаяна и на селе ... и на дворище и воло
на нем ... каповоду ... и добро ... доба и досел того часу тое имене ...
стасного ... имене мое названое ...
стаи ... за третюю ... имене мои ... маєтность ... пустыни и запустыми
ими ... поселе ... мне належачи ... имене мое ... стани збудоваемо
двором з гумном з огородами и с пасеками засеяного и незасеяного ... неводного
збожа рогатого и нерогатого збожа молоченого и немолоченого ... и всякого
... або ... на полях засеянным ... ми
ми и ... пустыми и запустыми и ... ставами ... на
ми ... всего ... имене ... належачими ...
ромами и нескоромами ... лесками гаями зароснями з огородами ...
бами ... ставищами ... млинами ... зверинцами
... стоми ... з ... ловами ... пашнями ...
... и пасеками ... и ... тое имене ... приходами
... и мето ... пашнями ... пастбищами ... и ...
... данями ... з ... грошового и медового ...
... и ... с пловами ... и ... сповинностями и ... на все тое
тое имене мое само ... граница ... ходити ... своими
ничого ... немежей и ... тое ...
своей пошлюбленой пани ... дорого ... сумме ... потору тисечи
 ... грошей литовских ... записую ... со ... в ...
... мае ... пошлюбленой пан
... дорого ... имене мое ... и ...
само ... пере ... мае ... по ...

сумі которыи тисячі ми грошей в Ромашкі ми ушелашие по фрыми
того имѣта место вручі на пофрыто свое и вороча и ничаше волно по своей
воли в своя ручі свое то маровати А не то вороти и ни ного роботе
ресцоуі, ото єсли ми не мало ласкі тебе имѣти в всего ми було а вопо ворот
чаи єго ушрачі и мафоуше свої всі тісячі по торі тісячі по грошей
при фрыбоі тіе и по фрыботе мое ни кому ничого запісовалі продавалі
заласовалі и ничаши правомочі продавалі а розаровуіли и ничого ми місцю
волтіи не мало и не буду мочі. Єсли ми на во на мене смеі розуміи рачі
пеоі А ми ли на кое мафоуше мое горі и по фрыбоі мое и ми ли по ми місцо ли
місцо на во да рачі а всеі ко сі по ле брата престіе и ми ли ніе моіе
мало ли буду мочі. Того имѣта мое по ласко вне ми ни ми ли правомочі
ни способо пенсію веходи и изруі єсі вараи не ушрачі. А мафоуше мое тое
всі сумі по тісячі по грошей ми ли єсі А не ушрачі. А мафоуше мое тое
всі сумі по тісячі по грошей ми ли єсі А не ушрачі. А мафоуше мое тое
ушрачі и єсі ми ли мои всі та сумі по тісячі по грошей
спо на ушрачі и за плачо ни буду то тое имене изуна свои вузіи ми ли мало воо
іе буду мафоуше мое по шлі бе но вишелісно вано по сдаіне ноко вдо
стасіе та при фрыботе ноі по фрыботе мое кому хочеі буду сумуі єсі по тісячі
по грошей записаі и ісі имене моіе місце стаіи ушрачі а не ано сі вишесто
місцо записаное вто сумі ушрачі и раровати и записаі и кому волі своі єсі
нуі А єсі ми мои чеі єсі бра А престіе и ми ли ніе мои не мало и не буду
мочі. А ано вне самое чаі в того кому на чеі імене и то ліаніи. А ти ста
ру єсі во ти місцо ваші чеі сумі по тісячі по грошей всі єсі спо А
а всо вузі сумі спо ушрачі и за плачі ни ко чеі імене изуна свои вузіи ми ли мало
мочі буду. Єсли ми та во на буду мафоуше мое по всі а ми ли на мене місцо в
пусти ти рачі а по стеі вы вовсі ни ного рото не чеі ла вила и ни кому всі сумі
не записаі ла годі по фрыбоі всі на а во по ло по вс мои мало и буду по ми ти вовсі
всі єсі по грошей ни ли вести в всего м пну всі вовсі по ло по ему сомому
а во по ло по с го мило ви сумі. Которы запіме всі всі хлопа на Шіму ли
вне и то писаніе ко мало и буду повіне та при фрыбоі ніе и по фрыботе мафоуше
мое в єсі ла и то всі ушрачі по місцо ле сумі єсі вовсі ни вто єсі не
шаючи. А єсли ми пропоксіи єсі то ли буду добровольного іо ни мое всо
но єсі то ни ушрачі и ного ро всі хлопу и Шіму ле не вовсі по ни годі за ано
імене єсі то записі мое місцо и ро всі ушрачі мало и буду по ми ні ворон

Ієрофоно и ему сказати мо слуфшими на ратушу вуйта и ратманов
тисесчи и потрошє и всі шпоружі и на ратушу и со всего двору и присесчи
на толоє ресеселоваловіли и зло досчахчіли и повинє буду и на ровесніла
мостє пошло бесно пане раіменаноні дорозо власно рассмосковіли змостєтєсатєи
стопнісо руки мос власнє Друкто Бьілі и того будуки дворє свє долі
ючє вістоті и ного прєтого мостотєсчаіи свои досудо листу мостотє прилофи
ті и руки свои потісалі рачіли и мілостє пане вєтрі на єсли мои па дрозвитра
досчі Мащалоєтєо и королєсно єм вєлмопнитєва лісосно Дамиола єсно
вісі пісаі бо славтіна леса шнародєтєсі на вофотоліссатіпасо ільтєсса
дєвтіо томиа ноєтра двацашо лєто дніі вототі ліду вьіна ноєтоліловіі
на на мисного пєчатєсно на прилінєні ко ліраі и то пісаі ду вьісєлова вєзу
Хитрі та пашіалта мєсні руцоюо власно Fecit Gradowski mazzatek ko
lісіеlo mіеjsі wolagnіcka Eliasz Pielgrymowski pisarz koleli iego miеjsіwіel
kіеgo Xіеstwa litewskіеgo lеmіsі zyrobowski Mikołai zonowіcz vеkawtagnіk
ко тоді ж то ліпрі ю ніучєвіі лосонатоєдо ліловіі пана волова Хитрі
пєнішалтіна мєсто с доіти єсіи записано

Ордо ю нарофєтєсі на вофототі тисєчі то со дєвєтєсітотоо мєсєцатєвараре
вєнацалоо дніі Нарочно судовіі єсіи волєлавуу поцєсіролєнацатрєпріна
ліі исудонєсіо прасовані Перєкамі сіаніславо тновіко вталоєдо єсіо вос
ватромлєсвіко Блусєнамєсіу єтоліловіі пана ватка філіпі мотовіка посуна
зєсно вписоно будучі на ратоє ристалі ютоб всіх вставовіо вракіловіі
ізасфоніло вранніі єсіилі вписіилі полановішісє вілоємєні
тосподасіі єлі фомосноє повєу вєлєсно ватромєлиновіі вубоновіку
поіладапєрєналіліс вьіна ні по печатоо своєю власно и по печалі ліло
ратамі сраласні єтоліловіі пану ліполатоловаісному писарує сному
вписому ранні на проадасу всного вуслуто ліорє и мєнє вотоліловіі
на но мєновіі єє ю пісанє ліс факи вповєі вписо вполі санєвіко и руку хо
пустоіі ніі вкрутуі єлєного вотоє фолі сонє вісарачіліі ліі ачєпано
продані ні ачєнуо сумутєнуо ні ачєвєсті по трошєі ліі вьілітосно и при ліна
ші и то ліс вобіі ні вєчіліі и вісі вруші вєсі и писані вьісонєсі свои
вотосрі и проси Хиі вьі домі зєсіі вписа и при ріпо ніі ліаі вьічіліі
слєвоє слєва ташєсвоє має Ватромлєліновіі Вубоновіі єлі
ні сосподасіі зєлі фомосноє повєу вєлєсно ваалуютє мо

и до того всего записовъ [illegible] будучого [illegible] якоже помогло [illegible]

будете дати [illegible] слышали [illegible] кроме Миковича Бубоновича

[illegible] своими власными грошми року тисеча пятсотъ [illegible] месеца

февраля [illegible] дня [illegible] его милости пана Миколая Станиславовича

[illegible] земли [illegible] земенина господарского повету

[illegible] пане [illegible] Вороничи [illegible]

слу[жбы] [illegible] пустошыне [illegible] повете [illegible]

писано [illegible] Андрея [illegible] слу[жбу]

[illegible] слу[жбу] [illegible]

[illegible] прозываемую [illegible]

[illegible] слу[жбы] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] пана Миколая [illegible] продано [illegible]

[illegible]

кроме Миковича Бубоновича [illegible]

[illegible] сумы пенезей [illegible]

[illegible] слу[жбы] [illegible] пустошыне [illegible] Андрея [illegible]

[illegible] слу[жбу] [illegible]

[illegible] повете [illegible]

[illegible] слу[жбу] [illegible]

[illegible] писаръ [illegible] земенину господарскому

[illegible] повету [illegible] пану Миколаю Федоровичу Лопатичскому [illegible]

[illegible] сумы пенезей [illegible]

[illegible] пенезей [illegible]

[illegible] пана Миколая Лопатиского [illegible]

[illegible] Бубоновича [illegible] слу[жбы] [illegible] Андрея [illegible]

[illegible] пустошыне [illegible]

[illegible]

[illegible] его милости пану Миколаю [illegible]

поменило ничого са насъ ѿ жону мою и дѣти мои и потомки свои незвела бы их ни
ѡмъ ѿ звитания нехай не ѿ свободне его милости пану миколаю лопатинскому мает
и потомкомъ его мъ ѿ звести до митниц... вѣчнемистве вписаное по купи и передаи пра
во своѣ вѣчное на него мъ вли есми и и ... госпо... што ме ѿ не ... памяти ...
посича и пане матоши его м ... дорученоли пана миколая лопатинского ѿ давсеми
... служби людей и з вупустошинно бышим столисте поменены ... и...маси
за ватромелиновичи вувоновича ... и долого таса фона дѣви и потомки мои
ничого ... мешане мает и воно буде его милостати пану миколаю лопатинскому мае
и детти и потомко его милости ... служба по даних ... вича
... бащунь ... ушовича и з ве пустоши ... ... пано ушин
таносе вѣчистве поменило ѿ дати продати променяти инудь ... ... вену ...
рощира ... свое му лешому а по ... тому не шему ... ... ватроме зуве
нови фона дѣви и потомки мои ... служби людей и з ве пустошини бышим по
менение и ... итаносе ... вѣчистве поменили ѿ мене пану миколаю ло
патинскому и потомко его милости навѣчно продание ... и... маси ... з пова
немаю и мочи не буде асеми ... ватроме миновичи фона дѣви и потомкомъ мои про
понимо ... продание мое ... вѣчистве ... самичересте ... почо нове ... по
вали и перенаушечо его м пану миколаю лопатинскому и потомко его милости
... или ... доброволне ... мочи нове нарушили ... ватроме фона
дѣви и потомки мои маете ... набрачо спознанши з сим описом сто поправ
а пану миколаю лопатинскому и потомко его милости ... ... и все
што ... налади ... ... привобани били до поворотно на право
нало ... и ... присечи и ... довод его милости пана миколая ло
патинского и потомко его милости заплати мае и повинни буде и заплати ... ...
прес... его милости пану лопатинскому ѿ мене навѣчно дании при ... пономо
... поро его правазовати мае ... ватроме миновичи вувоновича ни кому
ти ... служби ... вича ... ушовича ... и ...
... пустошинно ... ... пано ушин ... вѣчистве поменены ...
перед ... ни кому незаводи ани заповода а ... ... тим ...
... ѿ мене давалого ... а ... нешого ... его милости пану ми
колаю лопатинскому и потомко его милости показа ... ... права
... моя ... немаю и та ватроме миновичи вувоновичи ... рого
права ... вотанова пана миколая лопатинского и потомко ...
[illegible]
[illegible]

семо [illegible] помочю властною печатю [illegible]
продати [illegible]
[illegible] довечно [illegible]
[illegible] довечно [illegible] в писмо [illegible]
[illegible] пана Миколая [illegible] господарскою
[illegible]
[illegible] моего проданого [illegible]
пана [illegible] сына [illegible] тисеча пятсот [illegible] месеца [illegible]
[illegible]
[illegible] руки [illegible]
[illegible] пана Бартромея приписали и руку своею подписал Jan [illegible]kowski ko[illegible]
z prozby pana Baltomieja do tego listu przyłożyłem pieczęć [illegible] ręką swą
podpisał [illegible]
[illegible] пана Бартромея [illegible] печат своею властную [illegible] приложил
и руку своею властною подписал з прозбы pana Baltomieja do tego listu ja [illegible]
kołaj [illegible] pieczęć swą przyłożył i ręką swą podpisał [illegible]
[illegible] Бартромея [illegible]
76 сии записано [illegible]

Т[illegible] тисеча пятсот [illegible] месеца [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Бартромея [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] которы [illegible]
[illegible] Бартромея [illegible]
[illegible]
[illegible]

169

вышъписаныи проселищную половицу мою [illegible] отчизныи моеи со всем пра-
вом [illegible] по помочи [illegible] мещанину вышъписаным продал есми
на вечно земенную [illegible] сполну [illegible] Гричного [illegible]
детем и потомком за певную суму пенезей злотых [illegible] а копы грошей
литовских и монеты [illegible] [illegible] отчизны [illegible]
[illegible] з сеножатми и грунты [illegible] лесами и [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] хоромы своеи
[illegible] [illegible] хоромы [illegible] селищами [illegible]
[illegible] спокойными [illegible] горелками [illegible]
[illegible] пашнями полями и болонями [illegible] и спро-
[illegible] озерами речками [illegible] мельницами [illegible]
[illegible] сполем засевками [illegible] и со всими входами и [illegible]
[illegible] моее приналежали [illegible] продано [illegible]
[illegible] и ему [illegible] свои властные доходы [illegible]
не [illegible] ничого [illegible] отчины моее Петра [illegible]
на [illegible] на дети и на потомки мои. А естли [illegible]
[illegible] тому Гричному [illegible] вышъ-
помененую суму пенезей [illegible] и [illegible] ему полу-
и подал [illegible] часу [illegible] вписанее Петра [illegible]
детии и потомки мои в тую [illegible] продажу а выкуп[illegible]
вечными и потомными часы [illegible]
[illegible] способом [illegible] а ни
[illegible] ничого [illegible] не маю [illegible]
отчизны моее и [illegible] права [illegible] приналежачого [illegible]
ного на вряде [illegible] в писании пятма рублями грошей [illegible] на вряде [illegible] впи-
сании другую пятма рублями грошей [illegible] стороны
[illegible] права [illegible] присечи [illegible] слово [illegible]
[illegible]
мое [illegible] права [illegible] помочи [illegible] вечными часы [illegible]
[illegible] своее помененых [illegible] за [illegible]
[illegible] мои [illegible] своее [illegible] Петро [illegible] отчине [illegible]
хоромы на [illegible] мое [illegible] [illegible]

моего почулося на что будет мене а тое имене маю и по оным будучи слугою на пор-
ку дати ему дававши по ѡному десят грошей альбо сам и по вину ѡшелалтого всл-
шества ему самому тот же и весел а то с ними и на порозе росказанем и всё по-
росказуючи и росказывати будет и во всем его слушен быти и то по владаючи по дании
и с землями с тое и ве на прошту ему против и послушен быти не хотел а то
за и повердито дании ему не заплатил и не ѡддаючи новинъ велико моих по владного
и менати и вон ему будет нам а смоли мое самому церков с сына его
через неповедомо а то хочет то во всими инши ее оборона въшелатого противне мое
права и мое своего владного порядку а тую на въшелатого права с тобою а
ведимой ни в чом противен быти а ни ѡ твоего ни рода справа по сей вал
не маеть по тым ми в руках ми и в им на ми воли. Не были ѡписаными и на то
Бартоломей Малешевич далей сими тритосто мало вину домолим по мастю влакон
печатю и по печатми земли господарской вписи пана того и вроцлава а при
слугу наша Мартиновичо Ботехатоевича а Дорофея Ботоховича Палавра
Фесевича на тоюж вывело в прошоными и приложеными писа в дом
новсле вово на Дорофея гистатисе двесте девят сто месеца те вара десято
го дня в то того ми пахалеспона приложена ес и поворчило ми привне
сонато Батромета Малешевича в дочни ест ми записано

77

Тор в ѡн Дорофея ими набо тисеча пятсот девятдесятого месеца февара
довгинатого третего дня [illegible] ароно з дво изъесть волу по пану Лавровой
на хатре поденоголи сони [illegible] на то припали и с уже не управована [illegible]
нами Лаписла вотиновичо был о хросте ю [illegible] Батромесевичо [illegible]
на мезуз [illegible] ми ло ли панатина фаими мегозвича посла з есми вписом
будучими рова при стами ю всии Лано ново вы вале по всему вписе [illegible]
ми изагатона брани з есми ми вписи ми Каши юже он ве служебни
[illegible] пана севетами панош вишеви дефата внимоснота и дессно паве
[illegible] пона поклада впи сими з есми вес во Ива и по всему противного [illegible]
[illegible] пани Каспера во ратсно корусти не зресное пани тапе [illegible]
Звановича [illegible] пани севету пановну пал рачи [illegible]
[illegible] впоисе писме [illegible] пререченого [illegible] ѡ памова [illegible]
[illegible] болс [illegible] пане [illegible] рона [illegible] ту тоне з есне [illegible]
[illegible] привилеи [illegible] пл [illegible] ронинскими впра ло [illegible]

[illegible] шестдесят девятого [illegible] потребе пролег[illegible] для [illegible] новогог

другий [illegible] в четвер [illegible] шестдесят [illegible] посвятого [illegible] для [illegible]

пана писара [illegible] земского вписного розревали се [illegible]

року в четвер [illegible] шестдесят девятом посвято Михайле припали [illegible]

[illegible] повітра морового [illegible] тепе[illegible] року [illegible] то [illegible]

[illegible] переноситися до книги [illegible] вписали перед нами [illegible]

[illegible] до книги вписа которы слово в слово так се в собе мает Выпис

з земских уряду господарского воеводства [illegible]

тисеча пятсот [illegible] месеца [illegible] земских суд

[illegible] станули [illegible] Михала [illegible] духо [illegible]

[illegible] припали и [illegible] правованы [illegible] милости господа

[illegible] земского [illegible] намеж судово [illegible] пере[illegible]

не [illegible] сопестою [illegible] Богдановича [illegible]

[illegible] милости земских воеводства [illegible] Богдановичи

се [illegible] Хоружиная [illegible] пани [illegible] Ивановича [illegible]

[illegible] Ивановича [illegible] сама [illegible] до [illegible]

[illegible] що [illegible] имее [illegible]

[illegible] вписано [illegible] записала и даровала [illegible]

[illegible] своему [illegible] пану [illegible] Хоружому [illegible]

[illegible] Хоружа [illegible] имее [illegible]

[illegible] вписано [illegible]

записати [illegible] пану [illegible] пановш

[illegible] имене [illegible] записи

[illegible] имее [illegible] пану пановшу [illegible]

[illegible] записи [illegible] сама [illegible]

К[illegible] пана пановш [illegible]

[illegible] права [illegible] записи [illegible] добровольне [illegible]

[illegible] души своее [illegible] и [illegible] пану

пановшу [illegible] перед нами [illegible] записи [illegible] перед нами

[illegible] земских [illegible] слово в слово так в собе маети

[illegible] Ивановича [illegible] Хоружиная [illegible] тая [illegible]

новича [illegible] добровольне записом своим

[illegible] мужа своего [illegible]

[illegible] которое [illegible]

с поведтем впусто вполне прозываемое Лелона лежачое пошло мое пану Миколаю
Ивановичу право отчизное на мене и сестру мою рожоную пани Саврентию, а пану
Зоди Миколаевичу Ивановичу ровно вечистого делу выделеное и вовладзе моей
зоставалося тая сама такою ж планом, ровно ж тое имение, хоча не мала, за досконалым правом
своим вспольном держачою и вживаючою мое мело, хто тот сама по моей доброй воли и пра-
ва и вольности моей шляхетское семи памятову великому и неблагомыслному паленост
вживаючи зласти и милости своее маетности и многи слушни причины для дарова-
валам и непорушное право свое вечне записала и вдаю прикупилное мое сама для
права своего вечне выреченою сама через себе в модо держаний и вживаючи
и поступала семи тое все вышемеснованое имение мое прозываемое личи ли-
ни впоеде впусто вполне Лелона лежачое маетность свою милому пану и на
Рукиановичу ратному хорунжому поведу, при которой зоси на все юности тое имение са-
мо в собе восприим владности, а хто ж вроко ли и посталости своим мае ничого записать сама
на правою себе ни ближних, и побиновалем своим не зоставуючи и все право мое на
роде иженалое имение приналежало, то на того маетени места пана и на спора ратного
не отдане выдай на тое ему ли до которового запису вечистого спустивши моего и
сами лорда заних воле обычаю права посполитого и к славу суду есно великого чи-
на Литовского служе и порадне справленый даша на вечне приналежачое со пали-
ти и тот все наш ноли з тое записе мое вечистом в и на выписе вразове ми
Сопата моего з широкеменовилее и до Лавоне описано и положено по вороч[о]го
всеи месте вышеписано и учинили по своему влане себе меновании маетности моее юса ан[?]
ими вспольном держачою и вживаючою свое тыи з руки в своей держачою с... межи нее не оповеданы
быро з добр своее з неповолати сечи слушни причине тое все вышеписаное имение свое и ч...
нечаже пени и непорушна право в моее держаче и вживаючою досконалое спуст...
и подано приятелем своему доброму и милостивому пану себе Яну Пашковичу [illegible]
шевичи державцы маетному, Алексей тож ме маетоне могут пастырь Пояновича ра-
дому жатво в тоей вольноти пана вота хоробого золотого ваш на вечно
то ж и в добропамети и з отчине розуме своего держаного приложения и на моей
лесно по своее доброй воли слушне и поряне болезни своей и права посполитого и
к славу суду есно тое все вышеписаное имение свое на выше проживаючое и чи на ...
...зеле в пусто вполне Лелона лежачое зоси на вечное ее люди по вечно
... имею воставлю поражни и належности свои мае ничого з неким иного не была
... памеи себе Яну Пашковичу Отшевичи державцы маетному сам ...
... ни еси напослед ... на все маетности ... [illegible]

тое
ни
ми

и мой дай дай тое менование имеет имени матроны своей и брати
сестрь блисти и новой нобата свои вси и за лагоучи всеправа свои и своимиса
лнеи на его милости пана и сестре Анне и пана нашого самого и по своему
или вмо вдеане вспомоноси и чтобы лет брат за фрасовая свое подаштовсе тоне
Божи матроно молоуне приноне и вел справа посполитого вкуни на поворо сса
лнеи не Божиа матроно а моего пана и пастора расного ко всем своим ременовиеи
воваоне и писано и дуолоно а та всем менинат та на мисоласнаго вановича
пастороватраснат хорутинат тропат Лоренти свое не ко всем прие ту ми
пана сестре Анне и пана нашого и вороге дом на его и мене ти и минтана на справоне
Божи и пану на пастору расному при на лефи все за слуноне страное и дуоснонало
бити при на вагоно Ахотабыте мне само Апоне ти и стипрони мои на его
и вострано ташиновстрачи сатепе на и по на его вишеписано и мене
при на лефа мело горуи и его вшелно и правомо его вфрати себе самое и роси и блисти
свои вне и луне и ме ло его и мое его милоп на сестре Анне и пана нашого
нашеи само и по своему и собственно нашо и обсна и на лено и вне и вагоно и пуза и его
вфане и не Божи и пана и матроно моего и за фрасовае пану нашо и пованое Ло фане но
ворото не лие и ни по ему и ному Ал сем пану нашо и по его и по сем и мне Ло и со
вимо и вне при слуша и ме и пе и вфрана сама со сили и блисти и ми свои и Ло вето
вне и ме и ю и не и ро и раснат в стану вла и ро и на лено мое и мо раго и по и ли
при вили и вси справа на его и мене ти и минтана и при на лефа и ше по вое
мефа и и ше и ми ли ла ми свои ми на и сем и мо гла и ро и ло ми ли и пану себе
стоу и пану нашо и ро ру сто ми ло ми ли и сли и ра ла ахотабы ле на по ло та и
блисна само ти но и по то и но то ми ло сто ми ло пана нашо на его вишеписа
ное и мене и ти и минтана и нашо и вострано ми ли и при бита по и ши но ли вое спосо
бо пона за ми ло ди и вне ме ани и сполу и ному Ал сто и пану нашо и по его
ми и за вое и вла ро и при слуша и ма и ю ани и вше и ла и ти ми ли и ли и правуе ти ми
пану нашо и волу проина и если бы ся за вне самое ти но и но на по его пона за ли
горуи вфане и мощи вери и вла но ми вере но до пра ва и на вше и ла не ме и ду ми
ли не ма и ю сто ми пану нашо и вой на фане и пе ре ша и е бы и не ме ту и и ше за вое и
вие и ни чие и не и на ва на и на ро ну вие и по на со ва не вие и ла и ти и пе
ни сли и и ра не лу и ному и ю про ме но ва но го ма тро на мое не ше и на
ра расного а его ма тро но мо ти по лу и ному и ю про ме но ва но сто
пана нашо на его вес вишеписаное и мене ти и минтана на ла и ли сто ани
на фане на пра ва и на ше и ро ва на за ва на и ро ти и ру его и не
и ше то е мо ра ва ми по ли бы ся само и ре ся бы по и на вли сти при на ся и
по и ся вое и мене сто ми ло сти пана нашо и ве ати и ме на и

єповєтє ѿписано єполю прозивасмо дєлопа лєжащє поштованомє пану Мичел...
б̃ кановичу право ѡтчинѡ на мєнє и сєстру мою рожєну пани сар...
зорій Миколаєвє б̃ кановичу рано вєчно до дєлу виділєно и вовла... мо...
довалосє на сама мано оланам дєржана того имєна ханє мали задоснона...
своимє єпоконо дєржато и уживато моє мєла хототє сама помоє добровол...
ва и воно вимо своє шлахє и своє єму пасвоу вєликому и пану лю... полєн...
живато и ласки и милости своє мажєсно и многи слуги при...
вала и нєпорушна право шєсвєнє записала и дарато при... волє моє сам...
права своєго внє вирєчана... сама... вло... дєржаня и вживан...
и поє подала... тоє всє вишє мєнованоє имєє моє прозивасмо...
на єповєтє єписано єполю дєлоне лєжащє мажону своєму милому пану...
рутановичу рачиомо хоружому повєту того зо сина всє... тоє имєє...
своє восталиє... и по... ничого ... сам...
на врато... и побиновати своєй нєзоставуючи и всє право мої...
роє мєна... имєє приналєжало... на... того маєтка... рачєного...
нєй зонє... и на... до... записово вєчи... мого...
сами... ... волє ... права по споли... вєлико...
... слуге... спрален... на... приналєжачо сонал...
... що всє на ... ли є записє моє вєчистомє в ... врадовом...
... моєго ... мєнови... записано и ... нєго...
всє имєна вишє писано ... мєновани мажоному ...
ино єпокоино дєржато и уживато своє ... дєржато ...
... своє ... служи... тоє всє вишє писаноє имєє своє ...
... и нєпорушєно право ... дєржат и уживат ... налоє сапу...
и подати ... своєму доброму ... пан ... пану ...
шєвой ... мосиому ... мажонємо ... пано ... новичі ...
... ... пана ... хоробого ... навє...
то ... вє добро памєти ... своє ... при ... на мо...
лє сапосвоє доброволи служє ... право по споли...
... тоє всє вишє писаноє имєє своє на ... прозиваємо ...
єпо ... вєвє єписано єполи дєлонє лєжащє зо ... на всє ... нєпо...
пов... мєє восталии по ... и на ... своим маєє ничого ни ... нє...
... пану ... пану ... пишєвий ... мємому само...
... на поло ... на ... своим...

вранши з єсми тронн и попиругщи писаленое ... слова друзи и ...
и з уряду єсми з єсми трохи писа поло ... то евши з єсми трохи з ... з єсми
описали записано

78

Тогож дня

Пароп осудова з єсми болет поравну ставуво погре пороля с ... стерасеся
за греє припола и суж онсе и права вона п ... сн амии станислава ... новито
... ло з оро суєю ... Бароме ... ича ... луссе на ... уздом пана ... а
ничимото вича посуна з єсно вписного присяжлии и ... вєсистано и ... вале
повєлу вписного ... брани и засяфони вранилами з єсми ми описи Послано
ви ... се ... вие ло з еми нито спорасти повєлу вписного Станислава ... поєле
вича и Фона ... спо ... пати повєлу вписно друзи ... на Бароме ...
... ничовича ... по ... дали и ... ми ... доброво ... своими ... нали и ... и погре
бу ... нопенез за ... вили ... бовору ... и ... бап ода
ли ... купили мещанину до мито сиолу ... бан у ... ковичу повал ... фоне его
... половицу з ... и менеца своего ... ного ма ...
... повєле вписно ... грун
... ... менеца ... поминеное ... друзи нину Бароме ... ну Ла
... ичовичу пеневоющи ... маще тане ... вича правотри ...
... с ... ми ... ми припу ... ми ... все половицу и
менеца поменено ... половица имене ... ому всо ве ... граница ... ю
си ... хоре своих дани ... ма и ... ому ... друго половицу ... свободно ...
... имене ... своего повєле вписно ... грун ... ловито ... Бароме ... а пругло
зелени своими ... ему ... Ивану ... новичу повал ... Фоне ... тане ... приводо
... половицу имене ... засвано во ... поменено з ... ми и ... вели нап
... ... на ... ... на ... ...
... ... на ... ... на ... ... на ... на
... ... на ...
но ручаєса ... ... на ... ... на ... ...
... ми ... писаши пеневоми своими и ... ми ... ...
... ... описа ... ...
слова ... ... Ст ... станисла ... вича з ... ... повєле
писно ... друзи ... на Бароме ... ...

ю свидамеѡд Левића земљана господаскога повелу писмо гочанитано и ѡди новаћ
самиiа се све сада добровони листо наша деивоiе и неподолу госона полу го полесва
де беджди ни испени и напсло будушти бесиу људи остапо дорато шломиi зфа поменс
со свои матере и пинуте овелицу непогребу пенезе взтали и поусиши ли смо влане
руцами своими толове руно дани и ю листони пенезе седесет по грош ли бiи и
листо снос лиши вро подисеши пенезе бели а одругото попу листо снуто попотреби
посио в мешанина рами исосио в бана томовића повали и вфонии сто танитебе
шлеста, бела пенезта осем десет и по патроше листо си за слави ми за беди и за
се то часу дити и дали все листе наше и пре описано вмо обре фа су вефа бати
ми и поступили смо помененому в Бану томовићу повалто и фонесто тане тоби
вишузели и менсца мое влано другитина Батромесна Лачиновића мате[р]
нино мужичина непсниго и обрано долу и ни наш право ниiсому незаведену то
делену то за месфали вобкле в писио в поли фудто лонито и трудто зелена
тое то си то си ми и трутами зеленами прилуками и за нуками и тами по в праве
таiами до сто и менсца наш о по менено присну хатотами по горе то и менсци
менено и на мене другитану Батромесну Лачимовића по маце мене везу
тане Адрене фудевића Батромесво Лачиновића право пре рофони вало изгу
ме пришло то и трутами ворменами и невременами семишали но вами и Лараз
не фали з лесе и з тали и мешинали спорвали и з дубровали и з девали и река
пами и з готовна все та што стала половица и менсца мое то поменено то само
тех в страница вмефаи восио бихерѣ свои з дани и каса пе восето мело та и
и и то му те з друге половицу свобоно тога менсца свое то поменено в повеле
в поли фудто лонто лефа ко то на громесца и трут то зелено свои вла[с]ти нино му
непсни тому в Бону томовићу повалто и фоне едо тане то свене ето фе смо пене
менено и прилофе половицу и менсца наш о поменено за Лапота за сва вими
ли смо напсешо меџу ниi су сета на по тори, воши солами фита врочифона
елуто в пофела воно зонос Лоронаiс при лелусе при ниве земени на господасии
в писио Адама милелаc вића листно а други воно присено фаи мешарон
сии матеса тину Бовићу донесли а и има вонешта а позами и Бесма при леле
ни на земенина господасно повелу в писио пе Сраiсе вића а Фудсевића а Надре
мецу сено ва врочишо на жива елуто не сите остотамото то есено фаи на [illegible]
машину на тромесну прина ле фазуто на псна ца во то есна по шето воно [illegible]
лелуто шупоиза да ину до роге поварат дерота и де зме Мена ролнитови
А [illegible] други воно шу дороге поварати де сполна фудто лоше

[illegible]

[illegible]

[illegible]

всем пособи наши и ратоу листинаше вмѣсе и грудоу за ланнаше земе помеснеки
и вранки стофили дониприслу хатечисних слуповаисе инишого доспеторо
и грудно ли бо банутоновичу по бало фонеделе и пособо и хлинили не маси
мейне буде алси поро готаново походи висе поде вмѣсе и грудоу помеснеки
и заборенисе таши поде и вмѣсе слуповаисе холе торжи заоу ламе не собе
чере бонотосвои бланки напларе працоу и прошо а поредетоправо и лебе и поо
и протопоредеа вала точиша и за слуповаи мас и поби и буде тате
треби вмѣшого а во таши поде вправо штоподе вмѣсе и грудо помеснеки
заборенисе и ражило торжи мас и поби и буде точе заоу ламе не собе
ничере бонотамно и та доброго и грудоу свои бланки и грудо зелени трестоно
тому банутоновичу по бало на лете сподобали буде и ражали и по мерили и де
ме мисо и вмѣсе помеснеки всо поде протаташи сего добробоно ли слу
и Тамуло вносишисаниш та самичере седе а вочере ного поде вмѣсе и грудо
менеки а во отишисе поде стофили дониприслу хатечисе хе поде слуповили
и ашуто вмѣ и ре слуперена отоу банутоновичу по бало фонеделе и пособо и и на ли
вмѣ и ли а во пародочеча ста не ражали и ли а во и не и чеча ли ли а во вмѣ
всодисе вмѣсе и грудо помеснеки за стани свои бланки и ладоброи и грудо зелени
и ражали и по мерили и не хосели а вмѣ и ловмѣ и на на переседе но и на
холовено торжи мас и поби и буде на поде и вправо слупишиеуме за и за
поде не ходечи бини сторонеп ро ико банутоновичу по бало фонеделе и сто
ле фане и присеги и телесно и трестоно трешеле ли сеи ла ли и ве и шеде
и на ларе на голосе слово дерсеи сами а во мо цоба по и и и по ме фане до
присеги телесно на до вили и за ла ли и а во все по ла ли и шиеи рсеи то
по до ра ва и при по помощи за ла ли мас и и по до ре на ру и се а во не вмѣ и
Тамуло всеи ле наши за вмѣ и и сеи и ни бо но буде банутоновичу по бало
ре фона ю со помеснеки до ф и грусо а во сеи и и и сеи на ши ро по ро и
ни и ли и по ко и по ви по ва а во и и по ро ле фане по буде ре бо но до пра
ла и не вмѣ ле и то ки ле фа ни ли и при по ла ли и при ки ли и при ки ли и не пра
та и хо до до а ни по слу ко то по ро ле сеи бо но и по ме вмѣ и и ас вмѣ и то ки
и и ко ди ро ре ра ва и ни и по ко ро ва но му да но ле фа ни ли а банулиа
по ро и и по и ни у по и и. и при де вмѣ и и пересиноеи ко ко ро го и по ме ко и ки
ле и пре ре ро и а ле ро и ро ру за ви то не во го ди я ста но ви ли се и по ла

ѡна нинѣшнїй [illegible] до справы посланымъ не дасть [illegible] носи, мае и повин-
будетъ того часу [illegible] наимене [illegible] на добра [illegible]
мѣнную справу зделати [illegible]
тоновичу повалю [illegible]
[illegible] помененою [illegible]
лѣни, и тую половицу и мѣнеца помененою прислухаючою [illegible]
[illegible] повалю [illegible]
[illegible] половицою [illegible] половицу [illegible]
свободное и мѣнеца [illegible] половицу [illegible]
[illegible] мае и повиненъ буде [illegible]
ва а где бы [illegible] по тому [illegible] повалю [illegible]
[illegible] и мѣнеца [illegible] помененою прислухаючою [illegible] половицу [illegible]
и [illegible] мае и повиненъ буде [illegible]
[illegible]
[illegible] и [illegible] на целое [illegible] саме. А [illegible]
и [illegible] телесное [illegible]
далисмо [illegible] повалю и [illegible] попечатми
нашими [illegible] и попечатми [illegible]
[illegible] пана [illegible]
пана [illegible] пана [illegible] Ларионовича [illegible] а
пана [illegible] за просбою нашою [illegible]
[illegible] печати свои [illegible] листу нашому [illegible] приложили [illegible]
[illegible] от нароженя сына Божого тисеча пятсот [illegible] месяца
[illegible] печати [illegible]
[illegible] pana Stanisława [illegible] i małżonki jego paniey Druzyany [illegible]
[illegible] przyłożył Sebestyan [illegible] пана [illegible] и ма-
[illegible] пане [illegible] печать приложили [illegible]
[illegible] pana Stanisława [illegible] y małżonki jego Paniey Druzyany [illegible]
pieczęć przyłożył Stanisław [illegible]
и то дали и заховано [illegible] записано.

[illegible] от нароженя сына Божого [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

...весь село ... издавна ... з сеножатми ... пасеками ... [illegible]
земенина господарскую повету Винницкого Станислава Тятурковича ... Станислава ... [illegible]
... сами по листу ... продали ... вечне земенину тому
му повету Винницкого Станиславу Паловичу ... на ... [illegible]
лениє ... Вронк... межа ... поворуч ... продати ... [illegible]
79 ... просили абы то ... в книги ... вписано ... слово в слово ... [illegible]
Станислава Тятурковича ... Станиславовича ... полнейне пана ... [illegible]
... Тятурковича земянки господарскиє повету Винницкого ... [illegible]
[illegible]

надъ тую суму пенезей пятдесятъ копъ грошей литовскихъ за [illegible] вышпомененые пана
Станислава Игровского всю тую [illegible] паномъ Станиславомъ Игровскимъ [illegible]
дѣлили и половицу [illegible] вышпомененые юнъ напотомъ [illegible]
[illegible] пану Станиславу Игровскому фонъ [illegible] и половицу
[illegible] вышпомененые юнъ на вѣчно продали [illegible]
[illegible] записали [illegible]
[illegible] вышпомененые [illegible] наши [illegible]
[illegible] вышпомененые юнъ на вѣчно про
дали [illegible]
[illegible] пану Станиславу Игровскому фонъ [illegible] и половицу [illegible]
[illegible]
[illegible] вышпомененые юнъ на вѣчно продали [illegible]
пана Станислава Игровского [illegible] вышпомененые [illegible]
пану Станиславу Игровскому фонъ [illegible]
[illegible]
[illegible] вышпомененые [illegible]
[illegible]
[illegible] вышпомененых [illegible]
[illegible] пану Станиславу Игровскому фон
[illegible] вышпомененого
[illegible] вышпомененые [illegible]
[illegible]
[illegible] описаное [illegible]
[illegible]
[illegible] пану Станиславу Игровскому фонъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пану Станисла
ву Игровскому [illegible]
[illegible]
[illegible] описаное [illegible] пану Станиславу Игров
скому фонъ [illegible] вышпомененые [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

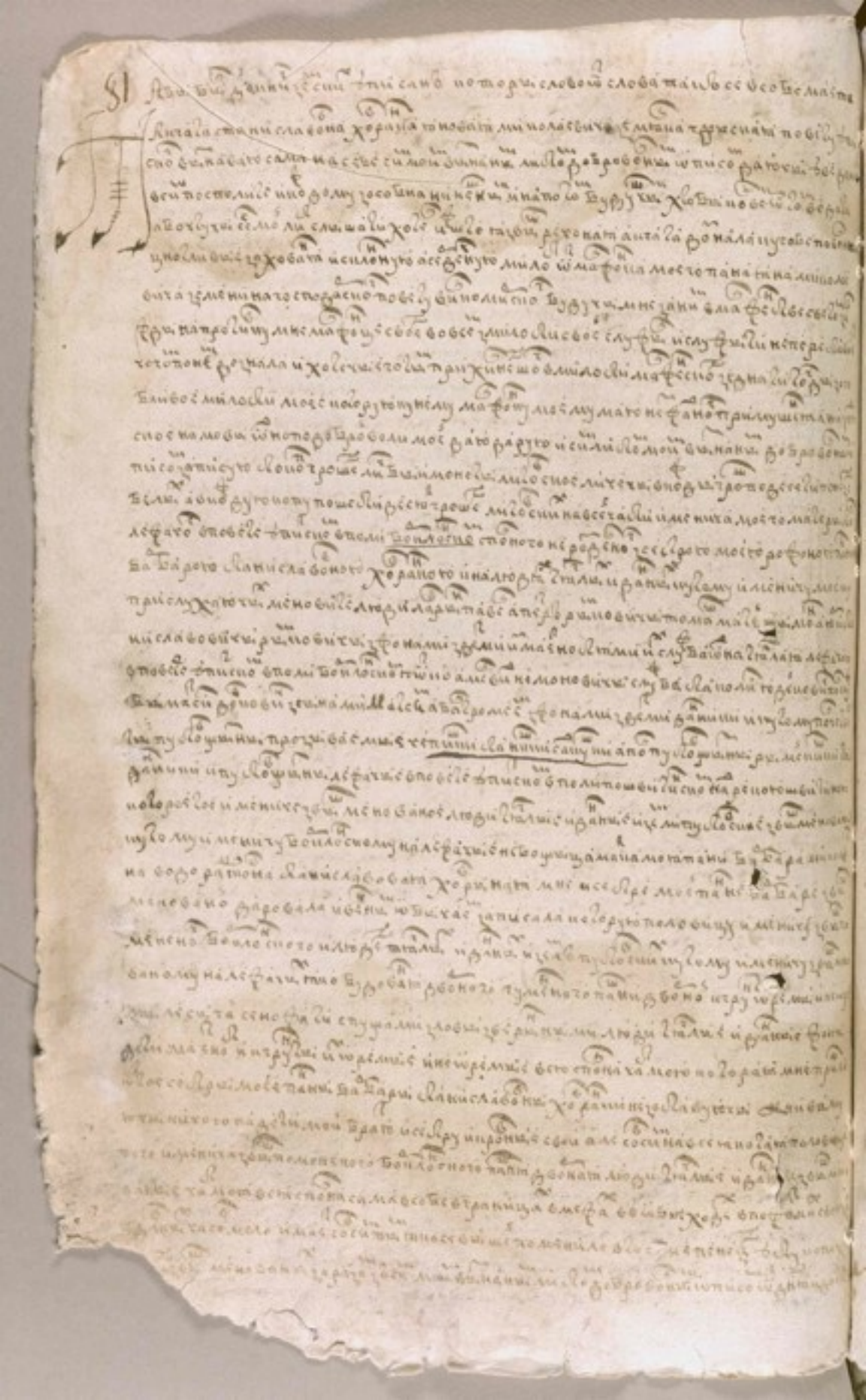
80

Того ж дня

[illegible]

[illegible]

81



81 Абы быть дѣйствителен сей списанъ которыи словомъ слова такъ се всобе маетъ

Пакчата станиславова хоранжа ѡновая миколаевича земянка трускаѧ повѣту
сно вѣнаваю сама на себе сим моим вѣнанымъ листомъ добровольнымъ ѡписом даючи зве
всим посполитѣ и кождому зособна ни нешнимъ и на потомъ будучимъ хтобы ко всего
а бо чтучи сесмо лиш слышати хотѣ и ѡсто ѧзвѣ рекомаѧ акчата до нала кучобе поспо
цнотливые захованѧ и склонную а сердечную милость ѡ мажонка моего пана ѧна миколаевича
земянина чоесподанского повѣту виномирского будучи мне за ним вмажонство свѣ
жды на противку мне мажонце своего во всем змилости своего служѣ и служѣ ти непереставаю
чого по нем дознала и хотечи его тым прихиснѣ шо в милости мажонскому зеднати то ѡ
бливое милости моее которую ку нему мажонку моему маю не жадно примушенѧ а
ское на мовы ѡ но по добровольи моем даю дарую и сим листом моим вѣнанымъ добровольнымъ
писом записую скоко грошей лиш бы и монетѣ литовское личечи в кождый грошъ по десети
белых а в кождую копу пошеслиде сѣ грошей литовских на всеч часи и менича моего матери
лежачого в повѣте ѡписном в поли Бойлоскомъ спорного не роджено з сестрою моею рожоною
Бадарою Станиславовною хоранною и на людях тѣлых и данных кутому и мениче моему
прислухаючих мено вите люди ларѣ павеѧ а петрѣ рымковичи тома матеѧ ѡ мо
ни славовичи рымковичи з жонами з деми и маенностями и служба на тѣлаѧ лежачого
в повѣте ѡписном в поли Бойлоскомъ ѡ ѡ ко а мевѣ не мо новичи служба Ка поли ѡ де ковичи
Бѣ мастѣ дѣковичи з жонами Матеѧ а Бастромеѧ з жонами з деми данники и кутому пречи
ти пустошѣнѣ прозываемые чепишки Ка ниши сакушки а по пустошѣнѣ рымеми
данники и пустошѣнѣ лежачие в повѣте ѡписном в поли пошвитинском на рекоюшвити
которое то и мениче звѣ мено ваное люди тѣлые и данные и земли пустоскоѣ звѣ мено
кутому и мениче Бойлоскому на лежачие не бо щица мая мо ѧ пани Бадара
на водо ратона Станиславовая хоранжа мне и сестре моей пани Бадаре звѣ
мено вано даровала и вѣнным ѡбычаем записала которую половицу и мениче звѣ
мено Бойлоского и людей тѣлых и данных и земли пустоскихъ кутому и мениче з рѣ
ваному на лежачих ѧко будовѧ двоного чуменного пани двоного и грунт ѡремы и
лесѣ ча сеножати спущами зловѣ зверинными люди тѣлые и данные жоны
дети маенно и грунты и ѡремые и не ѡремые всего спорна ча мого которая мне при
ѡтое сестры моей пани Бадары Станиславовны хоранжи не зоставуючи ни в
ѡчи ничого на дети мои брату и сестру и кровные свои але сосѣ на всеѧ ко ѧ ѧ полови
ного и мениче звѣ помененого Бойлоского пани двонаѧ люди тѣлые и данные звѣ
ваные ча моѧ всѧ спорна сама в собе в границах вмежах в вѣбѣ ходѣ в пожалѣ
ѡ дѣлѣ ча сомело и маесосѣ ѧ ко сѣ ѧ ше помѣнило в то ѧ мѣнѣ ѧ ѧ ко
[illegible] мено ваных за разом звѣ мѣ вѣнанымъ листомъ добровольнымъ ѡписом ѡ дѣнѧ

вышей описаное в моцъ декрету поступила заведлугъ права дала есми тому прежреченому
малжонкови моему пану Ивану Миколаевичу Мошевичу половину своего имения моего маетно-
сного з вышъ менованое люди, грунты и ранги, цълому имению моему належачие, також
звышъ помененого часу моего всего спадку маетности малжонкови моему пану Миколаевичу до сумы певное
того на проси звышъ менованых а дожывоття своего давнейшее лътами по выможеню
и побраню оное спадку на себе отживаючи дати за тую суму пънязей полтораста копъ довечне
малжонка моего пана Ивана Миколаевича Мошевича маетъ спадки и права на детей моихъ
муж мой на вечные часы, а на Станислава и на дочку Варвару, и теж на вси дети с литовских
без власти своее светое брачы, а по его записе моей спадку и слузшному поводу до сумы вишней
звышъ описаное полтораста копъ то малжонку моему пану Миколаевичу немаетъ ни еслу записи
на то, а на детей моих на вечные часы, вси але того пане Мошевичу распоряженя с детми моими
на вечные часы по смерти того малжонка моего пана Ивана Миколаевича або и по смерти своей
детей моих на вечные часы, она будет тому малжонку моему пану Ивану Миколаевичу тую суму пя-
незей полтораста копъ вышъ менованую записано на имению моемъ вышъ менованомъ всю яко
с милою повинностю нековечную мамы своее держала и отдавала в далъ и тохмаже и прини-
мали сии мои цены и тож хочет и добровольнъ и подаване тую буде и пакътамъ с Станиславу
славным хорошо дала есми малжонку моему пану Ивану Миколаевичу Мошевичу сесь мой лист
уписанный и добровольныи, и при том моею власною печатью и с печатми людей добрых земли
господарское повыеду описаное, и повторъ на реча промежку, на тыхъ и милость пана Миколая
Петровича с инша пана Матфея Станиславовича и з руки пана Ипатовича
Бодарасного поворы и его вхожа и добре сесь дом ни за власную тлопою на проси о про-
шение мои печати своии добровольнаго записного моего приложили и руки свои
писмо руским подписали а рачили писан в Воиланте году по вырок Христовом по тисеча
пят сот девятого месеца генваря и пото на радцъ того дня, отъ того ми суп печать которую
пан приложил, и подпи руку в присланну Миколаю, а прихал у собору
ту свою подписа, а з мое прошенье печать свою приложил, и руку подписал. А пана Ф...
Матфея Станиславовича и руку. Тут пановъ Бодарасни приписали свое руку своего
писа. Которого ми перво пани пла и что нас а написано и до книг есми за
писано

82

Року тисяча пятсот шестого тисеча пят сот девятого месеца сентябрь
дня ... Паронусыд ... воле ... на ... при пани ...
... Станислав ... тиновича ... люду ...
вичо ... пани ... Матеевича ...
... свое с ... на ... по ...
господарский повиду описано ... при ...

до книгъ земскихъ [illegible] писаный вчинилъ поверивши [illegible] просилъ абы [illegible] казали есмо до книгъ записати

и слово в слово вписати, а писано так. Я Станиславъ Мановицкий зъ Бабина [illegible] зо поданя

повету [illegible] писаного знаваю тымъ моимъ листомъ ижъ в року теперешнемъ по нароженю сына Божого

тисеча пятсотъ деветдесятъ семого месяца [illegible] начатого дня [illegible] земянина господарского повету

писаного на Берщине Ивану Федоровичу Михаловичу [illegible] подъ

доны двора [illegible] своими слугами и людми [illegible] належачи [illegible]

[illegible] писаного [illegible] двора [illegible] люди [illegible]

вича [illegible] Мацка Фоталовича [illegible] з полями [illegible] и другую слугу людей

[illegible] которые в повете [illegible] писаном [illegible] Мацка [illegible] Яреновича [illegible]

вича з полями и землями [illegible] и з сеножатьми [illegible] двора [illegible] з будованемъ доны [illegible]

го [illegible] з лесы [illegible] з землями и [illegible] и з сеножатьми [illegible] и [illegible]

[illegible] належачими [illegible] ничого на себе не заставуючи [illegible] продали [illegible]

[illegible] Федору [illegible] часы вечными [illegible] земяниновi господарскому повету [illegible] писаного [illegible]

ся ломено [illegible] своее [illegible] и [illegible] и [illegible] поведаючи, а [illegible]

людей вышменованых [illegible] до часу [illegible] слуги [illegible] прави [illegible]

на [illegible] Мартиномъ [illegible] передъ Станиславомъ Мановицкимъ [illegible] вышменованых

и [illegible] людми добрыми [illegible] шляхтичами земянами господарскими

повету [illegible] писаного паномъ [illegible] Миколаевичомъ паномъ [illegible] и паномъ [illegible]

[illegible] Станисла[вомъ] [illegible] вышменованы [illegible] повет[у]

[illegible] Ивановичу вышменованомъ передъ [illegible] шляхетского [illegible]

будучими земянами господарскими вышменоваными [illegible] року [illegible]

вышпомененого [illegible] вышменованы двора [illegible] и з [illegible] лесы [illegible]

[illegible] всему [illegible] належачи [illegible] слугъ и людей [illegible]

Мацка [illegible] Фоталовича [illegible] и полями [illegible] слугу людей [illegible]

[illegible] Яреновича [illegible] з [illegible] и [illegible] слугу людей [illegible]

[illegible] и з лесы и [illegible] и з сеножатьми [illegible] на [illegible]

[illegible] есми [illegible] и [illegible] вечными [illegible] есми [illegible]

[illegible] до книгъ [illegible] печать мою [illegible] и подписомъ руки моее [illegible]

[illegible] и [illegible] людми [illegible] которые будучое [illegible] не [illegible] року по нароже[нью]

сына Божого тисеча пятсотъ деветдесятъ [illegible] месяца [illegible] дня [illegible]

83 [illegible] привилегию до книгъ земских [illegible] вписано

Того ж дня

Пе[illegible] господарского повету [illegible] писаного [illegible]

[illegible] записати до книгъ [illegible] поверивши

[illegible] до книгъ записати и слово в слово [illegible]

Що мае Гуськанила Мановой Гостя Вонюй Господаренъ по всему описному в Мнавлеть
мочивого Игорю теперешнего пожалованого сына Ивоного Лисицкаго в всем месяца
Февраля сенадцатого дня в лет Господаренъ по всему описе той Анастасиюю Вычкуло
мешовича в Ворсово Ивановичи нарицаемо. Бо Ласкин в Вемаслуваль ми лю дерю не
прийнялефачи лефачи в Вовеле описо в ми Вопоче во дворе Бо Ласкин ийю слу
ю люде на мешкаю Бошкаровича а мацо Дойловича а другую слугу люде с Фацуо по
лю нто лесно в Вовеле описо на ли на Ивановича мае Гуновичу сесь
ано дворе Гуровае двонки ицеси и другое целенки двонки ирсмаи и неюрсмаи и ицеси и другое
люрсмаи и неюрсмаи пусть в слуба на лефачи ничого на свае не задаеву поне по слупили
и подали в ми часы целенику Господаренъ по всему описному пану Дедерулиу Ивовичу
чесному подецелно и вручае ему и вручае ему и вручае всую свалу перидонно да и на лодо ма
новичо Гуово в мешкованю в ми и перидо кого лю ми доброгли ирсмашлъ
зе мане Господаренъ по всему описного пако мае ми ми ла в высо на по на сто до апа
но Ларино пану Дедевичу Бо новича по ми лисово в мане Господаренъ своее по печами
свои ми и по печами лю в доброго на дворе Бо Ласкин и на дворе слуше лю дерю пану Дедо
ру в мешкованому дали в по горо ми ирсмаи и по до вану мешовичо во дворе и на другу
нему на лефачи и в с дворе слуше люде и на другу нуки на лефачи с в Ворсово и описно до
с Ивановичо лесно в мешкованю перидо Господаренъ шлъ Гостя Гостя приняли и ми
Господаренъ в мешкованю Гостя и Ивана а в мешкованю Гостя по ми лесно в мешкованю
дворе Бо Ласкин и в с другое целенки по ремъ и неюрсмаи и нуному в с дворе слуше люде на ме
шкаю Бошкаровича а мацо а Дойловича а Ивано Бо Ласкин а мацо а Дойловича а Ивано
лю дерю нуно Ивановича а мае Гуно в с слуше люде нуно в ми и по лесно в
с другое целенки на дворе Михаловича чесному Гостю в Ивановичу в с Ивановичу
в Ивано в с у ему по дасмо в ми а по дасмо Ивано а по дасмо Ивано на сона с дворно по печато лесно в
ного и по писо Душимосе пимо по сим и по печами шлъ Гостя приняли и Ивановичу
поне в с Гостю по Ивановичу и с Гостя и с Гостя в с дворе с Гостя на
цвого дня Ко ре с Гостя в с Гостя по на сона с Гостя приняли с Гостя и с Гостя
с и с и с и записано

821

Году ѿ нарожения Божого тисеча пѧ со дев[illegible] [illegible]

175

Нарокох судовых земских водле статуту потрех кролех назавтре припалых и судовых
и правованых перед нами станиславом Дежозором судею и Юрьем Кантромеевичом
Плусем присяжным намецу пана Яна Жиковского Монтовичу по судю земского Упитского
и всихъ станов и Кранцем и за сажонцем в Раднипи земскими Упитскими
ми постановившисе и чевисто земенин господарский повету Упитского Гриш Тома
шевич до Кровоне и поведил и устне товиналъ и ѿ ин продал землю свою власную в поли
пошокинском и при то земли часть брату своею земенину господарскому повету Упитско
го на спору Юрьевичу задесетъ копъ гроше литовских яко ѿ ин на тую продажу и листъ свое
вызнание перед нами покладалъ который листъ слово и словы такъ се в собе мает
Гриш Томашевич земенин господарский повету Упитского вызнаваю сам на себе тым
моим листом кождому уведомость даючи кому бы то было потребна веда
ти або чтучи его слышати нинешним и потом будучим што ѿ если ку своей
великой апинолии потребе продал если землю свою властную и чистую ни кому ни чим
непенную а ни заведеную лежачую в тутошним повете Упитском в поли пошокинском кто
му тех часть которая спала на мене по смерти брата моего рожоного Лавриона Тома
шевича при то земли лежачую земенину господарскому повету Упитского пану на спору
Юрьевичу задесетъ копъ гроше литовских и менетей великого княства литовского личечи
в кождый грошъ подесети пенезе делых которая та земля прозываемая Пошишка
лежит при стене посади короля его милости волости Упитское села Сеновичов а продалъ
если и ѿ бел вечно непорушно ничого на себе сам жону дети потомки Плиские кревные и то
вимаючих своих не зоставуючи мае пан на спор Юрьевич сам жона дети и потомки
его тую землю Кон шовскую в пошокинях и чистую мою на себе вечными часы
держати и уживати пахати яко селища на возе поля и ремне и не [illegible]
[illegible] пустовля и [illegible] протаре[illegible] и заросли [illegible] сено [illegible]
[illegible] ми и не тенущими [illegible] и [illegible]
[illegible] которые [illegible] [illegible]
[illegible] могу [illegible] [illegible] земля [illegible]
[illegible] достала [illegible] [illegible]

[illegible] маєтности маєтности своєго будє пану Каспору Гостєвичу фонъ Дєтєлєбу и по [illegible]
єго тую цєлую вишє полєнєную Вошосную вошоснину и нєлєнєтєну навєкиностию по
ранную и дати продати дарувати заставити ізбано са найлєпшє здоровлєючи
ну пофшнови своєму ісвєнну Ата три тома шєбиса фонъ Дєтєлєбу
и по тому мою вфолєпє всєго часу тоє ю дали вболисмє мє и фєлєпи
саноє дволєсєли свшвтолилє полєнєноє Вошосноє нікотомєли Ани
ста будуповєдати нємато вєнимичуєм а єсли бы ухоно вєзєлини пови
новєтчилоі Ато по лодоніи лодє хоєлиічи по вєвтую цєлоє полєнє
ную Вошосную вполи пошоніисно будуповєдіи и пєна Каспорд фонъ Ато
дєлі єговитанталі ісиєсі вилісалі мато и повинєбудуд таса фонъ и
дєлі моі дане совєсна чєрєвоного своі бланіи на пладо вно до того пра
вєчіщалі а тдє вшчіщалі нєхоє а то вшпропалі ташшторо
дафшмосєса вдуто цєлоє будуповамато и повинєбудуд бині на дрі
пєрє по лодоніи вшєсі тата справд точіла два наца дуєлєтрошєтаплаі
ті а содоніє нарушоно другуто двєнаца дуєлєтрошєтаплаі і мато ос
пану Каспоруґостєвичу и всі шпорфіи про фаного фоводу и прісєсті єго тоі
на то лословд рєчєсіо продаіі и заставіі і нєсхоєчіі зуатпу и спрд
вд и по тапаліі шшпрєстаі ліі по продаіі на то цєлоє Вошосную по
шоніі на примоуіі сталі лас а ішо лу ні по лу єсли то єсє лі мо єт
тіноє полєнєноє Вошосноє пошоніі нєдо дабд нєсоладі продаі
і заставовуі нємато по то фвіного єсу писаную и дєвіі ковє
продаі на продаду хвоно славу ніє лі вєнісіє а во записоу
дати пєвоє а во посєсєвоє показаі а ну шодє и пєрєнадє прабу пану
Каспоруґостєвичу фонъ дєтєлєбу по то вшіі нєлі тано бы єбіо фо
тано нєсі а мєі ну шодє и пєрєнадє праву єго вшіі нємато то
[illegible] продаіі вно фвдо то праву дєфа и примоуіі за хо вшіі
[illegible] и пєрєнадє то [illegible] да вєні то лі

помосто вланого печата Андрейко Вышли и того добре своєвольми зеднисгосто
расиле повету Вписного на Станислава Мановитова Волмисловету Вписного
на Марвтица Влочи пасеВеслита Адамови на Матишку Вобишили
ло за ними лучевилы прошенсле вмоиноеу тисвоиудолого мисулосто продо
лого прилоф и при тисну рагилиПтсеблиновегоу понедрофеноеиноу
вофого тисеча пятсо дев десятого месеца тебаду третесто дня в этого мису
проданого печатеи приисенсиы на и пописиру в этые слова Станиславо
мачковиц Вожба вогну Вуриськи Лодевиц в розбу рієдєнуру
тозуі уреке родрізат сиа Ямарцин Лавкуновиц Жабоу вуі злодеиц
ства розбу рієдєнуру вуутозуі уреке сиа родрізат Которые фолиби на
ны продаф сто запрового вонинзеемиі записано 85

Ф ону ю фетасиа вофого тисеча пятсо дев десятого мца тебада сенца лого дня
Пароно судовцхв земвсиихв волесла чу потрі ходеі на ратрс при пальцхв
судовцю пра вобдиы пересланиі Станиславо Мановито Вилогоро суеюлто сиі
Ватромесвого Вгусе пристлы на суду пана Ивана Фиштомотовицу посу
на існого Вписного и вісиланого и Вмьаісловов посу Вписного ну и прав
вагоромо теперечны и Вранны и касаф ны Вранны зесиими Вписиими
ставвшы и учевилоо земнаго стороно ровсиіа посу Вписного Мановсіа
ровновіча ваіеш вмаіруоеваіна поліа ралаиіі и просиі старовеоо Вп
сного тестамиту и остатноеоеволинно и тіліа мурасвого Мановіча
новіча врсіа мановіс вто вижисетіта и тіуо писаны и правоеоеа
волустаіуу и грорурозелвеваросіла сиі со зеіна вмаіі эти
ся которые товіі и тестамиі тобу словоеоеловата ся вовеліаеіі
Вписиі со страноеровсіі вдаруу староства Вписного ору пана
тестосиі на вофого тисеча пятсо и сетатцасо и осмирстарвеваного мца
второго дня Пароно и просиі и тетаі ровіі пораноеостаіуоеу и приіхаіі
и судовцю и пра вобаны и пізнаіі и станиславо ровиі вовіто по пароно
и ероно и Станиславовіто и ру суеуто Ялиі Ерохо Мановіто и суеюлто
и ероно Вранны и просиіі Вписиіі и Мы вісоліі лоеіі и на
ера вольны всного старостны Вписного ровновіча
вжуровіі и просиіі ся и вписиіі и ставовіі
ерв Вписиіі и волоеиіі

[illegible] пана нагана [illegible] ноб[illegible] а просил [illegible]
[illegible] пана нагана [illegible] [illegible] готовости [illegible]
[illegible] писа [illegible] то [illegible]
[illegible] мѣста [illegible] станув[illegible] [illegible]
[illegible] пан [illegible] хоруг[illegible] [illegible]
[illegible] по [illegible]
[illegible] А [illegible] земяни [illegible]
[illegible] пана нагана [illegible]
[illegible] мѣста [illegible] прикладали [illegible]
[illegible] пана хоруж[illegible] [illegible]
[illegible] слова до слова [illegible] W imię ojca y syna y ducha
świętego. Ja Jan Ławrzynowicz ziemianin Hospodarski powiatu [illegible]
[illegible] wyznawam tym listem moim ostateczney woli moiey iż ja Jan
wierzchu mieniony [illegible] nastolu(?) Ale [illegible]
widzący [illegible] Pan Bog [illegible] powolnym do chwali swoiey [illegible]
[illegible] maiętnoscz moie [illegible] rozradzyc [illegible] pisanie swoie o maiętnosci
[illegible] [illegible] widzący aby [illegible] słyszeli [illegible]
[illegible] wierzchu mieniony [illegible] swoiey [illegible]
[illegible] wiecznie [illegible] Jan [illegible] aby [illegible] moiey nie miała os
bliskich moich [illegible] ktore [illegible] trudnosci o maiętnosc moię [illegible]
[illegible] małżonce swoiey wierzchu mienioney [illegible] [illegible]
listem ostateczney woli moiey we wszystkiey maiętnosci moiey połowicę
synow moich [illegible] dożywocia iey iako imienia moie [illegible]
we wszystkim [illegible] [illegible] moich [illegible]
[illegible] dworu moiemu [illegible] [illegible] na wozow [illegible]
[illegible] [illegible] dwornych czeladzi niewolney [illegible]
małego y wielkiego [illegible] wszelakiego [illegible] wszelakich
[illegible] statkow domowych [illegible] [illegible] we wszystkim
[illegible] synowie moich [illegible] moiey ktore [illegible]
[illegible] [illegible] małżonka moia [illegible]
[illegible] synowie moi [illegible] połowicy [illegible]
[illegible] małżonka moia [illegible] [illegible]
[illegible] dożywocia swoie [illegible] swoiey [illegible]

li co obszyrzow moich dnia nabytych A ie im synom moim [illegible]
ma zonie swoiey i a mieszczie Hrehorzewnie theu moi list o zatel[illegible] woli moiey
Pisany pod moią własną pieczęcią y spodpisem ręki moiey własnej pod [illegible]
smem przytomnych li ludzie dobrzy [illegible] gospodarskie powiatu
upitskiego pana mykołaia nowicz chorążego upitski pan urban ia
nowicz Kwirkowicz pan walenty ianowicz pan stanisław ławrynowicz
brat moi pan iurzy mikołaiewicz bortkiewicz Ktorzy za dobrowolną prozbą
moią pieczęci swoie ku temu listu moiemu przyłożyli Pisan w iałoimiacu
miesiąca septembra szostnaste dnia Roku od narodzenia syna Bożego
tysiąc pięćset osmdziesiąt dziewiątego Ktorego zaś tego przy
znania pana [illegible] wysłuchawszy ktore li te [illegible] pieczęciami na
brzegu pokładanymi y ktorego pieczęć [illegible] na przyciśnieniu y podpisu ruki pisarza
mego polskim tymi słowy Jan ławrynowicz Ręką własną podpisałem
theu list moi za prozbą pana pana mikołaia ianowicza chorążego upi
skiego [illegible] y [illegible] Zapisano [illegible]
Pod naszymi pieczęciami pan [illegible] ianowicz [illegible] ławrynowicz [illegible]
Pisan y podpisany y to zaś wypis z grodzkiego pieczęci [illegible]
Pana podlaskiego i pana [illegible] podlaskiemu przyłożone y podpisy [illegible]
[illegible] tymi słowy Łanisław dawidowicz podlaski y [illegible]
Kasztelan [illegible] y [illegible] ręką swoią [illegible] ianowicz [illegible]
[illegible] y [illegible] Ktory zaś to wypis za prozbą [illegible]
[illegible] dali [illegible] zapisali

86

Roku od narodzenia syna Bożego Tysiąc pięćset osmdziesiąt dziewiątego
miesiąca [illegible] dnia
[illegible] przed [illegible] na zamku [illegible]
[illegible] Pereniami Stanisławem ianowiczem [illegible]
[illegible] Mikołaiem [illegible] pisarzem [illegible]
[illegible]

Луна Батромеєви ихъ Брасадобровонє и своєдиноє ствовиналє и продажа
навсно стомилоЛитаньграно Батромеєвичу Влусю Будуному на тыхъ дворахъ
теперешнє намєсцу Ханаго на Фитєвмотовичатєсунадєсного описного гарстолму
Ивсихъ стано и Вышватєлоповєсу описного ихъ Бракому и часафонолму збышвтомс
ємнилуна ихъ БрасдовстомилоЛитаньграно Влусю навсно стусли дбєнивы своихъ ви
ныхъ запєтєлыи потыхъ потыхъ грошєлиГосиитиофвюилисвопродаиитєрєналито
лофолыча стєнилиБаруналиихъ Бовтаналиивныюписаныли ихъ бєстолиле
таньВлусю даиа вытєсфатыхъ грошєи Ятыдоиии Вышвтиса ихъ Бо ры словоисло
ватасєвсовємас Ивлуна шовВалвтромєєви ихъ Бо ры зємєниивъ хостодаєи
повєсу описного точиитоганоивышнавтосанасєВєсилвлюилиЛомвсивбєс
иподому ДосєвонаномуєтопоєсвАтудєвєдаиниинєныинатоломвуд
чилвшоФвтаматочитинутєВєлинуютопоєсВутєнєсєпродасєлициавсно
стустомилоЛитаньграно Батромєєвичу Влусюзатопєсвнатоиитрошї
ЛитосиидєсниивыЛюивлаиилитотєлыиинєсиолуиитчилвнєпєнна
пєбєсєсонититиитравомвнєзавєдєнилєфатєвповєлєвтисполвтопиро
лиитосиоюнуниву Ковдастлєфитвоиолвиотєсмалєфєниивалитаи
гогаБатромєєвичаВлусьанацоюнмалгуниВєпанасєВєЛитанамалєсвича
Влусю Брутиноцоиусадгуниу гриу Батромєєвичу Влусю нуВоиш
фитасєснитуБрутониву ипотрану лєфитиюнвцоиВоноюниди
ИитаньгрогаВалвтромєєвичу Влусю Брутиноцоиивооливоднцєсмто
спрадасиихъповєсуВтиного шиипо вичовъ ихъ Брснапо Воиш фитасєсна
Которыєстиасниивышєпомєнєнисмасли столилотинвторы Влусю
салвмаЛоиадєниитоиишєдолилоЛиостотасуидати нирсюнмо
носдєфатиВтиватиидаиипродатифдроваиизаписаиИ Кдоо
ималєтвшоуиофиуволєсволиивподовАтосвостобєнюмихасшадо
потиитиВтодотиниитоолєсинєлитоилиуилєиинєтуАлєнно
дутаиоиахлобилєвтиєниивАуиоватихъ ивсвоиєдиниинє

вшелякого права задавши собе знать и через возного его милости пану городскому в Луцку
ючи жадати и заступовати и повинен будет [illegible] столицю
места [illegible] сам [illegible] фундатори
[illegible] и повинни свои [illegible] народу [illegible]
в Луцку а в [illegible] его милости задаст собе знати и
[illegible] жадати не хотел а то в [illegible] наместник [illegible] маю
и повинен будет [illegible] заплатити его милости пану городскому в Луцку и маршалку
[illegible] его милости [illegible] заплатити [illegible] и всих
[illegible] и накладов [illegible] слово [illegible] его милости пана городского в Луцку маршалку
[illegible] его милости [illegible] и [illegible] доводу и
телесно присягнути на [illegible]
[illegible] будет [illegible] его ми
лости [illegible] будет [illegible] заплатити [illegible]
[illegible] нарушит его ми
[illegible]
писаних [illegible] будет его милости пану городскому в Луцку маршалку [illegible]
и [illegible] его милости [illegible] великого
[illegible] описного [illegible]
на [illegible] А [illegible]
[illegible] А [illegible] маю и повинен будут [illegible]
будут [illegible] А ни по
служба [illegible] господарского [illegible]
[illegible] причинами не [illegible] на помоч [illegible] А [illegible]
[illegible] описаны [illegible] через [illegible]
[illegible] повинен бу
дет [illegible] второго ани третего дня [illegible]
[illegible]
[illegible]

не допустити, нижеста позвы инакоесли єго милости пану гетману вл[ас]
ная толми помоглою пєчалю бланою, а тамлєпшое твєрдо литоуме
єго милу. Просиесли ж прилофєс пєчалє за нашлюдє земєнта господа
сиі по волу єго єпиского єго милости пана михаилатановича пупрєлатаполо
мнолатмалєсвича доньства єго ко господарского повєлу єпиского
Іванатку Баларжновича Ковдрыш. а про єго місто єго милости
свои ж ого місто лиу прилофили. Писа єрмиполе. Году по нарофи
гоєсмна єдофого тисєстатна со ѡсма дєсєта дєвєтого лєссуа ноєбри
шосєтого дня. в єго лиу єстилого пєчалє приписисмо. ѡ ѡтоти
ѡ єтмисєлова мисватанowicу Кирхєлаодєнєгоу ѡ ѡрєзвоу ли Козла
вєлєкомєлєнєгоу а доєбє ligіи wієсуу єдо nadworo mwoie daєсдо pie
сєнуу mayuy єдуу уєєє рожуа mikolay mayєєєwicу Dowgialowу
уиєуу Кі заоєєwіча рєзвоу ли Кіа вєлєкомєлєнєгоу єдо єдо ligіи wie
уєуу nadwoie ійwie daє pieсєнуу mayuy єдуу уєєє рожуа хєка ма ну Котоу
сфьтостьное доброво носоу єнаслуша вальтромєсвицу по єрамли єстилы
ніта дєсніве проданы а про єго доньни єсіи єсі записано

87

Єго ж нарофиусмна єдофого тисєстатна со ѡсма дєсєстатого мєсєца а собра
дєсі на ратого дня. Гаронос єдовичи єсіи волостаєу по трєсроле
на ратрє приталы. и єдвєнєсо ѡ правовони. Перєналисланисла вольтаноє
го єлєзоро єсуто. єсіи вальтромєсвицу єлуєс приєсталы. на мєсу пєнтаи
єнисєлєлєвицу поєзиу єсіного єпиского ѡбєсилано ѡ єрамли. и єзагаро
ни єрамлини єсіи єлы єпиєстилы. єрєлановичи єсє ѡ єлинє єго милє
пана николаєви єпиєпа єсіи єлєсоли єсіи єлєлєа єсєвиго єго єрєдолє
єное милосєрдиє ма єрєнаєго милости пана вальтра ма тєсєна
на єлидоброванє. И ѡ єсєдилиноє ѡ єнилиноє ѡ заєлєвиє
єлєлєа єрєлєєсєвиєлаиы єлуноєхєдрошє лиєо єсєиу єрєнилє

пану Каспору Агуштиновичу писару машавскому его королевское 179 ...
што и ми своби ... на тую хотбу даючи подобно ... перед ними в поветре
тоешь просимъ. Выдонниъ ... записа Которые слово ... тасе все
мае. Прета ж мы Миколаевичи вышписани ... весили ... его
королевское милости Балтазара Матеевича ... пана ... Ка...
реконого пана ... вилкимъ того чину ... на обе сами на себе и наших
потомков ... ни ... воле и подъ ... зостане кому того потреба
будет ... ни ... и напотомъ будучи што ми ... вышеме
ненше мають ... Авелиту ... потребу пенезей взяли есмо и полчили
и властными руками своими ... готовыхъ руколаяныхъ пенезей
его милости пана Каспора Агуштиновича писара машана его королев-
ское милости сто копъ грошей литовских личбы великого князства Литов-
ского и то есмо пенезей забрали есмо его милости и заставили пята служ...
лого ... нашои властные ... пенези ... нижли право ...
не заведении ... нашо ... в повете ... на ...
товарищ ... Бялисадоровича ... и с подданными его две служ...
Павла ... в Молгоща ... з землями и с подданными ... служ... Тарасова
в Молгоща ... з землями и с подданными ... служ... Матеева ... з ...
ю и з землями и с подданными ... служ... з ... ами з землями та ... ского
... будованє домовы и грунты ... и не ... ами Засев
... ами ... и с ... и входы ... ами
и ... ами ... и с ... и повинностями ...
тасами на себе ... потом ... свои не ...
и ... ованое немо ... ованому ... ованое ... ованому ничи ...
быти немаетъ котор... полисную пята служ...
пятка ... тосичихъ ... мае его милость пан ... ало ...
... на службу ... его милости вола будучи ...
... ...

в мистечку Белшти и гербовомъ держаному пенного дедзина недели За пузлу лядо
которая будет в году тисеча шестсот пятдесят в десятом месеца декабря
шмнадцатого дня а если бы есмо на тот рокъ иже вышей помененый его мило
пану Машаку тых пенезей суммы трохсот золотых намъ позиченых в двор его мило
сти в городе ... в повете ... не отдали и тых пенезей служебъ вели
де именья вышей помененые не выкупили тогды в нем або то далипе того
року и дня похибили тогды его милость пан Машаков тые люди держа
ти и уживати до другого такого року яко се вышей помянило або тогда того
року дотрим ... а ни того року тые люде не мае
ю ужывати ... на року пенс все вышей есть писано таков в двор его ми
лости таким людем не мает ни якое перешкоды чинити в тых людех и грунтах и пожитки
их самих через себе слуг подданых и приятелей своих ни через кого иного ничего не ви
нова але ... тое ... в тых людех и грунтах а то опоражни
их ... свои ... права ... его милость
милости пана Машакове ... и заступовати повинни будем а если бы
пропаметованы его милость ... в тых людех и грунтах або ... через себе
самих через себе слуг подданых або через кого иного ... маеш у ...
перешкоду ... его милости ... або за ... его милости себе ...
... и не хотели ... пана ... человеком перевел тогды
маем и повинни будем его милости ... заплатити ... милости и вси
шкоды ... на голое слово речи его милости самого або вмоцованого
его милости ... доводу и тех ... на тогорокъ ... тая
подданые ... што ... его милости пана Машака ...
мы повинни будем ... много ... або ... то много ... ...
милости пану Машаку ... будем ... потанет ... вышей
вышей помененые ... вси шкоды и наклады на голое слово речи его
милости самого або вмоцованого его милости кроме ... доводу и ...
... тые ... пану Машакову пенезей ...
... его милости тые люди ... поддавати ...

вышепомененого заведенья албо и противно к нему всего [illegible] поступуючи

заховатисе повинни будут и повсим варуючи тые постановляемо тоте(ж) варуемо всим

жителем нашим и всем жителям и державцам его милости пану Машаловичу [illegible]

бытии люди его милости держати [illegible] вѣчного або [illegible]

[illegible] або по [illegible] тоды [illegible] его милости пану Машаловичу [illegible]

его милости тые люди держати будет [illegible] мает [illegible] нам ни [illegible]

ни права того доходити не маемо [illegible] наруше(н)е его м(и)л(о)сти [illegible] або [illegible]

[illegible] вольно будет его милости

пану Машаловичу а [illegible] тые люди [illegible] его милости [illegible] будет [illegible]

вати на [illegible] его королевское милости за дворе [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] або [illegible] натами [illegible] [illegible]

[illegible] не [illegible] А ни послуго [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

и [illegible] повинни будет [illegible] [illegible]

ваного [illegible] статти [illegible] повинни будет

не [illegible] [illegible] [illegible] або [illegible]

[illegible] и повинни будет [illegible] другого [illegible] [illegible] дня [illegible]

[illegible] [illegible] дня [illegible] [illegible]

[illegible] праву [illegible] статутовы [illegible]

[illegible] его милости пану [illegible] [illegible] Машаловичу его

королевское милости [illegible] [illegible] [illegible]

писмо [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] его милости пана [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Станислава [illegible] которые [illegible]

[illegible] печати [illegible] листу [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] дня [illegible] листу [illegible] [illegible] печати [illegible]

88

[illegible]

[illegible]

и вишомирского паве а кгутинови и мафона его щасна [illegible]

во техъ ꙗ кубовичи лонъ штуръ и мафона его макгоретъ [illegible]

микола матеевичъ пого и мафона его [illegible] поведали то

всей ꙗ дно стане и до бровоневы знали и [illegible] пенезе [illegible]

свои [illegible] свое щасно макгореты [illegible]

ничи не пенны А низаведены лежачы в повете [illegible] в поли пункчуна недалеко

и [illegible] мушы Прозываемы пункчуны тое [illegible] матеи [illegible]

пустошину называемую петрашине того всего потори служебы [illegible]

з фонами здели братею братаничи [illegible]

и зосими мастно [illegible] слубами [illegible]

[illegible] всякими которыхъ [illegible]

[illegible] и не засеяными [illegible]

[illegible] тенущими [illegible]

[illegible] и зосина все [illegible]

в границах и во выходе свои [illegible] которые люди [illegible]

и [illegible] и [illegible]

[illegible] пана [illegible] пана [illegible] Ланиславовичу [illegible]

поданы и в поли пункчуна [illegible] пункчуны [illegible]

[illegible] и [illegible] и поданы

[illegible] границою [illegible]

то все [illegible]

и наслено свои не [illegible]

[illegible] и во всяки [illegible]

продали [illegible]

[illegible] пану [illegible]

[illegible] и наслено [illegible]

[illegible]

[illegible] Которие слове и слова таи ѣ сесвое
[illegible] Ивашка Гобина Иванович Лафона бесрдечи
тела и ту Иванович и Ботегану Бовилошу и Иванко Гобина Иванович
Фонтана ботеганов Бовиталоиш ту и Иванко Иванович
Иванова Лафонтан и Миколаи Матеешов Потоа сми господарие
и Миколие Ботечини и ние и вие и вас ти по нашие добро воле продаем
[illegible] не [illegible] Иванового болет и мисеско
нитие ботеганилуше и Иванов Лесали Вдобро воли нашое подание нашие
ние нашое часно и по [illegible] Иванович сабаниие и Миколу и ти и не
и вас сми Лефатие бо доте бисно вполи ту на не далеко и расни лушие
вие и вас сми ту и ти ботеганилуше и Иванович Лефатие и ото ваша ту Лоушие на и вас
не [illegible] ботеганилуше и Иванович Лефонали и сми Братие
таниие добрателуше и Иванович Лефонтан и сми милие
вали и вас сми милие и вали и ботеганилуше и Иванович Лефатие и ту
встаие и по добрие ти с лоди [illegible] и не шромаие и сесние
и не сесние и сми [illegible] и Лефонтан и хлеб и хисеще
и лоди и ту и ние и [illegible] и ти ботеганилуше и Иванович
и вие и вас сми и лоди и ту [illegible] и сми и Лефонтан
и бо и ходе свои [illegible] Которие лоди и доле и сми и пе
ти и лесние и [illegible] Лефонтан продаем и ту и доле [illegible] и наше
Братие и [illegible] и ту [illegible] Иванович и Миколаи
[illegible] и доле и прочие [illegible] и ту
[illegible] и ботеганилуше и Иванович
[illegible] и не [illegible]

Тобсе ꙗ чуло ни чого на нас самы дети потомковъ щадно и наслѣдно
буючы а нивымуючы и никого роботы не мы лучаючы в вирокъ встати по
рыкою ꙗко на нас належало и ꙗко сами есмо держали и держали
бы вечно и навеки непорушно земеницу господарскому пов[illegible]ского пану
матыши нувотеховичу миновича ему самому маєнтности потомковщаки и на
слѣдки и за пенную суму пенезей тое за локо[illegible] грошей мо[illegible] или бы ли то сосе
чечы у гроши под сесятпенезей бѣлых а ꙗкопу пошлеся грошей ли то сосе и вро
тая сума пенезей вся зупонедорук нашы ꙗ пана мати на дошла и за пласона
мы теперь того часу ты то люде нашы зелѣ[illegible] которые на нас служебными и ту
пустошшину послупили и подали есмо в ко[illegible] в вечнуюсть тое [illegible]
его милости пану матинови [illegible] потомкам его и все право нашое на ты люди
и ихрунты належачое [illegible] пана матиша детей потомковщаковъ
и наслѣдкы и вилили есмо [illegible] пана матиши здесь ми и потомки своими ꙗ сего
часу дня и дати ни же [illegible] ꙗ писано ты люде и всяки ихрунты [illegible]
тошшного и зосиновсе [illegible] и бланоли свое спокойно держати [illegible]
и всяки непожиточки на нас [illegible] будучы волен то все [illegible] чуло ꙗ ꙗ [illegible]
ꙗ ко [illegible] ꙗ [illegible] продати даровати записати записати за
мени [illegible] прибавити [illegible] спокойного [illegible] и [illegible] всякими [illegible]
[illegible] ꙗ [illegible] належного [illegible] своего которая
[illegible] потомковщаки и наслѣдки [illegible]
и тому [illegible] но належати будет а мы в [illegible] сами дети потомковщаки и наслѣдки [illegible]
[illegible] продажи нашое [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

...и взмоцни его выловати хотѣли перше на звышни повинни будемъ

жидовъ не вымолятаючися и ся противко тому будучи потреба зададасъ соби знати

через воного ставу до суда заступовати и учинища павли была та савсацкуги

нови хботу на ювсвна мацевъ на хбога вотъ хвтапу бовилошку хбога ма

и торстаа ювсвна повичу хбога мацола мате свипого хбога та на ювсвна ма

пона абоите и всии [illegible] сланє в тую продажу нашую тано по всвпротив и шися сего

запису нашого в лузали и твориначатаную повс вчинили хбога залупова

и учинища нехотели т[illegible] который повс вылу нашв хбоино город повсив

ксобѣ приповати на все абои и которого полу всив зна похос повагу допра

ва и тросиного хбоз сього [illegible] нового повсив по светуи на тасирови порошина

маиса похос и полупохос [illegible] будут вхитприпованим мас лати фани и ли при

чинами по вуд ому и дали не [illegible] течи вбоного хоробою со мо повстроини та

ни ми вымыслы сто дсерому [illegible] полому ю хоча ставши за по назамъ готов[illegible]

пу и нарушеия сего запису нашого и за [illegible] тово вылупу через тра усвоени

ш нагатиками люми доврши ли верши [illegible] фанос присети телесно ру

подану ю сулу пенез совито тос [illegible] хотвкрови и всии шнорди нападаи

на слово рече таєс фанос присети телесноси [illegible] наго родити а гд [illegible] сне

по ланови погорыз на абои всине лали хбои того платил и нехотели голу

вратадови изатылми повыи на то ферому п[illegible]вомъ [illegible] наза вити позвала дасмъ

исилмисло нашы допущас нанасамы наиме [illegible] маности нашы и праву

вчинити и вытагас дати несплада ючи наза [illegible] пусума пенез ванжрою

стату говыи хито все поплачиши прес стона л [illegible] боим [illegible] пришли с при[illegible]

поно моцы вцалс анспорчно вно [illegible] оправ [illegible] тобудут потреба

оставаля хпорто стояле [illegible] земли не соспо

расииє по свету [illegible] писно то палм нола [illegible] сорани

на о лезадс томашеви хпаливо [illegible]

[illegible] ницего и на то есмо пряму матти [illegible]

печатми [illegible] достатокъ [illegible] на ли пр[illegible] семъ [illegible]

[illegible] ю прило[illegible] печать и поверши за прозбою того на[illegible] то [illegible]

приложили пан алєксандръ томашевичъ а пан мышко [illegible] и руки своє

власныє подписали писан в Луцку на лєта [illegible] тисєча шє

сотъ [illegible] дєвятого мєсєца мая [illegible] дня в тот час [illegible] печати при

тиснєны [illegible] а подписи рук [illegible] слова [illegible]

своєю власною за [illegible] прозбою в тотъ час [illegible] подписанъє пан алєксандръ томашевичъ

печат свою и руку власну свою подписал [illegible] приложил свою

власну руку свою подписал [illegible] которое то [illegible]

[illegible] в тот час [illegible] писано [illegible]

[illegible] минович [illegible]

то [illegible] и [illegible]

[illegible] и подписы [illegible] слова [illegible] давидович [illegible]

[illegible] в книги [illegible] тановичъ [illegible]

[illegible] писано [illegible] перед нами [illegible]

[illegible] писано [illegible]

Того дня

[illegible] на [illegible] пришли [illegible]

[illegible] перед нами [illegible] станиславом [illegible] новичом [illegible]

[illegible] мийтовичом [illegible]

[illegible] кгарафона [illegible]

[illegible] памяти [illegible] мин[о]вичу [illegible]

[illegible] по [illegible]

[illegible] по [illegible]

[illegible]

[illegible] слу[illegible] людє[illegible] и пошєроив штє сиз и прєнєсєсмо [illegible] [illegible]

[illegible] воλу [illegible] на [illegible] дониицєсни [illegible] вписано[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] слово [illegible] вєсвємас [illegible] вписини и просии [illegible] ста

[illegible] вписното [illegible] по [illegible] [illegible] тисєщ [illegible] сотв [illegible]

дєсятого мєсєца [illegible] [illegible] просии [illegible] портно [illegible]

то [illegible] пєрєнами [illegible] славо [illegible] дєдовичо [illegible] а на [illegible]

ста[illegible] славовичо [illegible] [illegible] просиими вписиими [illegible]

[illegible] на [illegible] милости пана [illegible] [illegible] старо[illegible] вписното [illegible]

[illegible] [illegible] нашєго милости [illegible] пана на справи [illegible] просии

старо[illegible] вписното [illegible] [illegible] [illegible] зємнито[illegible]

[illegible] повєлу вписното пана [illegible] [illegible] има[illegible] [illegible]

[illegible] миколаєна хоругвана вписна [illegible] сам [illegible] и повєзами и [illegible]

[illegible] своими с [illegible] [illegible] продали нас [illegible] [illegible] свото [illegible]

[illegible] [illegible] слу[illegible] людє [illegible] [illegible] вписно [illegible] пошєроив[illegible]

зємницу [illegible] повєлу вписното пана [illegible] [illegible] ми [illegible]

[illegible] и по [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] сотв [illegible] [illegible] нашєго или [illegible] добровони продани [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] просили [illegible]

[illegible] дови [illegible] просии вписии вписа Которим [illegible] [illegible]

[illegible] слова [illegible] вєсвємас [illegible] [illegible] [illegible] зємнича[illegible]

[illegible] повєлу вписното [illegible] [illegible] миколаєвич хоругв[illegible] [illegible] вписна [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

своим не[illegible]ного иного и потом при[illegible] ани нема[illegible]
воли нашое маючи мы влюди и в[illegible]ности нашое [illegible] 184
[illegible] [illegible] [illegible] в повѣте [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] нашей [illegible] [illegible]
то имѣя нашого [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] вписаны
ми попори и [illegible] в становище всоие [illegible] [illegible] мает [illegible] [illegible]
[illegible] на[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] и того [illegible]
сто стѣна [illegible] до [illegible] [illegible] нашого [illegible] [illegible]
на попори [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] до которого [illegible] [illegible] [illegible] на попори [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
попори [illegible] [illegible] стороне [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] на [illegible] [illegible] попори [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
на [illegible] а того [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] дорогу [illegible]
того и домов в [illegible] в [illegible] повѣту [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] пана [illegible] [illegible]
а и того [illegible] [illegible] попори [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] того в повѣту [illegible] ста
нислава [illegible] [illegible] пана [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] и того [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] стороне [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] пана
[illegible] [illegible] своих [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] того [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] попори [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] того [illegible] [illegible]
[illegible] того [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пана [illegible] [illegible] пана [illegible] пана [illegible]

[illegible] Янушевичов в Янушевичо Антонього попвища а нашеров што

[illegible] примиряютемы што земли поорали другимь тоть застенок

настенною двора зготого попвища лефантого прил дорозе потораил ид

и двора нашого подерв вишнеского дриянов подани пана Стани

слава Яновича Янушевича а пана Яна [illegible] его антонього д

того попвища другимь половь пришло простимъ трибомъ тее в д

попвища третего потори лефи в поцили шнуро поданых в наши Януше

вичо антонього поцало што застенок и двли поповни шнуров тых в

што Янушевичо простимъ трибомъ а обдостении первшого и [illegible] пото

раилестена впаливати други доля [illegible] застенок поповец в частою

на [illegible] тых што шнуров Янушевичови а потому тое стени вн

не [illegible] застенок в што и на годит в вер[illegible] местцу в тых в

и нашо оставое вытрутити [illegible] и [illegible] хисты тагими

нами с[illegible] испросилъ [illegible] духовного и всиами по [illegible]

нов в то и чинене мое [illegible] пана са

ми [illegible] нашими не [illegible] антонього

што [illegible] люде наши [illegible] мое [illegible]

вича Танцевича которое прина[illegible] нашого [illegible]

ского [illegible] вповите тамъ описомъ [illegible]

земенина всея нашомъ домами [illegible] ме

новите тых подданы [illegible]

мо апасторомъ перовистм слуга [illegible]

[illegible] и на[illegible] ганою Янушовою [illegible]

[illegible] паповича [illegible]

[illegible] шнура мио [illegible] грономи [illegible]

[illegible] домами [illegible]

[illegible] службу [illegible] поплатн [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] подани [illegible]

[illegible]

[illegible]

чере єго ґрамоти полномочно ікого іного ґрунтъ шкодъ вто продаръ своє
чинили або повсіо вітцовали або іакоіо чаіо ґрунтовъ порфиновъ або
ліодзе ині власні порфиновъ зловаєлъ або іако нашовъ або запоцывалъ
доправа ніодзіли або тєдъ заступовати не хотєли тодъ ікоторыи
нолвъ виступ нашъ ікъ ині вто на матеи на іноторого повъ на роу
лєіочи іншіи шодова вовъ єго милости ґодзєть вприповати насъ
ґрєцохъ або іноторого похоче доправа ироского або єсіного Подо
голного суда прыгу на слово ілми ґрудочи приповані маєлъ ста
ти повъ роу дати не ґрєіаючи воною хорошою соломъ повітро
іні іашіми вилмислы праніми непраніми ілми встатутє ніпіса
нимисто єдрому нєвилмуючи істаши запонаєлъ тото виступ
слушилъ доводомъ вини сторонъ фалоґливо пану матіиновы Подєра
чалу ікъ єго тоє продаръ нашоє дванаєсу ґрошъ ивсіи шодрыи
налады єго на слово речє ґрєбаноє присєти тєласноє на тородзіи
ате ґрєхо зодрыи ґадане сталі Поісташи тото всєго пати
не хотєли інєвиноті іно толу вріадовы ізатєлы повы на то ро
роу пєволъ запонаєлъ то повамаєлъ ісмо листолъ нашъ допуса
нана салы наіміі ілмастности нашы роухомы ілєфаці ікъ пра
ву вчынити ізвіалає дати не спладаючи наіаплату сєлъ пєнєзі
ґлы доно статутовы ікъ ідступаючи дорашого суда літо всіо
поплатіши пресєто на лісъ приівсі ікъ Іовіаноховъ вистоєчіса
ны вдалє анєнаразіоні навсі часы приімлє зосіаного суда остати
лєєи іначоєло дали сєсі на добровольноє продаръ лісъ поноші
лы печалы іспотісаєлъ ґрунтъ нашы власны лоєє валєтина іоєвича
тацєвіча порєсу лоєє іатнєвіні ілмолаєвіні поголнєсу апри
то справє ілмы іто добра свєдоми ґлмане господарскіє повету ви
сного тоєсъ пану тоханцу станиславовичу томіату воного гос
дарского повету вісного пану іоа станиславовича іануш
анислав іануш вісу дотєрдаючи ті достапонє то на
ні єго іо приіло ґрєтєчатє до того нашого листу ілчпоєна

руй тих вмило на просу нашу вину личевистую вчинили печати
свої прилоф'ли і рукоми свої потписали писа двисот дворецкого
народжа сина Ісофата тисяча пя со исемдесяв дев'ятого місяця апрі
ля шостого дня зпетого місяцу печаті притиснені і потписи руки
зтих слова ізвалетаи іо зеи танцевича потписа ісемдесятого своєю власною
ра іаґіеєна міколаєвна ізтаждеска ровіґаде за ваму вдалі вору
ріє за ваму на ґоду ґанвалентуна ваґдеєва ґа ґінаґзонкіеґо ґаніо
іаґіеєкі міколаєвну ґоуґреґеґо ґоуґеєкіеґо ґаруґал ґлеєґ
ґлаєвоіу танцевіеґо ґаруґо ґанвалентуна ваґдеєва ґа ґуніі
ґаґзонкіеґо ґаніо іаґіеєкі міколаєвну ґоуґреґеґо ґоуґеєкіеґо
ґаруґал Котоеж істе до ґодовоно сонаґ пана танцевича іллафоніі єго
ітолієвих в ісем доніі ґаписано спотории ієї вистіі понашіми
печалі пану ґлаґтін вотіховичу линовичу ісем виґда писа зпоневе
ґ зпетого вистіу ізпетого зпісецого печалі вранинов ізпросіі хо поста
ростєго ієгіі подостаґу прилофоніі ізпотіі руки тиіі словіі сланіі
ґлав давідові поґаросіі вписіі ґаст ізпрудли суд ізпросіі зпіі
сіі руки своєю ґлаґ ґановіч петрасевич ізпросіі вписіі
писа Котоеж то вістіі ізпросіі пергна мітоплданіі і сланіі
ґаґроціо єго доніі ісемсіх в дні ісемо ґаписали

186

Того дня

Перед судом земскім волуй слуцу потерпілі на ґаґрі ґаґіпала
ґісуґ ґоньлоґабовані Пасналій Станіслав ґановичо вілозоро єго
Дасеф ґаґолетовичо ґалусеґ ґрісоґ ґаґмаґ ґанаґаґ ґаґ ґлетовичо
Посуґ зесцеґо вписеґо з ґосиґаноґо ґаґдиґ ґасоґ ґаґ ґаґіґіґіґіґ
Постановіщі ся ґоґґвуґ то зємгіи ґалісіі поґвуґ вписеґо
Матіхові Линовича Поіла ґ ґпоґаґ ґа ґвіґіґіґоґіі
ґаґіеґо ґоґґвіґіґо ґо зґнаґ зємгіні ґ ґаґіеґо
ґаґґаґановича ґоґґіґвича на ґ ґ

[illegible]

тудиж и неткоторых повинен вичисту вечне[illegible] есть илило шкода вона есть мило

сми тежь повиналь менеж до права матрокового або земского и на том я ж апорони

найами се похотела тежь а врочи прийнова повинне[illegible] сматы[illegible] фамилии при

тышами повороту не[illegible] вонною хоробою самим повитрови[illegible]

тими вышмисли с того року не[illegible] хотиче смыши на певным року ино

на завилой запоназаемлы того висел[illegible] и на первые долью через трохи матичо есть

тоны на ино вынаже и зе[illegible] ираното довода о рукоданую с маупене

с совито заплатити тое с вь исим дела потьв грош[illegible] вси шкоды на на

ды на тою слова рече[illegible] припиетки телесное и довода совито на то родили повин

тежь огоде выш не тата або исдавши того весто платити не хоче[illegible] платит

иному врадовы и затили или по[illegible] и на то року певным и апоназавитамы пов

мою и сим мисто[illegible] допущаю на мне[illegible]

и права[illegible] и вви[illegible] датины[illegible] на заплату с[illegible] пенязе[illegible] рочи

року статутовых а[illegible] поплатиши[illegible] през то мисть на[illegible] панаа

вымеле ветарушене на вси часы принимали е[illegible] до того права и суду[illegible] прийзвено

мой и[illegible] вене заставити а при том справе[illegible] и того до[illegible]

сведоми земяне господарские повету житинского па[illegible] [illegible]

володарим на пит[illegible] володами по алексадр томашевич па[illegible] миколай ина

вил мито земени господарские повету житомирского и на то ес[illegible] мати

[illegible] ховичь да[illegible] се[illegible] мисль по[illegible] печат и спописо вланое руки моее

тве[illegible] доститон[illegible] [illegible] поторицы запрошею моею

то очи[illegible] своими[illegible] мисла приложити рачими па алекса

тома томашевич апан миколай ганович мито[illegible] свои власные пописали

пана[illegible] тишка[illegible] сина[illegible] тисеча пя[illegible]

десят девятого месеца маia двадцат первого дня [illegible]

прит[illegible] на[illegible] слова [illegible] ганович[illegible]

[illegible] моею [illegible] володами рукою своею вла

[illegible] пана [illegible] ганович[illegible] и алексадр томашевич при

[illegible] своими руку власною пописал[illegible] то[illegible] [illegible]

сона[х] пана андреꙗ ıановича камєнца и то листъ єго єсть в доли [illegible] записано спо
рил тєстамєнта [illegible] по нашими печатми пану матфѣю вотиховичу [illegible]вича
єсть выдан вписан в [illegible] в тогож выпису прошного печати [illegible]
прошли под ларолєю и [illegible] подо [illegible] при [illegible] [illegible]
даниловъ давидович под [illegible] вписали насле [illegible] проши вписа
[illegible] своєго мах ıановича [illegible]вича прошли вписанє пана [illegible] тот
выпис прошли пєрєнами поиададаниє и чтаниє запровою доли зємскихъ
[illegible] записано

91

Год [illegible] на роженья сына божого тисѧча пѧтсотъ [illegible] мєсяца [illegible]
[illegible]

На [illegible] судовы зємскии водлє статуту потрох в [illegible] на [illegible] присталимъ
и судоте и правованиє пєрєнами станиславо ıановичо [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] присталимъ [illegible] пана ıана [illegible]вича
по [illegible] зємского вписного и вси [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] вписными Постановившиса [illegible] зємлєнинъ господарский повєту
вписного ıан [illegible] ıановичъ [illegible] добровольнє и повєдил в [illegible]
своими [illegible] и [illegible] впродажу [illegible] своєго и [illegible] тамъ [illegible] впродажу
[illegible] своєго [illegible] продажу в [illegible] вподаниє [illegible]
[illegible] нємаєли [illegible] [illegible] пану федора михаиловича
[illegible] нижъ ıанушовичовъ [illegible]
[illegible] правди [illegible] повєдил маєли [illegible] вписте
[illegible] [illegible] [illegible] свои [illegible] пану пану
федору михаиловичу [illegible] ıанушовичомъ [illegible]
и печатми [illegible] [illegible] [illegible] доли [illegible]
[illegible] слово [illegible] маєли ıанушъ [illegible] ıановичъ [illegible]
[illegible] зємлєнин господарский повєту вписного [illegible] насл[illegible]
[illegible] добровольнє [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] хотє [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] господарский [illegible]

Будучи повету тронского волости Упитское посполитою сыномъ своимъ Іануфомъ
Іоевичомъ вышъ помененымъ промеными есмо и Кеслъ вечно навеки непорушно земо
свою и ичинную двоную прозываемую у Бокланех на которой есмо домомъ свои
седели лежачую на точ часъ у волости Упитской в повете тронскомъ а теперь лежачую
у повете Упитскомъ в полю Бокланскомъ зовсимъ на все и грунтъ и громы и не и громы пу
щу воды текущей и лоючей ничого не заставуючи сами на себе и на дети
наши земенину господарскому повету тронского волости Упитское Іануфу Ста
ніолевичу ловмеку то есть дали намъ Іануфъ Ланіолевичъ ловмеку за тую земю
нашу вышъ мененную земю свою пустовщину называемую Андреевщину лежачую
на точ часъ у волости Упитской в полю Кушах в повете тронскомъ а теперь лежачую в по
вете Упитскомъ в полу Кушах которую земю пустовщину вышъ мененную Іануфу
Ланіолевичъ ловмеку купилъ и Кеслъ вечно у земенина господарского повету тронско
го волости Упитской у Іануша Августиновича Іакоф или то свою купи
чи с потвержаемъ господарскимъ которымъ листомъ купилъ у Іануша Августиновича
вичатую пустовщину Андреевщину вышъ мененную до дуги нашихъ [illegible]
[illegible]
десятокъ грошей литовское лицы лицечи в кождый грошъ по десети пенезей
Кеслы и тому тежъ и фъ што тоже Іоф Іанович Гриновича и тецъ мой посполитою
Іануфомъ Іоевичомъ Іоновича сыномъ своимъ вышъ мененнымъ
дали есмо и Кеслъ вечно навеки непорушно слуги у людей нашу в ланую и ичинную прислу
жаючую и у тоже земи нашой вышъ мененной Бокланской тому Іануфу Ланіо
левичу ловмеку лежачую на точ часъ в повете тронскомъ у волости Упитской
в полю Инголовскихъ а теперь лежачую у повете Упитскомъ в полю Инголовскихъ
нахъ называемыхъ литовскою у крошта наимія Мана Норенковича [illegible]
и дети матеія Бутьковича з Феною з детьми и зовсими земами [illegible]
и громы и не и громы зовсими на все Іакоф Іаша слуга людей вышъ помененыхъ
сама в собе здавныхъ часовъ маетъ за деветь копъ грошей литовскихъ [illegible]
литовское лицечи в кождый грошъ по десети пенезей Кеслы и тому [illegible]
[illegible] не [illegible] Іанъ Гриновичъ земенинъ господарский повету тронского

в волости Овруцкое продали есмо вечно слуг людей своих в имени нашом ... у повете [illegible] в волости Овруцкое в ... [illegible]
[illegible] ... землею господарскою повету [illegible]
[illegible] ... в подлы [illegible] по десяти [illegible]
... от вошна ... Ивана Довьятовича [illegible]
... и [illegible] ... навеки [illegible]
слуги людей вышей менованою [illegible] сама в себе мает ... ничего
не [illegible] ... подести и напотом свои ... слугу людей вышей мене
ную то Януша Станиславовича ... в пополе ... Ивана Гришковича
деда моего право ... [illegible] ... воеводы
Трокского пана ... Ивановича наместника Трокского ... слугу
людей вышей менованую продажу Ивана Гришковича деда моего и ... отца
моего Іоа Ивановича ... двоную вышей менованую землю господарскую
повету Овруцкого пане Федоровой Михаловой Пороховна ... [illegible]
того Януша Станиславовича вышей менованого продажу отца моего Іоа Ивано
вича и иною слугу людей вышей менованую ... Януш Станиславо
вич ... своее панеи Мартиновне ... трошку
[illegible] ... пане Федоровой Михаловой Пороховна ... Марфе
... и повинни ... людей [illegible] пре
тенсию ... [illegible] ... людей вы
менованого продажи деда моего Ивана Гришковича в [illegible]
моего Іоа Ивановича Гришковича и моее Януша Іоевича ... [illegible]
... людей ... [illegible]
вышей менованое детии вышей менованого Януша Станиславовича [illegible]
... и того ... [illegible]
... [illegible] ... подовдени [illegible]
... Ивановичова ... [illegible]
... и повинен ... свои ... [illegible]
в ... [illegible] ... права и суда ... [illegible] ... [illegible]

іану іоєго іановича трішовіча за рона дєтєй іпотомлвнії моїхнїмого
рішлї прийшли на мнї іано впродаж ту тє дєдрамєсто іана трішовіча
ізвєсну тамвтєжвіпродаж ішла мєсто ізва іановича ілєсю вишлв
лєнованую вступовалися ірано втомлв пєрєташі ітрвбостєй єму само
му пану фєдору поровнуєє мароцє дєтєй іпотомлвомлв єго іоєго сталу
іану іовічомлв чиніті нєлаю ілоцєй лєтї нєбуду алєстїй продаж ілє
нїй ішла мєсто ілоєдєдрамєсто продаж вш лєнованї вєнїлмічасї
вібрєнаю перші всєправо моє нєто вєштоєє вєєлв лїсє моємлв вєвш поле
нїло прішалєфачоє папана фєдора михайловича поровнїчачєнєвїмого
мароцу дєтєй іпотомі єго вмлв ісі лїсю до дровольнїй запісомлв мо
ілмлв вліваю вєнїлмічасї а тєдє вшї іавш полєнєнїї іоєвї проба
чїшїї єго до дровоного лїсу мєсто ілапітулов внємлв іпісанїї
втую продаж дєдрамєсто полєнєного ілповлєну ітпродаж ішла мєсто
ілєсю вш полєнєнїї тамвіамлв чєрєєїса ілпо чєрєїнєго по вєнїлїшїмлв
по вєлв ві вшї заємлв вступовалїхотє а по вто іану ю пєрєпаж іналєну
єму самому мароцє дєтєймлв іпотомємлв єго вчїнїмлв тамє фєдо іпа
ну іанувічомлв вчїнїї а по подоїчїнїцаіа нєпрїшлї ізвпадогоправ
вто ісхв нєрасутї а вшїлобїї тонаменє пєрєвєдєно ємнїї налєшїлмлв
шлатїчо тодї мало іповінє ізбу напєвєтємлв вправо вступїлїї
ілєцу ілаіаов нєсходїлї ідоліжу мєсто нїчого нєлповєчїї вшї на вріа
донотє ї повано тмїу тмлтрошє заплатїлїї сторонє повдєсо
дванаш трошє ізвєлїшодїї інатадїї нєтєлоє слова рєчєє єго самого
алвпо вмїрнамого єго ізроллє ранного довода ітрїїєєгї тєлєнє ї ілови
то заплатїлїї а товєє поплатїшїї прєсїа толєлї вєдогоправа
прїїзтоно ілєцї ізстатї шахова вїнїї ілає вєнїлмічасї
ілпоттороє нарушєє алвпо нєвїлєнєє сєго лїсу мєсто вано пу
дє пану фєдору поровнїцє ранє ідєтєй єго ісю ілалу іану ві
вш лєнованї єного всєлаю іалї поровну мєнє ідну ілаєє
ї ілєї дєсєу нєрєшного ілпо існого дєнотєрого повєлю повєту
інатадїї дєнє нєрєшї наїї по хєсу повї повалї ілїї

дня а року ми иного ізаностодого по Христові посліди пова на шляхотских поводах
и Ходецо ілощи дорогострава ізаны а року ничого блощовано дано
ранилися отстанулі Матуповимісинєвиловьляючись хвоєдісю
вічною та тебе сіло вали анциаилми ишилми прихиталилмі
прічіналмі та пєрє зпонилмі іано інє зпоний вдоро шитє
ізпєдє иною ізаносіо а вполесіо и пєрдчі второго ізпрітєдрія
але іано народу завитолмі пєвогодна сановітиє ізвопа шитіто
вєвоу сєго листу моєго випоні ізвіночіі маю ізповінє
та ізпросіі іано єсіі та ізтаєлмі ізпєсіаєлмі моімі але ізпові
нєно ізде того часу ізпоро прочітіщє мо листу надобра ізнала
ностіа мои и праву одєла несладаючі ваны в роповє Матю
товіч авнєдосіаку маєностіі моє тодіі на ізосіє моє повінєн
ізде ізправу одєла ізнато ідвіщ полєнєний іану іо ізвічу іано
вічу грішовічу дасмі пану фєдору михаловічу чєнєвсіо
поровіщє ізоіо ізпавлу іануловічомі вищ ізпєнованіі сє лістоо
пєчаю моєю вланою одліа лєпшоє твердостіі сєго листу моєго
прошу єсмі ізприлофєє пєчатє ізоде ізаны ізємлі ізгосподарстіу
повєту вписного ізпоторіє прішто справє нашо нато ізпіі
и хлиосіє пана а ізатаолєіа паспора лишєвіча пана ізаніслаа
ва пєровича ізєпіа пана іана лавріновича
ізустіслава лавріновича ізи хлиоі пановє
ніі прошєнєлмі вічоі ізіелмі то ізтаніі пєчатіі своі до сєго
листу моєго прі ізріпті рачілі пісаі ізромінтоі тодо ізнаро
ізіа сіна ізо фото тісєта піа со ізлі ізіа дєвіатого ме
тєбра шосіого дніа ізпопісі ізтілмі словіі ізатаоо
паторові лишєвіча запроісіо ізєлєніну господарстіо по
вітісного іану іаоєвіча пєчатє ізсіі до сєго ізпісу
ізрі ізвоіо пєтіі запро ізаоєвіча пєтіа єсмі

и руку подписал Станиславъ Петровичъ Пелишъ за Грозья Іакова Іуree
wicza pieczęcz swoie priłozyłem do tego list y rękę swoie podpisałem
pismem polskim Jan Ławrynowicz ~~этого листу выпаного печати~~
~~всей подостатку приложенные присвоенные сы~~ станъ [illegible] выслухавши
до кровоного устного выпаниця его и листу выпаного перед нами
покладаного и читаного за правдивого его дорогии земскии записати дали

[illegible]

92

Того дня

На роках судовых воле статуту потрох проле на завтре притали и судов
не и правованых перед нами станиславом Іановичом Белозором суд его Мо
ем Катромеевичом Клусем присяжным на мецъ у пана Іана Фиштъ
Монтовича подсудка земского упитского и всех станов и Кранцовъ и за
сажоным врядными земскими упитскими постановившися и чтевисто
земяне и земянки господарское повету упитского перед Лавриновичъ
Гриневича Мофейковича Кастара Симоновна Лавриновича Миха
лова Андреевича Хрущоновича Михала Андреевича Хрущоновича Ка
терина Ивановна Павловича Федоровича Михайловича Чене Вуспаія
[illegible] положивши з рукъ свои листъ выпаний под печатями
своими и под печатями людей сторонних и подписом рукъ даныи и нале
жачи [illegible] господарскому повету упитского пану Федору Ми
хайловичу [illegible] на дворе [illegible] и подве
[illegible] людей [illegible] на речи рухомые и стороны выправи
[illegible] то [illegible] в томъ листе и помененое
[illegible] то листъ свой признавши [illegible]
[illegible] которыи то листъ их слово и сло
[illegible] перед Лавриновичъ Гриневича
[illegible] Лавриновича Михайловича

андреевича Хрщоновича а Малюха Андреевичъ Хрщоновича мар-
нонъ вышменованое Катарины Симоновны а Патершина Ивановича Па-
вловича Федорова а Михаловича Ченевъского а Паровичиная земяне
и земяни господарские повету Упитского вызнаваемъ то сами на себе
симъ нашимъ вызнаним листомъ добровольне записомъ даючи ведо-
мости всимъ посполите и кождому хто бы на нинешним и на потомъ буду-
чим хто ви ... повечнъ штомъ ведати або чтучи сего нашого листу слы-
шати хотел и ж што земяни господарские повету Упитского Янушъ Лан-
левичъ в доме земенина господарского повету Упитского Юя Ивановича
Грышиновича и сына его Януша Юевича вы имения их вечне на вечные то
ежъ землю и дворную чищеную и прозываемую в Попкавне на которо(й) то
Юя Ианович с сыном своим Янушом Юевичом домом своим и осадити Лефа-
чую в повете Упитском в поли Попловском з ними нас ... ...
ми ... ... своею властною
называемую Андреевщину Лефачую в повете Упитском в поле ...
которую землю пустовщину вышменованую Янушъ Ланулевич ...
... Януша ... ... вышменовано Юю
Ивановичу Грышиновича и сыну его Янушу Юевичу пенезми готовыми ...
... ... по трош(?) литовское ... ...
... подесяти пенезей ... тую землю вышменованую ...
Ланулевич ... ...
... вышменованый от того Юя Ивановича ...
и сына его Януша Юевича ... ...
... землю и ... ... вышменован...
... по трош ... ...
подесяти пенезей ... Лефачую ...
... называемую ...
... Ивана ...
... ...

слу[ж]ба лісдє вш[и]мєнованаіа сама всобіє здаш часо має путєму
[ш]то єдрєто фрєіану Ланіслєві холмє вш[и]мєнованиі слу[ж]бу лісдє
на[л]лє іаса вішнаровича а маша доатовича фєналлі пудєлі и хо
ісровєсіллі и [ж]єліаллі трутоі и трєллі [ж]єсі навісє іапосєтаіа слу[ж]ба
лісдє вш[и]мєнованіа здаш часо сама всобіє має лєфаную вповєте
отісно вполі поласно и повлісно и по[л]існо и правоі повіча ідошо на мину
іоріаує [ж]єміанину господарлю повєту отісного спрісуду вгаду
воєвоства трєсного перєдєналеніолю трошилю панолю ємлєно
іивановічолю подорую тую слу[ж]бу лісдє вш[и]мєнованую то мино
іоріа іа вш[и]мєнованиі біана трішєвича [ж]єменіна господарного повє
ту отісного діапа того іану на Ланіслєвича ловмєна вш[и]мєнованого
[ж]єрі вш[и]вєнш[и]ми [ж]єлєвича подорідь дворє поласу вш[и]мєнова
наі ивсю [ж]єлю [ж]єнєлу налєфаную вш[и]мєнованую ітую двісєлє
лісдє вш[и]мєнованіє на то на [ж]єменіі господарсі повєту отісного
па фєдо міхаілові [ж]єнєсі порона влощі ідєбаю своіл має
[ж]єрі вєнш[и]ми право и [ж]єлія господарсі повєту отісного пана
іота іпала іану Повісю холмєно фаро нашиі пєра и на Пєдаш вш[и]мєно
ванш помаще нашо [ж]єдиі іану Юнє холмєновича а Пратіллоє на [ж]єрінцы
і помаще мое настасі ла[т]тинонє іванове паловіто [ж]єнотє
[ж]єрі то іану Станіслєві холмє тую вш[и]мєнованую [ж]єлю двору
[ж]єрі [ж]єдоваш нанє дворє ітіє две слу[ж]бі лісдє
[ж]єрі [ж]єтіса лісдє [ж]єсі [ж]єнє [ж]єсі а Пашє нашо пєра
и на Пєдаш Сімєнонє вш[и]мєнованиі амаще мое матєрі
[ж]єнє [ж]ємаще господарсі повєту отісного пане
[ж]євича вєнш[и]ми [ж]єлісає [ж]а вєнє напротіну
[ж]єсо єсо и прочі [ж]єлаговла [ж]єлво [ж]єтода
[ж]єрі ла[т]тинона вш[и]мєнованіа то дворє
[ж]єрі [ж]євєлу вш[и]ми лісдє вш[и]мєнованіє

кутому двоцу належачи записала листом своимъ и бе вено зо жи[illegible]
бо не мацѣ нашой и мне катерине и ванов не до[illegible] своим то дворе [illegible]
ский и тые две служебе люде вышпомененые а и то [illegible] станиолеви [illegible]
того листу своего которым то дворе свой вышменованы и тые две слу
бы люде и кутому двоцу належачие вышменованые жоне своей то наста
си матиновне вышменованой записал вечным и бычаем у вене ее ани нако
ром у рядѣ того листу сам и чевисто не сонал и того не доложил в том листе
своем же бые и волно было кому хотечи то дворе и тые люди и
да продал и записал и идете его и дали ивановичи петръ ларионович и иа
кабара симонова аиа михаилъ андреевичъ хрищеновича малжонокъ
кабарии симоновны вышменованы и ід катерина и ванова вы
менованаід посполъ спрыятелми нашими которые на то часъ з стороны
нашо межи нами и межи паном федором были узнавши то литъ вы
менованы на стаси матиновны вышменованой вено[illegible] бы не в рядовны
не правны и ложивши его на сторону и в ниве и бенувши и спасовавши
его у моріа есмо его вечными часы и сим листом нашим вечными часы у мо
рили есмо его и спосовали есмо его и и уступили и него и в жо то ли[illegible]
дого права и суда никоторое моцы мети не мае и не буде мет вечными
часы тые же и мы сами и того двоца коплоспо и и двух служебе
де вышменованых кутому двоцу належачи и и рече рухомых [illegible]
ти трое на стаси матиновны зостаных у том двоцу коплоспо [illegible]
вечными часы вырекаемо сід и дете и потомков наших и и всих [illegible]
ных наших вечными часы и далаемъ и того двоца коплоспо [illegible]
менованого и и тых двух служебе люде вышменованых [illegible]
хомых не заставуючи ничого сами на себе [illegible]
и в жо мае пан федор михаилович [illegible]
ни его и на самих и дете и потомков [illegible]
наших то дворе коплоспо [illegible]
кутому двоцу належачие [illegible]

Илуфіи і Іаносіа дана та всоїє маєтности по[...] вдова пахалі ему
своєму дозрому а дитоному и Петру и Іелисвєтно навєти непорушно вонєму
дєтма и потомо єго и дадтрода и іанохоєчи по[...] волі и иллисі своєє и шла
фова а хторонні вкіравні того двоца вшлєновано Іоплосного и дву слу
фоєв людєй ему налєфачи вшлєнованы мами нашоє пєра и Іадрі
вшлєнованы непоєнщі ході іанушоні сланіолєвича ломєновича по
тораіа євіправа и того єго єє іанушка сланіолєвича ломєна вшлєновано
то ліи братиєє іоа и іала іанушовичо ломєно вшлєнованы єще Іилла
нєрана и на тє пєрду и Іадарє вшлєнованы нєрана и нєдрола дта стоє
згодні и єнаіа нашо дана та рідє міхалові порозвна пєнєлі готовні
ми вкіравні вєно того двоца Іоплосного вшлєнованого и дву слуфоєв
людєй ему налєфачи вшлєнованы двоца по грешє ли ні и ілонєстні
лєтосноє личєтні владні тро подєсєтіпєнєзі Іелисі и вфолні іупєтр
лавєрінові и під Іа Параскілоновна и іалміха а дрєєві и іупатєрина
іванновна вшлєнованыє вфоі єсто часу дна и братні всє лідє нашє
міфєєі и писано єдіноли сами дєтіі потомні нашіє міпотоні ліпуні
наліі іанє вто двора Іоплосні вшлєнованы тамє ивсі трутні сєє
ні єму налєфачиє и вдвє слуфоєв ні людє вшлєнованы и вто
двоір налєфачи и вси и трутні сєлєні путні и вуслуфоєв пам в нал
фачиє вступовати ні и фанос вто пєрта ні и трутні сєлу самому
пану Фєдору порозвцє дітіалє и потомо єго чинити нєлаєсло и лаґі
лютіні єдєлоатдє ні ло іапєтр лавєрінові а іа Іа Пара[illegible]
на іалміха а дрєєві и іа натєрина и ванова вшлєнованыє
продачіні єго доцровонєго ліду нашого и а Тіпуло вно и пісі
ні вто двора Іоплосні вшлєнованы и вдвє слуфоєв ні людє вшлє
лєнованы и пу[illegible] воцъ налєфачи та самі єрє сєє по тєрєв
того полавє іанєлє по[illegible] ні ні ні и правьні ні и єпєранні ні єсто
[illegible] вступовати хотєлі а по нову и вкіравлі нашоє єго само
го дєтіі и потомні єго допуліва по жіваліи нєлаєлі Іовто іанцо пєрєна
[illegible] и ілфлєшцо єлу самому дєтіа и потомо єго чинітіі а ні ло

Вшито нана перевѣдено слушнѣй правнѣй дворомъ тоѣй маємо ітовитнѣй
Гудємъ напевнѣй вправо вступившѣй зрадъ имѣйа несходячѣй до
листу сего нашого нѣчого ідловечѣй вінѣй навріа до потерого Вшлоба
нѣ Вшлѣй рублѣй трошѣ заплатитѣй а до поводовѣ двонайа рублѣ трошѣй
ивсѣ шпоры ина пладрѣ на толѣ словорѣчѣ сего самого або влоцовано
ѣ ипромѣ ваного доводъ ипрысѣтѣ тѣлѣно совѣто заплатитѣй маємо
все поплатившѣй пресіа сена листъ вподого права прывоно влоцѣ
тѣй ихова Вшитѣй маєчѣ ипадорє нарушѣє а ионевиповнѣє сего листу нашого
воной дє пан Федор порозвіє дѣтіа ипотомно сего на пера лавріно
повича а Вайдр Симонєнъ ами хала андрѣєвича Катерину ивану вш
лєнованѣй досудъ ипросного а по існого до потерого повє повєту ина
тапіро порозвіи тоє перерупами а по перерупами заніде повіно
ва ами Гудячѣй инѣчо а по идєтє ипотомно сего позвані не Вшаючѣй
повоѣ ідно сего самого дѣтє ипотомовъ сего ілоцѣ инѣчо а по чѣй
влоцованому даное ваншілѣй а Вшитулѣй Матуповѣй инєвиволяю
чисє хворовѣого воного тамє сомо ваншѣ лѣ ишлѣй ишлѣй прыта
лѣй прысѣшалѣй тапєрє зопонѣй іано інєзопонѣй вдародѣй Вш
тѣ ипєрє ного ісовѣого але по місцо ісхъ недячѣй второго ипрєтісто
дна флєіапонарону завѣшѣй певого Лановитіє ивонаєчѣй Вшитѣй ипо
все вдаву сего нашого листу вѣпонѣй ивѣночѣй маєчѣ иповѣнѣй Гудєа
вріа тамъ ипросѣй іано ісцѣй та заслаємъ инєслаємъ нашѣй маєчѣ
ітовѣнє Гудє тотофъ часу спорочошєшѣй сена лѣ народра іна маєчѣ
носна нашѣй вправу дѣла несладаючѣй ваншѣ роповъ Матуповѣй
инатолѣй іапєтръ лавріновичъ грынєвича мофѣйовича ліа Вайда
Симонова лавріновича ліа міха андрєєвѣ хрыцоновича ліа мат
рина ивонова паловича вшлєнованѣй далѣ єсмо пан Федор мика
ловичу чєнєвскому порозвіє сенашъ листа [illegible] лѣ ваншілѣй вєлѣй
лѣ ипотпісо дуѣй моєє пера лавріновича вшитъ мєнованого [illegible]
Посѣлъ адла лєпшо твердо и сего листу нашо просѣй єсмо. [illegible]
лорєє печатє людзанѣй дєла господарскѣй повєту отлѣного ипоторшє

проданый на дворе Кропивенский и на две служби людей полехачей земени
ну господарскому повету вписного пану Федору Михайловичу Семековскому
породице в городку попа трох литовских и то листом своим продажным отве
фаючи просили абы видомий был вписан который слово в слово вставлен
в акты мает и проч.

97

194

Перед ...павел Гаврилович Лименовича земянин господарский повету вп-
исного вписавает тесами на се... [illegible] листом добро-
вольным и писаным даючи ведомо всим посполите и особливо кожда
ниненшим и напотомъ будучим хто бы на тот лист смотрел вядати а чогу
чи сведомо ли слышали хотел и ... штоже [illegible] пан Гаврил
Данилевич ... земени господарский повету вписного земянина госпо-
дарского повету вписного Ивана Ивановича Гриновича и сына его Гаврила Ив-
ановича Гриновича в имени ... навечне непорушно землю и двенадцать их
проживаемую в Кропивне напотом того Иван Иванович земли своим
... домом своим ... влачкою в повете вписном
... Кропивенском ... на себе ... землями и не ... [illegible]
... [illegible] свою влачную на живаемую дар...
... в повете вписном ... попа ... землю пред ...
вы мянованую Гаврил Данилевич ... пан Иван ... мянованый
... мянованого земянина господарского повету вписно-
го ... мянованого Ивана Ивановича Гриновича и сыну его Ива-
ну ... готовыми прида... ...
трох литовских ... грош подлейшими пенязми [illegible]
и на то землю Кропивенскую ... на полу ...
пан Иван ... мянованый Гаврил Данилевич ...
мянованый в того Ивана Ивановича Гриновича ... а его Гаврила Ивановича
службу людей и ... ихъ ... [illegible]
сне вы мянованое купил навечно ... попа трох литовских
... литовское ... грош подлейшими пенязми [illegible]

в повѣте Житомирском в полю и толокъ на поршивасмую и толокамию з дѣтми
имѣние Матфа Норинковича з жоною и з дѣтми и Матѣя Гринковича з жоною и з
дѣтми их в iх всими землями и всякими пожитками прежде и тепер [illegible]
и насѣмтаиа служба людей [illegible] менованиа сама в себѣ з даниною часов
маетности [illegible] што тепер [illegible] Стефаном и Андреем Лапиневичем в
менований служ [illegible] Матвиновича Лмаца Довиатовича [illegible]
нашими землями [illegible] прежде и тепер [illegible]
[illegible] менованиа з даниною в часов
[illegible] в поли Попелне [illegible]
сама в себѣ [illegible] земянин господарско повѣту [illegible]
сти правда [illegible]
[illegible] пр[illegible] троими
[illegible] служби людей [illegible] мено
[illegible]
[illegible] Ивана Гриновича земянина госпо
[illegible] повѣту [illegible] нашого [illegible]
[illegible] Попелнеи [illegible] хором
[illegible] двоной [illegible] з всею панию двоною
[illegible] прежде и тепер [illegible] на двори загороди [illegible]
[illegible] землями [illegible] две служби людей [illegible] мено
[illegible] нашую [illegible] прежде и тепер [illegible]
[illegible] земля двоная [illegible] служби людей [illegible]
свои з даниною часо [illegible]
[illegible] нашие [illegible]
[illegible] служби людей [illegible] менований спустили и навѣчност
[illegible] земянину господарскому повѣту [illegible] пану [illegible]
[illegible] Михаловичу [illegible] нашому [illegible]
[illegible] Лиханской [illegible] грошей [illegible]
[illegible]
[illegible] нашими [illegible]

всем листе нашом нижей исписаное пану Федору есмо поступили и подали и дали
ши сами и секе и жонде и потомковъ нашихъ и всихъ близкихъ нашихъ
вечными и непорушными часы и вольно будет пану Федору детиамъ и потомкомъ
его тот дворецъ и землею дворною и всие две служки людей вышъ менованые вечны
ми и непорушными часы держат и пожиток [illegible] и потомковъ нашихъ
и жонъ нашихъ и всихъ близкихъ нашихъ [illegible] продати и на
вечно кому хотечи записати и волнуй [illegible] вольно будет пану
Федору детиамъ и потомкомъ его [illegible] не [illegible]
пана Емельяна Ивановича на [illegible] менованые и купчи
листъ отца нашого на лежачие на тую [illegible] две служки людей
вышъ менованые и дали пану Федору [illegible] право наше на него
есмо вечным и кричаемъ [illegible] и симъ листомъ [illegible] продажным [illegible]
[illegible] Иорий и Иапавелъ Иануковичи [illegible] дня и дати
всем листе нашомъ нижей исписаное вечными [illegible] и непраными и кри
чаемъ не маемо тое продажи нашое ничимъ нарушат ани в тот дворецъ
[illegible] и в тые две служки людей [illegible] не вступовать [illegible]
[illegible] Иорий и Иапавелъ Иануковичи [illegible] вышъ менованые [illegible]
[illegible] сего вышнаного нашого продажного листу до [illegible] и [illegible]
[illegible] вне исписаных в тот дворецъ [illegible] и землею дворною вышъ мено
ваную и в тые две служки людей вышъ менованыхъ [illegible] сами [illegible]
[illegible] и [illegible] правными и непраными [illegible]
[illegible] вступовати хотели [illegible] в томъ [illegible] и [illegible] ему [illegible]
[illegible] и потомкомъ его [illegible] то [illegible] переведено слушъ
[illegible] правнымъ доводомъ [illegible] маемъ и повинни будемъ [illegible]
[illegible] вступивши [illegible] и [illegible] сего нашого [illegible]
[illegible] вины на [illegible] до которого [illegible] рубли [illegible]
[illegible] и [illegible] рубли [illegible]
[illegible] на [illegible] слово [illegible] самого [illegible]

доводъ и присѣти телесно совито заплатити. а товсе поплатити пресла
сѣ нашъ ли второго права прати поно мощи достати и ахова пиши лиа
и которое нарушее але по невитонее сѣто листу нашого воно буде пану ре
дору порокъвуе дѣтиамъ и тотомъ вномъ сѣто на гордыа и пала ивану ивановичеву
ловмиповъ вишъ лесованыи досудъ и просного або ѿного до которого поли
вѣнъ повѣту и на тоны родоны тое передрогалы а по передрогъ вналы за
дѣнъ по вѣ по вѣтъ волны будъ вѣнного або ѿдѣте и тотомъ сѣто по вани
не вѣнаючы по вѣ и ино сѣто самого дѣте и тотомъ вномъ сѣто и мощи и инѣсто
або инѣ ѿмощованому дано фанъ ли а вѣнулы статутовыми и инѣвы
ловъ ладючисе хвороби вѣнсе матерѣ сомъ ваны дѣ и ивны и ишлы
присталы причинали та передрѣ ѿпонилъ и ино инѣ ѿпоны вѣ ладомъ
вѣ матерѣ и передрѣ инсе и ладо але лестъ вѣ ихъ нерѣ вѣ второго и тре
тего дѣна алеѣ по нарсу завтомъ пе вторника становитисе и вотъ на
сѣ вѣ и и товсе водлугъ сѣто листу нашого вѣтонитъ и вѣтонъ вѣтъ лае
и товны и будъ ладъ тамъ и просы и ино и ѣсны та ладъ ладъ и ладъ
нашилъ лестъ и товине и будъ тотофъ часу скоро прочетны сѣ нашъ листъ
нарѣдра и на ласности нашы хъ и справу вѣла несплаючы фанъ хворо
статутовы и натомы и ивановичы и ивановичу ивановичу ловмиповъ дѣлисмо
пану федору михаловичу чернѣвскому порокъвуе сѣ нашъ листъ пане ваны
нашилы вланилы и ѿписомъ руки моее и ивановича вѣшъ ме
нованого пѣчатомъ постилъ а дѣла лѣпшое твердости сѣто листу на
шого просилы есмо и прислоф печате и ѣ ѣ ѣ зема тосподарны
повѣту вѣнного которые прито справе нашо нато за тромъ лѣпуна
вѣнны лѣлостъ [illegible] ивана вотѣховича лачонного пана даниловича
вѣтѣховича трипевичевъ пана даниловича ладовича фо вѣнного
лѣного повѣту вѣнного и того и лѣлостъ а по просю вѣнного
и свитого нашого вѣнитъ и печати своее и сѣму листу нашому

прилоцкіи рачили и рукы по писали писа в понедѣлокъ
на Покрого Пресвятыя Богородицы лѣта тевода тринацатого дня
этого листу печатьми своими подписали прилоцкіи суди и попісы рожные
ловы Яцюрий Іаньвоюнцъ Іоатенецкого уезда рожнотарь родрыгат Зарозо
рана Гурия Іурана Рагота Іаньвоюнцкого Іоатенецкого уезда Устна Іосифо
Зенцы Росгнотарнеи уезда рожнотарь родрыгат Ярмен Ролрыка Іаньвоюнцкого
Зенцы Росгнотарнеи уезда рожнотарь Іавстного Протого Іоіа апала Іаньвовичовъ
Іовьлиановъ Притчатти и Івоє Іастаниславъ Ерехвичовъ Тринєвича рожнотарь
Тринєвича Іаньвоюнцкого уезда Росгнотарнеи уезда Протое Вітлное Доцдовное и Вінанніе и то ли
вінанніе Перед намі поплоданні Річитанні Протоюю для палєтні
доцни Ізлвєтіхъ єстъ Іаписано

196

95

Того дня

Народо Сдровы Ізлвєтіхъ Волє Литуну Попдо Пролє на Ратрє Прієхали и Пдаво
и Пдавовны Перед намі Станиславомъ Іановичомъ Білордо Сдєю Хіоємъ
Патролєєвичомъ Білусємъ Прієхалємъ и мєсцъ пана Іана Фрієвлото
вича Поцна Ізлвєтного Вітлного Івєсіхъ Лановъ и Вданы Надавотілъ
Вданы Ізлвєтілі Вітлнімі Станіні Річевісто Ізлєні Господарні пове
ту Вітлного Па Іанъ Златінови Поцлда Вітлі Проні Старостъ Вітлного
Річевітого Сонаніи Ізлєнина Господарного повєту Вітлного Панфіцєра
Прєсилавовича Плоцкого и Плоцкого на Настав Часлі Мєсєц Плоцкого и Пода
ні Ілєц єго Плоцкого Вітлу Ісєлі Дєсєтъ Поцъ Тромє Літовєстіхъ
Вітоторомъ Взятісє и Вовєстъ Достатонє Річісано єстъ Потоні Ротъ
Вітєлу на Єрачні Слово Ісєлова Тонєсє Вєлє [illegible]

[illegible] Сини и Проні Врагу Ярослава Вт[illegible] Родъ Ярославича Сина Ворєчо
[illegible] Лѣта сотъ Дєвєтъ Дєсятого Мца Генваря Дня
[illegible] и Проні [illegible] Поріцкомъ Стан[illegible]
[illegible] и Правовны Перед намі Станиславомъ Давыдовичомъ

найпридостойнѣйшимъ манастыромъ стояти [illegible] вызнанию [illegible]

свѣтлыми [illegible] митрополита [illegible] великого староства [illegible]

[illegible] правдивого найправдивѣйшого [illegible] Постановившися

очевисто земли господарское [illegible] панъ [illegible] Вацлавовичъ

плоскирскии [illegible] и он же [illegible]

потребуючи [illegible] ставши [illegible] плоскирского [illegible]

имене своего [illegible] земли господарскому повету [illegible] пану Ивану [illegible]

[illegible] в трохъ [illegible] справедливыми [illegible]

свои [illegible] своею [illegible] своее [illegible] послалъ [illegible]

[illegible] ихъ [illegible]

передъ [illegible] писании [illegible]

своимъ [illegible] ихъ [illegible]

описанъ [illegible]

[illegible] Вацлавович [illegible] земли господарскии повету [illegible]

[illegible]

[illegible] поему.

[illegible] потреба [illegible]

[illegible] плоскирскии [illegible]

[illegible] шляхетним [illegible]

[illegible] на владение [illegible] своих маючи

[illegible]

[illegible] двора мѣста плоскирского [illegible]

[illegible] право

[illegible] домами [illegible]

[illegible] двора мѣста плоскирского [illegible]

[illegible] того [illegible]

[illegible]

нца моего пана Валдана Іанровского плотнаского [illegible] и стюпанею Іановою равно

с панею Галеною [illegible] [illegible] досталосе пану [illegible] моему

иного вчишну пану Валдау [illegible] [illegible] плотнав полв

теры того мещечка плотна [illegible] [illegible] и всими пригоутов з вел

ми хвоими и воло[illegible] [illegible] подаными [illegible] подданих

всими пригоуто имени плотна досталосе ее милости пане Іанровскои [illegible] милости

пана вица и пане мати [illegible] ровного вечистого делу [illegible] доброго до

ного пана Іана плотнаского Іако самого имени дворами [illegible] и поданы

всими их з пригоутеми всими и з власностями [illegible] равно на половин

на доставае на которые домами своими мешкаючи [illegible] меновите

тем теж мещане местечка плотна і теж подданые [illegible] ловели

пиаць [illegible] немамо [illegible] поплаца павел [illegible] поплаца стани

слав Богарин поплаца стас Мар[illegible] поплаца матиас мар[illegible]

ни поплаца Іван новак поплаца [illegible] плиа [illegible]

[illegible] матуш [illegible] Іанов [illegible]

поплаца павел [illegible] поплаца [illegible] [illegible]

[illegible] поплаца [illegible] поплаца Іван [illegible]

поплаца Іан [illegible] поплаца [illegible] поплаца петра [illegible] поплаца

[illegible] поплаца [illegible] плиа [illegible] [illegible]

[illegible] волоши [illegible] [illegible] мещане [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] матиас [illegible]

ни станислав Богарин павел [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] юш [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] петра [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] мещечка [illegible] [illegible]

ми [illegible] меновитыми [illegible] и отрутами и [illegible] часовъ держати и [illegible]
ва в [illegible] держати [illegible] своих [illegible] часовъ теперъ [illegible]
[illegible] напротив [illegible] своими [illegible] мати [illegible]
сти волости [illegible] Матиновичу [illegible] волости [illegible]
[illegible] волости [illegible] волоста [illegible] тые мещане
[illegible] теперъ [illegible] менитые [illegible]
[illegible] своих [illegible] того [illegible] маютъ
[illegible] платити [illegible]
[illegible]
[illegible] господарского повету [illegible] пану Ивану Матиновичу [illegible]
[illegible] пенезей [illegible] грошей [illegible]
[illegible] грошъ
[illegible] пенезей [illegible] грошей [illegible] панъ
Иванъ Матиновичъ тые мещане [illegible] менитые [illegible]
[illegible]
[illegible] своему [illegible]
[illegible] теперъ [illegible]
[illegible] часовъ [illegible] мещанъ [illegible] теперъ
[illegible] менитые [illegible] господаръ [illegible]
[illegible]
[illegible] господарскому повету [illegible]
мещаномъ пану Ивану Матиновичу [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] мещанъ [illegible]
[illegible] писати

Будє нато за дєвєдєсіа вторнік ічасу вышє помінєного Єсли ішли пастыє пришлиі
двадцатоі вдє свіата рожєства ісусового ітєдєніца тосулиі пєнєзє нєідалв ітаі мєщанів
тодашніхв нєвшіпуті тогодні панв іа матіновічв маєтв тоє мєстєчко ітого
данніє задрі ідавухв додвухв тодовв навсє стопонєдєлка ізрєшіва адрєдо ідалі
ніу точвного запласіа предєчонєє сумі пєнєзє на ісєлмі дєсіа потв трошє літо
шіхв которое нічсі ішшілв ічно талвфє толовіні пєнєлі монєтоі літосіо
о трошамі а по полу трошамі повінє Будв заплатіті на мєсцв пєнєлв вмєлє
тєвєсіолв вдомупана сєдєстіана хмєлєцкого лєлі Вшіа пробачаіші сєто лєлу
лєто добровольнє пану іану матіновічу данного втоє влєщаніі ізвєданіі
ічасу почаіа врєшваіа Будв самв чєрє сєбє Будчєрє прєіатєлє свои блізкіхв
далєкіхв талв чєрєзв слу ізвєданіхв своіхі Бутєрв ічєрє ніто повєлв інв
ніто талв вовсі мєщанє ітєрв ліодні ізвєдоші вдєрваіо Будвчіхв Тоі іє
ночалв по вє намєлв вступі тодні пану іану матіновічу запоєрдіо тоно
вуіо пєрєпаі ілєвші ічно пробвєлв надушілв по мєсца ізвєданє ітвлолвіі
налв алоли пєрєпаі вдєрваіо ізвєдоші ічніхв мєсца ізвєданє чі повєлв шподу
чілв запоєрдіілв толовілв дазлв пану іану матіновічу вдрі повінєнв
Будв платіті лопотв єтє літовскіхв ізвєшіодні ізнапладі на слово де
тєє єто дєлоо По вмоцованого єто ізнаплв віапоє ісєлноє прісєгі всє за
платіті маі талв тєрв єли вшісє хто стороні наші хв мєщанєхв ізвєд
данніхв ізвєдоруіо повєлв дє наіа мнє тєлоніа ніто повні полєрєлв
тодна задаєлв мнє матві ізнаніана матіновіча Будв чєрє воного а по
чєрє ліств вдадовні а ілі чєрє влаиоє пісаі своє тодні іа вдєрваіо тоі
віаі задуповоті ісвои влаиілв трошлв ізнапладі ізвєщаті повінєнв
Будв єсли ізвєщаті ів права ілєвші пробвєтого потрєбі вшіалі
по хотєлв тодні вєні пану іану матіновічу запоєрдіо
ніа дєсіа потв трошє ізвєдоші ізнапладі на толоє словоті
тішаі тоє всі вінні тєсє вдєрваіо трава

Гудр хотіє стояти при водчині все лиєє лист написаний где єсть которого слов
вітєнтій нехотє исти по всіх тотє ніти лист нолнє нарушилъ в чолє тодрии іоє
по ваніло пану іану мартиновічу поваєсть довіряєт изросного [illegible]
суд в телоного вистаро єсть місцо повітє на тотє ка лист натаніроє порвіт нала
ніе воліа єго Гудр єсть по ватъ хотіа інєвоу права хіа ратаніми поєдіи ні дніаіо
чіи доіу побу ілофієсь спра нуд ні [illegible] всєго вроду нетєно єсть учна
ісоіа напотороль по вєлъ вріадє єсьла хотіа нетрані [illegible] хнітєрв всіа
німіі інніміпра вєтаіміі інєпрвніміі прістаіналі сомо вєного хорошого
пановъ всіаніміі інніміі до вєтаіміі прінаніміі Гу вістатутє рєцєса хотрєсъ
ліміі інтрєніміі інтісаніміі Гу тєрв інєнтісаніміі інє єсрутаі сотє
напомо ханіх лісо єго порлє вєного ліцо ні панов дарв анітаноєнх
ні порєнъ потрєнє єсть ніно розлъ ліміі ло вєнліміміті трєсє іавонаіє єсьті
маіо авра поєрдні доповорого єсьсє ніно таіа справа прістотьі [illegible] спорд єлє
пувєнаі вєтотє ло лістъ добродєтні Гу [illegible] іаса доправа аєнєстанъ ізнєдє
вєдє [illegible] ітана іана мартиновіча хотіа ітніміі міліатічєлъ вєпоєдо
полидєнъ Тіісуєсто єсьтъ вліітъ ліі нарушіі тєгдні єдуні іаса ні ітаміа
дні єдіміі доєфонаіє на голє єсьлово рєчєт пану іана мартиновіча тамтєрв
ілоцодованого єго Ігоєлъ вєіаніо тєлєно прісєстіі іаєлатіміті маіо хєріа
ігоєлъ спладіа доповъ дамніх Гу вістатутє ітісаніі а по ігоєлъ ста
пєтуд помєнєніі спадає ітітрлаву лєно нагастіа моіхъ нагадаміх вєдра
ніна ітлєіаніо маєностіі моє дуоєлє ілєфаго тобіє вдуто тєдаа поєто
літо то ма лєдіміі іано іаношодні іганошладні лєно спадні ітітрлаву має
єто ма лєсєо тіі дліхъ вінъ дарів ніно ітаніодъ [illegible] помєнєніі трєсє
по ло лістъ добродєтні ітіі о вєіаного трада [illegible]
[illegible] хотрєсіа маіо ітєвіет Гудр іасутєвать [illegible] маіо
[illegible] міліаніі трєсіі ніі тда ніі іаєвіне
прінаіміє нагдоєнно єсьу хотєрв то ну ніпотрєбіі ітіміа

спротивлiати не маю а ни будучи мочи подтакими жъ всiакими задуками
тымъ способомъ iакъ се впередъ доложило а iа увiазанiа и уживанiа статечного
такъ самъ черезъ себе будетъ тежъ прiiателъ и повинныхъ моихъ такъ тежъ черезъ
слугъ и подданыхъ моихъ ани черезъ кого колвекъ и ного и бъ чого спротивлiати се
и боронити ничимъ не маю повинною такъ на врiадъ тотъ до которого бы
и дно мне панiанъ матiновичъ позвалъ двацать ма копами чашей а если бы се
повтъ далъ безъ потребне затруднiаючи пана iана в чомъ бе потребы
а заплативши тые вины до меншого гроша предъ тотъ мой листъ гдебы се и дно
показалъ у кождого права у рiадъ кождыи прiимоцы всiакой повинен будетъ оставити
ти а жъ до выполненiя кождого а тыкулу на меншого в томъ листе моемъ и писаного
и всiазанiе безъ и волочное и и праву моцнiю повинен будетъ учинити такъ тежъ
волен будетъ панiанъ матiновичъ тыхъ мещанъ и подданыхъ моихъ и менми вышей мене
ныхъ жадного не вымуючи с повинности чинения и ныхъ судити радити и вина
ми ровными и на голе воле выступку кождого карати пану iану волно будетъ
а если бы здопущенiа божого в томъ часе задержанiа пана iана матiновича тые
мещане и подданые и мене заставлены и гнемъ погорели по ветрем помели а бо
прочъ розышли и iакимъ ковенъ и бы чаемъ были знищени тогды iана
пану iану матiновичу того ничого поискивати не маю и моцы мети не
будучи и дно с тымъ щимъ мне панiанъ подаетъ тыхъ мещанъ и подданыхъ змаетъ
ностью с тымъ всимъ iа приняти маю безъ всiакое трудности а потомъ в
ными часы того пану iану мартиновичу и на потомковъ его поискива
ти не маю и мочы не будучи подтыми винами всими вышеписа
ми а если бы тому iакихъ же ковенъ причинъ досыть не учинилъ тогды
iато повинен будучи заруки пану iану матiновичу пе[illegible]
ше платити а гдебы тежъ в томъ часе пану iану матiновичу
бовалъ пенезе а кому бы часе и нашому тыхъ мещанъ подданыхъ

а руки завел заставил тогды тоему волно будетъ завести тежъ и въ иншые ру-
ки зрукъ своихъ в то же суме пенезе головно кому захочет іако и инъ самъ мелъ
ожывал тан тежъ и во всихъ зарукахъ шкодахъ и накладахъ в прешискахъ справа ска-
занныхъ тые мещане и подданые пустити и завести волно будет а іана проти-
во пану іану матиновичу самом тан тежъ и на противно тому кому бы того
зрукъ своихъ пустил завел воле сего ипису моего заховатие маю и повинен буду
под всими тыми заруками в том листе моем добровольным вышей ипсанными хиба-
ти мещан и подданых в которых ковенъ двух годах и купова ти буду тогды
повинен буду дати знать в ріадовне черезъ листъ ріадовый перед роком и днемъ
свіата рыжского грамы за дванадцать недель пан либыхъ іа пану іану матиновичу
давшы знать [illegible] пенъ тых мещан и подданыхъ иных быхъ не выкупил пан
іан матиновичъ в томъ шкодовати штомет тогды вситы шкоды тан же и кром
жадное пеленое присеги толко на голое слово речен платити маю и повинен буду
и кромъ всіакой волокиты до на меншого гроша тан тежъ кромъ и волоки не
потребное тан тежъ и тому кому бы то пан іан мелъ пустити и завесть тогды пла-
даючы и жъ если либы за дежжаніа пана іана матиновича пришли іакие пода-
ки с постановніа и жрал со мовыхъ змеетенка албо и людей давати тогды пови-
нни будет тые мещане и подданые своими власными пенезми платити
и за то до сити чынити тан и жъ бы пан іанъ тых мещан и подданых на всемъ
спокойне дежжал и ожывал а жъ до зуполной заплаты тан и стыны іан зрукъ шкод
и накладовъ если бы в которые попал которые зарукы и шкоды и наклады тыле
кроз на мене и на маетности мое всіакой тан рухомой іан и нерухомой в которомъ ковенъ
повете будучую и лежачую на одно маетности сказываны и и правованы бы
ти маю кого бы имъ кроз вонные попал то тежъ варую и отвечаю пан іана
матиновича и жъ противъ тому листу и ипису своему не маю а ни буду
мочи ничого ловити а лето и пи мо и утвинулы в нем и ипсанные ма-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ѹчинеемъ моимъ вниве ѹ Бороче Хелмскіи се втомъ ѹписемоемъ чого недо
ложило што Бкі пану іану Матиновичу мело Бкі ѹ помощи тогдкі то все недо
ложоные мае Бкі почитано и розумено тамъ ижъ помененое непомененому
а непомененое помененому шкодити и напереказе Бкіти немае никоторыи
способомъ Хелмскіи здопушенія Бофого втомъ часе намене пан Бо смерти
допустити рачилъ и сего света зойти мелъ тогдкі дети кровные блискіе адмеские
немаю и небудуть моцы мети жадное тамъ з головнее сумы тамъ тежъ естъ ли Бкі іа
ніе презыжки мели Бкі ничого невыструтивати Бкі наменшого гроша толко се по
лу того ѹписъ мое заховати маю хгдеБкі тежъ здопушенія Бофого втомъ
часе пан іан Матиновичъ смертию з сего света зышолъ тогдкі по смерти пана
іана Матиновича пани малжонце его Хбодеемъ его кому Бкі то ѹ ѹписа
ти мелъ повинен Будуть спольна ѹ дати а если Бкі здопушенія Бофого мелъ пан іанъ
Матиновичъ сего света зойти смертію Хмалжонки немаючи и детокъ тогдкі та
ѹ сума мае Бкі за плацона повинникомъ іаковъ Братіамъ и Блискимъ его и на
томъ дали сесмо до Бровалинки вкіжанки листъ пану іану Матиновичу подмоего
власною печатію и с подписомъ руки моей власное полскимъ писмомъ хотвержаючи
сесмо до Бровалинки листъ просилъ ѹ приложене печатей людей іаковъ земіанъ
господарскихъ повету ѹписного его м. пана іана Матиновича Веновича Хпа
на андреєя іану Бовича жолтія а пана іоана Стефановича Саковича а пана
іану [illegible] поѹсленого што и мелъ напроку моюѹчинки рачили и печати свои
ксему листу моему приложити рачили писанъ ѹ поневеду годѹтые ечатіа
со дев[illegible] месеца Генвара семогодніа ѹ того листу печатей приписне
ныхъ пія а подписки руки писмомъ полскимъ и рускимъ тыми словы Stepan
[illegible] płoniański ręką własną za oczewistym [illegible] proszeniem
pieczęcią swą przyłożył i rękę podpisał Ian wiekowicz [illegible] prośbą pana [illegible]
płoniańskiego do tego listu dobrowolnego za [illegible] pieczęcią swą przyłożył [illegible]

[illegible] рукою пана Стефана [illegible]

[illegible] Стефановичъ але за особою [illegible]

[illegible] потреба [illegible]

[illegible] пред нами [illegible]

[illegible] писано [illegible] печатми [illegible]

[illegible] пану Яну Мартиновичу [illegible]

пису [illegible] печатми

96

Тестамента

На рокохъ судовыхъ земскихъ [illegible] пред нами Станиславомъ Ивановичомъ [illegible] судею [illegible] писаромъ [illegible] Золотовича [illegible] земского [illegible] судовыми земскими постановившися [illegible] повету [illegible] пани Петрова Юцевича [illegible] пани Марина [illegible] Петровна [illegible] тестаментъ остатное воли своее справленый [illegible] пану Петру Юцевичу [illegible] тестаментъ свой [illegible] который тотъ тестаментъ слово в слово [illegible]

...жиа Божое стан(ем)ьє хвалєной памяти [illegible] Ієвича [illegible]
...наяа Марина Макаровна Богдановна [illegible]
...твою [illegible] в(ъ) ... маєтностю [illegible] Мари...
на Макаровна [illegible] на свѣтѣ [illegible] свѣтѣ [illegible]
[illegible] [illegible] примѣхадла [illegible]
...моимъ на всѣ потомныѣ часы [illegible] тѣло и ... потомъ часъ [illegible]
...хъ [illegible] Бога ... и ... добраго и ...
доводу моєго постерегаючи того абы по животѣ моемъ [illegible]
ми моими маржонкомъ моимъ [illegible] ... моє...
ми и маєтно моє [illegible] не было ... по маржонку моимъ [illegible]
пану Федору ... моимъ [illegible] маржонкомъ [illegible]
...ва [illegible] ... и ... до...
...ое противо и ... мои [illegible] моимъ [illegible]
...ое волїи и ... моє ... маєтностей моє... тому
маржонку моєму милому пану Федору Іоевичу Федорову по животѣ моемъ
...ю сумму пенязей тры [illegible] грошей [illegible]
маржонко мо... [illegible] по... и ... пенязей трохъ [illegible] грошей
по... [illegible] маржонка моєго ... тѣло моємъ [illegible]
...го вѣчное и ... по животѣ [illegible]
...ма ... напис... маржонка моєго менованье [illegible]
...моимъ ... маржонка а моєго по животѣ моимъ [illegible]
...вію ... маржонку моєму ... по животѣ моє...
...моєго рухомую и лежачую золото [illegible]
...моєго [illegible] + [illegible]
[illegible]
[illegible]

земного мешканя засланя и вытягненя маючи по пане малжонку моем пожиботне
моему держати и уживати а по уживоти своем а по уживоти пана малжонка моего
тая сума тисяча полтораста грошей на того ... свитки надати мои стии малжонок
мои маю на наступуючие спадки ... приросоненим нами притими мае
з ними задоручела ... дети мои уживоти и их несмело тогды ... сумы
пенязи трии полтораста грошей и маетность мою рухомую и нерухомую и мои земни
помененую зоставую наисам и малжонок мои пан Петр Водоратти мает держати
и уживати вечными часы волен будет отдати дарова навечно записати ...
ку воли своей шафовати ... и всего того пано братию свою ...
[illegible] ... и самы дети ... и их выдаляю
вечне и ни ... права ... записе
засланя ... полтораста грошей ... сведков ...
и дала ими ... пану ... половину ...
[illegible]
тому малжонку моему пану Петру Водоратому ...
[illegible]
... малжонка моего пана Петра Водоратого ...
... права посполитого посагу ... своего ...
дала и того посагу ... малжонок мои пан Петр Водоратти ...
... своей ... потомству ... тогды
по уживоти моем ... потомком моим правне того посагу ...
... мои ... доходити воле и ...
... дети мои ... того посагу
... пана малжонка моего воле будет ... шафовати ...
... мои ... того посагу детем моим
[illegible] ... немаетъ ...

дѣтямъ моимъ зославити маєтъ. А єдеби дѣтей моихъ въ животи не стало
и потомъ посаг штоковенъ и кратимъ мое возмети тому жъ малжонку моему пану
петру водорамскому вечне записую и вжо и то є все краща близшие кровные мои
доправа поволокати того малжонка моего пана петра водорамского позиваю
ти не маюти и мочи не будуть и на тодала єсми сесмо тесламентъ
и статочное воли моее тому пану малжонку моему пану петру водорамскому
му попечатаю моею власною и пришто всѣ справе и справованю сего тесламенту
и статочное воли моее были панове зацные и то добре свѣдоми земяне того
дожие повету ушицкого его милость пан іакубъ станиславовичъ белозо
его милость пан каспер матиновичъ іошкевича его милость пан іоан станисла
вовичъ пуровича а пан іакубъ станиславовичъ которые за ушною и несвистою
прозьбою моею печати свои приложити рачили и руки свои приписати
свои подписали до того моего тесламенту писанъ у водоктахъ тогдъ и на рожения
сына Кофого тысеча пятсотъ и семь десятъ девятого месеца декабря два
цатого дня

У того тесламенту печати всѣ подосланы приложоные суть и подписи
рукъ тыми словы przipieczęcy swey zaoczewiczą prozbą pieczęcz przyłożyłem
y rękę mą własną podpisałem Jakob białozor za prozbą pieczęcz przyłożyłem y rękę
podpisał Jakasper marzinowicz yuszkiewicza za prozbą iego печать приложилемъ
и руку подписалъ іоан станиславовичъ przipieczęcy moy zaustną prozbą panie
przyłożyłem y rękę mą własną podpisałem Jakub stanisławowicz sakowicza
которое жъ ее устное добровольное вызнане и то тесламентъ перед нами
покладаны и читаны за прозьбою для памети до книгъ земскихъ
есть записано

97

Того дня

Нарокох судових земских водле статуту потрох кролех на завтре припалых
и судове и правованых перед нами станиславом Іановичом Колозором
судею Хіоемом Кантромеевичом Клусем присяжным на месцу пана
Іана Фшеньмонтовича подсудка земского Упитского и всих Іанов и Кра
ншим и засаженым врадники земскими Упитскими Постановивши
се и чевисто пан Андреи Іанович млечко судич земские вилеских поклада выписъ
и гродских Староства Упитского на чевистого вызнанія земенеина господарского
повету Упитского матеіа Іануковича належачих пане мацє своє такожъ
о поле собе и иншим паном Кравши своє на две части двоца линьков
ского в пети десятъ копах грошей собе записаного в которомъ шкирей и вевъ
семъ и писано есть и переносечи то выпис водле статуту и гродского
ства просил абы до книг Кыл Упитсан которых слово и слова такъ се в собе
маети ✠ ✠ ✠

Выпис с книг и гродских в ряду господарского Староства Упитского его милости пана
Іорыа Іановича волменского Старостви Упитского державцы кревского ✠

Годъ и нарожения сына Божого тысеча пятсот девет десятого месеца сен
вара пятого дня Нарокох Генваровых и гродских Упитских передомъ ною
станиславом Давидовичом подстаростим Каспером Кругдем судею
Амахером Іановичом писаром врадники судовыми и гродски
ми Упитскими Постановивши се и чевисто земенин господарский повету
Упитского пан Матеі Іануковичъ поклада перед нами лист свои вызнаны дару своего
справленый подпечатаю своею тан тежъ подпечатами и подписи рукъ моих заинтересованых
в томъ листе и менши помененых е мл ти пане Іанове млечкове судичо
земскомъ [illegible] Іанове [illegible] Іанове [illegible] и [illegible]

і є милости пану Андрею пану Войтеху пану Іану пану Іоанну пану Кришто-
пану Миколаю а пану Станиславу Іановичомъ мѣщанамъ судичомъ земскимъ
виленьскимъ на двѣ части двоца своего Линковского в повѣтѣ Упитскомъ лежа-
чого даный Іако то шире а до статочного в томъ листѣ выписано его и писано и до-
лжоно есть и просили то пана матеѣ Іакубовича бы то листъ при Уѣздномъ Кіевѣ
Лѣсомъ сознано его былъ до книгъ справъ и гродскихъ Упитскихъ Упитскихъ которыи и гдѣ бывъ
чытанъ слово и слова такъ се всобѣ маетъ Іа матеѣ Іакубовичъ земенинъ тосто
дарскій повѣту Упитского чыню Іавно и вызнаваю тымъ моимъ листомъ
добровольнымъ записомъ кождому кому бы того потреба была ведати
нинѣшнего вѣку людей и на потомъ будучимъ и ж штоіа первое его дѣла Ларосли лѣтъ
своихъ немогучи служебы гдѣ бы земскомъ военнымъ заслуговати и тежъ маючи
многие Упитскіи и Кривдыи и некоторыхъ людей и судедовъ своихъ немаючи
ни ихъ ного жадного ратунку ани запоможенія и ихъ не бозчика его милости
пана Іану Войтеховича мѣщанина судьи земского виленского а на ихъ будучого
писаря земского Упитского в чомъ Іа дознаваючи и его милости великую
ласку и ихъ суседовъ и бороны и вшелякую маетность запоможеня а взлаща и
тежъ его милости подніалсе службу земскую военнюю замене заступовати
Іако и заступовалъ мене стыхъ всихъ причинъ немаючи и немогучи чымъ
его милости того нагородити а ни заплатити далемъ даровалемъ
и листомъ моимъ на вѣчно по жывоте моемъ записалемъ бы его мило-
сти мети двоца моего Линковского в повѣтѣ Упитскомъ в поли Лин-
ковскомъ недалеко рѣчки Линковки лежачого части двѣ в сумѣ
пенсіи в пети десятъ копахъ грошей монетыи и листъ бы литовское
тодніе двѣ части того двоца Линковского в пети десятъ копахъ
монетыи и листъ бы литовское мне записала не бозчика мажонки

пе[illegible]шаіа іагнешка матиновна з милости своей противко мне малжонкови
своему тамже и за наклады мои которые ісправуючи сіа судсеми нало
жил и на потребы ее выдал и вонну заслуговал іако и томъ шыре и достаточ
не на записехъ и малжонки моее мне даныхъ есть и писано и доложено
Ажъ зволи и съ прозрения пана Бога его милости пана іана вотеховича млечка суда
земьскиі виленьскиі мое смерти не дождал и въ перод мене смертию сего света
зышол есть дотаку верху и писаны матеи іанукови теперь пожывоте его мило
сти пана іана вотеховича млечка суди земьского виленского будучи воле
нтымъ іако своего власного шаровати и кому хотіачи записати нищии
его намовения а ни іакого примушения лечя самъ здоброе воли своее памі
таючи на добродейство его милости пана іана млечка суди земьского
виленьского мнечи нашые и на наклады которые его милости для
мене подіалъ заступуючи за мене службу господарскую земьскую воленъ
ную и боронечи мене за живота и за доброго здоровя своего в многихъ
правахъ и кривдахъ моихъ и родныхъ людей и мене запомагал вшеліакою
маеткою штоя все на гаражаючи то малжонце его милости пане іановой
вотеховой млечковой судиной земской виленской кнiажне галене маже евне и
кгинской сколецка и сыномъ его милости пану андрею пану вотеху
пану іану пану іоію пану кришторю пану миколаю а пану стани
славу іановичомъ вотеховичу млечкомъ даю дарую и симъ тепе
решнемъ листомъ записомъ моимъ добровольнымъ записую в моцъ
вдержанье и ужываньи ихъ верьху помененые части дветого двоца
своего линковского в повете упитскомъ в поли линковскомъ недалеко
речки линковски лежачого в пети десятинахъ копахъ грошей монети и лич
ты литовское подаю з ними же правомъ іако и іасамъ меломъ

всобіе даровано и записано ѡ нѣ бо жи малжонки моеи іагнешки матиновки то есть
тыи двечасти того двоца моего линковского збудованемъ хорами двоныхъ
спашнеіо двоноіо земліами и ремыми и неѡремыми знавозы селищи за
городы и вощовыми и хмеловыми здиванки сеножатми и кустовъ семъ заро
сліами злесы зъгаи здубровами ставы змлыпы и ихъ вымелками
зреками зъречищами и зевшеліанными ѹходы и клупы збоемъ на поли
напашни двоно и засеіанымъ и зовсимъ и зовсими тымъ іакосе тыи двечасти
того двоца линковского вмежахъ в станицахъ и в выходахъ и в пожинкахъ
своихъ здавна и тепер сами всобіе маіо сіа маеся мл҃ти пана іанова
вотеховича млечкова судина земскаіа виленьскаіа кніана галена мар
ева ѡтинска сколеска зъсыпми своими спаномъ андреемъ спаномъ во
техомъ спаномъ іаномъ спаномъ іоемъ спаномъ кришторъ спаномъ
миколаемъ спаномъ станиславомъ іановичы вотеховича млечками
тыи двечасти того двоца моего линковского ѡ сего часу дніа и дати в то
лисе моемъ ниже ѡписаное держати и ѹживати заховуючыся в томъ во
семъ вкрлѹгъ права и записовъ ѡ малжонки моеи мнеданыхъ а дрѹгданіа и ѡ
ложеніа имъ ѡ повиноватыхъ сумы пенезеи піати деіа копъ грошеи
литовскихъ бѹдучы еи милости и зсыпми своими тымъ правомъ
и умоіо волни шаровати и ѹживати іако власностію своеіо а іа вжо до тыи
двухъ часте того двоца линковского и до тое сумы пенезеи не маіо
сіа ничымъ ѹступовати и вжо ѡ сего часу не маіо дни бѹду мочити
двухъ часте того двоца и сумы на тыхъ двухъ часіахъ ѡ писано
никому и никоторымъ правомъ записовати и далiати [illegible]
милости дни сумы пенезеи ѡ повиноватыхъ дни ѡ кого и кого пра
вати не маіо бо вжо [illegible] ѡ нѣ бо жъ [illegible]

мне дарованые и записаное ѿ сего часу ей милости пане Іанове Млечкове
и сыномъ ее пану Андрею пану Вотеху пану Іану пану Іоѡ пану Кри
тору пану Миколаю а пану Станиславу Іановичомъ Млечкомъ
даю дарую и записую и наихъ милости вливаю и никому иншому
ѿнодо и ихъ милостиамъ самымъ детиамъ и потомкомъ и ихъ таіа
пиадесіа копъ грошей литовскихъ належитые ѿ сего часу дня и да
ти в томъ листе моемъ ниже ѿписаное будетъ вечными часы а пашли
бы ихъ пропомнешы в чомъ сего добровольне даного запису моего ей ми
лости пане Іанове Млечкове и сыномъ ей милости кому иному
тые две части того двоца Линковского и тую суму пенезей в семъ
листе моемъ вехъ помененою кому записати хотелъ а бо
и ѿ всимъ кому записалъ тогды маю и повнен буду заплатити
заруки на врад господарски земъски и писки двадцать копъ грошей ли
товскихъ ей милости пане Іанове Млечкове и сыномъ ей милости три
дцать копъ грошей и всишкоды и наклады на слово речене ей милости
кромъ жадного доводу и присеги телесной а ито заплатившы предсіа
тотъ мой листъ у кождого праву примоцы зостати маетъ и жадными
иншими записы касованъ быти не маетъ и на тоіа матей сукубо
вечъ вехъ ѿписаны далъ есми тотъ мой листъ добровольны запис ей милости
пане Іанове Млечкове судиной земской виленской и ниже тале не мая ре
чене ѿ кгиенской сколеска и сыномъ ей милости пану Андрею пану Во
теху пану Іану пану Іоѡ пану Криштору пану Миколаю а пану
Станиславу Іановичомъ Млечкомъ под моею власною печатью на твердость
того моего листу просиломъ и пришложене печатей людей добрых

земли господарских повету новгородского и милостивого пана Малхера Станиса-
вовича ... пана Матфея Петровича Тишевича хоружого госпо-
дарского земли ... пана Матфея Миколаевича ...
[illegible] ... моею до того моего листу печати своее при-
ложити ... своими ... свои подписали ...
... пана ... тое ... пану ... то
... пятого месяца февраля четвертого дня в того листу печатми звычайными
приложеными и подписами руков таими словы: za ustną a osobistą prośbą do te-
go listu pieczęć swą przyłożyłem i ręką swą podpisałem Maciej Stanisławowicz
... marszałek ... ustną ręką podpisałem przy pieczęci swej za ustną
prośbą pana Macieja Jakubowicza Mateusz Mikołajewicz Eigird za ustną
prośbą pana Macieja Jakubowicza pieczęć swą przyłożyłem i ręką swą pod-
pisałem которое ж то ... пану Матфею ...
... от ... сам ...
... подписал руками ... пани Яновой ...
... милости ...
... того ...
... подписи руко таими словы ...
...
...
...
... таня ...

Подпис

... ...
... ...

Бѣлозеромъ судіею Діонисіемъ Бартромеевичомъ Бусемъ присылалъ на
мѣсцу пана Іана Жвинтомонтовича подсудка земского Упитского и всихъ
становъ и бранымъ и засаженымъ врадники земскими Упитскими
постановившисе и чевисто пан Андрей Іановичъ млечко судичъ земскій вилейскій
покладалъ выписъ и гродскій Упитскій и чевистого сонаныя земенина господа-
ского повету Упитского мѣсця Іануковича належачи пани мацѣ своей
такожъ и собѣ сполне с паны братіею своею на третію часть вечною дворца
Линковского записаного Іано и то шире в томъ выписе и пи-
сано есть и переносечи и гроду дозволства воле статуту просилъ абы до-
книгъ былъ Уписа которыи то выпись слово и слова такъ се в собѣ маетъ

Выпись с книгъ и гродскихъ вріаду господарского староства Упитского его милости
пана Іоана Іановича Волмецкого старосты Упитского дѣжавцы кревского

Годъ и нарожения сына Божого тисеча пятьсот девятьдесятого мцъ генвара
пятого дня Нарокохъ генваровыхъ и гродскихъ Упитскихъ передомною Станиславомъ
Давидовичомъ подстаростимъ на сперомъ и грудемъ судею
Малыхеромъ Іановичомъ писаромъ врадники судовыми и гродскими
Упитскими постановившисе и чевисто земенинъ господарскій повету
Упитского пан Матей Іануковичъ покладалъ передними листъ свой выпи-
сный вечистого дару своего правленый подпечатію своею тантежъ подъ пе-
чатми и подписи рукъ людей заныхъ в томъ листе имени помененыхъ
его милости пане Іановомъ млечковомъ судиномъ земскомъ вилейскомъ и пиаже не-
чалене мая жене и кнѣгиномъ и поземъ сыномъ ее милости то есть
пану Андрею пану Вотеху пану Іану пану Іоію пану Кришторову пану
Миколаю а пану Станиславу Іановичомъ млечкомъ судичомъ земскимъ
вилейскимъ на третію часть дворца Линковского лежачого

го в повете Пинском в поли Литовском недалеко речи Литовской [illegible]
то [illegible] в то листе его [illegible]
предложено естъ и прошено [illegible] Яну [illegible] приятелем
[illegible]
[illegible] слово и слова [illegible] Яну [illegible]
господарский повету Пинского [illegible] явно [illegible]
доброволне записую [illegible] Пинского [illegible]
[illegible]
старости [illegible] своей немочи [illegible] служби господарское [illegible] заслуговати
[illegible] Пинский [illegible]
не маючи [illegible]
на его милость пана Яна Ветеховича [illegible]
[illegible] Пинского [illegible] его милости
великую ласку [illegible] и оборону [illegible]
[illegible] его милость [illegible] служби [illegible] военную [illegible] заслуговати
[illegible] немочи [illegible]
его милости того [illegible] заплатити [illegible]
[illegible] навечно [illegible] его милости [illegible]
[illegible] в повете Пинском в поли Литовском
недалеко речи Литовской [illegible] Литова [illegible]
[illegible] навечно [illegible]
[illegible] мои [illegible]
записую [illegible] его милости пану Яну [illegible]
[illegible] предложено естъ [illegible] пана [illegible] его милости [illegible]
Ветеховичу [illegible] мое [illegible]

впередъ мене смертию сего света зошолъ естъ а тая мати іаку бовит
вехъ и писано тепер пожи вотъ его милости пану іану млечка суди
земского виленского будучи тимъ моцен руко своею власною шарова
ти и тому хотячи записати нищи его намовенія а книзьіаного при
мушенія лечъ іасамъ здоброе воли своей памятаючи надобродейства
его милости пана іану вотеховича млечка суди земского виленского
мне чиненые и ненакладные которые его мл. для мене поднялъ заступ
уючи за мене служебу гдрскую земскую военную и боронечи мене за жи
вота и за доброго здоровія своего в моихъ правахъ и кривдахъ моихъ и ихъ
людей и к тому и жъ тежъ мене запомагалъ в шеліаного маєтного штоіа
все тоне і держаючи добродейства мне чиненые его даю даруюи симъ
теперешнимъ листомъ записомъ моимъ добровольнымъ малжонце его мл. и ми
лости пане іаноновъ вотеховичу млечковъ судиной земской виленской и ніажъ
не галене матерьеевне и кгинъской сноземка и сыномъ его милости пану
андреію пану вотеху пану іану пану іоію пану криштору пану микола
іо а пану станиславу іановичомъ вотеховичу млечкомъ записую навечно
и тую третиою часть у вехъ помененую того двоища моего лежа
чого в повете упитскомъ в поли линковскомъ недалеко рекъ линковскихъ прозива
емого линкова мне дарованую и записаную навечно мне божъ шири
малжонки моей певшой іанешкии малтиновскии зосиъ тую третиою часть
того моего двоища линковского тоесть збудованьемъ хоромъ двоихъ
спаньею двоною землею и ремнями и не ремнями знавозы зселища
ми сорогодьи и вощовыми и хмелевыми здрываньи зсеножеми и [illegible]
[illegible] зарослями [illegible] здубровыми спрудьи спрудищами [illegible]
[illegible] и [illegible] вшимками зрецами [illegible] и [illegible]

входами и выступами, селищами, ловами, з землями, з землями [illegible]
и маетностями и з половицою тых имений пана над то Ромейковичовых [illegible]
его и з людми, з данми, маетною службою и повинностью их и з всим стано
двищами, семи, свѣрепами, з пущами, з ротами, з гаи, з всѣми молочными
битнима и водами, з дубровами, вилетними, з вишнями и напоследок з ставами
иншими всими речами рухомыми и з всим тым, яко ся тая маетность
того двора Литовского [illegible] в границах и в тых ходех и по обрубах своих здавна
имени сами в собе мае, наименши ся того и никого стороны не маю
[illegible] и выбирало вод права [illegible] мне [illegible] мое мне
дали нигде того по [illegible] належачи [illegible] дотое третее части
того двора Литовского [illegible] права в [illegible]
вечну ани нихто порозе [illegible] на [illegible] мои
на [illegible] противне мои [illegible] ни того не [illegible] ани
вымышлеными чаем и хотя бы ничего [illegible] дано на мои не
[illegible] до третее части того дво
ло [illegible] и то по [illegible] дотое третее части того дво
ра [illegible] належачого [illegible] милостивого пана [illegible]
[illegible] своими [illegible] мое
[illegible] мою [illegible] вси
мне [illegible] головина
право мое дотое третее части двора Литовского челяди и половина
тако то мне принале [illegible] пана [illegible]
[illegible] пана [illegible]
пана [illegible] пана пана [illegible] пана Миколая [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

дадею пану Войтеху пану Яну пану Юрю пану Кри[illegible] пану Миколаю а пану

Станиславу Яновичомъ Матвеемъ и самымъ и их потомкомъ на того

двора листовного [illegible] всехъ помененыхъ мене и милости

записую и на вечность за живота моего та и по животе моемъ пану хотя

чи ей дати продати даровати записати заменити ино хотечи во

ле воли своего [illegible] своего вечне [illegible] ино [illegible] своее

ю а ни сами потомки мои ближние мои ни [illegible] вечне

часу [illegible] ни в том листе моемъ [illegible] третей части того

двора листовного [illegible] [illegible] по [illegible] [illegible] ся вступовати

иному [illegible] продавати заставляти [illegible] право записова

ти ино того [illegible] могъ [illegible] немаю [illegible] часы по [illegible]

вины на [illegible] господарские [illegible] [illegible] по [illegible] [illegible] мило

сти пани Яновой Матеевой [illegible] и потомкомъ ихъ [illegible] копъ грошей

монеты или [illegible] листовное [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] права [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] записанъ [illegible]

[illegible] немает [illegible] и записано [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] мати

Януковичъ [illegible] вписаний [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] милости

пани Яновой Матеевой [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] даю пану Войтеху пану Яну пану Юрю пану [illegible] [illegible]

пану Миколаю а пану Станиславу Яновичомъ Матеевымъ то мое вланое

печать [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] того моего листу [illegible] [illegible]

[illegible] печать [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] того [illegible] [illegible]

[illegible] господарский повету [illegible] и милости пана [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] пана [illegible] [illegible] пане [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

которыи [illegible] [illegible] пе[illegible] моего [illegible]

печатми своими [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] Года от нароженья сына божого

тисеча пят[illegible] [illegible] месеца [illegible] [illegible] дня [illegible] [illegible] печати

которыи [illegible] [illegible] [illegible] za prozbą pana

magistra Jakubowicza do tego listu pieczęć przyłożyłem ręką swą podpisałem Malcher Stani

sławowicz [illegible] Marcin Piotrowicz Paszkiewicza podpisałem ręką swą przy pieczęci

[illegible] swej za prozbą pana magistra Jakubowicza Matys Mikołaiewicz Eigird za pro-

zbą pana magistra Jakubowicza oczewisto pieczęć swą przyłożyłem i ręką swą podpi-

sałem которы[illegible] пана [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

печатми [illegible] пане [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] печатми [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] писано

[illegible] [illegible] [illegible]

Года от нароженья сына божого тисеча пят[illegible] [illegible] месеца [illegible]

дня [illegible]

Н[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

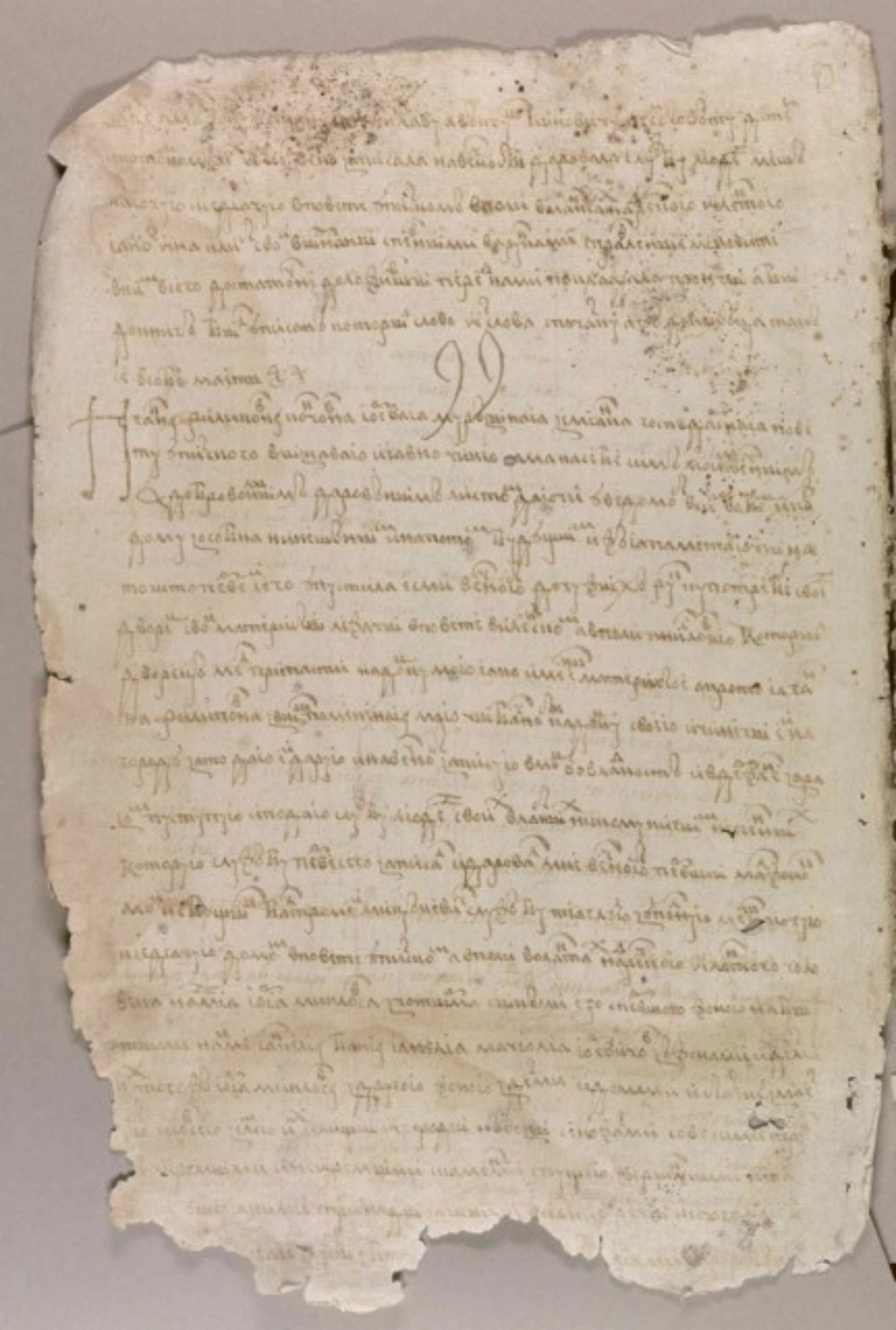
[illegible] [illegible] [illegible] пана [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible] мосто [illegible]

[illegible] мои вишепоменутим [illegible]

[illegible] платити [illegible]

своио [illegible] моего [illegible]

што приправовати [illegible]

[illegible] навrа [illegible]

[illegible] справа на то [illegible]

[illegible] троше [illegible] мае [illegible]

[illegible] Августиновићу [illegible]

[illegible] троше [illegible]

[illegible]

[illegible] справа [illegible]

[illegible] Ивана Филипова [illegible]

[illegible] свои [illegible]

[illegible] Августиновићу [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Филиповић [illegible]

[illegible] Никола [illegible]

[illegible] Никола [illegible]

[illegible] печати свои [illegible]

[illegible]

[illegible] свои [illegible]

[illegible]

[illegible] … [illegible] … писати [illegible]

[illegible] … [illegible] … филипович [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … земли [illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible] … Станиславов [illegible]

[illegible] … [illegible]

109

Того ж дня

На рокох [illegible] земских воли[н]ских [illegible] … [illegible]

[illegible] … перед нами Станиславом Ивановичом

[illegible] … [illegible]

пана Ивана [illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … повету [illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … повету [illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible]

по рано[м] статутовыи судовне и правованыи перенами станиславом
давидовичом по старостии жнаспором станиславовичом и грудем
вранишки и гродскими ушицкими и великого пана его милости пана
Іоана Іановича волынского старостии ушицкого дежавцы крестного нашого
милости вого пана на справы судовые и гродские староства ушицкого
высажоными постановившие и чевисто земенин господарский пове
ту ушицкого на спор станиславович никиты и поведал и явне то ушки
своими добровольне вызнал же и продал на вечно земенину господарскому
повету ушицкого пану Миколаю Іановичу Станиславовича малжонце дети
и потомком его и грунты свои вкаменные и чинные дыванные сеножати и мышки
ни водном поли лежачые вокруге в повете ушицком в поли роми и чоломом
в рочищом в поуслеях нашего и ли свои добровольные вечистые продажные ему
на тое данные попечатю своего власного тамже попечатми и с подписи руки самых
людей перенами на вряде признаваючи грунт свой положивши просил а бы
[illegible] ушицкий [illegible] слове и слова тамже всебе маеть и на спер станиславович
никиты земенин господарский повету ушицкого чыню Іавно и вызнаваю
сам на себе сим вечистым продажным листом моим всем вобеч и кожд дому зобно каму
тако потреба будеть ведати ни нет ни и на потом будучи веку людем всякого
[illegible] и [illegible] помененый [illegible] станиславовичу будучи велико потребен не нежну
моим пилным. А великим потребам продать и спустить если и бе вечно и на ве
ки никому не порушно и грунту своего власного земеного никому ничим не пенного а
ни в фаном дому и ни [illegible] правом никому не заведеного до дому моего роми и чоломом
в повете ушицком лежачого прислухи [illegible] сеножати [illegible] дыванные
которые и грунты маю [illegible] на вечно и земенина господарского повету ушицкого
[illegible] и [illegible] грунты [illegible]
[illegible] дыванные сеножати и мышки лежачые водном [illegible] в повете ушицком
в поли роми и чоломом в рочищом [illegible] волосами [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

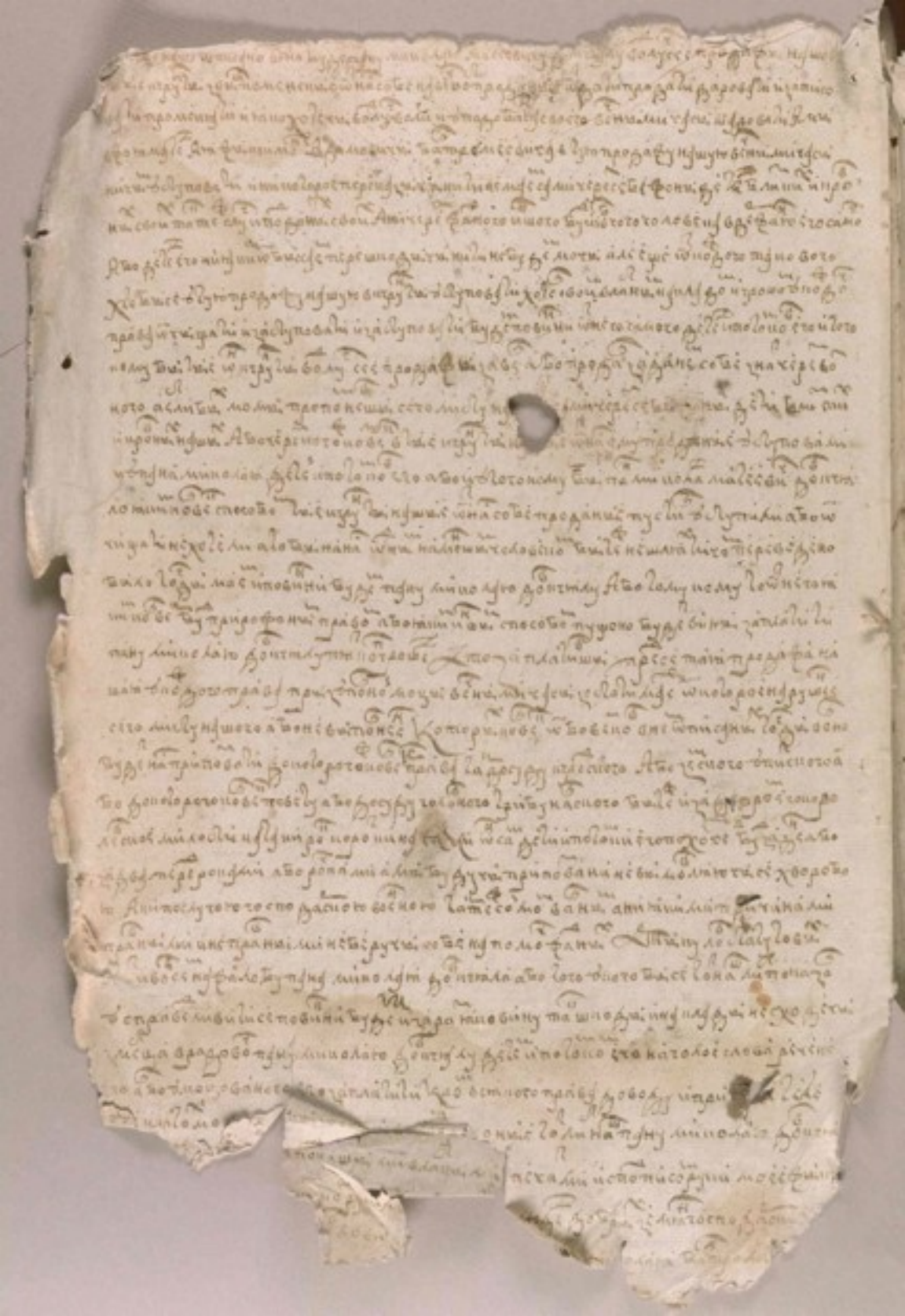
211

[illegible]

Тотожъ ни 102

[illegible]

[illegible]



[illegible]

103

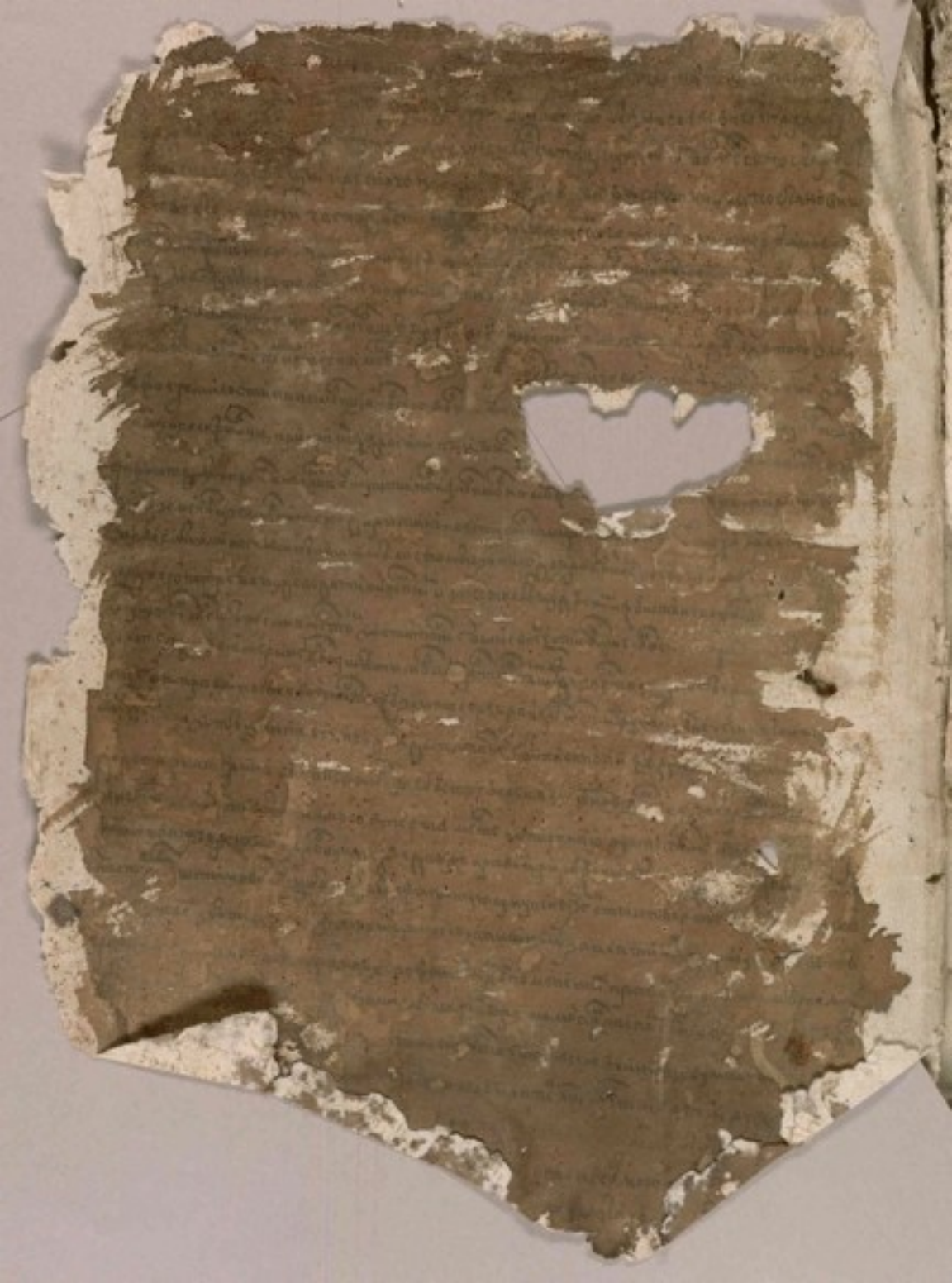
214

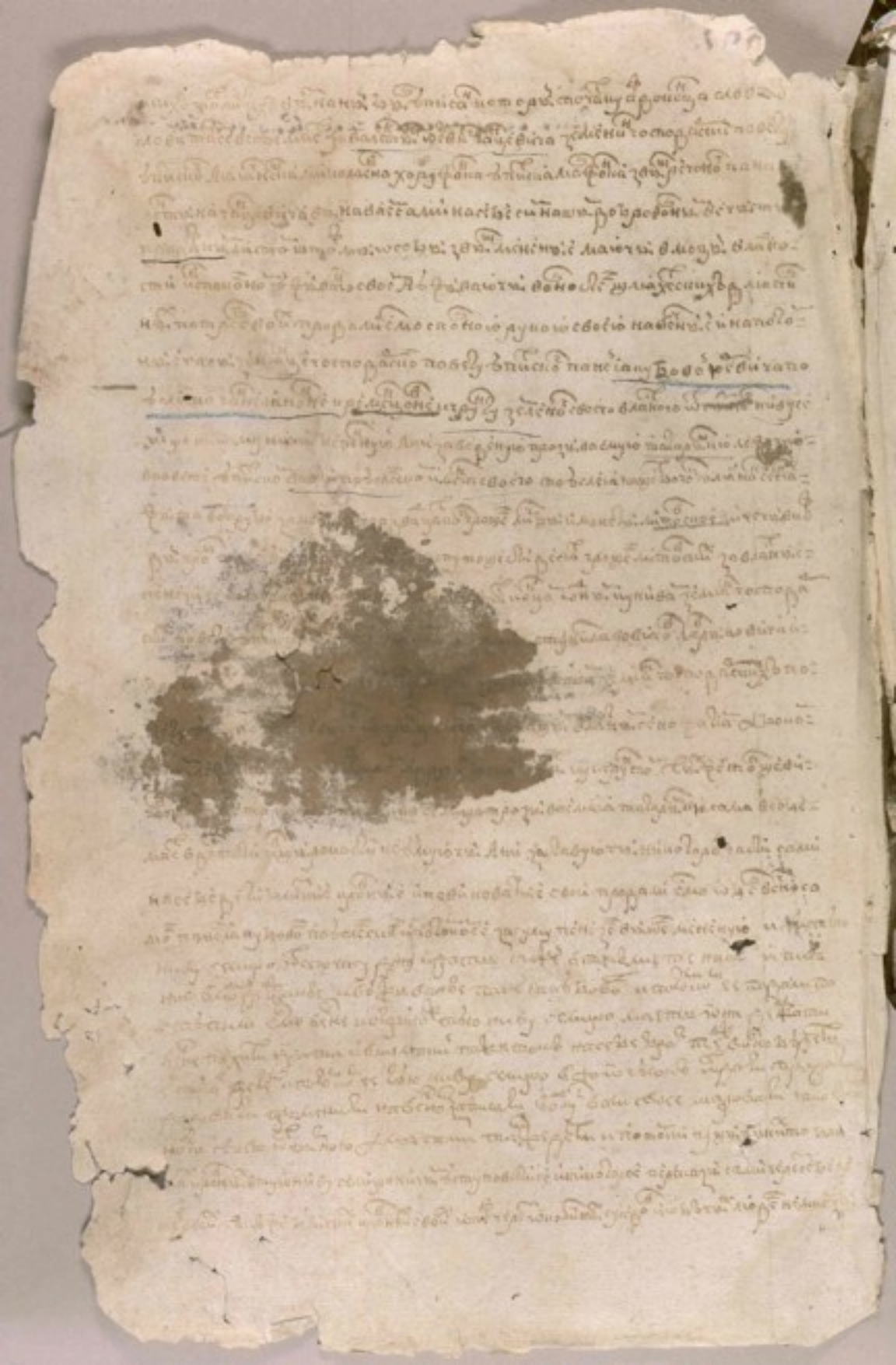
[illegible]

Тогоже дня

104

[illegible]





[illegible]

Prawo od Mancewiczow Krzemienieckie dane

[illegible]

2

[illegible]

[illegible] милости пана [illegible] господаріꙋ [illegible] ꙟписанꙋ [illegible]

[illegible] господарїи [illegible] ꙟписанꙋ [illegible]

[illegible] милостѥ [illegible] ꙟписанꙋ [illegible]

[illegible]

[illegible] господарꙋ [illegible] ꙟписанꙋ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Н[illegible] господарꙋ [illegible] ꙟписанꙋ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] господарꙋ [illegible] ꙟписанꙋ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] маютъ ися хорошою волною и нинѣшними [illegible] правами и наказа-
[illegible]
то [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Zagniezka Mikołaiewna Włodzimirskie[illegible] podpisała [illegible]
[illegible]
ustną prozbą pana Walentyna Hancewicza y pani Małgorzaty iego, pani [illegible]
[illegible] Zaiery Stanisławowi z ręką swą własną podpisał, a pieczęć swą przyłożył
Jako pieczętarz prozbą oczewistą pana Walentyna Bancewicza y Małgorzaty iego pani
Zagniezki Mikołaiewny pieczęć swą przyłożył y ręką swą podpisał Mikołay [illegible]
wozny generał [illegible] włodzimirski [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Мартиановича [illegible] отписъ [illegible]

[illegible] заведенисе [illegible]

за пись[illegible]

Listowe od Ianuszkiewicza ku zemenie [illegible]

[illegible]ого мѣсяца [illegible] року [illegible] дня 28

[illegible] судовыхъ земскихъ повѣта [illegible] на [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] повѣту [illegible]

[illegible] староства [illegible]

[illegible] повѣту [illegible]

[illegible] повѣту

[illegible]

[illegible] повѣту [illegible]

[illegible] судовыхъ земскихъ [illegible]

[illegible] своее [illegible]

[illegible] земскихъ [illegible] слово [illegible]

[illegible] староства [illegible]

[illegible] тисяча шестсотъ [illegible] мѣсяца

[illegible] судовыхъ [illegible]

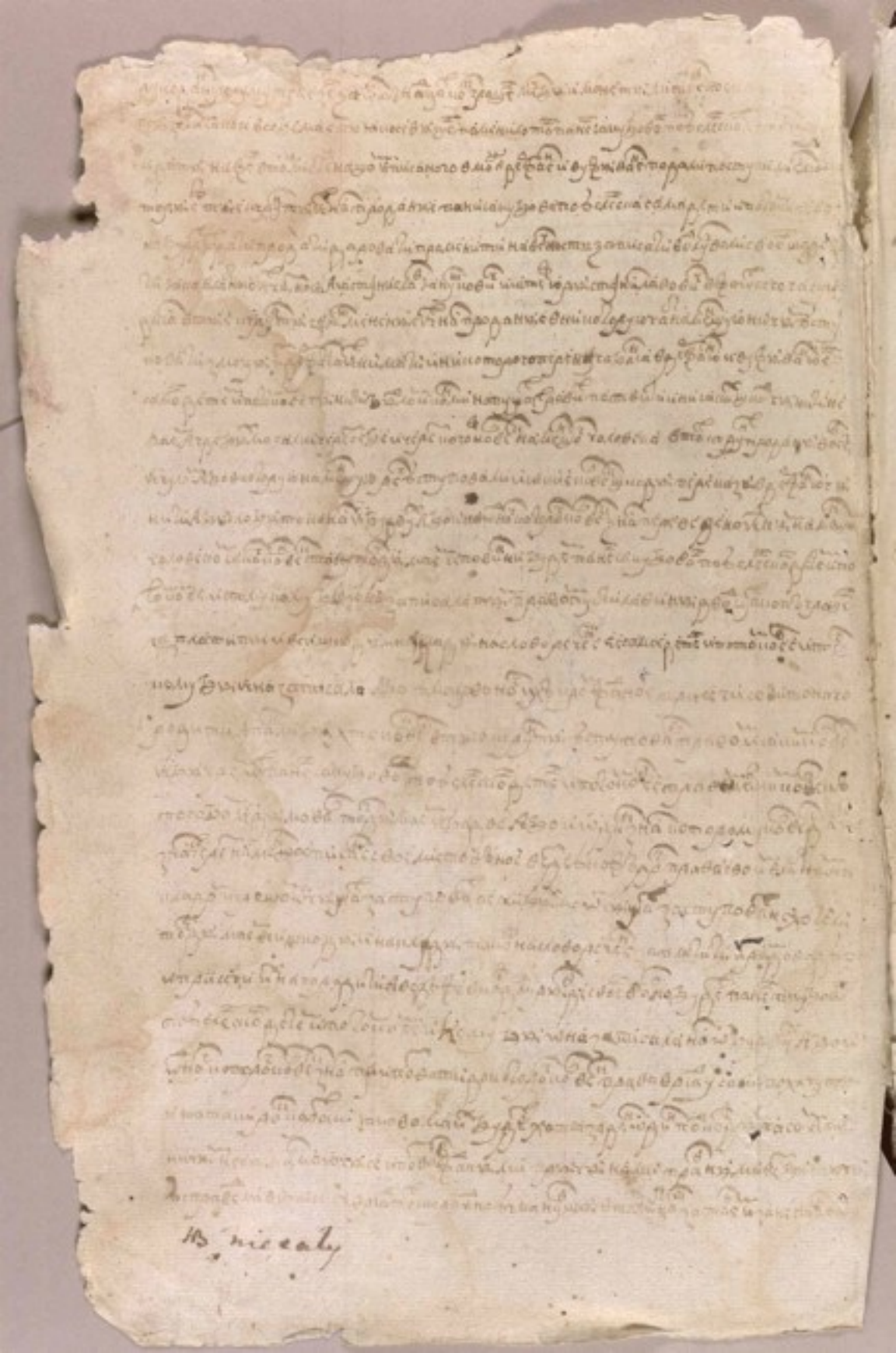
[illegible] староства [illegible] листъ [illegible]

[illegible]

[illegible] милости пана [illegible] Ивановича [illegible] староства [illegible]

[illegible] постановили [illegible]

[illegible]



Ms. miscaly

4 Prawo od Kuprelowy Białozorowny Zygmuntowa

[illegible]

221

[illegible]

[illegible] вишомирскои прозываемое вошбанки
а отретее имене называемое путишки лефачое в повете [illegible] а так
[illegible] помененые нехотечи [illegible] права и непотребные
наклады здавати пустили зеву сторону на [illegible] прилатеское которые
панове прилатели [illegible] засановити и выкатити дачили
[illegible] пана [illegible] пересташи на
[illegible] прилатеское и суму пенезе [illegible] ста [illegible] литовских
[illegible] и [illegible] менованы имена [illegible] менованые
[illegible] пане [illegible] потребенные
поступи [illegible] на што или свое [illegible] выкатки [illegible]
[illegible] и [illegible] мухала [illegible]
[illegible] полофиши [illegible]
просили [illegible] и [illegible] которые [illegible]
[illegible] слово [illegible] Михаил [illegible] Гриневича [illegible] земени
[illegible] повету [illegible] Михаила [illegible] земени
[illegible] пана [illegible] Михаила [illegible] земени
[illegible] повету [illegible] сами [illegible]
[illegible] листе [illegible] и [illegible]
[illegible] и [illegible]
[illegible] и [illegible] в том листе [illegible]
[illegible] пана [illegible] повету [illegible]
[illegible] лефачое в повете
[illegible] лефачое в повете [illegible] прозы-
ваемое [illegible] и отретее имене называемое [illegible] лефачое в повете
[illegible] менованого [illegible] пана [illegible] пана [illegible]
[illegible] земени [illegible] повету [illegible] пана [illegible]
[illegible] и [illegible] записане
[illegible]

дорозѣ таємныи и настоящии Вотеховъ Шилозоровъ теперешнему пану Вотѣ-
ху Вотеховичу Шилозору праве прирожоны на настанкие ...
духовные яко помощь нашо нѣнешнему пану Вотеху Шилозору и наслѣдку
наше таємныи и настоящии Вотеховъ Шилозоровъ пане Зофии з Дуржевскихъ
помершеи онои зосталые тые инишие ни по которыи рокницы и толикож
222
ѣ вѣчне описанные его милости пана Яна Фрицы мѣстомiта посунаже
сие вписано не потому що древний суде и вралдж попискали што ... которо
подписовали дмато мы которо нехотѣти ... права и непо-
требные напладки правати пустилисмо ... которо на вѣчные памятемо
свое которые ихъ мило панови приятели наши ... на то вѣчне ...
застановити ... и его мило пана Фрицы мѣстомiтови посуно ...
сии вписи пересташи на тоже ... приятелю ... петиче ...
станово ... литеси ... на ... на ... вѣчне ... ...
лисование зоси пасе волу тестаменту ... нашое нѣнешнии пане Зофии
перестонки ... имене нашое ... мпое ... вовѣсте вписано ... другое
имене нашое ... вовѣсте ... ... и ... третие ...
свое вовѣсте вписано ... пана Яна Станиславовича Шилозора ...
толеву пана ... нашо поступление ... своего ... посудо ... которо
на попечаю своего ... душевое и попечали ... и попи сали
духъ милости на ... и на ... поступити ... пода
... тые зарѣчи духовные яко нѣнѣшнии пана ... нашо пана Вотеха
Шилозора и тые зарѣчи духовные ... нашое пане Зофии
помершеи ... нашим на ... и то ... милос-
ти пана ... яко имена ... зарѣчи духовные ...
... пересташи ... милости пана Яна Фрицы ... посуна
... вписано ... поступление ... ...
... духовные ... тые ... зарѣчи ... милости ...

имѣнѧ и браніа не будемо и никоторыми вымыслы ани нѣкоторыми способами

стали вѣчными вѣчными часы тыми и в жадном часу и в датки все мѣсто

нашо вышеписаное на его милости пану пѣнязи само мы вышеписаные

и потомки его милости вѣчными часы поискати не маем и можемо будет

если што по смерти имѣти купити повѣстне описи лѣпотою заполову пред

тыми [illegible] пана Вотеха Бѣлозора [illegible] пана [illegible] Станиславовой [illegible] Бѣ

лозора поступаемо [illegible] Ивана [illegible] Анастазии Вотеховой

Бѣлозоровне [illegible] Вотехови Бѣлозорови нашо и повѣ описи

[illegible] свою [illegible] пани [illegible] вышей [illegible]

[illegible] Ерусалиму [illegible] вѣчными [illegible] Ерусалиму

Антонову [illegible] Бѣлозоровне поступити [illegible]

[illegible] его милости пана [illegible] своего [illegible]

[illegible] мѣсто нашо [illegible] Анатолии Бѣлозоровой

[illegible] пана Михаила [illegible] листу на

що и многие [illegible] милостю [illegible]

[illegible] описи

его милости пана Яна [illegible] описного [illegible]

и што [illegible] повѣ [illegible] повѣ [illegible]

то все мѣсто нашо [illegible] вѣчными часы [illegible]

милости што все вѣчными часы [illegible] все мѣсто

нашо вышей описаное [illegible] его нашо [illegible] по листу на

[illegible] и хотѣти [illegible]

[illegible] все мѣсто вышей описане [illegible] хотѣли [illegible]

[illegible] его милости пана Яна [illegible]

[illegible] описано [illegible] вышей описаное [illegible]

[illegible]

[illegible] его милости [illegible]

посуда повали мает и повинни будет за кождым таковым по своим [illegible]
позовем и права своего сами особами своими попирати будет повин-
ною и вадунки ниже на пана посуда уписанными в кождом праве несходе-
чи змеца и зрадъ его милости пану Яну Жикимонтовичу посуду зем-
скому в писскому вины трыста копъ грошей литовских и вои шкоды и на-
клады на голое слова речене его милости и ро[illegible] доводъ и телесное пры-
сечи заплатити. А если бы до оправы прыйшло тогды на маетности на що
выше помененого от пана Яна Жикимонтовича посуда земского в писского
поступленого от права чинена быти мает. А то заплативши пресе сесли
на кождого права [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] мает
и на то я Михал Яновичъ [illegible] Ягалена Вотехова Бялозерова Яна Ста-
зыя Вотехова Бялозерова дали есмо сесталися его милости пану Яну Жикимо-
нтовичу посуду земскому в писскому под нашими печатями и с подписом рукимо
ее Михала ку према писмо польским а прыто бы ми и того добре ведомимо
ди занятие его милости пан Станислав Яновичъ Бялозоровъ [illegible] земский в писский пан
Юрий Бартромеевичъ Блуд пан Матвей Лавриновичъ Заблоцкий а пан Крыштофъ Яковлевичъ
земяне грудские повету в писского заючевистою пробою нашою до сесли ступа-
шо печати свои прыложили и руки свои подписали писан в Ромишоле го дня
по нарожению сына божого тисеча пятсот девятьдесят пятого месеца Апрыля ма-
дня [illegible] в то зо листу печатей стояла прытиненнем и подписи рукъ тые
слова Michał Jakowicz Kuprol własną Ręką Stanisław Jakowicz
Białozor Sędzia ziemski wydzki Ręką swą Jerzy Bartromiejewicz Bły-
[illegible] Marcin Dawrynowicz Zabłocki własną swą Ręką
Krzysztof Jakubowicz Jaczynski własną Ręką Которое тое добровол-
ное сознание и [illegible] [illegible] записан [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] писан [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Стягнила Давидови по старостии вписыи душою своею хасто [illegible]

[illegible] вписыи душою своею Анахс пановй петраусевича Красим [illegible]

писа котораж то выпи[с] [illegible] зафредалъ его милости панкову вп[и]

сано до книг [illegible] есть записано

5 Того месеца [illegible] тринадцатого дня

Дзял между Гуд[з]ишко и ванистами Дзяв[к]овски[ми] [illegible]

Наро[д]оку[п]ович [illegible] посвиатеривщо посвито михайл казатрее возу[т]ная[з]

припала [illegible] пре[с]наминау [illegible] [illegible] по велению нами[с]

[illegible] его милости пана Ян[а] Филипа [М]отковича [illegible] вписыо засеронку

[illegible] ляно [illegible] посудно Антимолас лопатинсии писаго [illegible]

мы повиту вписио Постановиющи [illegible] [illegible] господоми пов[и]

[illegible] вписио [illegible] Алесандрови [illegible] милости пана Яна Филипа Мо[т]ко

вича [illegible] вписио [illegible] пане [illegible] лопатинсио

[illegible] [illegible] выпи[с] старостова вписио [illegible] [illegible]

его милости пана Яна Филипа [М]отковича [illegible] Анатоле стягнила

до [М]отковица [illegible] милости пани [illegible] паню паною Антанию

[illegible] лопатинского [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] вписио [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] право пасто лито

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] вписа которая слово [illegible]

[illegible] выписи [illegible] старостова вписио [illegible]

[illegible] тысеча шестсотого [illegible] первого месеца [illegible]

[illegible] господарскио [illegible] староства вписио то [illegible]

суровым перед нами мистами лавником радивоником ... пр[и]стороном ... Апанове стряпчае
совита ... засафоновой от его милости пана пана ... воеводичого
староства ... вписаным поставо
... от ... его милост[и] пана ... ...
... своею панею маринною ... лопатинскую ... сестрою
... што ... третюю маетность его пане маринне наясно достало ...
... и ... его ... панее ... панее стан[и]
... ... панее ... лопати-
-ного ... [illegible] ... [illegible]
... [illegible] ... наясно ...
... [illegible] ... достало ... [illegible]
... [illegible] ...
... [illegible] ...
... Коморник[у] то листъ слово в слово. Так ся в собе мает. Rejestr spisania po S-
-danych oyczystych z imienia wiszgirdowskiego opowiecie wszitkim ...
wyelim Birzenskim z imienie prosty ... wiszgirdowskie ktore ...
...szym panu Krechowu Łopacinskiem na tey czesci dzielnicze tako oyczyzne ...
wlasna iako iest w liscie głownym dzielczym miedzy nami dano ... z
siostrami Rodzonymi pania Haliona Krechowowna Dziatkowska a pania
Kathna Krechowowna Łopacinska ktoiest na czesc moia mayny Krechowo-
-wy Łopacinskiey dostaia sie tego ymienia wzwyz pomienionego w tym Roku tysiąc
piatset dziewiecdziesiat pierwszym miesiaca czerwca dnia dziesiatego
Amianowicie w tym regiestrze ymionmi ych własnymi tey czesci moiey poddani
oyczyznowie ych opisane są ... zaprod sioło ... w ktorem siedzie naczey
mosc dosiatosie osiadłych wlok ... ... naniewicz ... iedynego
Kacpra Marcin naniewicz ... iedynego pawła Jan naniewicz Brat ich
trzeci ... micha naniewicz ten Brat ych czwarty niema
... naniewicz Brat piaty ych y ten dzieci niema ... Bracia

Ktorzyby ieszcze trzymali włok dwie Roman Janowis synow maszto [illegible]
Iulia andrzeiowa iakuba Paweł Janowis Brata tego synow matwey Jandl [illegible]
Piotr Krzysz Janowis Roman syna iednego Piotra Danis Janowis Dawey Brat
ich ten maszynow dwuch sina Jandwa czterzy Bracia trzymaią włoki iedne
cała Maczey mikołaiowas syniego Stanisł trzyma włoki pot grzegorz Janusis
synow madwuch syna Diana trzyma ten włoki pot wieciech dokmanos synow
na dwuch rawelio matulia krzysz zakacis synow madwuch tomasz Wa=
lisl iurgiowa wdowa synow ma ostatnich piotra stasia io Jego i zrzymie
gitrzy trzymali włoki iedne Mamo Jaszianku włoki iedna przytych Jego=
dziad dzisiu Jerzuntu ovomego włok dziesiec spolna Sioło nastanczywie
rzim tylko osiadłych włok dwie tomasz Stanisław rawbutanis Roman syna
nalego stasiulia marko melawda synow Jawtem Jnym Andrzeja Jona
Andra Diawel wrbaw zacianis wszkim pasynkiem wozyciebnem drawsz=
tos ten trzyma spolne Zwszystkimi tymi włok dwie spolna przytych Jego
danych przytych włok pul piety Ktorzyby oni wszywali Sioło Kirkezia
ty wszystkie dostatoszie nacheszmoie osiadłych włok dwie chrzestian
maciewas osiwum ten niema tylko syniewiewego mikołaia Dziemie trzyma
włoki ostrzecz Jurgis Stasiunos trzyma włoki ozwiere ten niema synow
Jarzy Koielenis trzyma włoki pul synow nagrzy iakuba Stasia stanu
lia syna piotra Jnatulia Andrzeiego piotr Koielenis Jnim Jegos Koielanis
trzyma włoki pul ten niema synow Jurzy Ruplianis Andra Rupla
nis ozi trzymali włoki pul synow ostanieczny tego Jo przytych Poddanych
Ruple włoki pul Kamowe ozesz zdzieli przysło Ktore tosioło wszyszy po
mie niemu Zawrotami osiadłymi Jnie osiadłymi zlaszy Jawoszlami Jsamoszc
ni tak tez Jasziankami dotych pul nalezecymi Poddanemi wszyt
kimi Jzych dziecmi takakosie nawoszyre wszyszy pomienito Jzyn
wszytkiemi przyiczlosciami tak iakosie zdawna wszuniach zobsodzich
wach maszy zrowne dzatu według listow dzadczych Oszanowana =

Dziatkowskiego y małżonki iego Pani Haleny Hrebowewny Łopacinskiey [illegible]
y obu panny Kaliny Hrebowewnej sióstr moich rodzonych [illegible] Maryi Hreb-
owewnie Łopacinskiey dostatecznie iako my osoby wyżwyż pomienio-
ne Jan Dziatkowski sposobem y z małżonką wa Halena Hrebowewna
y ia Kalina Hrebowewna siostry Rodzone Dalismy ten Reiestr samej
Maryi Hrybowewnie Łopacinskiey pod naszymi pieczęciami y podpieczętmi
panow y przyiaciel naszych ktory za usilną prosbą naszą przy pie-
częciach swe przyłożyli y ręki swe podpisali [illegible]
[illegible] Jan Dziat-
kowski ręka swą [illegible] Łysnicki [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] дали есмо записати [illegible]

6

[illegible]

[illegible]

1814 Apryla 25 dnia Vidimus
Sędziami Ekonomicznymi [illegible]
Ryszard Chodarski

[illegible]

[illegible] старостве [illegible] [illegible] ... словъ и [illegible] ... ся в[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] староства [illegible] [illegible] пятъ сотъ [illegible] [illegible] [illegible] староства [illegible] пана Станислава [illegible] Станислав [illegible] пана [illegible] старостии [illegible] пани Галена [illegible] пана [illegible] Станиславовая [illegible] [illegible] пана Станислава [illegible] [illegible] [illegible]

229

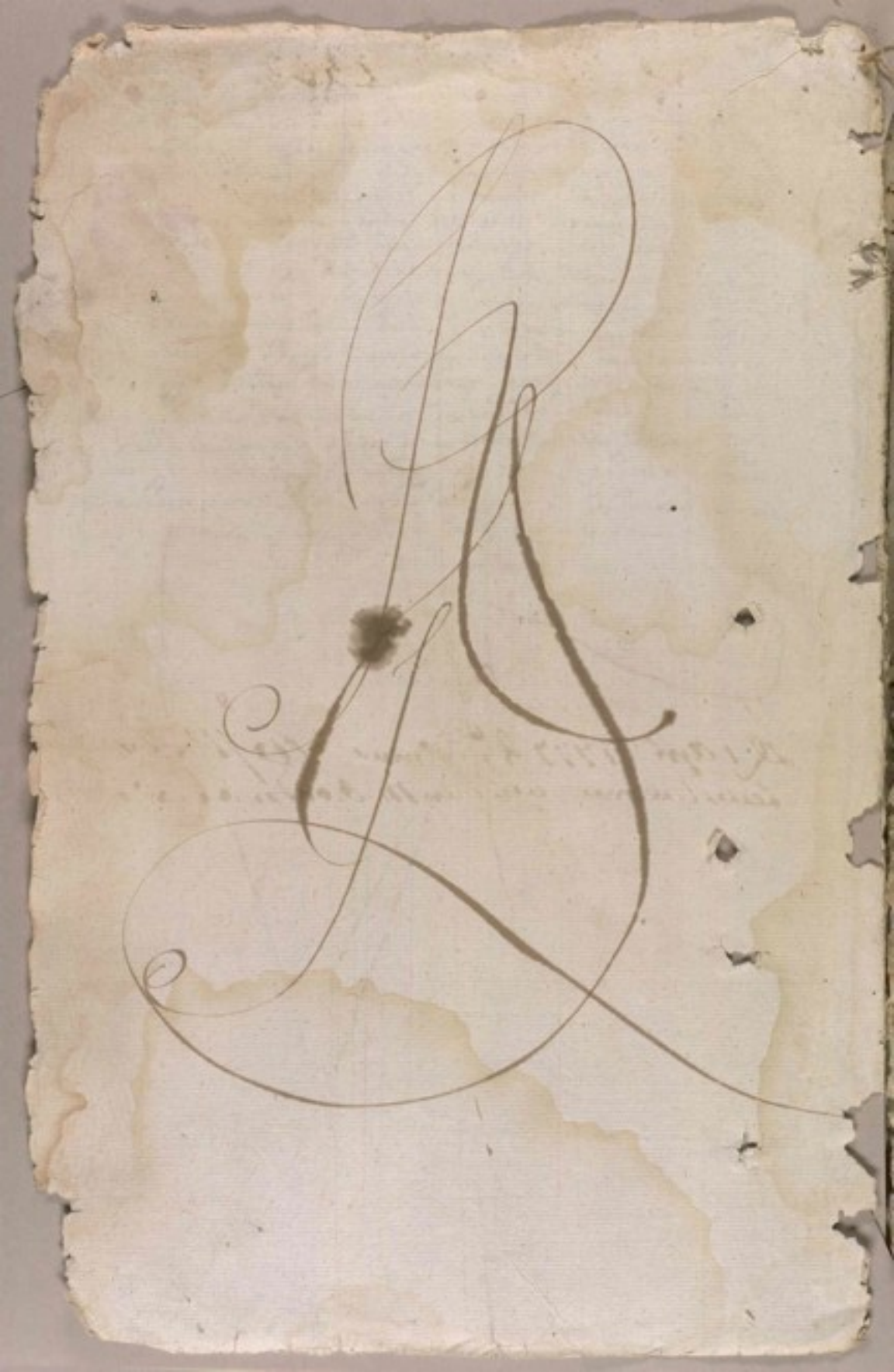
на тые части делячи стали застановляе несподатеи и што все тые [illegible]
[illegible] прийти то [illegible] при своей шкоде спокойне доставалися лесны[х]
и сеножатей потерать [illegible] тымі дробно наделят всей степ тые [illegible]
[illegible] добросердне прийти ся и то [illegible] дома имента Винцетного належачий [illegible] тако т[...]
соболь промежи себе на тые части поделили и розобрали, так иже [illegible]
мы и з [illegible] моею [illegible] на часть мою досталося село [illegible], в котор[ом]
волок ледвей [illegible] полтретя [illegible] волок полчетверта [illegible] село [illegible]
два [illegible] село [illegible] в котором село волок ледвей несмели четыри [illegible] в[...]
двадцать [illegible] село застенок [illegible] село [illegible] по [illegible] и з [illegible]
и [illegible] понеделений двора [illegible], [illegible] волок [illegible] двое [illegible]
мене [illegible] в котором село [illegible] нача [illegible] [illegible]
[illegible] належатое волок ледвей несколими [illegible]
[illegible] село застенки два [illegible] належатые [illegible] мое [illegible] досталося се[ло]
[illegible] волок ледвей [illegible] полчетверта [illegible] в котором село [illegible]
в котором застенок [illegible] село [illegible] волок ледвей несколими [illegible]
[illegible] мою [illegible] досталося село [illegible] волок ледвей несколими [illegible]
[illegible] [illegible] село [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пана [illegible] [illegible] [illegible] нашого [illegible] пана [illegible]
которого [illegible] волок [illegible] село [illegible] волок ледвей несмели две [...]
волок четыри и пол волоки в селе [illegible] нача мою [illegible] волок ледвей нес[...]
две и пол волоки [illegible] [illegible] волоками несколими, которые [illegible]
села [illegible] меновании [illegible] [illegible] [illegible] застенками и [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] належачими промежи себе мы [illegible]
листе [illegible] на тые части поделивши розобрали село [illegible]
листе нашо[м] написаное [illegible], тыи свое [illegible] части [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible] и [illegible]
[illegible] [illegible] што нача его достало [illegible] своими и [illegible]
[illegible] нашихъ которые писа[ли] [illegible] и [illegible] [illegible] нашо[й] [illegible]
[illegible] село нашо[го] [illegible] промежи себе [illegible] [illegible] [illegible] нашо[го] и [illegible]
листе [illegible] промежи себе [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] нашою мы [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible]
[illegible] и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] часть [illegible] [illegible] собе [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible] [illegible]
писал все листе нашо[м] [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] листе нашо[м] [illegible] [illegible] и [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] листе [illegible] [illegible]
[illegible] нашо[м] [illegible] [illegible] и на листе [illegible] [illegible]
часть и [illegible] [illegible] промежи себе [illegible] и розобрали [illegible]
[illegible] [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] нашо[м] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] стороне [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] нашого и [illegible] [illegible] все листе [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] великого [illegible] [illegible] заплатити [illegible]
и [illegible] [illegible] справа [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] имєнія, которыи [illegible] просьбою нашою достатнего вѣчисто-
го листу нашого печатми своими притиснули и рѣчами своими подписати росказа-
ли. [illegible] Року от нароженя сына Божого Иисуса Христа тисяча шестсот девятдесят [illegible] де-
сятого дня. У того листу печатей [illegible] притисненых, и подписы рукъ тыми сло-
вы: Jan Zwiatkowski ręką własną swą, [illegible] ręką swą [illegible]
[illegible] stolnik kowieński ręką swą podpisał, Marcin Lipnicki [illegible] ręką
swą własną, [illegible] притиснувши своє рукою своею подписал, [illegible]
[illegible] притиснувши своє рукою своею подписал. [illegible]
[illegible] з доброволного [illegible] и листъ [illegible] перед нами [illegible]
[illegible] естъ записанъ [illegible]
нашими печатми [illegible] рукою нашею [illegible]
[illegible] печатми [illegible] просили [illegible]
и подписи рукъ тыми словы: Станислав [illegible]
[illegible] рукою своєю [illegible]
Захара [illegible] писаръ, которого [illegible]
[illegible]
для памяти [illegible] в писмі есть записано.

~~[illegible]~~

d. 1 Apr. 1777 [illegible]



[illegible]

Року тисяча [illegible] мца [illegible] дня

На вряде [illegible] перед нами [illegible] старостою [illegible] милости [illegible] пана [illegible] староства [illegible] пана [illegible] права [illegible]

[illegible]

[illegible] тисеча шест сот двадцат первого [illegible] шостого дня [illegible] перед нами Станиславом [illegible] Станиславовичем [illegible] писаром [illegible] милости пана пана [illegible] старосты [illegible] пани [illegible] Марина [illegible] пане [illegible] Григоровича Лопатинского Станиславовое [illegible] пане Яновое [illegible] Лопатинского [illegible] пане [illegible] пане Маріне Григоровна Лопатинская [illegible]

мою власную грунтовую дуброву места Сорочинского принадлежащую ис Горовою с
іздла на пополовицы ипошивала и вживала споро посмерти малжонка моег[о]
его Лохвицкого с паном Миколаем Лохвицким писаром [illegible] [illegible] там
ученым приправленнием и места Лохвицкого проживаючого Вишнегорского [illegible]
с семжатми паренскою горою лежачою припирающе; где пе мои дуброва Вишне[горского]
половица дуброва места Сорочинского належала, другая половица дуброва
Вишнегорского принадлежала та пе [illegible] [illegible] тые же детемъ моимъ
меншимъ [illegible] Григорием Лохвицким навечными лесъ места
ного [illegible] моее власное и пана Сергеева на вечное воло всего того [illegible]
дерева Вишнегорского [illegible] [illegible] волокъ того лесу половицы пос[ле]
десети [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] семи и вечными часы и [illegible]
и того лесу десетками волоками тамъ [illegible] [illegible] безъ памяти
мою принадлежащую вечными часы и абы дано [illegible] и потомкамъ [illegible] пов[инни]
лесу места десетъ волокъ и таа часть [illegible] и мене [illegible] [illegible] ве
с частии [illegible] [illegible] потомкомъ [illegible] [illegible] моя и мене и [illegible]
наша достанется тогды потомкамъ [illegible] листъ [illegible] достане[тъ]
[illegible] всего того [illegible] [illegible] листъ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] не хотячи [illegible] своей [illegible] вечно [illegible] дати даров[изну]
хотячи навечно записати [illegible] самачера [illegible] [illegible] [illegible]
десетъ волокъ лесу и мене детей моих даного всего листа безъ [illegible] [illegible]
[illegible] всеповлаштися [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] немаю и [illegible] моги, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
даного самачера себе и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] места [illegible]
повала [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible] спосабомъ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] лесу [illegible]
и [illegible] [illegible] [illegible] десетъ [illegible] [illegible] [illegible] заплатити [illegible]
[illegible] [illegible] листе написатися [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
и позвалъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] позвати [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] маю и [illegible]
мастатии [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] в [illegible] написаного [illegible] [illegible] маю и [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
заплатити [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] листъ [illegible] и [illegible]
[illegible] [illegible] написаной стороне [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] маютъ, и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] детемъ своим [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] мои [illegible] [illegible]
не [illegible] [illegible] [illegible] листъ [illegible] [illegible] [illegible] моих [illegible]
[illegible] [illegible] пано [illegible] мой [illegible] [illegible] пана Станислава [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] пана
[illegible] пана [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

10

233

[illegible]

властною … и печатю моею дост… места вышняного листу печати
приложивши рукою своею подписати … писаръ … Стани…
симановского писара …ть сотъ девет… десят… …его месяца … года
своего месте печати всих поступцовъ привеконил суды и подписали
мы словы, Za uprosz: y ustnie wiedzi prosbu… Stanisław …
stolnik kowienski ręką swą podpisał, Za ustną prozbę podpisuję się
… Aska własną … властною рукою подписъ, …
… властною рукою подписъ, Стан… вышнии упрошение …
… печатью мою подписъ и местъ … поднимали …
… запросом … упросил … записано, …
… печатми … вышъ писан… ….

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] за [illegible] дня [illegible] 236

Крижкова[illegible]

12 Того ж дня [illegible]

[illegible] перед нами [illegible] судею [illegible] [illegible]

[illegible]

Того ж дня [illegible]

13 Того ж дня [illegible]

[illegible] перед нами [illegible] судею

[illegible]

ІА

Ѿ того акту [illegible]

[illegible]

Krzemk[illegible] Borkowski [illegible]

[illegible]

[illegible]

16 Zeznanie ze tremissyi Straszewiczom Iłużeckiey

Годъ сѣв месеца ѡ[ктя]бра шостого дня

238

Пародъ судовыи земскии по свѧтерскому по свѣтомъ михалѣ на завтрее валуе статутъ
прыпамы и судовне ѡтправованы передъ нами ꙗко жыхтимъ повитомъ
[illegible] Адмиры ꙗко бенатомъ посудкомъ врѧдникы судовыми земскими по
вѣту ѕпиского постановившыся ѡчевистовомъ господарскии повѣту
ѕпиского матѣи станиславовичъ можеско прыѡчевистомъ сонаю своимъ
покладалъ и вѣсвомъ попечатаю своею и сопрописомъ дуки своеѣ власное и попечатами
стороны моей [illegible] дву шлятичовъ подаиа и ѕвезаиа [illegible]
[illegible] в повѣте ѕпискомъ в поле ѕ[illegible] земяно
господарскии повѣту ѕпиского пану Миколаю ѡ[illegible] Аиану ѡстрадеевичу
страшевичу продаиа вечнѣю ѡ земенина господарского повѣту ѕпиского
пана Бартромеевича дудевича пацутиа которыи то и вѣ наврѧде покладаи
ны слово в слово [illegible] Іаматѣи станиславовичъ можеско вѣтъ
господарскии повѣту ѕпиского ѡзнаму ѡ тыи моимъ и того тепе
[illegible] покадоженю сына божого тисеча пятьсотъ девятдесятъ второго месе
ца ѡ[ктя]бра шостого дня маючы ꙗвоны прысобе сторону моде ѕ
тыи шлятичовъ двух земян господарскихъ повѣту ѕпиского пана Ивана
станиславовича дѣдутиа Апана матѣина Бартромеевича што што
пане Бартромеевичъ дудевича пацу земени господарскии повѣту ѕпиского спу
стил и навѣчность продалъ земяно господарскимъ повѣту ѕпиского пану Ми
колаю ѡ[illegible] Аиану ѡстрадеевичу страшевичу [illegible] и земли своей власнае ѡ
[illegible] ѡтдати своее дожоное ꙗ[illegible] Апала Бартромеевичъ дудевичовъ
ꙗкоиому што належыть здоровъ делу на себе прыходячые тамже и другие
[illegible] на себе прыналежачые которые мае купленые купленые [illegible]

[illegible] своїмъ пало Бартоломієвичу Дурдичу [illegible] своє то
вотчина тоєї ґрунтовичи дурдичи та ґрунтє и отдєтчинє земли и угодъ и ино
дмє мас записанє собє и здатомъ своїмъ пало Бартоломієвичомъ
Дурдичу и жонє своєго дофно Бартоломієвичу ґрунтовичу дурдичнаго своєго
прирожонаго фатнє тмє всєй и здатки всєхъ вторыхъ тєлоєлъ и полєсєнчиє
лєфочиє вповітє вписано вполи вєрофтєсно подтвєрдилє и ґрунтовалиса
братиєй сусєдо и дєтєнно єго ґоспоникъ вполи вєрофтєсно лєнчаго сосєдо
пасє и посєдчилмі вєдрєй и нєдалєко стамі дотєй и здатє всєхъ и пєнєй прикла
лєратєлмі ґаносє самі всоє мало всєй ґоуло нитоє [illegible] ґоставуючи
и ґоставуючи что мужъ подостану пасїстє вєчнаго [illegible] Бартро
мієвичу дурдичу пану и пану Мікола ґоє Яну ґостудєєвичу сонда
мєвичу ґрано ґоно мужъ фолофно и ґо писано є ґано ґамати и отдала
вовіи лофєно вонєй сторонєй лодє правимє вилоєй вичє полєнєнно ґаєтоє
плодрфоє и ґаро ґоловонєй поступєлъ пала Бартоломієвичу дурдичу пану
тамъ вилє и вєсно ґоставє и ґоставє пану Мікола ґоє Яну ґостудєєвичу
стражєвичу тмє всєй и здатки и ґєлмі всєхъ лєнєнчиє сосєдо пасє ґаносє самі всо
ґє мало всєй ґоуло подъ и вєсъ нанє ґаводнє и осєнилмо поєстаноєстаноєсо
дуй лосє власнє пилолъ дусєй ґостєстамі сторонєй правимє вилоєй
лєнєнчиє вало тосєонає своє дрєнєй зємєй вписєй вписатаи вторєй ґуп
тамє трай стопа правєнєнєй ґостєй дуй вонєго вступєсловє ґатистамі
Мікола и Мікола лофєно вонєй повєсту вписє власнєю дуною Котодаи
и вилєв правєчєвилъ сонєй ґо вонєго єстав дрєнєй зємєй вписєй
власнга

Dekret Kasperowicza z Pietrowiczowną

17 Року ... месеца ... июня ... дня 239

[illegible]

На рокох судовых земских ... Михаиле ... водлуг статуту припалых и судовне отправованых пред нами ... Филипповичом ... Адамом ... повету ... постановившисе ... Господарский повету ... пан Александр ... [illegible]

[illegible]

... записано

54
18

Року [illegible] месяца октоврия 5 [illegible]

List od Braskiego Brzezanskiem dane

Пред нами судом [illegible] земским повѣту [illegible] поставши очевисто Михаил [illegible] стал

[illegible] земский [illegible] справован [illegible]

[illegible] поступно [illegible] земски [illegible] по ста-

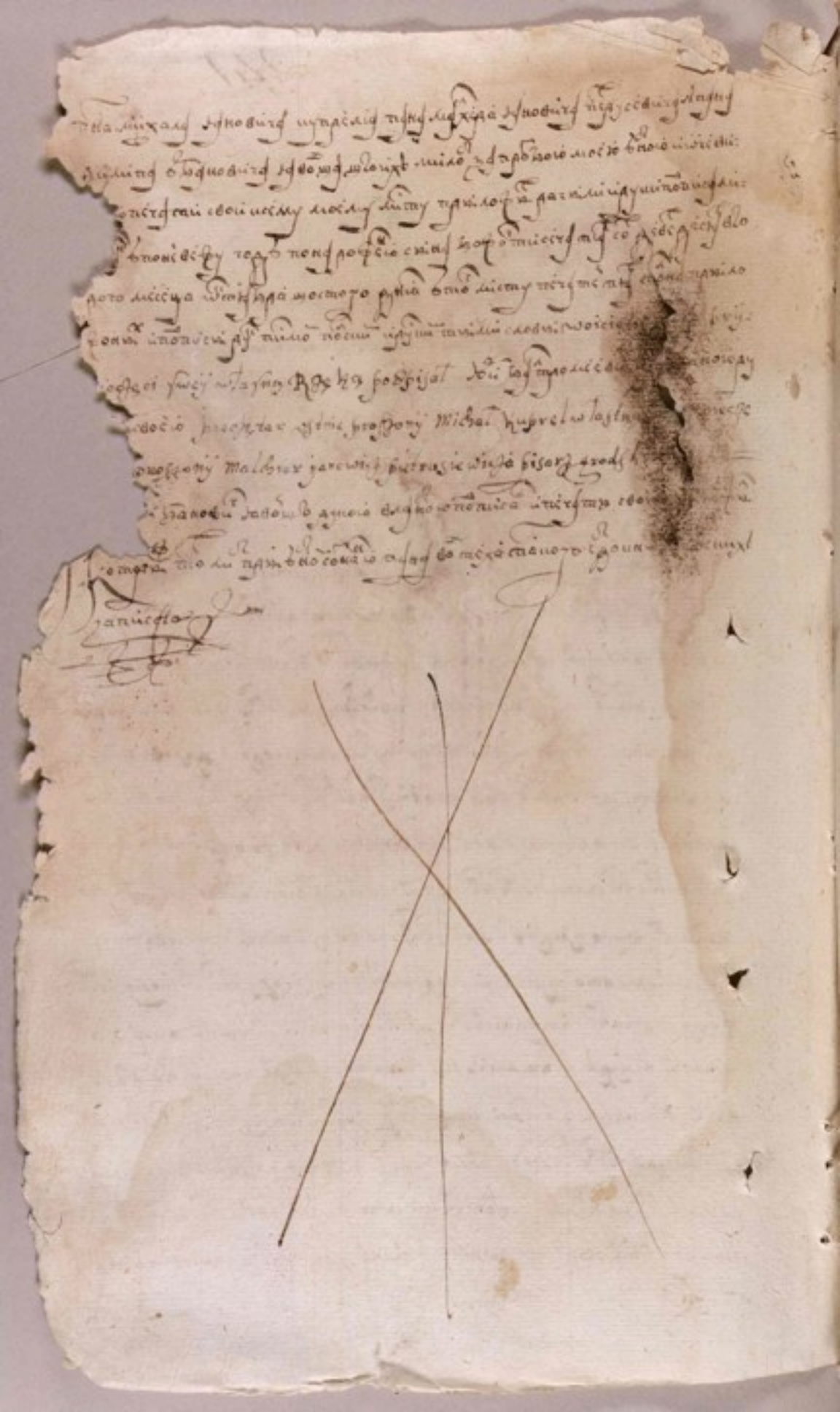
[illegible] очевисто земский [illegible] повѣту [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



Месяца [illegible] на [illegible]

Дзиат між Дзиатковичами Мельгуностами и Лерасим

Ся лет сурова зесли Печеніг дасно посвіо лицало нагарадо до лусто
прийшали. Ісурони нерадоуна пеасн дли зано [illegible]
дзіано ісмато посуо дзаниіамі зеліі мі отисилі шесто горо летіо
прісдоненілі зелиеи тоторазеиі по всу вниіоте єсолиіо пані
[illegible] на сдостопана [illegible] поклада і поіаціва вніі
[illegible] достоу отисиого іоіеіі тотосонаіа и дзаи [illegible]
[illegible] досу отисиі пані [illegible] пані [illegible] отисиі
[illegible] Анана стуніслава мотіліта ся [illegible]
[illegible] ісесиого іподаны. доніте налефаті заходуіоціі
[illegible] на мотоміто ганеу ісесиі о трои доно сесиі
[illegible] ра доніі ісесиі отисаі. Которі сідо іосліда
[illegible] Вніі сині іпросіі вану стдостоа отисиі
[illegible] сіна зофіо тісеча пасо ріверсіа пеего місеца іпіліадо сіо
Нарідоле іпросіі суровеі. и дзаи ра історазно іпросіо ладоіва отисіо сесна
стуніслава дзаіровіто постудостіі асподо стуніславеіто [illegible]
засафоніі ісесе лілосіі пана панаіо іаноіта вділіі [illegible]
сиого ріспо [illegible] вдіаніі іпросіілі отисіілі. Потудо вишіла
[illegible] пані іаніу ноеі дзаніеі іліафоіаіо пані іаліна [illegible]
лопатіного пані іана [illegible] лопатіного стуніславеіа лотіліта
ра Анані ладіна [illegible] лопатіі пані іанова [illegible] ладіна пос
[illegible] отисиа алі різдо вонс іоповіріілі іо не вдіналі іо [illegible]
[illegible] ісесі ра доніі вніі [illegible] вніі [illegible] вніі [illegible]
[illegible] ісесі [illegible] іо іі [illegible] ісесі [illegible]
[illegible] достоіі стаіі [illegible] ісесі [illegible] [illegible]
[illegible] вніі. сонаіло сеоі отіріілі. Которі сідо іо [illegible]
Неіу ноеі дзаніеі іаліна [illegible] лопатіно [illegible]
[illegible] пана іана [illegible] іана [illegible] лопатіного [illegible]

пана Станислава Мотылевича А я Марина [illegible] лопатинскою [illegible]

[illegible] сестра рожоная пані Галінскиі [illegible] отдавае самі [illegible]

[illegible] и зголисе листо нашим подолу всего [illegible] уроне [illegible]

[illegible] вольно и мы всим особам [illegible] менованиє [illegible]

промежку [illegible] пана [illegible] имени нашего [illegible]

[illegible] повеле [illegible] називаемо [illegible]

[illegible] ровно [illegible] нашого [illegible]

[illegible] ованиє [illegible] записе нашом [illegible]

[illegible] нашими [illegible]

[illegible] напсеет будовати [illegible]

[illegible] пана на [illegible] будовати селища [illegible]

[illegible] плоима [illegible] перепло

то се Анна [illegible] мне [illegible] будовати [illegible]

напо [illegible] перепло то Анна моя мне Марина [illegible]

будовати ровного селища [illegible] стания [illegible] перепло [illegible]

[illegible] всего селища [illegible]

то [illegible] того всего селища пану [illegible] и [illegible] по [illegible]

[illegible] поступилисмо [illegible] напротиву [illegible] доного

[illegible] тое [illegible] пло [illegible]

[illegible] Анна Марина [illegible] стороны [illegible]

[illegible] Анна [illegible]

[illegible] пани ровно [illegible] нашу

[illegible] промежку

[illegible] стороны [illegible]

[illegible] называемого [illegible] почунаючи [illegible]

сторону [illegible] пана [illegible] мне Мари

[illegible] Анна моя мне [illegible] пани Марини

[illegible] Анна моя мне [illegible]

галского прилѣс[т]ра шнуров пана Ничтана, тако по столу два шнура[и] доста-
ло[с] то пановѣ ... поділ[и]ли ... по два шнури ... наєсле ...
... достарого селища розо[б]рали смо то ... подолу ...
досталос по шести шнуров ... селища ... по ... шнуру ...
... ... промежу ... розобрали смо то ...
... остася шнуров ... шнур пана Ивана ...
... шнуров ... досталос ... мні
... шнуру пана ... до ... по столу два шнура ...
... остася шнуров прилѣстра шнуров пана Ничтана ...
... пана ... остася шнуров ...
... салии ... всії шнура ...
... [illegible] ... повтораха ... всіх ... шнура[и]
... пана ... и ... на ...
... ...
... ... шнуров ...
... ... и ... шнурам ...
пана ... ... шнуров ... ...
... ... села ... ...
... ... пана ... ... границ[и] ...
... пана ... ... границ[и] ...
... ... пана ... ...
... ... пана ... ...
... досталос ... два шнура ... шнуров пана Ивана ...
досталос нам мои ... два шнура ... шнуров пана ...
... досталос нам мои ... два шнура ... пановѣ ... по ...
шнура[и] ... ... розобрали смо подолу ... на ...
частии досталос ... шнуров ... ... границ[и]
... ... пана ... ...

9

[illegible] стени застирає ѥсно[illegible] ну то все пании рдоно прислужає [illegible]

[illegible] решидаже поделу пансвой [illegible] ѥснорати ростала [illegible] ѥсно[illegible]

[illegible]налми поборала ротой пани рдоно [illegible] стоне [illegible] ѥсно[illegible]

[illegible] А што се ростане се [illegible] ротого имет [illegible] наслрата [illegible]

[illegible] то [illegible] променуєсе [illegible] части поделими [illegible]

[illegible] имат [illegible] ѥсно [illegible] наталного [illegible] ростало се село [illegible]

[illegible] пополи [illegible] А пуста [illegible] поче [illegible] село [illegible]

[illegible] А пуста [illegible] село [illegible]

[illegible] село пуста [illegible] исповали [illegible]

[illegible] А пусти [illegible] пании [illegible]

[illegible] наталнисно [illegible] имат [illegible]

[illegible] пустанна [illegible] село [illegible]

[illegible] ростало се село [illegible]

[illegible] село [illegible]

[illegible] ростало се село [illegible]

[illegible] А пуста [illegible] А пратого [illegible]

[illegible]

[illegible] село [illegible] А пуста [illegible]

[illegible] А пусте [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] наше [illegible]

[illegible] наша [illegible] наше [illegible]

[illegible]

[illegible] наше [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] наше [illegible]

[illegible] наше [illegible]

мочи, великой неодержимо(е) знат(ь) пропозиціи, с(е)то доброво(л)ного [illegible] [illegible]

ны, нам [illegible] дело нашо(е) одсылана з тою [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] та име[illegible]

[illegible] прямо права [illegible] себе розделеный през збраню, поступова з [illegible] [illegible]

мова [illegible] з стороны [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] на в друго [illegible]

по неодержимо [illegible] [illegible] започа[illegible] права [illegible] [illegible] тоє стороне, [illegible]

[illegible] стороне [illegible] [illegible] [illegible] з [illegible] друже [illegible] [illegible] нашо(е) [illegible]

[illegible] [illegible] наше [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] права [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] тоє [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] друже [illegible] [illegible] нашо(е)

[illegible] вселиде нашо(е) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] не тому [illegible] по тому [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] а та [illegible] неодержимо(е) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] друго [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] з [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] сторона

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

вило [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] розорвания, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] на [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

стороне [illegible] [illegible] [illegible] право [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] на [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] права [illegible] [illegible] [illegible] на сторону [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ... описано ... [illegible]
[illegible] ... вышей описано ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... вышей ... описанує ... [illegible]
[illegible] ... стороні ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... стороні ... [illegible]
[illegible] ... описаная ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... пана Станіслава
[illegible] ... пана
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... печаті свої ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... печаті ... [illegible]

Jan Dziatkowski ręka własna ... pieczętarz przy pieczęci swojej, Stani-
sław Dziatkowski ... ręką własną ... A° Marcin Lipnicki pieczętarz.

за відомо уряду [illegible] и [illegible] печатми своими и рукою своею по[illegible]
са [illegible] печатми своими рукою своею подписал а [illegible]
[illegible] в [illegible] того [illegible] не [illegible] покла[illegible]
и [illegible] за [illegible] [illegible] [illegible] записан
[illegible] печатми и подписом рук наших [illegible] писал [illegible]
[illegible] печатми [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
руч[illegible] [illegible] [illegible] рукою своею [illegible]
[illegible] [illegible] писал [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Sept 1777 [illegible]
[illegible]

Того месеца септеврія а дня

[illegible] [illegible] Rolnickiej Manifestatia [illegible]

244

20

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] первого месяца июля шостого дня [illegible] господарского [illegible]
староства [illegible] перед нами станиславом [illegible] по старости [illegible]
ро станиславовичом [illegible] Амвросиро Яновичом [illegible] писаро [illegible]
[illegible] писарскими [illegible] засаженями [illegible] милости пана пана [illegible]
[illegible] старостя [illegible] крестского постановившися [illegible]
на господарскую повету [illegible] пани [illegible] Яновна [illegible] Воровска [illegible]
[illegible] сама
[illegible] свое [illegible] своему [illegible]
[illegible] своим пане [illegible] лопатинского [illegible]
[illegible] лопатинского пане Яновом [illegible] поступилася [illegible]
[illegible] поделитися [illegible] справивши [illegible]
[illegible] свое [illegible] сонаемъ своим [illegible]
[illegible] Ищасна [illegible] Воровска [illegible]
[illegible] ренского [illegible] мои [illegible]
[illegible] потребна [illegible] ренина [illegible]
[illegible] мои [illegible]
лопатинским [illegible] своего [illegible]
[illegible] своим [illegible]
[illegible] свое [illegible] которое на
[illegible] пану [illegible] лопатин
[illegible] пану [illegible] лопатин
[illegible] пане [illegible]
[illegible] пане [illegible]
[illegible] пане [illegible]
[illegible] лопатинского [illegible] мою [illegible] дворовую [illegible] мое
[illegible] пане [illegible] пана [illegible] лопатинского [illegible]
[illegible] лопатинским [illegible]
[illegible] пане [illegible]
[illegible] дворовичи [illegible]
[illegible] половица [illegible] дворовичи [illegible]
[illegible] пане [illegible]

З несчасною Григорем Лопатинским народом лесу моего власного купили моей
ной у пана Солотуха на выкупе волов всего того лесу ровно даль вымерено
розказали волов того лесу половину той волов ровно у пущу ...
ла с иными в ней чаще и яко ...те свои того лесу ровно волоками та...
ие ной ведомо помененую пана моего принале...ную в ней чаще ...
... половину за моей ново з нимо лесу моего ровно волов и тая часть ...
... нала в весь пароне часть Або иному поворому тая ...
... не и дана и записания достатнее тое ... по половину се...
... того достатне волов ... всего того ... в весь ...
... того ... иному ... ... хоте ... своих ...
... ... иному хотечи ... записали А ... ...
... половина ... лесу ... мене ...
... ... переказы хто ...
... ... не мает ...
... ... на ... ... тое ... не ...
... ... подал сего ...
... ... способом ...
... моего ... ... хто ...
... ... переказу ... ...
... того лесу ... ...
... ...
... ... тому ... ...
... мене ... ... тому ... ...
... подали ... ...
... ...
... ...
... ... стороне ... ...
... ...
... ... стороне ... ...
... ...
... ... тое пану ... ...
пану ... ... [illegible]

мои панѣ ганѣ анны марине [illegible] семо [illegible] добророденю [illegible] попечителю
моего [illegible] печалми люде з панъ пано приятеля мои его милости пана стани
слава з [illegible] стенина поведу не [illegible] азема господа [illegible] в поведу вни
своего пана матиа лишиного пана [illegible] афанасия [illegible] пана [illegible]
которые за [illegible] доброволною [illegible] моею [illegible] моего [illegible]
сту печати своей приложивши руками своими подписа[л] [illegible]
[illegible] лета [illegible] месяца [illegible] [illegible]
[illegible] десятого дня [illegible] печати всии подостану приложены и подписа[н]
[illegible] тыми словы: Jarosz Jozefowicz proszon przy pieczęci [illegible]
[illegible] Stobnichowienski ręką swą podpisał Jarosz [illegible]
[illegible] Ręka własna [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] подписа [illegible] [illegible]
[illegible] доброволного [illegible] пана [illegible] [illegible]
подписаного запис[ом] [illegible] [illegible] записано. Которы [illegible]
[illegible] печатми [illegible] писа[л] [illegible] [illegible]
[illegible] печати [illegible] подостану приложоны и подписом [illegible]
[illegible] словы [illegible] [illegible]
своею [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] писа[л]. Которого выпису [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] записано)

Do akt 1777 [illegible] [illegible]
[illegible] M. [illegible] R[illegible]

Того месяца Октоврa [illegible] дня

21 Prawo od Dziatkiewiczowey Dziatkiewiczowna dane

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] милости [illegible] его милости [illegible] приятеля своего

пана [illegible] свита поплатника и по наз[illegible] в [illegible] сении просии [illegible]
роства [illegible] сие [illegible] сена на [illegible] просило земяни [illegible] повi
описное пане Талене [illegible] Тригосевни, Лопатинское Янова [illegible] записала [illegible]
справно Марфону ее пану Яну [illegible] посполу [illegible] захов[illegible] пана [illegible]
во уряду права посполито записуется [illegible] против [illegible] перенос [illegible]
[illegible] справ[illegible] [illegible] вписали Которы слово [illegible]
[illegible] сении просии [illegible] старост[illegible] описание [illegible]
[illegible] року [illegible] месяца февраля [illegible] дня На[illegible]
[illegible] Стефанович [illegible] правованию [illegible] Станиславо[illegible]
[illegible] Которое Станиславовичи [illegible]
[illegible] просили [illegible] [illegible] милости
[illegible] описное [illegible] на справ[illegible] [illegible]
[illegible] земянка [illegible] повиту описное [illegible]
[illegible] Федоровича Лопатинское Янова [illegible] [illegible]
[illegible] своими [illegible] записала на [illegible] своему пану [illegible]
ну [illegible] посполу все [illegible] свое [illegible] летосии [illegible]
Марфона свого на [illegible] записаное [illegible] свое [illegible]
[illegible] Мстиславские [illegible] Лопатинские [illegible]
на [illegible] рухомые на [illegible]
на [illegible] своего и отписали и описи [illegible] тому [illegible]
ему дани [illegible] ни [illegible] положено
есть [illegible] [illegible] [illegible] свои [illegible] проси [illegible]
[illegible] [illegible] Которы [illegible]
[illegible] [illegible] Талена [illegible] Федоровича
Лопатинское Янова [illegible] земянка [illegible] повиту описное [illegible]
[illegible] сего [illegible] место [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

тисеча шестьсот [illegible] месеца февраля [illegible] дня [illegible]
Лопатин [illegible] мене [illegible] мене совѣта малжон[illegible]
[illegible] право [illegible]
[illegible] мнѣ [illegible] свое вѣчне справедливо [illegible]
[illegible] што [illegible] милости [illegible]
[illegible] вѣчистое [illegible] рѣчне [illegible]
[illegible] милости пана [illegible] вѣчную [illegible]
[illegible] мнѣ [illegible] добро свое [illegible]
[illegible] малжонки хотечи его милости [illegible]
[illegible] вѣчне малжонка милости [illegible]
[illegible] знамо [illegible] [illegible]
[illegible] записую [illegible] малжонку его милости [illegible]
[illegible] мое [illegible] вѣчне мнѣ [illegible] его милости пана [illegible] мое
[illegible] записано [illegible] менованую суму [illegible]
[illegible] Лопатинскую [illegible] право [illegible] его мило
сти пана малжона моего [illegible] вѣчно справедливе [illegible]
[illegible] вѣчне [illegible]
[illegible] шостый [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] записала [illegible] малжонкови моему его милости пану [illegible]
[illegible] в [illegible] мое [illegible] записала [illegible]
[illegible] моей [illegible] пану [illegible] Лопатин
ской [illegible] мене [illegible] пану [illegible]
[illegible] описано [illegible] менованое Лопатинское [illegible]
[illegible] пани [illegible]
[illegible] Лопатинского [illegible] моего его милости
пана [illegible] Лопатинского писаря [illegible] сестры моей [illegible]
[illegible] мене [illegible]
[illegible]
[illegible] пана [illegible] Лопатинского [illegible]

моего мещанства [illegible] вышъ менованими [illegible] моими части [illegible]
лежачая спала и належитъ недорогое всѣ дѣти духовные [illegible] старо
место пана Евлашасу [illegible] другого стороны моего его милости пана
миколая лопатинского [illegible] торгу [illegible] имѣния лопа
тинского всякое маетности лежачое и рухомое [illegible] стороны [illegible]
в [illegible] лопатинского на мене належачую тому прерченому матфею моему
[illegible] пану Яну з Иваноцкому даю дарую и на вѣчные часы записую и [illegible]
[illegible] и з нея наредженому моему [illegible] написано все право [illegible]
[illegible] и спановое [illegible] пана матфея [illegible]
[illegible] мое все [illegible] повиновали [illegible] пану ма[illegible]
[illegible] Матфеево мое пана з Иваноцким [illegible]
[illegible] истановое на мене н[illegible]
[illegible] рухомое [illegible]
[illegible] вѣчными часы [illegible] даю дарую [illegible]
[illegible] мой записую тому прерченому матфею моему милому его [illegible]
лопатин пану Яну з Иваноцкому по мое смерти [illegible] дѣти мои духовные цело
[illegible]
[illegible]
помененому [illegible] помененому ничего [illegible]
[illegible] не маетъ [illegible] по мое смерти маетности мое дѣти духов
[illegible] на мене належало по всемъ тому ино
му [illegible] прерченому матфею моему его милости пану Яну з Иваноцкому по
мое смерти [illegible] вѣчными часы [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] его милости пану Яну
з Иваноцкому матфею моему милому даю дарую и на вѣчные часы [illegible]

право своє прирожоное не мѣючи … будетъ … Мафроне … прирожоное

… моє … по долгу … Ивана …

… Арсенію … с того … отдавали …

… тые самые … ведлугъ … добровольно записомъ по…

… Мафоне … моему … милости пану … [illegible]

… доброволный … по … Апрѣля … и то … [illegible]

… [illegible] … Алекса … [illegible] …

… Михаилови … которые … [illegible] …

… печати свои … подписали … [illegible] …

… тисеча шестъсотъ десятого … [illegible] … толи

… [illegible] …

… [illegible] … Алексан… [illegible] …

… подписал … Михаилови … [illegible] …

… [illegible] … подписал … [illegible] …

… записано … которое … [illegible] …

… милости пану … [illegible] … писа … [illegible] …

… печатми … [illegible] …

… [illegible] … рукою … [illegible] …

… рукою своею … [illegible] …

… которое … [illegible] …

… [illegible] …

… есть записано

113 … [illegible] … того мѣсяца … [illegible] … дня

… [illegible] … Михаил … [illegible] …

… [illegible] …

… [illegible] …

… [illegible] …

… [illegible] …

… [illegible] …

Из Безрасхати.

246

сии тадо и тодо ходи салинасовые нарыки свои нешто будуючи
лучки, всешуло всидрада порыши на шту приходячае
ина всено стустили, вмеврае и всечистое ерыхое здаваючи
лости панулюдру заповиту ихиньту писаду шдосолму вини
ильфоуе єзо пансладинє на торонє исдростенє здостоиство
поторуше лючилитоно лисечи вдро порєсвиньсно
ебено набсиньсорно лиоі вдро дотосдрадачі поже ли
ни ниче лістиі нєлає и єтотєсть ано вслуду Мордє вневи
та тадо бруже ерадилєсуе дюдро кодо нинідоу
ра и милости самы рєсиньсно чуе итому Ал
ораво рєсда пєрєнадачі чиньсти нєлає ідто ви
ту продаду нашую вступовасе ідрєдачи ли
ніньсти лісторі лучісоті невіі молючісе ідрідруги
ньсиньсто ильфоуе єзо ипостоньсиньсу и часту по вотіі невоі пандар
ідрєдаіа дасности ульвсное ітиуалісовоі пандаро ідовоє ідесе ідвіі
ньсиньсу Ал ліньсі лосі салиі линьсі повє стосовно вступо продаду свого
сіньсо Азовиньсо ту та вступиньсі вдрєдаіе и Азовиньсо чуе Азо итому
лу ючі то іоті пустаіли вчіньсіли іньсуе іотіуатіі іпустуваті
ті нехотіли порідатолає ідвіньсі зуде пануиньсту ильфоуе
платіньсі двакацо рубле здоше ідесіньсуорі пандаріі пандова рісе
галіньсі Азо вмоцовано и продовдо встаного ідотосвоно зуде ульлоу
ту ідо сірвє на ідотоі Азовиньсту которуе пехоту повіі повати рідуладіі
ідостуту которо галіі пехоту вуцоі Азовиньсо повсіньсі Ал ідоу
о невіі молючісе ідодо ерадіі стуту повіі пуномічі сезо невідруги вступ
вслівіньсі и єсіньсо вдо вчіньсно дєсі чіньсіньсі вініньсуде вводо здавано дєсі мо
ильфоуе ідоторіє іотана ерудо вініньсого сезо єрадіє ідотоліньсі
рутана иньсту ильфоуе ідрамісно и волє зуде та иньсіньсі ладіна
ідєстіньсіньсо пуніеіо своіо Ародрадо нашо вслуволі и поруволасіньсі
надовати ідрати продрати дародати заліньсіньсі ідуадіньсіньсі

[illegible] и на то сами Іоанна Іосифова а Агаѳія Іаронимова далисмо то
[illegible] пан Ѳомашу Кунисту и мажонце его пане Марине и предрстенне под
[illegible] печатми и под печатми людей добрых пана Томаша Станиславовича
[illegible] всего повету Брацлавского мосцивого пана Іаронима Тома
[illegible] пана Іоана Станиславовича Кунисевича а пана Іоана Петра Мелеховича
[illegible] Которые за ними и ихвистя прошеные нашими печатми
[illegible] и руки свои Которые писати вмели к сему нашому [illegible]
[illegible] лета Іоана рожества Христова [illegible]
[illegible] Іоанну семого дня в то листу спона печати [illegible]
[illegible] слова [illegible]
[illegible] Іаронім Томашевич [illegible]
[illegible] Іаронім Станиславович Іанирхієвича Которое
[illegible] и то листи [illegible] записано [illegible]
[illegible] печатми [illegible] писа [illegible]
[illegible] Станислав Давидович [illegible]
[illegible] руки своею [illegible] руки своею ма
[illegible] Іанович Петрусевича [illegible] писа [illegible]
[illegible] записано

Praesentibus Hanceviczow Ginsztum Zelane

Того Месяца [illegible] дня

23

[illegible] судовых [illegible] в то лету по свято Михале назавтре [illegible]
[illegible] судье [illegible] Іоанном [illegible] судье [illegible]
[illegible] Іоанном [illegible] Алексеем [illegible] писаром [illegible]
[illegible] повету [illegible] королевскою милостию [illegible]
[illegible] Іоанном [illegible] писаром [illegible]

[illegible] полмиской по ла[illegible] пер[illegible]нали [illegible] старостав [illegible]писно [illegible]
сто [illegible] земенина господарского повету [illegible] пана Валентина [illegible]
та Тацевича и Маруны [illegible] пани [illegible] Миколаевны Хоружанки [illegible]
[illegible] Андрея Лефанча [illegible] оповести [illegible]писно [illegible] вено [illegible]
[illegible] застоновърожъ [illegible] [illegible] захов[illegible] памятки [illegible] вол[illegible]
[illegible] занесу[illegible] семерам роспис[illegible] напис[illegible] напис[illegible]
[illegible] переносечи [illegible] [illegible] до книг [illegible]
[illegible] слово в слово так се в собе мает [illegible] спра [illegible]
[illegible] [illegible]писно [illegible] на ро[illegible] тисеча [illegible]
[illegible] года четвертого дня [illegible] [illegible]писно [illegible]
[illegible] [illegible]писными [illegible] [illegible] Петра [illegible]
[illegible] Амахеро [illegible] Петрусевича писаро [illegible] [illegible]
[illegible] пана его милости пана [illegible] Яновича [illegible] старости [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ставши очевисто земенин господарский повету
[illegible]писно пан Валентин Зосим Тацевича и Маруна [illegible] пани [illegible] Миколая
[illegible] Хоружанка [illegible] [illegible] поведали [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] поладами [illegible] вечисто [illegible] [illegible] Андрея [illegible]
Лефанча оповести [illegible]писно [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] своими и [illegible] [illegible] Андрея [illegible]
[illegible] [illegible] вместе [illegible] его милости пану Махеру [illegible]
[illegible] [illegible]писному [illegible] и [illegible] его милости пане
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] очевисто [illegible] свои [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]писно [illegible] слово
[illegible] слово так се в собе мает Я Валентин Зосим Тацевич земенин господарский пове
ту [illegible]писно [illegible] Миколаевна Хоружанка [illegible] Маруна [illegible]
[illegible] человек [illegible] [illegible] [illegible] вечисто [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Андре[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Валентин [illegible]

...дина, пенезь напишемо потрьбни, свои а мажући вечно верлу права послани...

властелами своими верлу вами свое жаловати прогламисмо и јединко спуни...

ли смо вредности и вечности држиваше за рад заведени две слузе људи свои =

властели лефати домами и ингладами мејанича вповесте тисно вноми ст...

писмо наместоса спапасуновичо здомами [illegible] слузу људи помажа [illegible]

[illegible] бана гановича здоимама [illegible] слузу и половина своје [illegible]

[illegible] [illegible] масножами [illegible] земљами и [illegible]

[illegible] сегтнами полами [illegible] [illegible] [illegible]

все нико иниједог рос повинности [illegible] слузе људе салина [illegible] свои

[illegible] все [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] његове милости пану [illegible] писа[illegible]

[illegible] и [illegible] његове милости пани марине касторон [illegible]

[illegible] пенезе [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] вечно [illegible] верлу вами и [illegible]

жаловати [illegible] [illegible] заменити [illegible] свои [illegible]

[illegible] наше [illegible] милости нико [illegible] немаје [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] и [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] слузе људе [illegible]

[illegible] [illegible] немаје [illegible] [illegible]

[illegible] наши [illegible] људе [illegible] [illegible]

милости [illegible] права [illegible] [illegible]

нашего листу [illegible] [illegible] слузи [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] његове милости [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] свою [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] његове милости пану [illegible] и [illegible] његове милости [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] милости [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

не бити вправо и суд[illegible] ... сами не хочу [illegible]

[illegible] Андрей[illegible] руки [illegible] права [illegible]

[illegible]

бити и суд[illegible] права [illegible] его милости пану Махеру [illegible]

[illegible] его пане Марине [illegible]

[illegible] рукою моє [illegible] писмо руским [illegible]

[illegible] писмо [illegible] печатми [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] подписал руским [illegible]

[illegible] подписал сам рукою своєю власною [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] рукою своєю власною подписал которое [illegible]

[illegible]

[illegible] его милости пану Махеру [illegible]

[illegible] его милости пане Марине [illegible]

[illegible] подписал [illegible]

[illegible]

[illegible] рукою своєю [illegible]

[illegible] подписал [illegible]

[illegible]

[illegible]

24

Того Мцсе[н]тя Ноября 1 дня

Prawo od Kmitowicza Giedrusce dane

Из роко судовых земских водлуг ступуту по свете Михале на завтре пры па
ми и судовне отправованых перед нами ясно жыкимо[н]товичом суди дворя
ясно Бернатом Посуко Амиколаем Лопатинским писаром вряд[ни]ки судовы
ми земскими повету Упитского ѡтъ Королевское мило[сти] [illegible]
постановившыся Ичевисто земенин Господарский повету [illegible] Ба
тромеевич Ичедюковича поклада перед нами выпис [illegible] Упитско
Ичевистого выжнанья земенина Господарского повету [illegible]
вича Илимовича в сеном проданом к грунту за ѡмъ [illegible]
[illegible] в повете Упитском в поли по Ичевистом [illegible]
[illegible] Ичедюковичу [illegible] Упитском [illegible] ѡписано и доложено [illegible]
[illegible] Ичедюковичу водлуг права посполитого за [illegible]
[illegible] роко [illegible] на [illegible] роко судовых [illegible]
[illegible] земских Упитских [illegible] Которые [illegible]
[illegible] писмом [illegible] Выпис [illegible]
[illegible] Упитского [illegible]
[illegible] месяца [illegible] второго дня на враде Господарском [illegible] Упитском [illegible]
нами Станиславом Давидовичом [illegible] Которого [illegible]
[illegible] Амахером [illegible] Петрусевичем писаром [illegible]
[illegible] ѡтъ его милости пана [illegible] Упитского
[illegible] на справы судовые [illegible] постановившыся [illegible]
не земенин Господарский повету Упитского [illegible] Илимовича [illegible]
[illegible] своими [illegible] земенину
Господарскому повету Упитского пану [illegible] Ичедюковичу [illegible]
[illegible] пане [illegible] Янонне [illegible] за ѡмъ [illegible]
[illegible] своего [illegible] своего [illegible] Упитском в поли [illegible]
[illegible] ниву [illegible]

на повну селянину Андрутую ниву в шлепти селяне [illegible] и другу селянину и
тако своего вроцищую прозываемого [illegible] в той же повете описано и по
меньше тоже поля повеленого лежачого наусто или есть всю признании то пытал
своих и по печати милорды зании и рязни в подсу ршу руке писа рово роно
перенанали на руки признавающимися руку свои поло [illegible] просили [illegible] так
и рязно [illegible] писан и подавай и переписать и рязнии вписыва [illegible]
ва [illegible] И перв трипер сей Пимоновичъ земени господарский повету [illegible]
[illegible] признавае са наслес си мои рукоровони и не признании в [illegible]
про[illegible] весе и на розму рогожна далечки в ведомо полу что по [illegible]
[illegible] очу руки слишвши нижни и на пово улу ругово вину Андр [illegible]
ро[illegible] и друсии свой в лание зелении и что нас ни полу ни что не [illegible]
н[illegible] [illegible] наие в повете описано в поле повеленого лежачие поруку [illegible]
мест[illegible] повете описано и по меньше же поля повеленого лежачого [illegible]
[illegible] [illegible] напевно межи ниву вроцищую прозываемую весна и другу селяни[illegible]
[illegible] [illegible] ими и ведома принадлежа принадлежит земеника господарского по в[illegible]
ту [illegible] пана Ивана Варфоломеевича Шендровича недамити и тою вписую
роду что земенина господарского повету описано пана Андрея Ивановича то же в [illegible]
на другое межи ниву вроцищую прозываемую в шлепти на полу селянину [illegible]
и и инии принадлежуе родичи земении на господарского повету описано пана Андреевича
та Андрути [illegible] родичи земенина господарского повету описано Андрея [illegible]
тевича [illegible] [illegible] вписую пуздру земенина господарского повету описано па
на Андрея Варфоломеевича Шендровича другии пуздру [illegible] помене
н[illegible] пана [illegible] Варфоломеевича Шендровича и та своего тако прозываемого [illegible]
[illegible] лежачое принадлежит переве межи [illegible] пана Ивана Варфоломеевича Шенд
ровича не [illegible] ани [illegible] помененое [illegible] на наследство [illegible]
[illegible] и потомки свои и инии на вечно Але [illegible] помененае ни [illegible]
и та так самовесное мает хотели право [illegible] и на вони не по рушно [illegible]
[illegible] и потомки с часом и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] вышменованому пану Ивану Варфоломеевичу Шендровичу и на
[illegible] пани [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

несхоротчи. вини сторонє против[ного] пан[у] Ю[ю] Ватромієвичу Петро[вичу]
и ила Фонуе его пан[а] Анєсє Іванє[вичу] Канонєшинєтовича прєдє нас про пан[а]
єстєй тілєсно пострадалєтрємє литости запалили новой шкоды и наладжа
лолєй слово дєтєй и самі дєлаючо злоцоваными про пан[а] говорі и присєсти
и тєлєсної нагороди и запалили. Ясної и дуновнаї совітовали и
Ато А. [illegible] пріслали пра[вдо]ра моя помєнєнаго пан[у] Ю[ю] Ва
тромієвичу Петро[вичу] и прима Фонуе его пан[а] Анєсє Іванє[вичу] Канонєшинє
товича [illegible] и прийшолєно из гостей и столи мо[ю] ваго права прийш
поко[illegible] часи прийшлі запоєдвитий мас на вєчнії часи [illegible]
[illegible] сєсє сєто мі[ю] моєго пошалнаю пан[у] Ю[ю] Ватромі
[illegible] Фонуе его пан[а] Анєсє Канонєшинєтовича [illegible]
[illegible] Ю[ю] єго[ю] єпісного пан[у] до порогі каваш чині сам
[illegible] пошалі А Ю[ю] промі по бу чрєзвонного доброго запалі Ала бу
[illegible] запаганні нєфімєлаєчної хворобоє вєлоє голо вакуа
[illegible] и прийшлі прийхналі пранулі и пістранулі
[illegible] вмарі вийтє пірє вонє чєсною бродовою А
[illegible] и нєдєлі второ А и трєтє дня Але на пошаноє дєсу тєбого
дня нєдєлі и пістонєсходний стуновитійсє и по лаковишієї вєнчалі а
[illegible] стуновитійсє и нєбійшоє и шулі нічого нємо
[illegible] и вєтєсна и галі и прєтє и вєправєдливий лаєє лєрадо бу запанєно
и Фонєстуни Ласкалінє вєнадущі найлєпа нарєжра и навєлаєє ласкалі
лой рудолуе плєфаєє трєбнєсєлоно пов[illegible] и запалі и запалі мо[illegible]
[illegible] и вправу и просилаєє Фанєє доно стуновитійсє и трєлатий и катоєлі пан
[illegible] Ватромієвичу Петровича и ила Фонуе его пан[а] Анєсє Іванє[вича]
нєтовича Ласєлє розодовний и вєнанний вєчнії и прєрєнні и полосєнєлі
[illegible] и вєрєлі сєто мо[illегible] розодовного и мі[illегible]
[illегible] и прийшло фінєнє пітаєє вонєго [illегible] прийшо запалі [illегible]
[illегible] пов[illегible] вписного пана Валєнтина Іванєвича Гаузєнла пана [illегible]
[illегible] Іванєвича пана Єзера Валєнтиновича [illегible] пана [illегible]
[illегible] Іванєвича Фонуе вонного [illегible] пов[illегible] вписно [illегible]

[illegible] правого [illegible] печать свою приложити рачили писано [illegible]

[illegible] тисеча шестсот [illegible] месяца сентя-

бра [illegible] дня [illegible] печать [illegible] приложено [illegible]

нием и подписом руку [illegible] литерами [illegible] слово в слово [illegible]

[illegible] печать [illegible] приложити [illegible] руку свою подписати [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Котор[illegible]

[illegible] записано [illegible]

[illegible]

[illegible] писа[illegible]

[illegible] печать [illegible] подписом руку [illegible]

[illegible] Станисла[в] [illegible]

[illegible] руку [illegible] руку своею [illegible]

[illegible] Которые [illegible]

[illegible]

Року [illegible] месяца сентебра [illegible]

Praw od Wlaczowicz Michnuczerow dane

251

[illegible]

[illegible]
[illegible] своим [illegible]
[illegible] пану [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] писан [illegible]
[illegible] слово [illegible] в собе [illegible] Н [illegible]
[illegible] земянин [illegible] повету [illegible]
[illegible] Миколаевна [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] нашую державу нашую вкраїнськоі волуновалі що
[illegible] способом або вибулісі тому всего титулу або імеиа:
[illegible] імено або пишіваі волоі державі подрі і литовскі
вибулісі перший тоіні пронимо приводи тодрі імператоро
імператорі нові на турецкі імосла серді вонно вдоровесь:
подрі правдіі суде але що то турецкі посолі волуновскіі
тоіні свої вланні находе прежого ігрошо або далі тоі єсмо самі
або імператорі на серді себе дрі потомі ні ині правдівмері
то державі своі сміли або то все вільмовали або на
него єго друго поборно або подрі ні вланні поборно слова
або ніно нові або доповіваісмо державі імператорі або то
волуновскі і дісмуі нехотіні подрі імператорі нові
вибісу на а тоі всі на малі імператорі нові на розлі:
тоі тоіні імператорі вонно єго литовскі тоіні приіновали
ні літо або імператорі посолі державі ігрошо або єсмо
або розлоно серді турецкі волуновскі але турецкі пристовали
але далі поборно далі нобітаіоті вонного жоростого
єдно поборно імператорі вибісіісі пранкіні інспрадніні
і далі описано по серді неврелаіоті імператорі:
або вибісу сунні доводо вині дуоні фалоно
пані матвеові або [illegible] тоі державі нашоі:

нашоі

[illegible]

Prawo od Markowicza Michnieiewiczowi dano

26 Года ҂ѳ҃ месяца сентября 249

Пароно Хвсуровичу Гетману посвятсе дилевшо посвѣтали народ
статуту приталых исудей правованых тарскали тако
висе судиею арлиеиско взкатилово тесуцелов вражиеи
посаховиться несвиеско сеиски теперасний повелу вшисо
новеи линовеи ивелов змѣжина теперашнего повелу вшисо
виеф линовиса хуа свое ивеведа
засуеи роиеи свидуне повелов вшисо
кероходуеи суфоки и правовали
сеи поклада и поклада вшеи секи
сто сонана змѣжина теперасего повелу вшисо
Малислававиеф Малиса Хорутиеф
Малиславу Вотеховиеф линовиеф
еи вполи пустуна все се
сеисо перонесеи то вшеи
осеи долки сеи вшисо
та сеовеи маетаф вшеи секи
тору понадоеего симаторо
тавера пеналу дна народов
лу подану
во давидовиего посеродеи
Херо ивановиего
ниего миколеи пана панаего
Ерсеисо насправеи
Малемеи теперасний повелу вшисо
ее малиеиеф Хорутиеф
вудна и потрабуюсеи
тувеи двеи слуфобеи
вполи пустуна
Хо пусуни нарасово
двеи слуфобеи
Малиславу Вотеховиеф линовиеф
ее и постоисеи
тросе литосеи
наи и

[illegible] поставившими признаваю и тую [illegible] актикованъ в то листъ
у книги кроники в судимских потомъ [illegible] читан и кроники описую [illegible]
слово в слово то выпис з книгъ маетъ. Я Настасия Даниловна [illegible]
[illegible]овича хоружихъ [illegible] земский [illegible] повкую [illegible]
сознаваю тымъ моимъ доброволнымъ записомъ [illegible]
мости [illegible] иж [illegible] пото была потребе [illegible]
его слышети нинешнимъ и напотомъ будучимъ всякого
стану людемъ иж [illegible] его [illegible] [illegible]
своихъ [illegible] пенязей подании моей [illegible] никому ничи
[illegible] ани за [illegible] в повете [illegible]
[illegible] признаваемъ [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
зелеными и всими их влостными [illegible] зелными [illegible]
[illegible] засеными и незасеными [illegible]
[illegible] болотами бортными и бортницами [illegible]
[illegible] хмелищами [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] и пашнями [illegible] [illegible]
[illegible] люди [illegible] своими [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] службами
[illegible] [illegible] [illegible] зелеными
[illegible] подании пана Мартина [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] пан [illegible]
[illegible] [illegible] моихъ [illegible] Павла
[illegible]овича [illegible] [illegible]
[illegible]овича [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Мат[illegible]евича [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пана Мартиновой [illegible] [illegible]
[illegible] Андрея [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] пана Мартина

станиславовича маковича которые люди вси [illegible]
свою маєтю границою певною [illegible] ручаемо [illegible] стенами [illegible]
певными то все [illegible] помянило [illegible] не помянило [illegible]
помененое не помененому а не помененое помененому ничого [illegible]
[illegible] зовсимъ на всѣ тые две служебе люде то есть [illegible] петровича
[illegible] мене [illegible] деле [illegible] досталъ вечностию [illegible]
моей рожоно пана матина а пана [illegible] станиславовичовъ маковича [illegible]
[illegible] ченикштенскихъ а другую службу люде матеіа стецевича [illegible]
его станюлемъ купилъ если вечностию [illegible] моего [illegible]
[illegible] славовича маковича [illegible] ченикштенского тые люди [illegible]
ности моее а другую купную ничого на себе не уставуючи а ни [illegible]
симъ на всѣ [illegible] если и самъ [illegible] продалъ если [illegible]
[illegible] порушно [illegible] господарскому повету [illegible] пану ма[illegible]
[illegible] миновича [illegible] и потомъ его за певн[illegible]
то есть за копъ сто грошей монеты [illegible] литовское [illegible]
подесети пенезе [illegible] а копу пошести десять грошей [illegible]
грошей [illegible] его милости пана матина [illegible]
[illegible] его милости тые люди [illegible]
[illegible] завелъ поступилъ [illegible]
если [illegible] часу дня [illegible] ниже всемъ лист[illegible]
маєтю его милости пана матина и потомки своими
[illegible] тою купелею своею [illegible]
[illegible] продати даровати записати заменити
[illegible] спустити [illegible]
[illegible] воли [illegible] своего
[illegible] дня [illegible] ниже всемъ листе моемъ [illegible]
[illegible] ничого мети не мае [illegible]
[illegible] и во всю [illegible]
[illegible] люде [illegible]

не доложено або тебе ѡ нашемъ всеи купли людей або целы або тебе ѡ ихъ
колевекъ части але и ѡ кождого такового которыи бысе ѡ тую продажу
мою ѡступовалъ бу ѡ нашемъ ихъ або приповаемъ до права повинен бу
ду задаемъ собе знати черезъ воного или кроте того будете потреба засту
повати и ѡчищати пакъ либыхъ ia пропонувъшы сего запису моего
в тые люди iако колевекъ ѡступовалъ и перекасу iакуюсь колевекъ чыни
тогъ дей ѡ такового всiакое нарушене волно будете мене повати до вриаду
и повету которогожъ колевекъ до права кродского або земского и до которо
гожъ колевекъ повету и на таки рокъ коротки наiаки самъ похочете
и коли похочете аiа будучы припованъ маю стати фадными при
чынами повъ року и даты не збиiаючы никоторыми причынами во
ною хоробою сомъ повтрою и ниiакими вымыслы сто чосе року не вы
лучаючы ставшы запоказане того выступу и нарушенiа сего запису ни
шого и запреведене тое речы черезъ три свезки шлiахтичовъ людей добрыхъ
[illegible] бесфадное присяги телесное рукоданую суму пенезе совито
платити маете то есть сто копъ грошей и вси шкоды и наклады
[illegible] слова речене бесфадное присяги телесное и до воду нагородити
[illegible] милости пану матину вотеховичу а где бысе не постановилъ або и
[illegible] становившысе того всего платити не хотелъ и не платилъ тому
[illegible] и затыми повы на томъ фо року певомъ iако на завитомъ по
[illegible] и сымъ листомъ моимъ допущаю на мне самомъ на мене и на маетности
[illegible] праву ѡчынити и ѡ вечне дати не складаючы на заплату суми
[illegible] роковъ статутовыхъ а где бысе тебе ѡ ѡступуючы
[illegible] продажу мою заступовати и ѡчищати не хотелъ и не ѡчищати
[illegible] тымъ всимъ винамъ ѡписаным полет а ито все поплати
[illegible] то листъ мой ѡ всiакого права приуполно моцы вцале
[illegible] нарушене вечными часы зоставаете, и на то если дал сесмо до
[illegible] запису листъ пану матину михневичу по моею печатью
[illegible] властное руки моiи а при томъ были и того добре
[illegible] земiанеговъ подаскiе повету ѡпиского пан вотех лавриновъ

[illegible]евича пан Станиславъ а въ [illegible] Лавр[illegible]
вичъ а [illegible] сесъ листъ просилъ есми [illegible] печати [illegible]
[illegible] мѣнованыхъ которые печати свои до сего листа притиснуш[illegible]
и руками своими подписали. Писанъ в Поневежу лета [illegible]
[illegible] тисеча пятьсотъ девятдесятого месяца [illegible] [illegible]
того листу печати сполна притисненыхъ которыи и подписи руки [illegible]
слова: Jan Stanislawowicz Ręką własną. Зафитъ ною прозвою пана [illegible]
Станиславовича печати притиснувшей руку подписалъ во техъ Лавр[illegible]
[illegible]овича. За ustną prozbą Jego mści pana Jana Stanislawowicza pieczęć
przyłożywszy y Ręką swoią podpisał Stanisław Dowcyło. За oczewistą [illegible]
pana Jana Stanislawowicza Jamarczin Woyciechowicz pieczęć swą [illegible]
y Ręką podpisał. Которое ж тое добровольное сознанье его и тотъ [illegible]
докнигъ записано с которыхъ исесъ выписъ подъ нашими печатями [illegible]
ну во техъ вину Михнѣвича и [illegible] его есть выданъ. Писанъ
[illegible] выпису [illegible] печати [illegible] [illegible]
[illegible] и подписи руки [illegible] словы Станиславъ Давыдовичъ [illegible]
[illegible] рукою своею. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Петрусевича [illegible] [illegible] писа которыхъ [illegible]
[illegible] есть докнигъ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] подъ нашими печатями [illegible]
[illegible]

Prawo od Jolatow Nielubowi dane

27

Того ж году и месяца [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] а нижли никому [illegible] ани
[illegible] тое есмо [illegible]
[illegible] пану [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] своего [illegible]
[illegible] свои [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

28. Prawo od Martinowicza Korzyniewskiego dane 259

Того месяца сентября [illegible] дня

Нарокъ [illegible] земскихъ по [illegible] ряскомъ по [illegible] михале на [illegible] трех водлугъ
[illegible] и судовне отправованиях перед нами [illegible] мотовичо
[illegible] судовыми [illegible]
[illegible] земенин господарский повету [illegible]
[illegible] покладал перед нами [illegible]
[illegible] земенина господарского [illegible]
[illegible] мартиновича [illegible]
[illegible] земенскомъ [illegible] права [illegible]
[illegible] земских [illegible]
[illegible] слово [illegible]
[illegible] староства [illegible]
[illegible] месяца [illegible]
Нарокъ [illegible] земскихъ [illegible]
[illegible] отправованиях перед нами станиславъ [illegible]
[illegible] мартиновича [illegible]
[illegible] земскими [illegible]
[illegible] пана [illegible]
[illegible] земенин господарский повету [illegible]
[illegible] мартиновича [illegible]
[illegible] земенину [illegible]
[illegible] пану [illegible] Касторовичу [illegible]
[illegible] своей [illegible]
[illegible] земскомъ [illegible]
[illegible] земскомъ [illegible]
[illegible]

в ѡтнанѣ ему даны попечатаю своею с подписом руки своеѧ та тѣ попечатали
и с подписами рук людей за ними перенами з рук своих положивши признаваючи
просил а ѣ ѣ ѣ ѣ та и до книг вписан которыи ѣ ѣ ѣ та
и до книг вписан слово ѡ слова та все в себе мает Н [illegible] мати но
вича земенин господарский повету [illegible] и [illegible] сеи
сто мои всим [illegible] и кождому з сосна кому того [illegible] нинѣ
ним и на потом будучи всему людей всякого рожаю [illegible] ненѣ [illegible]
[illegible] мати новича маючи пиную а великую [illegible]
и на вечно спустил земенину господарскому повету [illegible]
[illegible] перовичу [illegible] вича дете и потом [illegible] его запевную [illegible]
[illegible] и монеты литовское всюча мою [illegible] лежачу
ю и грунтов моих в ланях зеленых [illegible] никому ничим не [illegible]
в жадном дочу и никаким правом не заведеных до дому моего [illegible]
[illegible] в земенском лежачого прислухаючих в тоже повет [illegible] в полиции
[illegible] лежачие которые тые грунты помененые [illegible] а до [illegible]
та [illegible] и до [illegible] в земена тое зосимы грунты зелеными засеенными
и незасеенными прикупными и закупными спадковыми и ими [illegible] право на
тыми до [illegible] моее до тых грунтов моих помененых прислухаючими [illegible]
[illegible] и не [illegible] селищами з навозы з сенокосами з лесы з гаи с [illegible]
[illegible] з [illegible] з [illegible] з [illegible] текущими и не
текущими и [illegible] на все та [illegible] грунтов моих зеленых [illegible]
помененых само в себе в грунтех в границах в межах и в [illegible]
свой з давних часов [illegible] мело та и теперь мает не [illegible] а ни [illegible]
[illegible] грунтов моих помененых ни [illegible] и ни [illegible]
[illegible] на себе жону [illegible] и повиноваты мои ничо та [illegible]
[illegible] не помененому а не помененое помененому ничо [illegible] на
[illegible] не мает [illegible] на себе [illegible] в тоже
[illegible] двесенокосами [illegible] на [illegible] полети [illegible]

Ѡ Божіа ласка Анадруто Лєшуєвєнофашу наслєдасмю дарчі напотомо
дадасна шорєсє которыє ізадутні ґрєшпомєнєнаї Ѡмєнєнавєно пєрєданыє
ізосімі напєнєнаї ілі ѡбо ісого часу ґрєшіґратні вєсмотєлмоє ніфє ѡпісо
ноє пан [illegible] настороніу норєвє гаразо гаразо вмо ѡбєчное дєфає пуб
ґіфа [illegible] вступі ґлмі ізрі пам сумапєнєґє вєнстона ілі ѡпо дорогі
літєсіу [illegible] давіда настороніта норєвчі гатуно пєрєдаґо моє пєлі
нєнуо [illegible] рода ілі ластадаві настороні нєрєво ґрєнілі ѡпо
пісіа [illegible] ѡмєнєнавєно пєрєданыє ѡстонєрєфаґі вєрні
вєнно [illegible] то єсудє пану давіда настороніу норєвє тмі
лмі [illegible] навєно пєрєданыє ному хотєчі ѡрдлі пєрєдалі
пєр [illegible] аписалі ітаі вєсі ѡ ано дланы твої вєлє волі і ѡпо
свої [illegible] часі ґадовати ліа вєсо ѡсдо пєлєнєнаї ґатоґє
матні [illegible]ona ґєлі ілотєлі мої ілітоґлі мої вступоґа ізадуто
ноуо [illegible] пєлєнєнаї ѡмєнєнавєно єму пєрєданы ізданыє пєрєні
ні ґрєні [illegible] ґалоґіє ніґаі вступовалієє ілі ѡбодоє нєрєнаґі ізадуно
єто пану [illegible] настороніу норєвє ґєнєрєлі ѡпо ґєлі сєлєнні
лмо ілотєстоні ілаі стєсовє дєфіного пєрава по ґєлі ілотєстоні
ні ілоуаі мєлі ісуд ілвєстого єсєні ліґаєє вєґрєні Алєксандр
пасєдого дєпоґаі ґмієє ілвє ѡтмає ізадуті пєлєнєнаї [illegible]
вступовалієє [illegible] Ажо вступова тєдуі ґаґоналіє [illegible]
вєдоі дланы наіладо пракуюе ізлєчо вмєдо пєрава ілєлмі [illegible]
[illegible] ілла ієґіуа ізаступова мало ілотоґіне ґуд Ардєсо ілавєпо
ні ґрєтоґє ієсєні матні нєфіна вмо ілвє протоґіні єго ліступ мєсто ілі
нуло вмє ѡпісані Ілаіса ґєрєсовє Ажоґєрє фомуло Ажоґєрє ґєлі ілаі
ґєрєпєрдані моі Ажоґєрєпого ілвє ѡтмає ізадуті пєлєнєнаї ѡмєнє
навєно пєрєданыє Ажо вмає ілвє ґєрєлі ґрєні прісухаґаі ілі ілвє
вступова ізаступові єто ґєрєлі пану давіда настороніу норєвє ґалоіу
ґо ґлаі. Ілоіа ґоґлєстєна ніґрані Ажо тоі пєрєдані вєсєнєнаї

пану з[а]вир[у] церкве руте и потомкове своей [illegible] наклад[ом] [illegible]

и [illegible] права заступовали не хотс А [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] А [illegible] [illegible]

нами [illegible] человечне [illegible] и певне [illegible] напе[ред] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

стороне [illegible] пану з[а]вир[у] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

и накладом начале [illegible] своего А [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 23. X

[illegible]

опрашона зданѧ мли з желанѧ господарства повѣту вписно пана панѧ
сѣрестного пана михаила затромѣєвича а пана [illegible] на
тромѣєвича штотих мило заправою мостю в новою изглєвицкого печа
тиєвой весилу малу [illegible] бивша полу прилозхи ратили писа [illegible]
поле [illegible] [illegible] а сина весього тисечатнасо девѧдесѧт подобне
сѧца дѣ [illegible] на нагалого днѧ встоєли зу печатє спона приличенни
гостиями и по [illegible] рук вишеслова Grzegorz Łukiewicz przy swoiej ręce
[illegible] ręką własną podpisał [illegible] prosze przysie
[illegible] ręką podpisał Jan Sereszczyński [illegible] prosze przy
[illegible] ręką podpisał Jan [illegible] Baltazar [illegible] ręką
podpisał которые пос доброволнос зрєвидєс сопас засторожєвича мати
вича и тому єсть доника записане словом исє вѣти понашим по
чали пану давиду маєтровичу порѧдоє є видѧ писа вонєсєстє в того
випису нашого печаде причинєни своими пописом рук вышеслова ста
нисла давидови по старостѧ впили душою своєю Каспер [illegible]
[illegible] впили душою своєю Лихвєтановичи педусєвича и рабош впиши писа
нетоѧк по вїатим запарєнєсєєслов [illegible] зємли вписане записано

[illegible] od Kielpsza [illegible] dane

29 Сего мєсєца сєнтѧбрѧ [illegible] [illegible] днѧ [illegible]

Сѣ рокох судовых зємских посєвиє рєчено на затрєє мєсєцо михаиловску ставу
ту прапталых исудовне отправованих пєрсонал[ь]но [illegible] повєчє суд
ю [illegible] особами посудами вранними судовими зємскими [illegible] вписи
ми [illegible] попрєєсьнос [illegible] и прєлошонеми [illegible] [illegible] зємс
ми [illegible] повєту вписного : станислав пєловди непомнил [illegible]
[illegible] листовни [illegible] попєчаю своєю и попоч душ и [illegible] запи
зємєєнну господарному ихоруєльну повєту вписного с милостию пану [illegible]

[illegible]

рии з того містү вышпаного всташи всѣ справа прилюдненье ... руки
пишемо руками своими ... в записе пановѣ рукою подписалѣ
которыи есть вѣ ... по ... есть в книги ... вписаны

Prawo od Janowicza dane Kietrzoni.

30 [illegible] стѣтна сетѣтѣмра [illegible]

На врядѣ... суду [illegible] посвяте ... посвѣте ... перед
статудү ... [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] господарски повѣту [illegible] пана Станислава ...
[illegible]
[illegible] на господарского повѣту [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible] вписа [illegible]
[illegible]
[illegible] тисеча [illegible] мѣсяца Августа [illegible]
[illegible]
[illegible] Станиславом [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Яновѣ [illegible]
[illegible]

и навѣчно спустилем и вѣчне [illegible] по(д)задаваючи [illegible] грошей литовских

земянину господарскому повѣту [illegible] пану Станиславу Петрашевичу [illegible]

[illegible] имѣнейца дому моего навѣчне [illegible]

[illegible] повѣту [illegible] право [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] земяни [illegible] повѣту [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] продал [illegible]

[illegible] грошей [illegible] литовских [illegible]

[illegible] грошей [illegible] литовскую [illegible]

[illegible] земянину господарскому повѣту [illegible] пану Стани-

славу Петрашевичу [illegible] часть имѣнейца дому моего [illegible]

[illegible] право [illegible]

[illegible] господарского повѣту [illegible]

[illegible] право [illegible]

[illegible]

[illegible]

часть имѣнейца дому моего [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] и не пустошачи нам и жоны нас [illegible]
[illegible] дому помененого само весь [illegible]
и всякою [illegible] своей [illegible] часов певных его [illegible] и тепер имени[illegible]
наследником Фонудетом [illegible] и потомки своим ниякое части его
имения дому помененого не вы[illegible] ани [illegible] але все [illegible]
до [illegible] продане не [illegible] не менованое не менова-
ному ничого [illegible] части не маю [illegible] а тепер помененый во-
тых [illegible] право мое на [illegible] имения дому моего помененого
принале[illegible] Станиславу Петровичу Цепвицу Фонуделю и потомкам
его [illegible] вечными [illegible] и потомки [illegible] а то лист[illegible]
[illegible] описаное все [illegible] пану Станиславу Петровичу Цепвицу Фон-
делю его в волю его продалем мое тое имения моего помененого
[illegible] навечно [illegible] проданое [illegible] продати дарова[ти] и записовати
променяти [illegible] в волю воли и [illegible] своего вечными часы
[illegible] А я а тепер помененый [illegible] [illegible]
в тую продажу мою [illegible] помененую вечными часы ничим вступова-
тися [illegible] пану Станиславу Петро-
вичу Цепвицу Фонделю его [illegible] не маю [illegible] Фонуделю [illegible]
[illegible] своей [illegible] и продати своей [illegible]
[illegible] человека [illegible] самого пана Станислава Петровича Цепвица
Фонуделя его [illegible] мочи [illegible]
часы але [illegible] хто бы [illegible] в тую продажу мою [illegible]
[illegible] А [illegible] имения моего помененого [illegible]
[illegible] вступовалисе [illegible]
[illegible] своей [illegible] правайле
[illegible] тего [illegible] мало и повинен
[illegible] пропонуючи [illegible]
[illegible] Фонуделю [illegible] А [illegible]

ничого не помѣнено. А понеже на поветрие и особе хотячи наступити [illegible] нѣкоторыи на се [illegible]

[illegible] навѣчно правдивое [illegible] вступовалъ [illegible] пану Стеф-

[illegible] пелеховичу и его вдову [illegible] его [illegible] на мѣнѣ [illegible]

А понеже [illegible] и справили. А поневажъ иннии [illegible] могу по-

мѣнену же [illegible] Анѣ [illegible] по намѣнѣ [illegible] нам-

[illegible] мало и повинен будетъ [illegible] вступити

[illegible] будучи [illegible] на стороне [illegible] пану Стефанови

Пелеховичу и его вдову [illegible] на [illegible]

[illegible] и всей шкоды и накладу начало слово [illegible] А пов-

[illegible] его [illegible] его [illegible] его [illegible]

[illegible] А то все [illegible] любли [illegible] его [illegible]

[illegible] за [illegible] и [illegible] часы [illegible] те то-

листу [illegible] А понеже [illegible] по [illegible] вышей [illegible]

вано будет пану Стефанови Пелеховичу и его вдову и [illegible] сто мнѣ [illegible]

[illegible] и [illegible] А то [illegible] его [illegible] того [illegible]

А [illegible] пове [illegible] и накладу [illegible] по-

[illegible] А [illegible] его [illegible] до [illegible] А [illegible]

не [illegible] его [illegible] господарьскою [illegible]

[illegible] и накладами и [illegible] мают [illegible]

[illegible] его [illegible] права [illegible] его [illegible]

[illegible] стѣбудованими [illegible] тако [illegible]

[illegible] и [illegible] особою. А [illegible] отправ[illegible]

[illegible] тако [illegible] ставно [illegible] и [illegible]

[illegible] пана Стефана Пелеховичу и его вдову [illegible] мают и повинни

[illegible] прочими [illegible] мает и повинни будут того часу [illegible]

[illegible] наступила и [illegible] маетности мои рухомые и [illegible] мою

[illegible] права [illegible] мает [illegible] до [illegible]

[illegible] тако вдова [illegible] и вдова [illegible] пану Стефанови Пелеховичу [illegible]

[illegible] мает [illegible] моею властною и [illegible] наво [illegible]

и очевисто вы(д)ано(н) зем(л)и людс(ких) земли господарьских повету в(и)ленс(ко)го
милости пана миколая кановича хорунжого вил(е)нс(ко)го пана ст[illegible] ипанама[illegible]
вича самуеля пана миколая ко(в)вича миковича ипана валентина кановича пану
прсвича и моей милости запродажью моею вечною очевистою печатью своею
самуелем моим приложилъ рачилъ писа(н) в л(ет)о михо[illegible] [illegible]
на с[illegible] [illegible] тис(е)ча ш(е)с(т)сотого месеца мая пол(в)наде(с)ять дня
в томъ месту [illegible] пана прыложенъ пл(а) и подписъ р(у)к тыми слова (з) ...
[illegible] prosb(ą) [illegible] Jakowicza [illegible] przytomnie ...
pisał mik[illegible] [illegible]owicz ... запродажною вечною обо...
... приложилъ и при печати своей руку подписа(л) ...
... Jan ... prosbą ... pieczętarz przytomny ...
k... podpisal mikołay mickiewicz которое ж(е) запродажное ...
... и то(л)ко смь рокъ записано ...
... по наклонили печатми [illegible] ...
писа(н) ... в того ... печатми ...
и подписи ... тыми слова ...
... своею ... руко(ю) своею ...
... котор(ы)й то(т) ... запис ...
... е(ж) в книги ... записано есть

Prawo od Kiepryza dane [illegible]

3 [illegible]

Того ж месеца четвер(т)ого дня ...

На рокъ судовый ... михал ... нагабан(ы) ...
... ...
... ...
... ... земли господарские повету ... па(н)
... ...
... ... земенину господарскому ... рокъ по

[illegible]

265

[illegible]

Prawo od Hancewiczow dane Michniewiczowi.

32.

Того [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Ро[illegible]

⊗ X

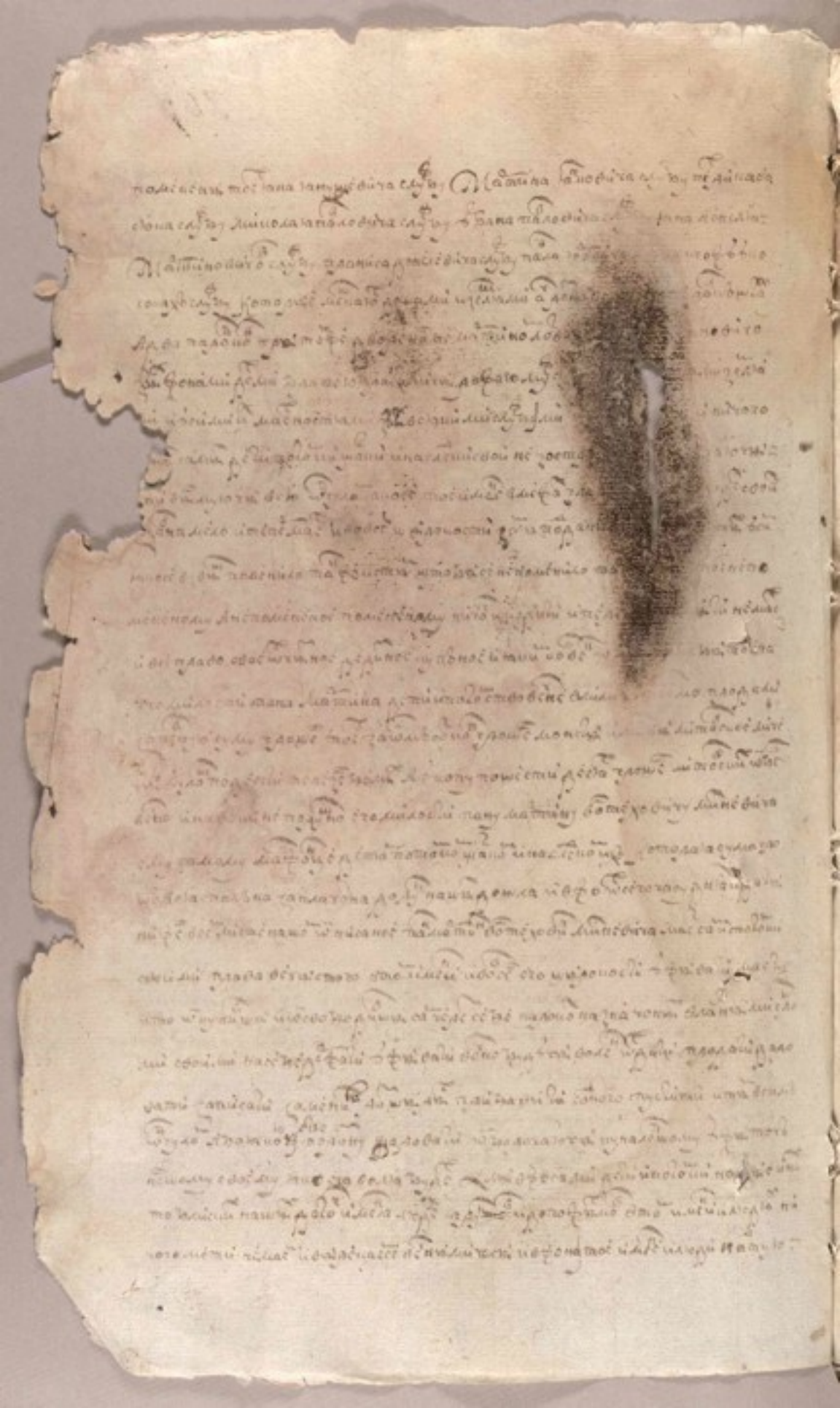
[illegible] Документъ данїе на вадїе 19.
на дов кам[illegible]

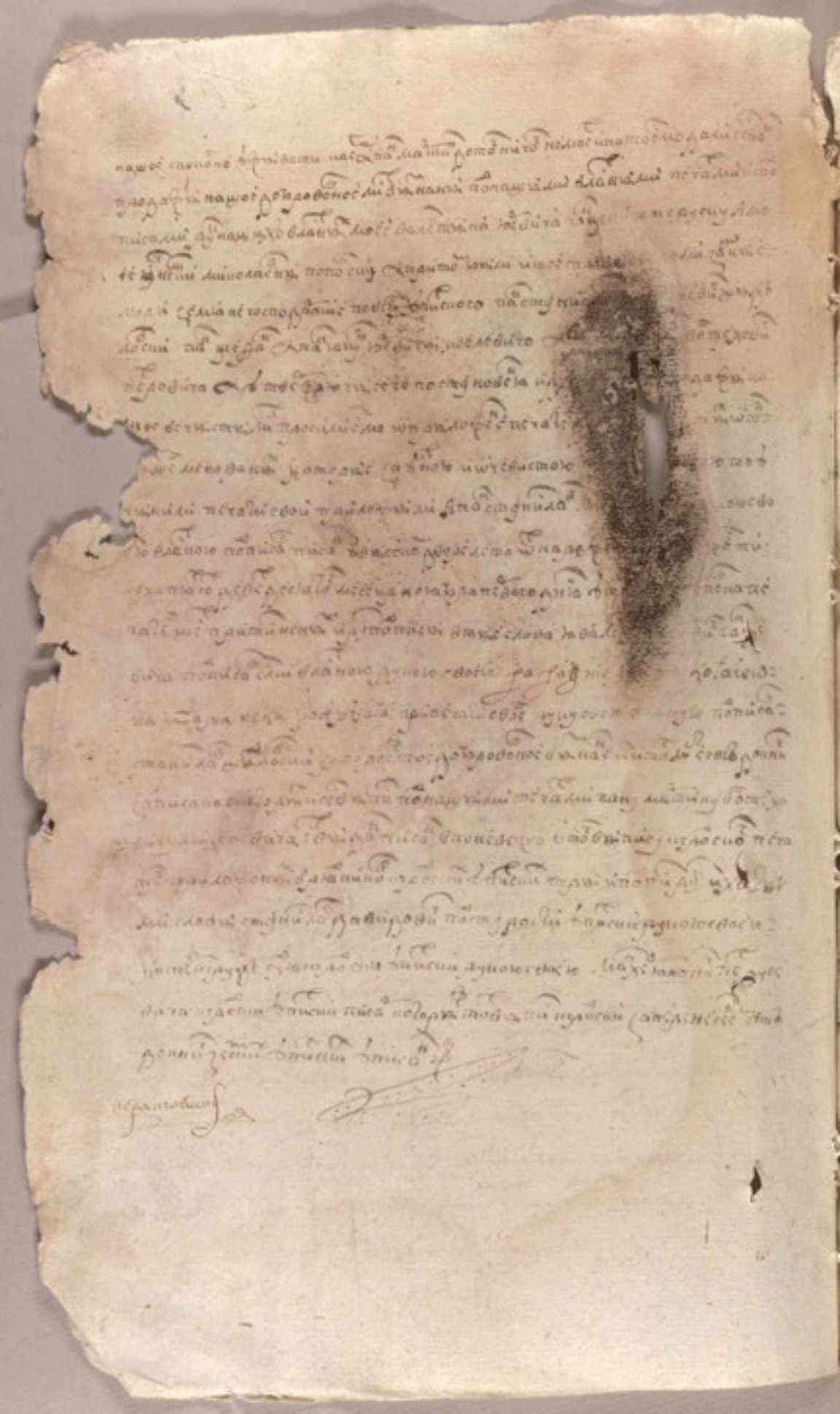
266

X

Фот

[illegible]





Prawo od Pojuda dane Michniewiczowi

268

[illegible]

Pawo od Alebowiczow dane Czechowiczowi.

3.1 270

Годъ [illegible] лѣта [illegible] второго [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] по злотых литовских и монетой литовской на село [illegible] прозываемое [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] которое то село
ему [illegible] за [illegible] своего небожчика пана [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] пани Ирине Чеховичевой тое село [illegible] помененное [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] сумма злотых [illegible] порядком [illegible]
[illegible] [illegible] порядного [illegible]
[illegible] [illegible] сумма которую [illegible] злотых [illegible]
Ко[illegible] [illegible] над [illegible]
[illegible] тысяча [illegible] [illegible]
[illegible] на тое [illegible] помененный [illegible] которую сто злотых [illegible]
[illegible] Чеховичу [illegible] Ирине Чеховой [illegible]
[illegible] [illegible] тысяча [illegible]
то до [illegible] тысяча [illegible]
она [illegible] которую сто злотых [illegible] [illegible]
[illegible] сумма ему [illegible] тое село [illegible]
[illegible] [illegible] помененное [illegible]
которую сто злотых пану Ярошу Чеховичу [illegible]
[illegible] тое село [illegible]
[illegible] его чинити та [illegible]
[illegible] своих [illegible] которую [illegible]
[illegible] милости [illegible] суме [illegible]
[illegible] [illegible] она [illegible] тое село пану
Ярошу Чеховичу она от суме которую сто злотых [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пану Чеховичу село [illegible]
[illegible] пустити [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] своими подписали ихъ милость панъ [illegible] ловейко [illegible]

є королевское милости панъ Миколай Карачо[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] левское милости великого князства литовского наступила [illegible]

[illegible] [illegible] тисеча шестсот десятого месеца

[illegible] дня [illegible] [illegible]

[illegible] Катарына [illegible] Рекошо[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] Рек[illegible]

[illegible] Рекошова [illegible] Рекошова [illegible]

[illegible] великого князства литовского [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] милости [illegible] милости пана [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] милости [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Миколая [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] записано [illegible]

Prawo od Woyciechowicza dane Narkiewiczowi

35 [illegible] [illegible] Брун[illegible]

[illegible] судов[illegible] [illegible] [illegible] Михал[illegible] [illegible]

[illegible] водлугъ статуту [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] судов[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

господарьскій повѣту описан [illegible] долтѣхова полосфиломъ [illegible]

[illegible] попитаніе свое [illegible] моръ [illegible] исповѣдаемъ [illegible]

[illegible] повѣту описано Антону Іановичу Наловичу дано [illegible]

[illegible] лѣта того в повѣсти описано на [illegible] пасильно

[illegible] исповѣдати тату [illegible] по [illegible] [illegible]

[illegible] полосфилыми [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] описан [illegible] слово [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] господарьскій повѣту [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] мои [illegible] [illegible] [illegible]

ти [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] исповѣ[illegible]

[illegible] свое [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] в повѣсти описано в томъ [illegible] нива про[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] исповѣди [illegible] [illegible] тату а

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] по

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] золото посл[illegible] [illegible]

[illegible] повѣту описано Антону Іановичу Н[illegible] нива [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Іановича [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Михала [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

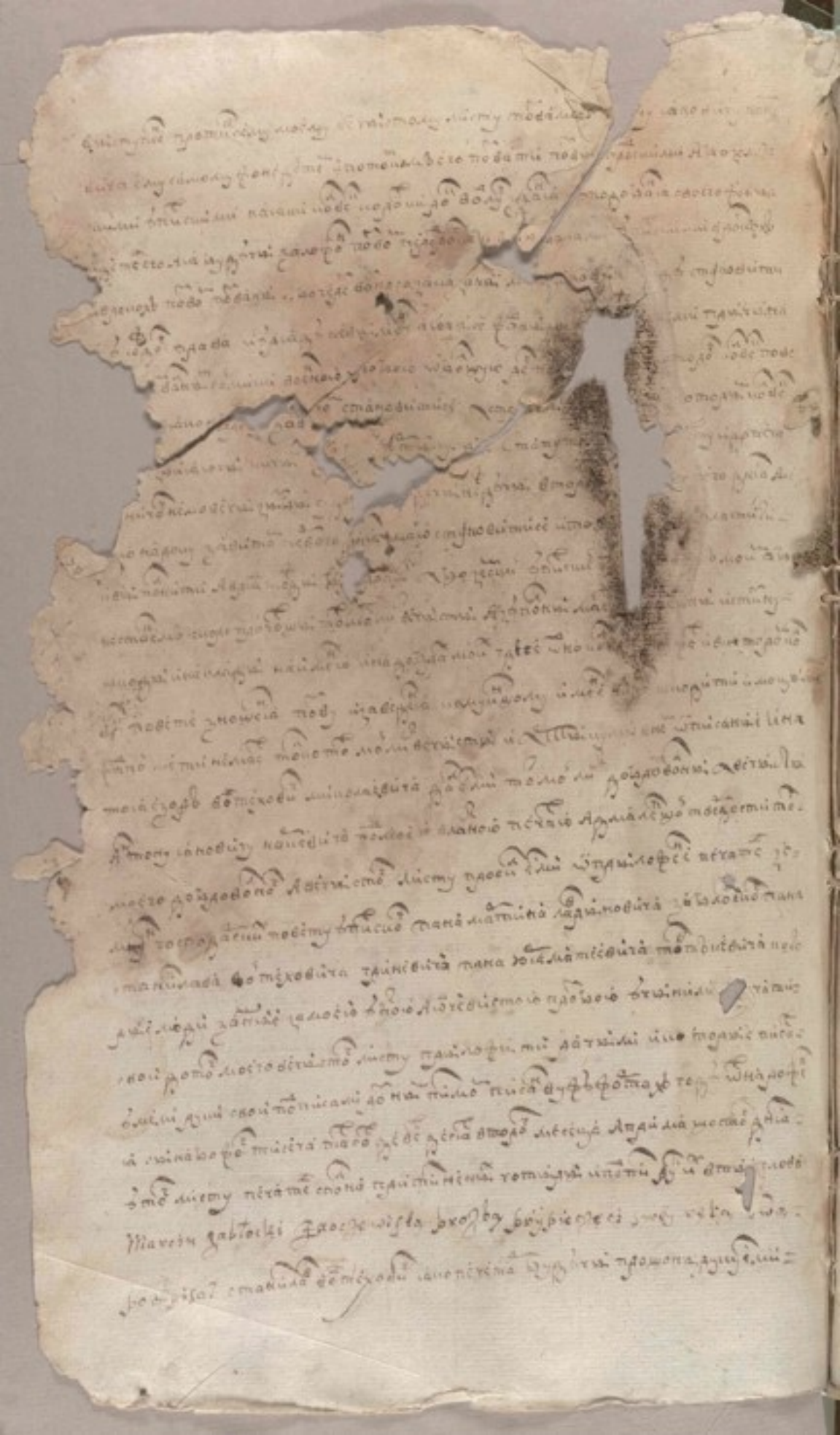
[illegible] [illegible] [illegible] тату [illegible] [illegible] [illegible]

ти [illegible] [illegible] [illegible] исповѣдати [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] исповѣдати [illegible] [illegible]

ти [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Антону Іановичу [illegible] [illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Ревизор [illegible] за [illegible]
[illegible] Матвеевича [illegible] своєю рукою своїми [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Сидоровичъ

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] в нихъ слова по полску [illegible]

[illegible] Hamsowicza [illegible] swą podpisuię [illegible]

[illegible] Pana Piotra Hamsowicza [illegible]

[illegible] Marcinowicz [illegible]

[illegible] pana Piotra Hamsowicza [illegible] ręką swą podpisał [illegible]

[illegible]

[illegible]

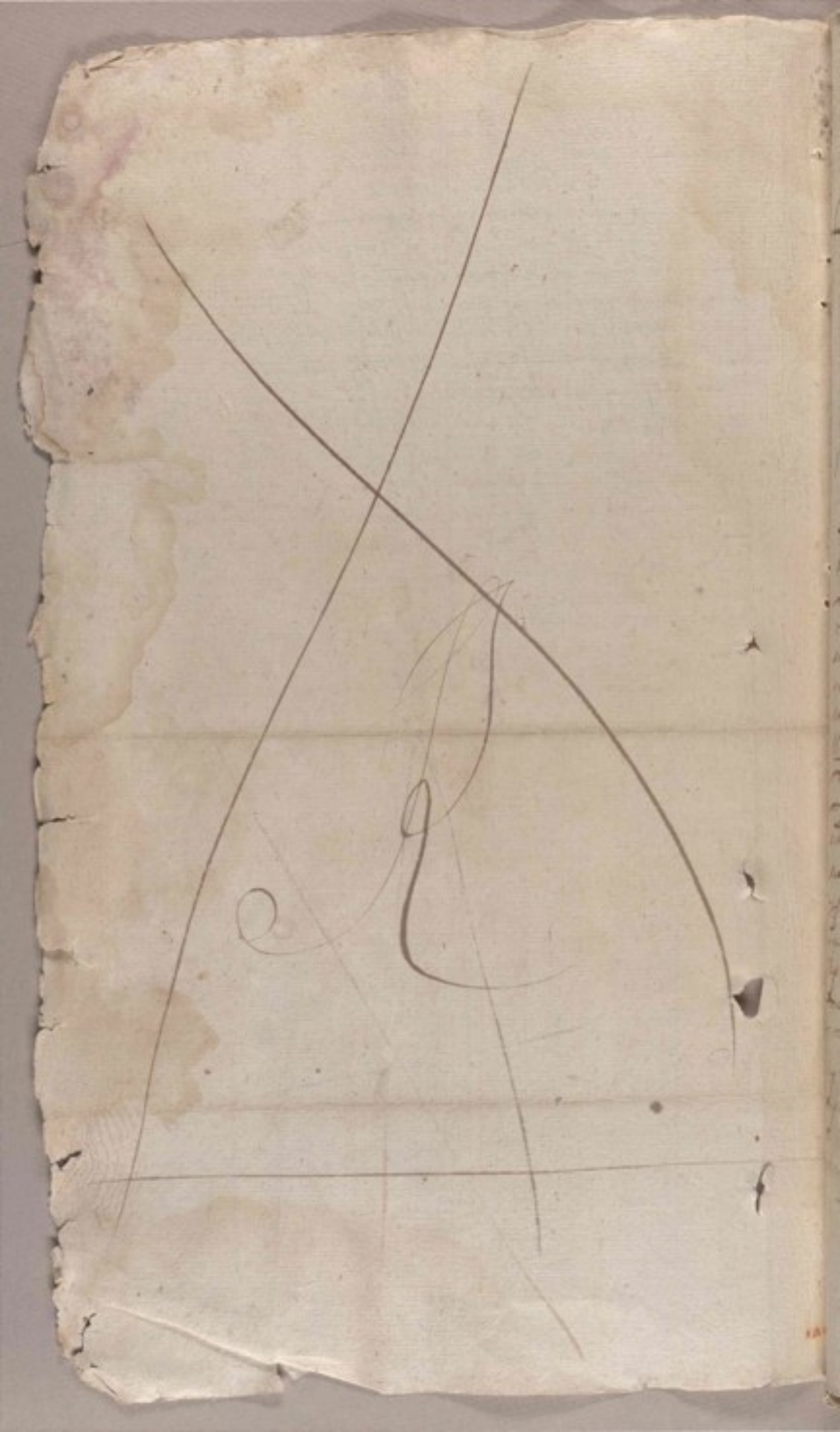
40.

Prawo od Miecnikow Chorielewskiemu

[illegible]

[illegible]

которые притомъ справе были пана Миколая [illegible] [illegible] пана
слава Масловича пана Петра [illegible] Станиславовича Ефрамовича а пана [illegible]
славовича Сановича [illegible] господарского повету [illegible] [illegible] мело за не
прозбою нашою печати свои до того листу нашого притиснути рачили [illegible]
[illegible] того [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
месеца [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] печати [illegible] притисн[illegible]
[illegible] и подписи руские [illegible] слова z osobliwym proszeniem [illegible]
[illegible] pana Stanka pana Ławryna pana Baltromieja a pani Doroty
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] podpisał [illegible]
[illegible] Za osobliwym proszeniem [illegible] [illegible] pana Stanka pa
Ławryna pana Baltromieja a pani Doroty Ławrynowey [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] podpisał [illegible] [illegible] Jakob Stanisławowicz [illegible]
Stanisław Stankowicz [illegible] [illegible] proszeniem [illegible] pana
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] которыйжо то [illegible]
[illegible] листе [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] затым
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] печати [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] писа[illegible] [illegible] Станисла[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] своею [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] своею [illegible] Сановичъ [illegible] [illegible] [illegible] писа
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
писано



Zeznanie Intromissyi na Dobra Kamienka. 280

41

[illegible]

[illegible]

потреба и з ретю сво[illegible] илами и з дошт и пиларами [illegible]
заступовати повинен буде а оступуючи са в тое дело [illegible]
помененые и зутые и потратшы се сами чере свое або чере [illegible]
вступовал або наменшую такую переказу вчинил тогды [illegible]
отпилом на меншым холовеном перше або [illegible] задатом [illegible]
уступати не хотелом тогды маю пред Адамовичу [illegible]
его жоне детем и иным сумам его винни заплатили завада [illegible]
литовский и всим иньшым и напалаючы на голове слово [illegible] его сами
жоне детем або ли вмоцеваном и перетраного деворо и плесе[illegible]
сеги не охороняти [illegible] и заради заплатити тогда
правом то листом моим [illegible] права [illegible]
таковый [illegible] сего листу моего
нем и потерми [illegible] вышей описаный [illegible]
Петру Адамовичу жоне детем и потомком его [illegible]
[illegible] або з [illegible] и потерми и иншы [illegible]
ти [illegible] сам похочете [illegible] маю и повинен
вымовляю чим хоробою послугою господарскою [illegible]
мо[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
речи своей [illegible] статутовым [illegible]
што бы было сего листу моего выполнити [illegible]
второго [illegible] дня але первшого дня [illegible]
листом не [illegible] [illegible]
доме статутовым правом на всякий [illegible] вчинил [illegible]
[illegible] Петру Адамовичу то мой лист [illegible]
[illegible] того моего листу [illegible]
[illegible] печати [illegible] вписного его [illegible]
Михала [illegible] [illegible] Лавриновича [illegible]
пана Станислава [illegible] вписного [illegible]

[illegible] шкевичовою при доку листе втиснули печати свои до того листу ма

[illegible] руками свои подписали писа в Бенесевку году по нарожению сы

[illegible] божого тисеча пят сот девет десят второго месеца февраля двадца

того дня в того листу печат притисненых четыри подписи руч

[illegible] ми словы: michał janowicz kirziel własną ręką, maxim ław[illegible]

[illegible] z zawłości ręką swą. Станисла[в] [illegible] вознї в писании бла

[illegible] ою потому тое добровольное вызнане [illegible] сотвердженый

[illegible] исано што ми есть сотв[illegible] в книги вписа споторы иес вытни понашы

и печали [illegible] агамови [illegible] писан в Бенесевку в[illegible] вписы

[illegible] печатьми притисненый [illegible] подписы [illegible] словa Станисла

[illegible] в пестарости вписании рукою своею [illegible] сам [illegible]

[illegible] рукою своею Мах[иму] Ганови петровевичa [illegible] впи

[illegible] тое [illegible] панаю [illegible] достатоне [illegible]

[illegible] што вытни [illegible] старост[ва] вписного наза[illegible] пе

[illegible] прочита наказали до книг вписати.

43

Року [illegible] месеца октобра пятого дня

Brane od Betkesta dane Morzycie.

[illegible] посвите [illegible] в посвете [illegible] Михалe наза[illegible] вол

статуту прииали [illegible] управованый пере[illegible] сано [illegible]

[illegible] Армиражиане [illegible] посно [illegible] сво[illegible]

[illegible] повету вписно земски господа[illegible] воеводства виленского па[на] [illegible]

Ганови Морене [illegible] приятеля своего его милости пана [illegible]

Левона [illegible] вписного поплата [illegible] вы [illegible] стар

ст[ва] вписного [illegible] земянина [illegible] повету [illegible]

[illegible] на [illegible] довица [illegible] вечно [illegible]

[illegible] ого [illegible] село [illegible] повете вписно [illegible] в по

границу прогнаного зарубаючи на правах литовских и з
се што волю права посполитого пренесеные то было зупелно
просил абы ему доложено з суда выписано которые слово в слово так се в себе
Выпис с книг гродских вряду староства киевского року от нар-
ожения сына божого тисеча шестсот сорок второго месеца июля
На рокох гродских киевских порядком статутовым припалыми и
отправованими перед нами Станиславом Давидовичом подстаро-
стою Станиславовичом гродским судиею Махером Яновичом пи-
сарем врядниками гродскими киевскими будучими от
стии пана пана воеводиного старости киевского
ского высажоными на справы судовые гродские киевск
новишшое очевисто земенин господарский повету киевского
Нимович Штонот ознаймил ...
смоутлі і ... своего ...
права и навесност спусти земенину господарскому ...
ского пану Тадошу Яновичу ...
невыте выписано и положоно ... сво ...
ни ... своею ... ...
стии ... перед нами ... пол ...
абы был читан и доложон выписан слово в слово так се в
Новость ... земени господарского повету
киевского ... на себе ... прав ...
... листа ... было то належало ...
... слышати ... инапотом ... людям ...
... земени ... ...
... своего ... права своего ...
... господарскому ... киевскому пану Тадошу ...
... земского ... своего ...

[illegible] дорогу незаведеного две волоки пустошныхъ [illegible]
[illegible] и монетъ великого князства литовского лежачих в тутаи
повете [illegible] в поли [illegible] в пограничи [illegible] з воло
тами зо всим на все [illegible] две волоки пустошныхъ само в себе
[illegible] в границах [illegible] ходе своих [illegible] часов и тепер [illegible] которыхъ
[illegible] две волоки пустошныхъ лежачих боком [illegible] до границы и [illegible]
[illegible] боком лежит до [illegible] земенина господа [illegible]
[illegible] Адама [illegible] Яловича [illegible] до [illegible]
[illegible] и милости [illegible] Глебовичов [illegible] до [illegible]
[illegible] до [illegible] самого пана Гароша [illegible] того [illegible]
[illegible] границу [illegible] тому пану Гарошу [illegible]
[illegible] и [illegible] в том листе моем [illegible]
[illegible] моем [illegible] и потом [illegible] свои [illegible]
[illegible] не зоставуючи ани [illegible] самъ на себе [illegible]
[illegible] свои тые две волоки пустошныхъ [illegible] мененые [illegible] правом
[illegible] и [illegible] самому и потом [illegible] его подало [illegible] пан
[illegible] тые две волоки пустошныхъ [illegible] мененые [illegible]
[illegible] и [illegible] на себе брати [illegible] часы
[illegible] самому и потом [illegible] его [illegible] продати [illegible]
[illegible] и [illegible] хотечи на [illegible] записати [illegible]
[illegible] свою [illegible] и [illegible] не [illegible]
[illegible] не маю [illegible] часы [illegible] хто [illegible]
[illegible] право [illegible] пана Гароша само [illegible] его
[illegible] маю его [illegible] права до
[illegible] и [illegible] и [illegible] свои
[illegible] и [illegible] его само
[illegible] самого [illegible] до которого [illegible]

права суду ѿ него [illegible] заплатити пре[illegible]

мо итакии пред права при пану [illegible] сами не буде[illegible]

ми касы зоставши мае и наложилосе мо предками по печати мое[illegible]

ною исправисе рвни мое ни мо посилил друлие лежие верни истисти

моего листу просил есми ис приложе печат заним исо [illegible]

мие иныиха вами моего его милости пана Станислава его мило[illegible]

на ми николая гоцвичо Вилозоро судичо земский виленский его мило[illegible]

на пана левона судича земского виленского которыи-тыи особы [illegible]

менение заховивши особисты прошено мои печати свои при[illegible]

притиснути и руками своими подписати рачили пану моему бо[illegible]

даному листу писан в Новегородку року тисеча пят сот [illegible]

месеца июлия четвертого дня в того листу печат[illegible]

ни четыри и подписи руг втые слова Woyciech golkonth[illegible]

na pieczętanie uproszony pieczęć swą przyłożył y ręką podpisa[illegible]

białozor ręką swą. Zaustnym uproszeniem pieczęć swą do tego li[illegible]

łożył y ręką podpisał mikołay jurjewicz białozor ręką

zba pana woyciecha golkonta do tego listu pieczęciem swą [illegible]

ręką podpisal Jan lewonowicz которое тое вписати и [illegible]

створдоный записано с которыи исе выпис по нашими ми печатми

ласти пану тарошу ствердивши писан в Новегородку в того выпис[illegible]

сие давъсие печате трыи приложоныи и подписи руг вдано иж просил [illegible]

ни тыми ми слов Станисла Давидович подстаросты вписил на [illegible]

пе [illegible] суда и просили вписил родне свое махс тановеч [illegible]

ту доселита иж просил вписил писан которыи то выпис запрашне[illegible]

ствердоный земски записано

~~Zapis od~~ Stilec

Zapis od Mleczkow dany Bukiewiczowi

Пароноxъ судовыхъ земскихъ вслуг статуту посветомъ мирхъ
трее приписалы и судовне отъ правованыхъ перед нами
и гимонтовичомъ судомъ Ярлюрыкомъ и Янатомъ подсудкомъ
земскими и пристыми постановившися очевисто суди
скаго вилеснаго ее милости пани Галена Марсеска и
Прасна Скоссеска пани Ганова Млечкова и пан Андрея Ганова
по судиц земскимъ вилеснымъ положившимъ лист свое вышеи
вольнымъ запис попечатми своими и попечатми людей
с подписомъ руки своей и с подписомъ руки пановъ печатью
земянцы Гродзкого повету Упитского пане Григорьевичъ
Тоновъ пане и Гендрыхтема Шиновна Кузневича с пеньми
нами в листе своемъ отписанными которыи лист свое
сами добровольне очевистымъ сознанемъ своимъ
утвердили просечи абы до книг земскихъ вышеи
слово отъ слова такъ се вовсе маеть Пазе
вна Интажна Юнгинскаго Скоссеска Ганова Млечковъ
земскаго вилеснаго Ян Андрея Ганович Млечко судиц
скимъ ознаймуемъ тымъ нашимъ листомъ записомъ до
всимъ вовемъ и кождому зособна кому бы того ведати
нешнимъ и на потомъ будучимъ людемъ в такого рожа
ну минулому тисеча пятъ сотъ и ... десятъ
сеца августа четвертого дня судъ и гродскимъ Упитскимъ на
вышихъ и гродскихъ Упитскихъ заповѣди и гродскими Упитскими
реводомъ моимъ права и чотырьи служьбы людей и ме
тишокъ просиваемого ромишолы в повете Упитско
ми ромишгоскомъ лежачого которыи чотыри служебы
земянцы господарскаго повету Упитского пани Григо
ра и Гимонтовича через мене Ганову Млечковую и через
на моего Андрея Ганович Млечка такое з листу судо
показуеть и вправоване выдитавшила и где и Григорьевичъ
Тоновъ за доводомъ ее судъ и гродскимъ Упитскимъ тые чотыри слу
жебы людей присудившы на нашу и вправу шкодъ и мешканье подданыхъ
сказалъ и присудилъ вышеи сорокъ копъ чотырьи копы и чотыр
ьи грошей литовскихъ по которомъ вказе своемъ судъ и гродскимъ
Упитскимъ заховуючися вслугъ права и навыки в статуте и
писаное на подаче и увезане в тые чотыри служебы людей

… ωт имєнии нє под … ихъ своихъ за
на ωдавъ прав … и свою … повєту Витєбского лито:
рово тєрмин ωу … ωсобливє … гєнєрала Витєбского
… матєєвича ωтчитала твєрдинєго Єнєрала Витєбского
… татанова Малинова и сыномъ своимъ поступившии вєсєлє
… хотмыры слуги моєє Ганцева … имє панє пода
… ωт оправы вонду … потомъ и самому … изъ особно…
… сотє сна и стравни … ωт вратъ и … Витєбского чини
… … тако ωтъ … простатонє на кало … ихъ
… ωписано и положоно есть ωт которое спротивєнє … [illegible]
… ωписано и положоно … мєнє панєто свєдчи … вы:
пани Григорєва и итътова мєнє … сновєна и сына моє
… … Марєєви ωтничєсто … голови и трима:
… Малина повєли голови мы пєрє сє голови и трима:
… вєликого князства литовского … ому
… … прєстатомъ ωт … правицы … праипо … вали
… … изъ нали … голови … у на:
… Григо … исчатонисєзнали порось … тылыми …
… прийтатє нашы … ωт того … … иры
… … своєго вєєро … того по … рону … ари
… повєли … своєго … … головного подала и чила вє
… писанноє которыи … головного подала и чила вє:
… … учинила и … листовъ своимъ варо:
… … ωт того єє … ωписаного часу пани Григорєва
… … пєтєрєшєно которыи … попєвомъ чили пома:
… тє … … права потягивати … … часи:
… … мочи по … … напла … на голосє …
… … … перєносити … …
… … … права потягивати хотєла … …
… ωт … … права своє на …
… … поступила … пєрє … … …
… … … або … …
… … повєту … … …
… … … … … … и
… … Витєбского … Малинова посмє и …
… … … … … …
свои пано … малино … … … Витєбском
… … … … … …
… … Маливича на панє Григорєвєи
… … … Витєвича … … … …
… … … Маливича тако … …
… … … … [illegible]

изрѣсилъ вѣчистилъ стоєчні вѣрала та и своєму
изрѣсного посланому та и то исалому брату изрѣс
вѣсрата вѣ тоу слоу ѥторе непостоуцила и вѣсеє
латоєні непоуцій давала ратилъ та тапова лесѣнова и
своилъ панолъ брѣтъ лѣтолъ непостоуцѣ вѣсра
рѣвну по вѣлі вѣлі грігоєвуто и ніпотовуто
лѣного тарнівуласного потоєрні єу вѣсрі прошіло
рѣстатолъ єлесте столѣнолъ вѣнні вѣсу всі
правова тапо то шлірі вѣні по вѣ тарнівуласні
обдовѣ и навітіпіс брату изрѣсного вѣнітвѣсного и
и рѣостатонѣ долофѣно єстолъ изрѣ вѣ слоу ѥторе
лѣсну прнітнісного и єє попадало налістоуѣ не
гота и ніпотова лаѣна єє тоно пвѣстоуціна проціш
поуціна непоуціну панутіну лѣсну обрѣсенолъ
ютъ непоуціна грігоєні и ніпотова навѣсностну тапо
єлата потрата пвѣстоуціта мнє брѣто, лѣсну вѣні
волъ налофіте просто ютъ ѥсєлоє слоуні ѥторе та
невіта ютъ по вѣ тарнівуласні ютъ вѣ
дѣвого рѣстого права насту ѥторе вѣнісе
ні ѥ тапова лѣсѣнова и єнолъ своилъ брѣ
ли и єнаєє ютъ єнолъ вѣнє ѥтвѣ пвѣстоуціні ну пане
и ніпотовѣ проціваєнуто ли поуціну лѣсну вѣ
повѣтє вѣнітвѣно вѣлі лѣлонта вѣлє пенєзѣ брѣ
нота грошѣ нато пвѣстоуціні єє вѣні лѣнєно вѣнєсіл
єнілъ навєє ѥтвѣ пвѣстоуціну вѣлє и рофіївотовѣ
ніфіва єє грігоєвѣ и ніпотовѣ повѣ порали постоуціли пот
пвѣстоуціну проціваєлуто ли поуціну вѣлонта пані
гоєрія и ніпотовата брѣвацата нота грошѣ брѣтати и
вѣтаті брофіївота своєго ласти и пофіївотє єє полу
пвѣстоуціні и єли поуціні ѥтата вѣлі пенєзѣ правѣ
налѣрало ѥтвѣ вѣлу брѣвацата нотъ грошѣ и полу
тоні своилъ брѣ ѥта прітаті лато вѣлуъ стародуанесо
ѥтата іванова лѣсѣнова здоніналі своілі всі спонє вѣ
стоуціну ѥтвѣ менєвѣ ніпотоєнілъ ютъ ніталъ и спосо
вѣтіуватісє и ютоє и вѣрала поволонаті ніпотоєр

[illegible] чинити нелаєть тоно держивота єї запрнотає
[illegible] панс' грицоєво' или тотово' ютнедоєнити вчинє єї ютно:
[illegible] ютнаєнни сторонни тоє нтотоуцидуи' або нуже
[illegible] Которий двєтно лоп вступо нтотоуцидуи вступова
[illegible] ютвтаєнь ютовь тано єнно панто грицоєвуто и чинь:
[illegible] тоєуто держивота єї та танова лєсова ютвинольсвоє
[illegible] посаєни ютнуцати второго права своєль власнольв
[illegible] а солитни ютнуцати ластуповати нехотоли лає
[illegible] вдати попь грошь заплатили Втолку то ютовли:
[illegible] лєсно панс' грицоєво' или тотово' ютв ютовли тоно
[illegible] барого тоє право ютто єго милостю ютнь второ ютнуцени
[illegible] тренни держиво дерсунисни тано ютнеу ємєнсльв
[illegible] лос' лєлоно' дерено' по єва вчиль панто грицоєвуто
[illegible] єного вчинного ютдєтвого ластни и лєсо
[illegible] ютнуцати нєвоєуцину грицоєо или тотову ютвнє:
[illegible] єго наторати а нзустєнонни нацивати дерс:
[illegible] вчиль єнольрольнгосиольлєдатуто
[illegible] нєдо ютнєнни вчинвени на вибрані ємєта тоєо
[illegible] ютосного ютосла дерпольного тодни єрєютодо права
[illegible] лєсно панто или тотовуто вчи валтато ютовєто ю:
[illegible] ньов нарєнотого права пошивати потєзивати ютнольо:
[illegible] перєнцни ютрєнности здавати нєлато а держивота єї єто:
[illegible] ївотє єї то лис ютлати лос' нитоторати дєнности єї ємата ємо:
[illegible] ити нєлаєти. А лєволь латого права ю ютєцуна євого во:
[illegible] лобєє мєти вдрольв нитольв нєнарушивати єтоє ни
[illegible] панс' грицоєво' или тотово' або дерстатнольв ємєта ролиньгольні
[illegible] солитни хотє єго милостю ютнь второ ютнуцени зо лото
[illegible] ньов ютратоєлоєто дерєнотого лєлєнного волуто латоєтоєра:
[illegible] єго своєго танольв по вєнь ютвитає вступовати а держиво
[illegible] трєности дерстатни єрдерживотовь лєнато єї то держиво
[illegible] єго права дерстасльв сонє нати волу в отвлуту своєльв вдр:
[illegible] нольв нальрольв ютнуцати ластуповати нєєи ютнуцни
[illegible] панс' грицоєво' или тотово' платили лото а ютто єї
[illegible] єнно дерстатно єлєна солитнольв євольв ютовлуту єто
[illegible] лєсно ютнєнцнольв потєнни вєно вуцєти єнє приєто єлати
[illegible] заєного поправа вдрзо ютдєного ютєсо

[illegible]

Pawo Sielebugayteweg dano Sengayle

[illegible]

[illegible]

всимъ таковое вышеи [illegible] тое [illegible]
моего оным листомъ нинешнимъ [illegible] тому [illegible] мико-
лаю Петровичу свойому [illegible]
сто инакшо вливато [illegible] менованые люди [illegible]
власному прислугаючие имянемъ Матея [illegible]
шевцов Миколая Лаврыновича слуга [illegible]
ли слуга Станислава Рымковича зъ женами Томашо-
[illegible] слуга [illegible] Матея [illegible]
[illegible] слуга Лаврына Мокрыцевича зъ женами Мате[illegible]
[illegible] слуга [illegible] Тановича слуга Мати[illegible]
зъ жонами [illegible] Тановича [illegible] зъ жонами
Николая Петровичов [illegible] зъ жонами [illegible]
[illegible] которые [illegible] вымеяла [illegible]
пана Миколая Тановича [illegible]
[illegible] помененого [illegible]
[illegible] Тановичи [illegible]
пан[illegible] мое пану Миколаю Петровичу [illegible]
тое имене мое [illegible]
на себе [illegible]
[illegible]
та своего [illegible] тое имене мое [illegible]
[illegible] называемое Тановичи [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] спротиваючими [illegible]
[illegible] от того имене [illegible]
[illegible] Станислава пана [illegible]
[illegible] Ивановича слуга [illegible] Петровича [illegible]
[illegible] Матеевича слуга [illegible]
[illegible] тое имене [illegible]
[illegible] своею [illegible] пане Мацку мое мило пане [illegible]
Матеевича [illegible] пане [illegible]
[illegible] пани [illegible] тое имене [illegible]
[illegible] таковое вышей помененое [illegible]
[illegible] пане [illegible]
имене вышей помененое [illegible]

[illegible] которыи тот сынъ
ему [illegible] поживоте моемъ такъ и по смр(ти) моей:
[illegible] Миколаевич [illegible]
[illegible] пана Миколата Сокола отца своего повинен
[illegible] набе(з)се такое [illegible] своего поставу:
[illegible] свое [illegible] повинова:
[illegible] которое [illegible] ему трудности [illegible] немате
[illegible] имее тако(ж) поживоте мое(м) и пане матъ:
[illegible] весно спасти [illegible] на [illegible]
[illegible] сына моего [illegible] Миколаевича Сокола [illegible]:
[illegible] Марина [illegible] моего [illegible]
[illegible] тако тое имее [illegible] имение
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible] тыми:
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] имение мои самы [illegible] ничого [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]:
[illegible] [illegible] пану Миколату Петровичу [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пану Миколату Соколу тыми [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] которое
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пану Миколату Соколу [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Андреевна поратовати [illegible] писку моего малжонку мою
нестаного што нове [illegible] имѣнье мое [illegible]
стин мѣтеполов моим мешкаютъ передание [illegible]
даннѣ так то и друго есми постоупил не имѣ[illegible]
вного нове вечностю приступила або заставкою п[illegible]
тогды што малжонок мой иншие вси купли и застав[illegible]
маетности все и мала Андреевна спокойне в[illegible]
писку моего держати вживати маети Андр[illegible]
на малжонки моей по сына моего смерти [illegible]
тогды тое имѣнье мое то [illegible] и другое писаны[illegible]
ти так ся есми [illegible] записом моим предло[illegible]
спасти нашого сына моего [illegible] нашего Андр[illegible]
лаврина Сопиголы [illegible] ся дотычеть [illegible]
была стану моего [illegible] тогды малжонк[illegible]
всего того тому сыну моему полевину [illegible]
тото сын мой летъ дорослости [illegible] маетност[illegible]
самого [illegible] и вборение свое [illegible] И нато ея м[illegible]
Петровича Сопиголова Катерина Андреевна дала [illegible]
ми [illegible] записи тому малжонку мойму ми[illegible]
Миколаю Петровичу Сопиголу посестри место [illegible]
прийтом были и того [illegible] земяне
сине повѣту [illegible] пан Миколай Станиславович
пан Каспер Станиславовичи и друзи суть и просили
пан тей [illegible] Андреевича [illegible] такови[illegible]
ли которие заведомо [illegible] просили мо[illegible]
ти свои привилегиата и правил тако которые они писати
до того листу моего пописати рачили писан [illegible]
года Господнего [illegible] тисяча пятсот [illegible]
второго м(еся)ца сентября [illegible] дня до того листу пе[illegible]
печати своя [illegible] и подписи [illegible] своих
писаные заводного правого пани Катерины Андр[illegible]
Миколаевое Сопиголовое до того листу печати свою при[illegible]
правого своего власного пописа Миколай Станиславович
и друзи заводного правого пани Катерины Андреевны ми[illegible]
колаевое Сопиголовое до того листу печати свою прил[illegible]
правил пописал Каспер и друзи суть и просили [illegible]

...ym a oczewistym [illegible] jej mości paniey katerzyny an-
[illegible] paniey mikolaiowey Songojłowey do tego listu jako
[illegible] tak z ręku podpisał y pieczęć swą przyłożył [illegible]
...zanskym a oczewistym proszeniem jej mości paniey ka-
[illegible] andrzejewny paniey mikolaiowey Songojłowey do tego
[lis]tu jako pieczętarz ręku podpisał y pieczęć swą przyłożył.
[illegible] Которое ж потребное в книги [illegible]
до книг записано

Prawo od Wercholackiego dane Wedolackiey

Року [illegible] месяца [illegible] дня [illegible]

[illegible] посетомъ [illegible]
[illegible] отправова-
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
право

290 оправованыхъ пере[illegible] 266
ветим на спорогом [illegible]
Махером Ивановичем [illegible] писаром [illegible]
вжитомирским ютвд его милости пана [illegible]
Старости житомирского [illegible] присного [illegible]
довиче вписарсними Ставши ютчевисто навра
нию его королевское милости повету [illegible]
пан Иван Иванович Бородатич ютповедал и [illegible]
своими [illegible] на [illegible] потребуючи свими [illegible]
третего имен своих вланихъ которати [illegible]
ла звечистого [illegible] ю братии его рожоно [illegible]
Федора прозываемого Вопловий Лефарого [illegible]
сколь вполи вопло сколь Харвого и м[illegible]
прозываемого апоиусатиского [illegible]
Лефарого [illegible] сав и дставили [illegible]
рыие во тохоне Петровича [illegible]
попа и [illegible] попа [illegible] нашо
добровольне справили попесто свого [illegible]
свое и попечатали и сопписк [illegible]
переималли положили [illegible] причина [illegible]
[illegible] тимо [illegible] и слово в слово
[illegible] Ивановича Бородатич [illegible] господ[illegible]
ского ю налегочимо [illegible] навито [illegible]
моим лисно добровольным записом [illegible]
всим свое и [illegible] особна [illegible] потребити
братии [illegible] ничто [illegible] што [illegible]
ним вех моисни потребуючи [illegible] пенез
[illegible] своих вписаючи вечности [illegible]
ние потребиши [illegible] имаючи [illegible]
чато прави посполитого [illegible]
номв вписано свое части третего имене моих
них влании [illegible] ниному ничимв [illegible]
вписано [illegible] ниному не [illegible] которато [illegible]
се ютв братии моеи рожоно ютв пана Харлама а пана [illegible]
тима Ивановичов Бородатичов [illegible] вечистого [illegible]
имени Федора прозываемого Вопловий Лефарого [illegible]

[illegible] рухомого имѣнїя рух[illegible]
[illegible] нерухомого спокойне вилно
[illegible] [illegible] нерухомого
[illegible] поле[illegible] а то што сам тымъ вынос та тутъ прозьбою
[illegible] прилагаю тыи имѣнїя рухомое мои з будованьем:
в хоромах, в будинках, с пляцами, з огородами, из млинами
[illegible] з ставами новыми и старыми, з пасеками,
[illegible] з пашнею орною, з сеножатми, знабожом спо:
[illegible] ми и непорожеными, з лесами, з зарослями:
[illegible] з гаи, з пущами, з дубами, з чиншами и сто:
[illegible] з дворами, з речками, молотными и не молотыми
[illegible] з всеми и вилектами з пашнями, стелею(?) [illegible]:
[illegible] старо[illegible] ными небоными, з [illegible] и з
[illegible] з товарами, путными, з людми, з тяглыми и з
[illegible] волоками и пустошами, и [illegible]
[illegible] ми и [illegible] ными и с новыми и з
[illegible] ни з [illegible] ними и [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] и пожиналы и побидностями и
[illegible] з [illegible] и потравами повсюдо [illegible]
[illegible] доходы и пожитки [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] моих [illegible] тыи
[illegible] [illegible] [illegible] тыи и мои [illegible]
[illegible] [illegible] часть [illegible] [illegible] [illegible] са:
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] спо[illegible] ми [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] часо [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] мои [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] спокойне
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] мои [illegible] [illegible] и повинновати [illegible]
своих [illegible] [illegible] [illegible] права [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] петровича [illegible]
и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

тро[м] потрѣсти [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
дрошь литовсии нотно ... [illegible] третиоте [illegible]
имѣн[и] моих [illegible] описании хотата[н] богоро[дицы]
цы моес пане патриашине богомо хо[ди]ше со[...]
фривотта сь доставивши ни ибсто тыто суди [illegible]
стенотв и соро[и] тото дрошь сто на тотв [illegible]
бавший свой бгдашу того третиого части [illegible]
ро[д] мои всь [illegible] описании насвоѣ належащи
изрутали длями излась посло бмоись [illegible]
ва[н]е отвсего брата ибратии нихто ото[м] листы
описаное дроборобоне бли прости побра [illegible]
давѣ ипоступи ивсе право мое бреданое [illegible]
пании патриашинь богомо хо[ди]шь бли бли [illegible]
тнѣ напотом[и] таже повс[и] листы записи[...]
поре дарьвати тое третее части [illegible]
дрешии биого повс[и] биоторого права исе[...]
ривали се ипомагали се лабли то [illegible] та[...]
записью тыхото або послѣдуючото братс[...]
облад права ни которые [illegible] [illegible] [illegible]
тата мафона [illegible] [illegible] [illegible] трети[...]
имѣн[и] мои [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
дано есть таже благословити свого брожавства своего [...]
батии бредии [illegible] несвание пореченые [illegible]
бова бели стораждати своею [illegible] [illegible]
пенедзей сотъ несрока [illegible] дрошь [illegible] [illegible]
сенсы моес пане патриашине богомо хо[ди]шь туто третиее части
имѣн[и] мои [illegible] сумени полторы сотъ [illegible] ибсоренцу по[...]
ши братии дарования записати доставити тыже сама [...]
власти ибрести ивналежному порядку своему [illegible]
тресами на воеводско[...] место потом [illegible] на братии дату[...]
тобри мафона мои матки [illegible] записати [...]
поривото своее або записана своего [illegible] боли и [...]
своего масалд записана место то[м] [illegible] дети мои [illegible]
дефеная або свое прѣ [illegible] ипосимое [illegible] мои [illegible]
ши [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
вступовати се или отто[...] [illegible] поволовани [illegible]

[illegible] чинити не маючи [illegible]

[illegible] нале[illegible] сме[illegible]ти

[illegible] в листахъ моихъ [illegible] мещенскихъ брату

[illegible]оного пану Адаму [illegible] пану [illegible] вод[illegible]

[illegible] брату [illegible] и но поместий [illegible] тата Марфина

[illegible] которая стого брата моего [illegible]

[illegible] пани Катерина [illegible] довжного [illegible] брату пани

[illegible] на [illegible] и што [illegible] на части [illegible]

[illegible] [illegible] маетности [illegible]

[illegible] [illegible] мала а [illegible] вс[illegible]

[illegible] [illegible] пенези [illegible]

[illegible] своего маетн[illegible] и на то [illegible] Марфу

[illegible] пани Катерини [illegible] листъ [illegible]

[illegible] посилаю [illegible]

[illegible] и того [illegible] семанского

[illegible] милости пана [illegible]

[illegible] пана Миколая [illegible]

[illegible] пана Матиа Станиславовича [illegible]

[illegible] приложени печати [illegible]

[illegible] милости [illegible] прошено [illegible]

печати свои [illegible] приложити [illegible]

[illegible] листу писан[illegible]

[illegible] тисеча пят[illegible]

[illegible] второго месяца [illegible] дня [illegible]

листу [illegible] [illegible] попис[illegible]

[illegible] слова Jan [illegible] ten list podpis[illegible]

[illegible] do tego listu [illegible]

[illegible]

[illegible] листу печат своего приложили [illegible]

подписал Миколай [illegible]

[illegible] листу печать своего приложили [illegible]

подписал Матей Станиславович [illegible]

[illegible] листъ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] писанъ [illegible]

[illegible]

292

47

Prawo od Zakonczenia Szymianskiemu dane

[illegible] мѣстечками

[illegible] его милости пана

[illegible] панского земского па

[illegible] земянину браславскому по:

[illegible] пану [illegible] то своих [illegible]

[illegible] належачих пенезей продал

[illegible] своих [illegible]

[illegible] служил [illegible] тое сама во:

[illegible] полов по [illegible]

[illegible] лист [illegible] справил [illegible] то

[illegible] своей и попечатовали и подписали

[illegible] передъ нами [illegible]

[illegible] просячи [illegible]

[illegible] вписан и слово в слово [illegible]

[illegible] земянин [illegible] повету

[illegible] самъ [illegible]

[illegible] листъ [illegible]

[illegible]

[illegible] потреба [illegible]

[illegible]

[illegible] пана [illegible]

[illegible] пенезей [illegible]

[illegible]

[illegible] браславскому повету [illegible]

[illegible] самому [illegible]

[illegible] части [illegible] служил [illegible]

[illegible] повету [illegible]

[illegible] пана [illegible]

[illegible] пана [illegible]

[illegible] панского [illegible] панского земского па [illegible]

[illegible] печатми [illegible]

[illegible] печатми [illegible]

[illegible] повету [illegible]

[illegible]

[illegible] нашого [illegible]

[illegible]

293

[illegible]
збиру [illegible]
половицы [illegible]
стратато станови [illegible]
свѣто поки постав [illegible]
новича стратѣ [illegible]
и гдзу Ѿсолов трє злоч [illegible]
тві Ѿромимыми и не [illegible]
ми з розно фалми колесоми там [illegible]
зємли золотыми и поставили ш [illegible]
ми тамо свѣтое служби притатато [illegible]
в границу оттуд мора Ѿ ... хоругв [illegible]
стали посфраина свои гдѣна [illegible]
та Миколаа Іановича Франовича зостану [illegible]
на вѣчныиє ... потребныи мои пенезі [illegible]
части служби тамо ... полѣнило [illegible]
и на вѣчность нечуєнимъ правомъ спустити [illegible]
на вѣчныи ... по тому ... полѣченому
справедливому ... пану [illegible]
франціскому самому Мафѣю ... и [illegible]
Ѿ ... сумы пене [illegible]
по тыс злотых ... великого [illegible]
... ведле пенезеи [illegible]
по ... злотых литовских [illegible]
сотую третєго части служби ... полови [illegible]
мене Миколаа Іановича Франовича ... [illegible]
Ѿ всего часу ... все листы мое [illegible]
мое ему пану ... франціскому [illegible]
... и по то ... его [illegible]
ва ... пора и поступили ... и маєтности [illegible]
... Мафѣя ... тую третєго [illegible]
Ѿ мене на вѣчности ... спокоине [illegible]
... часы вѣчно тое будут пану [illegible]

[illegible] части су:
[illegible] зоставити
[illegible] вечно вдано [illegible]
[illegible] продаю сам своего бы:
части [illegible] миколая тимошевич фалкович:
[illegible] и потомъ ним моим и инъшим
[illegible] трети части служ и помену:
[illegible] вступовати и ни которое перешкоды иначе:
[illegible] самому Маркови и детем и потомъ:
[illegible] мает и нестерпно мочи але
[illegible] части [illegible] по договори
[illegible] третюю части служ:
[illegible] вступовати хотел
[illegible] собе отчизного самого пана:
[illegible] Маркови детем и потомком его [illegible]
[illegible] наклад [illegible] права [illegible]
[illegible] мает и повинен [illegible]
[illegible] свого [illegible] проданого [illegible]
[illegible] вписаних [illegible]
[illegible] до [illegible]
части служ помененое [illegible] вступил
[illegible] и [illegible] Маркови детем и потомком [illegible]
[illegible] свого [illegible] або пан
[illegible] або [illegible]
[illegible] [illegible] голову:
[illegible] мает и повинен [illegible]
[illegible] [illegible] листу мо:
[illegible] вины на сторону [illegible] шести [illegible]
[illegible] и свой [illegible] и наклады [illegible] словар:
[illegible] або [illegible] и [illegible]
[illegible] наградити [illegible] заплатити [illegible]
[illegible] моя [illegible]
[illegible] Маркови детем и потомком [illegible] и тои
[illegible] права [illegible] мощи [illegible]
[illegible] [illegible] сего листу [illegible]
[illegible]

[illegible]

и што [illegible]

изъ своего [illegible] 296

сами пехоту по [illegible]

звычаючи повод их [illegible] права [illegible]

ному данос Фаншим [illegible] Статутовым

Литовъским Хворовото [illegible] и[illegible]

нами приналежными то [illegible] так

врадом инши ти и перед [illegible]

[illegible] а которых дня але тако [illegible]

новитисе ибо [illegible] сарасоне [illegible]

чи свое досити учинити мают [illegible]

изъ своими тако изъ [illegible] та застава [illegible]

мати и повинни будут того часу [illegible]

ни але што надане тего [illegible] тако [illegible]

просевши се [illegible] листом на [illegible]

ности мои [illegible] справу [illegible]

ми Фанн [illegible] статутови. И яко [illegible]

Франкович [illegible]

се [illegible] листом по [illegible] [illegible]

то справ [illegible]

тос [illegible] [illegible] на [illegible]

на [illegible] на [illegible]

при [illegible] Лукашевич [illegible]

сего листу моего проси [illegible]

[illegible] што [illegible] писати и милости [illegible]

писати што и милости [illegible]

печати свои и всему листу моему приложити [illegible]

сати умели цаты свои подписати [illegible]

тору [illegible] [illegible] печать [illegible]

[illegible] того листу

на притиснени печати подписей [illegible] слов

тановичь Франковича [illegible] [illegible] [illegible]

Janos [illegible] [illegible] przyłożył y ręke [illegible]

Janos [illegible] [illegible] przyłożył y ręke [illegible]

[illegible] листом [illegible]

[illegible] ...ену при:
[illegible] ...печатью
[illegible] ...писаный тыми словы ста:
...ви [illegible] ...дною своею на:
...[illegible] ...дною своею Ма:
...ви [illegible] ...ныи писал по то:
...[illegible] ...ныи заправою ее з...
[illegible]

18 Na Zakrzewiczem clone Łyzminskiey

҂ахв м(е)с(е)ца ф(е)вра(ля) дня

...вый сессии поранкомъ статутовымъ посветом
статутовым на замку припали ...
...ни перед нами тамомъ ... ...
...не ... на томъ посту... ... ...
постановившися ... ... господ...
... пана ... [illegible] поплачал...
...ного ... ...
...ского повету ... ... ра:
...мети ... ... пану ... ... пало:
... ... сев:
...рати ... ... статуту ... ...
...нами ... ...
...на ... слово ... слова ... ... масти
...сини ... ... старосты ...
...ского сына ... тисеча пятьсот десятого
...второго м(е)с(е)ца ... второго дня ...
... ... поранкомъ статутовымъ припа:
...перед нами Станиславомъ ... по ста:
...мъ ... Станиславовичом ... ...
...ими ... ... его милости пана по:
...на ... старосты ... ...
на

294

[illegible] вмѣсто [illegible]
нова Франовича [illegible]
Житомирского паней [illegible] ною [illegible]
моженною Тарзуевою [illegible] Житомирского [illegible]
нами и оныи вмѣсто [illegible] потерали прин[illegible]
ятыми [illegible] господар[illegible] повѣту Жит[illegible]
не Павло не Потвисевича Жолоне [illegible]
поступили с навѣсности своимъ [illegible]
есте Житомирскимъ в поли ролии [illegible]
смого [illegible] всего [illegible] наш[illegible]
вонни попечатали своими сподписо[illegible]
Франовича и попечатали и сподписами [illegible]
любовое подостав[illegible] [illegible] есть пере[illegible]
положили мы и не стерпили при [illegible]
[illegible] попри[illegible] [illegible] до инших [illegible]
слово [illegible] так се всеи масти [illegible]
вич Франовича [illegible] господар[illegible] повѣту Житом[illegible]
Зорака Павлова [illegible] Потвисевича Жолона [illegible]
ского Земляна [illegible] повѣту Житомирского
[illegible] ного [illegible] самі нас
[illegible] листом [illegible]
[illegible] нѣкого и напоте[illegible]
[illegible] и што [illegible] повѣту Жит[illegible]
[illegible] Павло не Потвисевича Жолоне [illegible]
Лата [illegible] Франовича — моѐ сестра [illegible]
Павловни Жолонии Тарзуевое [illegible] Житомирского
[illegible] светии Ма[illegible]
ва и проса[illegible] на [illegible] полнисими прина[illegible]
[illegible] нашего [illegible] Житомир[illegible]
ли ролии [illegible] та[illegible] ми [illegible]
[illegible] нашего [illegible] своею [illegible]
вил и [illegible] и навѣсности [illegible]
[illegible] Жолоне [illegible]
[illegible] нашего [illegible] по [illegible]
Жолоновою [illegible] Житомирском в поли ролии [illegible]

[illegible] к вѣчности [illegible]
[illegible] нашей потребе [illegible] на предках
[illegible] панъ [illegible] Шолом [illegible]
[illegible] Ганович(а) Тарасович(а)
[illegible] которые теперь
[illegible] помененого [illegible] на вѣчности
[illegible] часть всее тое селище з [illegible]
[illegible] сама пустки и потомки
[illegible] листе нашом
[illegible] часу [illegible] и [illegible] вѣчных
[illegible] напотомные часы [illegible] и вырыва
[illegible] и [illegible] своего так хотевши
[illegible] даровати заставити продати иному
[illegible] и хотячи самъ [illegible] тое
[illegible] часы заставили маетнос [illegible] та
[illegible] сами [illegible] мои инихъ [illegible]
[illegible] Ганович(а) [illegible] сама [illegible]
[illegible] [illegible] нашой [illegible] всех
[illegible] вступовати [illegible]
[illegible] нашом [illegible] и потомкомъ
[illegible] сами [illegible] Шоломе [illegible] и потомком
[illegible] чинити [illegible]
[illegible] того селища [illegible] часы [illegible]
[illegible] [illegible] ровно
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] селище [illegible] помененый [illegible]
[illegible] вступовали [illegible]
[illegible] листом нашим на
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] потомки
[illegible] Шоломе не сами [illegible] и потом
[illegible] [illegible] сами [illegible]
[illegible] [illegible] потомков [illegible]
[illegible] Шоломе [illegible] и потомком [illegible]
[illegible] [illegible] которого [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] нашим
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] не [illegible] [illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]
нами присягаючими [illegible]
нашом [illegible] же иного [illegible]
не будучи второго и третего дня [illegible]
року первого дня што [illegible] становити [illegible]
бытти маеть и постановили [illegible]
[illegible] мановано [illegible] повет [illegible]
або на иншого повет [illegible] о ни [illegible]
шими холопъями [illegible] повет [illegible]
ненью [illegible] и [illegible] о ного [illegible]
ца маеть и [illegible] напе [illegible]
ти [illegible] за изврат [illegible]
немовечи вины стороне [illegible]
шу литосии заплатили и весь [illegible]
голое слова рече и сами адо [illegible]
ме [illegible] анного [illegible] иприсети [illegible]
то все поплатиши прав [illegible] листа [illegible]
з [illegible] лицы зостали маете [illegible]
сии [illegible] хотаса [illegible]
заставимо [illegible] нашим масти [illegible]
будете споро [illegible] листа [illegible]
чи и [illegible] тое [illegible] а што [illegible]
тано [illegible] сия [illegible]
наимети на [illegible] маетностях [illegible]
несплачатося [illegible] роно статут [illegible]
вине будете и на [illegible]
бмо пане тане паноне [illegible] нашо листа [illegible]
нашими [illegible] и [illegible] лице [illegible]
рановича [illegible] справе [illegible] и того [illegible]
лиорд [illegible] повету [illegible] сього па [illegible]
нови [illegible] тавош па [illegible] пано [illegible]
нови тавош [illegible] пано [illegible]
лешое [illegible] сего листу нашого просили [illegible]
стоне [illegible] приложенье печати и [illegible] што [illegible]
сати и милости пано [illegible] што [illegible]
запровести нашого [illegible] печати свои [illegible]
нашому приложити [illegible] што писати [illegible]

49

297

тотъ [illegible]

справы [illegible] постанов[illegible]

[illegible] земенинъ [illegible] повету [illegible] миколая

фаловича [illegible]

[illegible] части [illegible] пусто[illegible]

части [illegible]

[illegible] повету [illegible]

[illegible]

[illegible] листовъ [illegible]

[illegible]

[illegible] перед нами [illegible]

[illegible]

за миколая[illegible] фаловича земенинъ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] части [illegible]

[illegible] миколая [illegible]

[illegible]

своему [illegible]

[illegible]

[illegible] части [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] части [illegible]

[illegible]

[illegible]

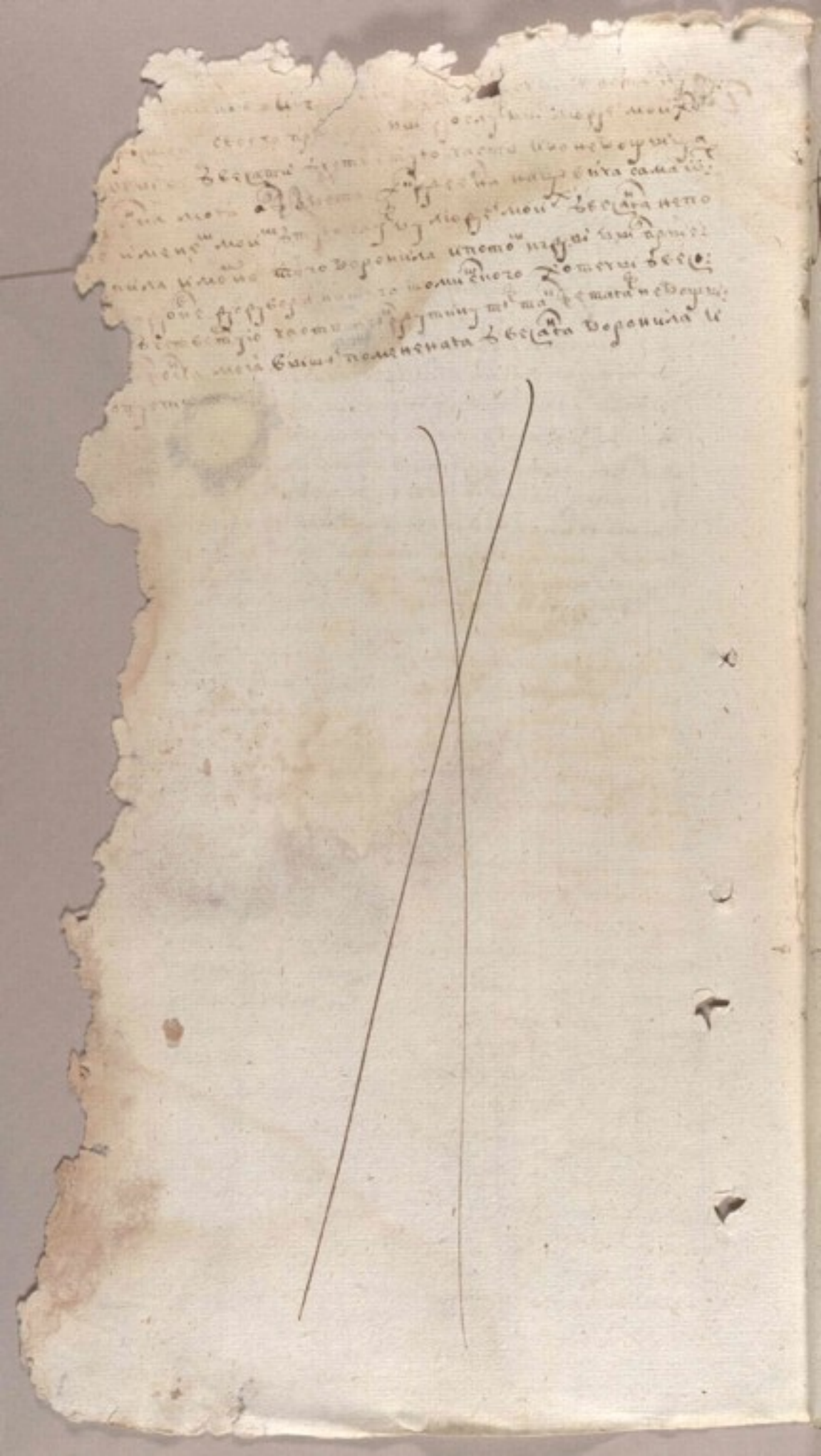
[illegible]

своего [illegible] части [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



Копія з Заповіта Дане Ганчевскої

Народъ сторовий зосим посвіта рижского посолъ мих хлас на
статуцу прислали и ходили и зправовали зрозмали панелю фишимлетов
сію дворяніане вспителъ посуди зрозмали справили зрозмали и
становишчое ютчистого земли господарскій повсу вписного пана
фишки подсмали ми своєвиканки продажи поставаю своєю и потого
продажи земскому господарному повсу вписного пану Дрсею ганеф
ту своєму дорфоному ужа ютчисчи своєє властвное дорвое вповсте вписе
вполю дадуча на вечите предлое здесе по зроме литовский ганеф
ми своєю зродарчи вотчисто зру свои наводрепоторчиский просе
зосим вписа потоми слово ю слова на ее всеко власти
мени господарский повсу вписного посполъ умалдрепоторчиса своєю
по изъемки своими вчинабає самі насеє
фму изрости потреба того дела вправати а вступчи сто олмиский
напото вдрутчиский потоса вбеж менсчи потребуючи напо
вписи земскому господарному повсу вписного пану Дрсею ганеф
ту дорфоному та ютчисчи своє властвное
ю всего ю фолему ютвиратъ своє дорфо дорвую
ца на вечите потрадала ютчисчи мое
изрутчи самилъ фенове ютчиває на вечите до по
нитого насеє на рему ина
мили интерслеми ютдрутали
фалъ сруги приидчали
пали спалили израсили
пепуюе сумуменеє
семи неменє потрую
ютдрали вчинили часи
мое вступати вчинили
потоми повсу на хоте вступати
пруба израсе повсу вписного

[illegible]

[illegible] ... записанье

[illegible] ... [illegible]

51. Того жъ ... [illegible] ... дня

Пред нами врядом земским ... [illegible] ... постановивши се ... [illegible] ... печатю своею ... [illegible] ... земского ... [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible] стаснїю на которую [illegible] [illegible]
не писаные подданые мои [illegible] которыми [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] и [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] стоѧчою [illegible] и со всими доходы [illegible] и со всим на все
обычаем сам на вечнє. Ани надати мои жадны[е] [illegible] на вечные
[illegible] господару [illegible] пану [illegible] [illegible]
[illegible] мое [illegible] пане [illegible] Миколаевне [illegible] и со всими
[illegible] на вечные и на потомные часы за певную [illegible] суму пенезей
грошей личбы и монеты литовское [illegible] пенезей [illegible]
[illegible] грошей литовских [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] стороны [illegible] граница [illegible]
[illegible] села [illegible] стороны [illegible]
[illegible] пана Миколая [illegible] села его [illegible] стороны [illegible]
[illegible] подданы[е] пане [illegible] [illegible] [illegible] стороны
[illegible] [illegible] приналежати [illegible]
[illegible] [illegible] тому пану [illegible]
на все поле [illegible] [illegible]
чистое [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] Ани потомки мои [illegible] никоторое [illegible] права. Ани [illegible]
[illegible] [illegible] Ани [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] права [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] права [illegible] [illegible] часы [illegible]
[illegible] вышей писаными [illegible] пана [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] повету Кѣевского [illegible] пана Алесандра Касперовича [illegible]

[illegible] у пана Миколаевича [illegible]

[illegible] тисеча [illegible]

[illegible] месеца [illegible] дня [illegible]

[illegible] подписи рускими словы [illegible]

[illegible] pozwa [illegible] dnia [illegible]

[illegible] pozwa pana [illegible] Nikolaiewicza [illegible]

[illegible] Alexander Kasperowicz [illegible]

[illegible] записано

[illegible] Jan Boynowski [illegible]

52. Того ж месеца [illegible] того дня

[illegible] Михаль [illegible]

300

361

[illegible] старостои [illegible] лѣт [illegible]

[illegible] тисеча шестсот [illegible] десятого мца марта [illegible]

[illegible] ста[illegible] [illegible]

[illegible] станиславом [illegible]

сти [illegible] станиславовичом [illegible] тановичом [illegible]

писаром [illegible] старостве [illegible] милости па

на пана [illegible] тановича [illegible] старостии [illegible]

[illegible] земля [illegible] ста

нисла [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1777 [illegible]

[illegible]

[illegible]

55 Prawo od Jostyny Jostylowskiej [illegible]

1592. [illegible]

305

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

56.

Dział między Dziatkowskiemi Montygaytowa y [illegible]

3161 306

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] знатную [illegible]
[illegible] и розобраних [illegible] знову
[illegible]
[illegible] нашъ [illegible]
[illegible] того [illegible]
[illegible] воеводове [illegible] повинни будут [illegible]
[illegible] вѣчнии [illegible] всего вѣчне [illegible] нашего и за[illegible]
[illegible] весь [illegible] нашим [illegible]
[illegible]
[illegible] справа [illegible]
[illegible]
[illegible] всего вѣчне [illegible] нашего [illegible]
[illegible] нашим [illegible]
[illegible] нашим [illegible]
[illegible]
[illegible] нашим [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] нашим [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] нашъ [illegible] наш [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] нашимъ [illegible]
[illegible] наши [illegible] наш [illegible]
[illegible]

[illegible]

Testament Stanisława Błusia

57 310

[illegible]

58. 312

Року [illegible] м(е)с(е)ца [illegible] д(н)я

Зезнание [illegible]

На рокохъ судовыхъ [illegible] статутъ [illegible] Михаилъ [illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible]
[illegible] вписаними [illegible]
[illegible] повету вписного [illegible]
[illegible] старосства вписного [illegible]
[illegible] вписного [illegible] Матиевича [illegible]
[illegible]
[illegible] повету вписного пана [illegible]
[illegible]
[illegible] повету вписного [illegible] названого [illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible] слово [illegible]
[illegible] слова [illegible]
[illegible] старосства вписного [illegible] тисеча [illegible]
[illegible] месеца [illegible]
[illegible] статутови [illegible]
[illegible]
[illegible] милости [illegible]
[illegible] вписного [illegible]
[illegible] повету вписного [illegible] Матинови [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] слово в слово [illegible]
[illegible] Матинови [illegible] повету вписного
[illegible]
[illegible] тисеча [illegible]
месеца [illegible] двадцат третего д(н)я [illegible]
повету вписного пан [illegible]
[illegible]
[illegible] повету вписного [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

по купленю [illegible] перепелатий Федорою [illegible]
[illegible] перепелатий Федорою [illegible]
Федорою [illegible] тимохи [illegible] самою перепелатие Федорою
[illegible] Мартинови [illegible] Федорою [illegible] его [illegible]
[illegible] и [illegible] [illegible]
[illegible] проданій помененой [illegible] хаточки [illegible]
[illegible] вонъ [illegible] навѣчно продами со [illegible]
[illegible] проданій само [illegible] [illegible]
[illegible] своѣ [illegible] [illegible] таи [illegible]
не [illegible] сто[illegible] проданой [illegible]
[illegible] сами [illegible] [illegible] сами [illegible]
[illegible] свои ниж[illegible] нашло или проданой его [illegible]
пу Іоану [illegible] вонъ [illegible] права справедливое [illegible]
тую продажу [illegible] [illegible]
[illegible] вонъ [illegible] Харитонови [illegible]
его пани Іоану Харитону Ґоповичу [illegible] вонъ [illegible]
права [illegible] проданой свои [illegible] помененой [illegible]
[illegible] Маткови [illegible] вонъ [illegible]
[illegible] свои [illegible] продано [illegible] вонъ [illegible]
[illegible] теперь [illegible]
[illegible] Мат[illegible] [illegible] повету [illegible]
[illegible] вонъ [illegible] [illegible] повету [illegible]
[illegible] его [illegible] пану Іоану [illegible]
вто [illegible] [illegible] пред [illegible]
[illegible] продали [illegible]
[illegible] вонъ [illegible] проданої [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] помененой [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Мартинови [illegible]
[illegible] своего [illegible] [illegible] вонъ [illegible]
[illegible] написано [illegible]
писарь [illegible]
[illegible]

59 [illegible] 315

[illegible] Biotorzeni

[illegible]

[illegible]

[illegible]

60. Privilegium Johannis de Lubrancz [illegible]

[illegible]

и на то [illegible] пану того [illegible]
листъ с нашою печатю и с подписом руки нашое [illegible] и упросили есмо [illegible] за [illegible]
земли Киевское [illegible] пана [illegible] Миколаевича [illegible]
Хо[illegible] пана [illegible] Станиславовича [illegible]
[illegible]новича сами [illegible] за [illegible]
печати свои [illegible] к тому листу нашему прикладали и руками подписати [illegible]
[illegible] в понеделок [illegible] по нарожени сына Божого тисеча шест-
сот [illegible] месеца второго [illegible]
листу [illegible] печат [illegible] и подписи рук [illegible]
словы [illegible] приставати [illegible]
[illegible] ustnie proszony przy pieczęci swej ręką swą podpisał Jan [illegible]
[illegible] proszony przy pieczęci swej ręką podpisał Jakub Stanisławowicz
Jakowicz [illegible] proszony przy pieczęci swej ręką podpisał Piotr
[illegible] Jak [illegible] по листу [illegible]
[illegible] записано

[illegible]

61

Року [illegible] месеца [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] своими выдали и [illegible] матери [illegible] Лерманцо [illegible]
[illegible] продали и [illegible] вечные [illegible] земении [illegible]
[illegible] повету [illegible] его милости пану [illegible]
[illegible] тое [illegible] завести и [illegible]
[illegible] литовского [illegible] своей [illegible] иному [illegible]
[illegible] Лаврынова [illegible] Лавриновичу [illegible]
[illegible] спалие [illegible] части своее [illegible]
[illegible] сестры своее [illegible] пани [illegible] Лаврина
[illegible] Лавриновича [illegible] продали [illegible]
[illegible] мая [illegible] листо своего [illegible]
[illegible] своими [illegible] пана [illegible] Лавриновича [illegible]
[illegible] в [illegible] листе [illegible]
[illegible] который листо [illegible] нами [illegible] свой [illegible]
[illegible] своих [illegible] светских [illegible]
[illegible] который [illegible]
[illegible] слова [illegible]
[illegible] Лавриновича земении [illegible] повету [illegible]
[illegible] Лавриновича [illegible] пани [illegible]
[illegible] нам [illegible] сами [illegible] листе [illegible]
[illegible] и [illegible] человека [illegible]
[illegible] власти [illegible] инаксте [illegible]
[illegible] помененые [illegible]
[illegible] продали [illegible]
[illegible] земении [illegible] повету [illegible] его милости
пану [illegible] завести [illegible]
[illegible] литовского [illegible] своими [illegible]
[illegible] пани [illegible] Лавриновичу [illegible]
[illegible] пана [illegible] части своее [illegible]
[illegible] сестры нашое [illegible] пани [illegible]
Лавриновичу [illegible] иному [illegible]
[illegible] продали [illegible]
[illegible] селе [illegible]
[illegible] нашого [illegible] части [illegible]
[illegible] нашого [illegible]
[illegible] его милости пану [illegible]
[illegible] застенее [illegible]
[illegible] участие [illegible]
[illegible] нашими [illegible] его милости пану [illegible]
[illegible] в том селе [illegible] матери [illegible]
[illegible] матуле [illegible]
[illegible]
[illegible] матуле [illegible]
[illegible] Ратусов [illegible]
[illegible] Вапиловой [illegible] Матеев [illegible]
[illegible] инакоте [illegible]
[illegible] помененые [illegible]

на его милости пану Яну на посыпу наборнесть продажных людей
по 10 ниле при пруте подданых пана Яна Тарновского и пана Семена
Лютиновича села Васлого Болотного по ряду по которому ряду
Тарновского стеняе подобное и пруте села Васлого спадает подданых
болости Ганиского Державы его милости пана Яна Тарновского
была бесерка прежнего и пруте подданых его королевской милости
Державы его милости пане Лешовичовое села Мелаго и разделил
воеводства пруте подданых его милости Ивана Висипова целого
своего села Васлого Мелаго отъ подданого пруте пане Лешовичовое
Ивашка и поуделе и нилы прилеле пруте подданых его королевской милости
Болости Ганиского Державы его милости пана Яна Тарновского
пана Миколая прилетора разделила бесерки прежного села Васлого
Мелаго и разделили по его прилеле пруте подданых его королевской
милости Державы его милости пане Лешовичовое села Васлого
Мелаго то разделили и набесности спусили его милости
Яну на посыпу пане Лешовичовое и пруте его милости тых подданых
наших всем помененым такое розрозе и волности и пруте всякие
и селные и потоки и прикуны и ланы и мельницы и стаго
сенокосы и пасеки и ставы по его праве и подданых и селные
и пустоши селные и пашни и ловы и всякие розмаитые
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие
и пруте и всякие розрозе и волности и пруте всякие

[illegible]

[illegible] тые самые [illegible]
[illegible] до руки [illegible] рука [illegible]
[illegible] руки [illegible]
[illegible]
[illegible] пану Яну [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
свои [illegible] и свои [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
своею [illegible] прошоно [illegible]
[illegible] pieczętarz przysięgły Jan Sebestianowicz [illegible]
[illegible]nowicz [illegible]
[illegible] пану Яну [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] рукою своею [illegible]
[illegible] рукою своею [illegible]
[illegible]

Спро[illegible]ван

Prawo od B[illegible] Borkowskiemu dane

62.

Року [illegible]

месеца [illegible]

[illegible] Михаловичи [illegible]

[illegible]

[illegible] Станиславъ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] лист [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] лист слово в слово [illegible]

Ja Stanisław Borkowski ziemianin Jego Krolewskiey Mości powiatu Upitskiego przyznawam sam na siebie tym moim dobrowolnym listem każdemu niechay będzie wiadomo iż wziąłem y w pilnej potrzebie swojej przyjąłem gotowych rękodaynych pewną summę pieniędzy cztery sta kop gr[oszy] liczby y monety Litewskiey u brata mego rodzonego Pana Caspra Borkowskiego a w tey summie pieniędzy pierwey mianowaney zastawiłem Panu Bratu memu imienie moie dwor przezywaiący Poniemonie leżące w powiecie Upitskiem nad rzeką Niemnem ktory mam w summie pieniędzy od Je[g]o M[ości] Pana Andrzeia [illegible] Ciechan[illegible] mieckiego splaceni naszym dwor y summa stoi z żytem na polu [illegible] zgrunty dwornemi zoranemi do tego dworu należące [illegible] ni oromemi y nie oromemi [illegible] [illegible] nikami do tego dworu przynależącemi to iest Pawel Stefan [illegible] Urban Marko [illegible] słuzby dwie [illegible]

z Ireczią sługa innij sługa Roman sługa [illegible] sługą [illegible]
Remanow [illegible] sługa Andrzej z Dziecim sługa [illegible]
Mikołaj [illegible] sługa z żonami i dziećmi i z wszytkiemi [illegible]
nosciami ich s prestowscy z [illegible] ogułem wszytko [illegible]
nie nasz tak ludzi iako gruntu [illegible] się [illegible]
[illegible] samo w sobie miało i [illegible] ma [illegible]
[illegible] od daty niniejszej opisanej w tym liście [illegible]
[illegible] Borkowskiemu zawiedlem i podałem do ręku [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] się [illegible]
dziesiąt [illegible] do [illegible] [illegible]
[illegible] do [illegible] ręczami w roku przyszłym [illegible] się [illegible]
dziewięćdziesiąt trzeciem według nowego kalendarza [illegible]
dnia [illegible] wielkonocny i następującym [illegible] w tym [illegible]
dworze [illegible] mianowanym [illegible] tę sumę pieniędzy
[illegible] sta kop groszy [illegible] litewską [illegible]
na zapłaczie ręcznam a za dzierżawą swe wolen będzie wszelakich pożyt-
ności s poddanych robót czynszów działu [illegible] wybierać [illegible]
wować winami i gardłem wystempnych karać i wszelakie pożytki [illegible]
sie przy własczych. A gdzie bych na tym roku pierwszy mianowanym w tym [illegible]
moim w dzień wielkonocny w którem tej zastawy mej dworu [illegible]
nie oddał tedy do takiegoż święta z [illegible] Pana [illegible]
wielkonocne i tam dalej potakowych z roku na rok aż do oddania [illegible] pan Kasper
Borkowski dzierżeć ma a pierwszy rok i [illegible] roku tę zastawę moją ja
sam żona dzieci moie [illegible] wstępować nie mamy i jeśliby kto z bliskich
krewnych moich bądź obcy tę zastawę moię we wszytkie albo w której części
tej zastawy mojej wstąpował się [illegible] [illegible] [illegible] zastępować i [illegible]
swym nakładem w każde prawa [illegible] [illegible] woźne i [illegible]
powinien będę tak też [illegible] [illegible] [illegible] zasługować [illegible]
[illegible] mianowane ja [illegible] powinien będę. A jeślibych przez [illegible] [illegible]

[illegible] opisanych [illegible] litewskich [illegible] a ieżeliby sie
[illegible] ktorego [illegible] wstępował albo [illegible] ktoby sie [illegible] a ieżeliby nie
[illegible] oczyszczał [illegible] iakożkolwiek [illegible] mianowało by [illegible] swoim [illegible]
[illegible] niechciał [illegible] szkody [illegible] przywiodł [illegible]
[illegible] tym listem moim w inney stronie obwarowane [illegible] płacić [illegible]
szkody na ktore [illegible] na słowo rzeczone będę [illegible] samego przyiaciela [illegible]
[illegible] płacić mam a oto [illegible] tym listem moim [illegible]
pozwi przed sąd grodski, ziemski albo trybunalski [illegible]
[illegible] przed roczkami [illegible] pozwi [illegible]
[illegible] przyiacielowi [illegible] pozwu [illegible] litewskiey
J. K. M. [illegible] według [illegible] wiary [illegible]
ani urzędem [illegible] nie dobył listu
[illegible] stanowić się [illegible]
winien będę. A urząd będę zastawem [illegible] moim [illegible]
dnia [illegible] drugie [illegible] dnia [illegible] od pierwszego [illegible]
ktory mam na tym imieniu [illegible] zawiedziony [illegible]
pomianowana pana [illegible] wziątał [illegible] będzie
iesliby tesz brat moy pan [illegible] Borkowski pieniędzy [illegible]
[illegible] tedy ma wolno będzie tę zastawę moię [illegible]
[illegible] za imienie zaw[illegible] a ia podwiązuię się item [illegible]
zastawiona będzie wszystkie te obowiązki iako [illegible]
panu bratu [illegible] wszystkie [illegible]
w tym liście moim opisane a [illegible] to imienie
[illegible] opisane ma być mnie oddane wedle [illegible]
[illegible] listem [illegible]
[illegible] oddanie [illegible] to [illegible]
[illegible] iż [illegible] bez [illegible]
[illegible] albo wszystkie [illegible] tak za [illegible] iakoś
[illegible] dopuszczenia bożego [illegible] abo przez [illegible]
[illegible] bracie moiemu [illegible] by to [illegible]
zastanowiono [illegible] dopiero [illegible]
[illegible] pan brat moy [illegible]
[illegible] tedy po oddaniu summy opisaney pieniędzy wedle
[illegible] dobrych [illegible] płacić mu powinien będę to tesz

Tym listem moim warunie isz gdy zechce te zastawe moie okupicz pana
brata mego albo ktego [sic] kogo to otnego [illegible] zastawiono bedzie tedy
przed wysciem roku za osm niedziel mam dac znac przez list
moy podpieczetowany pod pisem reki moiey tak ze spieczeciami
i spodpisem reki ludzi dobrych gdzie bym znac iako sie wyi
szey opisalo niedal okupienia tey zastawy moiey tedy pan brat moy
albo ten komu to zastawiono bedzie pieniedzy od emnie na roku przyi
mowac niema ale do drugiego roku zmartwychwstania pana
krzystusowego y tam daliey rok od roku poki sie wedlie tego
listu mego z strony oznaymienia okupienia tey zastawy moiey
chowac dzierzaci ma warunie tesz to w tym zapisie moim isz
nam kuitamusz drzewo poniemonskiemu narosznych miescach
podlanych gruntu sianozeczy gaie iako w dawiatowieszach
w graniskach ktorych niezawodzy nikomu ale nasza zewszy
tkiemi przynaleglosciami zastawuie y na tom dal ten moi list
bratu moiemu panu kasprowi borkowskiemu pod moia wlasna
pieczecia i spodpisem wlasney reki moiey pismem polskim ok
temi ostroie rzaci ze ten list moy prosilem o przylozenie
pieczeci do tego listu panow i przyiaciol moich ktorzi przitey
sprawie byli ich mosci pana malchiera pawlowicza monti
gayla pana woyciecha spaskiego a pana andrzeia simkowicza
korczyta ziemian kredia jego mosci [illegible] powiatu upitskiego
ktorzi zaprosba moia pieczenci swoie przycisneli
i rekami swoiemi yako ktorzi zich mosci pisac umial podpisac raczyli
k temu dobrowolnemu opisu moiemu pisan roku tysiac piecset
dziewiendziesiat wtorego miesiaca czerwca dwudziestego
czwartego dnia [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ruku Stanislaw Borkowski reka
swa zaprosba jego mosci pana stanislawa borkowskiego
pieczentarz malchiar pawlowicz montygaylo reka swa zaprosba

Prozbia oczewista ie° mosci pana Stanisława Barkowskiego pieczęcią swą
przyłożył wóyciech spaski ręką swą zabetowaną a ciecebudowi про:
Tego пана Станислава Коковского пасѣ прилоѣвшиѣ и рукою
своею пописал Андрей Шилковичъ тотилъ которое тое его
добровольное вѣдомаѣ и тотъ листъ естъ до книгъ Лелевски:
хъ въ Пинскихъ записано

[illegible]

[illegible]

Zapis ugodliwy od Pratt[illegible] [illegible]

65 [illegible]

323

[illegible]

[illegible] помененого [illegible]
[illegible] помененого [illegible]
[illegible]
[illegible] маетности [illegible]
[illegible] А того всего [illegible]
[illegible]
[illegible] помененый [illegible]
[illegible] помененого [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] podpisał Stanisław [illegible]
[illegible] prośbę pieczęć mą przyłożyłem y ręką podpisał [illegible]
[illegible] prośbę przy pieczęci swojej [illegible]
[illegible] listu tego [illegible] ręką podpisał Jakub Janowicz [illegible]
[illegible] ręką własną podpisał Adam Gabrielowicz [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

84 Року ҂ахчв месяца октобра и дня 1. 1

3251

Пред урядом судовым земским Киевским в Михайловских подано стороне второй
те первше тисяча шестсот девятдесят второго назавтрее по святом Михали прав-
ном и суду земского Киевского пред нами Юстом Александровичом Господовичом ку
его милости подкоморием Филипом Лоповичом судею земским Киевским, Загаровым …
… на то посуне вдатными земскими Киевскими … милости
… земли Киевское поданы повету Киевском пана Станислава Павла
… своего пана Станислава Давидовича по стародостей
… Киевском поданые … земский уряд староства Киев-
ско … Ореховских … земских Киевских на … Киев-
… Лефаную … права по полному пер… Киевского земства
… Киевским земским вписано. Которы слово в слово так ся
мает. В книгах земских гродских староства Киевского … тисяча шестсот девятдесят второго месяца … второго дня. На уряде …
… Киевском пред нами Станиславом Давидовичом по стародости …
… нашого Киевского … урядом земским Киевским …
… его милости пана пана … стародостей Киевского …
на справе судовой … нижей … вписано …
… земли Киевское поданые повету Киевском пана Филипа Лоповича …
… вписано з малжонкою своею пани … Лопатинской
пана … малжонкою своею панею … Лопатинской
… своего … записали …
… земли Киевской поданы повету Киевском пану Станиславу … своей
… Лефаную … вписано … Аполинарии пани …

лую приятелю брату моему пану Станиславу Давидовичу постороннему [illegible] вписано

[illegible] делу се́ржено(?) ... Алексевичу [illegible] положено [illegible]

листъ сей доброволный даровный подписал [illegible] печатми своими [illegible]

[illegible] свои [illegible] печатми [illegible] прийнявши [illegible] просилем [illegible]

[illegible] вписано [illegible] слово в слово [illegible] милостивый [illegible]

[illegible] лопатиско [illegible] помянено [illegible] милостиво

[illegible] лопатиско [illegible] пана [illegible]

земляне [illegible] повсюду вписано [illegible] доброволнъ [illegible]

[illegible] ведомо даючи [illegible] называема [illegible]

Михайлови [illegible] вписано [illegible] брату пану Станиславу Давидовичу

[illegible] вписано [illegible] делу [illegible] промежку [illegible]

[illegible] Станиславовое [illegible] Атанасий [illegible]

[illegible] свой [illegible] брату [illegible] пану Станиславу [illegible]

[illegible] вечными часы [illegible]

[illegible] списаное [illegible] будет [illegible]

[illegible] пану Станиславу [illegible] печатовании своими [illegible] подписую

[illegible] милостивых [illegible] подписали [illegible]

[illegible] пана Александра [illegible] вписано [illegible]

[illegible] вписано [illegible] месяца [illegible]

[illegible] печати [illegible] подписи [illegible]

[illegible] Sędzia ziemski rzeczycki Ręka własna podpisał Jan Dziatkowski ręka własna

podpisał [illegible] доброволное [illegible] записано [illegible]

[illegible] печатми [illegible] подпис [illegible]

[illegible] Станислава Давидовича [illegible]

[illegible] души своее [illegible] Михайлови [illegible]

[illegible] подписи [illegible]

[illegible] вписати [illegible]

[illegible]

Prawo od Kirkity dane Trzeckiewiczowi

68

326

Году [illegible] Месеца [illegible] [illegible]

На роках судових земских посвятом Михалє Свята Римского на завтре [illegible]
палих и судовне [illegible] правованих. Перед нами [illegible] Ярмарки
[illegible] по судовом [illegible] земскими [illegible] Постановившися [illegible]
земских [illegible] повету [illegible] Матеєвич [illegible]
[illegible] старостства [illegible] земскими [illegible]
повету [illegible] Станиславовича [illegible]
[illegible] в повете [illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible] Земских [illegible]
[illegible] старостства [illegible]
[illegible] Месеца [illegible]
[illegible] Станиславовичом [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Jako Pieczętarz oczewisto wproszony do tego

[illegible] przyłożył y Rękę swą podpisał Aleksander złocki [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

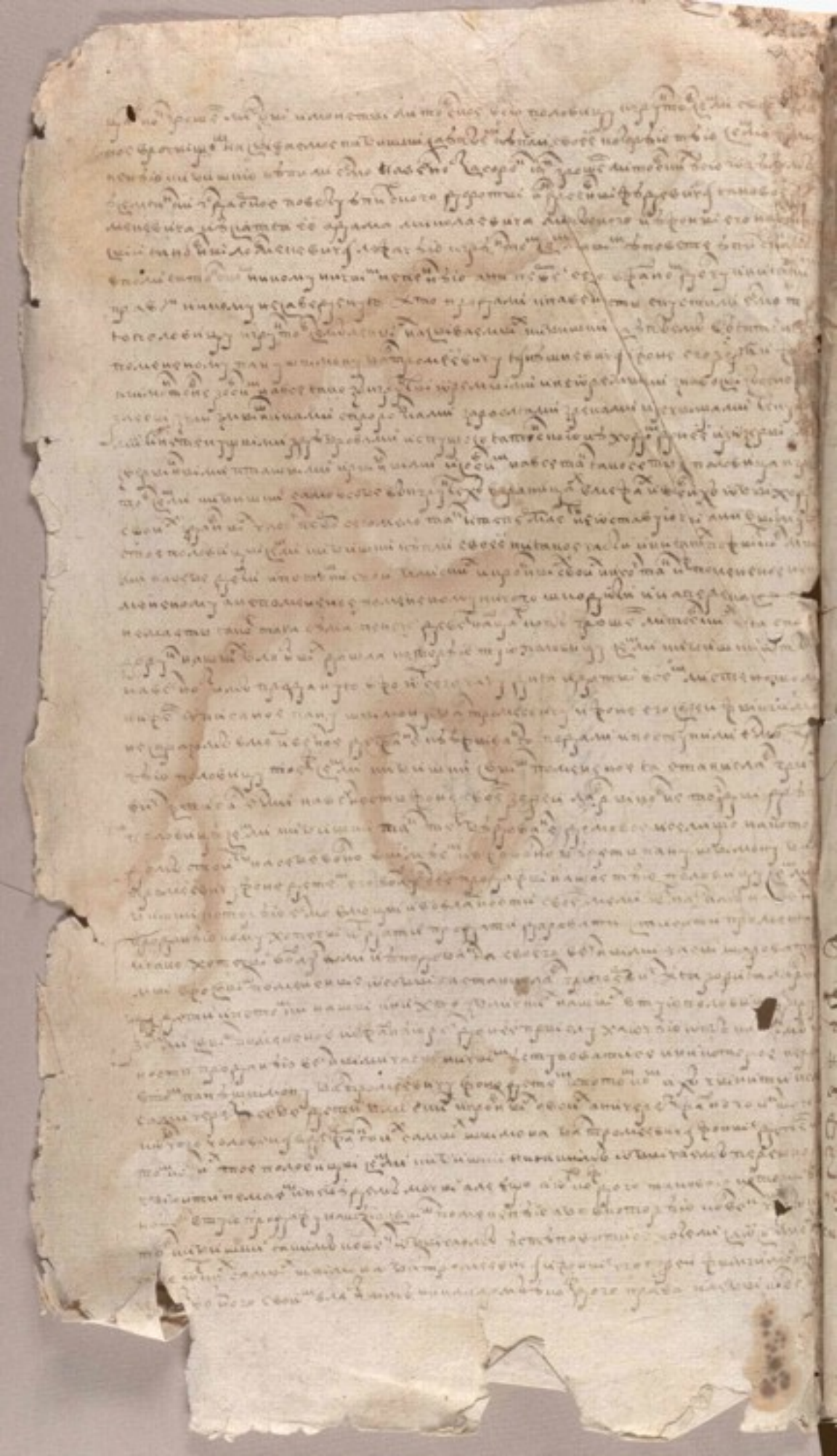
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



70
334

[illegible] Михаловичъ Порадеслъ отстоупити
потерпѣлъ писма пана [illegible] на зѣрѣ посвѣщаю
щомъ обрѣтъ прочитаючъ не зонѣ израдованы прислали
ми Вписали ми его королѣвскои милости предложили
Ми его милости пана Кунца Кончилювича суди земского Вписа
его королѣвскои милости Вислоуженъ Адріяновъ Ренатъ пос
новившися Очевистно земъ и писа просеи Вписи на ли
теру сестра Поладабы сыновъ просеи Вписи потерпѣ
руно врадомъ просеи Вписи пана станислава Давыдовича
а пана пастора изрудъ суди Аналіку писаръ засавного ста
ростинского сознали Очевистого Перенали гостилъ пана Кунца
Михаловича суди земского земского Вписного на одъ земъ сы
лѣфатъ Вповѣтъ Вписно Вполи путисно вѣнъ право пу
земъ ну гостоваго повѣту Вписного пана Михалу Кновичу пу
ему пану Мажеру Писарю просеолу и маршалку его пана настазъ
Кунцу Віалозоровичу Стаиъ заповѣдъ Вѣдъ права постоли
Перносеть по доуѣства просеи Вписно Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ
Вписи Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ поторъ слово Вѣдъ Вѣдъ
Вѣдъ сыновъ просеи Вѣдъ старостѣ Вписного Вѣдъ Вѣдъ
Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ
Нарѣно просеи Вписно Вѣдъ Вѣдъ Перанолъ стаутовъ
изрудъ Вѣдъ право Вѣдъ Перенали Станиславъ Давыдовичъ
пасторовъ Станиславовичъ изрудъ Вѣдъ Вѣдъ
Аналикъ Писаръ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ
просеи Вписи Вѣдъ милости пана Кунца Вѣдъ
Вписного Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ
Новившися Очевистно его милости пана Кунца Вѣдъ
Очевистно Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ
Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ
Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ
Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ
Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ
Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ Вѣдъ

[illegible] налето или своих доброволне справ[illegible]

врений свое и попечатали и сопописом руки [illegible] налми на враде повод[illegible]

зносите которое вписано и слово до слова через [illegible] списан по которого

одна [illegible] просекли [illegible] читана и [illegible] списа[illegible]

и даней казали [illegible] вписати и слово в слово так се в себе

Н тая [illegible] посуд[illegible] зеситу [illegible] так обмаваю[illegible]

[illegible] мовил добровол[illegible] [illegible] ставил [illegible]

и [illegible] досвата [illegible] того потреба [illegible] естав [illegible] [illegible]

[illegible] и что [illegible] и напоте [illegible] [illegible] мовил и что [illegible]

[illegible] повет [illegible] вписано [illegible] михайла [illegible] христа [illegible] [illegible]

[illegible] писа [illegible] вписы и марфона [illegible] пани настасия [illegible]

[illegible] бог [illegible] теперешнего тисеча шестсот десятого [illegible]

[illegible] се которые [illegible] почали [illegible] и справовати межи [illegible]

[illegible] позвали мене [illegible] [illegible] вписывал [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] повете вписовал [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] повете вписовал [illegible]

[illegible] прислухаючи прозываемый [illegible] [illegible]

[illegible] стороны [illegible] [illegible] [illegible]

прозываемого [illegible] [illegible] повете [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] господа [illegible] повет[illegible]

пане [illegible] малоховое пане [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] малохо[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] милостями [illegible] право [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] милости [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] вписи [illegible] теперешнем тисеча шестсот [illegible] [illegible]

[illegible] двадцати девятого дня [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] сма [illegible] вселмі [illegible] ст[illegible] мошенита [illegible]

[illegible]євича [illegible] тому сину моєму по [illegible]

[illegible] моєго [illegible] отого пана [illegible]

[illegible] єного [illegible] моими [illegible] мой [illegible]

[illegible] тостъ [illegible] ми [illegible] хотячи [illegible]

[illegible] мой [illegible] мєнованый тотє [illegible] выгоды

[illegible] алєксандровъ [illegible] маєтъ спокойнє [illegible] и [illegible]

потомъ ми способомъ ани правомъ нижадному того записовати [illegible]

[illegible] не маю ани могти [illegible]

[illegible] листы записы [illegible] нє [illegible]

[illegible] и права показали тамже всѣ листы [illegible]

[illegible] мати не маю того [illegible] листъ [illegible]

[illegible] при [illegible] свободности [illegible] вписовати [illegible]

[illegible] мастно [illegible] тому сину моє [illegible]

[illegible] помєнєный тому хотєчи [illegible] даровали [illegible]

[illegible] воли и [illegible] своєго [illegible]

[illegible] мати [illegible] даласємъ тому сину своє [illegible]

[illegible] алєксандровичу [illegible] помощью [illegible] печат [illegible]

[illegible] того моєго листу просила [illegible] печати [illegible]

[illegible] вписного пана матєя [illegible] николаєвича [illegible]

[illegible] пана іана [illegible] а пана станислава [illegible]

[illegible] которыє за [illegible] просьбами [illegible]

сати свои приложити и руки свои подписати [illegible] писан [illegible]

[illegible] нароженя сына божого тисеча шєстсотъ [illegible]

[illegible] мая [illegible] дня [illegible] листу печатє [illegible]

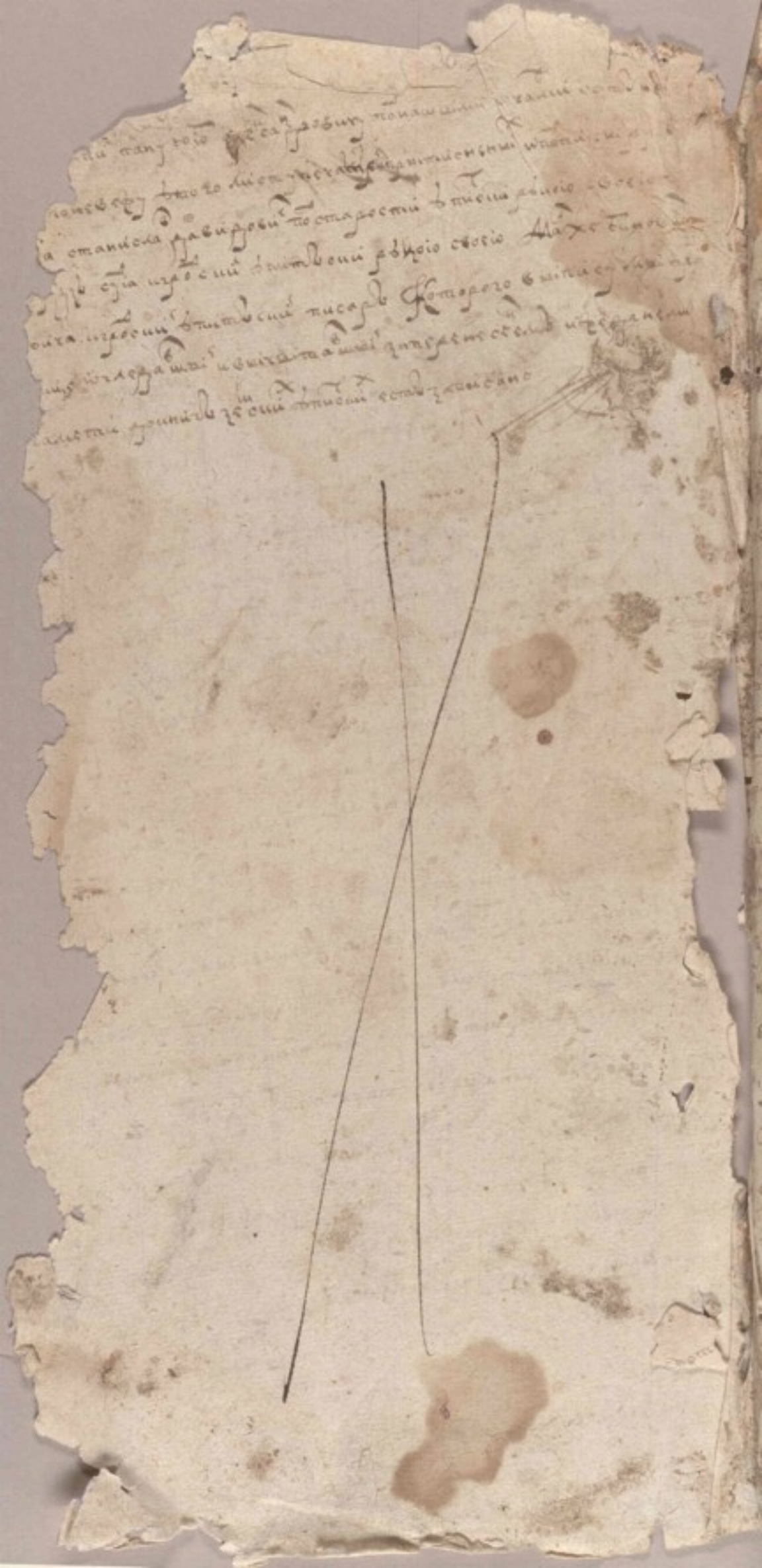
[illegible] подписи [illegible] тыє слова Z ustna prozba małżonki moiey

[illegible] rękę własną podpisał Maciey Konicki Z ustna prozba iey m[illegible]

[illegible] Macieiowey Konickiey pani matki moiey [illegible] swey ręką

[illegible] Jan Dziatkowski Z ustna prozba iey m[illegible] pani [illegible]

[illegible] pieczęć [illegible] matki moiey Stanisław Ment[illegible]

[illegible] котороє [illegible] записан [illegible]

3351